LES AFFAIRES

LE JOURNAL DES DÉCIDEURS

30 DÉCEMBRE 2000

2,25 $

COURTAGE **BGL** LTÉE

COURTIERS EN DOUANE — BGL — TRANSPORT INTERNATIONAL

Montréal • Québec • Toronto • Vancouver

(514) 288-8111 1-800-800-XBGL

LES RÉGIONS S'INQUIÈTENT

Elles craignent de perdre leurs liaisons aériennes p. 7

PLACE AUX MAÎTRES C. A.

La loi 169 favorisera l'union des avocats et des comptables p. 6

RÉUSSIR AVEC DES SCHIZOPHRÈNES

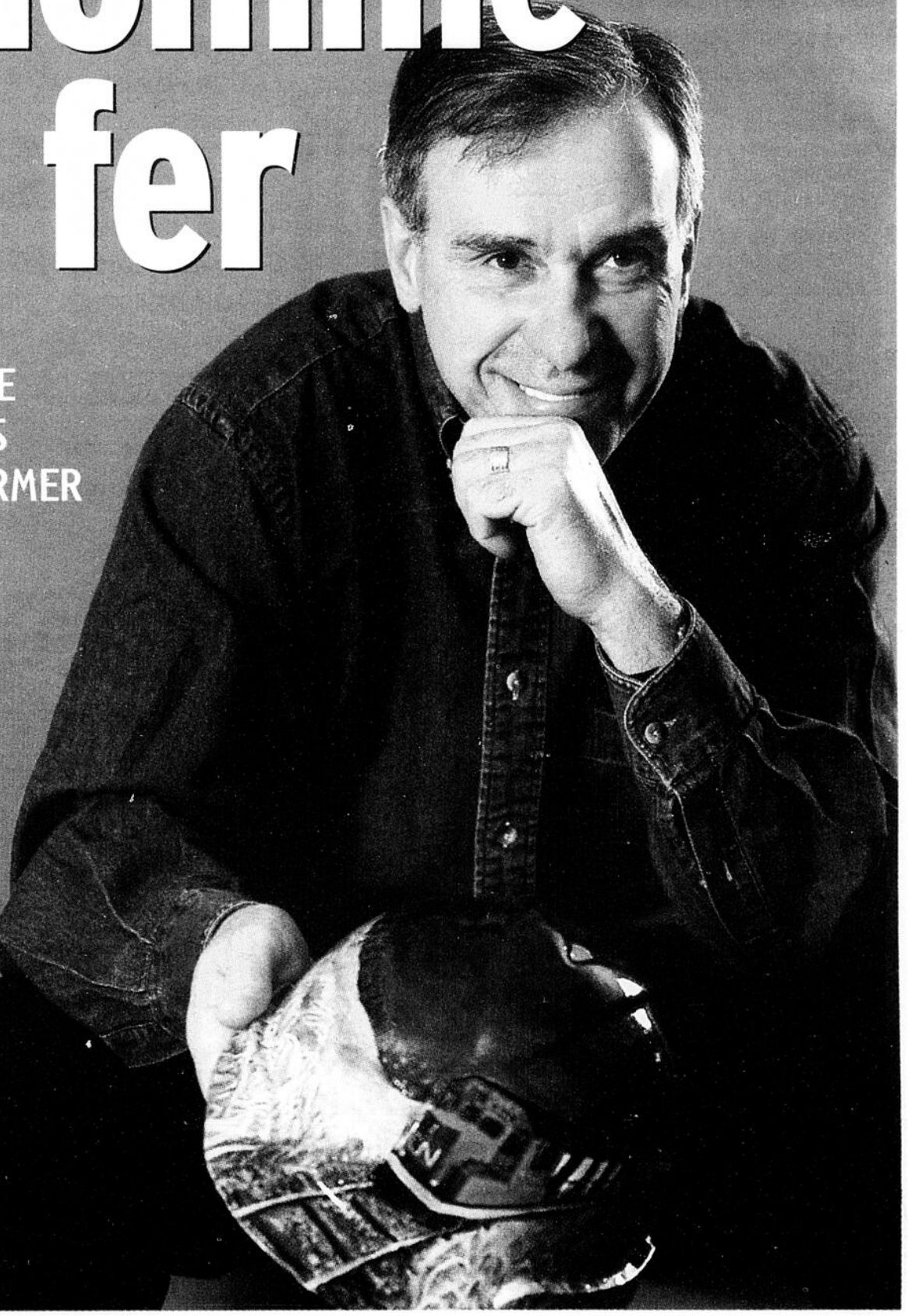
Le Sextant prospère malgré ses employés particuliers p. 11

ACHAT EN VUE POUR JEAN COUTU

On prévoit une transaction d'un milliard aux États-Unis p. 23

Paul Tellier, personnalité de l'année

L'homme de fer



SA DISCIPLINE LUI A PERMIS DE TRANSFORMER LE CN

p. 3

IL FAVORISE UNE FUSION AVEC LE CP

p. 5

Vol. LXXII No 53

0 $* (après remise postale) Nokia 5165 numérique

Week-ends illimités**

2 mois illimités de temps d'antenne local et de messagerie bidirectionnelle†

Rendez-vous chez nos distributeurs participants, visitez le www.rogers.com/sans-fil ou composez le 1 800 IMAGINE.

*Après rabais postal de 100 $. ** Offert avec certains forfaits. † Sur appareils numériques seulement et avec tout forfait Rogers MC AT&T — de 30 $ et plus par mois. Demandez tous les détails à votre représentant.

ROGERS AT&T COMMUNICATIONS SANS FIL

MC Rogers Communications inc. Utilisé sous licence.
MC AT&T Corp. Utilisé sous licence.

SOMMAIRE

LES AFFAIRES

ACTUALITÉ

5 **Une fusion du CN et du CP** est souhaitable, croit Paul Tellier

6 **Le projet de loi 69** est un pas de plus vers la mainmise des comptables sur les avocats

7 **Transport aérien** : l'inquiétude gagne les régions

8 Éditorial
La réforme du Code du travail démontre encore une fois que le gouvernement péquiste penche toujours du même bord

ENTREPRENDRE

11 **Les problèmes psychologiques** de ses employés sont tout un défi, imaginez celui de Sextant : l'entreprise embauche des schizophrènes

13 **Vacances Air Transat** s'attaque au marché des États-Unis

14 **Les Québécois** utilisent peu le courrier électronique

MANAGEMENT

15 **Vos employés veulent-ils** partir parce qu'ils n'aiment pas leurs aires de travail ?

18 **Surveiller ses employés** par vidéo requiert des circonstances exceptionnelles

IMMOBILIER

19 **Jeunes, mais fidèles** à la brique et au béton

22 **L'année du vrai départ** pour le Technopôle du site Angus

INVESTIR

23 **Jean Coutu** nourrit les attentes pour une acquisition américaine de taille

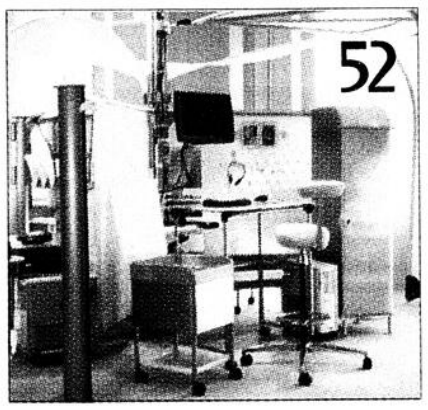
24 **Métro :** un affrontement embarrassant, mais non fatal

25 **Les câblos** accusent le CRTC de favoriser BCE

32 **Aaron Fish tient parole** et voit au bonheur de tous

40 **MAAX :** un cas typique des maux qui assaillent les cours boursiers

41 **Royal Aviation** obtient un grand succès avec ses vols à prix économiques



NOTRE CHOIX DE SITES INTERNET

Dans plusieurs textes, vous trouverez l'identification visuelle ci-dessous. Elle comporte un mot clé à inscrire, dans lesaffaires.com, pour accéder à notre riche sélection de sites Internet complémentaires au reportage.

SITES UTILES www.lesaffaires.com
Tapez le mot suivant:

RUBRIQUES

BOURSES 34 à 39
ÉDITORIAL 8
FONDS COMMUNS 26 à 29
GAGNANTS/PERDANTS 34
INVESTISSEMENTS 12
LE MONDE DU TRAVAIL 18
LES SOCIÉTÉS DONT ON PARLE 42
OPINIONS 9
PARTI PRIS MÉDIA 25
POULS DE L'ÉCONOMIE 10
RESSOURCES NATURELLES 30
RÉSULTATS FINANCIERS 40 et 41
REVUE DES MARCHÉS 33
TAUX D'INTÉRÊT 32
TECHNOLOGIE 14
TRANSACTIONS D'INITIÉS 31
VOTRE ARGENT 42

SERVICES

ADRESSES INTERNET 14
ANNONCES CLASSÉES 20 et 21
CARRIÈRES 16 et 17
PROFESSIONNELS 14

LES AFFAIRES
www.lesaffaires.com

Service aux abonnés
Téléphone :
(514) 392-2010 • 1-800-361-7215
Télécopieur : (514) 392-4724
Abonnement : www.lesaffaires.com

Publicité
Téléphone :
(514) 392-9000 • 1-800-361-5479
Télécopieur : (514) 392-4723
Carrefour (petites annonces) :
(514) 392-7782
publicite@lesaffaires.com

Rédaction
Téléphone : (514) 392-9000
Télécopieur : (514) 392-1586
redaction@lesaffaires.com

LES AFFAIRES-500 :
gelinasc@transcontinental.ca

Envoi de Poste-publications-Enregistrement no 08185

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP) pour nos dépenses d'envoi postal.

DE BONNE SOURCE

Dominique Beauchamp *beauchampd@transcontinental.ca*
Francis Vailles *vaillesf@transcontinental.ca*

Monique Thomas dirigera l'APDEQ

Le 8 janvier, **Monique Thomas** deviendra la directrice générale de l'**Association des professionnels en développement économique du Québec**.

À ce titre, Mme Thomas aura notamment le mandat d'améliorer les compétences des professionnels en développement économique, en valorisant la formation et en développant leur réseau d'affaires. Mme Thomas était auparavant directrice générale de la **Chambre de commerce et d'industrie de l'est de l'île de Montréal**.

Cette gestionnaire de 43 ans a un baccalauréat en sciences politiques. Elle a également suivi des cours complémentaires en publicité et en marketing. De 1984 à 1989, Mme Thomas a été la directrice générale de la **Jeune chambre de commerce de Montréal**. Par la suite, de 1989 à 1998, elle a évolué dans le milieu des communications (relations publiques) et dans le milieu des affaires gouvernementales (conseillère politique), autant au fédéral qu'au provincial. ▮

La Caisse attire Ann-Maureen Hennessy

La gestionnaire de portefeuille **Ann-Maureen Hennessy** fera profiter le bas de laine des Québecois de son expérience et de ses connaissances des rouages des entreprises. Le 10 janvier, Mme Hennessy se joindra en effet à **Patrick Laperrière**, à titre de cogestionnaire des titres canadiens à faible capitalisation, à la **Caisse de dépôt et placement du Québec**.

Mme Hennessy a un long parcours de carrière qui inclut des passages à la caisse de retraite d'**Imasco**, entre 1978 et 1981, au **Crédit Foncier**, de 1983 à 1987, et à la caisse de retraite de **Bell Canada**, **Bimcor**, de 1987 à 1997. Au cours des deux dernières années, elle dirigeait sa propre firme conseil de capital-risque pour les sociétés émergentes, en banlieue de Toronto. ▮

Stéphane Lavallée, nouveau rédacteur en chef des AFFAIRES

Stéphane Lavallée

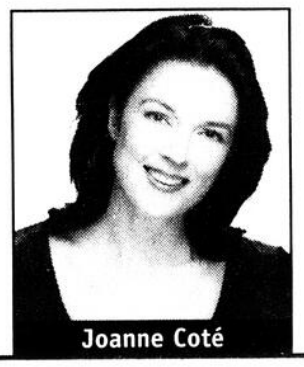
Stéphane Lavallée, auparavant directeur de l'information du journal LES AFFAIRES, vient d'être promu au poste de rédacteur en chef du même journal. Il est, à ce titre, responsable du service de la rédaction du journal.

Il succède à **Jean-Paul Gagné**, qui demeure éditeur et directeur général du journal.

Stéphane travaille pour LES AFFAIRES depuis deux ans. Il avait auparavant été adjoint au directeur de l'information de *La Presse*, de Montréal, et directeur de l'information de *La Tribune* de Sherbrooke.

« Ses compétences professionnelles, son expérience, son intégrité, son dynamisme et la qualité de ses relations interpersonnelles en font le candidat idéal pour occuper ce poste », affirme Jean-Paul Gagné. ▮

2000 PME LES PME DE LA BANQUE NATIONALE Distinction


Joanne Coté

VOYEZ LES LAURÉATS PROVINCIAUX À TVA

Lors de l'émission spéciale « Distinction PME » animée par Joanne Coté, le vendredi 5 janvier à 21 heures, sur les ondes du réseau TVA. Vous y rencontrerez les lauréats provinciaux de l'année et découvrirez ces entreprises à succès.

BANQUE NATIONALE
VOUS SEREZ PLUS À L'AISE

Aussi droit qu'un rail

La rigueur et la discipline de Paul Tellier ont transformé le Canadien National

VISA DE TRAVAIL
CAN-AM IMMIGRATION
AMÉRICAIN ET CANADIEN
GREEN CARD ET
RÉSIDENCE PERMANENTE
Propriétaires, Dirigeants, Professionnels, Main-d'oeuvre spécialisée, Cadres, Agents manufacturiers, Entrepreneurs généraux et autres...
1-888-869-2441
www.canamimmigration.com

Alain Duhamel
duhamela@transcontinental.ca

Le **Canadien national** (CN) d'aujourd'hui est méconnaissable. La mutation de la société d'État en une entreprise d'affaires, performante et enviée dans toute l'industrie, porte indubitablement la marque de son président-directeur général, **Paul Tellier**, personnalité de l'année 2000 du journal LES AFFAIRES.

Laurent Beaudoin : **« C'est une personne proche de ses employés. »**

Cette distinction, le journal LES AFFAIRES l'attribue à chaque année depuis six ans. Paul Tellier, âgé de 61 ans, rejoint les rangs des **Michèle Thibodeau-Deguire** (**Centraide**), **Jacques Bougie** (**Alcan**), **Jean Monty** (**BCE**), **André Caillé** (**Hydro-Québec**) et **Charles Sirois** (**Télésystème**).

La personnalité de l'année est choisie par l'équipe de rédaction des AFFAIRES en tenant compte des réalisations récentes du lauréat, de ses succès passés, du respect qu'il inspire à ses pairs et de son engagement social.

Cette année marque le cinquième anniversaire de la privatisation du CN. Sa transformation, amorcée en 1992, a été complète et menée avec résolution, sans détour.

Paul Tellier raconte qu'il est entré au siège social du CN le 30 septembre 1992, une journée plus tôt que prévu, afin d'entendre l'état-major lui présenter le plan d'affaires qui devait être déposé quelques jours plus tard au Conseil du Trésor.

Jacques Bougie : **« Sa détermination est à toute épreuve. »**

« C'était du *vasage*, dit-il. Il s'agissait d'un document époussetté chaque année puis envoyé à Ottawa où là, il tombait dans un gouffre. Personne n'était vraiment imputable. »

« Aujourd'hui, le plan d'affaires, c'est du sérieux ! Il est disséminé dans toute l'organisation et à tous les niveaux. Nous mesurons tout ce que nous faisons; nous gérons nos actifs avec deux préoccupations en tête : le client et l'actionnaire. C'est très différent de la mentalité qui prévalait. »

Rigueur, clarté et franchise

Les gestionnaires et les dirigeants qui l'ont côtoyé sont unanimes à reconnaître sa rigueur intellectuelle et la clarté de sa pensée. « Sa détermination est à toute épreuve » dit Jacques Bougie, président et chef de la direction d'**Alcan Aluminium**, dont Paul Tellier est l'un des administrateurs.

Brian Mulroney : **« Il me disait la franche vérité, et c'est ce que je voulais. »**

L'homme est également reconnu pour sa franchise. « Nous avons eu des échanges assez vigoureux », dit **Brian Mulroney**, premier ministre du Canada qui l'a choisi en 1985 comme secrétaire du gouvernement puis l'a nommé à la présidence du CN. « Il me disait la franche vérité. Il ne se gênait pas et c'est ce que je voulais. »

Son sens de l'organisation est une de ses marques de commerce. « Il est efficace. C'est impressionant de voir les gens dans son entourage : comme il sait où il va, les gens autour de lui comprennent rapidement ce qu'il attend d'eux », dit **Denis Losier**, président-directeur général de l'**Assomption-Vie**, administrateur du CN depuis 1994.

« En vérité, c'est une bonne idée d'avoir une réponse à ses questions », reconnaît **Michael Sabia**, vice-président exécutif de **BCE**, qui fut son bras droit pendant le processus de privatisation du CN.

L'opiniâtreté de Paul Tellier peut laisser croire à l'inflexibilité. « Il peut changer d'idée s'il entend un meilleur argument, dit M. Sabia. Ce n'est pas un impétueux, c'est un homme réfléchi qui regarde toujours un peu plus loin avant de bouger. »

Attentionné

En privé, l'homme est décontracté et possède un bon sens de l'humour. Ses collaborateurs et ses interlocuteurs lui reconnaissent aussi un côté humain, qui le porte à accorder une attention personnelle aux événements qui les touchent. Michael Sabia raconte que, à la mort de sa mère, Paul Tellier s'était déplacé de Montréal à Toronto uniquement pour lui rendre visite.

Il s'est aussi rendu à Chicago dans le seul but de réconforter **Hunter Harrisson**, vice-président du CN, hospitalisé à la suite d'une intervention au coeur.

Lorsque sont survenus des accidents mortels au CN, Paul Tellier a communiqué personnellement avec les familles des victimes afin de leur offrir son soutien.

« C'est une personne proche de son organisation et de ses employés. Cela a fait une grosse différence depuis qu'il est arrivé au CN », dit **Laurent Beaudoin**, président du conseil de **Bombardier** auquel siège Paul Tellier.

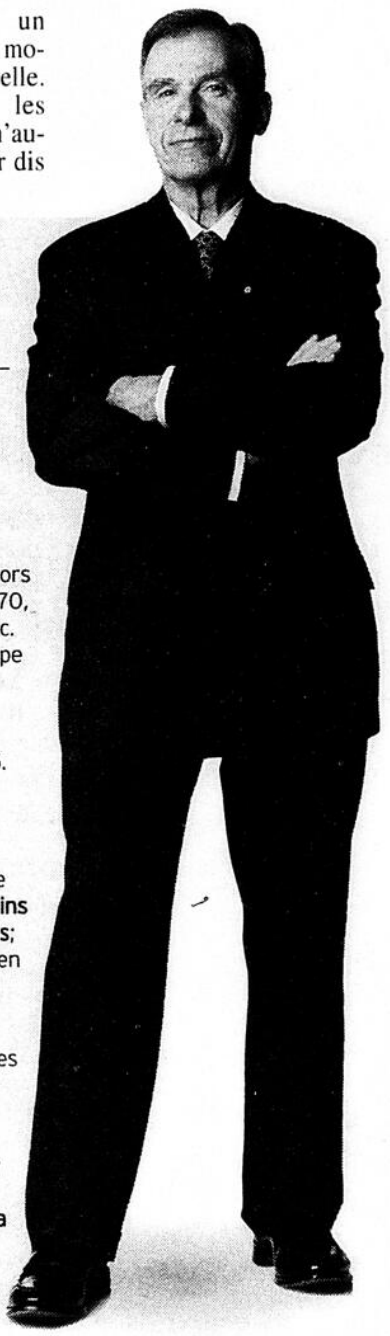
Michèle Thibodeau-Deguire, présidente-directrice générale de **Centraide du Grand Montréal**, se souvient encore d'une visite au siège social du CN afin de le persuader d'accepter la co-présidence (avec **David Caplan**, président et chef de l'exploitation de **Pratt & Whitney**) de la campagne 1995. « Il a réfléchi un moment, puis a donné un bon coup de poing sur la table en disant tout haut : *Je vais le faire !* »

Michèle Thibodeau-Deguire : **« Quand on me dit qu'on n'a pas le temps, je leur dis que j'ai vu Paul Tellier agir. »**

Ce n'est pas parole en l'air quand on sait que la campagne de Centraide de l'automne 1995 a coïncidé avec le lancement en Bourse du CN.

« C'est un peu mon modèle, dit-elle. Quand les gens me disent qu'ils n'auront pas le temps, je leur dis que j'ai vu Paul Tellier agir. Il a été capable de mener les deux opérations de façon magistrale ! »

« C'est un homme de parole, ajoute-t-elle. On ne s'est pas ennuyé ! » ■



Paul M. Tellier

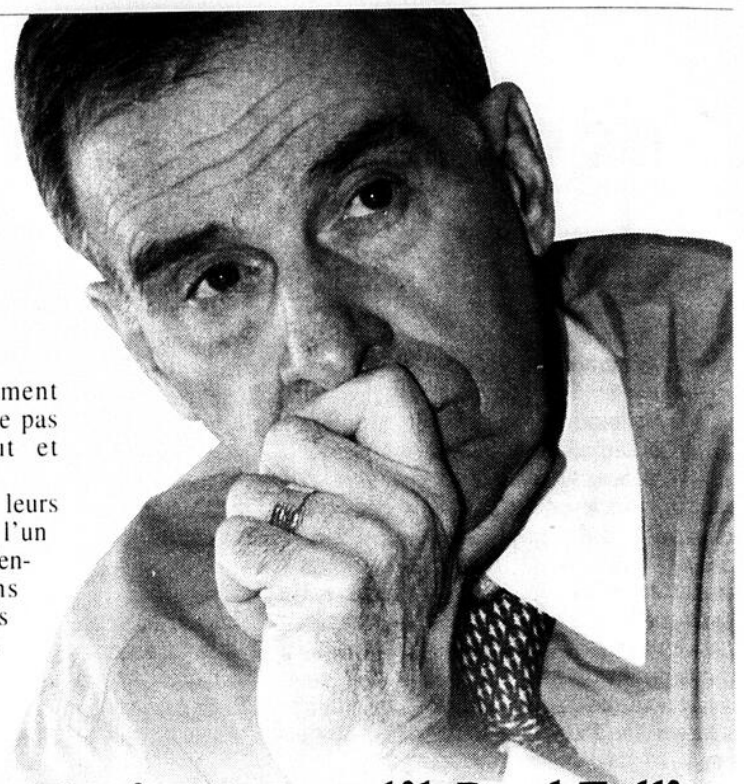
président-directeur général,
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN)

- Né à Joliette en 1939.
- Diplômé de l'**Université d'Ottawa** (droit) et de l'**Université d'Oxford** (administration publique). Admis au barreau du Québec en 1963.
- Débute sa carrière dans l'enseignement à l'**Université de Montréal**; entre en 1967 au cabinet de **Jean-Luc Pepin**, alors ministre de l'**Énergie, des Mines et des Ressources**; en 1970, devient sous-secrétaire du conseil des ministres à Québec. Retour à la fonction publique fédérale en 1972, où il occupe plusieurs postes de direction : sous-ministre des **Affaires indiennes et du Nord canadien** en 1979, sous-ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources en 1982, greffier du Conseil privé et secrétaire du cabinet en 1985.
- Le premier ministre **Brian Mulroney** le nomme président et directeur général du CN en 1992.
- Membre des conseils d'administration d'**Alcan**, de **BCE**, de **Bombardier**, de **McCain Foods**, de l'**Association des chemins de fer du Canada** et de **Association of American Railroads**; ancien président du conseil du **Conference Board** et ancien coprésident de la campagne 1995 de **Centraide du Grand Montréal**.
- Prix pour rendement exceptionnel du Forum des politiques publiques (1988), prix pour services insignes du Gouverneur général (1990), Compagnon de l'**Ordre du Canada** (1993), Grand Montréalais (1998), *Roadrailer of The Year* (1997) de la revue *Railway Age*, *Outstanding CEO of The Year* (1998), doctorats honorifiques de l'**Université de l'Alberta** (1996) et de l'**Université d'Ottawa** (2000); prix du mérite 2000 du **B'nai Brith Canada**.

TOPReps.com
LE SITE POUR RECRUTER VOTRE ÉQUIPE DE VENTE

Nouvelle édition
AUGMENTEZ VOS VENTES
Roger St-Hilaire a formé efficacement plus de vendeurs au Québec que tout autre formateur.
Instructeur : Roger St-Hilaire
Instructeur : Simon St-Hilaire
APPRENEZ TOUT SUR LA VENTE
Vente stratégique^MD
- Conclure la vente
- Répondre aux objections
- Qualifier vos prospects
- Argumenter
- Prospecter
- Justifier vos prix
Montréal 11-12 janvier / 1-2 février
Québec 15-16 janvier / 15-16 février
Relation avec la clientèle
- Traiter les plaintes avec tact
- Communiquer efficacement
- Fidéliser votre clientèle
- Maîtriser le téléphone
- Gérer votre clientèle
- Améliorer votre image
Montréal 24 janvier / 28 février
Québec 6 février / 21 mars
Informez-vous sur nos séminaires de gérance de vente, nos conférences et nos séminaires privés
Inscrivez-vous dès maintenant
Tél. : Montréal : (514) 673-1124 / 1 800 463-7246
Québec : (418) 626-7498 Téléc. : (418) 626-6264
Internet : www.roger-st-hilaire.com
Cours de vente Roger St-Hilaire
Formateur agréé par Emploi Québec

« Au gouvernement, on n'est pas conscient du facteur temps »



Alain Duhamel
duhamela@transcontinental.ca

« En rétrospective, je pense que je sous-estimais complètement l'impact des gouvernements sur les affaires », dit celui qui fut pendant près de huit ans le grand patron de la fonction publique fédérale.

Avant d'accéder à la présidence du CN en 1992, **Paul Tellier** avait fait toute sa carrière dans le service public à Québec et surtout à Ottawa, où il avait été à la tête des ministères des **Affaires indiennes et du Nord canadien**, de l'**Énergie, des Mines et des Ressources**, puis greffier du Conseil privé et secrétaire du cabinet du gouvernement.

Lancé en affaires dans la cinquantaine

« Je connaissais bien le Canada et la politique, mais je ne connaissais pas grand-chose aux affaires, admet-il. Contrairement aux **Jean Monty** (**Bell Canada**) et **Jacques Bougie** (**Alcan Aluminium**) qui ont passé leur vie dans les affaires, j'y suis arrivé dans la cinquantaine. »

Après les élections fédérales de 1988, il a songé à quitter la fonction publique; il avait en main une offre pour accéder à la direction d'une société montréalaise.

Le premier ministre **Brian Mulroney** l'en a dissuadé. Mais en 1992, il lui a proposé la présidence des chemins de fers nationaux (CN) avec le mandat d'en faire une société privée.

« Après huit ans de fréquentation quotidienne dans des dossiers les plus complexes, raconte Brian Mulroney, je voyais en lui un homme extrêmement intelligent, dévoué, intègre et *tough*. Je connaissais la situation du CN et je pensais qu'il fallait un grand nettoyage là-dedans afin de préparer la privatisation qui s'imposait. »

« Je connaissais des gens dans le secteur privé, mais je pensais que Paul Tellier était plus apte que toute autre personne », dit l'ancien premier ministre. »

Sensible aux préoccupations

Paul Tellier n'avait pas fait carrière dans le privé, mais il était sensible aux préoccupations des gens d'affaires, davantage, pense-t-il, que la quarantaine de sous-mi-nistres de l'administration fédérale.

« Je le dis souvent à mes anciens collègues. Quand on est au gouvernement, le facteur dont on est le moins conscient, c'est celui du temps. Dans le monde des affaires, une mauvaise décision prise rapidement peut être meilleure que pas de décision du tout et l'incertitude. »

« Les gouvernants et leurs conseillers, et j'ai été l'un d'eux, n'ont pas conscience des répercussions qu'ils ont sur les sociétés quand il faut des mois et des mois pour prendre une décision ! » ▮

Il faut prendre garde au Mexique, avertit Paul Tellier

S'il n'y prend garde, le Canada perdra son rang de premier partenaire commercial des États-Unis au profit du Mexique.

« Ne prenons pas pour acquise notre relation privilégiée avec les Américains », prévient **Paul Tellier**. Si nous ne faisons pas attention, nous serons dépassés comme partenaire principal d'ici à cinq ans. »

Avec quelques autres hommes d'affaires canadiens, le pdg du CN a rencontré l'automne dernier à Toronto le nouveau président du Mexique, **Vicente Fox Quesada**. « Il est impressionnant, fort impressionnant. »

L'économie mexicaine, propulsée par la poussée des exportations, croît au rythme de 5 % par année depuis 1994. Les échanges économiques avec les États-Unis, qui ont atteint 196 milliards de dollars (US) en 1999, croissent de 15 % par année, à un rythme plus rapide qu'avec tout autre pays.

Le Mexique s'est hissé au second rang des partenaires commerciaux des États-Unis cette année. Il a en outre conclu des accords de libéralisation du commerce avec les pays de l'Association européenne de libre-échange, de l'Union européenne et du pacte andin, alors que le Canada n'y est pas encore parvenu après des années de pourparlers.

Paul Tellier, qui se définit volontiers comme un continentaliste, était l'un des principaux collaborateurs du premier ministre **Brian Mulroney** pendant les négociations de l'accord de libre-échange avec les États-Unis. À la tête du CN, il a résolument mis le cap au sud en tissant des alliances commerciales de longue durée avec des chemins de fer américains et surtout en acquérant l'**Illinois Central**.

Une monnaie commune ?

« Nous travaillerons de plus en plus avec nos partenaires du sud. Je pense que la frontière économique est en voie de disparaître. »

Le progrès du débat dans l'opinion publique au sujet d'une monnaie unique en Amérique du Nord est indicateur d'une évolution dans les esprits. « Aurons-nous éventuellement une monnaie commune ? Je n'en serais pas surpris. » (AD) ▮

Famille, sport et... voyage de moto en Italie

Paul Tellier gère son emploi du temps comme un chef de gare : avec discipline et ponctualité.

Sa journée débute habituellement par une séance d'exercices et de course d'au moins 25 minutes. « Tous les jours, n'importe où, dans n'importe quelle ville et dans n'importe quel climat, précise-t-il. Je déteste les petits déjeûners de travail ! »

Un esprit sain dans un corps sain

Depuis plusieurs années, il consigne le nombre et la durée de ses séances d'exercices quotidiennement.

Ainsi, en 1999, il a tenu une séance d'exercices de 25 minutes ou plus pendant 322 jours.

« Ce sera à peu près la même chose cette année. Cela m'aide beaucoup à contrôler le niveau de stress. »

Il avoue n'avoir aucune difficulté à décrocher, la fin de semaine venue.

La valise du pdg du CN, bourrée de documents, attendra dimanche car ses vendredis soirs et ses samedis appartiennent à **Andrée**, son épouse depuis plus de 40 ans, à ses deux enfants et à ses trois petits-enfants.

Adepte de la moto

« Je suis grand-père et c'est merveilleux. Dans la vie, je ne m'étais pas arrêté à cela mais je découvre une nouvelle joie extraordinaire. »

Une fois l'an, il s'accorde une semaine de voyage en solitaire... et en motocyclette ! Il a ainsi fait des virées en Italie, en Suisse et en Écosse où il s'est mêlé, incognito, à la confrérie des mototouristes. (AD) ▮

Restaurant Le Bordelais
Un emplacement idéal pour les gens d'affaires.
Service attentionné et discret, cuisine raffinée, vaste stationnement.
Restaurant Le Bordelais • Tél. : (514) 337-3540
1000 ouest, boulevard Gouin, Montréal • Fermé le lundi

Restaurant Le Chambertin • Tél. : (514) 695-0620
9, Place Frontenac, Pointe-Claire

Restaurant La Dona • Tél. : (514) 424-1220
401, boul. Harwood, Dorion/Vaudreuil • Fermé le lundi

BONNES AFFAIRES !
UTILISEZ-VOUS NOTRE SERVICE DE MESSAGERIE DE PRESSE 'CIRCUIT MATINAL ou RÉGULIER' ?
aussi disponible
DATA/BLITZ
RÉPERTOIRE DES MÉDIAS DU CANADA
BLITZ 24 INC.
(514) 593-7399
www.blitz24.com

SERVICES à la 4

ACADÉMIE LINGUISTIQUE INTERNATIONALE INC
FORMATIONS PROFESSIONNELLES
En entreprise ou à l'académie (Agréée par la S.Q.D.M. – loi 90)
❖ Cours privés ou en groupes (horaires flexibles)
❖ Immersion linguistique complète (Montréal, Toronto, Vancouver)
FORMATIONS PERSONNALISÉES :
❖ Conversation et/ou rédaction ❖ Réunions et présentations ❖ Langue des affaires
français espagnol anglais italien etc.
(514) 270-8632
www.alint.com • infolang@alint.com

PANNE DE SERVEURS ??
Louez / hébergez vos propres serveurs chez
SOLUTIONS SHERWEB
Fiabilité, performance, autonomie, flexibilité
Sans frais: 1-888-567-6610
www.sherweb.ca

Institut de formation en gestion de projets
Choix de 12 séminaires pratiques offerts par des gestionnaires - formateurs de grande expérience.
Sessions publiques ou en entreprise
• Planification et suivi de projets
• Communications en gestion de projets
• Mise en place d'un bureau de management de projet
• Microsoft Project 2000
• Microsoft Project 2000 – Avancé
Cours offerts à Québec et Montréal
Pour plus d'information : www.ifgp.qc.ca
Joyeuses Fêtes à tous !

Une fusion du CN et du CP est souhaitable, dit Paul Tellier

Inscription en ligne
www.icriq.com

Alain Duhamel
duhamela@transcontinental.ca

Une alliance entre le **Canadien National** (CN) et le **Canadien Pacifique** (CP), voire une fusion en vue de former un seul chemin de fer transcontinental, constitue aux yeux de **Paul Tellier** une hypothèse réalisable et même souhaitable.

« Dans le contexte où les chemins de fer évoluent en Amérique du Nord, des sociétés comme le CN et le CP doivent ou bien s'allier entre elles pour être plus fortes, ou bien s'allier par des acquisitions, des fusions ou des ententes avec des chemins de fer outre-frontières. »

David O'Brien, président de **Canadian Pacific Limited** (CPL), le holding propriétaire du CP rail, a récemment entrouvert la porte en laissant entendre qu'il songeait à moyen terme à se délester de son chemin de fer. **Robert Ritchie**, président du CP rail, parle plutôt d'une coopération accrue avec le CN.

Selon Paul Tellier, une telle fusion serait d'intérêt public, mais l'homme d'affaires est conscient qu'il faudrait en convaincre les autorités. « Les chemins de fer forment l'épine dorsale du système de transport au Canada. Que nous ayons un seul chemin de fer transcontinental qui soit très concurrentiel serait bon pour les expéditeurs.

« Une fusion serait concevable dans la mesure où nous trouvons une façon de protéger les expéditeurs contre certains effets d'un monopole. »

Il y a six ans, les deux transporteurs n'avaient pu s'entendre sur l'intégration de leurs réseaux dans l'est du Canada. « Nous avons appris et, depuis, nous procédons étape par étape. Ils sont maintenant d'accord pour dire que l'on peut créer plus de valeur en travaillant intelligemment ensemble. »

Ainsi, l'été dernier, le CN et le CP ont conclu une entente dans l'est du continent : le CN permet à son concurrent d'utiliser le tunnel St.Clair, entre Sarnia (Ontario) et Port Huron (Michigan), en contrepartie d'un accès sur New York par le réseau du CP aux États-Unis.

Les deux sociétés examinent aussi l'hypothèse d'une exploitation commune et coordonnée de leurs réseaux des Grands Lacs.

Des alliances avec le BNSF

Le CN n'a pas que le CP dans sa mire. Depuis que le *Surface Transportation Board*, l'organisme régulateur du transport ferroviaire aux États-Unis, a imposé un moratoire de 15 mois le printemps dernier sur tout projet de fusion de chemins de fer, Paul Tellier a rangé son projet de fusion avec le **Burlington Northern Sante Fe** (BNSF) et s'est tourné vers les alliances.

« Une fusion serait concevable dans la mesure où nous trouvons une façon de protéger les expéditeurs contre certains effets d'un monopole. »

Il a conclu avec le BNSF une entente de commercialisation interréseaux par wagons complets dans l'ouest du continent, une entente sur le transport des produits agricoles en Iowa et en Illinois et une entente portant sur la desserte par le *Roadrailer* entre Mont-réal et le Sud-Ouest américain.

En outre, le CN a acquis une participation minoritaire dans une place de marché électronique, **Freightwise**, dont le BNSF est aussi l'un des actionnaires.

Par ailleurs, quand il s'agit de l'avenir de l'industrie du rail au Canada, le CN et CP font cause commune. L'un et l'autre s'opposent à la politique de libre accès aux voies ferrées que réclament des grands expéditeurs au nom d'une saine concurrence dans le cadre de la révision de la *Loi canadienne des transports*.

« Il y a une bonne concurrence entre les modes de transport (train, camion, bateau, etc.) », rappelle Paul Tellier, plus enclin au *statu quo*. Ce que nous disons, c'est que le système ferroviaire fonctionne bien : les contribuables ne le subventionnent plus, les taux ont diminué depuis 10 ans en termes réels et un fermier de l'Ouest qui regarde ses comptes verra que, de tous les éléments de coûts, seul son transport ferroviaire a diminué. Alors, pourquoi changer un régime qui fonctionne bien ? » ▮

SITES UTILES
www.lesaffaires.com
Tapez le mot suivant:
tellier

Le redressement du Canadien National en chiffres[1]

	1991	1995	1999
Revenus d'exploitation en M$	3 902	4 098	5 236
Bénéfice (perte) en M$[2]	- 35	362	746
Effectif[3]	35 570	26 951	23 493
Ratio dépenses/revenus d'exploitation	96,8 %	89,3 %	72,0 %
Wagons complets (en milliers)	2 105	2 295	3 645
Tonnes-milles commerciales (M$)	95 690	105 487	143 613
Rendement de l'actif	n.d.	5,4 %	5,7 %
Ratio dette : avoir	n.d.	0,69 :1	077 :1
Prix de l'action[4]	s.o.	13,50 $	38,20 $

1 : L'exercice financier prend fin le 31 décembre de chaque année
2 : Bénéfice (perte) des secteurs d'activité maintenus à l'exclusion des charges spéciales
3 : L'effectif moyen pendant toute l'année
4: L'action a été émise à 27,50 $ en 1995; nous avons divisé son prix en deux pour tenir compte du fractionnement de 1999. Au 21 décembre 2000, l'action s'échangeait à 42,75 $.

SOURCE : RAPPORTS ANNUELS DU CN TABLEAU : LES AFFAIRES

Le CN aura des activités parallèles au rail

Les licenciements sont chose du passé

La réorganisation du **Canadien National** (CN) achevée, **Paul Tellier**, son président-directeur général depuis 1992, prépare la croissance des affaires sur un nouveau front, celui des activités connexes au transport ferroviaire.

« Les clients nous demandent de plus en plus d'étendre nos services dans des activités comme l'entreposage et la logistique », précise-t-il.

Le chef du CN veut entre autres reprendre au camionnage des parts de marché et regagner la confiance des grands expéditeurs.

« Il faut explorer de nouveaux services car il y a un potentiel énorme de ce côté. »

Il cite le cas de l'industrie pétrochimique qui entretient des milles de voies ferrées et un énorme parc de wagons-citernes qui pourrait tirer avantage de l'impartition aux transporteurs ferroviaires.

Pour l'heure, le régulateur américain, le *Surface Transportation Board*, bloque l'autre voie d'expansion, celle qui passe par des acquisitions et des fusions de sociétés aux États-Unis.

Le pdg du CN se rabat sur une stratégie d'alliances et d'ententes commerciales.

Des coupes de personnel douloureuses

Pendant plusieurs années, la rentabilité du CN provenait en bonne part de ses programmes de réduction des coûts et de réorganisation de la prestation de service.

Entre 1991 et 1999, l'effectif annuel moyen a diminué de 36 570 à 23 493, une chute de 35 %, même en tenant compte de l'intégration du personnel de l'**Illinois Central**, en 1999.

« Ce fut très pénible. Ce sont des décisions difficiles à prendre », confie Paul Tellier, soulagé de pouvoir en parler au passé, puisque le roulement habituel du personnel suffit à maintenir l'effectif à son niveau optimal.

Toutefois, dit-il, « il n'y a aucun pdg dans l'économie moderne, où les changements son tellement rapides, qui puisse dire à ses employés de ne pas s'inquiéter. »

Les sondages internes font voir une certaine inquiétude parmi les employés, en dépit du fait que plus de la moitié d'entre eux soient aussi des actionnaires.

Ces décisions difficiles ont cependant eu leurs effets. Le rapport coûts/revenus d'exploitation, la mesure de performance usuelle de l'industrie ferroviaire, a fondu de 96,8 % à 72 % l'an dernier. À la fin du troisième trimestre de cette année, il était de 69,4 %, le meilleur de l'industrie.

Le CN est capable de se tirer d'affaire même en climat trouble. Ainsi, en dépit de la hausse de 44 % du prix des carburants au troisième trimestre, le CN a dégagé un bénéfice d'exploitation de 407 M$, en hausse de 9 % par rapport à la période correspondante de 1999.

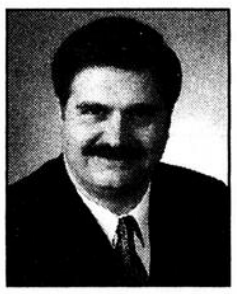
Le bénéfice net de 216 M$ (1,12 $ par action) est en hausse de 9 %.

Pour les trois premiers trimestres de l'année, le bénéfice d'exploitation cumulatif s'élève à 1 207 M$, en hausse de 14 % par rapport à la même période de l'an dernier.

Le bénéfice net cumulatif des activités maintenues s'élève à 642 M$ (3,57 $ l'action), un bond de 20 %. (AD) ▮

Imperial Tobacco
Canada Limited / Canada Limitée

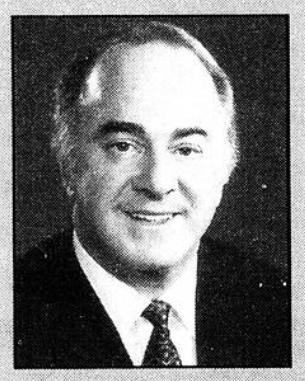
M. Yvon Lessard, vice-président exécutif, Exploitation, Imperial Tobacco Canada Limitée, est heureux d'annoncer la nomination de M. Luc Couture au poste de directeur de l'usine de Montréal.



M. Couture s'est joint à Imperial Tobacco en 1982. Il y a gravi différents échelons et occupait tout récemment le poste de directeur de l'usine de Joliette.

Le bureau de M. Couture est situé à l'usine de fabrication de cigarettes d'Imperial Tobacco à Montréal.

Imperial Tobacco Canada Limitée est le plus important fabricant de produits du tabac au Canada; l'entreprise détient plus de 70 % de la part du marché de la cigarette usinée.

LE GALA DES 500
LE JOURNAL ÉCONOMIQUE
~PRIX CRÉATEUR~ D'EMPLOIS
LE JOURNAL ÉCONOMIQUE
JOURNAL D'AFFAIRES N° 1 DU CENTRE ET DE L'EST DU QUÉBEC
Desjardins
Développement économique Canada
Canada
Industrie Commerce Québec

NOUVEAU : PRIX PLATINE EMPLOI-QUÉBEC
Québec Emploi-Québec
Président d'honneur
Monsieur Jean-Guy Paquet,
président-directeur général
de l'Institut National d'Optique
19 janvier 2001
Centre des congrès de Québec à 17 h 00
10 CATÉGORIES
1- Industrielle
2- Haute Technologie
3- Exportation
4- Biotechnologie
5- Services
6- Commerce
7- Tourisme
8- Femme Entrepreneure
9- Nouvelle Entreprise
10- Coopérative
Pour informations 1-888-297-0999
0134

Un pas de plus vers la mainmise des comptables sur les avocats

Le projet de loi 169 a été déposé le 1er décembre

Dominique Froment
fromentd@transcontinental.ca

À Paris, les plus importants cabinets d'avocats s'appellent **KPMG**, **Andersen Consulting**, etc. Le géant de la consultation Andersen serait même le plus important cabinet d'avocats au monde. Et le Québec n'échappera pas lui non plus à la multidisciplinarité.

D'ailleurs, le gouvernement du Québec a fait un pas de plus dans cette direction en déposant le projet de loi 169, le 1er décembre. Appelée *Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives concernant l'exercice des activités professionnelles au sein d'une société*, elle permettra aux avocats, comptables et autres professionnels de se constituer en société par actions. La loi actuelle ne leur permet de se constituer qu'en société en nom collectif.

Lorsque la nouvelle loi sera adoptée, les avocats ne seront plus personnellement responsables financièrement de leurs erreurs et de celles de leurs associés. Leur responsabilité se limitera au capital de la société, comme c'est le cas pour toutes les autres entreprises. « Nous demandions cela depuis fort longtemps », a déclaré aux AFFAIRES **Léon Bédard**, directeur des communications du **Barreau du Québec**. Le Québec reste en effet un des rares sinon le seul endroit en Amérique du Nord où les avocats ne peuvent se constituer en société par actions.

Il sera possible d'acquérir des cabinets d'avocats constitués en société par actions. Et les bureaux de comptables, des sociétés de très grande taille à l'échelle de la planète, ont déjà sorti leur carnet de chèques.

PHOTO : STUDIO DON GRAETZ

Ronald Montcalm : « En France, les comptables ont fait une percée majeure en multidisciplinarité. »

Plus personne ne semble s'opposer à cette éventualité. Dans une allocution datée du 26 novembre 1999, **Linda Goupil**, ministre de la **Justice** du Québec, disait : « Il nous faudra (...) faire en sorte que ces nouvelles formes de regroupement (NDLR : la société par actions) facilitent l'exercice associé de professions distinctes (NDLR : la multidisciplinarité). »

Dans une note datée du 17 octobre dernier, le Barreau du Québec réaffirmait lui aussi « son accord de principe avec la pratique en multidisciplinarité, plus spécialement en regard de la pratique entre avocats et comptables ».

« Si la multidisciplinarité respecte notre code de déontologie, ce n'est pas au Barreau de déterminer la stratégie de développement des cabinets d'avocats », a déclaré aux AFFAIRES **Ronald Montcalm**, bâtonnier du Québec et avocat au cabinet montréalais **Gowlings Lafleur**. ▮

SITES UTILES
www.lesaffaires.com
Tapez le mot suivant:
avocats

Le cabinet Ernst & Young fait des pirouettes pour prendre les devants

La firme **Ernst & Young** a dû faire des pirouettes pour officialiser ses liens avec un cabinet d'avocats avant que la loi ne l'autorise.

Au cours d'un entretien téléphonique, **Guy Fréchette**, vice-président et associé directeur pour le Québec d'Ernst & Young, et **Nicolas Beaudin**, associé au cabinet d'avocats **Donahue Ernst & Young**, nous ont expliqué la nature des liens... qui ne les unissent pas.

En fait, les deux entreprises partagent pour le moment une partie de leur nom et des bureaux (*Place Ville Marie*). C'est qu'il y a moins d'un an, Ernst & Young et le cabinet d'avocats torontois **Donahue & Partners** ont voulu officialiser les bonnes relations qu'elles entretenaient depuis plusieurs années. Donahue & Partners a ainsi pris le nom de Donahue Ernst & Young. Selon M. Fréchette, il ne s'agit que d'une autorisation accordée à Donahue d'utiliser le nom Ernst & Young.

« Il n'y a pas eu d'acquisition ni de fusion. Les deux sociétés sont indépendantes et n'ont aucun actionnaire commun. Nos clients respectifs sont libres d'aller où ils veulent. Il n'y a aucune pratique multidisciplinaire, ni aucun partage d'honoraires. »

Récemment, Donahue Ernst & Young a ouvert un bureau à Montréal en débauchant six avocats du cabinet **Fraser Milner Casgrain**, né en juin dernier de la fusion de **Byers Cargrain**, de Montréal, et de **Fraser Milner**, de Toronto. On raconte que les six transfuges étaient mécontents parce que le contrôle du cabinet Byers Casgrain se déplaçait vers Toronto. Ce que nie M. Beaudin : « Notre motivation est une vision d'avenir, pas une chicane. » Le cabinet Fraser Milner Casgrain n'a pas rappelé.

Comme il se doit, la syndic du Barreau du Québec, **Louise Comeau**, enquête présentement sur ce dossier pour s'assurer que le code de déontologie - partage des honoraires, conflit d'intérêts, secret professionnel, etc. - est respecté. Mme Comeau a refusé de nous accorder une entrevue. Tout comme l'**Ordre des comptables agréés du Québec**, qui préfère réserver ses commentaires pour plus tard.

Et même si Ernst & Young ne peut offrir de services juridiques, l'hyperlien *Services juridiques E&Y* dans son site Internet (*www.ey.com*) mène directement au site de Donahue Ernst & Young. (DF) ▮

Transport aérien : l'inquiétude gagne les régions

L'abandon de Baie-Comeau par Air Nova fouette les gens d'affaires un peu partout au Québec

Martin Jolicoeur
jolicoeurm@transcontinental.ca

Les milieux d'affaires des différentes régions éloignées du Québec craignent plus que jamais de voir leur service de transport aérien leur filer entre les doigts.

La décision récente d'**Air Nova**, filiale régionale d'**Air Canada** au Québec, de cesser la liaison directe entre Baie-Comeau et Québec, le 7 janvier, est venu amplifier ce sentiment d'inquiétude.

L'abandon de la ligne Québec-Baie-Comeau-Québec constitue-t-elle un prélude à une série d'autres abandons de liaisons régionales jugées déficitaires ou trop peu rentables ? C'est le genre de question que se posent quotidiennement les gens d'affaires des régions de la Côte-Nord, de la Gaspésie, de l'Abitibi et du Saguenay-Lac-Saint-Jean, inquiets comme jamais de voir leur lien aérien avec les grands centres diparaître.

Les gens d'affaires se plaignent des tarifs élevés (environ 600 $ Montréal-Val-d'Or-Montréal), accusent Air Canada de survente (*overbooking*) et craignent des changements d'horaires qui pourraient un jour servir de justification à la diminution des services dans leur région.

Les régions sur le qui-vive

Sylvie Beaudoin, directrice commerciale d'Air Nova, a beau tenté de limiter la tension en répétant que la liaison de Baie-Comeau-Québec constitue un cas à part, rien n'y fait. Les régions demeurent sur le qui-vive.

Ce transporteur se comporte « comme un impérialiste sans aucun respect pour les spécificités régionale », martèle **Marcel Cadoret**, président de la **Chambre de commerce de Baie-Comeau**, depuis l'échec des négociations avec Air Canada, le 8 décembre.

Pour se rendre à Québec, les gens de cette région devront dorénavant partir de Sept-Îles (200 km au nord-est) ou accepter un vol en direction de Montréal, assorti d'un retour vers Québec. Qu'est-ce que ce changement signifie pour les autres régions ?

« C'est très inquiétant », dit **Henri Bernier**, directeur général de la Ville de Gaspé. Actuellement, la Gaspésie dispose de deux liaisons quotidiennes vers Montréal, avec escales aux Îles-de-la-Madeleine, à Mont-Joli, dans le Bas-Saint-Laurent et à Québec. L'aller-retour Gaspé-Québec avoisine les 750 $. « La présence d'un seul grand transporteur, poursuit-il, est rarement de nature à faire baisser les prix. Le commun des mortels ne peut tout simplement pas s'offrir de billets à un tel prix. »

À Bonaventure, dans la région de la Baie-des-Chaleurs, où sont concentrés le tiers des Gaspésiens, la situation est pire. Malgré la présence d'une piste de 6 000 pi de longueur, la région ne bénéficie plus d'aucun service aérien pour passagers. La région était anciennement desservie par **Regionnair**, qui a cessé de desservir la région en raison de ses difficultés financières, plus tôt cette année.

Depuis, constate avec dépit **Ambroisse Henry**, directeur de la **Commission de développement socio-économique de Bonaventure**, la région est complètement isolée. Pourtant, des études indiquent que la région assurerait entre sept ou huit passagers par jour à une compagnie aérienne régulière qui voudrait bien s'y arrêter.

À la fin des activités d'**Inter-Canadien**, l'année dernière (décembre 1999), Air Canada s'est engagée à maintenir les services en région pour une durée de trois ans. « Mais qu'est-ce qui se passera ensuite, s'inquiète M. Henry. Avec la décision de délaisser la liaison Baie-Comeau-Québec, ça augure bien mal pour l'avenir des régions. »

Mise sur pied de services d'appoint

Devant la situation, **Pascan Aviation**, qui assure le transport cargo pour le compte de la compagnie **Dicom**, offre depuis octobre un service d'appoint pour passagers dans la région. Elle offre quotidiennement un départ (le soir) et un retour (le matin) à quatre passagers de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. Un service similaire (pour six passagers) est offert également en Abitibi.

Contrairement à la Gaspésie, cette dernière région continue de profiter de ses deux aéroports (à Val-d'Or et à Rouyn-Noranda). Air Nova assure l'aller-retour vers Montréal quatre ou cinq fois par jour, selon les saisons. Les gens d'affaires se plaignent des tarifs élevés (environ 600 $ Montréal-Val-d'Or-Montréal), accusent Air Canada de survente (*overbooking*) et craignent des changements d'horaires qui pourraient un jour servir de justification à la diminution des services dans leur région, résume **Annick Brochu**, directrice de la **Chambre de commerce de Val-d'Or**.

Ce qui inquiète le plus en Abitibi, c'est qu'Air Canada choisisse dans l'avenir de desservir un seul de ses aéroports, lesquels sont situés à seulement 107 km l'un de l'autre. Le transporteur choisirait-il sa capitale administrative (Rouyn) ou encore sa capitale industrielle et entrepreneuriale (Val-d'Or) ?

Cette question préoccupe à un point tel que les membres de la **Chambre de commerce de Rouyn-Noranda** ont convoqué **Joseph Randell** lui-même, président et chef de la direction d'**Air Nova** dans l'est du pays, à venir les rencontrer après Noël. « Nous voulons le sensibiliser à l'importance du maintien des services dans la région. Avec ce qui se passe à Baie-Comeau, ça fait peur », dit **Julie Bouchard**, directrice de la Chambre de Rouyn.

C'est aussi l'avis de **Martin Jean**, directeur de la **Chambre de commerce de Jonquière**, au Saguenay. La plupart des Saguenéens dépendent des services offerts à l'**Aéroport de Bagotville**, à LaBaie. Depuis le retrait d'**Air Alma**, plus tôt cet automne, Air Nova est le seul transporteur à assurer la liaison avec la région et Montréal.

« Il va falloir trouver une solution, dit-il. De nos jours, les capitaux voyagent par la voie des airs, pas par la route. Nos élus ne semblent pas se préoccuper de cet isolement qui nous menace. »

M. Jean, comme plusieurs au Québec, offre son appui au projet de coopérative aérienne Air Québec, piloté par Air Alma, en collaboration avec **Air Satellite** et **Propair**, notamment. Malgré son intérêt, le gouvernement semble réticent. Une garantie de prêt de quelque 80 M$ pour le démarrage de ses activités lui ferait craindre la reprise du désastre financier de **Quebecair**.

Entre-temps, le ministère des **Transports**, en collaboration avec celui des **Finances**, celui de l'**Industrie et du Commerce**, celui des **Régions** et le **Fonds de solidarité FTQ**, est à préparer l'ébauche d'un début de solution, ce qui pourrait arriver plus rapidement que prévu. Le gouvernement s'accorde jusqu'au début de la prochaine année, soutient **Édith Rochette**, attachée politique du ministre **Guy Chevrette**. ▮

▶ Courtage en Douane
▶ Transport Universel
▶ Entreposage
▶ Distribution
▶ Assurance Cargaison
▶ Drawback
DERINGER
www.anderinger.com

LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE
VOUS PASSIONNE ?
CONSULTEZ
lesaffaireselectroniques.com
LESAFFAIRES.COM
POUR TOUT SAVOIR SUR CE SECTEUR EN PLEINE EFFERVESCENCE.
Le site lesaffaireselectroniques.com vous propose des nouvelles quotidiennes, des profils de sociétés et de personnes, une revue de presse, des sites utiles et plusieurs autres outils.
019

POUR LES PRIX, POUR LES SENSATIONS FORTES
MAIS SURTOUT L'OCCASION D'APPRENDRE
BOURSTAD
appliquer une stratégie de gestion passive
Le gestionnaire de portefeuille passif vise à égaler le rendement enregistré par un indice de référence tel le TSE 300 . En apparence simple, mais historiquement, la majorité des fonds d'investissement n'y parviennent pas ! En participant à BOURSTAD, vous apprendrez comment réussir à coup sûr en utilisant les fonds indiciels.
www.bourstad.crosemont.qc.ca
SIMULATION RÉALISTE D'INVESTISSEMENTS FINANCIERS
gestion passive
gestion active
portefeuille diversifié
analyse technique
analyse fondamentale
approche descendante
approche ascendante
titres de croissance
les titres de valeur
indice beta
18 500$ EN PRIX
Du 14 février au 18 avril 2001
POUR VOUS INSCRIRE VISITEZ NOTRE SITE WEB
FRAIS D'INSCRIPTION RÉDUITS EN 2001
15$ pour une inscription individuelle (grand public)
10$ pour l'étudiant d'un établissement scolaire participant
Avis aux étudiants et professeurs: vérifiez auprès du centre Bourstad si votre maison d'enseignement est inscrite.
Tél: (514) 864-4782 sans frais: 1-800-665-6400 poste 44782
LES AFFAIRES · Bell · Commission des valeurs mobilières du Québec · Disnat Une division de Valeurs mobilières Desjardins inc. · Collège de Rosemont · CENTRE COLLÉGIAL DE FORMATION À DISTANCE
0137

ÉDITORIAL

La tour de Pise en Québec

Jean-Paul Gagné
gagnejp@transcontinental.ca
Éditeur et rédacteur en chef

René Lévesque aimait comparer la Cour suprême du Canada à la tour de Pise. « Elle penche toujours du même bord, disait-il, en faveur du fédéral dans les conflits avec les provinces. »

On peut certainement dire qu'en droit du travail, le gouvernement du **Parti québécois** penche lui aussi toujours du même bord, à savoir du côté des syndicats. La réforme du *Code du travail* que vient d'annoncer le gouvernement **Bouchard** est claire : l'article 45 ne sera pas amendé pour faciliter la sous-traitance, contrairement aux attentes des entreprises et des municipalités.

Les fusions municipales

Comment ne pas voir une relation entre cette décision et l'assagissement soudain du **Syndicat canadien de la fonction publique**, qui avait promis une guerre sans merci contre le projet de loi sur les fusions municipales ? **Jean Lapierre**, président des cols bleus de Montréal et d'autres municipalités, promettait il y a un mois à peine la pire bataille syndicale depuis des décennies et même de « passer sur le corps » de la ministre du **Travail**, si Québec maintenait son projet de loi sur les fusions municipales. Encore une fois, les menaces et l'intimidation ont porté fruit.

Jean Lapierre a probablement été calmé par son collègue **Henri Massé**, président de la **FTQ**, qui a le privilège de rencontrer le premier ministre Bouchard deux fois par mois. Bien entendu, M. Massé a nié avoir garanti la paix syndicale en échange d'un avantage éventuel (comme une décision favorable du gouvernement sur la réforme du *Code du travail*). Jean Lapierre pourra étendre son empire et ses méthodes à toute l'île de Montréal. Ça va brasser !

L'article 45 est unique en Amérique du Nord. Pire, l'interprétation qu'en ont fait les arbitres du travail et les tribunaux au fil des ans, a dénaturé l'intention qu'avait le législateur, qui voulait protéger l'accréditation syndicale lors d'une **transmission d'entreprise**, ce que les associations d'employeurs acceptent d'ailleurs volontiers. De décision en décision, les arbitres et les tribunaux ont étendu la portée de cet article à la **transmission d'activité**.

Voilà un exemple concret d'un effet pervers de la jurisprudence établie à partir de l'article 45. Les CLSC, dont les employés sont syndiqués, ne peuvent faire appel aux employés des coopératives de services de soins à domicile parce que la convention collective des employés des CLSC empêche que ce travail puisse être confié à d'autres personnes : ce faisant, les CLSC, qui sont sous-financés et dont les budgets sont fixes, donnent moins de soins à domicile qu'ils pourraient en donner s'ils pouvaient faire appel aux employés des coopératives, qui coûtent moins cher.

La convention collective d'abord !

Malgré les discours de compassion du gouvernement péquiste, ses dirigeants s'accommodent d'une réglementation qui protège mieux les travailleurs syndiqués des CLSC que les personnes qui ont besoin de soins à domicile. La convention collective d'abord, les clients ensuite !

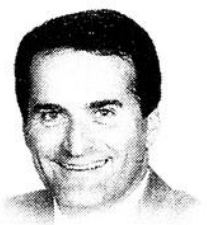
La réglementation québécoise du travail est une des causes du chômage plus élevé au Québec (8,3 %) qu'en Ontario (6,0 %) et qu'aux États-Unis (4,0 %). Il est frappant que le gouvernement ontarien a adopté une loi facilitant la désaccréditation syndicale le même jour où Québec annonçait une réforme du *Code du travail* prosyndicale.

Pourtant, le Québec est déjà la province canadienne la plus syndiquée (40 %), loin devant l'Ontario (29 % et les États-Unis (15 %), qui deviendront encore plus attrayants pour l'investissement.

Ce désavantage concurrentiel aide à comprendre le subventionnement à large échelle des projets d'investissement de toute espèce au Québec, même pour des entreprises qui n'en ont pas besoin, et la volonté du gouvernement et de ses sociétés d'investir dans toutes sortes de projets, dont certains sont très risqués, tels le *Technodome*, **Mosel Vitelic** et **Metaforia**. ▮

Point de vue

L'indomptable Parti québécois



Jean Lapierre
jeanlapierre@videotron.ca
Avocat, animateur à CKAC et analyste politique

Au moment où le gouvernement **Bouchard** bouscule tout le monde en imposant des réformes majeures en éducation, dans le secteur municipal et dans bien des chasses gardées, les vieux démons du **Parti québécois** viennent le hanter. Même si la marge de crédit politique du gouvernement semble suffisante pour résister aux attaques d'une légion de groupes d'intérêt, c'est de l'intérieur du PQ que vient la fronde la plus déstabilisatrice.

Il se prépare tout un psychodrame dans les instances du PQ. **Yves Michaud** a mis le feu aux poudres en rééditant les analyses à la Parizeau sur « l'argent de le vote ethnique ».

Son discours grandiloquent s'est attiré l'opprobre de l'**Assemblée nationale** au complet. Ses attaques non voilées sur les habitudes de vote de la communauté juive et son insistance à faire la différence entre le « eux » et le « nous » sont d'une époque révolue. Ses propos méritent d'être dénoncés avec vigueur. Il faut avoir la mémoire courte ou être de mauvaise foi pour blâmer les « immigrés » et ne pas se souvenir que les régions « pures » de Québec, de la Beauce et de l'Outaouais ont aussi voté majoritairement pour le non au référendum de 1995. Qui est-il pour mépriser les néo-Québécois qu'il baptise de façon paternaliste les « ayant devoirs » qui ne partagent pas son option ?

Les prochaines semaines auront un air de déjà vu. Qui ne se souvient pas des difficultés de **René Lévesque** avec son aile radicale ? Après le « renérendum » de M. Lévesque, aura-t-on un « lucienrendum » ? Comment ne pas faire de rapprochement entre le rôle joué par **Gérald Godin** contre **Pierre-Marc Johnson** et les attaques frontales de Yves Michaud contre **Lucien Bouchard** ? Comment ne pas se souvenir que, dans toutes les crises internes, l'oscar pour la catégorie « acteur de soutien » revient toujours à **Jacques Parizeau** ?

Pour un chef du Parti québécois, obtenir un vote de confiance de 91 % ne signifie pas grand-chose. M.Bouchard vient de l'apprendre ! Les ceintures fléchées seront toujours là pour se réclamer de la pureté politique, pour presser le pas vers la « terre promise » et pour signifier leur impatience.

Après le répit des Fêtes, Yves Michaud déposera son bulletin de présentation à la candidature péquiste dans Mercier. Celle-ci sera étudiée par les 12 membres du comité exécutif du PQ. S'il n'a pas retiré ses propos, M. Bouchard proposera de rejeter sa candidature. Si on la refuse, Yves Michaud en appellera au Conseil national du PQ. Il pourra alors confronter Lucien Bouchard, après quoi, les délégués devront trancher. M. Bouchard n'accepterait pas une défaite et il pourrait même demander aux 100 000 membres du PQ de se prononcer. Une mécanique lourde et compliquée par l'échéance du 4 mars, date de l'élection dans Mercier.

Ce brasse-camarades pourrait finir avec un parti divisé, affaibli et par une défaite aux mains des libéraux. C'est vouloir faire avancer la cause en la faisant mieux reculer. Triste spectacle d'un parti qui préfère l'autoflagellation à la discipline. Triste fin pour une frange d'irréductibles entêtés qui ont peur que l'Histoire s'écrive sans eux. Triste testament d'une génération de nostalgiques qui refuse d'accrocher ses patins !

Les Québécois détestent la chicane. Face à la perspective d'un ralentissement économique, les effets de toges ne les impressionnent plus ! ▮

LES AFFAIRES

Le journal **LES AFFAIRES** est publié par les **Publications Transcontinental inc.**
1100, boul. René-Lévesque Ouest, 24e étage, Montréal H3B 4X9 Tél. : **(514) 392-9000**
Télécopieur publicité : **(514) 392-4723** Télécopieur rédaction : **(514) 392-1586**
Publicité : **pub@lesaffaires.com** Rédaction : **redaction@lesaffaires.com**

Éditeur : Jean-Paul Gagné

Rédaction : Rédacteur en chef : **Stéphane Lavallée**
Directeur, sections Actualité et Entreprendre : **Francis Vailles**
Directrice, section Investir : **Dominique Beauchamp**
Directrice des cahiers spéciaux: **Claude-Sylvie Lemery**
Directeur des cahiers hors série : **Gilles Gagnon**
Chef de pupitre : **Jean-Claude Surprenant**
Directeur artistique : **Michel Blanchette**

Publicité : **Transcontinental Procom - Publications économiques**
Directrice générale : **Joanne Proulx**
Ventes nationales : **Lucie Leduc**
Ventes nationales - Toronto: **Barbara Shepherd**
Ventes régionales : **Lyne Rivard**
Ventes spécialisées : **Éric Morin**
Ventes, projets spéciaux : **Gyslaine Saucier**
Directeur des opérations : **Normand Bergeron**

Communications marketing, Publications économiques : Directrice : **Ghyslaine Lauzon**

Tirage : Directeur : **François Blondin**

Diffusion kiosque : **Claude Proulx**

Production : Directeur : **Sylvain Renaud**

Administration : Président du conseil : **Rémi Marcoux**
Transcontinental Édition
Président : **André Préfontaine**
V.-p., finances et administration : **Ginette Roy**
V.-p., Publications économiques : **Suzanne Gouin**
Directeur administratif : **Denis Aubin**

Tarifs d'abonnements (au Québec) :
Journal **Les Affaires** (52 fois l'an); **1 an : 42,12 $** (+ taxes = 48,45$); **2 ans : 63,19 $** (+ taxes = 72,67$).
Duo : Journal **Les Affaires** (52 fois l'an) et magazine **Affaires PLUS** (12 numéros par an); **1 an: 59,95 $** (+ taxes = 68,96$); **2 ans: 89,95 $** (+ taxes = 103,47$).
Pour connaître les tarifs d'abonnement pour le reste du Canada et à l'étranger, veuillez communiquer avec le service à la clientèle.

Service aux abonnés (8h00 à 17h00) :
Téléphone : Montréal : **(514) 392-2010**
À l'extérieur de Montréal : **1 800 361-7215**
Télécopieur : **(514) 392-4724**
Courriel : abonnement@transcontinental.ca

Liste d'abonnés :
Il nous arrive de mettre notre liste d'abonnés à la disposition d'entreprises ou d'organismes qui proposent des produits ou des services qui pourraient intéresser nos lecteurs.
Si vous ne voulez pas que votre nom y figure, faites-le nous savoir par écrit, en joignant une étiquette d'envoi de votre journal ou magazine.

Impression : Imprimerie Transmag

Transcontinental ÉDITION
Membre du **Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée**

Répertorié dans l'Index des périodiques canadiens.
Dépôt légal, bibliothèque du Québec ISSN 0229-3404.
Second class USPS 004582, Champlain, N. Y., 12919-1518

OPINIONS

L'entente sur le bois d'oeuvre défie la logique économique

Les quotas sur les exportations canadiennes aux États-Unis nuisent aux intérêts des deux pays

Malgré l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis, le bois d'oeuvre canadien fait toujours l'objet de restrictions sur le marché américain.

L'accord signé en 1996 entre les deux pays pour imposer des quotas sur les exportations canadiennes prendra fin le 31 mars 2001 et les principaux intéressés fourbissent leurs armes pour influencer les gouvernements, qui devront décider bientôt si oui ou non cet accord sera renouvelé.

À l'origine, ce sont les pressions des producteurs américains de bois d'oeuvre qui ont amené Washington à exiger une telle entente. Selon eux, leurs concurrents canadiens profitent d'avantages indus en payant des redevances minimales pour le bois coupé dans les forêts publiques, ce qui est l'équivalent d'une subvention. Les producteurs d'ici se sont toujours défendus d'être indûment favorisés et affirment payer l'équivalent du prix du marché.

Il est intéressant de constater que des chercheurs américains arrivent aux mêmes conclusions et dénoncent ce système de quotas américains qui, comme toutes les entraves au commerce, crée des distorsions dans le marché et profite à certains producteurs, aux dépens des consommateurs.

Dans une étude intitulée *Nailing the Homeowner : The Economic Impact of Trade Protection of the Softwood Lumber Industry* (*L'exploitation des propriétaires de maison : effet économique du protectionnisme dans l'industrie du bois d'oeuvre*), publiée par l'*Institut Cato* de Washington il y a quelques mois, trois experts du commerce qualifient l'accord de « combine au profit de quelques producteurs de bois d'oeuvre des États-Unis aux dépens de millions de travailleurs des industries utilisatrices de bois d'oeuvre, sans mentionner les millions d'acheteurs de maisons américains ».

Consommateurs pénalisés

En forçant une diminution artificielle de l'offre, donc une hausse artificielle des prix, ce système nuit à tous ceux qui consomment du bois d'oeuvre. Les chercheurs estiment que les restrictions à l'importation font grimper les prix de 50 $ US à 80 $ US par millier de pieds-planche, ce qui ajoute entre 800 $ US et 1 300 $ US au coût d'une maison neuve. Ainsi, des centaines de milliers de ménages décident chaque année qu'ils n'ont pas les moyens de s'acheter une propriété neuve.

Les producteurs américains qui appuient le système de quotas et leurs alliés au Congrès dénoncent les soi-disant subventions reçues par les producteurs d'ici. Les chercheurs de l'Institut Cato croient pourtant que « rien ne démontre que les producteurs canadiens profitent d'un avantage injuste par rapport à leurs concurrents américains ». Ils disent aussi que que « cette prétention n'est pas assez convaincante pour justifier l'imposition aux utilisateurs américains de coûts artificiellement gonflés par les barrières commerciales ».

Dans les faits, ce sont les accusateurs eux-mêmes qui bénéficient de largesses publiques. Ces quotas équivalent en effet à une subvention aux producteurs protégés de la concurrence. Et le plus ironique est que les travailleurs américains des secteurs défavorisés par cette barrière commerciale – tels les ouvriers des cours à bois ou de la construction et les détaillants de matériaux de construction – sont 25 fois plus nombreux que les travailleurs des entreprises de bois d'oeuvre, y compris les sociétés d'exploitation forestière et les scieries.

Bien sûr, ce ne sont pas seulement les consommateurs et les travailleurs américains qui profiteraient d'une levée des quotas et d'un retour au libre marché dans ce secteur, mais aussi nos producteurs. L'industrie du bois de sciage est l'un des piliers de l'économie régionale au Québec. Elle fait travailler 35 000 personnes, en plus de constituer la principale activité économique d'une centaine de communautés.

Les barrières commerciales n'ont pas provoqué jusqu'ici une diminution de la production, ni du nombre d'emplois, parce qu'une substitution de marchés s'est effectuée. L'accord ne touche en effet que les quatre principales provinces productrices, soit le Québec, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Les six autres – qui ne comptent que pour 5 % de la production canadienne – peuvent exporter à leur guise et profiter des prix plus élevés aux États-Unis.

Les producteurs du Québec peuvent par ailleurs augmenter leurs ventes dans ces six provinces, où la demande a été forte ces dernières années, pour compenser les restrictions sur le marché américain.

Toutefois, les quotas ne sont pas sans conséquence. La différence de prix artificielle créée entre les deux marchés résulte en une perte de revenus pour nos producteurs. À cela s'ajoutent les multiples tracasseries administratives causées par un système complexe de gestion bureaucratique qui défie la réalité du marché.

Bref, cet accord protectionniste est défavorable tant pour l'économie américaine que pour l'économie canadienne. Il ne s'agit pas d'une bataille entre intérêts américains et canadiens, mais entre des intérêts particuliers et l'intérêt général.

Une opposition se fait heureusement sentir des deux côtés de la frontière et il est à espérer que les nouveaux gouvernements en fonction dans les deux pays réussiront à s'entendre pour étendre le libre-échange à ce secteur. ▮

Michel Kelly-Gagnon,
directeur exécutif de
l'Institut économique de Montréal

Citation de la semaine

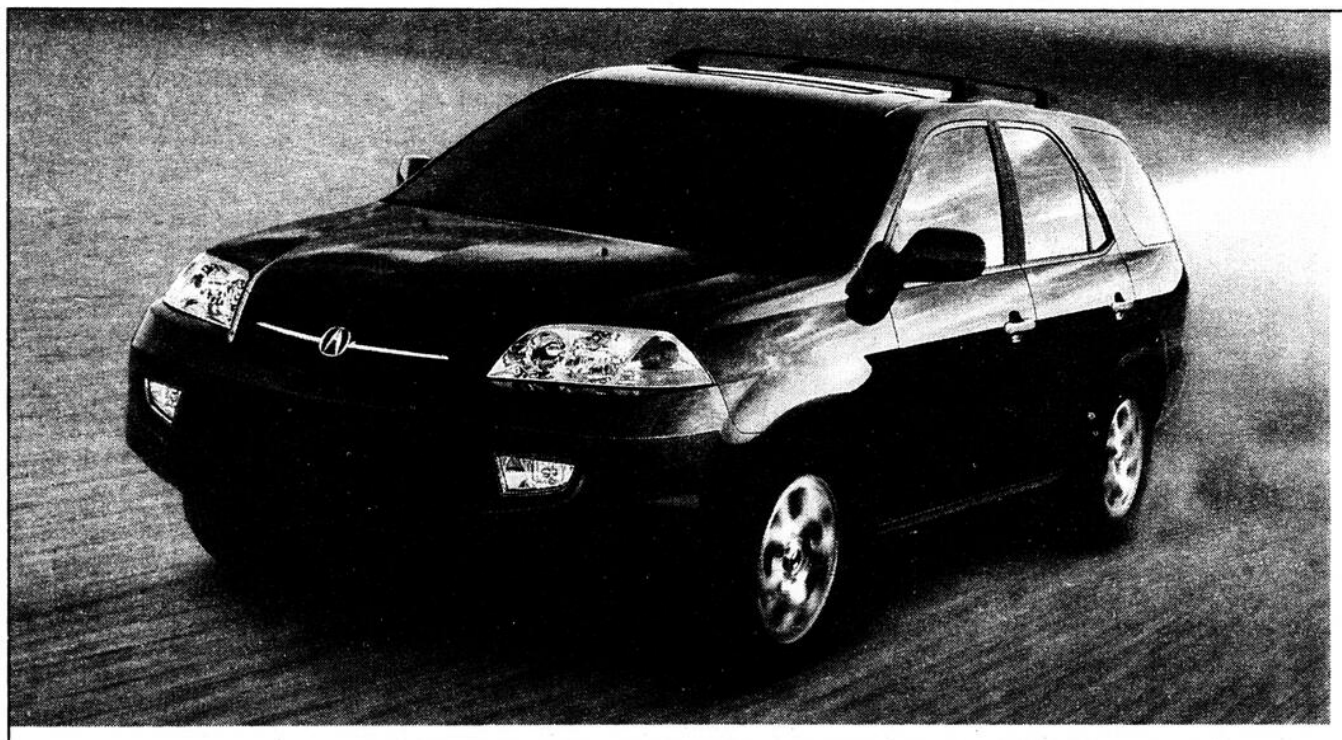
« Le Canada doit avoir une stratégie pour former, retenir et attirer les cerveaux. Les compagnies mondiales se battent pour les talents. Les pays font de même. Le Canada doit non seulement briser l'exode des cerveaux, mais ramener quelques-uns de ceux qui sont partis. Si nous perdons cette guerre, les générations futures jugeront notre inaction comme une erreur impardonnable. »

John Roth, président
et chef de la direction de **Nortel,**
The Globe and Mail, 19 décembre 2000.

★ Hébergement 4 étoiles - 38 chambres et suites
★ 3 salles de réunions (10 à 100 pers.)
★ Salle de réception (vue panoramique)
★ Restaurant et Bistro-bar (cuisine française et du terroir raffinée)
★ Terrasses - piscine intérieure - saunas
★ Sports de plein air
★ À quelques km du village de Knowlton

★ ★ ★ ★
AUBERGE ET RESTAURANT Quilliams LAC BROME

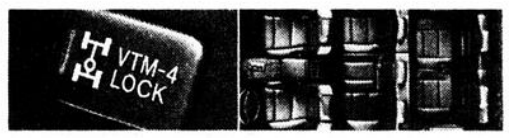
572, ch. Lakeside, Lac Brome
Aut. 10 sortie 90, 55 minutes de Montréal



*Voici le MDX à 47 000 $**

Acura a délimité un nouveau territoire technologique avec le MDX, un utilitaire sport de luxe aux performances ahurissantes. Le MDX se démarque par ses qualités tout-terrains exceptionnelles sans sacrifier son rendement sur la route. Il est doté d'un féroce moteur de 240 chevaux offrant une excellente consommation de carburant. Son habitacle polyvalent est des plus sophistiqués. En fait, il vous incitera sûrement à défricher vos propres sentiers. Visitez le www.acura.ca ou composez le 1 888 9-ACURA-9 pour le concessionnaire le plus près.

Construit pour sortir des sentiers battus.

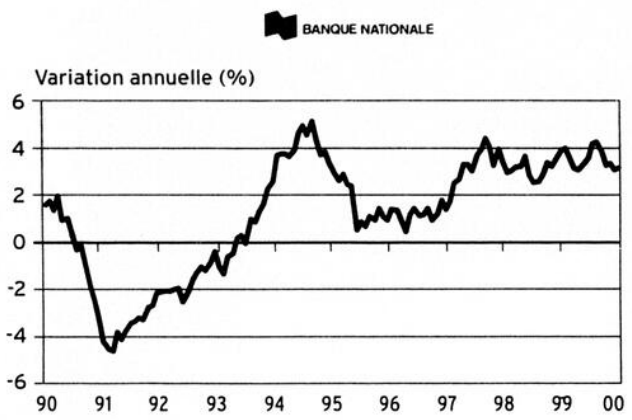


Une vision qui inspire un élan de passion.

ACURA

***P.D.S.F. de l'Acura MDX 2001.** Transport et préparation (950 $), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Pour plus de détails, consultez un concessionnaire Acura.

Évolution de l'emploi privé au pays



SOURCE : STATISTIQUE CANADA

Pour une troisième année consécutive, l'entreprise privée continue de générer une forte croissance de l'emploi en 2000. Depuis le début de l'année, le gain net d'emplois dans le secteur privé est de plus de 280 000 au Canada. Les industries des services embauchent toujours beaucoup alors que le secteur manufacturier a considérablement ralenti la cadence sur ce plan par rapport aux années précédentes.

Indicateurs économiques

	Mois de réf.	Croissance mensuelle en % : Dernier mois[1]	Croissance mensuelle en % : Mois préc.[2]	Var. sur 12 mois en %[3]
États-Unis				
Ventes au détail	nov.	- 0,4	0,0	5,2
Nouvelles commandes	oct.	- 5,6	2,2	2,9
Commandes en carnet	oct.	- 0,6	1,1	11,0
Mises en chantier	nov.	1 562	1 528	1 663
Production industrielle	nov.	- 0,2	- 0,1	4,7
Balance commerciale (M$)	oct.	- 38,050	- 38.129	- 30.211
Prix à la consommation	nov.	0,2	0,2	3,4
Prix à la production	nov.	0,1	0,4	3,7
Taux de chômage désaisonnalisé (%)	nov.	4,0	3,9	4,1
Revenu personnel	oct.	- 0,2	1,1	5,8
Indicateur avancé US	oct.	- 0,2	0,0	0,0
Canada				
Indicateur avancé (Stat. Canada)	nov.	0,3	0,7	8,7
Demande intérieure				
1. Ventes au détail	oct.	- 0,9	0,4	6,3
Ventes de voitures (000)	oct.	- 5,8	0,0	5,2
2. Livraisons manufacturières	oct.	1,7	- 1,1	8,9
Nouvelles commandes	oct.	4,3	- 3,5	7,0
dont : biens durables	oct.	6,8	- 5,5	4,1
3. Inventaires manuf. (M$)	oct.	1,0	1,0	10,7
Ratio stocks/expéditions	oct.	1,3	1,4	1,3
4. Mises en chantier (000)	nov.	155,8	164,9	155,0
Production				
Produit intérieur réel	sept.	0,0	0,4	4,1
Production industrielle	sept.	- 0,6	0,7	4,3
dont): manufacturière	sept.	- 0,7	0,8	4,9
Construction	sept.	- 0,1	0,6	3,7
Services	sept.	0,2	0,4	4,4
Secteur extérieur				
Exportations de marchandises	oct.	0,1	0,2	13,5
Importations de marchandises	oct.	0,1	- 0,1	7,7
Balance commerciale (M$)	oct.	4 560,9	4 561,8	2 562,6
Inflation				
Prix à la consommation	nov.	0,3	0,2	3,2
Prix industriels	oct.	0,6	0,5	4,4

Marché du travail		Mois de réf.	Mois préc.	Il y a un an
Taux de chômage désaisonnalisé (%)				
- Canada	nov.	6,9	6,9	6,9
- Québec	nov.	8,3	8,5	8,3
Rémunération hebdomadaire***	sept.	0,1	- 0,5	2,6

Statistiques trimestrielles	Trim. de réf.	Variation (base annuelle) : Dernier trim.	Variation (base annuelle) : Trim. préc.	Variation (base annuelle) : 1999
PIB CANADA *	III-00	4,8	4,6	4,5
Investissements *	III-00	10,5	22,9	10,5
Revenu personnel disponible *	III-00	- 1,1	3,0	2,6
Profits des entreprises **	III-00	4,2	8,9	23,7
% d'utilisation capacités industri.*	III-00	86,9	87,0	84,6
PIB ÉTATS-UNIS *	III-00	2.4	5,6	4,2

[1] Variation entre le mois de référence et le mois précédent.
[2] Variation entre le mois précédent et le mois antérieur.
[3] Taux annuel depuis le même mois l'année précédente.
[4] Non désaisonnalisé.
[†] dollars constants.
[‡] dollars courants.

SOURCES : SERVICE DES ÉTUDES ÉCONOMIQUES, BANQUE NATIONALE DU CANADA
STATISTIQUE CANADA (POUR LE CANADA) ET WEFA (POUR LES ÉTATS-UNIS)

Les crédits accordés aux ménages et aux entreprises a reculé en 2000

Si l'on en juge par des données publiées par la **Banque du Canada**, l'ensemble des crédits accordés aux ménages et aux entreprises a régressé au pays depuis le début de l'année. Alors qu'elle excédait les 7 % au printemps dernier, la croissance de ces crédits avoisine maintenant les 6 %.

Même si elle n'est encore que très modérée, cette décélération pourrait signaler le déclenchement d'une période de croissance économique moins rapide au Canada. Ce sont surtout les entreprises qui sont responsables de la progression plus lente des agrégats du crédit. Ces dernières ont en effet nettement ralenti leurs émissions d'obligations depuis un an.

Les particuliers empruntent aussi de façon plus modérée qu'au début de l'année. Peut-être anticipent-ils une période moins prospère sur le plan éco-nomique, ce qui les incite à se maintenir sur la touche.

1. Des entreprises plus réservées au niveau de la collecte de fonds

Les entreprises sont moins présentes sur les marchés financiers depuis quelques mois. Elles ont entres autres nettement ralenti le rythme des émissions de leurs obligations. Alors qu'elles évoluaient au taux de 10 % au début de l'année, le taux avait dégringolé au niveau de 3 % en novembre. Les émissions d'actions ont également battu en retraite. À telle enseigne que la croissance de l'ensemble des crédits aux entreprises, qui excédait les 8 % au début de l'année, s'était abaissée à 6,5 % en novembre.

Il faut toutefois signaler que les entreprises sont revenues dans le compartiment du court terme récemment après l'avoir boudé tout au long de 1999. Alors que la croissance des crédits à court terme accordés aux entreprises avoisinait les 4 % au début de l'année, elle se situait au niveau de 8,5 % en octobre. La hausse des prêts bancaires aux entreprises est particu-lièrement marquée.

Sans doute les entreprises ont-elles recours à ces prêts pour financer leurs stocks, qui étaient au plus bas au début de l'an 2000. Il se peut aussi que les entreprises anticipent également des baisses de taux d'intérêt, ce qui les incite à privilégier les instruments de financement à court terme.

Cet essoufflement au chapitre de la collecte de fonds par les entreprises pourrait signaler une inflexion au niveau de la progression de leurs projets d'investissement. Il faut toutefois prendre en compte la très bonne tenue des profits corporatifs au cours des derniers trimestres, ce qui diminue le besoin de fonds externes.

2. Les particuliers se font plus prudents

Alors qu'elle surpassait les 10 % au début de l'année, la croissance de l'ensemble des crédits accordés aux particuliers par les institutions financières canadiennes s'était abaissée au niveau de 9 % à l'automne 2000.

Ce sont surtout les prêts à la consommation qui expliquent ce ralentissement. Rappelons que ces prêts servent pour bonne part au financement de biens durables, comme les meubles et les appareils ménagers.

Le crédit hypothécaire, qui n'a jamais vraiment décollé au cours de la présente reprise économique, continue d'évoluer de façon très modérée. Son taux de croissance annuel se situe autour de la barre des 4,5 %, ce qui est relativement faible si on le compare aux taux d'antan qui pouvaient facilement excéder les 15 %. Mais il est vrai que la construction résidentielle n'est plus ce qu'elle était.

Cette moindre vigueur des crédits accordés aux particuliers n'a cependant rien d'alarmant et n'est pas encore de nature à signaler une récession économique prochaine. Tout au plus suggère-t-elle que la croissance économique se fera moins rapide au cours des prochains mois.

3. Les particuliers privilégient les fonds mutuels

Depuis quelques mois, les dépôts à terme détenus par les particuliers se sont de nouveau réorientés à la baisse. Les taux d'intérêt ont en effet tendance à plafonner et même à diminuer, ce qui incite les particuliers à réorienter leurs placements.

Sans doute pour les mêmes raisons, les fonds mutuels du marché monétaire ne retiennent guère la faveur du public. Alors que leur rythme de croissance s'approchait des 20 % au début de l'année, ils sont entrés dans une phase de croissance négative par la suite. Leur rythme de diminution s'établissait à 7,6 % en octobre dernier.

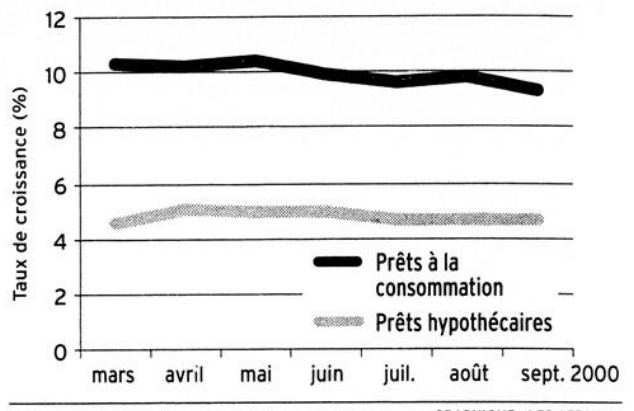
Ce sont les fonds mutuels autres que ceux du marché monétaire qui ont pris le relais des dépôts à terme et des fonds mutuels du marché monétaire au sein des portefeuilles des particuliers. Leur vitesse de croisière, qui se situait à 13 % au début de l'année, se dirigeait rapidement vers les 20 % récemment.

Même si depuis le début de l'an 2000 la Bourse est très instable et chute même parfois de façon très marquée, il y a tout de même de bonnes occasions qui poussent les particuliers à ne pas se retirer des marchés boursiers.

Il faut dire que les Canadiens étaient traditionnellement à la traîne des Américains au chapitre des placements boursiers.

La faveur dont jouissent les fonds mutuels de ce côté-ci de la frontière est donc également symptomatique d'un effet de rattrapage. ▮

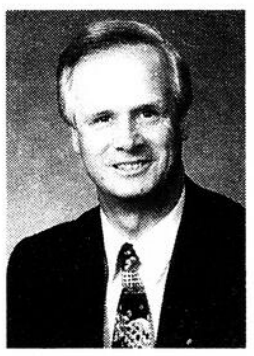
Ralentissement de la croissance des prêts aux particuliers



SOURCE : STATISTIQUE CANADA GRAPHIQUE : LES AFFAIRES

NOMINATION

M. Michel Rouleau



Le Mouvement Desjardins annonce la nomination de M. Michel Rouleau au conseil d'administration de la Chambre de commerce du Québec, à titre de représentant du secteur : coopératives et développement régional.

M. Rouleau est président de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec, membre du conseil d'administration et du comité exécutif de la Contédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec.

Desjardins

PROMOTIONS
LUC GABRIÈLE
(514) 947-7588

CADEAUX D'AFFAIRES
POUR LANCEMENT, RECONNAISSANCE, ÉVÉNEMENT

Fournisseur de produits locaux et importés à la mesure de votre image corporative

NOS CLIENTS : Merck Frosst, Natrel, Astral Média, La Presse, Transcontinental Édition et bien d'autres...

065

Raymond Théorêt
Professeur d'administration à l'UQAM.

ENTREPRENDRE

www.bell.ca
Bell

Des problèmes de personnel ? Parlez-en à Serge Comtois

Le Sextant emploie 125 handicapés du psychisme

Dominique Froment
fromentd@transcontinental.ca

De plus en plus d'entreprises offrent à leurs employés un programme d'aide qui inclut un soutien psychologique. Et pour cause : les problèmes personnels des travailleurs représentent un défi grandissant pour les gestionnaires des ressources humaines.

Dans ce contexte, on peut imaginer la complexité de gérer une entreprise qui se fait une spécialité d'embaucher des handicapés du psychisme, soit des schizophrènes, des paranoïaques, des maniaco-dépressifs, etc. C'est le cas du centre de travail adapté (CTA) **Le Sextant**, d'Anjou, le plus important du genre au Québec avec 215 employés, dont 60 % sont handicapés.

« Ce que j'aime ici, c'est qu'il n'y a pas de zones grises », explique **Serge Comtois**, directeur général du Sextant, ancien directeur des ventes et de la distribution du quotidien *La Presse*.

Pas de zones grises, cela veut dire qu'un employé peut entrer dans le bureau de son superviseur pour l'informer qu'il refuse de travailler avec untel « parce qu'il pue ». « Le superviseur vérifie et si c'est vrai, il demande à la personne visée d'aller se laver, raconte M. Comtois. Le lendemain, tout est oublié. »

Les superviseurs n'ont pas à craindre de se faire jouer dans le dos. Si, au dîner, un employé se risque à parler contre l'un d'entre eux, une dizaine de travailleurs se lèvent de table et vont trouver le superviseur en question pour lui répéter tout le mal qu'on a dit de lui. Comme on peut le constater, les coups en bas de la ceinture ne font pas partie de la culture du Sextant.

Les centres de travail adapté sont nés en 1982 pour remplacer les anciens « ateliers protégés », des réserves pour handicapés; on voulait donner une vocation plus entrepreneuriale au travail pour handicapés. Il existe aujourd'hui 41 CTA, employant plus de 3 000 personnes, dont 2 000 sont handicapés du psychisme, mentaux ou physiques. Regroupés au sein du **Conseil québécois des entreprises adaptées** (*www.cqea@total.net*), leur chiffre d'affaires global atteint 110 M$.

Ces entreprises reçoivent de l'**Office des personnes handicapées du Québec** (1-800-567-1465) une subvention équivalant à 30 % de leur chiffre d'affaires, pour combler l'écart de productivité des employés handicapés. Autrement dit, les CTA doivent s'autofinancer à 70 % et même réaliser des surplus d'exploitation pour financer leur développement. « Quand on emprunte pour des immobilisations, les banques ne nous font pas de cadeaux », précise M. Comtois. Pour créer un CTA, ses promoteurs doivent donc démontrer qu'il y a un marché pour ses produits ou ses services. Une partie des surplus va dans un fonds de réserve pour dépanner les CTA temporairement en difficulté.

« Nos clients ne nous font pas la charité, explique M. Comtois. Pour décrocher des contrats, nous devons offrir la meilleure qualité au meilleur prix, comme toutes les autres entreprises. D'ailleurs, la plupart de nos clients ignorent que nous sommes un CTA. »

Le Sextant a été créé en 1977 et il compte trois divisions. L'entretien ménager occupe 125 travailleurs avec des clients comme le *Stade Olympique*, le *Biodôme*, **Hydro-Québec** et des écoles polyvalentes. Le Sextant n'est pas un briseur de prix; le salaire de ses employés doit respecter le décret dans cette industrie (environ 12 $ de l'heure).

Le Sextant fabrique aussi des articles de papeterie, comme des chemises (*filières*) pour les hôpitaux, les cabinets d'avocats, la **Bourse de Montréal**, les comptables **KPMG** et la Cour d'appel de l'Ontario. La PME adaptée se spécialise aussi dans l'impression sur carton fin pour des sociétés comme **Bombardier**, **BioChem Pharma**, la **Société de transport de Laval** et **Honeywell**.

« Le contrôle de la qualité présente un défi particulier pour nous, explique M. Comtois. Certains employés laissent passer des cartons avec une tache grosse comme une balle de baseball alors que d'autres, des obsessifs compulsifs, en rejettent 9 sur 10. »

Enfin, troisième division, Le Sextant fait de l'assemblage pour des sociétés comme les **Promotions Atlantiques** (*Starfrit*) et **Coty Canada**. La PME vient en outre d'obtenir un contrat de **Cedan**, division des **Quincailleries Richelieu**, pour emballer sous vide des rouleaux de bande de chant pour la finition des meubles.

« Nous avons augmenté notre productivité de 40 % depuis trois ans en rendant nos employés plus polyvalents. C'est plus long à leur apprendre une nouvelle tâche, mais ça casse la routine et ils sont plus motivés. » Dans l'usine, les employés sont payés autour de 7,25 $ de l'heure et ils travaillent 37,5 heures par semaine. L'usine est mécanisée au minimum pour faire travailler plus de gens.

Un peu plus de 20 % des revenus de 5 M$ du Sextant proviennent de l'extérieur du Québec, principalement dans l'imprimerie. Il a même un client en Australie que lui a déniché son distributeur du Nouveau-Brunswick.

M. Comtois a des projets d'expansion en tête, dont un dans le domaine de la récupération, qui pourrait créer entre 20 et 30 emplois. Comme Le Sextant commence à être à l'étroit dans l'usine de 30 000 pi² dont il est propriétaire, il faudra songer à l'agrandir.

En outre, Le Sextant aura son site Internet dans un mois dans le but de recruter des clients aux États-Unis. « Comme on achète notre carton aux États-Unis, il faudrait que nous y fassions des ventes pour compenser le taux de change », explique M. Comtois. ▮

Coup d'oeil sur l'entreprise

NOM Le Sextant
PRODUIT Entretien ménager, articles de papeterie, impression et assemblage
SIÈGE SOCIAL Anjou
EMPLOYÉS 215
CHIFFRE D'AFFAIRES 5 M$
MARCHÉ Canada
ACTIONNAIRE Aucun
ANNÉE DE FONDATION 1977
SITE INTERNET www.lesextant.com

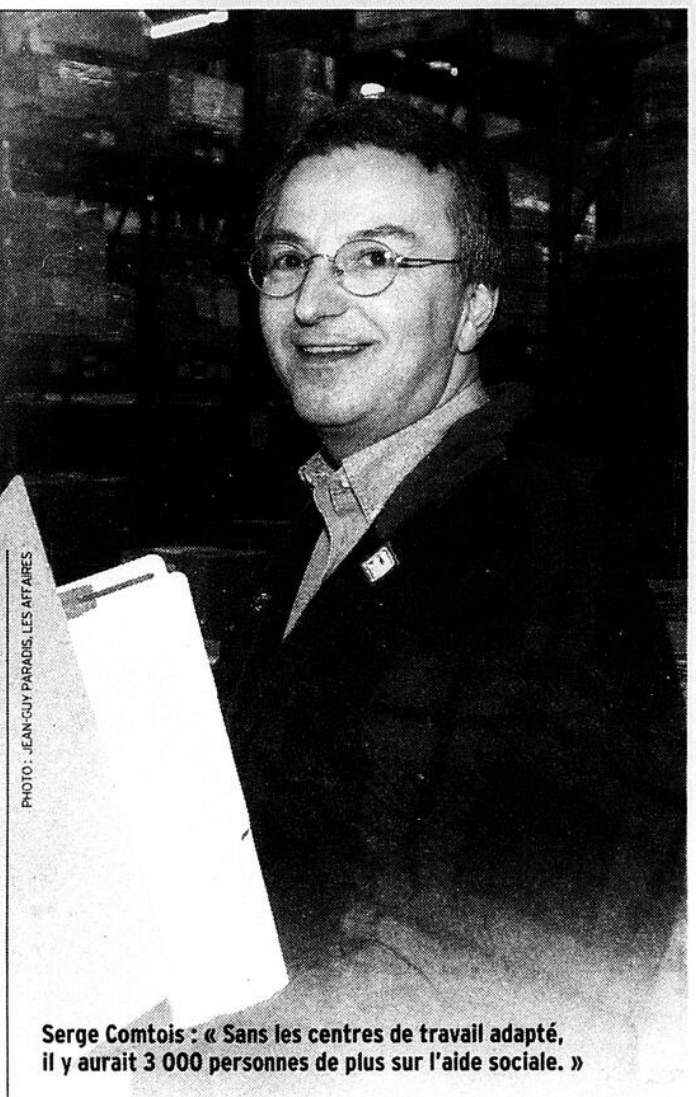
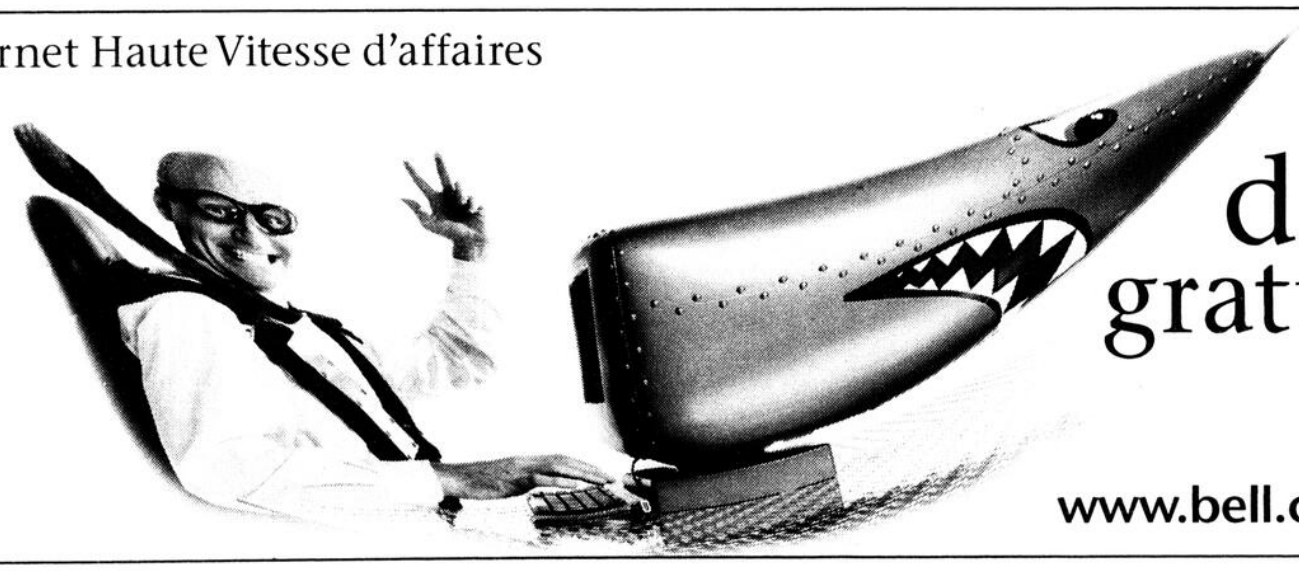


PHOTO : JEAN-GUY PARADIS, LES AFFAIRES

Serge Comtois : « Sans les centres de travail adapté, il y aurait 3 000 personnes de plus sur l'aide sociale. »

Internet Haute Vitesse d'affaires



3 mois d'essai gratuit

www.bell.ca/PME

Bell

Certaines conditions s'appliquent. Là où la technologie le permet.

La SGF investit 6 M$ dans la R&D de la biotech PROCREA

Charles-Albert Ramsay
rédaction@lesaffaires.com

La biotech **PROCREA** reçoit 6 M$ de la **Société générale de financement** du Québec (SGF), argent qui servira à financer les projets de recherche et développement de l'entreprise en endométriose et en génomique. L'entreprise embauchera 10 chercheurs d'ici la fin de 2001.

PROCREA est à développer une trousse de dépistage de l'endométriose, qui peut être utilisée par un médecin généraliste sans anesthésie et sans chirurgie. L'entreprise effectue aussi des recherches sur la génétique et la reproduction.

La SGF prend ainsi une participation dans le capital de Procrea (actions privilégiées et bons de souscriptions). Chaque action a été payée 1,70 $. ▮

Québec

MAZARIN • 3,51 M$

Une ronde de financement privée apportera 3,51 M $ à la société minière **Mazarin**.

Le **Fonds d'investissement REA**, géré par **Gestion de portefeuille NATCAN**, investit 3 M$ et **SIPAR – Société d'investissements en participations**, agissant pour le compte du **Fonds REA AVIX**, investit 510 000 $. Le produit de ces placements servira à acquitter une partie du prix d'achat de la participation de **Teck Corporation** dans la mine **Niobec**. Cette acquisition devrait être clôturée au mois de février 2001. ▮

Montréal

IXIASOFT • 5 M$

Innovatech, le **Fonds d'investissement Desjardins**, **Shaw Ventures**, **Investissement Desjardins** et **Schneider Ventures** investissent ensemble 5 M$ dans **Ixiasoft**, lors d'une deuxième ronde de financement privée. L'entreprise montréalaise devra utiliser l'argent pour commercialiser son serveur XML et aussi créer 25 emplois, ce qui fera doubler ses effectifs montréalais. ▮

Montréal

SILONEX • 2 M$

CDP Sofinov, filiale de la **Caisse de dépôt et placement**, **Innovatech du Grand Montréal** et **Casco Products Corporation**, filiale de **Sequa Corporation**, investissent 2 M$ dans **Silonex**, une entreprise montréalaise qui produit des appareils sensibles à la lumière. Ces appareils sont utilisés, par exemple, dans les lecteurs de disques compacts.

L'investissement s'accompagne d'une entente d'approvisionnement de senseurs pour automobiles avec Casco, une entreprise qui fournit des pièces électroniques aux grands manufacturiers automobiles. Cette entente permettra à Silonex d'ajouter une chaîne de production à son usine de la rue Saint-Patrick, à Montréal. ▮

Montréal

GROUPE INFORMATIQUE DTM • 2,1 M$

Le **Groupe Informatique DTM** annonce la clôture d'un placement privé d'une valeur de 2 067 000 $. La **Société d'investissements en participations** (SIPAR) et le **Fonds d'investissement REA** ont souscrit respectivement à 350 000 et 180 000 actions, pour un total de 530 000 actions ordinaires de DTM, au prix de 3,90 $ par action. ▮

Sainte-Adèle

SKI CHANTECLER • 1,5 M$

Les **Hôtels Gouverneur** investissent 1,5 M$ dans leur station **Ski Chantecler** pour acheter de nouveaux équipements, dont une remontée mécanique quadruple, deux canons à neige et deux nouvelles dameuses. La station a aussi aménagé une nouvelle piste de type sous-bois et s'est dotée de nouveaux équipements de location *Rossignol*. La station a embauché 220 personnes pour l'hiver 2000-2001, soit 10 % de plus que l'hiver précédent. ▮

Tring-Jonction

PLACAGES ROY • 800 000 $

La beauceronne **Placages Roy** investit 800 000 $ à Tring-Jonction pour agrandir son usine de placage de bois franc d'essences de merisier, de chêne rouge et blanc, d'érable, de tremble et de frêne. L'entreprise veut ajouter 10 500 pi² à son usine et embaucher entre trois et cinq personnes qui s'ajouteront aux 70 employés déjà existants. ▮

Mirabel

LABORATOIRES DEMONCEAUX • 525 000 $

Laboratoires DeMonceaux se porte acquéreur d'un terrain dans le **parc industriel autoroutier de Mirabel** au prix de 525 000 $ afin d'y construire un édifice de 929 m² (2 900 pi²). L'entreprise compte 6 employés. ▮

Montréal

EFUNDRAISING.COM • 1,2 M$

Une entreprise de souscription pour écoles, **eFundraising.com** investit 1,2 M$ pour construire un centre d'appels dans le Vieux-Montréal. **Investissement-Québec** fournit 675 750 $ pour aider à la création de 108 emplois, qui s'ajouteront aux 98 emplois déjà existants.

L'entreprise structure les campagnes de souscription de plus de 15 000 écoles primaires, secondaires et collégiales au Canada et aux États-Unis. La formule remplace avantageusement les anciennes campagnes de vente de chocolat porte-à-porte.

Les parents et amis sont sollicités par courriel et leurs commandes de chocolat ou d'abonnement à une revue, par exemple, enregistrées sur le site web de l'école, sont livrées directement à leur domicile. Les écoles ont vu leurs revenus de campagnes augmenter de 20 % tout en éliminant les dangers inhérents au porte-à-porte. ▮

Lachute

COMMONWEALTH PLYWOOD • 19 M$

Commonwealth Plywood construira une usine de fabrication de planchers de bois à Lachute, un investissement de 19 M$. L'entreprise espère compléter le projet en construisant aussi une usine de vernissage et des séchoirs à bois d'ici trois ans. Le projet bénéficie de contributions de 1,2 M$ d'**Investissement Québec** et d'**Emploi Québec.** ▮

Rivière-Pentecôte

SCIERIE NORBOIS • 500 000 $

Le **Fonds régional de solidarité FTQ Côte-Nord** investit 500 000 $ dans **Scierie Norbois**, de Rivière-Pentecôte, près de Sept-Îles. L'investissement créera 59 emplois, qui s'ajouteront aux 22 emplois déjà créés. ▮

Vous pouvez télécopier vos annonces d'investissement à Martin Jolicoeur au (514) 392-1586.

OÙ TROUVER
DE GRANDS SPÉCIALISTES
SANS STÉTHOSCOPES ?

Chez ARAMARK, nous offrons de nombreux services de soutien non médicaux afin que les établissements de santé puissent concentrer leurs énergies sur les soins offerts à la population. Connue auparavant sous le nom de VERSABEC, ARAMARK contribue au développement des établissements de santé à travers le Québec depuis près de 30 ans, en offrant des services alimentaires et de nutrition de même que des services d'entretien sanitaire et d'entretien des installations.

Notre mission : augmenter le confort et la satisfaction des différentes clientèles en assurant un service d'hôtellerie impeccable. De plus, comme nous sommes des spécialistes en gestion multiservice, nous proposons de nouvelles dynamiques de travail et une utilisation plus performante des ressources disponibles.

Dans un contexte en évolution où les pratiques changent et où les attentes sont grandes, notre concept de « partenariat sans limites » permet aux établissements de santé d'obtenir une gestion de services de qualité à haut rendement, et ainsi de pouvoir consacrer plus de ressources à soigner les gens.

Confiez votre cas à nos spécialistes, vous vous sentirez déjà mieux.

ARAMARK
Pour une meilleure gestion de services

ARAMARK. Gestion de services alimentaires, de pause-café et de distributeurs automatiques, d'entretien des installations et de soutien administratif pour les entreprises, les institutions scolaires, les établissements de santé, les grands chantiers, les installations sportives et lors de grands événements culturels et sportifs. Pour nous joindre, faites le 1 877 866-6627 ou visitez le www.aramark.qc.ca

Vacances Air Transat s'attaque au marché américain

Le voyagiste québécois offrira des forfaits de vacances vers le Sud à partir de Buffalo et New York

Martin Jolicoeur
jolicoeurm@transcontinental.ca

Vacances Air Transat (VAT), filiale voyagiste de **Transat AT**, prépare une entrée marquante sur le marché américain.

Dès février, l'entreprise québécoise offrira à nos voisins du Sud des forfaits vacances en République dominicaine avec vols directs à partir de Buffalo et de New York. Cette première percée américaine devrait être rapidement suivie, d'ici le printemps 2002, par une expansion dans six autres villes du nord des États-Unis, dont Rochester, Boston, Portland et Seattle.

L'entreprise a obtenu récemment, du **US Department of Transportation**, l'autorisation d'offrir des forfaits de vacances avec liaisons directes à partir des États-Unis. Jusqu'à maintenant, les voyageurs américains désirant profiter des services de ce voyagiste devaient se rendre en territoire canadien avant de prendre la route des vacances offerte par **Air Transat Holidays**.

PHOTO : JEAN-GUY PARADIS, LES AFFAIRES

Daniel Godbout : « Nous répondrons à un besoin inexploité par nos concurrents. »

Pour **Daniel Godbout**, vice-président directeur national, le succès à moyen terme de VAT en terre américaine ne fait aucun doute. En outre, explique-t-il, le concept des forfaits vacances de 7 à 14 nuits, qui fait la force de Transat, est très peu développé, même presque inexistant du côté américain. **Apple Vacation** et **Mark Travel**, les deux principaux voyagistes actuellement en activité aux États-Unis, offrent généralement des forfaits se limitant à trois ou quatre nuits.

« Nous n'entrons en concurrence avec personne. Nous allons répondre à un besoin encore inexploité par nos concurrents », explique M. Godbout.

Les risques d'échec de VAT sont limités, ajoute M. Godbout, puisque, en raison de l'organisation des vols de vacances, les voyageurs américains arrivent très rarement à atteindre leur destination finale directement, sans transfert ni escale.

On arrive difficilement à évaluer l'ampleur du marché qu'ouvre les États-Unis. D'ici trois ans, M. Godbout aimerait atteindre 60 000 passagers américains, un objectif plutôt modéré compte tenu de l'étendue de ce marché. Actuellement, VAC sert plus de 1 M de voyageurs par année.

D'ordinaire, le développement de VAT est intimement lié au développement d'**Air Transat**, autre filiale de Transat AT, laquelle oeuvre essentiellement dans le secteur du transport aérien. Cette dernière a récemment fait l'acquisition de six nouveaux *Airbus 310* (250 sièges), des avions qui seront livrés d'ici 18 mois, nous dit-on.

Mais si la capacité d'Air Transat ne devait plus suffire à la demande, M. Godbout envisage la possibilité de louer des avions auprès de transporteurs américains. Des discussions en ce sens ont débuté, mais la faible disponibilité d'avions rendrait pour l'heure la chose plutôt ardue.

Autre frein potentiel : un trop grand succès américain pourrait éventuellement créer des problèmes réglementaires auprès des autorités américaines. Si ce scénario devait se produire, on n'exclut pas la possibilité de créer un **Air Transat USA**.

VAT emploie 550 personnes à Montréal, quelque 300 de plus qu'il y a deux ans. Son chiffre d'affaires s'établit à 850 M$ pour 2000. Ses ventes se concentrent principalement dans l'est du pays, au Québec (40 %) et en Ontario (40 %). Le reste est vendu dans les provinces de l'Ouest (20 %), un marché encore à développer. Au total VAT dessert 12 villes canadiennes. ▮

De faibles hausses de revenus pour les stations de ski

La majorité des stations de ski du Québec ont réussi à enregistrer une hausse de leurs revenus en 1999-2000.

L'*Étude économique et financière des stations de ski du Québec*, édition 2000, indique que malgré des conditions météorologiques qui ont ralenti le début de la saison, 60 % des stations de l'étude (représentant 90 % du marché) ont connu une hausse de leurs revenus par rapport à l'année précédente.

La chaire de tourisme de l'**Université du Québec à Montréal** (UQAM), auteure de cette étude commandée par l'**Association des stations de ski du Québec** (ASSQ), prend soin de préciser cependant que dans la majorité des cas, la hausse a été marginale, considérant le fait que 90 % de l'augmentation totale des revenus est allée à une seule station.

Ainsi, à l'exception de quelques stations, le rendement réalisé par les actionnaires serait nettement insuffisant pour compenser adéquatement le risque d'exploitation du secteur, affirment les auteurs de l'étude.

Plusieurs stations auraient un niveau d'activité légèrement inférieur à leur seuil de rentabilité. L'analyse de ces stations déficitaires démontre qu'il faudrait une hausse de 10 à 15 % de leur achalandage ou une hausse équivalente du revenu moyen par jour-ski pour atteindre un niveau d'équilibre.

Effort de marketing

L'an dernier, malgré une baisse importante du nombre de journées d'exploitation dans les stations majeures et un nombre similaire de journées d'ouverture dans les autres catégories de stations, la fréquentation au Québec n'a diminué que de 0,5 % (5,7 M de visites).

Plusieurs stations auraient un niveau d'activité légèrement inférieur à leur seuil de rentabilité.

Il faut dire que les stations avaient, pour la première fois, investit plus de 13 M$ en campagne de marketing, principalement au Québec (65 %). Par ailleurs, la relâche scolaire de l'hiver 2000 a vu son achalandage augmenter de 12 %, grâce notamment au fait que ce congé s'échelonnait sur deux semaines plutôt qu'une, comme les stations le réclamaient depuis des années.

Outre un ajustement au calendrier scolaire, **Charles Désourdy**, président de l'ASSQ, continue de réclamer une diminution de la tarification électrique auprès d'**Hydro-Québec** et de déplorer des coûts de main-d'oeuvre, du diesel et un fardeau fiscal plus élevé que les stations de ski concurrentes du Nord-Est américain.

Les chercheurs de l'UQAM encouragent les stations, autant que faire se peut, à poursuivre leurs investissements dans le renouvellement de leurs équipements, lesquels auraient dans plusieurs cas atteint leur durée de vie utile. Il en va, dit l'étude, d'une meilleure qualité de l'enneigement des pistes et d'un bon service à la clientèle.

Au total, l'industrie québécoise de la glisse génère des retombées économiques de 370 M$, en hausse de 7 % par rapport à la saison 1998-1999. Le secteur de l'immobilier et les activités complémentaires expliquent en grande partie cette progression. Quelque 10 800 emplois sont directement reliés à cette industrie au Québec et plus de 15 000 emplois sont attribuables aux secteurs connexes. (MJ) ▮

Planifier un don testamentaire

Le legs est le don planifié par exellence pour soutenir à **long terme** l'œuvre de la Fondation des maladies du cœur du Québec. Pour prévoir un tel don, consultez votre conseiller financier et demandez au notaire qui rédige votre testament de vous informer des différents types de legs.

Pour plus de renseignements, contactez
Mme Lucille Grimard
(514) 871-1551, poste 227
1 800 567-8563

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

VOUS DÉSIREZ TROUVER UN EMPLOI, RÉORIENTER VOTRE CARRIÈRE OU ACCÉDER À UN POSTE PLUS IMPORTANT ?

www.lesaffaires.com

REPÈRES *Emplois*

constitue la base de données la plus complète dans le domaine des postes de cadres, de professionnels ou de spécialistes.

Cette sélection unique des meilleures offres d'emploi à travers le Québec est publiée chaque semaine dans les pages

CARRIÈRES LES AFFAIRES www.lesaffaires.com

et à l'adresse
www.lesaffaires.com

ET C'EST GRATUIT !

Chioini à la tête de NumériQC

Michel Chioini, président de **ACME Multimédia**, a été élu président du conseil d'administration de l'**Alliance NumériQC – Réseau de l'industrie numérique du Québec**, une organisation qui vise à développer l'industrie québécoise des contenus numérisés, du multimédia et des inforoutes.

Gilbert Ouellette, vice-président communications et affaires publiques de **ZAQ Solutions interactives,** et **Gilles Valiquette**, directeur général de **Musitechnic services éducatifs**, ont été choisis vice-présidents de l'Alliance.

Le conseil d'administration compte 15 postes avec droit de vote et cinq postes sans droit de vote. Les membres sont **Robert Charpentier** (trésorier), du **Fonds de solidarité FTQ**, l'éditrice **Isabelle Quentin** (secrétaire), **Martin Tremblay**, président et chef de la direction d'**Ubi-Soft Divertissements**, **Alain Massé**, président-directeur général de **Labidéeclic!**, **Yves Plouffe**, directeur planification et développement de **Radio-Canada**, **Alain Aubut**, pdg de **Diffusion Multimédia DM**, **Claude Coulombe**, pdg de **Machina Sapiens**, **René Barsalo**, vice-président de **Dynec**, **Marc Boutet**, co-président-directeur général de **De Marque**, **Marcel Messier**, vice-président de **Bell Canada**, **Ronald Gill**, directeur général de la **Caisse populaire Desjardins de la Maison Radio-Canada** et **Suzanne Guèvremont**, directrice générale du **Centre NAD**. (CAR) ▮

Les Québecois utilisent peu le courrier électronique

Charles-Albert Ramsay
rédaction@lesaffaires.com

Trois Québécois sur cinq n'utilisent pas le courrier électronique pour leur besoins personnels et un seul Québécois sur quatre affirme avoir une adresse courriel au travail.

AD HOC RECHERCHE (CERTIFIÉE ISO 9001)

C'est ce qui ressort d'un sondage par **Ad hoc recherche** pour le journal LES AFFAIRES réalisé entre le 21 septembre et le 10 octobre 2000 auprès de 506 personnes. La marge d'erreur maximale est de 4,4 %, 19 fois sur 20.

Michel Berne, un des deux associés d'Ad hoc, fait remarquer que l'accès au réseau Internet et au courrier électronique est intimement lié. « Les gens qui en ont besoin ou qui sont intéressés par ces services sont déjà branchés, c'est pourquoi on assiste à un plafonnement du marché. Si les gens ne sont pas branchés, c'est qu'ils sont réfractaires à cette nouvelle technologie. L'évolution devrait donc être plus difficile dans les prochaines années. »

Plus d'universitaires et de hauts revenus

Le courriel est plus populaire dans certaines tranches de la population. Quelque 74,2 % des universitaires l'utilisent, tandis que 77,1 % des diplômés du secondaire ne l'utilisent pas. Même constat pour le niveau d'utilisation en fonction des revenus : 73,8 % des gens qui ont un revenu supérieur à 80 000 $ l'utilisent, alors que 75,3 % des gens ayant un revenu inférieur à 20 000 $ ne l'utilisent pas.

En outre, 50,9 % des anglophones et des allophones utilisent le courriel, alors que 61,9 % des francophones ne l'utilisent pas. Ajoutons que 50,7 % des jeunes de 18 à 34 ans utilisent le courriel, tandis que leurs aînés, les 35 à 54 ans et les 55 ans et plus, n'y touchent pas dans une proportion de 52,3 % et de 85,8 %.

Certaines tendances, bien qu'elles ne soient pas majoritaires, sont quand même intéressantes. Par exemple, 49,8 % des hommes utilisent le courriel comparativement à 30,6 % des femmes. Chez les habitants du grand Montréal, 46 % disent utiliser le courriel, par rapport à 34,5 % dans les régions du Québec.

« Il n'est pas surprenant de voir que les profils d'utilisation du courriel ressemblent énormément aux profils des internautes. Mais il existe aussi de tels profils pour les entreprises. Par exemple, plus une entreprise est grande, plus les employés reçoivent de courriel et plus ses messages sont utiles à leur travail », dit M. Berne.

En moyenne, ceux qui l'utilisent disent allouer 2,5 heures par semaine à la lecture de leurs courriels. Plus précisément, 30,2 % des répondants ont dit y consacrer moins de 59 minutes, 24,3 %, entre 60 et 119 minutes, 13,0 %, entre 120 et 179 minutes, et 32,5 %, 180 minutes et plus. ▮

Combien de courriels recevez-vous par semaine ?

Aucun : 11,7 %
De 1 à 49 : 46,7 %
De 50 à 99 : 32,6 %
100 et plus : 8,8 %
En moyenne : 43,5 %

Pourcentage de courriels utiles à votre travail

60,2 % ont dit plus de 75 %
39,8 % ont dit moins de 75 %
Moyenne : 64,9 %

Pourcentage de courriels personnels

Moins de 10 % : 60,2 % des répondants
De 10 % à 49 % : 23,2 % des répondants
De 50 % à 100 % : 16,6 % des répondants

Pourcentage de courriels de publicité non sollicitée

Aucun : 63,6 %
De 1 à 24 % : 27,6 %
De 25 % à 100 % : 8,7 %

La pub non sollicitée est-elle un problème ?

Pas du tout important : 38,5 %
Peu important : 24,4 %
Assez important : 19,1 %
Très important : 18,0 %

SOURCE : AD HOC RECHERCHE

Services PROFESSIONNELS

ALOPÉCIE

PERTE DE CHEVEUX
La différence c'est la compétence
Micheline Grimard
infirmière et naturopathe
■ Émission hebdomadaire à CKVL pendant 3 ans
■ Soins capillaires personnalisés
■ Approche santé globale
■ 10 ans d'expertise capillaire et de succès
Santé Capillaire (514) 289-9732

DÉVELOPPEMENT DE CARRIÈRE

«Tout le monde profite de mes talents sauf moi...» — MONIQUE SOUCY
Psychosociologue • Coach professionnelle
gestion de carrière | bilan de compétences
leadership | confiance en soi
514.524.0840

FINANCES

BDB Évaluateurs Agréés — gestion de taxes
Giuseppe (Joe) Bruno, É.A., AACI
514-931-7999 poste 27
www.bdb-qc.com

FINANCES

FORTIN CAPITAL INC.
• Financement institutionnel
• Montage financier
• Fusion, acquisition, alliance et vente
• Consultation et planification stratégique
• Redressement et restructuration
• Évaluation
(514) 329-0393

HÉBERGERMENT

Le Fjord, Partenaire de votre Réussite
Auberge des Battures
- Salles de réunion jusqu'à 100 personnes
- Fine cuisine créative
- Hébergement 3 étoiles
6295, boul Grande Baie Sud, La Baie (Qc) G7B 3P6
1-800-668-8234
www.auberge-des-battures.qc.ca

INFORMATIQUE

http://www.visode.com Visode — Vision-Solution-Decision
• Conseils en technologie
• Réseautique (NT, 2000, Unix, VMS)
• Gestion de messagerie (Exchange/Outlook)
• Gestion de projet
• Commerce électronique/EDI
• Documentation de processus
• Support technique
LE conseiller de choix pour vos projets technologiques !
Téléphone : (450) 929-2424
Télécopieur : (450) 929-0030
Courriel : info@visode.com

INTERNET

e-Soft Inc. — Vous recherchez une expertise en création de sites web ?
✔ Nous sommes spécialisés en développement de sites Intranet-Extranet et Internet.
Attrappez la vague avec e-Soft!
Tel : 514.993.JAVA (5282)

RESSOURCES HUMAINES

Agence de placement
Permanent - Temporaire - À contrat
Gilles Lavoie • 514-861-8373
lavoie@the500granary.com
À votre service depuis 1953 d'un ocean à l'autre

Rejoignez 302 000 de nos lecteurs qui recommandent les produits ou les fournisseurs pour leur entreprise DANS NOTRE RUBRIQUE SERVICES PROFESSIONNELS

Pour annoncer votre adresse : (514) **392-9000 poste 309 ou 1-800-361-5479**
ou E-mail: lachanceh@transcontinental.ca

La place des AFF@IRES INTERNET

AFFAIRES

Annonces classées — *On trouve de tout !* — www.lespac.com

AUTOMOBILES

www.chryslercanada.ca

CARTOUCHES ET RECHARGES

Économisez 20 % avec les cartouches laser et jet d'encre Evergreen.
Qualité ISO 9002. En affaires depuis 5 ans.
(514) 765-9457 http://planete.qc.ca/boutique aroberge@planete.qc.ca

FORMATION

www.parler-en-public.com

GÉOMATIQUE

GÉOMATIQUE EMCO
Carto thématique et conventionnelle
Photogrammétie numérique
Conversion et structuration pour S.I.G.
Tél. Canada et É.-U. : 800-363-9513
www.emco.qc.ca

GESTION D'ENTREPRISE

www.logicielcomptable.com
(888) 394-0707

Certains sites peuvent être qu'en anglais

IMMOBILIER

HOPEM http://www.hopem.com

INTERNET

Pour installer votre entreprise sur Internet :
www.commercants2000.com tél.: (514) 919-4292

AD@XCÈS
• Conception de site web
• Hébergement et gestion
• Formation
Tél: (514) 990-4711
www.adaxces.com
e-mail: info@adaxces.com

RENSEIGNEMENTS • SERVICES

SERVICE DE RECHERCHE DOCUMENTAIRE DSI
Courtage en information/veille
Impartition de centre de documentation
(514) 865-9637 http://dsi-boucherville.affaires-411.com

SERVICES JURIDIQUES

personnalisé et confidentiel
votretestament.com
Marc Gélinas & associés, avocats

VOYAGES

Travelprice.com

Rejoignez 302 000 de nos lecteurs qui recommandent les produits ou les fournisseurs pour leur entreprise DANS NOTRE RUBRIQUE SERVICES PROFESSIONNELS

Pour annoncer votre adresse : (514) **392-9000 poste 309 ou 1-800-361-5479**
ou E-mail: lachanceh@transcontinental.ca

MANAGEMENT

NOTRE DISCIPLINE
CONSEIL EN MANAGEMENT
LGS
DES INTERVENTIONS AU COEUR DE L'ACTION
TÉL.: (514) 861-3816 • WWW.LGS.COM

Vos aires de travail favorisent-elles la rétention des employés ?

Sylvie Lemieux
redaction@lesaffaires.com

Design innovateur, mobilier ergonomique, espaces ouverts, aires de travail contiguës aux aires de repos, lumière abondante. Aujourd'hui, les entreprises de la nouvelle économie mettent tout en oeuvre pour créer un environnement de travail agréable pour leurs employés. C'est à qui aurait le plus beau concept pour attirer cette main-d'oeuvre tant recherchée.

Dans cette optique, les fabricants de mobilier de bureau rivalisent d'imagination pour mettre au point le produit qui apporte, si l'on se fie à leur publicité, rien de moins qu'une solution au recrutement et à la rétention de personnel.

La compagnie **Herman Miller** a lancé récemment sa toute nouvelle collection d'aménagement de bureau baptisée *RE:SOLVE*, conçue spécifiquement pour les travailleurs de la nouvelle économie, avec des stations de travail déployées à 120 degrés autour d'un point central, un mobilier sur roulettes, de nombreuses surfaces de rangement, des toiles mobiles pour délimiter l'espace et qui filtrent la lumière.

Des bureaux qui favorisent la créativité

Selon **Lyse Gélinas**, architecte et présidente de **Stradam**, une firme spécialisée en aménagement de bureaux, les entreprises de technologie reconnaissent l'importance de créer un environnement de travail qui favorisera la créativité et la productivité de leurs employés. Cela devient un atout sur lequel elles peuvent miser pour attirer les travailleurs.

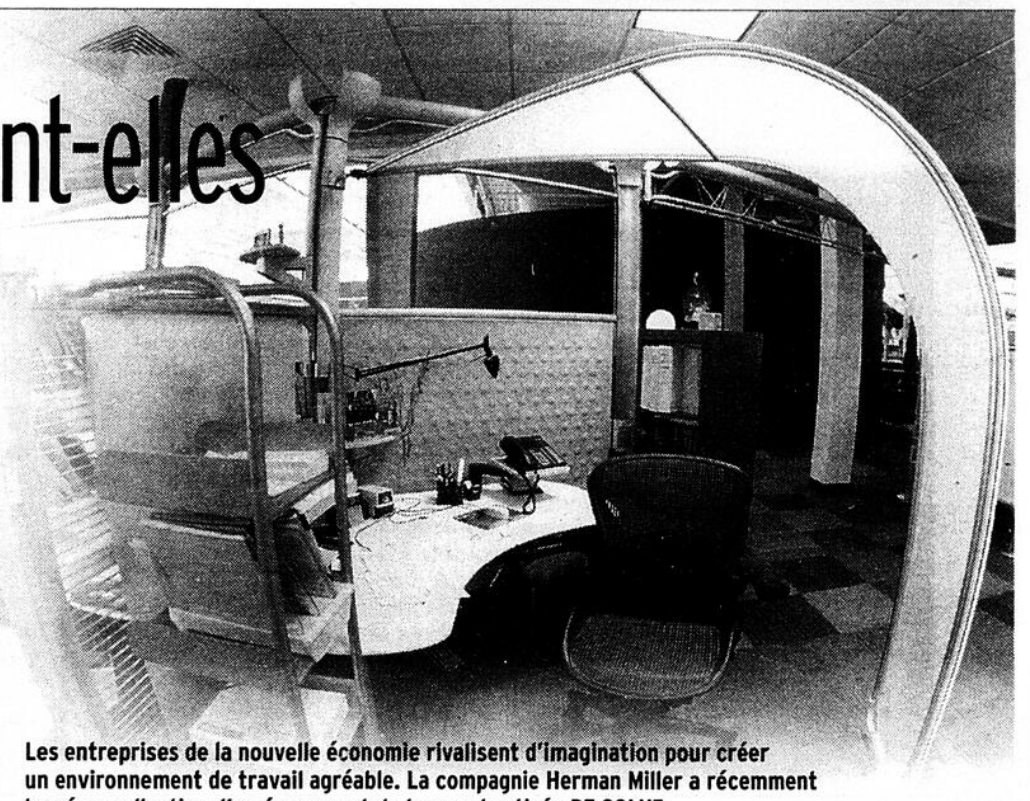
« C'est un élément qui peut faire pencher la balance pour un employé qui doit choisir entre deux entreprises lui offrant chacune un emploi intéressant », affirme-t-elle.

« L'environnement de travail devient un outil de marketing qui peut attirer autant des candidats à l'emploi que de nouveaux clients, renchérit **Jean Vachon**, directeur du développement des affaires au **Groupe Robert Vachon Design**. C'est un *must*, qui peut favoriser l'embauche et la rétention du personnel. Aujourd'hui, les gens portent de plus en plus attention à la qualité de leur environnement. De là l'importance de créer un aménagement adéquat en termes de qualité et d'efficacité. »

L'exemple de Nortel

Chez **Nortel**, on croit qu'un employé heureux dans son environnement de travail hésitera à aller voir ailleurs ce qui se passe. « L'aménagement de l'espace, c'est un des premiers critères qui favorise la rétention du personnel, affirme **Jean Pelland**, responsable, stratégie d'occupation pour l'est du Canada. Depuis quelques années, on a adopté la tendance des bureaux à aires ouvertes, même pour les patrons, parce que ça facilite la communication entre les membres de l'équipe et rend le travail plus efficace. »

Tout aussi important, le choix de l'ameublement de bureau. À ce chapitre, Nortel achète chez plusieurs manufacturiers dont **Steelcase** et Herman Miller pour ses différents bureaux au Canada et aux États-Unis. « L'ameublement adéquat ajoute à la qualité et fait que l'aire de travail des individus est plus fonctionnelle », précise M. Pelland.



Les entreprises de la nouvelle économie rivalisent d'imagination pour créer un environnement de travail agréable. La compagnie Herman Miller a récemment lancé sa collection d'aménagement de bureau baptisée RE:SOLVE.

Selon lui, le taux de satisfaction des employés est très élevé. « Il faut cependant respecter un ratio d'espaces fermés pour des réunions ou des appels privés. Chez nous, ces espaces sont occupés 80 % du temps. Il est donc essentiel de déterminer le ratio approprié. »

Une question de productivité

Après deux ans à l'étroit dans un espace plus ou moins fonctionnel, **SAP Labs** s'est installée récemment dans la *Cité Multimédia*. Ce concepteur de solutions logicielles intégrées qui compte une soixantaine d'employés est une des premières entreprises de la région métropolitaine à opter pour les stations de travail *RE:SOLVE* de Herman Miller.

Quand est venu le temps de choisir l'aménagement de bureau, **Laure Le Bars**, directrice, a tenu à consulter les membres de son personnel pour connaître leur avis. « C'est important de travailler dans les meilleures conditions possibles, explique-t-elle. On embauche des gens de haut niveau. C'est bien beau de leur offrir des massages sur chaise et autres choses du genre, mais un bureau reste un lieu de travail. Il faut fournir aux gens tous les outils pour qu'ils puissent travailler le plus efficacement et confortablement possible. C'est une question de productivité. »

« Je ne voulais pas que tout le monde soit aligné en rangée derrière leur cubicule, poursuit-elle. Les gens travaillent en équipe par projet. On les a donc regroupés par îlots de travail, qui sont répartis autour d'un espace de lunch central où les employés peuvent se rencontrer même en dehors des heures de repas, ce qui favorise la communication », dit-elle.

De plus, le concept *RE:SOLVE* permet de placer plus de postes de travail qu'il y a d'employés. Il reste suffisamment d'espace pour accueillir de nouveaux travailleurs. ▮

SITES UTILES
www.lesaffaires.com
Tapez le mot suivant:
ergonomie

PRÉSENTEMENT EN KIOSQUE

À lire ce mois-ci

SONDAGE EXCLUSIF

Les investisseurs québécois : plus audacieux et branchés
Selon les résultats de ce sondage, obtenus en exclusivité par Affaires Plus, parmi ceux qui possèdent plus de 10 000 dollars en placements, déjà 18% achètent des actions par Internet et 25% ont l'intention de le faire.

DOSSIER VOYAGES D'AFFAIRES

Voyages aériens : davantage de choix
Sur les liaisons aériennes les plus fréquentées par les gens d'affaires, des concurrents cherchent à s'imposer face à Air Canada.

Les cinq trucs du voyageur avisé
Pour ne pas perdre vos bagages ou vous retrouver sans siège d'avion...

Réunions d'affaires : des lieux insolites
Au cœur de la métropole, à la campagne, dans des musées accueillants ou au grand air, voici des lieux qui assurent un certain dépaysement.

Et plus...

0171

CARRIÈRES

LES AFFAIRES
www.lesaffaires.com

Cascades

(TSE : CAS)

est un leader nord-américain dans la fabrication, la transformation et la commercialisation de produits d'emballages, de papiers fins et de papier tissu.

Cascades inc. est à la recherche d'un(e) :

DIRECTEUR(TRICE) DES RELATIONS AVEC LES INVESTISSEURS

Sous la supervision du vice-président et chef des finances, vous serez responsable de l'élaboration et de la mise en place de la stratégie de communication financière de Cascades. **En poste aux bureaux administratifs de Cascades à Montréal**, vous devrez assurer le suivi de la relation avec l'actionnariat composé de particuliers et d'institutions ainsi qu'avec les analystes de l'industrie des pâtes et papiers et les médias. Vous planifierez et organiserez les interventions des dirigeants de la Compagnie lors de tournées de présentations ou de conférences de l'industrie. Vous devrez de plus gérer la diffusion de l'information financière trimestrielle et annuelle de la Compagnie.

Vous devez être titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires auquel s'ajoute une expérience pertinente. Vous devez bien maîtriser l'analyse financière et avez un atout de plus si vous êtes CFA. Bilingue, vous êtes autonome et excellent communicateur. Vous avez la disponibilité et la volonté d'agir à titre de représentant de la Compagnie lors d'événements. Enfin, vous êtes efficace et savez nouer des relations avec les milieux financiers partout en Amérique du Nord.

Si un tel défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le **5 janvier 2001** à :

Services des ressources humaines
404, rue Marie-Victorin, C.P. 30
Kingsey Falls (Québec) J0A 1B0
Télécopieur : (819) 363-5155
Courriel : estlaurent@cascades.com

Cascades inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

Cascades

Baronet CONNAÎT UNE FORTE CROISSANCE SUR LES MARCHÉS D'EXPORTATION EN RAISON D'UNE GAMME DE PRODUITS NOVATEURS. LES DÉFIS QUE NOUS ENVISAGEONS OFFRENT LA POSSIBILITÉ À DES CANDIDATS DÉTENANT DE SOLIDES COMPÉTENCES À SE JOINDRE À NOTRE ÉQUIPE.

DIRECTEUR DE PRODUCTION

LE DÉFI

En collaboration avec le directeur des opérations, le directeur de production est responsable de la gestion de toutes les activités manufacturières, de la réception à l'expédition. Il supervise une équipe de 7 contremaîtres de production et il est en charge des départements de la qualité et de la maintenance. Il s'assure que les produits sont fabriqués à temps, en bonne quantité et de qualité. Il favorise un climat de travail positif avec l'ensemble des employés de l'usine.

LE PROFIL

Reconnu pour votre sens de l'organisation et votre efficacité, vous aimez assurer une présence régulière dans l'usine. Vous vous distinguez par votre sens du travail d'équipe et vous faites preuve d'initiative. Vous possédez des bonnes habiletés en développement.

LES EXIGENCES

Vous détenez une technique ou un baccalauréat en génie industriel, en gestion des opérations et de la production ou dans un autre domaine pertinent et entre 5 à 10 années d'expérience en gestion. La connaissance de l'industrie du bois ou du meuble ainsi qu'une expérience dans des secteurs syndiqués seraient des atouts.

Nous offrons un salaire à la mesure de vos compétences.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ en toute confiance avant le 15 janvier 2001.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

234, rue Baronet
C.P. 580, Sainte-Marie
(Québec) G6E 3B8

Télécopieur
(418) 386.4427

Courriel
baronet@baronet.ca

Baronet
Fabricant de meubles depuis 1942

QUÉRO MÉTAL INC est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR(TRICE)

pour la préparation des dessins d'ateliers

Responsabilité :
- Négocier et accorder les contrats aux sous-traitants
- Superviser l'exécution des dessins
- Préparer les plans de construction
- Assurer le suivi des dimensions
- Soumettre pour approbation aux ingénieurs
- Planifier pour la fabrication

Expérience et formation :
- DEC en génie civil - spécialité : Structure d'acier
- Bilingue
- 8 à 10 ans d'expérience minimum

Conditions :
- Salaire + bonus au rendement
- Bénéfices sociaux et assurances
- Plan d'employé cadre partenaire

Nous garantissons l'équité salariale.
Obligatoire : Faire parvenir vos Curriculum vitæ avant le 3 janvier 2001 à :

QUÉRO MÉTAL

QUÉRO MÉTAL INC
À l'attention de monsieur Jean-Guy Pelchat
830, rue de l'Église
St-Romuald (QC) G6W 5M6
Télécopieur : (418) 839-3810
Courriel :queromet@globetrotter.qc.ca

Une compagnie en pleine expansion est à la recherche d'assistant(e)s bilingues aimant relever des défis et ayant une bonne connaissance du milieu des affaires et de la finance.

Si intéressé, télécopier votre C.V. à l'attention des Ressources Humaines au numéro (418) 529-0809 avant le 13 janvier 2001.

(Seules les personnes retenues seront contactées.)

CONSEILLERS EN VALEURS MOBILIÈRES DE PLEIN EXERCICE

Joignez l'équipe du premier courtier canadien à offrir, sur Internet, sa propre recherche sur les sociétés d'avenir. Son offre en direct comprend également les placements privés et les premiers appels publics à l'épargne.

Vous avez déjà acquis les habiletés suivantes :

- êtes déjà en possession d'un permis de courtier en valeurs mobilières de plein exercice (CCVM, MNC);
- avez 3 à 5 ans d'expérience dans la gestion de portefeuilles de détail;
- êtes autonome et à l'aise dans la prospection de nouvelles opportunités d'affaires;
- la maîtrise de la langue française et anglaise est un atout.

Si travailler dans un environnement dynamique vous intéresse, soumettez votre dossier dès aujourd'hui. Adressez votre curriculum vitae à :

groomecapital.com

1 Place Ville-Marie, bureau 2707,
Montréal (Québec) H3B 4G4
sales@groomecapital.com

Postes disponibles à nos bureaux de Montréal et de Toronto.

L'équipe de la section

Carrières LES AFFAIRES et à l'adresse **www.lesaffaires.com**

vous souhaite une

Bonne Année 2001

REPÈRES Emplois

CARRIÈRES
LES AFFAIRES
www.lesaffaires.com

Le détail de chaque poste sur le site www.lesaffaires.com

Visitez le site www.lesaffaires.com.
Dans REPÈRES EMPLOIS, cliquez sur recherche avancée, insérez votre numéro de référence et le tour est joué !
Ce site est gratuit pour les chercheurs d'emplois.

Agroalimentaire

INGÉNIEUR -CHEF DE SERVICE Réf:19837
Isocrate Recruteur-Conseil S.N.C
isocrate.ptransit@videotron.net
300, du St-Sacrement, suite 110
Montréal, Qc, H2Y 1X4
288-4555 Téléc.:288-1434
##5

Assurances

SERVICE À LA CLIENTÈLE Réf:16366
Services de Personnel Unique
pascalt@uniquepersonnel.com
11450 Cote de Liesse
Dorval, Qué, H9P 1A9
514-631-3341 Téléc.:514-631-2847

Commerce / Distribution

DIR., EXPANSION COMMERCIALE Réf:19693
Diners Club International
doralyn.michel»citicorp.com
Ressources humaines
630 boul René-Lévesque Ouest
Montréal, QC, H3B 4Z9
Téléc.:(514) 394-2565

CONS. RH - RÉMUNÉRATION Réf:19689P
Uni-Select Inc.
usi.human.resources@sympatico.ca
170, boul. Industriel
Boucherville, Qc, J4B 2X3
Téléc.:(450)641-6566

CHEF, GESTION ENTENTES COMM. Réf:19564P
Uni-Sélect inc.
usi.human.resources@sympatico.ca
170, boulevard industriel
Boucherville, Qc, J4B 2X3
Téléc.:(450) 641-6566

Communications et médias

DIRECTEUR, GESTION DE PROJET Réf:19814
NSI Communications inc.
jobs.emplois@nsicomm.com
Ressources humaines
4610 Bois-Franc
Saint-Laurent, QC, H4S 1A7

Comptabilité

CONTRÔLEUR POUR NOTRE CLIENTE
Réf:19866P
Groupe conseil Pratte Bélanger
talarico@gesco.net
Administration
1240 Beaumont, bureau 100
Mont-Royal, QC, H3P 3E5
(514)731-5353 Téléc.:(514)731-4853

VÉRIFICATEUR SÉNIOR Réf:19839
Marc Gauthier et Associés
mga.placement@videotron.ca
3700, rue du Campanile, bur:111
Sainte Foy, Qué, G1X 4G6
418-650-4900 Téléc.:418-650-4905

Développement économique

ADJOINT ADMINISTRATIF AU DIR. Réf:19749
CLD du Fjord-du-Saguenay
cld.fjord@qc.aira.com
Ressources humaines
222 rue Racine Est #204 C.P. 22
Chicoutimi, QC, G7H 5B5
Téléc.:(418) 693-0672
#Adjoint adm. au directeur

Droit

SECRÉTAIRE JURIDIQUE Réf:19848
Drake International
mplemieux@na.drakeintl.com
320, rue St-Joseph E #35
Québec, PQ, G1K 8G5
(418) 529-9371 Téléc.:(418) 529-9364

Éducation

PROFESSEUR - ÉD. SERV. GARDE Réf:19745P
Cégep de Saint-Hyacinthe
fdesjardins@cegepsth.qc.ca
Ressources humaines
3000, rue Boullé
Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 1H9
(450) 773-6800 Téléc.:(450) 773-0929

ENSEIGNANTS Réf:19835
Comm. Scol. de Laval
Ressources humaines
955 boul. Saint-Martin O.
Laval, QC, H7S 1M5

Electronique

CONCEPTEURS CARTES OPTIQUES Réf:19706
Tality
hr-canada@tality.com
Ressources humaines
#Réf.: M100-16

Fabrication

PARTENAIRE D'AFFAIRES Réf:19368P
Cie fabrication de pièces acier
larameec@transcontinental.ca
Carrières Réf. 1698
1100 boul René-Lévesque O. 24e
Montréal, Qc, H3B 4X9
#Carrières Réf. 1698

RESPONSABLE, COÛT DE REVIENT Réf:19799
Les Industries Fermco ltée
Ressources humaines
251 rue du Moulin
Saint-Adelphe, QC, G0X 2G0
Téléc.:(418) 322-5893

CHEF SANTÉ & SÉCURITÉ Réf:19843
OSRAM SYLVANIA
chantal.courchesne@sylvania.com
1, rue Sylvan
Drummondville, Qué, J2C 2S8
819-478-6500 Téléc.:819-474-4126

Génie

DESSINATEUR EN STRUCTURE Réf:19841
Martoni, Cyr et associés inc.
parac@martonicyr.com
2197 Sherbrooke est
Montréal, Qc, H2K 1C8
(514) 596-1000 Téléc.:(514) 596-1463

Gestion

CONS. GESTION RISQUES OPÉRAT. Réf:19357P
Caisse de dépôt et placement Qc

Abonnez-vous gratuitement à

« Inscrivez-vous gratuitement à notre service **Vigilance Internet** *et recevez chaque semaine la liste de tous les emplois offerts selon les critères de votre choix. »*

r.humaines@lacaisse.com
Service-conseils en RH
1981, avenue McGill College
Montréal, Qc, H3A 3C7
Téléc.:(514) 847-5921

PRÉSIDENT Réf:19486P
Rolland groupe conseil inc.
rgc@videotron.ca
1, Westmount Square, bureau 1405
Westmount, Qc, H3Z 2P9
Téléc.:(514) 937-9738
#071100-04

Informatique

CONSULTANT, FORM. CLIENTÈLE Réf:19846
Reynolds et Reynolds
hr_canada@reyrey.com
M. Daniel Gaudry
Directeur régional
11075 boul. Louis H. Lafontaine
Anjou, QC, H1J 3M9
Téléc.:(514) 355-7514
#Réf.: 01-1305

Institutions financières

DIR. DE COMPTES AGRICOLES Réf:19796
Desjardins
cv@fcq.cesjardins.com
M. Louis Du Pont
Féd. des C.P.D. du centre du Qué
2000 boul. des RécolletsC.P.1000
Trois-Rivières, QC, G9A 5K3
Téléc.:(819) 374-5475

Marketing

CONSEILLER EN SOLUTIONS WEB Réf:19477P
Gestion ISOMETRE Inc.
isometre@qc.aira.com
Ressources humaines
3825, rue Garneau
Laval, Qué, H7E 1T1
450 661 5588 Téléc.:450 661 8013
#106

Matériel de transport

DESS./CONC. MÉCANIQUE (OUT.) Réf:19800
Soucy international inc.
Ressources humaines
5450 rue Saint-Roch
Drummondville, QC, J2B 6W3
Téléc.:(819) 477-9423

Métallurgie

COORDONNATEUR(TRICE) Réf:19696P
QUÉRO MÉTAL INC
queromet@globetrotter.qc.ca
Monsieur Jean-Guy Pelchat
830, rue de l'Église
St-Romuald, Qc, G6W 5M6
Téléc.:(418) 839-3810

Meuble

L'offre de la semaine

DIRECTEUR DE PRODUCTION Réf:19617P
Baronet
baronet@baronet.ca
234, rue Baronet, C.P. 580
Sainte-Marie, Qc, G6E 3B8
Téléc.:(418) 386-4427

Papiers et produits forestiers

DIR. RELATIONS INVESTISSEURS Réf:19700P
Cascades inc.
estlaurent@cascades.com
Service des ressources humaines
404, rue Marie-Victorin, C.P. 30
Kingsey Falls, Qc, J0A 1B0
Téléc.:(819) 363-5155

Pharma/biotechnologie

CHEF DE LA GESTION FINANCIÈRE Réf:19758P
Pfizer
cv@pfizer.com
Téléc.:(514) 426-6972

ASSISTANT(E) TECHNIQUE DE LAB Réf:18229
Pharmacie Jean Coutu
chardy@qc.aira.com
1370 Avenue Mont-Royal, est
Montréal, Qué, H2J 1Y7
514 527-8827#27 Téléc.:514 527-9764
01

Ressources humaines

CONSEILLER RECRUTEMENT CADRES Réf:19825
Drakkar Recherche de cadres
mbilodeau@drakkar.ca
8746, Côte de Liesse
Saint-Laurent, Qc, H4T 1H2
514 733-6655 Téléc.:514 733-2828

Santé

DIR./RECH./QUALITÉ DES SERV. Réf:19811
Centre de réad. Gabrielle Major
jvidal@ssss.gouv.qc.ca
Direction générale
6455 rue Jean-Talon E. 6ième éta
Saint-Léonard, QC, H1S 3E8
Téléc.:(514) 251-7460
#Concours DRQS-01

CHEF DE PROG., SERV./DOMICILE Réf:19808
CLSC, CHLSD Saint-Laurent
Madame Chantale Lapointe
Directrice générale
1055 chemin Côte-Vertu
Saint-Laurent, QC, H4L 1Y8
Téléc.:(514) 744-5407

DIRECTEUR GÉNÉRAL Réf:19753
Fonds/dotation/C.H., Jonquière
Me Claude Roy, président
2230 de l'Hôpital C.P. 1200
Jonquière, QC, G7X 7X2
#Concours poste de dir.

Services (Divers)

ASSISTANT(E)S BILINGUES Réf:19756P
9094-9934 Québec inc.
Ressources Humaines
Téléc.:(418) 529-0809

ANALYSTE-PROG./TÉLÉDÉTECTION Réf:19832
VIASAT Géo-Technologie Inc.
dparrot@viasat-geo.com
Ressources humaines
419 boul. Rosemont #301
Montréal, QC, H2S 1Z2
Téléc.:(514) 495-4191

Services aux entreprises

CONSEILLER VALEURS MOBILIÈRES Réf:19759P
Groomecapital.com
sales@groomecapital.com
1 Place Ville-Marie, bureau 2707
Montréal, Qc, H3B 4G4

REPRÉSENTANTS SENIORS Réf:17584
iNet Technologies
info@jacquelinemallette.com
Pegaz
1255 Université, Bureau 601
Montréal, Qué, H3B 3V9
514-244-8412 Téléc.:514-288-0557
#JM-0103

CONSEILLER INFORMATIQUE Réf:19770
Pro-gestion Estrie inc.
information@progestion.qc.ca
Ressources humaines
93 rue Wellington Nord
Sherbrooke, QC, J1H 5B6
(819) 822-6162 Téléc.:(819) 822-6045

Services communautaires

AGENT DE DÉVELOPPEMENT Réf:19797
CRDM
Ressources humaines
3450 boul. Royal #200 C.P. 247
Trois-Rivières, QC, G9A 5G1

COORD. GÉNÉRAL DES ACTIVITÉS Réf:19694
La Fond. québ., jeunes cont.
fondationjc@sympatico.ca
Comité de sélection
4383 rue de l'Orphelinat
Montréal, QC, H4A 3G3
Téléc.:(514) 648-8181

Télécommunications

INGÉNIEUR MANUFACTURIER Réf:19715
Mitec telecom inc.
opportunities@mitectelecom.com
Ressources humaines
9000 Transcanadienne
Pointe-Claire, QC, H9R 5Z8
Téléc.:(514) 630-8600

ANAL., GÉODÉSIE, SATELL. GPS Réf:19831
VIASAT Géo-Technologie inc.
dparrot@viasat-geo.com
Ressources humaines
419 boul. Rosemont #301
Montréal, QC, H2S 1Z2
Téléc.:(514) 495-4191

Textile/mode

DIR. ADJ. DE L'IMPORTATION Réf:18195
REITMANS (CANADA) LTÉE
carrieres@reitmans.com
Service de l'Emploi
250, rue Sauvé Ouest
Montréal, QC, H3L 1Z2
Téléc.:(514) 385-2699

Transports / logistique

COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE Réf:17303
Services de Personnel Unique
pascalt@uniquepersonnel.com
11450 Cote de Liesse
Dorval, Qué, H9P 1A9
514-631-3341 Téléc.:514-631-2847

Valeurs mobilières

ANAL. COMPTABILITÉ FINANCIÈRE Réf:19487P
René Forget et associés
reneforget.inc@qc.aira.com
Monsieur René Forget
(514) 875-2125 Téléc.:(514) 738-3773

CHEF, EXP. DES AFF. ET MARK. Réf:19807
Scotia McLeod
Ressources humaines
Téléc.:(514) 287-3654

Pour annoncer : Hervé Jouffroy (514) 392-2085 ou Christian Laramée (514) 392-2084

Surveiller ses employés par vidéo requiert des raisons exceptionnelles

Un arbitre ordonne le retrait d'un système de surveillance

Un système de surveillance vidéo filmant des salariés, en l'absence de circonstances exceptionnelles, peut constituer une condition de travail injuste et déraisonnable amenant un arbitre à émettre une ordonnance visant le retrait immédiat d'un tel système avant même qu'il ait rendu une décision finale sur le fond d'un grief [1].

Les faits

L'employeur, une firme spécialisée dans la fabrication d'emballages de plastique, compte à son emploi environ 200 salariés. L'établissement occupe une superficie de 110 000 pi² et la valeur de l'équipement s'y trouvant est estimée à plus de 12 millions de dollars.

Au début de l'année 1998, les parties entreprirent des négociations en vue du renouvellement de la convention collective. À la même époque, l'employeur constata de nombreux bris d'équipement suspects.

La décision d'installer un système de caméras secrètes afin de surveiller les installations de l'usine fut donc prise en juin 1998. Une trentaine de caméras furent dispersées dans l'usine, filmant de façon continue et sous divers angles les outils et équipements. Aucune de ces caméras ne filmait directement les postes de travail des salariés. Par contre, l'effet combiné de ces dernières permettait à l'employeur d'observer la majorité de leurs déplacements.

À la mi-janvier 2000, bien qu'aucun incident nouveau ne se soit produit, l'employeur prit la décision d'installer un deuxième système de surveillance comportant trois caméras parfaitement visibles, installées à l'entrée et à la sortie, ainsi qu'une caméra double visant deux départements de la production. Cette dernière caméra filmait directement et de façon principale les postes de travail des salariés affectés à ces départements.

Le syndicat déposa deux griefs afin de contester chacun de ces systèmes de surveillance. De façon préliminaire, le syndicat demanda à l'arbitre chargé d'entendre les griefs d'émettre une ordonnance de sauvegarde provisoire, afin de faire cesser immédiatement la surveillance vidéo contestée et ce, jusqu'à ce qu'il rende une décision sur le fond de l'affaire.

> **Un employeur ne peut pas recourir à la surveillance vidéo pour contrôler ses salariés à moins de circonstances particulières, tel le vol ou le vandalisme dans l'entreprise.**

La décision

En premier lieu, l'arbitre souligne la spécificité de l'ordonnance de sauvegarde qui, dans le cadre des rapports collectifs de travail, doit demeurer un outil exceptionnel. Il souligne que pour qu'une ordonnance soit émise, il faut tout d'abord l'existence d'un grief sérieux duquel découle un préjudice irréparable auquel une décision finale ne pourrait remédier.

L'arbitre souligne ensuite qu'il faut soupeser les inconvénients découlant d'une telle ordonnance pour l'employeur en comparaison des inconvénients de ses employés.

L'arbitre souligne également que l'employeur peut contrôler le travail de son employé. Toutefois, il ne peut pas recourir à la surveillance vidéo pour contrôler ses salariés à moins de circonstances particulières, tel le vol ou le vandalisme dans l'entreprise. Même dans ces situations, l'employeur devra cependant installer correctement lesdites caméras afin de porter le moins possible atteinte au droit des salariés qui, eux, ont le droit de bénéficier de conditions de travail justes et raisonnables.

Dans cette affaire, l'arbitre reconnaît que l'employeur est aux prises avec de sérieux problèmes de vandalisme et qu'il est justifié de recourir à la surveillance vidéo dans la mesure où cette dernière est destinée à protéger les biens de l'entreprise, et non à surveiller les salariés au travail.

Ainsi, l'arbitre est d'avis que le système de surveillance installé en 1998 semble à première vue légitime et qu'il n'est pas opportun d'émettre une ordonnance de sauvegarde à son égard.

Toutefois, l'arbitre ne peut conclure de la même façon à l'égard du second système de surveillance installé en janvier 2000. En effet, l'arbitre considère que si le système de caméras installé à l'entrée et à la sortie de l'établissement constitue une mesure légitime, ce n'est pas le cas de la double caméra installée dans les départements de production. En effet, cette caméra filme de manière directe les employés y travaillant et de plus, aucun nouvel incident ne s'est produit depuis l'installation du premier système de surveillance, incident qui aurait pu justifier ce besoin accru de surveillance.

Préjudice irréparable

L'arbitre considère donc qu'à l'égard de ce second système de surveillance, l'apparence de droit milite en faveur du syndicat, qu'un tel système constituait une condition de travail injuste et déraisonnable et qu'en conséquence, une ordonnance de sauvegarde enjoignant à l'employeur de l'enlever était justifiée.

Aussi l'arbitre est d'avis que le préjudice subi est irréparable et que le poids relatif des inconvénients joue en faveur du syndicat puisque l'employeur conservait toujours la possibilité d'utiliser ses pouvoirs normaux de surveillance. L'arbitre jugea donc qu'une ordonnance de sauvegarde s'imposait et ordonna le retrait immédiat de cette double caméra. ■

1 Glopak inc. et Métallurgistes unis d'Amérique, section locale 7625, D.T.E. 2000T-988, Me François Hamelin, arbitre.

Carl Panet-Raymond
rédaction@lesaffaires.com
Avocat au cabinet Loranger Marcoux

IMAGINEZ TOUT CE QU'ILS DONNERAIENT POUR NE PLUS QU'ON LÈVE LA MAIN SUR EUX.
Contre l'abus et la violence faites aux enfants
FONDATION MARIE-VINCENT
WWW.MARIE-VINCENT.ORG
1 888 561-2433

IMMOBILIER

Jeunes, mais fidèles à la brique

Développements McGill se fait connaître par des pubs dans le *National Post* et le *New York Times*

André Dubuc
dubuca@transcontinental.ca

Ceux qui croient que l'immobilier est une industrie dépassée par les nouvelles technologies ne connaissent pas les jeunes promoteurs de **Développements McGill,** une entreprise qui se spécialise dans la conversion d'immeubles patrimoniaux.

De nos jours, il est rare de voir des jeunes se lancer dans l'immobilier. La brique et le béton ne soulèvent pas le même enthousiasme auprès de ceux-ci que le multimédia ou Internet. Mais voilà que trois jeunes viennent défier la tendance.

Philippe Boisclair, Christian Dusablon et **Stéphane Côté,** tous trois dans la jeune trentaine, convertissent de vieux entrepôts du Vieux-Montréal en lofts d'un demi-million de dollars pour des investisseurs de Los Angeles et de Hong Kong.

Dix ans après avoir acheté son premier 6-plex sur le Plateau Mont-Royal, à l'âge de 24 ans, Stéphane Côté, président de Développements McGill et économiste de formation, est à écouler les dernières unités d'un projet de lofts de 10 M$, dont il fait la promotion dans l'édition du dimanche du *New York Times*.

En mars dernier, sa société a en effet acheté le magnifique immeuble *Le Caverhill* (451, rue Saint-Pierre), de l'entreprise **Caverhill Learmont,** un quincaillier de gros. Aujourd'hui, les trois quarts des 40 appartements, qui se détaillent entre 160 000 $ et 620 000 $, ont été vendus.

Une unité sur quatre a été raflée par des investisseurs de l'extérieur du Québec. « Une personne de Hong Kong a mis la main sur trois unités qu'elle mettra en location », précise M. Côté.

La compagnie se fait connaître hors du Québec par son site *www.habiter.com* et ses publicités dans le *National Post* et l'édition dominicale du *New York Times*.

« Une française a eu le coup de foudre pour un de nos logements après avoir consulté notre site Internet », souligne-t-il.

Le reste de la clientèle se compose de quinquagénaires fortunés et de jeunes professionnels sans enfants.

Le Caverhill est le troisième projet du genre réalisé par Développements McGill. Cette société a construit des lofts au 100, McGill et sur la rue Beaudry dans une ancienne manufacture.

À titre personnel, M. Côté compte aussi à son actif la conversion d'un ancien couvent dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce, à Montréal, en 18 logements locatifs et la transformation en copropriété divise d'un 6-plex de la rue Saint-Urbain.

Le Vieux-Montréal est en demande

Prix d'un loft selon les quartiers (avant taxes)

Vieux-Montréal	150 $/ pi²
Plateau Mont-Royal	135 $/ pi²
Quartier Gay	120 $/ pi²

SOURCE : DÉVELOPPEMENTS MCGILL — TABLEAU: LES AFFAIRES

Plus d'argent que de projets

Mais comment arrive-t-on à financer de pareils projets quand on n'a pas 35 ans ni de mécènes pour nous appuyer ?

« Pour mon premier plex, j'ai eu recours à l'assurance-prêt hypothécaire de la **Société canadienne d'hypothèques et de logement** (SCHL), (nécessaire pour l'achat d'un immeuble résidentiel avec moins de 25 % d'acompte) », dit M. Côté.

Après sa conversion du plex en condos, les fruits de la vente ont été réinvestis dans l'achat du projet suivant et la roue s'est mise à tourner. Maintenant, c'est 7,2 M$ dont Développements McGill avait besoin pour reconstruire Le Caverhill.

En vue de rassurer son prêteur hypothécaire, la **Banque TD,** le promoteur a exigé un dépôt remboursable de 2 000 $ de tous les acheteurs intéressés. En peu de temps, 60 000 $ ont été déposés dans un compte en fiducie.

Pour la mise de fonds initiale, la société immobilière va chercher les dollars qui lui manquent auprès de groupes privés d'investissement et de proches. « Il y a plus de capitaux disponibles que de projets à financer », soutient M. Côté.

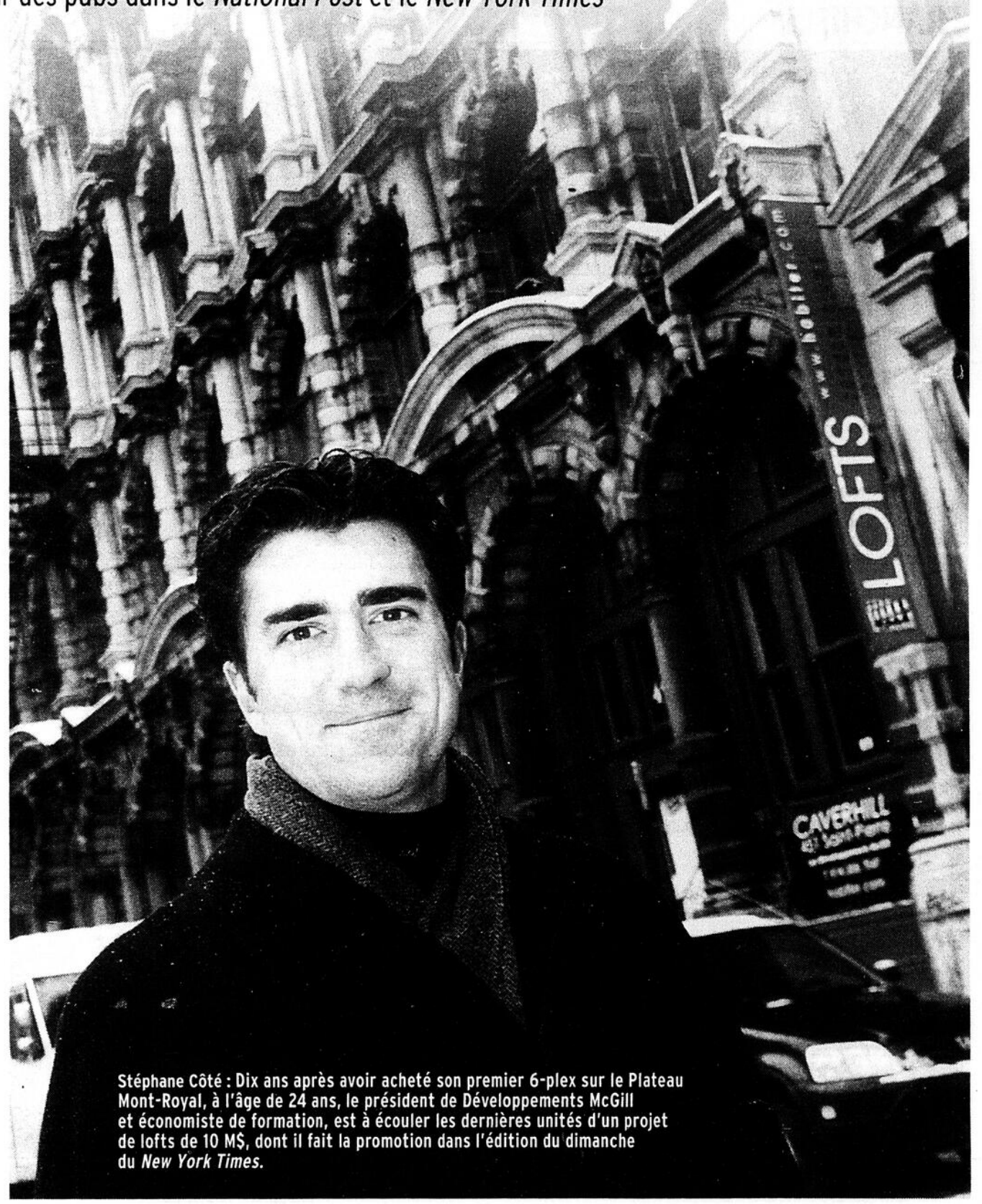
Des dollars, Développements McGill en cherche toujours davantage car les prix montent dans le Vieux-Montréal. En 1998, la société a payé 28 $ le pi² pour acquérir le *100, McGill*, deux ans plus tard, c'était 35 $ le pi².

L'emplacement

À ce prix, il faut cibler ses achats. « Le bâtiment doit être situé dans un bon secteur et être offert à un prix intéressant », dit M. Côté.

Dans un second temps, il complète une étude de potentiel dans laquelle on identifie le nombre de logements à aménager et leur valeur sur le marché, compte tenu des caractéristiques de l'immeuble (hauteur des plafonds, fenêtres, luminosité).

Développements McGill espère terminer la vente des dernières unités dans quelques semaines. Déjà, M. Côté est à la recherche d'un troisième entrepôt à transformer dans le Vieux-Montréal. ▮



Stéphane Côté : Dix ans après avoir acheté son premier 6-plex sur le Plateau Mont-Royal, à l'âge de 24 ans, le président de Développements McGill et économiste de formation, est à écouler les dernières unités d'un projet de lofts de 10 M$, dont il fait la promotion dans l'édition du dimanche du *New York Times*.

CARREFOUR LES AFFAIRES

(514) 392-7782
Jour de tombée: Lundi avant 17h00
Sans frais: 1-800-361-7210 Fax: (514) 392-2056

Visitez aussi notre site Internet
www.lesaffaires.com

FRANCHISES page 20

OCCASIONS D'AFFAIRES page 20

Agents manufacturiers demandés
Associés demandés
À vendre – divers
Avis divers
Bateaux et voiliers
Billets hockey et spectacles
Commerces
Développements résidentiels
Distributeurs demandés
Divers
Échanges immobiliers
Entreprises à vendre
Entreprises demandées
Équipement de bureau
Événements
Formation
Hors frontières
Informatique
Investisseurs demandés
Loisirs
Offres d'emploi
Offres de services
On demande
Partenaires
Placements
Services financiers
Services spécialisés
Véhicules récréatifs
Voyages

IMMOBILIER COMMERCIAL pages 20 et 21

Abris fiscaux
Bureaux à louer
Condos commerciaux
Construction
Divers à vendre - à louer
Entrepôts à louer
Espaces à bureaux demandés
Espaces commerciaux à louer
Espaces industriels à louer
Financement
Gestion immobilière
Hors frontières
Immeubles à revenus
Immeubles commerciaux à vendre ou à louer
Immeubles industriels à louer
Immeubles industriels à vendre
Investissements
On demande à louer
Services spécialisés
Terrains
Transactions immobilières

IMMOBILIER RÉSIDENTIEL page 21

Appartements de luxe à louer
Cantons de l'Est
Condos à louer
Condos à vendre
Condos vacances
Chalets
Co-propriétés
Développements résidentiels
Divers à vendre - à louer
Domaines
Fermes
Hors-frontières
Laurentides
Maisons de campagne
Propriétés à louer
Propriétés à revenus
Région de Québec
Résidences
Résidences de prestige
Terrains résidentiels
Visites libres

PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER page 21

CARREFOUR DE L'AUTO page 21

AVIS : Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces lors de la première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit nous aviser avant 17 heures le vendredi de la première semaine de parution.

FRANCHISES

Joignez les leaders de la crème glacée au Québec !

LA CRÉMIÈRE MC R

SITES DISPONIBLES*

Centres commerciaux :
- Fairview Pointe-Claire
- Galeries d'Anjou
- Centre Eaton
- Promenades de la Cathédrale
- Centre Laval
- Place Longueuil
- Place Ste-Foy
- Centre Les Rivières

Pignons sur rue :
- Montréal
- Laval
- Rive-sud de Montréal
- Québec
- Beauport
- Autres villes au Québec disponibles

MISE DE FONDS : 45 000 $

* Possibilité de concepts de marques multiples avec Queues de Castor® et Moozoo®.

RENSEIGNEMENTS: André Casavant
1-800-265-7276, poste 228

Location d'autos et camions

Attention concessionaires d'auto neuves et usagées !

Franchise disponible au Québec et en Ontario.
Financement disponible.
Un programme de location d'autos et de camions à court terme incomparable.
Pour renseignements demandez Sergio au 514 328-7727

MERVEILLEUSE OCCASION D'ENTREPRISE FAMILIALE.
Potentiel de gains intéressant. Aucune expérience nécessaire. Formation et soutien continuellement fourni.
1-888-ChemDry (243-6379)
www.chemdry.ca

VENTE DE MEUBLES SUR MESURE
Très rentable. Établis depuis 4 ans. Dans centres d'achats majeurs.
Jean (418) 575-2093

À vendre ou à échanger
La Crémière
- ouvert à l'année
- centre commercial
(450) 562-8052

Franchises à vendre?
Annoncez-les dans la section Franchises du Carrefour LES AFFAIRES
(514) 392-9000

FINE PIZZA

LA PIAZZETTA

L'expérience sensorielle

Territoires disponibles : Contactez :
Michel George, téléphone : **(514) 910-1838,**
Nathalie Giroux, téléphone : **(418) 521-4393**
ou pour le Saguenay Lac St-Jean et l'est du Québec
Michel Langevin, téléphone : **(418) 659-5652**
sherpa@videotron.ca

LES ALIMENTS M&M

Les surgelés qu'on aime et qu'on aime.
www.lesalimentsmm.com

Un concept d'alimentation d'avant-garde

- Devenez un franchisé de la plus grande chaîne d'aliments surgelés.
- Développement remarquable déjà 303 franchises au Canada, dont 38 au Québec.
- Un investissement initial requis de 100 000$.
- Formule clé en main et formation complète.
- Plusieurs nouveaux territoires disponibles incluant Drummondville, Trois-Rivières, Valleyfield, Sept-Îles et St-Hyacinthe, Drummondville.

Pour plus d'informations, contactez:
Annie LaChance
(514) 626-0111 ou 1-888-387-6328 (poste 231)

OCCASIONS D'AFFAIRES

COMMERCES

PME RENTABLE
Compagnie d'investigation et de sécurité, située en Montérégie, bonne clientèle et établie depuis 1988, CA plus de 1 M $.
(450) 370-6797 ou (450) 567-8791

Vous voulez acheter, vendre, refinancer, rechercher un partenaire, évaluer votre commerce. Nous avons les outils essentiels pour vous aider. Plusieurs commerces disponibles.
Contacter André Gareau AC/PRO COMMERCIAL, (450) 628-2335 ou 1-877-477-1313
acprocommercial@videotron.net

MOTEL
Avec 19 chambres, restaurant et station d'essence, situé au bord de l'aut. 20, à 30 min de Québec.
(819) 621-0150 ou (418) 428-4646

COUVENT À BÉCANCOUR, RÉSIDENCES DE PERSONNES ÂGÉES OU EN DÉFICIENCE MENTALE LÉGÈRE
Beloeil, Estrie, Châteauguay, Ste-Brigide-d'Iberville, etc.
Jean Morin, agent imm. aff., Royal LePage H.R. (450) 349-5883

PETIT HÔTEL
Centre-ville ouest de Montréal, bien tenu, bien géré, bien situé.
Éric Schaffner, (514) 990-8157
Groupe Sutton Actuel

SALON DE COIFFURE
Région Rive-Nord. Secteur de choix. Très rentable avec excellente clientèle
(450) 491-1311

COMPLEXE MULTIMÉDIA
Salles de conférence et de formation, tout équipées, Restaurant cuisine fine, Café Bistro, 2 terrasses extérieures, proximité Cité commerce électronique centre-ville.
(514) 499-9678

À VENDRE IMMÉDIATEMENT
Commerce de roulottes, tentes-roulottes et F.W., neuves ou usagées.
Location et consignation de roulottes
Atelier de réparation, unité de service
Établi depuis 35 ans dans la région de Granby
Bon achalandage et beaucoup de potentiel
Investissement minime, achat intéressant avant le printemps
Personnes intéressées seulement.
(450) 776-4170 laissez message
(450) 378-9136 après 17h

ENTREPRISES À VENDRE

AC PRO Commercial inc. Courtier immobilier agréé

Pour vendre ou acquérir une entreprise
Pour savoir combien paierait un acheteur pour votre entreprise ?
Pour obtenir la liste de nos entreprises à vendre

Contactez Denis Duval Bur.: (514) 571-0757
Ligne watt: 1-877-477-1313 fax (450) 628-0142
denisduval@hotmail.com

TERRE À BOIS
888 acres, 30 min. Trois-Pistoles, 15 000 entailles non exploitées: idéal pour investisseur. Aussi à vendre, érablières avec ou sans salle de réception.
Martin Norris, Agent imm. aff.
Daniel Blazer, Cntr. imm agréé **(450) 539-0680, (450) 405-9682**

BILLETS HOCKEY - SPECTACLES

BILLETS DES CANADIENS
Section Prestige 2 ou 4 sièges consécutifs
Vente de contrat possible
Prix à discuter
(450) 455-5060

BILLETS DE HOCKEY PRESTIGE
Section 107 CC, 107 FF et 122 CC
1-800-363-2336

BOUTIQUE CADEAUX
Rive Sud de Montréal, établie depuis 13 ans, cause : déménagement
(514) 592-4186

OFFRES DE SERVICES

APPRENEZ À DEVENIR UN «DAY TRADER»
Nos instructeurs professionnels sont des négociateurs en valeurs mobilières des plus qualifiés qui connaissent le succès et veulent partager leur précieuse expérience avec vous. Appelez Trade Freedom dès maintenant et apprenez comment prendre part vous aussi à cette activité profitable.
(514) 344-5103
www.tradefreedom.com

PARTENAIRES

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Licence résidentielle / comm. / ind., dossier sans tache, honnête, sérieux, qualifié, recherche partenaire(s) avec projet immobilier à développer. Région de MTL.
(514) 952-2609

OCCASIONS D'AFFAIRES

HORS FRONTIÈRES

Investisseurs en Floride
19+28=47 unités
Hollywood
Motel * Près du Young Circle
Excellente condition * Très bons revenus
Prix demandé: $ 1 448 000 US
ARVIDA Realty Services
Régent Lajoie, Agent immobilier 17 ans d'expérience à votre service
(954) 771-2600 x213
www.reggielajoie.com

ENTREPRISES DEMANDÉES

BATTERIES Expert
Le seul réseau de spécialistes de la batterie
Franchises disponibles / territoire exclusif
+ de 50 membres au Québec
Coût de la franchise : 5000 $
Programme de formation et de perfectionnement
concept simple
Pour de + amples renseignements
(450) 348-2370
1-800-661-3330

GROUPE CONSEIL CERCA
Courtier en entreprises
Vous voulez vendre votre PME-PMI ou votre commerce rapidement et aux meilleures conditions? Le Groupe Conseil CERCA dispose de nombreuses demandes en provenance de l'Europe; profitez-en...
Tél: (514) 876-1355; Fax: (514) 871-0874
E-mail: oligny@generation.net

BATEAUX ET VOILIERS

BENETEAU OCEANIS 510
1991, Caraïbes.
figaro@trinidad.net
Site: www.geocities.com /horizoncaraibes

DISTRIBUTEURS DEMANDÉS

EN 2000, OUBLIEZ LE 9 à 5
Travaillez à votre compte, partagez la santé, soins de peau, cosmétiques. **Cie établie 20 ans, 49 pays**, investissement 137 $ à 186 $. **2 000 à 10 000 $ / mois.**
1-800-336-5960

TÉMOIGNAGE D'UN ANNONCEUR — **ENTREPRISES À VENDRE**
2 parutions dans le journal LES AFFAIRES en février dernier ont suffi à générer bon nombre d'appels. En processus de conclusion de vente.
M. Valenciano, Atelier de précision

IMMOBILIER COMMERCIAL

CONDO COMMERCIAL

VIEUX-MONTRÉAL
Marché Bonsecours, 2 050 pi ca. bur. ou rés. (2 entrées), immeuble historique, A/C, terrasse.TRÈS BONNE OPPORTUNITÉ 189 000 $
(514) 816-7202

IMMEUBLE INDUSTRIEL À VENDRE

BOUCHERVILLE
Parc industriel, entrepôt 9 840 pi ca./18 pi haut., bureaux 1 600 pi ca., 1 quai de chargement, 400 amp./550 V. Libre immédiatement.
(514) 502-0975

OCCASIONS D'AFFAIRES
pour quiconque recherche des partenaires ou investisseurs sérieux !
Pour les rejoindre, annoncez dans le
CARREFOUR LES AFFAIRES
(514) 392-9000

Ralentissement de la construction industrielle au troisième trimestre

Le nombre d'heures travaillées devrait encore diminuer l'an prochain en Estrie et au Saguenay

Charles-Albert Ramsay
ramsayca@transcontinental.ca

Certaines régions du Québec commencent à se ressentir de l'essoufflement de la construction industrielle. L'Estrie et le Saguenay-Lac-Saint-Jean devront s'attendre à ce que le nombre d'heures travaillées diminue encore en 2001, avec le parachèvement des travaux sur les chantiers de *Magnola* et d'**Alcan**.

« On s'attend à ce que le nombre d'heures travaillées sur le chantier d'Alcan au Saguenay passe de 5 M en 2000 à 500 000 en 2001. C'est vraiment un chantier énorme qui va être difficile à remplacer à court terme, dit **Louis Delagrave**, économiste à la **Commission de la construction du Québec** (CCQ). En somme, 2001 sera une année de repli. »

Repli, même si le secteur industriel a crû de 16 % au troisième trimestre 2000 par rapport au même trimestre de 1999. Pour tirer une telle conclusion, M. Delagrave compare plutôt les chiffres du troisième trimestre avec ceux du deuxième et du premier trimestre. L'activité a ralenti de 3 % par rapport au deuxième trimestre, si l'on s'appuie sur les données annuelles désaisonnalisés.

Au troisième trimestre, toutes les régions du Québec, à part l'Estrie et la Mauricie, ont connu une augmentation du nombre d'heures travaillées par rapport au même moment un an plus tôt. Notons les régions de l'Abitibi-Témiscamingue (15 %), de Québec (11 %) et la Côte-Nord (5 %) qui ont connu des gains grâce à tous les secteurs, sauf le résidentiel.

L'Outaouais (4 %) est la seule région à bénéficier d'un gain du secteur résidentiel, ce qui s'explique par la frénésie immobilière de la région d'Ottawa-Carleton. La grande région montréalaise, qui représente un peu plus de la moitié de l'activité de construction québécoise, a connu un faible gain de 2 %. Selon M. Delagrave, cette hausse est attribuable surtout aux secteurs commercial et institutionnel, les secteurs industriel, de génie civil et résidentiel étant plutôt mornes. ▮

Nombre d'heures travaillées dans l'industrie de la construction

	3e trimestre 2000	Variation 2000/1999 (%)	Jan. -sept. 2000	Variation 2000/1999 (%)
Par secteur				
Salariés actifs	69,464	7	92,343	5
Heures travaillées	26,400	5	66,400	12
Construction non résidentielle	22,951	6	57,417	15
Commercial et institutionnel	12,118	8	31,018	9
Industriel	5,487	16	16,735	45
Génie civil et voirie	5,346	-6	9,664	-4
Construction résidentielle	3,449	-2	8,984	-1
Par région				
Bas-Saint-Laurent-Gaspésie	737	1	1,572	2
Saguenay-Lac-Saint-Jean	2,666	37	6,812	74
Québec	3,603	11	8,757	15
Mauricie-Bois-Francs	1,404	0	3,644	15
Estrie	978	-21	3,206	11
Grand Montréal	13,949	2	35,304	5
Outaouais	930	4	2,342	25
Abitibi-Témiscamingue	431	15	816	10
Côte-Nord	686	5	1,631	14
Total	**26,400**	**5**	**66,400**	**12**

IMMOBILIER COMMERCIAL

▮ IMMEUBLES COMMERCIAUX À VENDRE OU À LOUER

INVESTISSEMENT IMMOBILIER
Immeuble béton - 12 étages
Vue de la montagne - 129 unités - 1 commerce - L'un des plus beaux gratte-ciel de Montréal. Revenu 850 000 $
Hôtel 240 unités - tous les services. Prix réduit à 8 700 000 $ (36 000 $/unité)
Longueuil - terrain vacant 317 000 pi ca. Zoné commercial et habitation moyenne 6 à 8 étages. Près Loblaws, Canadian Tire, Super C et Wal-Mart - 3.60 $/pi ca.
MICHEL BENSMIHEN Tél. (514) 841-3800
mbensmihen@royallepage.com
Royal LePage Commercial Inc.
Courtier immobilier agréé

À VENDRE / MONTRÉAL
Immeuble commercial
Très bien situé (91 % loué), près du futur emplacement du mégacentre hospitalier de l'Université de Montréal. 17 locataires domaine médical (polyclinique), baux notariés long terme. Revenus nets 161 000 $ /an. Excellent rendement sur investissement.
Contacter M. Letendre
(450) 658-6686 ou cell. (514) 592-0210

TROIS-RIVIÈRES OUEST
Bâtisse à vendre
À la sortie de l'aut., 3 000 pi ca., entièrement rénovée, grand stationnement. Balance de financement disponible.
(819) 377-4050

AUBAINE
Commercial ou industrie légère.
R.Sud - 36 000 pi ca. Terrain 89 000 pi ca. clôturé. **Bas prix**.
Lise Latour
Groupe Sutton
(450) 446-8600

CENTRE-MAURICIE
À vendre ou louer
Bâtisse commerciale + ou - 2 600 p.c., idéale pour garage, entrepôt, atelier etc. 1410, Trudel Est, St-Boniface-de-Shawinigan. **Près de l'aut. 55**
(819) 221-5274

TROIS-RIVIÈRES
5625, boul. des Forges. 6 000 pi ca. De qualité supérieure. Pour commerce, clinique, etc... Vaste stationnement. À louer ou à vendre.
(819) 377-4313

RÉGION DE QUÉBEC
Édifice commercial, béton, + ou - 45 000 pi ca. de plancher, 6 étages, + ou - 400 000 pi ca. de terrain, 75 ch., cafétéria, gymnase, salles de réunions, équipé et meublé. Peut être transformé en hôtel, auberge, bureaux, siège social, etc. À vendre par le proprio.
(418) 658-3709

▮ ESPACES COMMERCIAUX À LOUER

Gestion RSGA Inc.
LAVAL (Duvernay) 670, J.J. Joubert, immeuble commercial d'environ 4 600 pi ca. au rez-de-chaussée et de 1 500 pi ca. au sous-sol. Idéal pour bureaux professionnels (ancienne caisse populaire).
LAVAL (Pont Viau) coin boul. des Laurentides et rue St-Louis, immeuble commercial rénové, jusqu'à 5 000 pi ca. au rez-de-chaussée et 2 000 pi ca. au sous-sol.
Courtier immobilier agréé
(514) 987-2998
rsga@rsga.com

STE-SOPHIE
Local pour industrie ou entrepôt, plancher 5 000 pi ca., bureau 720 pi ca., mezzanine 1 000 pi ca., entrée 550 Amp., 2 portes garage 12 x 12 pi.
(450) 565-8703

▮ BUREAUX À LOUER

CENTRE D'AFFAIRES
Rosemont : 800, 1 045, 2 200 et 3 400 pi ca., air climatisé central.
(450) 227-4699

VIEUX-MONTRÉAL
Bureau moderne, 1 800 pi ca., 2 stationnements intérieurs, entrée privée, disponible 1er janvier 2001. 1 800 $/mois.
(514) 289-1800

Vieux-Montréal
19, Cours le Royer
Près du palais de justice, bureaux avec cachet, foyers, mezzanine, rénovés, bien éclairés, chauffés, 850, 1 500 et 2 300 pi ca.
(514) 733-1444

V. ST-LAURENT
1 500 ou 3 000 p.c.libre 1er janvier et 14 000 p.c. libre 1er juin 2001. Grandes fenêtres, A/C, stationnement.
Immeubles Soger Inc., Sonia Assioun
(514) 893-0737

Vous voulez vendre votre résidence de luxe à des individus qui possèdent les ressources financières nécessaires pour l'acheter?
Annoncez sous la rubrique immobilière du Carrefour LES AFFAIRES.

HULL
Rue de la Montagne
600 à 10 000 pi ca., pour bureaux ou commerces, beaucoup de stationnement.
(819) 743-0028

Vous voulez **vendre** votre résidence de luxe à des individus qui possèdent les ressources financières nécessaires pour l'**acheter**?
Annoncez sous la rubrique immobilière du **Carrefour LES AFFAIRES.**

PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

La Capitale — La Capitale vendu La Capitale vendu

EN MAURICIE (Près de Shawinigan)

Lac des Piles

Lac à la Tortue
Résidence ou chalet haut de gamme ayant vue sur le lac en façade et le boisé à l'arrière. Cottage impeccable de 4 500 pi ca., const. 92, dont les coûts dépassent les 400 000 $, soit l'équivalent de plus de 450 000 $ à ce jour.
Actuellement en vente à 345 000 $
(négociable si vente rapide)

La vie en pleine nature au bord de l'eau. Vous cherchez à être entouré de vos proches sans perdre votre intimité. Décor sauvage, eau limpide, air pur. J'ai ce qui vous convient sur l'un de nos plus beaux lacs de la province. Résidence principale + 2 chalets dortoirs pour les invités, 1 garage double à bateaux, immense terrain de 130 986 pi ca. pouvant être subdivisé pour revente, etc.
Le tout pour 275 000 $

Enfin mon refuge à l'écart des regards indiscrets. Une visite vous éblouira!

Contactez-moi: Yvan Morneau, agent imm. aff. **(819) 691-0000**
La Capitale Mauricie chalet

DOMAINE 425 000 $
À 7 km de Val-David, 260 arp. boisés, 4 maisons + dépendance, 2 lacs avec ruisseau, face aux montagnes. Vendu avec plusieurs inclus.
Serge D'Aigle,
La Capitale Rive Nord
(450) 435-2200

Agents **La Capitale**
Placez une annonce sous cette bannière et obtenez un RABAIS SUBSTANTIEL !
(514) 392-9000 poste 263
ou au **1-800-361-7210**

www.lacapitale.com

CARREFOUR DE L'AUTO

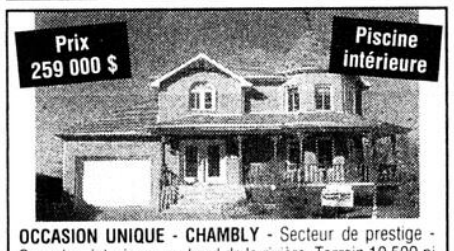
CAMIONS RÉFRIGÉRÉS
À vendre ou location à transférer:
- CAMION INTERNATIONAL 1997, 6 roues DT 466 low profile, boîte isolée 16 pi, unité Thermo King automatique.
- CAMION GMC 1999, 6 roues 350 low profile, boîte isolée 16 pi, unité Carrier Automatique.
(418) 226-7575

CARREFOUR DE L'AUTO
Vendez vos automobiles usagées, la rubrique Carrefour de l'auto vous offre la place de choix!

Annoncez vos occasions d'achat ou de location d'espaces commerciaux et de bureaux dans la section
IMMEUBLE COMMERCIAL DU CARREFOUR LES AFFAIRES
et adressez vous directement aux décideurs !
(514) 392-9000

IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

▮ RÉSIDENCES DE PRESTIGE



OCCASION UNIQUE - CHAMBLY - Secteur de prestige - Superbe victorienne au bord de la rivière. Terrain 10 500 pi ca. ent. paysager, à 20 min de Mtl, et très accessible ! 4 c. à c., 4 s. de b., foyer, A/C, 100 % gaz naturel et cachet unique! À voir absolument !
Appelez directement le Proprio M. Lamy (450) 447-1103

SERVICES FINANCIERS
TÉMOIGNAGE D'UN ANNONCEUR
3 parutions dans le journal LES AFFAIRES ont suffi à générer 10 fois plus d'appels que prévu.
M. Hardy

REPENTIGNY, BORD DE L'EAU NAVIGABLE
Cott. dét., const. 1875, verrière, foyer, superbe terrain de 32 591 p.c. avec pisc. cr., site idéal pour prop. de bateau.
Michel Bélair, Re/Max 2000 inc.
(514) 336-4611

▮ CANTONS DE L'EST

LAC MEMPHRÉMAGOG Baie de Fitchbay
Cott., const. 95, 5 ch., foyer, plancher de lattes, 100 pi sur bord de l'eau, plage et quai, près des pentes de ski. 284 000 $.
Serge Gadoury, RYL
(450) 632-8414

FRELIGHSBURG
Fermette 80 acres, rivière et boisé, **170 000 $**
Sur sem. de 7h30 à 17h00
1-800-363-2336
(450) 585-4224

▮ HORS FRONTIÈRES

PALM BEACH, FLORIDE
Waterside Village, choix de condos meublés de 58 000 $ US à 100 000 $ US dans un site à 75 % francophone, près de la mer, golf, centres d'achat et restaurants.
Jacques Drouin, Realty executives of the Palm Beaches, 1-561-714-6535

▮ PROPRIÉTÉS À REVENUS

STE-GENEVIÈVE-DE-PIERREFONDS
Complexe de 66 logements, const. 1990 / Tout loué.
1-800-377-6005
(819) 372-7581

HULL
Secteur Hautes-Plaines
3 x 6 logis, construction 1995, toujours loués.
(819) 743-0028

▮ LAURENTIDES

Mt-TREMBLANT LAC TREMBLANT

Magnifique rés. sur la plus belle plage du lac, du côté ensoleillé, 4 c. à c., 4 s. de b., 4 foyers de pierre, 70 000 pi ca. de terrain privé et bien aménagé.
Re/Max St-Jovite Mt-Tremblant Inc., ctr imm. agréé
Conrad Kubiak
(819) 425-8648

Pour annoncer : (514) 392-7782
Nous acceptons Visa, Master Card et American Express

OFFRE SPÉCIALE

LES AFFAIRES

Abonnez-vous pour un an

Seulement 59,95 $ plus taxes

et recevez

52 numéros du journal LES AFFAIRES + 6 numéros hors série dont LES AFFAIRES 500 + 12 numéros du magazine Affaires

ÉCONOMISEZ PLUS DE

60%

Abonnez-vous maintenant et profitez des avantages de cette offre spéciale :

- une économie de **92 $** sur le prix en kiosque;
- en plus, recevez **12 fois** par année le magazine Affaires;
- recevez aussi nos 6 cahiers hors série annuels dont LES AFFAIRES 500;
- profitez de la **livraison à domicile;**
- la liberté d'interrompre votre abonnement en tout temps;
- **le service vacances:** nous pouvons faire suivre vos numéros à votre lieu de vacances, et ce sans frais (au Canada).

050

Abonnez-vous dès maintenant !

❑ **OUI, je profite de l'offre spéciale d'abonnement.**
Je recevrai pendant un an au prix de 59,95 $ (+ taxes = 68,96 $) :
52 numéros du journal LES AFFAIRES,
+ 12 numéros du magazine Affaires,
+ 6 cahiers hors série, dont LES AFFAIRES 500.

- Tél. : **(514) 392-2010 ou 1 800 361-7215**
- Télécopieur : **(514) 392-4724**
- Courriel : abonnement@transcontinental.ca
- Poste : Service des abonnements, 1100, boul. René-Lévesque Ouest, 24e étage, Montréal (Québec) H3B 4X9

Nom : Prénom :
Nom de l'entreprise :
Adresse :
Ville : Province :
Code postal : Téléphone :
Télécopieur : Courriel :

Mode de paiement
❑ Chèque ou mandat à l'ordre du journal LES AFFAIRES
❑ Envoyez-moi la facture ❑ Paiement par carte de crédit
❑ VISA ❑ MASTERCARD ❑ AMERICAN EXPRESS
N° de carte
Expiration ____ (mois) / ____ (année)
Signature: _____

Liste d'abonnés : si vous désirez que votre nom soit rayé des listes de sollicitation, veuillez cocher ici ❑.

1029

L'année se termine en force dans la revente

Les statistiques de novembre indiquent une augmentation de près de 20 % du nombre de reventes de maisons à Montréal en novembre par rapport à l'an passé.

En novembre 2000, il y eut 3 172 ventes enregistrées au réseau *SIM/MLS* comparativement à 2 702 en novembre 1999. La hausse atteint 17,4 %, selon les chiffres de la **Chambre immobilière du Grand Montréal** (CIGM).

Les logements à vendre sont une nouvelle fois à la baisse, un phénomène que l'on a observé tout au long de l'année. Au 30 novembre, il y avait 33 462 propriétés inscrites, en regard de 35 430 unités à pareille date l'an dernier.

« Malgré un nombre plus restreint d'inscriptions en vigueur, on constate une demande accrue du consommateur désireux de concrétiser rapidement une transaction », dit **Pierre Paquette**, président de la CIGM, dans un communiqué.

La valeur moyenne des propriétés unifamiliales a été de 127 000 $ en novembre 2000, par rapport à 117 000 $ à la même période l'an dernier. Cette valeur se veut simplement un indice qui permet de jauger l'évolution moyenne du coût des propriétés, rappelle la CIGM. (AD) ▮

Benjamin Braka paie 38,1 M$ pour la Place du Parc

Le New-Yorkais **Benjamin Braka** et ses partenaires ont payé 38,1 M$ pour mettre la main sur l'immeuble *Place du Parc*, situé au 300, rue Léo-Pariseau, à Montréal.

Les renseignements nous ont été transmis par la firme **JLR recherche immobilière**.

La transaction inclut la tour de bureaux de 25 étages de 371 000 pi², la galerie marchande de 213 000 pi² et le stationnement souterrain de près de 1 000 places. *Le Renaissance Hôtel du Parc* et les appartements *La Cité* ne font pas partie de la vente.

PHOTO : JEAN-GUY PARADIS, LES AFFAIRES

La tour de bureaux de 25 étages fait partie de la transaction entre Benjamin Braka et l'ancienne compagnie d'assurance-vie Crown Life.

Les mêmes investisseurs ont acheté plus tôt cette année l'édifice de bureaux des *Cours Mont-Royal*, au 1555 rue Peel au centre-ville, pour 23,5 M$, sous le nom d'**Immeubles Centurian Peel /Metcalfe**.

La *Place du Parc* appartenait à l'ancienne compagnie d'assurance-vie **Crown Life**, qui a mis l'immeuble sur le marché en janvier dernier. Elle demandait 48 M$.

L'édifice a comme locataire principal le **Groupe Transat**, qui y loge son siège social et plusieurs divisions. C'est la société **Redbourne** qui gérera l'immeuble en relève à **Oxford Québec**. (AD) ▮

Les propriétaires prévoient une hausse des loyers de 3 à 7 %

Les propriétaires d'appartements chauffés au mazout devraient augmenter les loyers de 7 % l'an prochain, suggère la **Corporation des propriétaires immobiliers du Québec** (CORPIQ). Pour les appartements chauffés au gaz ou à l'électricité, la hausse varierait entre 3 et 7 %.

Environ la moitié des hausses proposées sont attribuables à l'augmentation spectaculaire des coûts d'énergie. Le prix du mazout a monté de 44 % au cours des 12 derniers mois, rappelle **Michel Riverin**, directeur général de la CORPIQ, tandis que le coût du gaz naturel a augmenté de 15 %. Les tarifs d'électricité, par contre, sont gelés jusqu'en avril 2002.

« Les augmentations se situeront au bas de la fourchette pour les habitations alimentées à l'électricité », dit la CORPIQ dans un communiqué. Cette association regroupe plus de 9 500 propriétaires d'immeubles à logements.

À tous les ans, les regroupements de propriétaires suggèrent des hausses de loyer pour le bénéfice de leurs membres. En début d'année, la **Régie du logement**, tribunal spécialisé dans les matières de bail résidentiel, emboîte le pas et fait ses propres recommandations. L'an dernier, la Régie estimait les hausses moyennes entre 0,6 et 1,1 %, soit moins que l'inflation. (AD) ▮

L'année du vrai départ pour le site Angus

Charles-Albert Ramsay
ramsayca@transcontinental.ca

L'année 1999-2000 de la **Société de développement Angus** (SDA), qui mène le projet *Technopôle Angus*, a été marquée par l'implantation de 11 entreprises dans le *Locoshop*, la création de 107 emplois directs et de 132 emplois indirects.

« Ça a été l'année de départ du projet Angus, affirme **Christian Yaccarini**, président et directeur général de la SDA. Nous avons rempli notre premier édifice, nous en construisons un deuxième qui sera prêt entre avril et juin et nous prévoyons en construire trois autres d'ici la fin de 2002. »

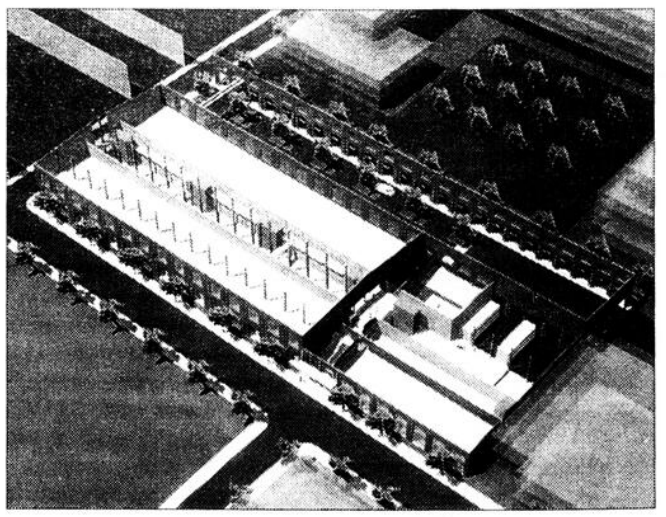
La nouvelle vocation de l'ancienne cour de triage de Rosemont, communément appelée site Angus, lui sied donc assez bien. Le projet du *Technopôle Angus* réussit, semble-t-il, à harmoniser les projets de développement résidentiel du quartier et la rénovation des anciens locaux industriels du **Canadien Pacifique**, qui ont su trouver preneur auprès des entreprises des secteurs technologiques et de l'économie sociale.

L'organisme vient de déposer son rapport annuel pour l'exercice terminé le 31 mars 2000. L'exercice 1999-2000 s'est soldé par un manque à gagner de 60 796 $, par rapport à un trop-perçu de 6 702 $ en 1999. Les revenus ont atteint 1 127 191 $ en 2000 par rapport à 959 634 $ en 1999. Les dépenses se chiffraient à 1 005 412 $ cette année, une hausse par rapport à 940 538 $ en 1999.

Notons que la participation gouvernementale est très importante à la santé financière de la SDA. En 2000, les subventions ont représenté 699 207 $, soit 62 % des revenus. Le gouvernement du Québec a presque doublé sa participation à la SDA depuis 1999, la faisant passer de 338 000 $ à 600 000 $. La contribution directe du gouvernement du Canada (300 000 $ en 1999) n'est plus que de 25 000 $.

Ce changement de la provenance des fonds n'est qu'un reflet du transfert de compétences administratives et non un retrait du fédéral, puisque les fonds distribués par **Développement des ressources humaines Canada** sont maintenant distribués par **Emploi Québec**.

M. Yaccarini affirme aussi que les deux gouvernements s'apprêtent à annoncer une capitalisation nouvelle et finale pour la SDA, qui lui permettra d'acquérir l'indépendance financière. L'annonce officielle devrait être faite prochainement. Rappelons que le secrétaire d'État responsable de **Développement économique**, **Martin Cauchon**, affirmait au Devoir le 17 novembre, pendant la course électorale, qu'il considérait « les besoins de capitalisation de la SDA, dont la vision correspond à la nôtre. » ▮

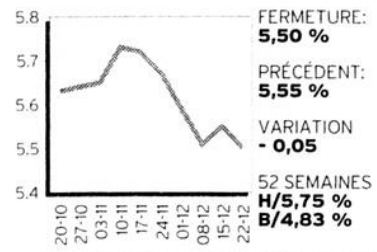


Le Locoshop du Technopôle environnemental Angus, dont on voit ici la maquette, a attiré 11 entreprises en 1999-2000.

INVESTIR

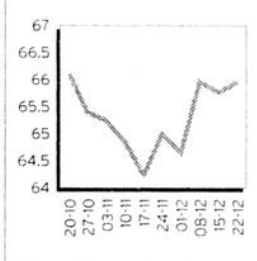
Démarquez-vous !
Devenez administrateur agréé
ADMA 1-800-465-0880 poste 233 www.adma.qc.ca
ORDRE DES ADMINISTRATEURS AGRÉÉS DU QUÉBEC

Bons du Trésor (3 mois) %



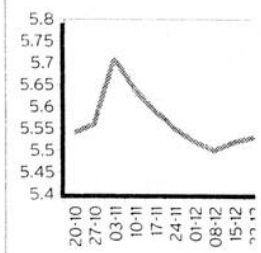
FERMETURE: **5,50 %**
PRÉCÉDENT: **5,55 %**
VARIATION **- 0,05**
52 SEMAINES **H/5,75 % B/4,83 %**

Le dollar ($ canadien en ¢ US)



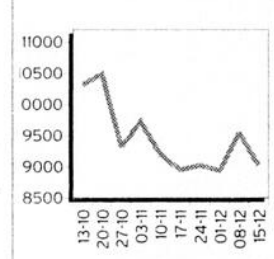
FERMETURE: **65,96 ¢ US**
PRÉCÉDENT: **65,77 ¢ US**
VARIATION **+ 0,19 ¢ US**
52 SEMAINES **H/69,70 ¢ US B/64,23 ¢ US**

Les obligations Canada 30 ans (Rendement %)



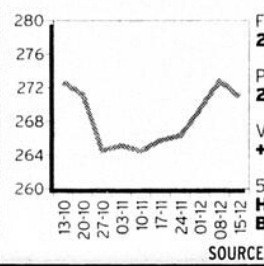
FERMETURE: **5,53 %**
PRÉCÉDENT: **5,52 %**
VARIATION **+ 0,01 %**
52 SEMAINES **H/6,49 % B/5,45 %**

La Bourse (TSE 300)



FERMETURE: **8769,92**
PRÉCÉDENT: **9020,04**
VARIATION **- 250,12**
52 SEMAINES **H/11388,82 B/7985,29**

L'or à New York ($ US l'once)

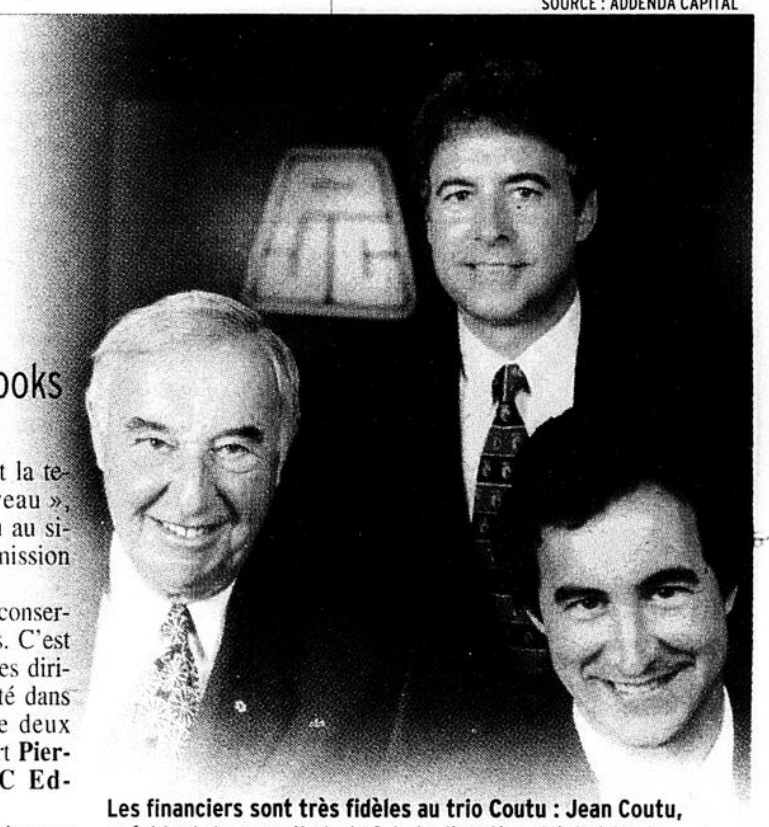


FERMETURE: **273,70 $ US**
PRÉCÉDENT: **270,95 $ US**
VARIATION **+ 2,75 $ US**
52 SEMAINES **H/315,00 $ US B/264,35 $ US**

SOURCE : ADDENDA CAPITAL

Jean Coutu nourrit les attentes pour une acquisition américaine de taille

Un gestionnaire prévoit une transaction d'un milliard pour doubler la taille de Brooks



Les financiers sont très fidèles au trio Coutu : Jean Coutu, président du conseil et chef de la direction, Michel Coutu, président et chef de la direction de The Jean Coutu Group (PJC) USA et François Jean Coutu, président et chef de l'exploitation.

Dominique Beauchamp
beauchampd@transcontinental.ca

Coup d'oeil financier[1] (l'exercice prend fin en mai)

	2000	2001(p)	2002(p)
Revenus Canada (M$)	1 051	1 146	1 249
Revenus États-Unis (M$)	1 351	1 514	1 696
Totaux	2 402	2 600	2 945
Profits d'expl. (M$)[2]			
Canada	102,6	113,9	124,9
États-Unis	76,4	89,8	105,4
Profits nets (M$)	86,1	101,0	118,2
Par action ($)	0,82	0,95	1,10

P : Prévision
1 : avant l'effet de la présente émission
2 : bénéfice avant impôts, intérêts et amortissement

SOURCE : BMO NESBITT BURNS

Deux gros actionnaires institutionnels[1]

Caisse du Canadien National 3,3 M actions A (16,7 %)
Fidelity Investments 3,0 M actions A (14,9 %)

1 : Au 7 août 2000

SOURCE : JEAN COUTU — TABLEAU : LES AFFAIRES

Une acquisition américaine d'ampleur serait bienvenue et changerait l'allure du **Groupe Jean Coutu** (Tor., *PJC.A*, 22,50 $), au dire des financiers interrogés par LES AFFAIRES.

Car bien que les gestionnaires de portefeuilles n'aient rien à redire concernant la feuille de route de la société, ils ont périodiquement besoin d'être rassurés sur les sources de sa croissance future. Surtout que le marché récompense déjà bien le parcours de Jean Coutu avec un multiple de 21 fois les profits de 2002 (1,05 $ pour l'exercice terminé en mai).

D'ailleurs, avant la récente émission d'actions de 146 M$, **Christiane Dubeau** apposait un cours cible de 25 $ au titre d'ici 18 mois. Dans un rapport du 15 novembre, **Denyse Chicoyne**, de **BMO Nesbitt Burns**, avait un cours cible de 25,40 $, en prévision d'une croissance de 17 % des profits sur deux ans. Elle mentionne que son titre profite en Bourse quand les taux baissent.

Le confort des financiers provient aussi du succès de rentabilité démontré par Jean Coutu aux États-Unis, où l'entreprise a confondu les sceptiques avec l'acquisition des 221 *Brooks* en 1994. Jean Coutu réalise déjà 50 % de ses ventes et environ 40 % de ses profits d'exploitation en sol américain, avec sa chaîne **Brooks Pharmacy**.

Les financiers sont toutefois en désaccord quant au moment d'une telle transaction. Certains comme **André Marcotte**, d'**Elantis**, croient que Jean Coutu n'aurait pas fait d'émission en Bourse « si ses dirigeants n'avaient pas un bon niveau de certitude qu'une occasion sérieuse d'acquisition se présentera très bientôt ».

« Je suis convaincue que les projets d'acquisitions se matérialiseront très rapidement », affirme pour sa part **Christine Décarie**, gestionnaire du **Groupe Investors**. Elle spécule sur une acquisition d'un milliard de dollars de pharmacies présentes dans les marchés de Nouvelle-Angleterre qu'occupe déjà Brooks. Les 252 pharmacies Brooks réalisent un chiffre d'affaires d'environ 1,4 milliard pour le groupe. Les ventes moyennes par magasin ont crû de 12 et de 15 % au cours des deux dernières années.

« Rien ne dit que Jean Coutu ne pourrait pas partager les pharmacies de sa proie avec un autre acquéreur, par exemple. Certaines cibles américaines pressenties sont trop imposantes pour Jean Coutu seule », explique-t-elle. Les noms de proies qui circulent le plus librement sont **Osco**, **Rite-Aid** et **Eckerd's**.

« Dans la plupart des négociations quand tu arrives avec l'équivalent d'un chèque en main, tu améliores tes chances », ajoute M^me^ Décarie.

Patience et rigueur

Cette spéculation n'est pas d'hier et c'est ce qui rend certains observateurs sceptiques. « Il n'y a pas nécessairement de vendeurs motivés actuellement. Et si le nouveau gouvernement **Bush** étend la couverture de l'assurance-médicaments, les vendeurs seront vite plus gourmands et la rigueur financière de Jean Coutu pourrait la tenir à l'écart de nouveau », craint un analyste tenu au silence, en raison de l'émission d'actions en cours.

« Jean Coutu c'est le conservatisme sur deux pattes. C'est rafraîchissant de voir des dirigeants gérer leur société dans un horizon de plus de deux ans », lance pour sa part **Pierre Bernard**, de **BLC Edmond de Rothschild**.

« Le titre n'est jamais une aubaine. On paie une prime pour la qualité de l'équipe de direction. Et il est vrai que le titre pourrait plafonner jusqu'à ce que l'acquisition se réalise », ajoute M. Bernard. Il signale qu'une société qui a multiplié ses profits par huit depuis 1987 n'est pas à dédaigner dans le contexte boursier actuel.

« Je suis prêt à être patient avec eux, car ils ont démontré de la rigueur dans le passé. Ils fourbissent leurs armes pour être prêts à tirer quand l'occasion se présentera. La volonté est là », évoque pour sa part **Pierre Cloutier**, analyste chez Elantis.

Émission opportune

La dilution des profits par action entraînée par l'émission de 6,5 M de nouvelles actions et l'absence de transaction est probablement ce qui a provoqué le repli de l'action de Jean Coutu, d'un sommet de 25 $ le 8 décembre à son cours actuel de 22,50 $. Il faut dire que son action avait bondi de 36,7 % à un sommet de l'année le 8 décembre, grâce à la faveur retrouvée des titres plus défensifs.

Or, l'analyste discret estime que l'émission ne diminuera pas les profits par action, même si une acquisition manque à l'appel. Car le remboursement de dettes ajouterait 0,03-0,04 $ au profit de 0,94 $ prévu pour l'exercice qui se terminera en mai 2001. Et l'émission améliorera la négociabilité du titre.

On chuchote en coulisse que l'émission ne s'est pas écoulée très facilement car Jean Coutu compte peu d'actionnaires hors du Québec, tandis que ses actionnaires québécois fidèles ont déjà fait le plein du titre.

Certains soupçonnent qu'en devançant son émission Jean Coutu a voulu damer le pion à **Shoppers Drug Mart/Pharmaprix** qui viserait un premier appel public à l'épargne d'ici six mois.

Certains comme **Ted Whitehead**, gestionnaire d'**Elliott & Page**, préfèrent connaître la nature de l'acquisition et sa contribution aux profits avant de prendre position sur le titre. « Nous avons vendu des actions à 24 $ récemment parce que le titre est cher sur une base fondamentale. Mais nous le conservons en raison de la qualité des dirigeants. » Si la société démontrait qu'elle peut soutenir une croissance de 20 % par année, il serait acheteur de nouveau.

D'autres au contraire sont toujours inquiets quand un détaillant canadien se pointe au sud de la frontière, étant donné les nombreux fiascos passés dans se domaine.

À cela M^me^ Décarie réplique : « Quand tu es une société ouverte, tu es condamnée à croître, et comme le marché canadien est pour ainsi dire fermé avec la domination de Shoppers, il faut bien que Jean Coutu aille voir ailleurs. »

De son côté, **Keith Leslie**, analyste de **Bissett Investment Management**, par exemple, craint l'effet sur la croissance à long terme de l'industrie que créent la pénurie de pharmaciens au Canada et le glissement des ventes vers des détaillants tels que **Wal Mart Stores** (NY, *WMT*, 52,50 $ US) et **Loblaw** (Tor., *L*, 50.60 $)

M^me^ Décarie tient à préciser qu'une acquisition n'est que l'un des volets d'intérêt de Jean Coutu. Le grossiste a réussi à identifier 40 nouveaux sites québécois pour des pharmacies qui nourriront sa croissance dans le marché québécois qu'elle domine, et ce sans cannibaliser ses ventes existantes. ▮

Métro au coeur d'un affrontement embarrassant mais non fatal

Les marchands haussent le ton à un mois de l'assemblée annuelle du 30 janvier

Dominique Beauchamp
beauchampd@transcontinental.ca

Les actionnaires du détaillant **Métro** (Tor., *MRU.A*, 20,50 $) lui demeurent remarquablement fidèles, malgré la querelle publique qui l'oppose à ses propres marchands-actionnaires.

Dans un mois, Métro soumettra au vote lors de l'assemblée annuelle la décision controversée du 21 novembre de réduire la représentation des marchands au conseil. Les financiers semblent tous croire que les forces du marché auront éventuellement le dessus.

Selon eux, les sorties publiques répétées des marchands-actionnaires démontrent déjà la perte de leur voix et leur influence au conseil, malgré leurs sept sièges. Ce groupe possède 200 des 245 magasins Métro ainsi que 30 % des actions, mais seulement 7 % des votes de Métro.

En novembre, les marchands-actionnaires ont accusé le conseil d'administration de les écarter du pouvoir décisionnel afin de faciliter la vente éventuelle de Métro au plus offrant. *Le Regroupement des marchés actionnaires de Métro* et son président, **Jean Fournier,** ont sommé **Pierre Lessard,** le président de Métro, de prendre l'engagement de ne pas vendre la société à des intérêts étrangers.

Le 15 décembre, le conseil d'administration a démis **Jean-Pierre Goyer,** un marchand membre, de la présidence du conseil. L'administrateur **Maurice Jodoin** a pris sa place.

D'ailleurs, la tenue du titre depuis l'éclatement au grand jour de la querelle entre les marchands et la direction de Métro, le 22 novembre, reflète le verdict des financiers. Après une chute rapide de 21 à 18,40 $ dans les jours suivant la médiatisation des revendications des marchands, le titre s'est rétabli à 20,50 $, à peine 1 $ sous son sommet des 52 dernières semaines. Les spéculateurs, qui croient que la guerre de pouvoir entre Métro et ses marchands tiendra à l'écart tout acquéreur potentiel, ont vendu des actions.

Cours d'aubaine

Il faut dire que dans le ressac boursier, les titres à saveur défensive ont la cote. L'action de Métro a gagné 10 % en 2000.

Outre leur prédiction d'une défaite des marchands dans leur bataille pour préserver leurs sièges au conseil, les financiers restent fidèles au titre en raison de son cours d'aubaine et de sa performance financière et opérationnelle passée. Selon eux, le faible multiple cours-bénéfice de Métro, environ 10 fois les profits attendus en 2001, intègre déjà la problématique de sa structure de propriété double mise au jour par la querelle.

« Métro mérite déjà un multiple trois fois moindre que celui de **Loblaw**. Le risque à la baisse est faible, même si les marchands en venaient à causer des problèmes d'exploitation », croit **Keith Leslie,** analyste de **Bissett Investment Management.**

Et cette structure complexe, par laquelle les marchands sont propriétaires de leur magasin et de leur grossiste, est aussi ce qui protège Métro d'éventuelles représailles des marchands, croient certains. « Il n'est pas dans leur intérêt de fragiliser leur propre entreprise. Ils achètent 65 % de leurs produits chez Métro », avance **Christian Cyr,** analyste d'**Elantis.**

« La chicane ne nuira pas. L'épicier est propriétaire de son magasin, il ne va pas se tirer dans le pied », croit **Pierre Bernard,** de **BLC Edmond de Rothschild.** Il ajoute que le titre pourrait atteindre 25 $, si la querelle se règle ou Métro réalise une acquisition.

Pression pour croître

Selon **David Rowen,** de **Dlouhy Merchant,** les contrats d'affiliation qui lient les marchands et Métro sont très onéreux à dénouer, réduisant en même temps le risque que les marchands quittent pour un autre groupe.

« En fin de compte, c'est positif, bien que je ne croie pas que les marchands aient le pouvoir de bloquer une offre pour Métro. S'ils perdent leur bataille au conseil, la voie sera libre. Et, entretemps, ils exercent de la pression sur les dirigeants de Métro pour faire des acquisitions, ce qui n'est pas mauvais en soi, étant donné la maturité de l'industrie de l'alimentation », fait valoir M. Rowen.

Parmi les cibles d'acquisition, on spécule principalement sur **A&P Canada,** une cible convoitée également par **Sobeys** (Tor., *SBY*, 25,25 $). Sobeys a d'ailleurs engrangé 250 M$ récemment par une émission d'actions.

M. Rowen croit peu à la possibilité que les marchands, qui disent avoir accumulé un avoir de 900 M$ dans leurs magasins et fourni 75 M$ au capital-actions de Métro, s'allient à la **Caisse de dépôt et placement du Québec,** au **Fonds de solidarité de la FTQ** ou à **Soquia** pour prendre le contrôle de Métro et préserver sa propriété québécoise. ▮

Un analyste plus sévère

Un analyste met de l'avant une note discordante. **Perry Caicco,** de la **Financière Banque Nationale,** recommande de vendre le titre de **Métro** en vue d'un cours cible de 16 $, lequel ne mérite pas selon lui plus huit fois ses bénéfices. La discorde interne élimine toute chance d'une offre de 24 à 28 $ pour la société. Et sur une base fondamentale le titre lui semble cher, car il prédit un ralentissement marqué dans la croissance des profits de la société, à 7,5 % en 2001.

Il s'attend à une amélioration d'à peine 1 % des ventes d'alimentation au Québec en 2000. « L'ajout de 4,5 M de pieds carrés de superficie d'alimentation depuis le début de 1999 créera une bataille pour accaparer des ventes. »

Métro lui semble aussi très en retard sur ses rivaux en termes de dépenses d'amélioration de ses magasins, ce qui lui fera perdre des parts de marché à plus long terme. M. Caicco voit aussi d'un mauvais oeil les projets d'acquisitions de Métro, qui ajoutent un élément de risque. (DB) ▮

Métro en quelques chiffres

Haut/bas	21,50 $/15,25 $
Valeur comptable	9,55 $
Valeur boursière	1 029 M$
Actions en circulation	52,5 M
Dividende par action	0,30 $
Rendement du dividende	1,46 %
Cours-cible BMO Nesbitt	25$
Cours-cible Fin. Banque Nationale	16$
Revenus 2001(p)	4 842 M$
BAIIA 2001(p)	234-240 M$
Bén. par action (p)	2,00-2,12 $
Multiple cours-bén.	9,7 fois
Revenus 2002 (p)	5 132 M$
BAIIA 2002 (p)	247-264 M$
Bénéfice par action (p)	2,13-2,44 $
Multiple cours-bénéfice	8,4 fois

BAIIA bénéfice avant impôts, intérêts et amortissement
(p) prévisions de BMO Nesbitt Burns et de la Financière Banque Nationale

LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE
VOUS PASSIONNE ?
CONSULTEZ
lesaffaireselectroniques.com
LESAFFAIRES.COM
POUR TOUT SAVOIR SUR CE SECTEUR EN PLEINE EFFERVESCENCE.
Le site lesaffaireselectroniques.com vous propose des nouvelles quotidiennes, des profils de sociétés et de personnes, une revue de presse, des sites utiles et plusieurs autres outils.
049

DES OBLIGATIONS QUI S'ASSUMENT BIEN. ÇA VOUS SOURIT?

FONDS D'OBLIGATIONS ALTAMIRA			
1 AN	3 ANS	5 ANS	10 ANS
12,0%	5,7%	9,2%	11,5%

Composez le 1 800 361-2354 ou voyez votre conseiller financier. www.altamira.com
Altamira
DÉDIÉS À VOTRE ENRICHISSEMENT.
Des frais de gestion et d'exploitation et des commissions de suivi peuvent êtres encourus pour l'investissement dans les fonds communs de placement. Consultez notre prospectus simplifié avant d'investir. Les taux de rendement représentent les taux de rendement annuels composés historiques des périodes terminées le 30 novembre 2000. Ils tiennent compte de la variation de la valeur des parts et du réinvestissement de toutes les distributions, mais excluent tous frais d'acquisition, de rachat, de distribution ou autres frais optionnels et les impôts sur le revenu payables par les porteurs de parts qui auraient réduit les rendements. Pour les performances plus récentes, renseignez-vous auprès de Services Financiers Altamira Ltée. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leurs valeurs peuvent fluctuer et le rendement passé ne garantit en rien le rendement futur.

Les câblos accusent le CRTC de favoriser BCE

Dans l'univers de 500 canaux, le CRTC n'a d'autre choix que de faire place à la libre concurrence

L'octroi par le **Conseil de la Radio et des Télécommunications canadiennes** (CRTC) de 21 permis pour canaux obligatoires de télévision spécialisée et de 262 autres discrétionnaires marque une autre étape dans l'univers télévisé de 500 canaux.

Le lancement prochain par les câblodistributeurs de la télévision sur demande numérique, la vraie, celle permettant de visionner le film de son choix au moment voulu, ajoutera à cet univers. **Louis Audet**, chef de **Cogeco Câble** (Tor., *CCA*, 32 $), affirmait durant l'assemblée annuelle que « la télévision sur demande est le service le plus convoité par le client ».

La multiplicité et la diversité des choix télévisés ne résulteront pas pour autant en une augmentation du nombre d'heures passées devant le petit écran. En moyenne, le Canadien consacre environ 25 heures par semaine à cette activité. Toutefois, le médium perdra du terrain pour faire place à un Internet évolutif et personnalisé, davantage ciblé sur les besoins spécifiques du consommateur.

Deux poids deux mesures

Dans ce paysage en mouvement la décision du CRTC permettant à **BCE** (Tor., *BCE*, 40,90 $) de conclure l'acquisition du réseau de télévision **CTV** soulève la controverse sur l'iniquité dont ferait preuve l'organisme de réglementation envers la câblodistribution. Cette décision remet aussi en question son rôle et son utilité dans un univers où la concurrence entre producteurs et distributeurs de contenu ne cesse de s'intensifier.

Pourquoi permet-on à BCE – la plus grande société de télécommunications canadienne, propriétaire d'**ExpressVu** qui compte 600 000 abonnés à son service de télé par satellite – de contrôler *The Sports Network (TSN)* et *Le Réseau des Sports (RDS)* ? Le CRTC interdit pourtant aux câblodistributeurs l'accès à plus de 30 % de tout réseau spécialisé analogue de crainte qu'ils favorisent leurs propres canaux au détriment des concurrents.

> **Le CRTC devra remédier à l'iniquité dont il fait preuve envers les câblos.**

Le CRTC consent à l'entière propriété par BCE de TSN et RDS moyennant l'engagement par BCE de ne point privilégier sur ExpressVu la distribution de ses réseaux au détriment des chaînes concurrentielles. La décision du CRTC invite BCE à mettre de l'avant un code de conduite l'empêchant de s'adonner à toute pratique pouvant défavoriser le consommateur et entraver toute saine concurrence.

Pour leur part, **Shaw Communications** (Tor., *SJR.B*, 33,80 $) (câble et télévision par satellite et accès Internet) et **Corus Entertainment** (Tor., *CJR.B*, 38 $) (canaux spécialisés et radio), toutes deux contrôlées par la famille Shaw, refusent de mettre à exécution la décision du CRTC exigeant la vente par Corus, avant le 6 janvier prochain, du 50 % qu'elle détient dans *The Family Channel* obtenu par l'achat de **WIC Western Communications.**

D'une part, le Conseil exige la vente, privant Corus des avantages reliés à l'exploitation d'un réseau rentable alors que, d'autre part, il demande simplement à BCE un code de conduite. Deux poids, deux mesures ? Le CRTC devrait savoir que la persuasion morale donne rarement les résultats escomptés.

Dans le cas où le CRTC refuserait de modifier sa position envers Corus, nous prévoyons qu'**Astral Média** (Tor., *ACM.B*, 50,50 $), un acteur important de la télévision spécialisée, serait l'acquéreur logique de *The Family Channel*, compte tenu de son droit de premier refus.

Le cas Rogers

Premier câblodistributeur au pays, **Rogers Communications** (Tor., RCI.B, 24,50 $) s'offusque devant le refus de BCE de lui céder 40 % du réseau *Sportsnet* (dans lequel elle a déjà un intérêt 30 %). Le CRTC a exigé de BCE qu'elle s'en départisse lors de l'acquisition de CTV.

Pour Rogers, *Sportsnet* revêt une importance capitale, le réseau lui assurant un débouché pour la diffusion des parties des *Blue Jays* de Toronto, déficitaires, acquis à prix élevé. Toutefois, BCE se refuse de vendre à Rogers, ne voulant pas encourager la concurrence. Rogers entend colmater les déficits des Jays par la rentabilité de *Sportsnet* prévue d'ici quelques années.

Le CRTC devra remédier

Les chaînes spécialisées jouent un rôle de premier plan dans l'univers dédormais réel de 500 canaux. Producteurs et diffuseurs se les arrachent.

Une demande auprès du CRTC en vue d'exploiter un tel service ne coûte que quelques centaines de milliers de dollars. Toutefois, la valeur marchande peut bondir à quelques millions de dollars le jour même de l'octroi d'une licence par le Conseil.

Le CRTC devra remédier à l'iniquité dont il fait preuve envers les câblodistributeurs. Prédictions : Corus conservera *The Family Channel*, Rogers achètera *SportsNet* et le CRTC fera place à la libre concurrence. ■

Michel Perreault
rédaction@lesaffaires.com

Président de Gestion d'Actifs MGP Média, conseiller en valeurs de plein exercice et gestionnaire des Fonds multimédia MGP Canada et Fonds multimédia International. www.mgpmedia.com
MTGP Media, ses officiers et ses employés ainsi que pour le compte de clients peuvent détenir les titres mentionnés.

POUR LES PRIX, POUR LES SENSATIONS FORTES
MAIS SURTOUT L'OCCASION D'APPRENDRE

appliquer une stratégie de gestion passive
Le gestionnaire de portefeuille passif vise à égaler le rendement enregistré par un indice de référence tel le TSE 300 . En apparence simple, mais historiquement, la majorité des fonds d'investissement n'y parviennent pas ! En participant à BOURSTAD, vous apprendrez comment réussir à coup sûr en utilisant les fonds indiciels.

www.bourstad.crosemont.qc.ca
SIMULATION RÉALISTE D'INVESTISSEMENTS FINANCIERS

gestion passive
gestion active
portefeuille diversifié
analyse technique
analyse fondamentale
approche descendante
approche ascendante
titres de croissance
les titres de valeur
indice beta

18 500$ EN PRIX
Du 14 février au 18 avril 2001
POUR VOUS INSCRIRE VISITEZ NOTRE SITE WEB
FRAIS D'INSCRIPTION RÉDUITS EN 2001
15$ pour une inscription individuelle (grand public)
10$ pour l'étudiant d'un établissement scolaire participant
Avis aux étudiants et professeurs: vérifiez auprès du centre Bourstad si votre maison d'enseignement est inscrite.
Tél: (514) 864-4782 sans frais: 1-800-665-6400 poste 44782

LES AFFAIRES · Commission des valeurs mobilières du Québec · Disnat, Une division de Valeurs mobilières Desjardins inc. · Collège de Rosemont · Bell · CENTRE COLLÉGIAL DE FORMATION À DISTANCE
0137

Cet hiver dans
FINANCE ET INVESTISSEMENT

Janvier
Le Top 25 du pouvoir financier
Les 25 personnes les plus influentes, par secteur

Février
L'avenir de l'industrie du placement
Quoi de neuf dans la cyberfinance? Les nouveaux courants de pensée en finance et les nouvelles techniques de gestion de portefeuille et de risque.

Le journal des professionnels du placement disponible seulement par abonnement

Renseignements: (514) 392-2021
Ou sans frais: 1-877-331-2021

INVESTIR *fonds communs de placement*

RENDEMENTS DES FONDS COMMUNS POUR LA SEMAINE TERMINÉE LE 22 DÉCEMBRE 2000
SOURCE : FUNDATA CANADA

Fonds	VANPA	Chg.%
@RGENTUM MANAGEMENT C$		
Port RER int él(rx)	8.81	-2.66
Port Revenu(r)	9.15	+.33
Port act can(rx)	10.01	-1.51
Port am élite	9.70	-1.62
Port découverte(r)	11.04	-1.78
Port int élite(x)	10.86	-2.40
Port équil Québec(rx)	10.20	-.30
Prt perform can(rx)	11.65	-1.76
Pt A/V Act Can(r)	9.73	+3.84
Pt Mar Neutre C$(r)	10.02	-7.22
@RGENTUM MANAGEMENT US$		
Amér élite	6.40	-1.39
Int élite	7.17	-5.53
Port RER int él(r)	5.81	-5.07
Pt Mar NeutreU$(r)	6.61	-7.03
A.P.M.(n)		
Equilibré(r)	13.29	+.30
ABC FUNDS		
Amer-Value(y)	4.36	—
Fully-Mgd(r)	6.57	—
Fund-Value(r)	10.37	—
ACADIE (FONDS)		
Actions amér(yg)	10.00	—
Actions can(r)	11.06	-1.60
Div Atlantique(r)	10.01	+.11
EquilibrE(r)	12.65	-2.70
Hypothèques(r)	9.96	+.02
Obligations(r)	11.73	+.33
ACKER FINLEY		
QSA Act Can A(r)	7.54	+1.51
QSA Act Can B(r)	16.47	+1.40
QSA Enterprise	9.28	+5.25
QSA comm Electr	3.51	-5.67
ACUITÉ FONDS		
Act RER G7(r)	9.45	-.87
Actions can(r)	14.01	-1.86
Actions mond	10.66	-3.26
Acts can vl soc	9.80	+2.05
Equilibré can(r)	11.89	-.94
Mon act val soc	9.30	+.02
Mon env sci&tec	7.63	-7.53
Obligations(r)	8.82	+.37
Revenu élevé(r)	11.31	+.96
ac C30 tout cap	9.23	+.22
CLEAN ENVIRONMENT FONDS		
Act int	9.31	-2.00
Actions(r)	12.37	-2.20
EquilibrE(r)	10.77	+.29
ACUITY POOLED		
Cap de risque	11.54	-.36
AGF GROUPE DE FONDS C$		
Act Crois(r)	33.36	-2.63
Act Immob Mond	6.52	—
Actions Mond	8.46	+.36
Allemagne	38.05	-1.25
Am RER Rp TA(rx)	5.87	+.14
Amér CT Ht Rnd(x)	3.11	-.16
Amér Latine	4.61	+.22
Amér RTA(x)	22.82	-.28
Can Rép Tct Act(r)	6.40	-.62
Cat Canada	7.54	-.26
Cdn Agg Eq(rx)	5.08	-3.94
Cdn Agr All-Cap(r)	4.93	-5.37
Cdn Balanced(rx)	19.72	-.12
Cdn Dividend(r)	27.89	+1.97
Cdn Resources(r)	14.78	+.27
Cr Amér RER(r)	5.32	-.75
Cr Euro RER(rx)	6.18	+1.55
Crois Act(x)	28.83	-.34
Crois Amér	33.58	-.83
Crois Asia	10.51	-2.32
Crois Euro	20.40	+1.39
Dir Chine	6.56	+.31
Euro Rép Act(x)	7.54	+.23
Indien	1.92	-11.11
Int RER Rp Act(r)	5.04	—
Int Tit Act	9.23	-2.02
Japon	6.25	-7.82
Japon RER(r)	4.48	-7.63
Md Sci SntE	7.04	-.28
Md Serv Fin	7.13	+3.48
Md Tit Tech	4.26	-10.32
Mon Obl RER(rx)	4.73	+1.77
Mond Obl Gouv(x)	10.11	+1.78
Mond Ressources	6.27	+3.81
Mond Equil(x)	15.16	+.96
Multi Gest	5.28	-1.86
Oblig Can(rx)	5.31	+.56
Rev AmEr(x)	11.75	+.50
Rev CT intl	11.24	+.09
SpEcial AmEr	15.74	-5.52
Tit Act Japon	3.51	-12.69
Tit Rev Eleve(rx)	9.61	+.69
Titres Can(rx)	31.79	-.39
Titres Intl	10.53	+.38
Val Contr Terme(r)	2.54	+5.39
Val Intl(x)	44.33	+1.37
Val Mar Emerg(x)	3.74	-.47
Vl Int RER(rx)	6.15	+1.32
AGF GROUPE DE FONDS U$		
Act imm Mond U$(r)	4.30	—
Act Mond U$	5.58	+.54
AllemagneU$	25.09	-1.18
Am CT H Rend U$(x)	2.05	-.34
Am REp TA U$(x)	15.05	-.18
AmEr Latine U$	3.04	+.33
Cat Can U$	4.97	-.20
Cr Act U$(x)	19.01	-.30
Cr AmEr U$	22.14	.76
Cr Asia U$	6.93	-2.26
Cr Euro U$	13.45	+1.43
Dir Chine U$	4.32	+.23
Eur REp Act U$(x)	4.97	+.25
Indien U$	1.27	-10.56
Intl Tit Act U$	6.09	-1.93
Japon U$	4.12	-7.83
Md Sci SantE U$	4.64	-.22
Md Sv Fin U$	4.70	+3.52
Md Tt Tec U$	2.81	-10.22
Mon Obl Gouv U$(x)	6.67	+1.84
Mond Ress U$	4.13	+3.77
Mond Equil U$(x)	10.00	+1.14

Fonds	VANPA	Chg.%
Multi Gest U$	3.48	-1.69
Rev AmEr U$(x)	7.75	+.59
Rev CT Int U$	7.41	+.14
SpEc Amér U$	10.38	-5.46
Tit Act JaponU$	2.31	-12.83
Tit Int U$	6.94	+.43
Val Intl U$(x)	29.23	+1.44
Vl Mar Em-U$(x)	2.47	-.34
AGF GESTION		
Allemagne C$ M	42.17	-1.03
Allemagne U$ M	27.80	-1.00
AIC FONDS SÉRIE AVANTAGE		
Avant Mond U$	4.62	-.62
Avantage(r)	75.31	-.11
Avantage Amér	8.93	+1.59
Avantage AmérU$	5.88	+1.82
Avantage II(r)	9.27	+.11
Avantage Mond	7.01	-.85
Avantage UnivU$	4.43	-.22
Avantage Univer	6.72	-.44
REER Avant AmEr(rx)	4.89	+1.35
REER Avant Mond(rx)	5.54	-.75
REER Avant Uni(rx)	5.46	-.39
AIC SÉRIE CIBLÉE		
Cible Amer(x)	6.39	+2.61
Cible Amer U$	4.21	+1.82
Cible Canadien(r)	5.32	+.76
REER Ciblé Amer(rx)	5.79	+2.61
AIC SÉRIE DIVERSIFIÉE		
Actions Mond	22.78	+.26
Actions Mond U$	15.01	+.49
Canada Divers(r)	36.28	+1.31
Divers Univ U$	3.59	-3.83
Divers Univers	5.45	-4.05
REER Act Mond(rx)	5.57	+.22
REER Divers Uni(rx)	4.95	-3.87
REER Valeur(rx)	4.51	-1.71
Valeur	46.13	-1.75
Valeur U$	30.39	-1.52
AIC SÉRIE À REVENU		
Act Rev Amér U$	3.45	-.53
Act rev amér	5.24	-.76
Actions Revenu(r)	5.27	—
Oblig Univers(r)	4.88	+1.46
Obligations(r)	5.19	+.78
AIC SÉRIE SECTORIELLE		
REER Tech Univ(r)	3.19	-5.90
REER s santE un(x)	5.10	-.54
Sci méd univ	4.88	-1.41
Sci méd univ R(x)	4.93	-.99
Sci méd univ U$	3.21	-1.19
Sci tec univ U$	2.79	-11.65
Sci tech univ	4.24	-11.85
Sci tech univ R	4.20	-11.21
Soins santé unU	3.42	-.35
Soins santé uni	5.19	-.57
Tec dev univRER	4.03	-10.64
Tech Univ U$	2.06	-4.93
Tech Universal	3.12	-6.02
Tech dev univU$	2.54	-11.49
Techno dev univ	3.85	-11.70
Télécom univ	3.91	-10.53
Télécom univ U$	2.58	-10.32
Télécom univRER	3.94	-10.45
AIM FAMILY OF FUNDS C$		
Can prem(rx)	7.75	+1.45
Cat Crois Amér	10.66	-2.83
Cat Crois euro	9.21	-1.84
Cat Sci Snt Md	8.72	-.88
Cat croiss int(r)	8.40	-2.35
Cat démograph(r)	8.03	-3.18
Cat innov mond(r)	7.60	-5.14
Cat ser fin mo	9.91	+3.29
Cat tech mond	7.33	-8.40
Court terme A	5.62	+.07
Court terme B(g)	5.46	+.05
Cr Blue Chip Am(x)	10.18	-12.01
Crois act amér	14.49	-3.48
Crois amér lat	6.20	-2.16
Crois européen	25.32	-2.06
Croiss pacif	4.00	-7.50
Croissance can(rx)	11.13	-3.05
Equilibré can(rx)	21.25	-1.26
Excel can(r)	14.04	-2.93
Mond croi & rev(x)	7.54	+.20
Oblig can(r)	11.87	+.55
Oblig mondial(x)	5.05	+.73
RER Cr & RevMon(rx)	10.18	+.14
RER Cr Bl ChpAm(r)	9.16	-11.76
RER Sci San Md(rx)	11.68	-.87
RER Tech Mond(r)	7.93	-7.92
RER Tel Mondial(r)	7.97	-10.45
RER ThEm Mond(r)	9.59	-1.16
RER crois euro(r)	9.63	-2.07
RER croiss int(r)	8.46	-2.30
RER dEmo(r)	8.08	-3.16
RER innov mond(r)	7.59	-4.54
Res nat mond	5.96	+2.88
Revenu canadien(rx)	5.50	-.51
Sci santE mond(x)	19.10	-.86
Tech mondiales	39.57	-7.95
ThEm mondiale	8.49	-1.14
TElEcom Mond	13.77	-10.48
Valeur intl	9.02	+.93
AIM FUNDS U$		
Cat Cr euro U$	6.07	-1.84
Cat Crois Am U$	7.03	-2.82
Cat crois intU$(r)	5.54	-2.33
Cat dEmographU$(r)	5.30	-3.16
Cat innov monU$(r)	5.01	-5.13
Cat serfinmonU$	6.53	+3.32
Cat tech mondU$	4.83	-8.38
Cr Bl Chip AmU$(x)	6.71	-12.00
Crois amErLatU$	4.09	-2.13
Crois euro U$	16.69	-2.05
Crois pacif U$	2.64	-7.48
CroisAct amErU$	9.55	-3.47
Mon Cr & rev U$(x)	4.97	+.21
Oblig can U$(r)	7.82	+.55
Oblig mond U$(x)	3.33	+.75
Res nat mond U$	3.93	+2.88
Rev crt termeU$	3.71	+.08
Rev crt trm BU$(g)	3.60	+.06

Explication des cotes

Le tableau contient les fonds d'investissement disponibles au Québec et au Nouveau-Brunswick par ordre alphabétique.

Voici la signification des annotations entre parenthèses :

(l) signifie que le fonds exige des frais à l'achat; **(g)** des frais à la sortie; **(r)** fonds admissible au REER; **(d)** fonds distribué par sa propre équipe de vente; **(i)** fonds distribué par courtiers et agents indépendants; **(chg %)** variation en % depuis la dernière évaluation; **(y)** valeur de l'actif net par action est du jeudi; **(x)** ex-dividende.

Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende, c'est-à-dire la période pendant laquelle le fonds ferme ses registres de détenteurs d'unités pour préparer les chèques de dividendes devant être envoyés.

La 1re colonne de chiffres indique la valeur d'actif nette par action ou **VANPA** du fonds du vendredi, 10 jours précédant la date de publication. La valeur d'actif nette par action représente la valeur totale du fonds en question divisée par le nombre de parts émises. Généralement, les dividendes sont déduits de la VANPA dès qu'ils sont versés.

La 2e colonne de chiffres affiche la variation de cette valeur d'actif par rapport à la semaine précédente.

La valeur d'actif nette d'un fonds monétaire est toujours de 10 $. C'est le rendement quotidien sur les titres du marché monétaire qui varie. Nous publions séparément à la fin des cotes leur rendement courant et effectif. Le premier mesure le rendement actuel quotidien et assume qu'il est réalisé quotidiennement pendant une année complète. Le rendement effectif est calculé sur une période de sept jours, puis annualisé et composé. La 2e méthode tend à gonfler le rendement. Les fonds autonomes sont des fonds vendus par les compagnies d'assurances.

SOURCE : FUNDATA CANADA

Fonds	VANPA	Chg.%
Sci santEMondU$(x)	12.59	-.85
Sci santEMonsU$	5.75	-.85
Tech mond U$	26.09	-7.93
ThEm Mond U$	5.60	-1.13
TElEcom mond U$	9.08	-10.47
Val intl U$	5.95	+.93
AIM (TRIMARK)		
Actions REER(rx)	8.35	+1.90
AmEriques C$	9.11	-1.73
AmEriques U$	6.00	-1.48
Can Croiss SEl(rx)	8.76	+.95
Canadien DSC(rx)	18.75	+.24
Canadien SC(rx)	17.21	+.26
Crois Rev DSC(rx)	8.29	+.95
Crois Rev SC(rx)	8.24	+.94
Croiss SEI C$(x)	14.87	-.19
Croiss SEI U$(x)	9.80	+.05
DEcouverte C$	8.05	-10.81
DEcouverte U$	5.30	-10.59
Entreprises(r)	6.40	-.09
EquilibrE SEl(rx)	.95	+.16
Europlus C$(x)	6.00	+.24
Europlus U$(x)	3.96	+.49
Indo-Pacif C$	5.26	-6.90
Indo-Pacif U$	3.47	-6.67
Intl soc U$(x)	3.35	-1.60
Intl sociEtEs(x)	5.08	-1.82
Md obl rend EIE(x)	5.00	+.02
MdOblRend EIEU$(x)	3.30	+.27
Mond equil U$(x)	3.89	+.48
Mond equilibrE(x)	5.91	+.26
Obl Avantage(rx)	5.69	-.02
Obl canadiennes(rx)	5.56	+.49
Pet Entreprises(r)	6.07	-5.58
Pet Soc Can(rx)	5.11	-.54
RER AmEriques(rx)	5.59	-1.92
RER DEcouverte(r)	4.06	-10.77
RER Europlus(r)	5.16	+.21
RER Fonds(rx)	4.96	-.32
RER Indo-Pacif(r)	4.17	-6.78
RER Intl Soc(rx)	4.75	-1.84
RER Md Ob Rd El(rx)	5.15	-.01
RER Mond Equil(rx)	5.41	+.18
RER Soc AmEr(rx)	5.64	+1.00
RER croiss sEl(rx)	4.90	-.32
Ress Can(rx)	5.24	+1.47
Revenu gouv(rx)	4.79	+.46
Soc amEr U$	4.35	+1.42
SociEtEs amEr	6.60	+1.16
Trimark C$ DSC(gx)	28.61	-.22
Trimark C$ SC(x)	27.43	-.21
Trimark U$ DSC	18.86	-1.12
Trimark U$ SC(x)	18.08	+.03
ALTAMIRA		
20 mondiales(x)	8.17	-5.26
Actions(rx)	30.87	-2.11
Actions euro(x)	21.48	+.50
AltaFund(r)	19.42	-1.32
AmEr grand soc	25.32	-1.48
AmEr sElect(x)	44.73	-.83
Asie-pacifique	11.46	-4.34
Capital(r)	19.92	-3.39
Croissance(rx)	25.96	-3.10
DiversifiE mond(x)	22.40	-1.46
Dividendes(rx)	4.30	+.77
DEcouv mond	3.78	-3.57
EquilibrE(rx)	18.05	-.65
Japonaises(x)	4.99	-7.13
Mond pet soc(x)	8.65	-1.59
Mond revenu CT(r)	11.39	+1.15
Obl gouv CT(rx)	5.46	+.67
Oblig haut rend(rx)	5.02	-.20
Oblig mondial(r)	10.33	+1.47
Obligations(rx)	16.12	+.54
RER Japonaises(r)	7.49	-7.53
Reprise(rx)	12.41	+.33
Rev et crois(rx)	9.00	-1.43
Revenu(rx)	7.73	+.58
Revenu can CT(rx)	10.20	+.28
Valeur mondial(x)	9.57	-.64
ALTAMIRA SECTOR		
Biotechnologie(x)	9.75	-.93
Commerce electr	18.34	-11.83
Loisirs et div	11.56	4.07
Mond serv finan	14.10	+1.95
MEtaux prEcieux(r)	2.51	+.40
RER Comm electr(r)	5.03	-11.75
RER Sci & Tech(r)	8.23	-10.54
Ressources(r)	8.29	+.24
Sci de la santE	21.82	+.14
Science & tech(x)	29.22	-10.35
tElEcom mond(x)	7.46	-9.69
ALTAMIRA PRECISION INDEX		
AmEr moy cap(x)	11.66	+1.30
Indic Pacifique(x)	8.67	-4.38
Indice Amer(r)	9.93	+.20
Indice Canadien(rx)	14.01	-2.19
Indice europEen(x)	10.60	+.24
Indice intl RER(rx)	10.35	-1.88
Indiciel Dow 30(x)	9.91	+1.64
RER Euro(rx)	10.31	-3.20
ALTAMIRA PORT RER GERES		
RER Cr&Rev(r)	25.24	-1.48
RER Rev Stble(r)	21.19	+.43
RER crois max(r)	27.21	-2.51
RER croiss(r)	25.17	-1.99
RER rev & cr(r)	22.39	-.31
RER revenu(r)	22.10	+.14
RER Equil(r)	23.17	.98
A.P.P.Q.(n)		
EquilibrE(r)	21.40	-2.46
ARTISAN PORTFOLIO(n)		
Advant mondiale(y)	9.91	-1.00
Conservative(r)	10.61	-.93
Growth Port(y)	11.18	-2.02
Growth Port RSP(r)	10.39	-2.07
High Growth RSP(r)	10.17	-2.40
High Gwth Port(y)	11.67	-2.59
Maximum Growth(y)	11.34	-3.65
Maximum Gth RSP(r)	5.85	3.78
Nouv Econo(y)	8.27	-11.27
Prudent(y)	11.21	-1.15
RER prudent(r)	10.73	-1.29
Rev fixe can(r)	4.88	—
plus cons(r)	10.56	.28
BANQUE NATIONALE FONDS		
Act Can(r)	10.27	—
Act Euro	22.45	+.90
Act Ext-Orient	9.34	+.11
Act Japon	6.95	-6.08
Act Mond RER(r)	9.70	-.31
Act Mondiales	9.75	-.31
Croiss QuEbec(r)	12.23	+.08
Dividendes(r)	14.78	+.96
Eco avenir	9.73	-3.47
Hypothaques(r)	10.57	+.19
Ind Can Plus(r)	14.52	1.89
Ind Canadien(r)	13.38	-2.76
Ind Intl RER(r)	8.42	-2.55
Ind US Plus	14.53	-.14
Ind US Plus U$	9.58	—
Ind US RER(r)	9.98	+2.25
Ind US RER U$(r)	6.58	+2.33
Mar Emergents	10.04	-.30
Obl Gouv CT(r)	5.35	+.56
Obl Mond RER(r)	9.01	+1.35
Obligations(r)	10.63	+.66
Petit Cap Europ	9.16	-.54
Petite Cap(r)	33.06	-.54
Ress naturelles(r)	10.41	+1.66
Ret Equil(r)	8.12	-.12
Rot Secteurs(r)	12.47	+.97
Tech Mond RER(r)	6.75	-7.41
Tech mondial	10.46	-7.43
Eco Avenir RER(r)	8.12	-3.45
BANQUE NATIONAL DIVERS		
Div Energique(r)	15.08	—
Divers Conserv(r)	10.14	+.30
Divers IntrEpid(r)	11.51	-.35
Divers PondErE(r)	11.30	+.27
Divers Prudent(r)	9.85	+.51
BANQUE NATIONALE PROTEGE		
Mond RER Prot(r)	9.28	-1.69
Prot Act Can(r)	13.72	-.15
Prot Cro Equil(r)	12.54	+.08
Prot Obl Can(r)	10.05	+.60
Prot Ret Equil(r)	11.98	+.17
BANQUE NATIONAL/FIDELITY		
Croiss amErique(r)	9.45	-3.37
Port Internat(r)	9.75	-1.02
REp Actif Can(r)	9.90	-.90
REp Actif mon(r)	9.21	-6.50
SpEc serv fin(r)	11.48	+3.05
BARREAU DU QUÉBEC(n)		
EquilibrE(r)	14.22	-2.35
Obligations(r)	10.55	-.18
Section Actions(r)	12.56	-5.68

Fonds	VANPA	Chg.%
BEUTEL GOODMAN(n)		
Act AmEr	8.93	-1.26
Act Can(rx)	16.00	+.93
Act Intl(x)	5.79	+.49
EquilibrE(rx)	13.61	+.61
Pet Cap(rx)	9.31	-1.46
Revenu(rx)	10.78	+.82
BGI CANADA		
iUnits 60(rx)	52.14	-2.74
iUnits GOC 10(r)	26.53	-1.83
iUnits GOC 5(r)	27.34	-2.15
BMO MUTUAL FUNDS		
Actions(rx)	21.53	+.18
AmEr Crois	23.42	-.70
AmEr SpEc Act(x)	18.28	-1.29
AmEr Valeur(rx)	15.80	+1.96
Avant ALENA(x)	16.53	-.54
Dividendes(rx)	25.18	+1.52
EuropEen(x)	15.52	+2.49
Ext-Orient	7.55	-1.94
Fin mondiaux	10.47	+2.96
Hypothacaire(rx)	11.82	+.09
Ind Nasdaq RER(r)	8.91	-5.40
Ind-Act $ US	9.61	+.10
Indice-actions(rx)	25.64	-2.30
Intl Actions(x)	17.78	-.36
Japonais	6.99	-4.64
Latino-AmEr	8.52	-2.51
MarchEs Devl	7.00	-1.79
Mond Sci & Tech	27.87	-2.56
MEt PrEcieux(r)	5.20	+1.04
Oblig $ US(x)	9.89	+.68
Oblig Intl(x)	9.01	+1.71
Oblig mondiales(rx)	10.27	+1.42
Obligations(rx)	12.64	+.58
Occ mond RER(r)	9.37	-1.99
Occasions mond	9.32	-2.01
RER Am Ind-Ac(r)	10.84	+.06
RER EuropEen(rx)	9.86	+2.41
RER Ind Intl(r)	10.46	-2.07
RER Japonais(r)	7.50	-4.66
RER Md Sc & Tc(r)	8.77	-2.56
Ressources(r)	9.22	+.33
Rev Mensuel(rx)	9.45	+.92
Rev Ö court trm	10.03	+.03
REpart Actif(rx)	14.63	+.34
Sci san mon RER(r)	9.77	+.45
Sci santE mond	9.71	+.51
Ser fin mon RER(rx)	10.38	+2.86
SpEcial Act(r)	16.24	-3.44
Tech mond RER(rx)	9.31	-8.24
Tech mondiales	9.38	-8.74
Equil mond RER(r)	9.73	-.49
EquilibrE mond	9.70	-.49
BNP (CDA) FONDS		
Actions(r)	42.02	-4.15
Obligations(r)	10.36	+.41
CALDWELL		
America	6.04	-3.77
Balanced(r)	6.00	-2.91
Canada(rx)	3.82	-4.61
Income(rx)	5.10	+1.85
International(x)	5.00	-3.63
Technologie(x)	3.46	-11.11
CAMAF(n)		
Camaf(r)	6.89	-3.73
FONDS MUTUELS CARTIER		
Act Can FaibCap(rx)	6.91	-.28
Actions amEr	5.29	-.75
Actions can(rx)	6.79	-.94
Actions mond(x)	5.53	+.39
Can rEpart act(rx)	5.16	-1.37
Obligations(rx)	4.89	+.57
CI - BPI FUNDS C$		
Act AmEr	11.44	-1.89
Act Mondiales(x)	29.74	-.54
Act RER Mond(r)	10.17	-.59
Actions Intl(x)	16.81	-.06
AmEr act RER(r)	9.90	-1.79
RER Int Vl REel(r)	9.09	-.44
CI - BPI FUNDS U$		
Act AmEr U$	7.54	-1.69
Act Intl U$(x)	11.08	+.18
Actions Mond U$(x)	19.60	-.31
CI FUNDS INC. C$		
AmEricain	15.52	+.98
AmEricain RER(r)	12.15	+.91
AmErique latine	8.96	-2.18
Croissance can(rx)	5.50	-8.64
EquilibrE can(rx)	6.00	-4.61
EquilibrE int(x)	19.08	+.05
EuropEen(x)	8.81	+3.04
Global Value	12.16	+.25
International(x)	20.19	-.69
Intl Value	11.02	-.63
Ldmk Canadien(r)	8.72	-1.13
Ldmk RER Mond	8.54	+1.07
Ldmk amEr R(r)	12.15	+.91
Ldmk amEricain	15.52	+.98
MarchEs Nouv	10.41	-1.70
Mondial	15.63	-.38
Obligations can(rx)	5.46	+.55
Obligations mnd(x)	4.85	+1.68
Pacifique	13.94	-5.81
RER Biotech Mnd(r)	8.71	-5.43
RER E@E Mondial(r)	6.75	-4.26
RER Eco dEmoMnd(rx)	11.54	-1.70
RER Gest AmEr(rx)	10.47	+1.75
RER Gest Mond(r)	10.07	-.69
RER Intl(r)	9.05	-.77
RER Japonais(r)	7.68	-7.36
RER March Nouv(r)	7.19	-2.04
RER Pacifique(r)	5.94	-6.16
RER Pr Cons Md(r)	11.22	+1.26
RER SciSantEMnd(rx)	11.46	+1.42
RER act mond(rx)	5.59	-.53
RER oblig mond(rx)	4.75	+1.71
RER srv fin mon(rx)	11.84	+1.54
RER techno mond(r)	8.27	-8.92
RER tElE mond(r)	10.19	-7.87
RER Equil int(rx)	12.94	+.08
RER Energie Md(rx)	13.94	+2.50
Revenu canadien(rx)	10.52	-2.68
CI FUNDS INC. U$		
AmEr latine U$	5.91	-1.83
AmEricain U$	10.23	+1.29
Equil int U$(x)	12.58	+.32
EuropEen U$(x)	5.81	+3.38
Global Value U$	8.02	+.63
Intern U$(x)	13.31	-.45
Intl Value U$	7.26	-.41
Ldmk AmEr U$	10.23	+1.29
MarchEsNouv U$	6.86	[illegible]
Mondial U$	10.30	-.10
Oblig Mond U$(x)	3.20	+1.91
Pacifique U$	9.19	-5.55
CI SECTOR FUNDS C$		
Act E@E Mond	6.78	-4.37
Act Gest Mond	10.12	-.69
Act sec amEr	13.73	+.96
AmEr latine	7.48	-2.22
BPI Act Amer	7.62	-1.93
BPI Act Intl	8.07	-.12
BPI Act Mond	7.93	-.63
Biotech mond	17.84	-5.46
CI Gest AmEr	10.56	+1.83
Can Signature	13.12	-.15
Canadien	6.99	-8.63
Crt-Terme	8.52	+.12
Econo dEmo mond	17.29	-1.65
Energie mond	14.04	+2.56
EuropEen	8.48	+2.91
Global Value	11.98	+.17
Harbour Secteur	12.00	+3.09
Intl Value	11.08	-.63
Japonais	12.41	-6.48
Ldmk Mondial	8.54	+1.18
Ldmk act secamE	13.73	+.96
MarchEs nouv	8.23	-1.79
Mondial	19.10	-.42
Pacifique	8.69	-5.85
Prod consom mnd	24.42	+1.37
Sci santE mond	19.81	+1.43
Serv fin mond	24.04	+1.52
Sig Act Am PtSc	7.75	-.77
Sig Act Md PtSc	7.95	-2.21
Sig Explorer	9.43	-4.26
Techno mond	24.91	-9.02
TElEcom mond	38.01	-7.92
CI SECTOR FUNDS U$		
Act E@E Mond U$	4.47	-4.08
Act Gest Mnd U$	6.67	-.45
AmEr lat U$	4.93	-1.99
AmEricain U$	9.05	+1.23
BPI Act AmEr U$	5.02	-1.76
BPI Act Intl U$	5.32	+.19
BPI Act Mond U$	5.23	-.38

Fonds	VANPA	Chg.%
Biotech mond U$	11.76	-5.24
Canadien U$	4.61	-8.35
Cdn SignatureU$	8.65	+.12
Court-terme U$	5.62	+.54
Econ dEmo mndU$	11.40	-1.38
Energie mond U$	9.26	+2.89
EuropEen U$	5.59	+3.14
Gest AmEr U$	6.96	+2.05
Global Value U$	7.90	+.51
Harbr SecteurU$	7.91	+3.40
Intl Value U$	7.30	-.41
Japonais U$	8.18	-6.19
Ldmk AmEr U$	9.05	+1.23
Ldmk Mondial U$	5.63	+1.44
MarchEs nouv U$	5.43	-1.45
Mondial U$	12.59	-.16
Pacifique U$	5.73	-5.60
Prod cons mndU$	16.10	+1.64
Sci santE mndU$	13.06	+1.71
Serv fin mnd U$	15.85	+1.80
Sig Act APS U$	5.11	-.39
Sig Act Md PSU$	5.24	-1.87
Sig Explorer U$	6.22	-4.01
Techno mond U$	16.42	-8.78
TElEcom mondU$	25.06	-7.66
CI HARBOUR FUNDS C$		
Harb Croi & Rev(rx)	11.00	+3.00
Harbour Fonds(rx)	11.30	+3.10
CI SIGNATURE FUNDS C$		
Sig Am SmlCoRSP(r)	8.69	-1.03
Sig Amer Sml Co(x)	34.49	-.32
Sig Canadien(rx)	14.86	-.13
Sig Cdn Bal(rx)	13.94	+.22
Sig Div Equity(rx)	12.53	+.56
Sig Dividendes(rx)	12.29	+1.07
Sig Explorer(r)	9.22	-4.06
Sig Gl Sml Co(x)	21.90	-2.10
Sig Gl SmlCoRSP(r)	8.51	-2.63
Sig Ress Can(rx)	8.51	+1.07
Sig Rev Div(rx)	13.25	+1.30
Sig Rev Eleve(r)	10.27	+.39
Sig Select can(rx)	12.53	+.56
CI SIGNATURE FUNDS U$		
Sig Amer Sml U$(x)	22.74	-.04
Sig Glo Sml U$(x)	14.44	-1.84
CIBC (PLACEMENTS INC.)		
Act japonaises(x)	10.59	-6.56
Actions euro	16.08	+.45
AmEr latine	10.97	-4.56
ApprEc capital(rx)	21.47	+.28
Can Imp Actions(rx)	13.65	-2.45
Can act prm ord(rx)	17.59	-2.05
Can obligations(rx)	11.73	+.65
Dividendes(rx)	16.36	+.31
DEmo AmEr Nord	17.10	-1.76
Econ Emerg	10.49	-3.27
Energie(r)	13.70	+.35
EquilibrE(rx)	15.82	-.97
Extrâme-Orient	8.49	-3.66
HypothEques(rx)	11.68	+.11
Immobilier can(rx)	9.39	+.22
Int actions(x)	17.26	-.73
Int oblig(r)	10.15	+1.54
Metaux PrEc(r)	3.32	+1.73
Mondial techno(x)	30.85	-11.61
Pet soc can(rx)	17.72	-1.20
Pet soc int(x)	17.08	-3.06
Pet sociEtEs US(x)	12.18	+1.46
Ressources can(r)	7.71	+1.86
Revenu mensuel(r)	11.27	+.67
Soc can Emerg(rx)	8.61	-1.92
Soc financ(rx)	18.16	+2.86
Val Liq Rend El(rx)	10.03	+.15
CIBC PROTECTED FUNDS		
Ind U.S. prot	10.45	-.56
Ind can prot(rx)	12.54	-2.79
Ind int prot(r)	8.49	-1.22
Ind Equil prot(rx)	10.44	-.50
IndObl can prot(rx)	9.49	-.59
CIBC INDEX FUNDS		
Asie-Pac Ind(r)	8.73	-4.45
Ind Marches Eme(r)	8.16	-2.73
Ind Nasdaq(rx)	7.03	-4.80
Ind Obl Can CT(rx)	9.93	+.60
Ind boursier US(x)	26.20	.87
Ind oblig can(rx)	9.94	+.69
Ind oblig int(rx)	9.98	+1.32
Indice canadien(rx)	17.16	-2.78
Indice europEen(x)	10.63	+.29
Indice intern(x)	11.46	1.28
REER Ind Euro(r)	9.55	+.39
REER Ind Intern(r)	9.94	-1.25
REER Ind Nasdaq(r)	9.28	-5.04
REER Indice US(r)	12.39	.61
REER ind japon(r)	6.94	-7.97
CLARICA MUTUAL FUNDS		
Act AmEr Cr(r)	9.13	-4.20
Act AmEr Cr A(r)	9.15	-4.19
Act Can Cro(r)	12.37	-2.14
Act Can Cro A(r)	12.40	-2.13
Act Euro(r)	11.06	—
Act Euro A(r)	11.12	-.09
Act can SommetA(r)	13.49	-.52
Act cr Alpin A(r)	10.31	-4.80
Act Etr Somm A(yg)	14.24	+.14
Alpin Act Cr(r)	10.24	-4.83
Alpin Asia(y)	7.94	-4.34
Alpin Ress Can(r)	6.12	+.49
Amer Pet Cap(r)	8.59	-5.08
Amer Pet Cap A(r)	8.65	-5.15
AmErifonds(y)	13.37	-6.44
Asia Alpin A(yg)	8.01	-4.30
Cr et Div Sum A(r)	14.76	-.07
Crois rev som A(r)	13.11	-.30
Divers 40(r)	14.24	-2.47
Obl Crt Terme(r)	10.03	+.10
Obl Crt Terme A(r)	10.03	+.10
Oblig Mond(r)	9.71	+1.89
Oblig Mond A(r)	9.72	+1.89
Obligations(r)	11.43	+.44
Res can Alpin A(r)	6.14	+.66
Revenu(r)	10.41	+.48
Revenu A(r)	10.42	+.48
Sommet Act Can(r)	13.37	-.52
Sommet Act Etr(y)	13.81	+.15
Sommet Cr&Div(r)	14.68	.07
Sommet Cr&Rev(r)	12.90	-.31
Sup AmEricain(y)	21.25	-6.31
Sup AmEricain A(yg)	21.36	-6.32
Sup Croiss(r)	18.49	-6.57
Sup Divers(r)	15.26	-3.17
Sup Hypo(r)	10.23	+.10
Sup Intl(y)	18.06	-3.94
Sup Mar Em(y)	7.27	-4.84
Sup March Em A(yg)	7.29	-4.83
Sup Oblig(r)	10.99	+.37
Sup SEcuritE(r)	17.98	-5.02
SupEr sEc A(yg)	18.08	-5.04
SupErieur Cr A(r)	18.75	-6.53
SupErieur Int A(y)	18.14	-3.97
SupErieur div A(r)	15.46	-3.13
SupErieur hyp A(r)	10.32	+.10
SupErieur obl A(r)	11.13	+.45
Varifonds(r)	16.33	-5.33
CLARINGTON GROUP CDN$		
Act RSP mond	9.63	-.39
Act mondiales(x)	15.97	.38
Actions amEr	14.86	-4.80
Actions int	15.40	-3.36
Actions int RER(r)	9.39	-3.02
Asie Pacifique	10.11	-2.66
Can actions(r)	18.02	+1.54
Can dividendes(r)	10.62	+2.18
Can micro-cap(rx)	11.78	-1.44
Can oblig(r)	10.35	+.65
Can revenu(r)	10.39	+1.18
Can EquilibrE(rx)	14.87	+1.08
Comm Mond RER(r)	6.31	-6.94
Comm mondial	21.53	-6.91
Cro pet soc am(x)	18.47	-1.99
Mond pet cap(x)	17.10	-.90
Navellier RSP U	8.34	-1.77
Navellier US AC	7.26	-1.78
Pet Soc Can(r)	9.40	-1.25
RER Act Mond(r)	8.91	-1.17
RER Md Cho Equ(r)	9.75	-.01
Technology	6.87	-9.46
Technology RSP	7.29	-8.85
CLARINGTON GROUP US$		
Act mond U$(x)	10.53	-.30
Actions Intl U$	10.15	-3.28
AmEr actions U$	9.80	-4.72
Comm mond U$	14.20	-6.84
Navellier US AC	4.79	-1.70
CLARINGTON SECTOR FUNDS		
Act mondiales	9.74	-.26
Can actions(r)	9.91	+1.33

Fonds	VANPA	Chg.%
Comm mondial	10.01	-.06
Court terme(r)	10.16	+.30
Mond pet cap	9.98	-.05
Navellier US AC	8.51	-1.80
CO-OPERATEURS/WARBURG		
Actions Inter(r)	8.74	-2.24
AmEr pl val cap(r)	8.59	-1.83
Monde cap risqu(r)	7.29	-3.70
Monde de tele(r)	7.51	-6.71
CO-OPERATORS HÉRITAGE		
Cdn Focused(r)	15.74	+.70
Cdn Principales(r)	9.72	+.52
Cdn oblig(r)	10.35	+.58
Cdn EquilibrE(r)	10.14	+.60
CORMEL(n)		
EquilibrE(r)	16.80	-2.14
COTÉ 100(n)		
AmErique	15.75	-2.99
EXP(r)	14.98	-2.76
Excel	11.29	+1.30
REA	11.42	—
REER(r)	19.85	-3.00
U.S.	9.68	-.55
VTA Act AmEr(y)	9.72	-6.56
VTA Act Can(r)	10.82	-1.48
VTA Revenu(r)	10.67	+.04
VTA REpartition(r)	10.72	-1.51
COUNSEL WEALTH MANAGEMENT		
Actions Mon RER	9.79	-.51
Actions Mond	9.08	-.33
DirigE(r)	10.65	-.93
DirigE RER intl(r)	9.91	-2.27
Focus	9.65	-.21
Focus RSP(r)	9.47	-.21
Sel Sector RSP(r)	8.56	-8.84
Select Sector(r)	8.43	-8.77
US Focus U$(r)	6.36	-.16
CREDENTIAL FUNDS		
Pt Actions(r)	9.43	-4.54
Pt Crois Rev(r)	10.30	-.96
Pt Croissance(r)	9.91	-2.73
Pt EquilibrE(r)	10.17	-1.56
CSA MGMT ENTERPRISES LTD(n)		
Goldfund	3.99	+.25
Goldtrust(r)	3.72	+.27
CTI FONDS MUTUELS INC(n)		
Actions can(r)	13.17	-4.91
Croissance(r)	3.61	-16.24
Obligations can(r)	10.27	+.43
DESJARDINS (FONDS)		
Actions(rx)	29.44	-1.92
AmEricain(r)	12.26	-.37
Asie/Pacifique	9.79	-1.89
Croissance(rx)	16.86	-3.47
Divers Mod(rx)	11.73	+.07
Divers Sec(rx)	10.99	+.06
Divers amb(rx)	11.79	-.69
Divers aud(rx)	12.82	-.32
Dividende(rx)	16.45	+1.63
Environnement(rx)	18.94	+.40
Eth Nord AmErm(y)	8.74	-6.33
Europe(x)	10.02	+1.11
Hypothaques(rx)	4.50	+.18
International(x)	34.11	-.36
Mond Equil(rx)	10.18	-.06
Obligations(rx)	5.27	+.56
Prometteurs(rx)	12.33	-4.53
QuEbec(rx)	12.92	-.13
SEl Cartier(r)	11.94	-1.50
SEl amEricaine(y)	10.19	-4.35
SEl canadienne(r)	12.10	-2.32
SEl mondiale(y)	12.39	-1.87
SEl EquilibrE(r)	11.19	-1.99
EquilibrE(rx)	16.50	-.56
Eth EquilibrE(r)	9.63	-2.80
Ethique Revenu(r)	9.73	-2.15
DYNAMIQUE		
Dyn AmEr C$(x)	12.49	+2.41
Dyn D'achats pe(rx)	9.44	+.12
Dyn Europe(x)	19.87	.40
Dyn Ext-Orient	12.08	-7.50
Dyn Fds de Fds(r)	10.21	-2.67
Dyn Fonds Can(rx)	19.08	+1.28
Dyn Intern C$	13.31	-1.04
Dyn QuEbec(rx)	6.83	-2.07
Dyn RER AmEr(r)	5.05	+2.43
Dyn RER Europe(r)	4.74	-.42
Dyn RER Ext-Or(r)	3.30	-7.56
Dyn RER intern(r)	4.55	-.87
Dyn Revenu(rx)	4.94	+.39
Dyn Sci san RER(r)	4.71	-1.05
Dyn amEr U$	8.23	+.86
Dyn assoc mond	13.05	-1.51
Dyn associEs(rx)	7.94	+.26
Dyn crois div(rx)	7.53	+8.83
Dyn dividendes(rx)	6.29	+1.36
Dyn intern U$	8.77	-1.02
Dyn oblig mond(rx)	4.40	+1.33
Dyn pet capital(rx)	3.51	-2.70
Dyn tec mon RER(r)	3.46	-11.28
Sci de la santE	6.35	-.94
Tech mondial	3.47	-11.25
DYNAMIC POWER FUNDS		
Dyn Pwr Cro Can(rx)	14.87	-.43
Dyn Pwr amEr(x)	7.57	-1.92
Dyn Pwr oblig(rx)	4.80	+.55
Dyn Pwr Equil(rx)	5.74	-.08
Dyn RER Pwr Am(rx)	5.45	-1.89
DYNAMIC SECTOR FUNDS		
Dyn Gest Rch(rx)	11.90	+3.33
Dyn Immobil can(rx)	9.94	-.79
Dyn REA(r)	10.50	-1.32
Dyn d'act immob(x)	18.24	-.80
Dyn mEt prE Mnd	2.89	+3.96
Dyn mEt prEc(r)	.98	+1.03
Dyn res can(r)	5.43	+3.04
Dyn res mond	7.49	+3.60
DYNAMIQUE INFINITY FONDS		
Dyn Foc Pl Amer	7.67	-1.92
Dyn Foc Pl Can(r)	8.41	-.12
Revenu & Croiss(rx)	7.59	+1.04
DYNAMIQUE FONDS PROTEGE		
Dyn Pr AmErique(x)	5.04	+2.30
Dyn Pr Assoc Md(x)	5.19	-1.54
Dyn Pr Cr Div(rx)	5.88	+1.82
Dyn Pr Intl(x)	5.95	-1.06
Dyn Pr Partners(rx)	5.06	+.23
EFUNDS ASSET MGMNT LTD(n)		
EBIFUND	3.05	-11.86
ELLIOTT & PAGE - ADVISOR		
Act Mond RER(r)	8.70	-1.14
Act Mondial(x)	15.81	-1.50
Actif d'oblig.(rx)	9.86	+.61
Actions(rx)	11.67	-2.02
Actions europ	10.70	+.28
Actions qualitE(r)	11.01	-.63
Am Moy Cap RER(rx)	12.81	-3.76
AmEr croiss	22.95	-1.12
AmEr croiss RER(r)	9.08	-1.20
AmEr moy cap(x)	15.27	-3.66
Asiat croiss	12.99	-4.27
Cabot Act Can(r)	24.42	-1.49
Cabot Prem Ordr(rx)	21.50	-1.24
CabotMdMltiStyl(x)	19.19	-.78
Croiss & Revenu(rx)	10.07	+1.21
MarchEs Emergt	8.61	+.58
Mond Tend Dyn(r)	9.91	-1.49
Nouvelle Vague(rx)	13.85	-2.46
Occas croiss(rx)	13.79	-2.27
Rev mens ElevE(r)	9.68	+1.57
Rotation sect(rx)	12.74	-1.92
EquilibrE(rx)	12.53	-.40
ETHICAL FUNDS		
Act AmEr Nord(x)	32.58	-5.76
Act Glob RER(r)	9.15	-1.01
Act N A RER(r)	7.95	-7.74
Act SpEciale(r)	6.00	-1.49
Actions Can(r)	10.34	-.55
Actions Glob(r)	9.42	-1.00
Croissance(r)	12.21	+.36
EquilibrE(rx)	15.48	-.23
Front Pacifique	2.75	-7.55
Oblig Mondial(rx)	5.24	+1.51
Revenu(rx)	10.91	+.69
EVOLUTION AVIX		
Act can gr cap(r)	13.23	-2.37
Act can val(r)	12.66	+.34
AmEricain	8.60	-3.86
EquilibrE(r)	11.63	-.36
Exp QuEbec(r)	13.11	-1.36
Lead Mond RER(r)	9.50	-.85
Leaders mond	9.85	-.84
Obligations(r)	9.90	+.25
REA	11.16	-1.30
RER AmEricain(r)	8.01	-3.87
REp actif can(r)	11.60	-1.51
EVOLUTION AZURA		

Fonds	VANPA	Chg.%
Can Monde RER(r)	10.21	-3.50
Conserv can(r)	11.66	-.35
Croiss Can(r)	15.40	-3.61
Croiss Mond(y)	14.96	-2.76
Equil Can(r)	13.59	-2.12
Equil Mond(y)	12.30	-1.92
Forte crois can(r)	9.02	-6.57
Sec Avd Md RER(r)	8.53	-6.67
Sect avenir mnd(y)	13.67	-6.67
EXCEL FUNDS MANAGEMENT		
EquilibrE can(r)	5.43	-1.57
Fonds RER G3(r)	4.31	-3.18
Inde	8.16	-9.10
Innovation	3.29	-11.14
FED MEDECINS OMNI(n)		
Act Can(r)	18.37	-.46
Act Intl(r)	9.75	-.32
MM(r)	10.01	—
Obligations(y)	9.29	+1.61
Omnibus(r)	21.98	-.01
Placement(r)	23.28	-.39
EquilibrE(r)	12.24	-.69
FICADRE (FONDS)		
Actions(r)	12.38	-3.45
Demographique(r)	10.38	-9.77
Dividendes(r)	10.08	-2.62
EquilibrE(r)	13.88	-2.14
Obligations(r)	10.19	+.39
Equil DEfensif(r)	11.00	-1.57
FIDELITY INVEST C$ SER A		
Act DisciplinE(rx)	18.83	-1.30
AmEr Latine	8.43	-1.75
Crois AmEr RER(r)	9.52	-.31
Crois AmErique(x)	29.05	-.28
Crois Euro(x)	23.84	-.87
Crois Euro RER(r)	9.34	-.95
Crois Japon	13.80	-8.73
Crois Japon RER(r)	7.03	-8.70
Dynamise Cda(r)	9.55	-2.55
Expansion Cda(rx)	22.99	-2.17
Ext-Orient	33.83	-1.02
Ext-Orient RER(r)	8.76	-1.02
Frontiäre nord(rx)	17.07	-1.95
Gr Cap Can(rx)	19.45	-.23
Haut Rend amEr	9.28	—
Obl CT Can(r)	10.33	+.49
Oblig Can(r)	11.91	+.76
Outremer	11.23	-2.85
Outremer RER(r)	8.71	-2.90
Pet Cap AmEr(x)	19.18	+2.67
Portfll Intl(x)	33.12	-1.08
Pot AmEr RER(rx)	10.83	+4.58
Potent AmEr(x)	10.98	+4.50
Ptl Mar Emerg	6.76	-2.73
RER Portfll Int(r)	9.67	-1.02
RER REp Mond(r)	9.88	-.90
REp Actif Can(rx)	19.45	-.97
REp Mondiale(x)	17.53	-.85
Equil Canadien(rx)	13.33	-.62
FIDELITY INVEST U$ SER A		
AmEr Latine U$	5.55	-1.60
Crois AmEr U$(x)	19.14	-.12
Crois Euro U$(x)	15.71	-.70
Crois Japon U$	9.09	-8.55
Ext-Orient U$	22.29	-.85
Haut Rend Am U$	6.11	+.16
Outremer U$	7.40	-2.63
PetCapAmEr U$(x)	12.64	+2.85
Port Intl U$(x)	21.82	-.91
Potent AmEr U$(x)	7.23	+4.61
Ptl MarEmerg U$	4.45	-2.63
REp Mondiale U$(x)	11.55	-.63
FIDELITY FOCUS FUNDS C$		
Prod Cons	15.24	+.53
RER Technologie(r)	6.85	-7.56
RER TElEcomm(r)	6.14	-9.57
Ressources Nat(x)	14.56	+5.24
Serv Fin	18.51	+3.06
Serv fin RER(rx)	11.78	+3.04
Soins de SantE(x)	20.81	-.46
Soins santE RER(rx)	11.03	-.43
Technologie(x)	17.97	-7.03
TElEcomm	6.16	-9.54
FIDELITY FOCUS FUNDS U$		
Prod Cons U$	10.04	+.70
Ress Nat U$(x)	9.59	+5.40
Serv Fin U$	12.20	+3.30
Soins SantE U$(x)	13.71	-.29
Technologie U$(x)	11.84	-6.88
TElEcomm U$	4.06	-9.38
FISQ(n)		
FISQ Muni QC(r)	5.21	+.42
FISQ Zero Cpn(r)	5.72	+.60
FONDS DE CROIS SELECT(n)		
Crois SElecte(y)	268.56	—
FRNKLNTMPLTN-FRANKLIN C$		
Mond TElE	3.80	-7.77
Mond TElERER(r)	4.74	-7.24
RER Pet Cap(r)	4.22	-3.87
SantE/BioRER(rx)	4.90	-.18
SantE/Biotech(x)	6.68	-.13
Tech RER(r)	4.52	-6.22
Technologie	4.10	-5.96
US Cr dyn RER(r)	4.59	-5.94
US Crois dyn	3.43	-6.28
US Pt Cap(x)	16.07	-3.99
USCrGrCp RER(x)	4.83	-4.13
USCro Gr Cap	4.69	-3.50
FRNKLNTMPLTN-FRANKLIN U$		
Cro Gr Cap	3.09	-3.44
Mond TElEcom	2.51	-7.38
SantE/Biotech(x)	4.40	-.16
Technologie	2.70	-5.92
US Crois dyn	2.26	-6.22
US Pt Cap US(x)	10.60	-3.92
FRNKLN TMPLTN-TEMPLETONC$		
Act Can(rx)	9.02	+.31
Can REp Actif(rx)	6.92	+.89
Croissance	10.47	+1.26
Emergents	7.34	-.14
Equil Mondial(x)	7.26	+1.27
EquilibrE(rx)	8.27	+.33
Intl Act(x)	17.72	+1.35
Intl EquilibrE(x)	6.33	+1.35
Mond Oblig	8.97	+1.93
Mond Pet Soc(x)	12.07	-.59
Oblig Can(r)	4.88	+.62
RER Croissance(rx)	4.93	+1.20
RER Intl Act(rx)	5.15	+1.60
RER Mond Pet Sc(rx)	5.28	+5.43
RER Emergents(r)	4.09	-.24
RER Equ mond(rx)	5.06	+1.09
FRNKLNTMPLTN-TEMPLETON U$		
Croissance	6.90	+1.32
Emergents	4.84	—
Equil Mondial(x)	4.79	+1.45
Intl Act(x)	11.68	+1.40
Intl EquilibrE(x)	4.17	+1.38
Mond Oblig	5.91	+1.90
Mond Pt Soc U$(x)	7.96	-.46
FRNKLNTMPLTN-MUTUALSER C$		
MutRER balise(rx)	4.78	+.80
Mutual Balise(x)	5.98	+1.05
Mutual Balise(x)	3.94	+1.08
FRNKLNTMPLTN-BISSETT-A C$		
Actions amEr(x)	41.08	-.54
Actions amErRER	4.81	-1.03
Actions can(rx)	51.42	-.59
Actions intl	12.03	+1.09
Dividende(r)	20.38	+1.65
Grande cap(rx)	12.73	-.54
Microcap(rx)	15.11	-2.06
Multin'l RER(x)	4.96	+.44
Multinationale(x)	27.58	+.49
Obligations(r)	12.84	+.86
Petite cap(r)	33.71	-.53
Porte revenu(r)	11.56	+1.40
Retraite(r)	21.46	-.46
FRNKLNTMPLTN-BISSETT-F		
Actions amEr F(x)	41.44	+.61
Actions amErRER	4.82	-.82
Actions can(rx)	51.91	+.49
Actions intl	12.04	+1.09
Dividende F(r)	20.39	+1.70
Grande cap(rx)	12.60	-.29
Microcap(rx)	15.08	-2.12
Multin'l RER(x)	4.98	+.44
Multinationale(x)	27.90	+1.67
Obligations(r)	12.86	+.78
Petite cap(r)	33.72	-.53
Porte revenu(r)	11.57	+1.40
Retraite(r)	21.48	-.28
FRIEDBERG MERCANTILE(n)		
MEtaux PrEcieux(g)	9.72	+1.04
Oblig Etrang.	10.06	+2.86
GBC FONDS(n)		
Crois Can(r)	30.73	-3.97

Fonds	VANPA	Chg.%
Crois N.A.(y)	15.36	-6.68
Crois N.A. U$(y)	10.09	-6.23
Internat'l(y)	16.06	-3.43
Oblig Can(r)	11.52	+.09
GEORGIAN CAPITAL PARTNERS		
Georgian G24F	9.05	-.61
Georgian N24(r)	10.55	-1.13
Georgian oblig(r)	10.24	+.44
Global Fin Ser	10.79	+2.62
GLOBEINVEST FUNDS GROUP(n)		
GFM U$(y)	6.90	-.08
GOODWOOD FUNDS(n)		
Capital	10.86	+1.97
GGOF ALEXANDRIA - CLASSIC		
Alx Mond Techno(x)	14.55	-5.43
Alx RER croi mo(r)	8.42	+.12
Alx RER Equ int(rx)	5.31	-.53
Alx croiss mond	10.86	+.09
Alx mon pte cap	11.11	-4.06
GGOF ALEXANDRIA - MUTUAL		
Alex Crois amEr	8.82	-4.65
Alex mon biotec(x)	8.62	-.44
Alx RER croi mo(r)	8.36	—
Alx RER Eq Int(rx)	5.45	-.66
Alx Tech Md RER(r)	6.95	-5.31
Alx croiss can(rx)	12.67	-.58
Alx croiss euro	10.56	-.38
Alx croiss mond	10.44	—
Alx mon pte cap	10.81	-4.08
Alx mond Techno(x)	14.39	-5.50
Alx Equil can(rx)	11.91	+.01
GGOF CENTURION - MUTUAL		
Cent AmE gr cap	10.27	-.19
Cent RER val am(r)	9.61	-.93
Cent mar Emerg	7.95	-1.85
Cent mond comm(x)	8.30	-7.26
Cent val japon	9.16	-4.28
Cent val mond(x)	9.68	+1.04
Cent value amE	13.63	-.87
Cent valuer can(rx)	11.77	-.73
Cnt Equil Can(rx)	18.68	+.17
GGOF CENTURION - CLASSIC		
Cent AmE Valuer	14.17	-.84
Cent RER val am(r)	9.68	-.82
Cent Equi can(rx)	18.52	+.15
GGOF GUARDIAN - CLASSIC		
Gdn Divid mensu(rx)	8.13	+.80
Gdn Obligat can(rx)	9.94	+.68
Gdn RER rev int(rx)	9.61	+1.59
Gdn RER rev Etr(rx)	10.87	+1.38
Gdn actions can(rx)	11.91	-.04
Gdn entreprise(rx)	19.67	-.91
Gdn rev men Ele(rx)	8.00	+1.13
GGOF GUARDIAN - MUTUAL		
Gdn Oblig Can(rx)	10.00	+.69
Gdn RER rev int(rx)	9.67	+1.54
Gdn actions can(rx)	11.70	-.07
Gdn can grd cap(rx)	12.37	+.17
Gdn divid mensu(rx)	7.88	+.83
Gdn entreprise(rx)	19.10	-.94
Gdn rev men Ele(rx)	7.82	+1.16
Gdn rev Etr(rx)	10.98	+1.44
Grd Ob Cn Rd El(rx)	10.27	+.55
GUARDIAN TIMING SERVICES(n)		
Bull Bear(r)	9.69	—
Cdn ProtEgE(r)	12.29	—
Premier AmEr(r)	8.01	—
ProtEgE AmEr(r)	8.94	—
HIRSCH ASSET MANAGEMENT		
Croissance Can(r)	13.90	-1.00
Ressources Nat(r)	11.88	+1.97
Revenu Fixe(r)	10.17	+.49
EquilibrE(r)	15.93	-.44
HSBC FONDS		
Act AmEricaines	26.17	-1.19
Action AmEr RER(r)	9.02	-1.09
Actions(rx)	28.94	-1.99
Actions Glb RER(r)	8.43	-3.89
Actions Glob(x)	13.47	-1.10
Asie Pacifique	7.57	-3.08
Crois Pet Cap(r)	15.31	-3.88
EquilibrE(rx)	19.91	-.62
Euro(x)	24.96	+.29
HypothEcaire(rx)	11.20	+.09
Intl titres tec(rx)	8.28	-8.26
MarchEs Emerg	5.69	-2.69
Oblig Can(rx)	12.09	+.74
Oblig Mond RER(r)	10.41	+1.56
Revenu Div(rx)	20.96	+1.49
INTEGRA MUTUAL FUNDS(n)		
ICM Act Can VC(r)	12.19	-4.48
ICM Act Intl	13.95	-1.13
ICM Actions(r)	12.32	-.56
ICM Obligations(r)	16.23	+.74
ICM US Act PCap	7.38	+2.58
ICM US Val Croi	8.69	+1.17
ICM EquilibrE(r)	12.98	+.12
INVESTORS INC.		
Act Can(r)	12.59	-1.72
BiensImmobil(r)	4.58	+.05
Can Pet Cap II(r)	11.82	-7.08
Can Res Nat(r)	11.47	-.78
Can rev ElevE(yx)	8.63	+.15
Crois Lat-AmEr(y)	9.33	-5.28
Crois Mond(y)	8.48	-3.20
Crois Plus(y)	10.35	-1.24
Crois Retr(r)	9.73	-.92
Crois gr cap EU(y)	20.93	-6.77
Croiss MC Euro(y)	11.54	-.09
Croissance(y)	14.91	-2.49
Decouvertes E-U(y)	15.69	+1.23
Dividendes(r)	17.40	+1.46
Ent QuEbecoises(r)	12.09	-3.05
Entreprises Can(r)	11.54	-5.10
EuropEen(y)	13.10	-.98
Fusions & Acq(y)	11.32	+2.07
Gbl Sci & Tech(y)	21.32	-16.65
Glob Com Electr(y)	6.65	-17.39
Global(y)	12.46	-2.81
Global Oblig(yg)	5.03	+2.36
HypothEcaire(r)	4.92	+.00
Japonais(y)	12.81	-6.56
Mutuel(r)	14.44	-2.76
Nord-AmEr(y)	19.05	+.58
Oblig Entrepr(rx)	10.39	+.58
Oblig Gouv(r)	4.83	+.60
Pacifique(y)	6.55	-4.52
Petite Cap Can(r)	15.22	-4.93
Ret Cr ElevEe(r)	11.52	-4.24
Retraite(r)	18.62	+.27
RetraitePlus(r)	7.52	-.13
Revenu(r)	5.53	+.38
Revenu Plus(r)	6.75	+.12
REpartition(r)	6.21	-2.97
Summa(r)	13.10	-4.17
Val gr cap E.-U(y)	61.56	-1.94
EquilibrE Can(r)	11.50	-.52
GROUPE INVESTORS/AGF		
Crois Asiatique(y)	8.85	-4.22
Croiss Can Div(y)	9.94	-5.06
Croissance AmEr(y)	9.15	-6.35
Croissance Can(r)	12.85	-2.58
GROUPE INV/BEUTEL		
Actions Can(r)	12.87	-.46
Can Pet Cap(r)	14.39	-3.16
EquilibrE Can(r)	12.02	-.33
GROUPE INV/FIDELITY		
Fid Act amEr(r)	9.36	-4.10
Fid Act can(r)	9.73	-3.18
Fid Act inter(r)	9.52	-4.03
Fid rEpart can(r)	9.93	-2.26
GROUPE INVESTORS/JANUS		
Act AmEricaines	8.04	-5.85
Act Intl	8.49	-3.74
GROUPE INVESTORS/MAXXUM		
Dividendes(r)	12.28	-.08
Revenu(rx)	10.25	+.67
GROUPE INV/100% RER		
RER Cr Europe(r)	10.48	-.95
RER Cr Japon(r)	7.20	-6.61
RER Global(r)	10.60	-2.84
RER Val GC E-U(r)	11.45	-1.97
GI/ROTHSCHILD SELECT		
Act Amer(y)	17.56	-1.95
Act Intl(y)	14.05	-5.07
Actions Can(r)	12.99	-.54
Can Equil(r)	15.85	+.38
Oblig Intl(yg)	10.10	+1.20
GROUPE INV/SCEPTRE		
Actions Can(r)	14.70	-3.61
Can EquilibrE(r)	12.90	-2.27
Oblig Can(rx)	10.89	+.56
GROUPE INV/SCUDDER		
Can Toutes Cap(r)	10.39	-3.08
Crois Euro(y)	11.03	-.36
MarchEs Emerg(y)	7.70	-4.82
REpart AmEr(y)	13.72	-2.35

Fonds	VANPA	Chg.%
INV GROUP/TEMPLETON		
Act Intl(yg)	10.35	+.78
Oblig Mondiales(rx)	8.76	+1.96
REpart Mondiale(y)	11.40	+.44
IRIS GROUPE DE FONDS		
Act Cn Pt Cap(r)	15.24	-2.36
Act Mondiales	17.98	-.66
Actions AmEr	47.90	-1.33
Actions Cdn(r)	17.54	-1.27
Dividendes(r)	14.46	+1.50
Hypothäques(r)	5.04	+.42
ObINA Haut Rend	9.22	-.37
Obligations(r)	11.53	+.61
Eq Opt Crois.(r)	11.18	-.02
Eq Opt Tacique(r)	12.27	+.30
Equ Opt Revenue(r)	10.44	+.40
EquilibrE(r)	39.51	+.07
JONES HEWARD		
JH AmEr C$	26.62	-2.60
JH AmEr U$	17.55	-2.55
JH Equil Can(r)	18.14	-.06
JH FondsLtEe(r)	19.13	+.42
JH Oblig(r)	11.14	+.63
KEYSTONE PORTFOLIOS		
Cr & Rev Prud	58.55	+.19
Crois & Rev Equ	61.08	+.21
Crois Lg Terme	65.70	-.24
Crois Max Act	71.47	-.72
Crois Max L T	63.74	-.43
Enr Cr&Rev Equi(r)	57.78	-.17
EnrCr Long Term(r)	63.26	-.33
EnrCr Max Act(r)	68.23	-1.05
EnrCr Max Lg T(r)	58.95	-.14
EnrRev Cr Prud(r)	57.18	+.02
FONDS PREMIER KEYSTONE		
Euro Elite 100(r)	4.50	-.12
EuElite100RER(rx)	4.87	-.02
MdElite100RER(r)	4.31	-2.21
Mond Elite 100(r)	4.04	-2.28
LASALLE (FONDS)(n)		
Actions(r)	7.24	—
EquilibrE(r)	6.96	—
LION FUNDS		
EV Res Nat(r)	10.38	—
Health Sciences(x)	10.45	-.54
Knowledge Ind(r)	9.36	-5.93
Nat Resources(r)	7.43	-1.85
GAMME FOND LFC LONDON LFE		
GPLL Act Div Cn(r)	12.20	-.81
GPLL Cr Str Eq(r)	11.28	-.88
GPLL Oblig can(r)	10.22	+.59
GPLL Rev Plus(r)	11.13	+.54
Janus Act AmEr	15.13	-5.85
Janus Act Intl	11.62	-3.81
MAXXUM Act Can(r)	16.03	-.56
MAXXUM Div(r)	12.95	+1.41
MAXXUM MEt PrEc(r)	5.18	+1.17
MAXXUM Ress Nat(r)	7.86	+2.21
MAXXUM Revenu(r)	6.09	+.66
MAXXUM Eq Can(r)	10.74	-.28
Scudder Act Can(r)	10.83	-.64
Scudder Gr Eur	11.63	+1.22
Scudder Mar Nou	8.85	-1.67
Scudder Pacif	8.35	-6.29
Scudder E-U	9.63	-.31
Temp Can Act(r)	11.38	-.35
Temp Intl Act	10.34	+1.17
MACKENZIE FDS CAT.CAP C$		
Can. g.rend.Cap	10.05	+.07
CapHorizonMack	10.25	+1.76
Cdl.valeur.cap	10.06	+.12
Eu.occ.inv.Cap.	10.24	+.82
IvEntrepriseCap	9.91	-1.26
Ivy actions Etr	10.25	+1.10
IvyCapCanadien	10.07	+.95
K.PreMondElCap	8.84	-2.25
KPremEuroElCap	9.58	-.20
Uni AmEF.CroCap	8.08	-1.72
Uni g sEl E-O	8.98	-2.57
Uni g sEl Int	9.42	-1.21
Uni g sEl Japan	8.24	-8.86
Uni g sEl E-U	9.65	+.24
Uni g sElects	9.42	-2.30
Uni md ressour	10.62	+4.09
Uni mon Sci&Tec	8.12	-6.70
Uni mon immob	10.48	-.67
Uni mon valeur	9.02	-.99
Univ Avenir Cap	9.20	-1.75
Univ CapServFin	10.22	+1.38
Univ Comm Cap.	7.55	-7.95
Univ.Md.Eth.Cap	9.19	-3.24
Univ.int.act.C.	9.52	-.70
UnivInternetCap	6.15	-11.45
UnivSElCanG.Cap	9.49	-1.53
UnivcancroisCap	10.15	+1.11
Unv.SantE Cap.	9.81	-.30
UnvAmEV.SureCap	9.24	-.68
UnvPrEcMdMEtCap	11.32	+3.87
Unvmon for cro.	8.37	-.91
MACKENZIE CAPITAL CL U$		
AmE g rendement	10.06	+.06
MACKENZIE CUNDILL C$		
Mond Equil	5.43	+1.17
Renaissance(r)	6.24	+.71
SEcuritE Can A(r)	22.65	+1.22
SEcuritE Can B(r)	26.85	+1.21
SEcuritE Can C(r)	6.66	+1.21
Val RER A(rx)	5.54	+.47
Valeur cat A	19.88	+.48
Valeur cat B	21.57	+.47
Valeur cat C	8.11	+.47
Equil can cat C(r)	6.22	+2.02
MACKENZIE CUNDILL U$		
Equil mond	3.58	+1.24
Reprise C U$(r)	4.12	+.77
Valeur sEr C U$	5.35	+.53
MACKENZIE INDUSTRIEL C$		
Avant Rende(rx)	5.09	+.54
Ind Act LtEe(r)	3.47	-1.44
Ind Cro Div(rx)	16.60	+1.54
Ind Croissance(r)	9.68	+.42
Ind Horizon(r)	8.09	+1.51
Ind Oblig(rx)	11.97	+.53
Ind Retraite(rx)	10.04	+1.06
Ind Rev Part 1$(rx)	6.57	+1.14
Ind Rev Pt 0.4$(rx)	8.57	+1.14
Ind EquilibrE(r)	7.55	+1.66
MACKENZIE IVY FUNDS C$		
Act Etrang RER(rx)	11.15	+1.71
Actions Etrang	23.76	+1.71
Canadien(r)	23.77	+1.17
Crois & Revenu(rx)	18.68	+.94
Entreprise(rx)	3.31	-.94
Hypothäques(rx)	1.99	+.11
MACKENZIE IVY FUNDS U$		
Act Etrangäres	15.67	+1.77
MACKENZIE SENTINEL C$		
Cda Equity(r)	17.96	+1.60
MACKENZIE UNIVERSAL C$		
Am Val Sñre(x)	4.57	-.65
Am Val Sñre RER(r)	8.43	-.65
AmEr Fort Cr(x)	14.34	-2.33
AmEr Fort CrRER(r)	6.75	-2.29
AmEriques	11.81	-1.03
Avenir(r)	17.59	-2.19
Can EquilibrE(rx)	6.41	+1.39
Comm RER(r)	8.11	-9.85
Communications	8.00	-9.78
Crois Can(rx)	15.68	+1.34
Eur Occ Inv RER(r)	4.09	+.77
Euro Occasions(x)	14.61	+.78
Ext Orient	3.15	-4.18
Ges Select RER(r)	9.22	-1.77
Gest Sel Cda(r)	10.20	-1.34
Gest Select	7.84	-1.76
Int actions RER(r)	4.45	-1.26
Intl Stock	13.26	-1.25
Japon	4.53	-9.01
Md Ethique RER(r)	8.67	-3.26
Mnd Croi REER(r)	4.72	-.83
Mnd Equ REER(r)	4.64	+.18
Mnd FortCr	4.49	-2.02
Mnd Immob(x)	6.19	+.10
Mnd Rend Ele(x)	3.31	-.00
Mnd Ressour(x)	6.96	+4.28
Mnd REp Act(x)	5.59	+.33
Mnd ScTech RER(r)	3.34	-9.06
Mnd Sci & Tech	12.23	-9.03
Mnd StratObl(x)	5.45	+1.30
Mnd Valeur	4.81	-1.13
Mond Ethique(x)	9.13	-3.23
MEt PrEc(r)	4.04	+2.20
Ressources Can(rx)	9.30	+1.15
Rev Mnd RER(r)	4.78	+1.69
SantE RER(rx)	11.42	-.19
Sciences SantE	12.84	-.18
Serv Financiers(x)	10.95	+1.77

Fonds	VANPA	Chg.%
Serv fin RER(rx)	10.79	+1.76
Tech Int RER(r)	8.28	-13.73
Tech Internet	8.06	-13.93
MACKENZIE UNIVERSAL U$		
Am Fort Crois(x)	9.45	-2.28
Am Val Sñre(x)	3.02	-.59
AmEriques	7.78	-.97
Avenir(x)	11.22	-2.13
Can Equil(x)	4.23	+1.45
Communications	5.28	-9.73
Crois Can(x)	10.34	+1.40
Euro Occasions(x)	9.63	+.84
Ext Orient	2.08	-4.12
Gest Sel	5.17	-1.70
Intl Stock	8.74	-1.19
Japon	2.98	-8.96
Mnd EquREER	3.06	+.24
Mnd FortCr	2.96	-1.97
Mnd Immobilier	4.08	+.16
Mnd Rend ElevE(x)	2.19	+.06
Mnd Ressources(x)	4.59	+4.34
Mnd REp Actif(x)	3.68	+.39
Mnd Sci & Tech	8.07	-8.97
Mnd Str Obl(x)	3.59	+1.36
Mnd Valeur	3.17	-1.07
Mond Ethique(x)	6.02	-3.18
MEt PrEc	2.67	+2.25
Ressources Can(x)	6.13	+1.21
Rev Mnd RER	3.15	+1.75
Sciences SantE	8.47	-.12
Serv Fin	7.29	+1.83
Tech Internet	5.31	-13.88
MACKENZ STAR PORTFOLIO C$		
Can ConsInc&Gro(r)	62.73	+1.12
Can LongTrm Gro(r)	66.30	+.69
Can MaxLTrm Gro(r)	70.07	-.01
Cdn Bal Gro&Inc(r)	75.15	+.57
Cdn Max Equ Gro(r)	83.35	+.15
For Bal Gro&Inc	85.87	+.40
For Max Equ Gro	83.04	-1.56
For MaxLTrm Gro	76.20	+.30
Inv Bal Gro&Inc	77.51	+.47
Inv ConsInc&Gro	88.88	+.87
Inv LongTrm Gro	81.54	-.24
Inv MaxLTrm Gro	82.66	+.14
Reg Bal Gro&Inc(r)	79.66	+.79
Reg ConsInc&Gro(r)	78.61	+.68
Reg LongTrm Gro(r)	77.21	-.00
Reg Max Equ Gro(r)	75.41	-.97
Reg MaxLTrm Gro(r)	88.19	-.07
MACKENZ STAR PORTFOLIO U$		
For Bal Gro&Inc	78.36	+.46
For Max Equ Gro	74.34	-1.50
For MaxLTrm Gro	70.59	+.36
MAESTRAL		
Act amEricaines(r)	9.45	+.15
Act mond RER(rx)	9.28	-.80
Act mondiales(r)	9.35	-.79
Actions can(r)	9.69	-.78
Actions croiss(r)	8.77	-3.07
Obligations can(rx)	10.17	+.58
REpart d'actif(rx)	9.82	-.56
SantE & biotec(r)	9.28	-.67
Tech & tElE(r)	7.33	-8.25
MANUVIE-CABOT CLASS A		
Actions can(rx)	22.90	-1.45
Crois can(r)	12.59	-2.45
Crois Emerg(rx)	12.14	-2.80
Mnd Multistyles(x)	15.85	-.76
Oblig divrs(rx)	9.60	+.60
Valeurs Sñres(rx)	21.33	-1.23
MAWER MUTUAL FUNDS		
Bond(rx)	11.07	+.59
Cdn Bal RSP(rx)	13.98	+.50
Cdn Divers(x)	14.72	+.38
Cdn Equity(rx)	18.88	+1.29
Cdn Income(rx)	10.83	+.51
High Yield Bond(rx)	9.55	+.07
New Canada(r)	12.76	+.08
US Equity	20.13	—
World	27.80	-.43
MAXXUM		
Janus Ac Am RER(r)	7.59	-6.06
Janus Ac It RER(r)	7.81	-3.94
Janus Act AmEr	15.13	-5.85
Janus Act Intl	11.62	-3.81
MAXXUM Act Can(r)	16.03	-.56
MAXXUM Div(r)	12.95	+1.41
MAXXUM Met PrEc(r)	5.18	+1.17
MAXXUM Ress Nat(r)	7.86	+2.21
MAXXUM Revenu(r)	6.09	+.66
MAXXUM Equil Cn(r)	10.74	-.28
MCDONALD AMBASSADOR PORT		
Balanced	111.39	-1.06
Balanced RRSP(r)	111.82	-1.01
Cons RRSP(r)	108.88	-.75
Conservative	109.71	-.63
Growth	108.96	-1.54
Growth RRSP(r)	111.70	-1.38
MCLEAN BUDDEN		
Croiss. amE	43.83	-.60
De Cro d'action(r)	29.13	-.79
Revenu fixe(r)	12.19	+.75
crois. intl.	12.20	-1.26
valeur actions(r)	13.03	+.44
EquilibrE(r)	18.94	-.28
MD (GESTION)		
Actions MD(rx)	15.89	-.43
Col US fisc(rx)	9.60	+.16
Col can fisc(r)	10.88	-3.03
Cr Pet Cp US MD	7.91	-6.94
Crois Gr Cap US(x)	7.24	-3.24
CroisREERGrCapU(r)	9.28	-3.23
Dividendes MD(rx)	14.85	+.34
EquilibrE MD(rx)	19.18	+.58
MD Intl Croiss(x)	9.48	-.57
MD Intl CroissR	9.47	-.63
MD REER Pl ave(rx)	10.47	+.68
Oblig MD(rx)	6.88	+.69
Oblig Mond MD	11.07	+.82
Oblig/Hypo MD(rx)	10.14	+.50
Plac Avenir MD	12.53	+.64
REER Act Mond(r)	9.12	-.11
SElectif MD(rx)	16.71	+.19
Val REER G CapU(r)	9.65	+.84
Vl Gr Cp US MD	9.62	+1.05
MERRILL LYNCH INVESTMENT		
50 Triple A	9.83	-.17
50 Triple A RER(r)	9.85	-.18
Actions Mon sEl	21.69	-3.71
Avoirs base U$(r)	5.53	-3.70
Avoirs de base(r)	8.38	-3.73
Can Pet Cap(r)	10.06	-.94
Cr Intl SEl RER(r)	7.48	+2.17
Cr fond amE U$	26.81	+2.12
Crois am fond	40.66	+2.10
Crois int sEl	21.35	+2.20
Croiss Mond RER(r)	9.60	—
Croiss Mondial	11.34	-1.21
Croissance can(r)	24.79	-.67
Euro	19.84	+2.37
Fid Rev Can(r)	7.35	+1.50
Global Sect RSP(r)	9.57	-2.29
Global Sectors(x)	11.12	-2.27
Ind Intl RER(r)	11.47	-1.54
Internet St RSP(r)	6.13	-10.06
Internet Strat	5.78	-10.06
Mar fin en dEv	13.06	-2.00
Obl Can HtRend(r)	10.40	+.11
Oblig Can(rx)	10.66	+.68
Plcmts Inst	9.19	-1.39
Plcmts Inst U$	6.06	-1.36
REER Ind AmEr(r)	11.72	-.11
Select Ten(x)	8.92	+4.68
Select Ten U$(x)	5.88	+4.71
SEl Equil Can(r)	18.27	+.58
Val base can(r)	19.86	+1.57
Val mon sEl RER(r)	8.19	-3.62
Valeur AmEr(x)	10.62	+1.36
Valeur AmEr U$(x)	7.00	+1.38
Equil can val(rx)	11.18	+1.31
MOF GROUP		
Special Opp(y)	1.64	-3.34
MONTRUSCO BOLTON FUNDS		
Crois Plus(r)	10.68	-1.15
Crois QuEbec(r)	25.57	-1.62
RER Crois Intl(r)	8.91	-1.94
Revenu Mondial(r)	9.65	+1.30
Val Plus(r)	10.23	-.39
Equil Plus(r)	10.25	-.84
MONTRUSCO FONDS SELECT C$(n)		
Act Canadiennes(r)	14.67	-.74
Act Croissance(r)	24.85	-.74
Act Europe Cont(r)	14.18	+1.32
Actions Japon	9.62	-6.70
Mond Equil +(r)	10.00	-.54
Oblig Indice +(r)	10.36	+.66

Fonds	VANPA	Chg.%
Revenu(r)	10.28	+.69
T-Max(rx)	10.00	+.02
EquilibrE(r)	11.79	-.17
EquilibrE +(r)	14.46	-.47
MONTRUSCO SELECT FUNDS U$(n)		
Act AmEr Imp	13.72	-.33
Act AmEr N Imp	12.97	-.36
E.A.E.O.	12.46	-1.64
NORDOUEST		
Croissance(r)	9.15	+1.38
Innovations(r)	4.84	-3.70
International	16.42	-.07
RER Intl(r)	5.21	-.08
Sp Hgh Yld Bond(r)	9.90	-1.61
EquilibrE(r)	13.91	+.79
NORDOUEST MARATHON FUNDS		
Spec Aggr Gro(r)	11.09	-5.12
SpEc Actions(r)	9.40	-.33
SpEc Ressources(r)	5.04	-2.30
NORDOUEST MARATHON PRFM		
Am Grande Cap(y)	6.64	-8.21
Can Grande Cap(r)	5.27	-8.27
Canadien 60(r)	9.23	+.05
EquilibrE Can(r)	5.89	-9.07
O.I.Q. FêRIQUE(n)		
Actions(r)	51.08	-2.94
Americain(r)	12.65	-5.93
Croissance(r)	13.09	-4.71
EquilibrE(r)	46.92	-1.63
International(r)	8.69	-3.60
Obligations(r)	36.98	+.38
Revenu CT(r)	34.64	+.10
OPTIMA STRATEGY(n)		
Crois Intl	8.81	-1.34
Crois amEr	8.21	-.61
Crois cdn(r)	9.39	-2.81
Divers Cdn(r)	10.38	+.51
Divers amEr	9.26	+.68
Rev court cdn(r)	7.58	+.32
Revenu fix intl	7.55	+1.29
Revenu fixe cdn(r)	9.40	+.61
RER divers amEr(r)	10.65	+.36
RER divers intl(r)	9.71	-1.03
RER rev fix int(r)	10.16	+1.41
Soc Pet Cap Cdn(r)	9.12	-2.78
Valeur Cdn(r)	17.58	+3.49
Valeur amEr	16.05	+5.13
Valeur intl	9.79	+.21
divers intl	8.03	-1.33
immobilier	8.91	+.29
OPTIMUM PLACEMENTS(n)		
Actions(r)	16.60	-5.23
Croiss & Rev(r)	11.30	-2.67
Epargne(r)	13.51	+.10
EquilibrE(r)	24.35	-1.67
International(r)	9.82	-4.17
Obligations(r)	12.85	+.09
OPUS 2 DIRECT COM INC.(n)		
Cdn Fixed Inc(rx)	10.52	+.33
Cdn Growth Equ(r)	12.26	-1.05
Cdn Value Equ(rx)	11.77	+1.38
For Equ EAFE	9.85	-1.40
For Equ RSP(r)	9.50	-1.14
US Growth Equ	9.70	-2.51
US Value Equ	11.86	+.51
ORBIT GROUP(n)		
Act nord-amEr	8.19	-3.10
Can de titres(r)	6.25	-1.48
mondial	15.51	-8.45
PERIGEE MUTUAL FUNDS		
Accufund(rx)	9.87	-1.43
Active Bond(rx)	9.44	+.47
Cdn Agg Gr Equ(rx)	7.25	-3.22
Cdn Sector Equ(r)	11.91	-4.52
Cdn Value Equ(rx)	9.61	-4.29
Diversifund(rx)	9.58	-2.72
Global Bond(r)	8.85	+3.16
Index Pl Bond(rx)	9.24	+.48
Intl Equity(yx)	9.61	-3.17
LM valeurs US(y)	8.94	-4.60
N.A. Equity(rx)	9.88	-4.74
Sym Balanced(rx)	9.40	-2.93
T-Plus(r)	11.29	+.10
US Equity(yx)	8.94	-6.04
PHILLIPS, HAGER & NORTH		
Bal Pens Tr	17.45	+.17
Balanced(r)	17.00	+.06
Bond(r)	9.34	+.54
Canadian Equ(r)	57.81	+.29
Cdn Equ Pl Pens	84.45	+.08
Cdn Growth(r)	29.84	-1.03
Div Inc(r)	55.31	+2.54
Euro-Pac Equity	12.99	-1.07
Global Eq RSP(r)	9.03	-2.17
Oblig Rend Glo(r)	10.44	+.58
Oblig Rend Elev(r)	10.80	+.75
ST Bond & Mtg(r)	9.95	+.61
US Equity	57.32	-.38
US Growth Fund	17.55	-2.39
US Pooled Pen	434.73	-.37
Vintage(r)	34.43	-.92
PRIMERICA CONCERT		
Conservat can(rx)	10.39	+.64
Cr act can(rx)	12.48	-.51
Cr act int(x)	12.70	-.27
Cr act int RER(rx)	8.89	-1.19
Croissance can(rx)	12.14	+.38
Croissance int(x)	12.87	+.34
Forte cr can(rx)	12.15	-.37
Forte cr int(x)	12.83	-.07
Revenu can(rx)	9.78	+.51
EquilibrE can(rx)	11.47	+.58
PRINCIPAL INTERNATIONAL(n)		
International(y)	7.86	-1.75
PROFESSIONNELS DU QUEBEC(n)		
Actions Asie	13.86	-4.07
Actions Can(r)	24.61	-1.14
Actions Euro	11.33	+.88
Actions Intl	14.12	-.52
Actions amEr	8.49	+1.62
Court Terme(r)	9.54	+.15
Crois et Revenu(r)	11.28	+.11
EquilibrE(r)	12.77	+.44
Indiciel amEr	9.15	-.17
Mond DiversifiE(r)	10.17	+.78
Obligations(r)	11.26	+1.52
GROUPE DE FONDS R		
AmEr RER(r)	8.85	-1.19
AmErican	8.97	-1.17
Asie	7.25	-5.46
Asie RER(r)	7.83	-5.47
Entr Domin RER(r)	8.72	-2.54
Entr Dominant	8.39	-2.52
Europe	8.36	-.70
Europe RER(r)	8.83	-.71
Tech-MEdia	5.61	-7.25
Techno-MEd RER(r)	6.07	-7.26
Vie & Sante	11.26	+1.26
Vie & Sante RER(r)	11.49	+1.25
REA INC (FONDS D'INV)(n)		
IDEM(r)	18.29	-2.91
REMEC(n)		
EquilibrE(r)	14.11	-2.61
RECHERCHE CAP CORP(n)		
Euro(g)	9.22	-1.12
ROYAL: D'INDEX		
AmEricain Plus(x)	10.12	-.82
Can d'indiciel(rx)	15.77	-2.72
Canadien Plus(rx)	12.21	-2.72
Idx RER U.S.(r)	10.32	+.17
Ind Oblig Can(rx)	10.33	+.68
Indiciel AmEr.(x)	12.63	-.77
RER Intl Ind(r)	10.84	-1.96
ROYAL MUTUAL		
Act Itl(x)	17.79	-1.11
Act Japon	15.80	-7.00
Act U.S. C$(x)	31.16	+.27
Act U.S. U$(x)	20.55	+.56
Actions Can(rx)	15.88	-1.04
Commerce Electr	7.29	-7.77
Crois Asia	7.87	-3.94
Crois Can(rx)	17.16	-1.78
Crois Euro(x)	23.06	-.49
Dividendes(rx)	26.09	+2.58
EnergEtique(r)	19.11	+.89
EquilibrE(rx)	10.37	-.38
HypothEcaire(r)	10.84	+.28
Intl Oblig(rx)	9.76	+.88
Latino AmEr(x)	9.99	-2.13
MEt PrEc(r)	4.39	+.78
O'Shau Act Can(rx)	11.79	+.54
O'Shau Crois US	12.40	-2.39
O'Shau Val US(x)	10.39	+5.80
Obligations(rx)	5.76	+.77
Pet Cap Can(r)	14.36	-2.80
Port Croiss SEl(r)	20.95	-.42
Port Rev SElect(r)	16.10	+.25

Fonds	VANPA	Chg.%
Port Equil SEl(r)	19.62	-.07
Pt CrDyn Ch Sl(r)	9.29	—
Pt Rev Choix Sl(r)	10.11	—
Pt Rev Crois Sl(r)	9.72	—
Pt Rev Equil Sl(r)	9.94	—
Revenue Mensuel(r)	10.34	+1.03
Sci Bio et Tech(x)	16.48	-5.74
Valeur Canadien(r)	11.19	+.13
Zweig Eq Intl(x)	12.69	-.05
ZweigCr C$(x)	18.38	+1.20
ZweigCr U$(x)	12.12	+1.50
mondial Educ	10.82	-.48
Equil Crois(rx)	10.60	-.85
ROYAL: TRUST ROYAL		
Immobilier(r)	2.06	—
RBC DOMINION SECURITIES		
DVM Pt Ob Cn Pl(rx)	10.42	+.67
SAGIT GROUP		
Cam Amer Gro C$	9.82	-7.62
Cam Amer Gro U$	6.47	-7.44
Cam Americas C$	9.23	-6.67
Cam Americas U$	6.08	-6.46
Cam Balanced(r)	2.67	-7.93
Cam China C$	2.88	-3.03
Cam China U$	1.90	-2.56
Cam Global C$	3.96	-5.71
Cam Global U$	2.61	-5.43
Cam Growth(r)	2.30	-8.00
Cam Pacific C$	1.88	-5.05
Cam Pacific U$	1.24	-4.62
Cam Prec Metal(r)	1.12	-12.50
Cam Resource(r)	.83	-10.75
Cam Spe Equ(r)	3.99	-4.32
Cam Tech(r)	4.44	-.89
Cam Tech U$(r)	2.93	-.68
TC Bond(r)	9.11	+.55
TC Dividend(r)	5.67	+1.61
TC Pension(r)	16.46	+3.59
TC Value(r)	8.89	-3.47
SAXON GROUP		
Balanced(rx)	13.02	+.69
High Income(r)	9.51	+2.15
Small Cap(rx)	11.94	-2.18
Stock(rx)	16.29	+.49
World Gwth(x)	12.79	+1.28
SCEPTRE FUNDS		
Actions amEr.	10.32	-1.44
Actions can.(rx)	11.12	-.97
Actions crois.(r)	29.18	-4.27
Obligations(rx)	12.03	+.44
mondial actions(x)	23.27	-.67
Equil.de crois.(rx)	16.97	-.46
FONDS SCOTIA		
ActCanFaibleCap(r)	20.84	-7.79
ActCanMoyFrtCap(r)	17.80	-2.79
AmErique latine(y)	13.32	-4.22
Can EquilibrE(r)	19.48	-1.69
Croissance amEr(y)	13.91	-5.16
Croissance can(r)	47.68	-5.14
Croissance euro(y)	13.90	+.95
Croissance intl(y)	47.15	-4.21
Dividendes(r)	23.13	+.53
HypothEc rev(r)	10.66	+.11
Ind Act Intl(r)	8.83	-2.89
Ind Oblig Can(r)	10.30	+.49
Indiciel CanAm(r)	11.32	-5.00
Indiciel amEr(y)	18.07	-4.85
Indiciel can(r)	15.21	-4.99
MarchEs Emerg(y)	5.26	-3.49
MEtaux prEc(r)	4.80	+3.23
Rendemt global(r)	16.75	-2.77
Rev CanGlobal(r)	9.37	+1.56
Rev am CanAm C$(r)	15.49	+.74
Rev am CanAm U$(r)	10.20	+.67
Rev O crt terme(r)	10.71	+.60
Revenu canadien(r)	12.47	+.57
Revenu mondial(y)	9.56	+1.66
REg Pacifique(y)	11.45	-6.33
Val can prm ord(r)	20.56	-3.03
SCUDDER - ADVISOR SERIES		
Cdn Bond(r)	10.78	+.75
Cdn Equity(r)	11.12	-.63
Cdn Small Co(r)	10.25	-2.10
Emerg Mkts	8.98	-1.54
Global	11.14	+.27
Greater Europe	11.27	+1.26
Pacific	8.03	-6.19
ShTerm Bond(r)	10.18	+.49
US Growth & Inc	9.90	-.30
SCUDDER FUNDS - CLASSIC		
Cdn Bond(r)	10.42	+.77
Cdn Equity(r)	26.57	-.64
Cdn Small Co(r)	9.25	-2.22
Emerg Mkts	16.14	-1.59
Global	24.03	+.33
Greater Europe	31.04	+1.27
Pacific	13.87	-6.22
ShTerm Bond(r)	11.94	+.42
US Growth & Inc	16.24	-.31
SEI INVESTMENTS(n)		
Act Fbl Cap Am(x)	6.37	-5.27
Act Frt Cap Am(x)	8.76	-1.32
Act Mar Emerg(x)	3.81	-4.21
Actions Can(rx)	15.16	-14.48
Actions EAEO(x)	6.57	-3.21
Can Rev Fix Ges(rx)	11.08	+.66
Obl Mond Rend(r)	4.63	+2.01
Syn Intl(rx)	10.18	-1.96
Syn S&P 500(r)	11.24	+.11
EquilibrE(r)	6.16	-6.78
SENTRY SELECT CAPITAL CRP		
Biotech 1999	13.85	+1.94
Biotech 2001	10.36	+.96
Cdn Ene Gro(r)	11.64	-.61
Cdn Resource(r)	12.06	-.68
Comm SF 2001	8.16	-7.36
E-Comm 1999	7.51	-5.50
Energies 2001	9.96	-.88
Gest Patr. 2001(r)	10.31	+1.06
Int Tech 2001	8.22	-7.14
Mondiaux 2001	10.27	+2.00
Prec Met Grth(r)	7.36	+.57
RI Est Sec(r)	10.36	+.85
SPECTRUM INVESTMENTS		
Actions amEr(y)	23.15	-6.46
Actions can(r)	29.80	-2.84
Actions intl(y)	18.62	-3.42
Crois amEr C$(y)	28.27	-4.20
Crois amEr U$(y)	18.62	-4.27
Crois can(r)	19.74	-3.89
Crois euro(y)	25.08	-2.30
Crois int(y)	16.37	-6.83
Dividendes(r)	13.98	+.87
Dyn asiatique(y)	9.18	-7.09
Glo Finan Serv(y)	10.33	+.58
Glo Health Sci(y)	10.65	-6.33
MarchEs promt(y)	8.93	-6.20
Oblig crt trm(r)	5.31	+.57
Oblig global(y)	10.01	+1.11
Oblig lg trme(r)	12.70	+.71
Oblig moy terme(r)	10.05	+.70
Optimax USA(y)	18.24	-4.25
PME can(r)	11.03	-2.39
Particip can(r)	18.90	-4.16
Place divers(r)	14.50	-1.49
Place int div(y)	15.68	-2.37
Placemt can(r)	14.34	-.42
REER act mond(r)	9.36	-4.78
REER croi int(r)	9.25	-6.85
REER crois am(r)	8.19	-4.21
REER obl intl(r)	9.98	+1.94
REER tElE mnd(r)	5.82	-17.68
RRSP Euro Grth(y)	9.18	-2.34
RRSP Gl Fin Ser(y)	10.30	+.49
RRSP Glo Health(y)	10.61	-6.35
RRSP Wrld Grth(y)	8.38	-6.37
Ressour can(r)	4.27	+.23
REpart strat(r)	17.20	-2.38
TElEcom mond(y)	20.97	-17.70
Wld Grth Mgrs(y)	8.45	-6.63
SPECTRUM INVEST PORTE		
Port rev can(r)	10.34	+.19
Prt can crois(r)	11.34	-2.66
Prt can Equil(r)	18.73	-1.58
Prt pl prud can(r)	10.79	-.55
Pt can cr max(r)	11.46	-3.62
Pt mond crois(y)	12.35	-3.59
STANDARD LIFE		
Balanced(rx)	15.37	+1.34
Bond(rx)	10.28	+1.58
CanSante & Tech(r)	8.13	-9.46
Cdn Dividend(rx)	26.63	+8.25
Corp Hi Yld Bnd(rx)	10.34	+2.05
Equity(rx)	19.15	+4.34
Growth Equity(rx)	12.01	+18.8[illegible]
Intl Bond(r)	10.91	+1.77
Intl Equity	14.24	-.72

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

INVESTIR *fonds communs de placement*

Fonds	VANPA	Chg.%
RER ActDynIndUS(r)	9.37	-2.02
RER ActMonIndUS(r)	9.04	-1.97
RER Ind S&P 500(r)	9.32	-2.15
RERAct Mon Div(r)	9.51	+.17
Ressources(r)	9.60	+2.07
U.S. Equity(x)	13.90	+.24
STONE & CIE LIMITEE		
Principal Cr&Rv(r)	6.47	-.72
Principal Mond	5.55	-.64
Principal act(r)	9.36	-1.81
STRATEGICNOVA FONDS		
AmErique Latine	10.04	+.11
Asie Pacifique(x)	10.21	-.47
Can ress nat(r)	10.04	+.08
Canadien Tech(rx)	20.42	-22.95
CmnwMondEqu	10.09	-1.00
Cnd div ItEe(r)	11.22	+1.28
Cnd rEpart act(r)	4.24	-.24
Cr gr soc cnd(r)	7.19	+.08
Cr soc cnd moy(r)	6.49	-3.01
CrGrSoc US LtEE	12.84	-.40
CrSocUSMoy	10.01	-.12
Euro tech(r)	8.74	-3.10
Europe	9.41	+.16
Europe RER(r)	4.38	-4.93
Gest contr ter(r)	10.97	+8.81
IMSA(r)	9.96	+.47
Japon	8.24	-4.31
Marches Emerg	3.15	-5.43
Mond MEt PrE(r)	1.23	+1.73
Mond Rep Actif(x)	7.88	.45
Mond act RER(rx)	4.11	-2.28
Mond gr soc	12.35	-1.35
Mondial Actions	7.45	-2.24
OblCndHautRen(r)	4.10	-3.10
Oblig Gouv(r)	5.29	-.08
Oblig mond(r)	10.05	+.23
Petites Soc Cnd(r)	5.97	-4.19
Petites Soc US(r)	10.04	+.05
RERMondRepAct(rx)	4.80	-.59
ResNatCanDom(r)	25.27	-2.79
Revenu(r)	4.26	-.07
Tech U.S.(r)	10.03	+.06
Tech asia(r)	10.04	+.09
Tech mond(r)	10.04	+.09
TopGuns Fund(r)	10.11	+.91
Val Gr Soc US	19.05	-2.87
Val gr soc cnd(r)	9.98	-5.10
Val soc cnd moy(rx)	10.26	-.93
Val soc moy US(x)	8.37	+.04
ValRERSocMoy US(rx)	4.16	-.03
ValRERequMond(rx)	6.73	+2.55
Wld Conv Deb(r)	10.03	+.06
Equil cdn(r)	13.28	-.15
STRATEGICNOVA FONDS U$		
CmnthMndEquU$	6.66	-.95
CrGrSoc US U$	8.47	-.36
Europe U$	6.21	+.21
Mar Emerg U$	2.08	-5.37
MondREpActU$	5.20	-2.13
OblUSHtRendU$(r)	3.56	-.50
ValSocMoy US U$	5.52	-9.81
STRATEGIE GLOBALE		
Can Crois(rx)	18.38	-1.10
Can Petit Cap(r)	11.62	-3.73
Crois et Revenu(rx)	16.85	-.25
Multirevenu(rx)	22.45	+.13
Or+(r)	3.46	-1.14
Pers Mondiales(x)	12.48	+.48
Persp Can(r)	17.34	-3.83
SociEtEs Can(r)	12.67	-.86
STRAT GLOBALE ROTHSCHILD		
Act AmEr(x)	19.91	+.91
Actions Mond(x)	25.09	-.97
EuropEen+	15.42	-.77
Mond Equil	13.01	-1.21
Oblig Mondial(x)	10.05	+.89
Obligataire(rx)	5.85	+.38
RER Action Mond(r)	9.67	-.92
RER EuropEen +(r)	16.16	-.80
RER Japon+(r)	3.41	-5.28
RER Mond Equil(r)	8.48	-1.17
RER Obl Mond(rx)	10.24	+.98
RER Soc Mond(r)	7.67	-2.66
Soc Mond	27.37	-2.67
SYNERGY FONDS COMMUNS		
Can Court Terme(r)	5.40	+.19
Can Croissance(r)	8.02	-4.18
Can Extreme(r)	4.58	-6.91
Can Momentum(r)	9.47	-2.37
Can Petite Cap(r)	6.05	-6.20
Can REpart Tac(r)	6.36	-1.09
Can Style(r)	7.12	-2.33
Can Valeur(r)	5.78	-.69
Crt Trm mon(r)	4.99	+.60
Euro Momentum(r)	5.30	+.95
Mnd Croissance	4.52	+.67
Mnd Momentum	4.85	-2.22
Mnd Momentum U$	3.20	-2.14
Mnd Style	5.55	—
Mnd Style U$	3.66	—
RER GestStyleMd(r)	4.81	—
RER Momentum Md(r)	4.54	-2.37
RER crois mdl(r)	4.53	+.67
REvenue can(r)	5.00	—
mnd Croissan U$	2.98	+.68
TALVEST (FONDS)		
Act Can Crois(r)	7.13	-2.60
Act Can Faib(r)	17.58	+.23
Asiatique	16.11	-3.71
Can Multiges(r)	4.88	-2.01
Can REpar Actif(r)	8.04	-.86
Chine Plus	10.89	-2.07
Dividendes(r)	15.36	-.65
Europeen	18.86	+.11
Europeen RER(r)	5.12	-.19
FPX Croiss C(r)	10.24	-1.25
FPX Revenu C(r)	10.81	-.28
FPX Equil C(r)	10.46	-.76
Gbl Multiges	9.17	-2.65
Gl Faible Cap	13.12	-2.24
Gl Sci&Tech C$	86.48	-11.27
Gl Sci&Tech U$	57.02	-11.21
Glo Sci Sante	15.91	+2.78
Global Actions	5.05	-1.75
Leader act can(r)	16.72	-2.56
Mill Nouv GEn(r)	21.80	-1.49
Mill Rev ElevE(r)	8.61	+2.50
Oblig Haut Rend(r)	9.17	-1.19
Obligations(r)	11.49	+.61
RER Asiatique(r)	4.73	-3.67
RER Chine Plus(r)	4.17	-2.11
RER Gl Faib Cap(r)	3.99	-2.21
RER Gl Oblig(r)	4.96	+1.64
RER Gl Sci Snte(r)	6.52	+3.16
RER Gl Sci&Tech(r)	3.57	-10.97
RER Glo(r)	5.92	-.50
RER Glo Rep Act(r)	7.67	—
RER Global Act(r)	4.37	-1.80
RER Multigest(r)	11.80	-2.32
Resources Can(r)	4.54	+1.79
Revenu(r)	11.26	+.54
Val Line RER C$(r)	4.80	-.62
Value Line C$	34.43	-.49
Value Line U$	22.70	-.44
TD MUTUAL FUNDS INV.SER		
Act Can(r)	28.38	-2.31
Act Intl	33.73	+.36
Act Optimal can(r)	18.77	.85
Act Pet Cap Am	11.77	+1.99
Act Pet Cap Can(r)	10.61	-1.49
Act SpEc(r)	22.73	-1.64
Act amEricaines	23.93	-.71
Act mond RER(r)	9.40	-.42
Actions can(r)	23.99	-1.40
AmEricAct RER(r)	10.86	+.09
AsieAction RER(r)	7.18	-3.36
Comm & Divert	20.11	5.81
Comm & Divert R(r)	8.85	-5.65
Cr Am Moy-Cap	30.52	+.03
Crois Asiatique	8.06	-4.28
Crois Euro	21.46	+.80
Crois Intl	15.55	-1.21
Crois Japon	8.47	-5.04
Crois Lat AmEr	8.20	-2.03
Crois Equil(r)	20.62	-.05
Div croissance(r)	26.48	+2.28
EuropActionsRER(r)	8.99	+.78
Fonds EquilibrE(r)	19.38	-.46
Hypotheques(r)	59.33	+.17
Mar Emerg	6.71	5.09
Mar Emerg RER(r)	8.28	5.26
Mondial REp Act(r)	10.16	-.39
Monthly Inc(r)	10.04	+1.21
MEtaux PrEcieux(r)	10.60	+.66
Nord AmEr	49.02	+.20
Obl RER Intl(r)	10.21	+1.39

Fonds	VANPA	Chg.%
Obl Rend REel(r)	12.36	—
Oblig Can(r)	12.29	+.57
Oblig Gouv Glo	10.94	+1.48
Oblig O crt ter(r)	9.98	+.50
RER Sci&Tech A(r)	7.07	-6.85
RER SEI Glob(r)	8.64	-1.59
RER VI Sñr Am A(r)	9.90	-1.39
Res EnergEt(r)	9.47	+.21
Ressources(r)	9.11	+1.22
Rev CT mensuel(r)	9.47	+.53
Rev dividendes(r)	17.68	+1.78
Rev O haut rend	8.87	+.23
Rev Equil(r)	12.17	+.33
Sci & Tech	35.03	-6.93
Sciences SantE	23.47	-.42
Sciences SantER(r)	10.01	-.50
SElect Global	16.74	-1.59
Val Sñres AmEr	20.58	-1.34
Val Sñres can(r)	22.35	+.18
TD INVESTOR SERIES U$		
Act Pet Cap Am	7.78	+2.23
Act amEricaines	15.81	-.50
Comm & Divert	13.28	-5.61
Cr Am Moy-Cap	20.16	+.25
Crois Lat AmEr	5.42	-1.81
Intl croiss	10.27	-1.06
Sci & Tech	23.15	-6.69
Sciences SantE	15.51	-.19
Val Sñres AmEr	13.60	-1.09
TD INDEX FUNDS - INV SER		
AmEr Index C$	16.55	-.66
AmEr Index U$	10.93	-.46
Can Idx(r)	13.78	-2.68
Cdn Bond Ind(r)	10.13	+.70
DJIA	12.23	+1.66
DJIA U$	8.08	+1.89
Idx Europe	10.72	+.37
Idx Japonais	12.00	-6.25
Idx RER AmEr(r)	9.81	+.10
Idx RER Intl(r)	9.92	-2.46
Ind OblGovCan(r)	11.62	+.69
Indic EquilibrE(r)	11.03	-.72
Intl Equ Ind	12.48	-1.27
RER NasdaqIdx(r)	6.68	-5.11
TD MUTUAL FUNDS ADV. SER		
Act Can-Cons(r)	9.53	-2.16
Act Opt can-Con(r)	9.49	-.73
Comm electr mon	6.03	-13.36
Comm&DivertCons	8.39	-5.73
Comm&DivertRCon(r)	8.46	-5.58
Cr Am Moy-Cap	9.38	—
Crois Intl-Cons	9.23	-1.18
Crois Equil-Con(r)	9.75	—
Gl Biotech	7.81	-3.46
Mar Emerg RER(r)	8.57	-5.30
Mar Emerg-Cons	8.58	-5.19
Oblig Can-Cons(r)	10.30	+.59
RER ComElecmon(r)	6.05	-13.32
RER Sci&Tech A(r)	7.66	-6.70
RER SEI Glob(r)	9.30	-1.48
RER VI Sñr Am A(r)	9.15	-1.29
RER tEIE mon(r)	7.54	-6.80
Sci & Tech	7.92	-6.71
Sciences SantE	9.32	-.21
SElect Glob-Con	9.30	-1.59
TD Biotech RSP(r)	7.81	-3.34
Val Sñres AmEr	9.13	-1.30
tEIEcom mondial	7.51	-6.94
TD MANAGED PORT INV SER		
Crois aud(y)	10.20	-2.58
Crois bour Max(y)	10.60	-3.99
Crois Eq(y)	10.51	-1.78
RER CrBouMax(r)	10.23	-4.39
RER Crois aud(r)	9.78	-2.98
RER Crois Eq(r)	10.37	-1.71
RER RevCr mod(r)	10.43	-1.14
RER Revenu(r)	9.68	-.51
RevCrois mod(y)	10.46	-.95
Revenu(y)	10.13	-.49
TD MNGD INDEX PT INV SER		
Cr Mod & Rev(y)	10.58	-1.76
Crois aud(y)	11.11	-3.05
Crois bour max(y)	11.28	-4.16
Crois Eq(y)	10.95	-2.41
RER CrBourMax(r)	10.51	-4.71
RER RevCrMo(r)	10.14	-1.93
RER Revenu(r)	10.02	-1.28
RER crois Eq(r)	10.27	-2.65
RER croiss aud(r)	10.54	-3.48
Revenu(y)	10.44	-1.04
TD MAP FUNDSMART PTFL-INV		
Crois aud(y)	10.59	-1.67
Crois Eq(y)	10.60	-1.30
CroisBourMax(y)	11.59	-2.44
RER Crois aud(r)	9.92	-2.65
RER Crois Eq(r)	10.49	-1.78
RER CroisBouMax(r)	10.64	-3.80
RER Rev Cr Mod(r)	10.23	-1.06
RER Revenue(r)	10.02	-.60
Rev cr mo(y)	10.43	-.57
Revenu(y)	10.00	-.40
TD FONDS-E		
AmE IndexE e C$	35.64	-.64
AmE IndexE e U$	23.55	-.42
Canadien Idx e(r)	14.21	-2.74
Cdn Bond Ind(r)	10.19	+.69
DJIA-e C$	12.47	+1.71
DJIA-e U$	8.24	+1.98
Idx Europe-e	10.94	+.37
Idx RER AmEr(r)	11.13	+.18
Idx RER Intl-e(r)	11.95	-2.45
IndOblGovCan-e(r)	11.92	+.68
Intl Equ Ind	12.50	-1.19
Japon e	12.10	-6.20
RER Nasdaq(r)	6.86	-4.99
TD MAP IND EPORTFOLIOS		
CroiAud e(y)	11.15	-3.04
CroiBourMax e(y)	11.74	-4.16
Crois Equil RER(r)	10.31	-2.64
CroiEq e(y)	11.31	-2.33
RER CrBourMax e(r)	10.55	-4.70
RER CroiAud e(r)	10.55	-3.48
RER ReCrMo e(r)	10.60	-2.03
RER Revenu e(r)	10.38	-1.24
Rev CroiMo e(y)	11.08	-1.86
Revenu e(y)	10.78	-1.10
TWENTY-FIRST CENTURY		
American Equity(y)	6.09	—
Canadian Bond(r)	5.08	—
Cdn Equity(r)	6.44	—
Intl Equity(y)	7.82	—
TRADEX GESTION INC.		
Action Mondial(x)	9.71	-1.50
Actions(r)	16.13	-.88
Crois Can(r)	10.24	-2.47
Obligations(rx)	9.82	+.50
LES FONDS AVE UNIVERSITE		
AmEr pet cap(x)	10.77	-6.00
Can Pet Cp(r)	7.69	-2.48
Canadien(r)	7.34	-4.05
Crois amEr(x)	17.20	-1.18
EquilibrE(rx)	10.12	-.83
Mondial(x)	12.22	-4.91
VALOREM		
Act Amer	7.70	-4.66
Act Can-Valeur(r)	13.72	-2.29
Act Mond-Valeur	8.59	-1.46
DiversifiE(r)	11.92	-2.23
Dividendes(r)	9.95	-1.86
DEmographie Can(r)	11.30	-5.22
Obl Can-Valeur(r)	10.61	+.36
Tend Demo	13.14	-7.01
VISION EUROPE (FONDS)(n)		
Vision Euro(gx)	12.69	-.12
VALUE CONTRARIAN(n)		
Cdn Equity(r)	1633.00	—
YMG CAPITAL MGMT INC		
YMG Amer Growth	6.16	-1.91
YMG Cdn Value(rx)	5.74	-3.02
YMG Croissance(r)	11.55	-8.77
YMG DEv Soutenu(r)	4.63	-1.91
YMG Enterprise(x)	5.73	-5.69
YMG EquilibrE(rx)	8.02	-1.19
YMG Intl(r)	11.89	-1.00
YMG Obligations(r)	5.15	+.39
YMG Revenu(rx)	8.58	+7.24
YMG Str Fix Inc(rx)	5.74	+.25
ZENITH FONDS(n)		
Zenith-Capital(r)	10.00	—
Zenith-Crois(r)	4.93	+11.74

FONDS DISTINCTS

Fonds	VANPA	Chg.%
AIC DIST-GAR-75%(TRANSAM)		
Avantage Univer	5.18	-.58
Cible Amer	6.02	+2.56

Fonds	VANPA	Chg.%
Dist ActRevAmEr	5.83	-.68
Dist Av II(r)	5.23	—
Dist Can Divers(r)	5.64	+1.26
Dist Valeur	4.82	-1.83
Dist ac Mondial	5.86	+.34
Dist act revenu(r)	5.51	-.18
Dist av amEr	6.72	+1.51
Dist av mondial	6.54	-.91
Dist mar Mon(r)	5.42	+.18
Divers Univers	4.45	-4.09
AIC DIST-GAR100%(TRANSAM)		
Avantage Univer	5.17	-.58
Cible Amer	6.11	+2.69
Dist Act Mond	5.83	+.17
Dist Act Rev Am	5.80	-.68
Dist Act Revenu(r)	5.49	—
Dist Av mondial	6.54	-.91
Dist Avant II(r)	5.27	—
Dist Can Divers(r)	5.62	+1.26
Dist av AmEr	6.75	+1.66
Dist mar Mon(r)	5.40	—
Dist valeur	4.82	-1.63
Divers Univers	4.44	-4.10
AIM (TRIMARK) SEG (AIG)		
Actions REER(r)	5.85	+1.85
AmEriques C$	5.96	-1.76
Can Croiss SEI(r)	6.05	+.95
Canadien(r)	5.61	+.30
Croiss Rev(r)	6.05	+2.02
Croiss SEI	6.32	-.30
DEcouverte	7.77	-11.78
Entreprises(r)	5.32	-.19
Europlus	5.51	+.27
Indo-Pacifique	6.75	-7.21
Intl sociEtEs	4.81	-2.34
Md obl rend EIE	5.35	+.04
Mond equilibrE	5.74	+.23
Obl Avantage(r)	5.35	-.07
Obl canadiennes(r)	5.59	+.49
Pet Entreprises(r)	4.08	-5.85
Pet Soc Can(r)	6.05	-.62
Ress Can(r)	5.99	+1.51
Revenu gouv(r)	5.54	+.49
SociEtEs amEr	5.97	+1.17
Trimark	5.65	-.48
EquilibrE SEI(r)	5.73	+.12
APEX FUNDS NORTH WEST LFE(n)		
Actions Amer	8.05	-1.20
Actions Cdn(r)	6.93	+1.96
Actions mondial	7.20	-1.52
Apex Hypothäque(r)	5.18	+.11
Asie Pacifique	3.45	-5.42
Crois Can (AGF)(r)	8.61	-.38
Croissance & Re(r)	6.43	+1.67
MarchE(r)	1.06	+.10
Revenu Fixe(r)	5.31	+.68
Val Can (Dyn)(r)	7.27	+1.43
EquilibrE (AGF)(r)	6.52	-.06
EquilibrE (Dyn)(r)	6.04	+.82
BATIRENTE(n)		
Actions can(r)	30.71	-2.74
Actions intl(r)	20.84	-2.37
FMM(r)	20.00	—
IntrEpide(r)	22.68	-1.51
Obligations(r)	30.64	+.58
PrEvoyant(r)	30.65	-1.03
TrEsorerie(r)	19.75	+.47
C.U. FONDS DISTINCT(n)		
CanIndTSE35 RG(r)	13.56	-2.66
Ind act amEr(g)	13.24	-.08
Ind intern 7G(g)	13.20	-.83
Ind oblig can(r)	10.86	+.56
REpart actif(r)	11.48	-.69
CANADA-VIE(n)		
Act amEr & int(yg)	83.97	-4.30
Actions can(r)	211.86	-4.69
Actions euro(yg)	22.50	-.08
Asie pacifique(yg)	9.95	-8.63
Gestion placem(r)	49.90	-2.38
Haut Rev Div(r)	12.70	+1.53
MM(r)	72.48	+.08
Oblig intern(r)	14.09	+2.54
Revenu Fixe(r)	107.40	+.48
CANADA VIE GENERATIONS(n)		
Act AmEr (S)(yg)	9.40	-3.59
Act Can (AGF)(r)	13.12	-4.96
Act Can (AIC)(r)	11.33	-2.37
Act Can (B)(r)	12.06	-1.82
Act Can (L)(r)	12.60	-4.69
Act Can (S)(r)	11.03	-3.36
Act Can (T)(r)	12.65	-6.18
Act Can (TE)(r)	11.60	-.83
Act Euro (L)(yg)	10.92	-.08
Act Md (AIC)(yg)	12.22	-2.40
Act Mond (L)(yg)	10.11	-4.30
Act Mond (S)(yg)	11.48	-2.06
Act Mond (T)(yg)	12.32	-2.79
Act Mond (TE)(yg)	11.40	+.69
Act Mond RER(T)(r)	10.82	-2.82
Can Harbour(CI)(r)	13.11	+.34
Con Conserv NE(yg)	10.21	-.44
Con Cr Dyn NE(yg)	10.24	-2.40
Con Cro Max NE(yg)	10.62	-2.66
Con Croiss NE(yg)	10.54	-1.92
Con ModErE NE(yg)	10.36	-1.37
Croiss Am (F)(yg)	10.41	-3.67
Dividendes(AGF)(r)	11.82	-1.18
Front Nord (F)(r)	15.24	-3.39
Gest Place (L)(r)	11.57	-2.38
Growth (E)(r)	10.15	-2.58
Harbour C&R(CI)(r)	11.41	+.47
Haut Rev Div(L)(r)	12.37	+1.53
Income (E)(r)	10.77	+.68
Ind Ac Am(TDCQ)(yg)	10.09	-4.49
Ind Ac Md(TDCQ)(yg)	10.27	-2.50
Ind AcCan(TDCQ)(r)	13.28	-5.15
Ind ObCan(TDCQ)(r)	10.66	+.46
Ind Equil(TDCQ)(r)	11.37	-2.29
Intl Pt RSP (F)(r)	9.19	-3.96
MM (L)(r)	10.81	+.08
MM SC (L)(r)	10.85	+.09
Mod Conserv Con(r)	10.62	-.99
Mod Cr Dyn Con(r)	10.54	-2.47
Mod Cr Max Con(r)	11.27	-3.45
Mod Crois Con(r)	10.62	-2.14
Mod ModErE Con(r)	11.18	-1.03
NA Equity (E)(r)	8.45	-11.26
Ob Can CT (S)(r)	10.68	+.31
Oblig Can (AGF)(r)	10.28	+.36
Oblig Int (L)(r)	9.09	+2.54
Paneuro (S)(yg)	11.84	-.45
Pet Cap (B)(r)	11.01	-3.72
Port Intl (F)(yg)	10.88	-3.91
RER Act Md (CI)(r)	13.35	-1.26
Revenu Fixe (B)(r)	10.39	+.67
Revenu Fixe (L)(r)	10.71	+.48
REp Act Can (F)(r)	12.09	-2.06
Val AmEr (AIC)(r)	10.48	-3.39
VI amEr (AIC)(yg)	9.71	-3.30
Wor Eg RSP(AIC)(r)	12.97	-2.20
Eco DEmo (CI)(yg)	15.85	-3.32
EquilibrE (B)(r)	10.97	-.54
EquilibrE (E)(r)	10.67	-2.22
EquilibrE (T)(r)	12.14	+.10
CI FONDS DIST (TOR MUT)		
AmEricain(r)	13.94	+.94
FMM(r)	11.15	+.09
Harbour(r)	13.20	+3.04
Ldmk amEricain(r)	13.94	+.94
Mondial(r)	16.19	-.43
Rev&Cr Harbour(r)	11.39	+2.89
Valeur Mondial(r)	11.20	+.27
CI GIF (TRANSAM)		
AmEricain(r)	10.66	+1.04
BPI Act AmEr	8.84	-1.89
BPI Act Intl	8.72	—
BPI Act Mondial	8.87	-.56
BPI Act RER Md	8.82	-.56
BPI Am Act RSP	8.74	-1.80
FPG Harbour(r)	13.29	+3.10
FPG MM(r)	10.74	+.09
FPG RER act mnd(r)	12.53	-.48
FPG RER Equ int(r)	11.70	+.09
FPG REREcoDemMn(r)	14.35	-1.71
FPG can Sign(r)	14.75	-.14
FPG mondial(r)	13.09	-.46
FPG oblig can(r)	10.63	+.57
FPG rev&cr Hbr(r)	11.86	+2.95
FPG revenu can(r)	11.48	-2.71
FPG EconDEmoMnd(r)	14.43	-1.70
FPG EquCan Sign(r)	13.27	+.23
FPG Equil int(r)	12.06	+.08
Global ValueGIF(r)	12.61	+.24
Ldmk RER amEr(r)	10.27	+.88
Ldmk amEricain(r)	10.66	+1.04
RER amEr G(r)	10.27	+.88
Sig FPG Div(r)	12.04	+1.01

Fonds	VANPA	Chg.%
Sig Rev Eleve(r)	11.94	+.42
CI HERITAGE (TRANSAM) I(n)		
Dist Act Am I	19.35	-1.88
Dist Act Int I	15.03	-.07
Dist Act Mnd I	15.76	-.51
Money Market(r)	11.34	+.09
Oblig Can(r)	11.13	+.54
Sig Cdn Bal(r)	12.57	+.24
Sig Dist Rev(r)	11.33	+.44
Sig Div Equ I(r)	15.78	+.51
Sig Explorer(r)	9.74	-4.04
Sig Rev Div(r)	12.83	+1.26
Sig Sel can I(r)	15.78	+.51
Sig dis rev EIB(r)	10.22	+.39
Sig dist Can(r)	11.53	-.17
CI HERITAGE (TA) II(n)		
Dist Act Am II	19.26	-1.88
Dist Act Int II	14.97	-.07
Dist Act Mnd II	15.69	-.57
Money Market(r)	11.33	+.09
Oblig Can(r)	11.11	+.54
Sig Can Seg II(r)	11.46	-.09
Sig Cdn Bal(r)	12.51	+.24
Sig DisRevEIBII(r)	10.26	+.39
Sig Div Equ II(r)	15.78	+.57
Sig Explorer(r)	9.70	-4.06
Sig Rev Div(r)	12.78	+1.27
Sig Rev Eleve(r)	11.29	+.44
Sig sel can II(r)	15.78	+.57
CLARICA PDG(n)		
A non RER Pa-A(yg)	16.86	-12.09
Act RER Pac-Asi(r)	17.15	-13.28
Act mond(yg)	15.74	-5.02
Actions(r)	25.40	-3.44
Actions amE(yg)	32.90	-4.78
Croissance(r)	33.18	-5.74
Dividendes AGF(yg)	12.09	-1.18
EquilibrE(r)	27.14	-2.18
FMM(r)	1.08	+.08
Fid Euro Crois(yg)	12.57	-2.71
Fid Pet Cap US(yg)	14.85	-.08
Obliga(r)	24.97	+.56
CLARICA PORTFOLIO		
Act AmEr Cr(r)	9.17	-4.17
Act AmEr Cr A(r)	9.17	-4.17
Act Can Cro(r)	12.35	-2.18
Act Can Cro A(r)	12.36	-2.17
Act Can Tri A(yg)	13.10	-1.17
Act Euro(r)	10.95	-.03
Act Euro A(r)	10.96	-.02
Act Mond Tri A(yg)	13.01	+1.00
Act can Sommet(r)	12.86	-.53
Act can SommetA(r)	12.87	-.53
Act cr Alpin A(r)	10.26	-4.82
Act crois Alpin(r)	10.25	-4.82
Act Etr Somm A(yg)	13.23	+.16
Act Etrang somm(y)	13.24	+.16
Acti mond Tri(y)	13.03	+1.00
Actions can Tri(y)	13.08	-1.17
Amer Pet Cap(r)	8.56	-5.10
Amer Pet Cap A(r)	8.57	-5.10
Asia Alpin(y)	13.30	-4.38
Asia Alpin A(yg)	13.33	-4.38
Cr et Div Sum A(r)	12.32	-.06
Cr et div sum(r)	12.24	-.06
Crois AmE Fid(y)	9.91	-3.67
Crois AmE Fid A(yg)	9.86	-3.67
Crois rev som(r)	12.32	-.29
Crois rev som A(r)	12.34	-.29
DEcouv Tri A(yg)	11.51	-15.34
DEcouverte Tri(y)	11.76	-15.35
Equi Plus PEr A(yg)	11.05	-1.51
Equi Plus PErig(y)	11.05	-1.51
Front Nor Fid A(yg)	13.60	-3.96
Front Nord Fid(y)	13.68	-3.97
Obl Crt Terme(r)	10.37	+.08
Obl Crt Terme A(r)	10.38	+.08
Obli Avan Tri(y)	10.30	-.01
Obli Avan Tri A(yg)	10.35	-.01
Oblig Mond(r)	9.94	+1.90
Oblig Mond A(r)	9.95	+1.90
Res can Alpin A(r)	7.64	+.57
Ress can Alpin(r)	7.58	+.57
Revenu(r)	10.67	+.51
Revenu A(r)	10.68	+.51
REp Act Fid A(yg)	11.57	-2.27
REp actifs Fide(y)	11.61	-2.27
Sup AmEricain(y)	11.07	-6.33
Sup AmEricain A(yg)	11.01	-6.32
Sup March Em A(yg)	8.74	-4.75
Sup march Emerg(y)	8.77	-4.76
SupEr sEc A(yg)	11.15	-5.03
SupEr sEcuritE(y)	11.17	-5.03
SupErieur Cr A(r)	9.23	-6.54
SupErieur Int A(y)	12.03	-3.95
SupErieur crois(r)	9.25	-6.54
SupErieur div A(r)	10.91	-3.14
SupErieur diver(r)	10.91	-3.14
SupErieur hyp A(r)	11.21	+.09
SupErieur hypo(r)	11.20	+.09
SupErieur inter(y)	11.99	-3.95
SupErieur obl A(r)	11.06	+.42
SupErieur oblig(r)	11.00	+.42
EquilibrE Tri(y)	12.32	+.10
EquilibrE Tri A(yg)	12.38	+.10
CONCORDIA VIE(n)		
Actions(r)	25.65	-2.34
Crois spEc(r)	25.57	+.13
Equil strat(r)	17.74	-1.42
FMM(r)	14.28	+.10
Obligations(r)	17.53	+.23
CO-OPERATORS LIFE(n)		
Act E.U. VAII(y)	63.61	-6.51
Act can VAII(r)	144.05	-1.52
Actions E.U.(y)	170.11	-1.78
Actions can(r)	286.66	-1.51
Diver E.U. VAII(y)	83.68	-2.47
Divers E.U.(y)	83.01	-2.46
Equil VAII(r)	108.76	-1.30
EquilibrE(r)	228.74	-1.29
FMM(r)	111.23	+.05
FMM VAII(r)	105.68	+.04
Rev fixe VAII(r)	104.87	+.47
Revenu fixe(r)	202.00	+.48
US Growth(y)	80.83	-5.63
US Growth VAII(y)	80.85	-5.65
Equil Conv(y)	108.94	-.89
Equil Conv VAII(y)	108.64	-.88
Equil Dyn(y)	109.51	-1.44
Equil Dyn VAII(y)	109.59	-1.48
GTD INFINITY		
Gar Inf Can(r)	8.39	-.12
Gar Inf Intl(g)	7.65	-1.92
GarInf Ges Patr(r)	11.96	+3.28
GarInf Rv&Crois(r)	7.62	+1.06
GROUP FINANCIER EMPIRE(n)		
Act Crois(r)	48.97	-1.17
Act Elite(r)	181.70	-1.31
Act Premiäres(r)	166.85	-1.26
Act Pte Cap(r)	10.50	-2.80
Crois Intl(r)	33.66	-1.12
Fonds de div(r)	12.80	+.63
Ind Act Am(r)	12.21	+.10
MM(r)	18.94	+.11
OblCan DevEtr(r)	12.44	+.63
Oblig(r)	29.58	+.60
Rep Actif(r)	17.09	-.87
EquilibrE(r)	27.30	-.22
L'EQUITABLE		
Act EuropEenne(yg)	9.89	-2.85
Act Pac Asiatq(yg)	8.30	-1.12
Act ordin(r)	26.64	-4.57
Actions amEr(yg)	8.91	-2.75
Crois amEr(yg)	11.35	-2.68
Crois mond(yg)	10.10	-2.59
Interntl(r)	16.39	-2.31
Oblig can(r)	13.40	-.01
Rev Accum(r)	18.87	+.04
Rv fixe int(yg)	10.51	+.45
REpart act(r)	17.02	-3.02
Titres can(r)	18.75	-4.59
Val act can(r)	13.90	-4.77
FGF PLUS(n)		
Actions Can(r)	13.59	-1.00
Indic EurAsie(r)	8.93	-3.19
Indic Mondial(r)	9.00	-5.26
Indiciel AmEr(r)	9.05	-7.05
Indiciel Can(r)	11.18	-5.08
MM Can(r)	10.58	+.07
Oblig Can(r)	10.74	+.53
Equil Can(r)	11.74	-.58
FONDS DE L'ADC(n)		
Act EU (KBSH)(y)	22.24	-4.14
Act crois (A)(r)	13.96	-5.16
Act ordin (A)(r)	45.31	-4.75
Act spEc (K)(r)	25.42	-8.09
Actions can (T)(r)	12.62	-.95

Fonds	VANPA	Chg.%
Bassin Pacif(K)(y)	19.36	-13.28
Effets finan(C)(r)	9.09	+.11
Ind S&P 500 (S)(y)	18.21	-4.68
Ind TSE 60(Sun)(r)	13.85	-4.89
Intern (K)(y)	21.69	-6.59
MarchEs Emer(K)(y)	8.22	-6.27
Mixte (KBSH)(r)	8.69	-2.84
Mixte NE (K)(y)	14.41	-3.86
Mixte Ethique(r)	10.87	-2.23
Mond act (TE)(y)	12.50	+.38
Mondial (T)(y)	15.42	-2.60
Obl & Hypo (C)(r)	17.92	+.42
Rev fixe (MB)(r)	11.23	+.59
Titres Euro (K)(y)	27.47	-3.05
GREAT-WEST ASSURANCE DSC(n)		
Act AmEr (G)(yg)	427.79	+4.61
Act Crois (A)(r)	280.83	+6.39
Act Intl (P)(yg)	403.23	+2.87
Act Nord-am (B)(r)	294.95	+4.32
Act croiss (MX)(r)		—
Actions (M)(r)	319.45	+3.15
Actions (S)(r)	307.51	+5.01
Actions Can (G)(r)	324.66	+5.45
Actions Eur (S)(yg)	258.71	+2.76
Can Moy Cap (G)(r)	395.42	+5.43
Can Sc Tech (G)(r)		—
Cro & Rev (A)(r)	249.45	+3.26
Cro & Rev (M)(r)	311.37	+2.41
Crois AmEr (A)(yg)	346.99	+4.95
Crois Asie (A)(yg)	241.32	+4.79
Crois/Div (M)(r)	233.87	+3.15
Divers (G)(r)	296.73	+2.85
Dividendes (G)(r)	252.94	+3.10
Dividendes/MX(r)		—
Gr Entre (M)(r)	263.13	+3.36
HypothEcair (G)(r)	237.26	+.40
Imm Cn Est 1(G)(r)	121.48	+.10
Indice-Act (G)(r)	264.91	+5.89
MM (G)(r)	185.27	+.15
Mar Nouv (SC)(y)		—
Mondial (SC)(y)		—
Oblig Can (G)(r)	239.52	+.38
Oblig Gouv (G)(r)	259.67	+.36
Oblig Intl (P)(yg)	222.84	+.14
ObligAction (G)(r)	325.71	+3.17
Obligations (B)(r)	238.00	+.33
Obligations (S)(r)	241.92	+.25
Occas Intl (P)(yg)	384.15	+6.24
P. act can (G)(r)		—
P. act mond (G)(y)		—
Pacifique (SC)(y)		—
Persp Can (M)(r)	325.68	+7.03
Pet Entre (M)(r)	226.45	+3.81
Port AccEl (G)(r)	287.92	+3.18
Port Mod (G)(r)	259.79	+1.96
Port Prudent(G)(r)	243.40	+1.22
Port Energ (G)(r)	304.06	+3.94
Port Equil (G)(r)	283.35	+2.54
Prt.Rev Fixe G(r)		—
Res Can (A)(r)	142.00	+6.91
Rev Mondial (A)(r)	201.59	+.58
Revenu (G)(r)	308.17	+1.07
Revenu (M)(r)	253.73	+1.48
U.S Moy Cap (G)(y)		—
EquilibrE (B)(r)	259.84	+2.64
EquilibrE (M)(r)	272.31	+2.86
EquilibrE (MX)(r)		—
EquilibrE (S)(r)	276.79	+2.87
Ethique (G)(r)		—
GREAT-WEST ASSURANCE - NL(n)		
Act AmEr (G)(y)	421.78	+4.60
Act Crois (A)(r)	277.33	+6.38
Act Euro (S)(y)	256.70	+2.75
Act Intl (P)(y)	397.56	+2.86
Act Nord-am (B)(r)	291.28	+4.31
Act croiss (MX)(r)		—
Actions (M)(r)	315.47	+3.15
Actions (S)(r)	303.68	+5.00
Actions Can (G)(r)	319.78	+5.44
Can Moy Cap (G)(r)	392.36	+5.42
Can Sc Tech (G)(r)		—
Cro & Rev (A)(r)	246.34	+3.26
Cro & Rev (M)(r)	307.49	+2.40
Crois AmEr (A)(y)	344.29	+4.94
Crois Asie (A)(y)	239.45	+4.78
Crois/Div (M)(r)	232.05	+3.14
Divers (G)(r)	292.25	+2.85
Dividendes (G)(r)	250.97	+3.09
Dividendes/MX(r)		—
Gr Entrepr (M)(r)	259.85	+3.35
HypothEcair (G)(r)	233.72	+.39
Immob Can 1(G)(r)	119.91	+.09
Indice-Act (G)(r)	260.92	+5.88
MM (G)(r)	182.48	+.14
Mar Nouv (SC)(y)		—
Mondial (SC)(y)		—
Oblig Can (G)(r)	235.91	+.37
Oblig Gouv (G)(r)	256.01	+.36
Oblig Intl (P)(y)	219.70	+.13
ObligAction (G)(r)	320.82	+3.16
Obligations (B)(r)	235.03	+.32
Obligations (S)(r)	238.91	+.24
Occas Intl (P)(y)	381.17	+6.24
P. act can (G)(r)		—
P. act mond (G)(y)		—
Pacifique (SC)(y)		—
Persp Can (M)(r)	323.15	+7.02
Pet Entre (M)(r)	223.63	+3.80
Port AccEl (G)(r)	284.83	+3.18
Port ModErE (G)(r)	257.00	+1.95
Port Prudent(G)(r)	240.78	+1.21
Port Energ (G)(r)	300.79	+3.94
Port Equil (G)(r)	280.30	+2.54
Prt.Rev Fixe G(r)		—
Res Can (A)(r)	140.23	+6.90
Rev Mondial (A)(r)	199.08	+.57
Revenu (G)(r)	303.83	+1.06
Revenu (M)(r)	250.57	+1.47
U.S Moy Cap (G)(y)		—
EquilibrE (B)(r)	256.61	+2.63
EquilibrE (M)(r)	268.92	+2.86
EquilibrE (MX)(r)		—
EquilibrE (S)(r)	273.34	+2.86
Ethique (G)(r)		—
HARTFORD VIE		
Action Can(r)	14.48	-5.67
Can Haute Tech(r)	12.70	-7.03
Crois Dynamique(r)	8.43	-6.44
MM(r)	10.00	—
Revenu Can(r)	10.36	+.19
Revenu Immob(r)	8.55	+1.18
REp D'Actifs(r)	10.68	-.93
Sel Econ Mond(yg)	8.86	-3.28
IMPERIALE: CROISSANCE(n)		
Act N.A.(y)	23.87	-3.83
Actions Can(r)	30.16	-3.08
DiversifiE(r)	26.22	-2.20
FMM(r)	18.30	+.11
IMPäRIALE: MILLENIA(n)		
Act AmEr 1(yg)	8.15	-3.66
Act AmEr 2(y)	8.06	-3.82
Act AmEr 3(yg)	8.21	-3.75
Act AmEr 4(y)	8.14	-3.67
Act Can 1(r)	7.54	-3.33
Act Can 2(r)	7.47	-3.36
Act Can 3(r)	7.60	-3.43
Act Can 4(r)	7.56	-3.32
Act Euro Ser 3(r)	5.64	-1.74
Act Euro Ser 4(r)	5.63	-1.75
Act Intl 1(yg)	6.56	-2.67
Act Intl 2(y)	6.49	-2.70
Act Intl 3(yg)	6.58	-2.66
Act Intl 4(y)	6.52	-2.69
B Act can 3(r)	5.27	-1.86
B Act can 4(r)	5.26	-1.87
B Oblig 4(r)	5.25	+.57
B Rev Div 3(r)	5.72	+1.06
B Rev Div 4(r)	5.71	+1.06
B Soc Pet Cap 3(r)	5.13	-3.75
B Soc Pet Cap 4(r)	5.14	-3.75
Div Can 1(r)	5.71	-1.38
Div Can 2(r)	5.68	-1.39
Div Can 3(r)	5.76	-1.54
Div Can 4(r)	5.75	-1.37
Equil Can 1(r)	7.15	-1.65
Equil Can 2(r)	7.08	-1.67
Equil Can 3(r)	7.20	-1.64
Equil Can 4(r)	7.14	-1.65
MB Act Am Cr 3(r)	4.88	-3.37
MB Act Am Cr 4(r)	4.88	-3.37
MB Act Can Cr 3(r)	4.97	-3.68
MB Act Can Cr 4(r)	4.97	-3.50
MB Act Can VI 3(r)	5.41	-2.17
MB Act Can VI 4(r)	5.41	-2.17
MB Act Int Cr 3(r)	4.51	-3.22
MB Act Int Cr 4(r)	4.51	-3.22
MB Rev Fixe 3(r)	5.26	+.57

Fonds	VANPA	Chg.%
MB Rev Fixe 4(r)	5.25	+.57
MB Equil Cr 3(r)	4.99	-1.77
MB Equil Cr 4(r)	4.98	-1.78
MM 1(r)	5.87	—
MM 2(r)	5.82	+.17
MM 3(r)	5.88	—
MM 4(r)	5.86	+.17
Mill B Oblig 3(r)	5.25	+.57
Pet Ent NA 1(r)	5.54	-3.82
Pet Ent NA 2(r)	5.51	-3.67
Pet Ent NA 3(r)	5.58	-3.79
Pet Ent NA 4(r)	5.57	-3.80
Revenu 1(r)	6.44	+.47
Revenu 2(r)	6.38	+.47
Revenu 3(r)	6.46	+.47
Revenu 4(r)	6.40	+.47
Tal Gl ob RER 3(r)	5.19	+1.76
Tal Gl ob RER 4(r)	5.19	+1.76
Tal Port Cons 3(r)	4.98	-.40
Tal Port Cons 4(r)	4.97	-.60
Tal Port croi 3(r)	4.73	-2.67
Tal Port croi 4(r)	4.72	-2.68
Tal Port Equi 3(r)	4.86	-1.42
Tal Port Equi 4(r)	4.86	-1.42
Tal R glrEpact3(r)	4.89	-1.41
Tal R glrEpact4(r)	4.89	-1.41
Tal glo d'act 3(r)	4.55	-4.81
Tal glo d'act 4(r)	4.55	-4.81
Equil Mond 3(r)	4.95	-1.79
Equil Mond 4(r)	4.93	-1.79
INDUSTRIELLE-ALLIANCE		
ABS Ac Cdn Bis(r)	12.25	+.49
AFI Act FrNord(r)	14.21	-1.95
ANL Actions(r)	8.09	-2.52
Act Can Cr MB(r)	10.26	-.83
Actions(r)	163.63	+1.41
Actions KBSH(r)	8.20	-2.22
Actions Perigee(r)	7.92	-4.00
Actions RT(r)	9.63	-1.99
Actions S-2(r)	11.52	-2.51
AmEricain	20.86	-.95
Avantage Cdn N(r)	10.98	-2.39
Avantg US U(r)	13.55	-.18
BBSObligBissett(r)	10.42	+.75
BNL Oblig(r)	11.03	+.59
DNL Divers(r)	9.45	-1.20
DO Diver Opp(r)	13.08	+.02
DS Divers Sec(r)	11.68	+.33
DiversifiE(r)	32.74	+.49
DiversifiE KBSH(r)	9.22	-.48
DiversifiE MB(r)	9.53	-.23
DiversifiE Per(r)	9.05	-2.31
DiversifiE RT(r)	9.39	-.55
DiversifiE S-2(r)	11.17	-.17
Dividende V(r)	13.33	+1.43
FMM(r)	14.17	+.10
Hypothäques(r)	67.98	+.29
ISS Avant Int(r)	9.43	-.88
International	16.79	+1.28
KFI Europe Fid	9.85	-.87
LFS Act Mond(r)	7.27	-1.50
Marches Emer	7.71	-.33
Mondail MB(r)	9.50	-.74
Mondial AA(r)	8.92	-1.55
NFI Cr Can Fid	13.57	-2.17
Oblig KBSH(r)	10.27	+.53
Oblig MB(r)	10.36	+.69
Oblig Mondiales	8.84	+1.32
Oblig Perigee(r)	10.27	+.48
Oblig RT(r)	10.30	+.62
Obligations(r)	77.18	+.71
PFS Asie Pac(r)	3.49	-5.41
Revenu R(r)	11.20	+.59
USS Av Am DAQ(r)	9.22	-5.47
INDUSTRIELLE-ALL ECOFLEX(n)		
Ecflx A Act(r)	22.83	+1.39
Ecflx ANL Act(r)	7.92	-2.53
Ecflx B Obl(r)	16.17	+.70
Ecflx BBS Oblig(r)	10.41	+.75
Ecflx BNL Oblig(r)	10.94	+.59
Ecflx D Diver(r)	20.67	+.47
Ecflx DNL Diver(r)	9.24	-1.22
Ecflx DO Div Op(r)	12.87	-.00
Ecflx DS DivSec(r)	11.50	+.31
Ecflx E Emer(g)	7.51	-.35
Ecflx G Ob Gl(g)	8.81	+1.32
Ecflx H Hypot(r)	14.83	+.29
Ecflx I Act Itl(g)	16.27	+1.27
Ecflx M FMM(r)	14.37	+.11
Ecflx N Av Cdn(r)	10.75	-2.40
Ecflx R Revenu(r)	11.13	+.58
Ecflx S Act US(g)	20.32	-.96
Ecflx T Sel Cdn(g)	14.43	-.42
Ecflx U US Avnt(r)	13.25	-.20
Ecflx V Div(r)	13.25	+1.43
EcflxABS Cdn Eq(r)	12.10	+.47
Eco ISS Av Int(r)	9.36	-.89
Eco LFS Ac Md(r)	7.20	-1.52
Eco USS/DAQ(r)	9.14	-5.49
EcoFlexKFI Euro	9.73	-.89
Ecofl PFS AP(r)	3.45	-5.42
Ecoflex AFI Act(r)	14.03	-1.96
EcoflexNFIExpCa(r)	13.40	-2.18
INDUSTRIELLE ALL PACIFIC		
Ecflx A Act(r)	22.83	+1.39
Ecflx ANL Act(r)	7.92	-2.53
Ecflx B Obl(r)	16.17	+.70
Ecflx BBS Oblig(r)	10.41	+.75
Ecflx BNL Oblig(r)	10.94	+.59
Ecflx D Diver(r)	20.67	+.47
Ecflx DNL Div(r)	9.24	-1.22
Ecflx DO Div Op(r)	12.87	-.00
Ecflx DS DivSec(r)	11.50	+.31
Ecflx E Emer(g)	7.51	-.35
Ecflx G Ob Gl(g)	8.81	+1.32
Ecflx H Hypot(r)	14.83	+.29
Ecflx I Act Itl(g)	16.27	+1.27
Ecflx M FMM(r)	14.37	+.11
Ecflx N Cdn Adv(r)	10.75	-2.40
Ecflx NFI CdnGr(r)	13.40	-2.18
Ecflx R Revenu(r)	11.13	+.58
Ecflx S Act US(g)	20.32	-.96
Ecflx T Sel Cdn(g)	14.43	-.42
Ecflx U US Adv(r)	13.25	-.20
Ecflx V Div(r)	13.25	+1.43
EcflxABS Ac Cdn(r)	12.10	+.47
Eco LFS Ac Md(r)	7.20	-1.52
Eco USS/DAQ(r)	9.14	-5.49
Ecofl ISS(r)	9.36	-.89
Ecofl PFS AP(r)	3.45	-5.42
Ecoflex AFI Act(r)	14.03	-1.96
Ecoflex KFI Eur	9.73	-.89
GROUPE INV (GREAT-WEST)		
IG/GWL Act Can(r)	12.56	+6.28
IG/GWL Cr AmEr(yg)	12.12	+3.03
IG/GWL Div(r)	11.86	+3.40
IG/GWL Ent Can(r)	11.67	+8.07
IG/GWL Global(yg)	11.58	+3.35
IG/GWL MM(r)	10.72	+.14
IG/GWL Obl Gouv(r)	10.64	+.37
IG/GWL SEp Equ(r)	11.46	+1.96
IOF FORESTERS (VA)(n)		
Actions(r)	63.51	-1.04
EquilibrE(r)	33.80	-.37
MM(r)	18.36	+.09
Obligations(r)	26.13	+.66
LONDON LIFE FREEDOM FUNDS(n)		
Advanced Pr(r)	11.37	-1.65
Aggressive Pr(r)	11.68	-2.15
Amer Equ (MX)(r)	16.78	-11.76
Amer Gr (AGF)(r)	10.90	-5.72
Asian Gr (AGF)(r)	14.44	-4.22
Bal Growth (L)(r)	10.82	-2.42
Balanced (BG)(r)	10.83	-1.15
Balanced (S)(r)	10.73	-2.16
Balanced Pr(r)	11.53	-1.08
Bond (L)(r)	204.35	+.46
Cdn Bal (MX)(r)	12.43	-1.98
Cdn Eq Gro (MX)(r)	10.09	-3.50
Cdn Equity (G)(r)	13.09	-1.91
Cdn Equity (L)(r)	403.69	-2.82
Cdn Opp (MF)(r)	14.46	-5.52
Conserv Pr(r)	10.97	+.01
Diversified (L)(r)	192.23	-1.40
Dividend (L)(r)	13.73	-.30
Dividend (MX)(r)	13.15	-.12
Equity (MF)(r)	11.57	-.90
Equity (S)(r)	10.95	-3.60
Equity/Bond (G)(r)	12.13	-1.09
Euro Equ (S)(r)	10.03	-1.65
Global Equ (L)(r)	10.95	-3.57
Global Equ (MX)(r)	12.64	-7.48
Gov Bond (G)(r)	10.86	+.43
Gro & Inc (AGF)(r)	11.65	-.89
Gro & Inc (MF)_(r)	11.42	-.44
Gro Equ (AGF)(r)	10.15	-5.07
Gro Equ (L)(r)	11.86	-3.82

Fonds	VANPA	Chg.%
Income (L)(r)	11.69	+.29
Income (MF)(r)	11.48	+.23
Income (MX)(r)	10.52	+.58
Intl Equity(JF)(yg)	15.13	-2.78
Larger Co (MF)(r)	10.93	-.44
MMF (L)(r)	20.78	+.11
Mid Cap Cda (G)(r)	14.14	-4.79
Moderate Pr(r)	11.41	-.16
Mortgage (L)(r)	149.29	+.18
NA Bal (L)(r)	10.90	-1.77
NA Equity (BG)(r)	11.34	-1.45
Nat Res (MX)(r)	11.21	+.95
Prec Metal (MX)(r)	8.69	+3.16
Real Estate (G)(r)	11.48	+.03
US Equity (L)(yg)	35.59	-3.54
MACKENZIE CUND DIST (G-W)		
Cdl SEp Val	6.09	+.46
Cdn SEp Titres(r)	5.59	+1.20
Cdn SEp Eqil(r)	5.71	+1.63
MACKENZIE DIST IND (G-W)		
Ind Dist Horiz(r)	5.55	+1.33
Ind Dist cr Div(r)	6.13	+1.51
Ind Dist crois(r)	4.07	+.52
Ind Dist retr(r)	5.65	+1.14
Ind SEp Oblig(r)	5.30	+.37
Ind SEp Equil(r)	5.67	+1.66
Ind dist rev(r)	5.70	+1.13
DIST IVY MACKENZIE (GW)		
Dist Entr Ivy(r)	5.50	-.94
Ivy SEp Act Etr	5.66	+1.66
Ivy SEp Cr&Rev(r)	5.87	+.89
Ivy SEp Hyp(r)	5.32	+.06
SEparE Can Ivy(r)	6.03	+1.17
MACKENZIE STAR DIST (G-W)		
Dis.Enr.CLTs(r)	5.02	+.00
Dis.Enr.CMAS(r)	4.90	-1.31
Dis.Enr.EC&Rs(r)	5.28	+.77
Dis.enr.r&Cps(r)	5.00	+.64
DisEnr.CMLTS(r)	5.19	-.13
DisN-en CMx LTS	5.74	+.10
DisN-en Cr LTS	5.34	-.26
DisN-enR&CPS	5.44	+.83
DisN-enEqC&RS	5.16	+.41
MACKENZIE DIST UNIV (G-W)		
Dis eur occ in	5.00	+.78
Dist Md str obl	4.89	+1.21
Dist amEriques	4.91	-1.00
Dist avenir	5.73	-2.16
Dist can crois(r)	6.11	+1.35
Dist can Equil(r)	5.79	+1.35
Dist gest sEl	4.60	-1.75
Dist md cr REER(r)	4.66	-.84
Dist md revREER(r)	5.20	+1.55
Dist md Eq REER(r)	4.92	+.62
Dist mond val	4.42	-1.23
Univ US Bl Chip	4.48	-.72
FPG FINANCIERE MANUVIE		
FPG Cr Eu Fd Mv(y)	10.36	-2.72
FPG Ind RER Mnv(r)	10.60	-.19
FPG mndl Cl Mnv	12.29	-.41
FPG val rll Mnv	11.25	-.53
FPGp AA Ind Mv	10.10	-2.70
FPGp AC AGF Mv(r)	14.78	-.47
FPGp AC Ind Mv(r)	12.71	-3.20
FPGp AC Sce Mv(r)	11.71	-1.01
FPGp AQ E&P Mv(r)	11.84	-.50
FPGp AUS Tal Mv	10.26	-.48
FPGp Ass DnmqMv(r)	10.91	-1.18
FPGp CA E&P Mv	10.05	-1.08
FPGp CA FdltMv(y)	9.63	-3.70
FPGp CC Fdlt Mv(r)	14.81	-1.86
FPGp CCA AGF Mv	10.12	-.78
FPGp CCC AIM Mv	12.52	-3.10
FPGp CCGC AtlMv(r)	11.56	-.69
FPGp CCS Tri Mv(r)	12.13	-4.34
FPGp CD Dnmq Mv(r)	11.98	+.08
FPGp CE Sce Mv(r)	10.76	-.55
FPGp CM Mrl Mv	10.92	-1.27
FPGp CRA Tal Mv(r)	10.83	-.91
FPGp CSI Tri Mv	12.22	-.73
FPGp Can O'D Mv(r)	12.65	-2.39
FPGp EC Atl Mv(r)	11.50	+.52
FPGp FN Fdlt Mv(r)	13.62	-3.95
FPGp Har Cl Mv(r)	12.62	+3.02
FPGp MM E&P Mv(r)	10.69	+.09
FPGp MMn E&P Mv(r)	10.71	+.09
FPGp MOG AGF Mv	9.48	+1.72
FPGp OC AGF Mv(r)	10.38	+.58
FPGp OC Fdlt Mv(r)	10.57	+.57
FPGp ObM Dyn Mv(y)	8.67	+1.52
FPGp Pl Fdlt Mv(y)	10.32	-3.91
FPGp RA Aud Mv(r)	11.75	—
FPGp RA Cr Mv(r)	11.50	+.17
FPGp RA Mod Mv(r)	10.81	+.37
FPGp RA SEc Mv(r)	10.72	+.47
FPGp RA Equ Mv(r)	11.23	+.18
FPGp RAC FdltMv(r)	11.66	-2.26
FPGp RC HCl Mv(r)	11.33	+2.91
FPGp RS E&P Mv(r)	14.65	-1.88
FPGp Rev Tal Mv(r)	10.70	+.56
FPGp SEI O'D Mv(r)	12.78	-2.37
FPGp TRE AGF Mv(r)	10.40	+.58
FPGp VAB Mrl Mv	11.24	+1.35
FPGp EqS Tri Mv(r)	10.93	-5.61
FPGp Equ E&P Mv(r)	10.07	-.40
ML AGF CBL GIFe(r)	12.35	-.16
ML AGF CdDvGIFe(r)	11.99	+1.96
ML AIM AMC GIFe	12.31	-2.76
MANULIFE FINANCIAL GIF		
MLI AGF AmG GIF	19.79	-.75
MLI AGF CBI GIF(r)	12.49	-.16
MLI AGF CdB GIF(r)	12.07	+.58
MLI AGF CdDvGIF(r)	12.51	+1.96
MLI AGF CdS GIF(r)	13.26	-.45
MLI AGF GIBdGIF	11.48	+1.77
MLI AGF HIncGIF(r)	10.93	+.55
MLI AIM AMC GIF	15.98	-2.86
MLI AIM CGr GIF(r)	14.80	-3.01
MLI CI HG/I GIF(r)	11.33	+2.91
MLI CI Harb GIF(r)	13.13	+2.90
MLI Cdn Ind GIF(r)	13.15	-3.24
MLI Dyn Div GIF(r)	11.63	+.09
MLI Dyn GIB GIF(y)	9.01	+1.58
MLI Dyn Ptr GIF(r)	11.43	-1.12
MLI E&P AmerGIF	13.44	-1.03
MLI E&P Bal GIF(r)	10.19	-.29
MLI E&P Equ GIF(r)	11.49	-1.96
MLI E&P MM GIF(r)	11.26	+.09
MLI E&P MMn GIF(r)	11.31	+.09
MLI E&P Val GIF(r)	12.03	-1.39
MLI Fid CAA GIF(r)	15.13	-2.26
MLI Fid CBd GIF(r)	12.15	+.58
MLI Fid CBu GIF(r)	13.40	-1.83
MLI Fid GA GIF(y)	15.23	-3.67
MLI Fid IP GIF(y)	15.69	-3.98
MLI Fid TN GIF(r)	16.96	-3.96
MLI O'D Sel GIF(r)	13.43	-2.40
MLI O'D cdn GIF(r)	12.54	-2.34
MLI Tal Ass GIF(r)	11.98	-.83
MLI Tal Inc GIF(r)	11.09	+.64
MLI Tal US GIF	13.70	-.51
MLI Tri SB GIF(r)	11.48	-5.59
MLI Tri SCG GIF(r)	11.68	-4.34
MLI Tri SG GIF	14.22	-.70
MLI US Ind GIF	14.21	-2.67
Mv FPG BPIMnVIR	9.06	-.55
Mv FPG FidCrEur(y)	9.03	-2.69
Mv FPG indRERam(r)	9.21	-.22
Mv FPG mond Cl	10.10	-.39
Mv FPG rEpAcCro(r)	11.00	+.18
Mv FPG rEpAcEqu	10.79	+.19
Mv FPG rEpAcMod(r)	10.59	+.38
MANUVIE (FINANCIERE)		
NAL-Acc Actions(r)	23.65	-5.07
NAL-Accr Equil(r)	20.78	-2.45
NAL-Act AmEr(yg)	26.13	-4.66
NAL-Act Univ(yg)	23.52	-3.17
NAL-Actions Can(r)	24.38	-3.94
NAL-Divers Can(r)	25.88	-2.40
NAL-MM Can(r)	19.56	+.06
NAL-Oblig Can(r)	28.11	+.14
MANUVIE (FINANCIERE)		
Vista CT 1(r)	18.75	+.08
Vista CT 2(r)	17.18	+.06
VistaAct Mon 1(y)	21.20	-1.73
VistaAct Mon 2(yg)	20.24	-1.75
VistaActAmer 1(y)	34.96	-3.20
VistaActAmer 2(yg)	33.41	-3.21
VistaDivrs 1(r)	25.45	-2.13
VistaDivrs 2(r)	23.31	-2.15
VistaGnsCap 1(r)	18.58	-3.55
VistaGnsCap 2(r)	17.01	-3.57
VistaOblMon 1(y)	10.53	+.06
VistaOblMon 2(yg)	10.05	+.04
VistaOblig 1(r)	23.42	+.15
VistaOblig 2(r)	21.49	+.14
VistaPlace 1(r)	21.33	-4.50

Fonds	VANPA	Chg.%
VistaPlace 2(r)	19.52	-4.51
MARITIME LIFE-SERIES A&C(n)		
AGF Cat Croi Am(r)	9.63	-6.25
AGF Cr AmEr RER(r)	9.50	-6.02
AGFCatTitresInt(r)	12.02	+.25
Accrois(r)	36.62	-4.24
Act Can(r)	20.92	-3.65
Act Divers(r)	12.62	-3.32
Act Dynam(r)	15.01	-5.40
Act Mond(y)	14.53	-3.20
Bas Pac(y)	75.28	-3.93
Cro Rev Am(y)	236.86	-1.15
Decouverte(y)	14.77	-6.82
Equilibrã(r)	30.58	-1.19
EurAsie(y)	13.85	-4.12
Europe(r)	12.85	-3.31
Fid Croiss Eur(r)	10.03	-2.71
Fid Front Nord(r)	13.48	-3.96
Fid Outremer(r)	9.75	-5.56
Fid Port Intl(r)	10.24	-3.94
MM (A)(r)	35.20	+.09
MM (C)(r)	34.04	+.07
Oblig (A)(r)	23.06	+.50
Oblig (C)(r)	22.78	+.49
RER Gl Ob Tal A(r)	9.60	+1.82
RER Gl Ob Tal C(r)	9.55	+1.82
Rev Div (A)(r)	18.21	-1.69
Rev Div (C)(r)	18.11	-1.69
S&P 500(r)	24.96	-5.15
SG Can Croiss(r)	10.61	-2.27
SG Multirevenu(r)	11.94	+.08
SG Persp Can(r)	10.32	-7.33
SG RER Act MON(r)	9.72	-4.15
TAl Act Can FC(r)	11.46	-3.12
Tal Act Cn Croi(r)	10.84	-4.70
Tal Can REp Act(r)	10.38	-1.88
Tal RER Globale(r)	8.97	-2.70
MARITIME LIFE - SERIES B(n)		
AGF Cat Croi Am(r)	9.63	-6.25
AGF Cr AmEr RER(r)	9.10	-6.02
AGFCatTitresInt(r)	12.02	+.25
Accrois(r)	11.54	-4.24
Act Bass Pac(yg)	6.84	-3.93
Act Can(r)	11.31	-3.65
Act Divers(r)	11.12	-3.33
Act Dynamique(r)	13.11	-5.40
Act Mond(yg)	11.04	-3.20
Conserv Syn RER(r)	10.91	-2.50
Conserv Synchro(r)	10.32	-2.55
Crois Rev AmEr(yg)	15.71	-1.15
Decouverte(yg)	12.02	-6.82
EquilibrE(r)	9.71	-1.19
EurAsie(yg)	10.13	-4.12
Europe(r)	10.00	-3.31
Fid Croiss Eur(r)	10.03	-2.71
Fid Front Nord(r)	13.44	-3.96
Fid Outremer(r)	9.75	-5.56
Fid Port Intl(r)	10.16	-3.94
Obligations(r)	8.58	+.50
Perform Syn RER(r)	11.90	-3.17
Perform Synch(r)	11.36	-3.24
RER Gl Ob Tal(r)	9.38	+1.82
Rev Div(r)	11.43	-1.69
Rev&croiss syn(r)	10.01	-1.67
S&P 500(r)	9.55	-5.15
SG Act Mond RER(r)	9.17	-4.15
SG Can Croiss(r)	10.22	-2.27
SG Multirevenu(r)	11.20	+.08
SG Persp Can(r)	10.28	-7.33
Tal Act Can FC(r)	11.46	-3.12
Tal Act Cn Croi(r)	10.84	-4.70
Tal Can REp Act(r)	9.97	-1.88
Tal RER Globale(r)	8.39	-2.70
NATIONALE-VIE(n)		
Act amEr RER(r)	8.69	-1.83
Actions(r)	8.75	-2.53
Actions Glo(g)	9.63	-1.55
Croiss europ(r)	9.09	-1.25
Dividend Income(r)	11.88	+.44
EquilibrE(r)	10.33	-1.21
Eur/Asia Index(r)	9.31	-.89
Gest mond marq(r)	9.53	-.69
Ind Act Can(r)	9.27	-2.44
Intl Equity(g)	14.29	+1.27
MM(r)	14.85	+.14
Revenu Fixe(r)	10.25	+.59
REpart act can(r)	9.71	-1.78
Strategie cr ca(r)	9.08	-1.14
US Equ Indexed(r)	10.75	+.08
US/DAQ Index(r)	9.60	-5.46
Equil Gl RSP(r)	10.26	-1.86
NN LIFE(n)		
AmEr Rep Actif(r)	9.81	+.41
Can Comm(r)	14.77	-8.23
Can Petite Cap(r)	9.34	-6.27
Can Ress Nat(r)	12.17	+3.24
Can Serv Fin(r)	10.98	+1.62
Can-Am(r)	9.39	+.13
Can-Asian(r)	6.20	-4.01
Can-Daq 100(r)	8.98	-5.01
Can-Euro(r)	11.76	-.55
Can-Global Bond(r)	11.38	+.49
Can-Emerge(r)	4.09	-6.18
Cdn Indice 35(r)	23.03	-2.84
Croiss canadien(r)	6.07	-7.13
Dividendes(r)	12.85	+.59
Elite(r)	13.23	-.12
Ind Act AmEr(r)	9.98	-.11
Ind Act Euro(r)	8.72	-.30
Ind Oblig Intl(r)	9.38	+3.23
Marq Not Intl(r)	10.23	-3.61
Obligations(r)	9.56	+.70
REpart Actif(r)	12.92	-1.44
Tech Inform(r)	14.63	-9.87
PRIMERICA COMMON SENSE(n)		
Accum Act 3(r)	19.66	+.15
Accum act 1(r)	16.95	+.47
Accum act 2(r)	18.78	+.27
Accum act 4(r)	19.64	+.10
Accum act 5(r)	19.44	—
ROYAL & SUNALLIANCE		
Actions euro	8.55	-2.06
RSA Act BassPac	7.75	-7.74
RSA Actions(r)	22.41	-1.54
RSA Croissance(r)	14.25	-.77
RSA Dividendes(r)	11.01	+1.19
RSA DEc Trimark(y)	5.74	-15.46
RSA EquilibrE(r)	17.69	-.56
RSA Naissants	7.31	-4.69
RSA Obl avanTri(r)	9.99	—
RSA Port cr. S+(r)	9.83	-1.80
RSA Port ren S+(r)	9.78	-1.91
RSA Port rev S+(r)	9.93	-1.10
RSA Res can Tri(r)	10.67	+.95
RSA Trimark Eur(y)	9.64	-1.53
RSA amEricain	24.65	-6.66
RSA ind act can	9.21	-2.75
RSA ind amEr	8.93	-.11
RSA ind euro	9.66	+1.15
RSA ind opp	7.15	-5.17
RSA internat	15.84	-2.40
RSA revenu(r)	11.54	+.61
SSQ VIE(n)		
Astra 110(r)	10.29	+.31
Astra 110 SerII(r)	10.37	-.02
Astra 125(r)	10.50	+.56
Astra Ac Can II(r)	13.54	-2.76
Astra Act AmEr	10.45	-1.80
Astra Act Intl	11.43	+.68
Astra Can(r)	11.45	-3.50
Astra Dem	10.00	-6.12
Astra Dividende(r)	9.93	-.72
Astra Dynamique(r)	11.66	-2.41
Astra In Am RER(r)	9.85	-4.57
Astra Ind Aud(r)	9.74	-2.55
Astra Ind Can(r)	12.54	-5.02
Astra Ind Cr&Rv(r)	9.95	-1.92
Astra Ind Mond(r)	9.33	-3.90
Astra Ind Prud(r)	10.18	-1.25
Astra MM(rx)	10.00	+.72
Astra Ob Ser II(r)	9.92	+.55
Astra Oblig(r)	9.83	+.60
Astra Secur(r)	11.20	-.96
Astra EquilibrE(r)	10.99	-2.05
STANDARD LIFE IDEAL SEG(n)		
Act croissance(r)	9.73	-.82
Balanced(r)	37.68	-.51
Bond(r)	33.19	+.59
D'act intl(r)	10.28	+.08
Div can(r)	13.87	+1.95
Equity(r)	43.19	-1.07
Oblig ren ElevE(r)	10.14	+.58
Obligations int(r)	10.54	+1.36
RER IndAcMonDiv(r)	10.16	+.90
RER IndActMond(r)	9.81	-.32
RER Indiciel US(r)	9.51	-4.22
RER S&P ind(r)	9.61	-.08

Fonds	VANPA	Chg.%
U.S. Equity(r)	10.07	-.59
Eq de reven(r)	11.38	+1.40
STANDARD LIFE IDEAL SG NL(n)		
Act Int'l SF(r)	10.20	-1.51
Act crois SF(r)	9.64	-2.05
Actions SF(r)	42.56	-2.88
Actions US SF(r)	9.89	-4.23
Div can SF(r)	13.75	+.87
Oblig int SF(r)	10.55	+1.88
Oblig ren ElevE(r)	10.13	+.48
Obligations SF(r)	33.16	+.45
RER InAcMoDvrSF(r)	10.05	-.87
RER Ind US SF(r)	9.47	-4.25
RER IndActMonSF(r)	9.60	[illegible]
RER S&P ind SF(r)	9.37	-4.65
Equil revenu SF(r)	11.34	+.94
EquilibrE SF(r)	37.45	-1.52
SUN LIFE DU CANADA 100%(n)		
AGF Cat Cr Am(r)	10.57	-6.42
AGF Titre Can(r)	15.72	-2.54
AGFCroissRevCan(r)	12.95	-.92
Fid Croiss Amer(r)	10.12	-4.04
Fid Front Nord(r)	14.51	-3.90
Fid Port Intl(r)	10.80	-3.63
FidRepActCan(r)	11.86	-2.32
Sce Act Amer(r)	8.84	-5.07
Sce Act Can(r)	11.91	-3.50
Sce Obligations(r)	10.44	+.25
SceEquilCroiss(r)	10.87	-1.52
Sp Act Amer(r)	11.34	-6.44
Sp Act Can(r)	14.13	-2.87
Sp Act Intl(r)	9.98	-3.49
Sp Dividendes(r)	10.13	+.92
Sp MM(r)	10.79	+.04
Sp Ob Moyen trm(r)	10.60	+.66
Sp Part Can(r)	13.43	-4.23
Sp Plac Can(r)	12.10	-.47
Sp PoCanCrMax(r)	12.28	-3.67
Sp PoCanCroiss(r)	12.29	-2.68
Sp Port RevCan(r)	10.56	+.25
Sp Port mond cr(r)	11.73	-3.58
Sp Pt Can Equil(r)	11.57	-1.61
SpPortPlPrCan(r)	10.91	-.61
Tri Can Cr Se(r)	12.70	-.25
Tri Cr Sel(r)	12.12	-2.66
Tri Obl Can(r)	10.64	+.17
SUN LIFE DU CANADA 75%(n)		
AGF Cat Cr Am(r)	10.92	-6.39
AGF Titre Can(r)	15.94	-2.54
AGFCroissRevCan(r)	13.01	-.93
FdsOblCanTri(r)	10.64	+.18
Fid Croiss Amer(r)	10.54	-4.02
Fid Front Nord(r)	14.81	-3.89
Fid Port Intl(r)	10.99	-3.60
FidRepActCan(y)	12.03	-2.31
Port mond cr Sp(r)	12.40	-3.55
Sce Act Amer(r)	9.31	-5.08
Sce Act Can(r)	12.14	-3.55
Sce Obligations(r)	10.13	+.26
SceEquilCroiss(r)	10.99	-1.52
Sp Act Amer(r)	10.91	-6.38
Sp Act Can(r)	13.92	-2.84
Sp Act Intl(r)	10.16	-3.48
Sp Dividendes(r)	10.22	+.92
Sp MM(r)	10.84	+.08
Sp Ob Moy Trm(r)	10.69	+.66
Sp Part Can(r)	13.71	-4.21
Sp Plac Can(r)	12.04	-.47
Sp Port Rev Can(y)	10.61	+.26
Sp Pt Can Equil(r)	11.67	-1.59
Sp PtCanCroiss(r)	12.32	-2.65
SpPoCanCrMax(r)	12.59	-3.66
SpPortPlPrCan(r)	10.79	-.59
Tri Can Cr Sel(r)	12.72	-.25
Tri Cr Sel(r)	12.31	-2.64
TALVEST SYNCHRONIE SEG		
Conserv Syn(r)	10.32	-2.55
Conserv Syn RER(r)	10.91	-2.50
Perf Syn RER(r)	11.90	-3.17
Perform Syn(yg)	11.36	-3.24
RER Gl Obli dis(r)	9.38	+1.85
Rev&croiss Syn(r)	10.01	-1.67
Tal Cdn AA B(r)	9.97	-1.87
Tal Cdn Eq Gr B(r)	10.84	-4.66
Tal RER Gl dist(r)	8.39	-2.67
TD GREEN LINE GIF I		
Gar Act P O Am	10.92	-1.38
Gar Actions Can(r)	13.58	-2.34
Gar Cr Ag Gr NR(r)	10.93	+.10
Gar Cr&Rv G Reg(r)	11.00	+.46
Gar Cr&RvGEr NR	10.68	+.54
Gar Crois Equil(r)	12.04	-.06
Gar Ind GEr Reg(r)	10.71	-.45
Gar Ind GErE NR	10.74	-.49
Gar LnVt SelGlb	10.88	-1.64
Gar March MonEt(r)	10.83	+.09
Gar Oblig Can(r)	11.00	+.56
Gar Sci SantE	15.00	-.46
Gar Valeur(r)	11.49	-.87
GarCrAggGEr Reg(r)	11.58	+.51
GarCrEquGErE NR	10.66	+.48
GarCrEquilGEr R(r)	11.24	+.72
TD GIF II (TA)		
Act Val S AmEr	10.60	-1.37
Actions Can(r)	10.21	-2.30
Actions Intl	8.24	-1.29
Comm & Div	8.12	-5.83
Cr Max Act GEr(r)	9.79	-1.66
Croi Equil GErE(r)	10.48	-.08
Crois GEr aud(r)	10.09	-.91
Gtd SEl Global	9.23	-1.68
LV Crois Equil(r)	11.07	-.05
MarchE MonEtair(r)	10.39	+.09
Oblig Can(r)	11.04	+.56
Optimal(r)	10.08	-.97
Rev GEr Cr Mod(r)	10.51	+.18
Sci & Tech	7.03	-6.97
Sci SantE	13.04	-.46
TEMPLETON FPG - (ALLIANZ)		
B-TrEs FPG(r)	10.99	+.09
Balise FPG	6.21	+1.14
Can Act FPG(r)	6.31	+.32
Can Equil FPG(r)	6.03	+.84
Croissance FPG	6.24	+1.30
Intl Act FPG	6.32	+1.28
TRANSAMERICA TRANSECURITE		
21e Siãcle(r)	16.39	-5.10
Actions(r)	13.55	-6.16
Actions AmEr(r)	7.88	-3.31
Can FDR(r)	4.66	+.43
Equil Intl(r)	7.14	-2.06
EquilibrE(r)	7.14	-37.26
Euro 100(r)	8.71	+.81
Ind 500 Amer(r)	10.78	-2.27
Ind Act Can 60(r)	6.72	-2.75
Japon 225(r)	3.16	-6.78
MM Can(r)	6.37	+.16
Oblig AmEr(r)	5.33	+1.14
Oblig Can(r)	6.97	+.58
Transam Agents(r)	30.09	-4.84
Transam Rice(r)	49.71	-2.64
Equil AmEr(r)	6.56	+.61
L'UNION-VIE(n)		
Merc Act Tc 100(r)	7.00	-5.41
Merc Act US 500(r)	10.09	-.39
Merc Can 60(r)	12.37	-3.06
Merc MM(r)	10.61	—
Merc Mondial(r)	9.88	-1.20
Merc Oblig(r)	10.67	+.76
WESTBURY CANADIENNE VIE(n)		
Accrois Var(r)	22.35	-4.37
EquilibrE(r)	22.42	-3.60
Obligations(r)	18.86	+.23
ZURICH VIE(n)		
Act Can Scu(r)	10.85	-3.47
Cl Act Mond(yg)	12.68	-2.76
Cl Can Act(r)	13.07	-.23
Cl Can Revenu(r)	11.55	+.26
Cl Can Equil(r)	11.79	-.08
Cl Comm Mond(yg)	9.11	-12.66
Ind Act Am 500(yg)	9.84	-4.37
Ind Act Can 300(r)	12.55	-5.07
Ind Act Intl(yg)	9.75	-2.50
Ind Inv Crt Trm(r)	10.73	+.09
Ind Oblig Can(r)	10.46	+.48
Ind EquilibrE(r)	11.01	-2.31
Rev & Cr EU Scu(yg)	9.43	-3.78
Scu Grande Euro(yg)	11.45	-.43
Scu Mondial(yg)	10.79	-2.09

CAPITAL DE RISQUE

Fonds	VANPA	Chg.%
FONDS D'INVEST(n)		
Fonds D'Invest(r)	10.00	—
MEDICAL DISCOVERY (LSVCC)(n)		
DMCI(r)	12.26	-.08
RELANCE CANADIEN (LSVCC)(n)		
Relance Can(r)	17.41	-3.12
TECHNOLOGY INVEST (LSVCC)(n)		
CSTGF(r)	13.84	-.43
TRIAX CAPITAL MANAGEMENT(n)		
Triax Growth(r)	13.39	-5.30

AUTRES FONDS

Fonds	VANPA	Chg.%
ADA INVESTMENTS INC(n)		
DiversifiE(y)	17.34	+.81
AIC (CLOSED END)		
AIC Div Can Fra	35.47	+2.19
ALL POINTS (OFFSHORE) U$(n)		
Europe Index	10.78	+.73
Hong Kong Index	14.90	-1.50
Japan Index	5.48	-6.16
Tactical Growth(y)	11.37	—
UK Index Fund	19.43	-1.74
US Bear Fund	4.73	+7.36
US Geared	44.20	-4.67
US Index	26.74	-2.27
ALTAMIRA (CLOSED END)		
Plus-Value(r)	13.12	-2.38
ARROW HEDGE ASSOCIES(n)		
Capital Progrss(r)	9.36	+1.08
CDN GENERAL (CLOSED END)(n)		
Invest GEn Can(r)	13.60	-1.66
CDN WORLD (CLOSED END)(n)		
Can Fonds Mond	5.80	-1.69
CI FUNDS (CLOSED END)		
DDJ can hautRen(r)	21.90	-1.57
CI FUNDS INC. C$		
BPI Am Opp	140.16	+.45
BPI Gl Op III	107.79	+.62
BPI Md Oc	22.75	+.49
BPI Md Oc II(r)	10.58	+.57
CI Trident C$(y)	172.98	—
CI FUNDS INC. U$		
BPI Am Opp U$	92.39	+.71
BPI Gl Op IIIU$	71.05	+.88
BPI Md Oc U$	15.00	+.81
CI Trident U$(y)	113.62	—
FIRST HORIZON CAPITAL(n)		
Aggressif DPP	2.74	-.10
Aggressif II	10.23	-.79
EuropEen DPP	2.79	-.26
EuropEen II	9.32	-1.55
StratEgique DPP	2.69	-.09
StratEgique II	10.80	-.87
FIRST TRUST PORTFOLIOS C$		
10 Uncomm VI 00	11.99	-2.31
Biotech 2000	14.89	-1.43
Cib Mond 15 97	16.15	+5.39
Communic 2000	13.86	-8.71
Comp Can 1999(r)	19.07	-2.93
Comp Can 2000(r)	14.11	-3.45
Finan mond 2000	16.02	+3.94
Gestion Avoirs(r)	19.03	+2.65
Grandes Marq 98	15.50	+.93
Instit Finan(r)	22.17	+4.83
Instit Finan 98(r)	19.24	+4.94
Internet DJ 99	10.70	-15.13
Nouv Econ 2000	8.86	-10.51
Obejectif 10 98	15.98	+3.35
Obejectif 10 99	14.30	+3.61
Object 10 96 C$(x)	14.12	+.07
Object 10 97	17.41	+3.23
Pharma 00	15.86	-.11
Pharma RER 00(r)	18.30	+.43
Pharmaceut 96	44.58	+.16
Pharmaceut 97	33.09	+1.25
Pharmaceut 98	25.57	+2.53
Pharmaceut 99	21.08	+2.53
Tech 1998 C$	29.88	-.98
Tech 1999 C$	22.11	+.81
Tech 2000	10.61	-4.36
Tech 97 C$	36.26	-3.06
Tech NA RER 00(r)	9.31	-2.02
FIRST TRUST PORTFOLIOS U$		
10 UncommVI00U$	7.90	-2.23
Biotech 2000 U$	9.82	-1.36
Commun 2000 U$	9.14	-8.64
Fin mon 2000 U$	10.56	+4.02
Gl 15 Cib 97 U$	10.65	+5.47
Grandes Marq U$	10.22	+1.01
Internet DJ 99	7.05	-15.06
Nouv Econ 00 U$	5.84	-10.44
Obj 10 99 U$	9.43	+3.70
Object 10 96 U$(x)	9.31	-24.82
Object 10 U$ 97	11.48	+3.31
Objectif10 98U$	10.54	+3.43
Pharma 00	10.46	-.03
Pharmaceut96 U$(l)	29.39	+.23
Pharmaceut97 U$	21.82	+1.33
Pharmaceut98 U$	16.86	+2.61
Pharmaceut99 U$	13.90	+2.61
Tech 1997 U$	23.91	-2.98
Tech 1998 U$	19.70	-.90
Tech 1999 U$	14.58	+.89
Tech 2000	7.00	-4.29
FRIEDBERG (LP)(n)		
Act-Arbitrage	16.44	+8.30
Contr O Terme	6.91	+7.13
Devise	17.21	+9.41
DiversifiE	5.23	+5.02
Prem Dev March	15.58	+10.03
Titres Intl	9.67	+6.85
HILLSDALE HEDGED FUNDS(n)		
Agg Can ArbitrE	13.32	-1.95
US Mkt Neutral	13.02	-1.84
MCELVAINE INVESTMENT		
McElvaine Inv(r)	12.52	—
MIDDLEFIELD GROUP(n)		
MINT(r)	6.38	+1.24
MRF 1998 III LP	828.44	-.36
MRF 1999 II LP	26.54	-2.21
MRF 1999 LP	20.80	-3.93
MRF 2000 LP	20.48	-9.90
SAGE(r)	11.43	+2.15
MTC GROWTH		
MTC Growth(r)	13.17	-13.10
PACIFIC FUNDS		
Total Return(r)	6.27	-3.54
PHILLIPS, HAGER & NORTH		
Global Eq Tr	11.88	-1.74
PROTEUS CURRENCY FUND(n)		
Class A CAD L/C(y)	75.94	—
Class B CAD(y)	83.49	—
STRAT GLOBALE ROTHSCHILD		
Fiducie Mond(y)	12.22	—
TEMPLETON (CLOSED END)(n)		
Emerg Mkts App(x)	12.19	+.41
THIRD CDN GEN INVEST LTD(n)		
Thd Cdn Gen Inv(r)	18.72	-3.80
TRIAX CAPITAL (IR/NPV)(n)		
Div Hi-Yield(l)	10.87	-.64
NM Tech Trust(l)	17.56	-6.84
Triax CaRTS(l)	22.65	+.89
Triax CaRTS Tec(l)	23.95	+.13
Triax LP	10.45	+.34
Wld Strat Yld(l)	16.86	—
VERTEX ONE (LP)(n)		
Balanced(r)	13.18	—
Vertex LP(y)	24.29	—
YIELD MANAGEMENT (CE)(n)		
High Inc Trust(r)	18.06	+1.50

FONDS COMMUNS

Fonds	VANPA	Chg.%
Pool Mkt Neu C$	9.51	-1.96
Pool Mkt Neu U$	6.27	-2.03
ACUITY POOLED		
Action Mondial	18.65	-2.76
Actions can(r)	17.21	-1.86
Court Terme(r)	10.53	+.07
Env Sci & Tech	15.30	-7.00
EquilibrE(r)	13.76	-.78
High Income	13.79	+1.11
Mondial Bal.	16.99	-2.02
Revenu Fixe(r)	11.81	+.52
REp act cons(r)	14.55	+.31
CIBC MELLON(n)		
Act can(r)	107.96	-.30
Act int	14.96	-.20
Act mnd	4.03	-2.03
Actions amEr	56.89	+1.24
EquilibrE(r)	15.12	+.34
Oblig(r)	9.14	+.67
Pet entrep(r)	50.37	-2.57
GEORGIAN CAPITAL PARTNERS		
Global 24 A	12.91	-.71
Global 24 B	13.13	-.68
Global SF A	12.36	+2.25
Global SF B	12.50	+2.21
Nord 24 A(r)	12.51	-.97
Nord 24 B(r)	13.47	-.96
Obligations A(r)	9.66	+.20
Obligations B(r)	10.61	+.19
HSBC FONDS EN GESTION COM		
Act AmEicaines(r)	21.30	-5.50
Gc actions can(r)	26.74	-4.10
Gc actions int(r)	16.54	-2.67
Gc croi lg trme(r)	35.23	-17.18
Gc croiss can(r)	14.06	-8.47
Gc obl Etrang(r)	10.26	+.59
Gc oblig can(r)	10.99	+.54
Gc oblig can ct(r)	10.35	+.38
Gc oblig int(r)	10.08	+1.87
Gc rev div can(r)	14.58	+.38
L'IMPãRIALE VIE SERV FIN		
Act Can 1 (S)(r)	11.61	-3.30
Act Can 2 (S)(r)	11.44	-3.36
Act Mond (T) 1(r)	15.33	-2.75
Act Mond (T) 2(r)	14.22	-2.79
Actions (T) 1(r)	12.85	-1.13
Actions (T) 2(r)	11.90	-1.17
Actions 1(r)	416.87	-3.12
Actions 2(r)	18.71	-3.17
Am Indice Pl 1(r)	18.11	-4.54
Am Indice Pl 2(r)	16.83	-4.58
Crois Can 1(r)	15.67	-3.59
Crois Can 2(r)	15.48	-3.63
Crois Mondial 1(r)	17.89	-2.84
Crois Mondial 2(r)	16.80	-2.89
Croissance 1(r)	12.59	-1.75
Croissance 2(r)	12.17	-1.80
Divers Cons 1(r)	167.81	-1.78
Divers Cons 2(r)	20.02	-1.81
FMM 1(r)	45.79	+.11
FMM 2(r)	12.63	+.07
Horizons Intl 1(y)	14.13	-1.16
Horizons Intl 2(y)	12.94	-1.20
Hypoth Plus 1(r)	201.42	+.27
Hypoth Plus 2(r)	14.28	+.22
Oblig Can 1(r)	13.14	+.58
Oblig Can 2(r)	12.23	+.54
Pet Ent N.A. 1(r)	11.33	-3.65
Pet Ent N.A. 2(r)	11.01	-3.70
Petite Cap 1(r)	11.29	-3.55
Petite Cap 2(r)	10.95	-3.60
Strat Oblig 1(r)	294.52	+.45
Strat Oblig 2(r)	16.02	+.42
Equil Crois 1(r)	25.75	-1.63
Equil Crois 2(r)	14.82	-1.67
Equil Mondial 1(r)	10.12	-1.75
Equil Mondial 2(r)	9.86	-1.79
EquilibrE (T) 1(r)	12.86	+.15
EquilibrE (T) 2(r)	11.68	+.10
INTEGRA CAPITAL MGMT(n)		
Act Pt Cap AmEr	13.84	+2.58
Actions(r)	18.24	-.56
Actions Glob	13.20	+.11
Actions Intl	22.69	-1.14
Analytic US LC	6.17	-.08
Conserv Alloc(r)	11.76	-.46
Crois Val Can(r)	13.41	-4.39
Crois Valeur Am	13.29	+1.17
DiversifiE(r)	22.95	+.19
Growth Alloc(r)	12.14	-1.07
Obligations(r)	22.98	+.74
Strategic Alloc(r)	11.84	-1.03
LAKETON INVESTMENT MGMT.(n)		
Bond(r)	162.92	+.72
Cdn Equity(r)	453.79	-3.03
Glo Equity(r)	200.76	-1.72
Int'l Equity(r)	186.51	-1.89
Pr Gro Amer Equ(r)	188.31	-1.81
Pr Gro Can Equ(r)	8.50	-3.47
MB POOLED FUNDS(n)		
Amer Equity	138.92	-.45
Bal Growth(r)	12.85	-.18
Bal Growth Pens	13.73	-.13
Balanced	11.18	-.03
Cdn Equ Growth(r)	75.14	-.88
Cdn Equ Value(r)	11.84	+.81
Cdn Equity(r)	10.80	-.31
Cdn Equity Plus	12.10	-.42
Fixed Income(r)	55.41	+.75
Global Equity	16.27	-.70
Intl Equ Growth	10.66	-1.09
Intl Fixed Inc	10.30	+.80
Long Trm Fix In	10.07	+.60
Offshore Equity	23.42	-.85
Private Bal	11.08	+.10
MMA INVESTMENT PORTFOLIOS		
MMA Income(r)	10.60	+.57
MONTRUSCO BT-A		
Act AmEr(r)	19.41	-.45
Act Can(r)	21.61	-.60
Act E.A.E.O.(r)	16.55	-2.06
Act Mond(r)	19.23	-1.83
Can Pet Cap(r)	17.34	-1.17
Mmt TSE100(r)	21.80	+.84
Oblig Intl(r)	8.77	+2.32
Rev Fixe(r)	11.41	+.67
EquilibrE(r)	13.63	-.38
MONTRUSCO BT-B		
Act AmEr(r)	19.61	-.44
Act Can(r)	21.76	-.59
Act E.A.E.O.(r)	16.72	-2.04
Act Mond(r)	19.43	-1.82
Can Pet Cap(r)	17.48	-1.15
Rev Fixe(r)	11.45	+.69
EquilibrE(r)	13.68	-.37
NORDOUEST/MARATHON POOLED		
Spec Momentum(r)	4.78	-8.07
NORDOUEST MARATHON PERF		
Cpte.O DEc. NA(y)	3.93	-4.16
R.A. FLOYD CAPITAL MGT(n)		
Croissance(r)	8.62	—
PLACEMENTS SCEPTRE LTEE		
Act Etrangãres(r)	942.49	-2.93
Actions(r)	392.50	-2.89
Actions can(r)	122.83	-2.90
EFT(y)	216.06	-1.27
Obligations(r)	373.40	+.42
EquilibrEe(r)	692.79	-1.48

FONDS MONÉTAIRES

Fonds	Cour.	Eff.
Port titres CT(rx)	4.73	4.84
ACADIE (FONDS)		
MM(r)	5.20	5.33
ACUITE FONDS		
FMM(rx)	3.38	3.44
AGF GESTION		
MM U$(x)	5.88	6.05
MarchE MonEt(rx)	4.32	4.41
AIC SERIE O REVENU		
MM(r)	4.81	4.93
AIM FAMILY OF FUNDS C$		
FMM(r)	4.48	4.58
AIM (TRIMARK)		
IntEràt - DSC(r)	4.14	4.23
IntEràt - SC(r)	5.15	5.28
MM Amer - DSC(r)	4.83	4.95
MM Amer - SC(r)	5.68	5.84
ALTAMIRA		
B-TrEsor(r)	5.10	5.23
BANQUE NATIONALE FONDS		
B-TrEs(r)	4.96	5.08
Gestion TrEsor(r)	5.64	5.80
LiquiditE(r)	5.45	5.60
MM(r)	4.81	4.93
MM US(r)	5.53	5.68
PrEs Sñrs(r)	4.24	4.33
BEUTEL GOODMAN(n)		
MM(r)	5.01	5.14
BMO MUTUAL FUNDS		
Bons TrEsor(r)	4.47	4.57
FMM(r)	4.50	4.60
FMM $ US	5.42	5.56
FMM Air Miles(r)	4.53	4.63
Prest FMM(r)	5.41	5.56
FONDS MUTUELS CARTIER		
FMM(r)	4.71	4.82
CI FUNDS INC. C$		
FMM(r)	4.92	5.04
CI FUNDS INC. U$		
FMM US	5.81	5.98
CIBC (PLACEMENTS INC.)		
B-TrEs can(rx)	4.49	4.59
FMM(rx)	4.81	4.93
FMM $US(x)	5.48	5.63
FMM $US 1MM	5.76	5.93
FMM $US 500	5.71	5.87
FMM 1MM(r)	5.55	5.70
FMM 500(r)	5.44	5.59
Pr bons TrE 1MM(r)	5.51	5.66
Pr bons TrE 500(r)	5.40	5.55
Priv bons TrEs(rx)	5.24	5.38
CLARICA MUTUAL FUNDS		
MM(r)	4.09	4.17
CLARINGTON GROUP CDN$		
FMM(r)	4.78	4.89
CO-OPERATORS HERITAGE		
MMF(rx)	3.87	3.94
COUNSEL WEALTH MANAGEMENT		
MMF(rx)	3.86	3.93
DESJARDINS (FONDS)		
FMM(r)	4.66	4.77
DYNAMIQUE		
Bons du TrEsor(r)	4.34	4.43
Dyn FMM(rx)	4.66	4.77
ELLIOTT & PAGE - ADVISOR		
Bons TrEsor(r)	4.09	4.17
MonEtaire(r)	4.95	5.07
ETHICAL FUNDS		
FMM(r)	4.60	4.71
EVOLUTION AVIX		
MarchE monEt(r)	3.93	4.01
FICADRE (FONDS)		
MM(rx)	4.45	4.55
FIDELITY INVEST C$ SER A		
FMM Can(r)	4.87	4.99
FIDELITY INVEST U$ SER A		
US FMM	5.63	5.79
FRNKLNTMPLTN-FRANKLIN U$		
Frkl Mar Mon	5.39	5.53
FRNKLN TMPLTN-TEMPLETONC$		
B-TrEs(r)	4.90	5.02
FRNKLNTMPLTN-BISSETT-A C$		
FMM(rx)	4.83	4.95
FRNKLNTMPLTN-BISSETT-F		
FMM(rx)	5.07	5.20
GBC FONDS(n)		
MM(r)	4.78	4.89
GGOF GUARDIAN - CLASSIC		
Gdn M monE can(r)	4.90	5.02
Gdn RER M mo am(r)	5.81	5.98
GGOF GUARDIAN - MUTUAL		
Gdn M monE can(r)	4.28	4.37
Gdn RER M mo am(r)	5.54	5.69
HSBC FONDS		
MM $ AmEr(r)	5.26	5.40
MM Can(r)	4.75	4.86
INTEGRA MUTUAL FUNDS(n)		
ICM Court Terme(r)	4.66	4.76
INVESTORS INC.		
MM Can(rx)	4.71	4.82
MM E-U(rx)	5.45	5.60
IRIS GROUPE DE FONDS		
MarchEMonEtaire(rx)	4.51	4.61
JONES HEWARD		
JH MM(r)	5.21	5.35
GAMME FOND LFC LONDON LFE		
MAXXUM MMF(r)	5.04	5.17
MACKENZIE INDUSTRIEL C$		
Gest de l'enc(rx)	5.28	5.42
Ind court terme(rx)	4.50	4.60
MACKENZIE UNIVERSAL U$		
US MM(x)	5.52	5.67
MAESTRAL		
MarchE mon(r)	4.46	4.56
MANUVIE-CABOT CLASS A		
FMM(r)	4.20	4.29
MAWER MUTUAL FUNDS		
Cdn MMF(rx)	4.76	4.87
MAXXUM		
MAXXUM MMF(rx)	5.04	5.17
MCLEAN BUDDEN		
MonEtaire(r)	5.14	5.27
MD (GESTION)		
MonEtaire MD(r)	5.19	5.32
MERRILL LYNCH INVESTMENT		
B-TrEs can(rx)	5.55	5.70
Cdn MMF(rx)	5.75	5.92
Mar mon amEr(x)	7.05	7.30
NORDOUEST		
FMM(r)	4.23	4.32
NORDOUEST MARATHON PRFM		
Cdn Cash Mgr(r)	4.50	4.60
OPUS 2 DIRECT COM INC.(n)		
Cdn MM(rx)	2.38	2.41
PHILLIPS, HAGER & NORTH		
MMF(r)	5.30	5.44
US MMF(r)	5.99	6.17
GROUPE DE FONDS R		
MMF(rx)	4.57	4.67
ROYAL MUTUAL		
B-TCan(r)	4.81	4.93
MM $US(r)	5.62	5.78
MM Plus(r)	5.54	5.69
MMCan(r)	4.88	5.00
SAGIT GROUP		
TC MMF(r)	4.67	4.78
SCEPTRE FUNDS		
MMF(r)	4.99	5.11
FONDS SCOTIA		
Bons du TrEsor(r)	4.57	4.67
FMM(r)	4.77	4.88
FMM CanAm U$(r)	5.58	5.74
PBT100(r)	5.06	5.19
PBT1MM(r)	5.44	5.59
PBT250(r)	5.28	5.42
SCUDDER FUNDS - CLASSIC		
Cdn MMF(r)	5.06	5.19
SEI INVESTMENTS(n)		
MM(r)	5.73	5.89
SPECTRUM INVESTMENTS		
Epargnes(y)	4.58	4.68
FMM $US(y)	5.05	5.18
FMM can(r)	4.78	4.89
STANDARD LIFE		
MMF(r)	4.91	5.03
STANDARD LIFE IDEAL SG NL(n)		
MMF SF(r)	4.82	4.93
STONE & CIE LIMITEE		
Principal MM(r)	4.35	4.44
STRATEGICNOVA FONDS		
MarchE monE(r)	4.14	4.23
STRATEGICNOVA FONDS U$		
MM U$(r)	3.79	3.86
STRAT GLOBALE ROTHSCHILD		
MM(r)	4.31	4.40
TALVEST (FONDS)		
MM(r)	4.60	4.71
TD MUTUAL FUNDS INV.SER		
B-T Can(r)	4.76	4.87
MM Am(r)	5.47	5.62
MM Can(r)	4.91	5.03
MM Plus(r)	5.52	5.67
MMF Pl(r)	5.05	5.18
TD MUTUAL FUNDS ADV. SER		
MM Can - Cons(r)	4.68	4.79
LES FONDS AVE UNIVERSITE		
Espãces(rx)	4.75	4.86
VALOREM		
Gouv C-Terme(rx)	4.81	4.92
YMG CAPITAL MGMT INC		
YMG MM(r)	4.90	5.02

AUTONOMES MONÉTAIRES

Fonds	Cour	Eff
AIM (TRIMARK) SEG (AIG)		
IntEràt(r)	5.01	5.13
C.U. FONDS DISTINCT(n)		
FMM can(rx)	4.41	4.51
GTD INFINITY		
Gar Inf Bons Tr(r)	4.34	4.43
L'EQUITABLE		
FMM(r)	4.15	4.24
MACKENZIE DIST IND (G-W)		
Ind Dis ges enc(rx)	5.12	5.25
Ind Dist crt tm(rx)	4.46	4.56
MARITIME LIFE - SERIES B(n)		
MM(r)	5.74	5.90
NN LIFE(n)		
Bons du TrEsor(r)	4.38	4.48
MMF(r)	5.07	5.19
ROYAL & SUNALLIANCE		
RSA MonEtaire(rx)	4.77	4.88
STANDARD LIFE IDEAL SEG(n)		
IdEal MMF(r)	4.82	4.93

FONDS AUTONOMES

Fonds	Cour	Eff
CIBC MELLON(n)		
FMM(x)	5.81	5.98
HSBC FONDS EN GESTION COM		
Gc mar moné cdn(r)	3.95	4.03
MB POOLED FUNDS(n)		
MMF(r)	5.84	6.01

Baromètre des ressources

Métaux[1]	Fermeture 22-12-00	Fermeture 15-12-00	Variation (%)
Aluminium ($ US la livre)	0,71	0,73	- 2,74
Argent ($ US l'once)	4,60	4,61	- 0,22
Cuivre ($ US la livre)	0,82	0,86	- 4,65
Nickel ($ US la livre)	3,25	3,30	- 1,52
Or ($ US l'once)	273,10	270,35	1,02
Platine ($ US l'once)	609,00	608,70	0,05
Zinc ($ US la livre)	0,47	0,49	- 4,08
Indice CRB	228,20	227,32	0,39
Indice Goldman Sachs	4007,14	4120,00	- 2,74
Pétrole (prix par baril, $ US)			
West Texas Intermediate	26,08	28,83	- 9,54
Brent (Mer du Nord)	22,22	25,22	- 11,90
Bois de sciage[2]			
Prix des producteurs pour le 2 X 4, longueurs assorties			
Bois vert (Montréal) $ CA	n.d.	350,00	-
Prix composés			
Toronto $ CA	n.d.	308,18	-
Columbus $ US	n.d.	258,94	-

Marché à terme (Comex)	Livraisons			Var. (%)
Argent ($ US l'once)	mars	4,67	4,63	0,86
	juillet	4,76	4,72	0,85
Cuivre ($ US la livre)	décembre	0,86	0,87	- 1,15
	février	0,86	0,87	- 1,15
Or ($ US l'once)	février	275,50	272,90	0,95
	avril	278,00	275,40	0,94
Platine ($ US l'once)	avril	602,10	610,70	- 1,41
Palladium ($ US l'once)	mars	960,00	940,00	2,13
Café C ($ US la livre)	mars	0,65	0,67	- 2,99
	mai	0,68	0,70	- 2,86
Coton 2 ($ US la livre)	mars	0,64	0,65	- 1,54
	juil.	0,66	0,67	- 1,49
Sucre 11 (¢ US la livre)	mars	9,81	9,31	5,37
	mai	9,42	8,92	5,61

1 : Marché des métaux de Londres (LME)
2 : Prix fournis par l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

SOURCE : REUTERS

Le prix du pétrole faiblit et celui du gaz reste ferme

Le prix du gaz naturel a franchi un nouveau record à New York la semaine dernière.

Sur le marché à terme du **New York Mercantile Exchange** (Nymex), le contrat de gaz naturel échéant en janvier a touché un sommet historique de 9,90 $ US le million de BTU le jeudi 21 décembre, pour se replier à 9,57 $ US à la fin de la semaine.

En cette période de l'année, les fluctuations du thermomètre influencent beaucoup le prix du gaz naturel, lequel sert tant au chauffage des résidences qu'aux génératrices qui fournissent l'électricité. Et les prévisions tendent vers le maintien des températures froides pour un certain temps.

Les producteurs albertains, de leur côté, continuent de bénéficier de prix élevés pour leur gaz. Selon **Andrew Hogg**, analyste du marché pétrolier pour **Yorkton valeurs mobilières**, ils peuvent vendre du gaz par contrat pour le restant de l'hiver à un prix aussi élevé que 13,81 $ le 1 000 pieds cubes (kp3), comparativement au prix au comptant de 14,34 $ le kpc.

L'an dernier, à la même date, le gaz naturel albertain se vendait 3,21 $ le kp^3, tandis que le gaz du marché à terme du Numex se négociait à 2,63 $ US le M de BTU.

Du côté du pétrole, la situation est plus réjouissante pour les consommateurs. En Europe, le prix du *Brent* de la mer du Nord est descendu tout près des 20 $ US le baril, pour terminer la semaine à 23,65 $ US le baril pour le pétrole livrable en février 2001.

Le prix a reculé de près de 25 % depuis la fin de novembre, après quatre hausses de production consécutives de l'OPEP en 2000. L'apport additionnel de l'Irak, de même qu'un certain ralentissement de l'économie mondiale ont contribué au fléchissement.

Plusieurs membres de l'OPEP veulent maintenant réduire leur production, de crainte d'une forte glissade des prix au cours des prochains mois. (FR) ▮

Des prix fermes pour l'aluminium en 2001

Daniel Roling, analyste principal du marché des métaux chez **Merrill Lynch**, s'attend à ce que le prix de l'aluminium atteigne une moyenne de 0,76 $ US la livre en 2001 comparativement à une moyenne de 0,70 $ US la livre en 2000. Il s'agit d'une baisse par rapport à prévision précédente d'un prix de 0,85 $ US en 2001. L'aluminium se vend présentement autour de 0,72 $ US la livre.

Deux fonderies d'aluminium commenceront à produire en 2001 (une au Québec et une au Mozambique).(FR) ▮

MSV s'entend avec ses créanciers

François Riverin
riverinf@transcontinental.ca

Les créanciers des **Ressources MSV** (Tor., *MSV*, 0,09 $) ont accepté, le 21 décembre dernier, le plan d'arrangement proposé par la société pour le remboursement de 10 M$ de dettes garanties et 3,8 M$ de dettes non garanties.

Gerald Metals, le principal créancier garanti à hauteur de 6,2 M$, recevra la totalité de sa créance au comptant. Les autres créanciers ont accepté pour la plupart d'échanger leur créance contre une participation accrue dans **Copper Rand 5000** (CCR), la nouvelle société formée pour exploiter le gisement de cuivre-or *Copper Rand 5000*.

Selon **André Fortier**, président du conseil et chef de la direction de MSV, la participation de MSV dans CCR passera de 40 % à 16 % après la réalisation du concordat. MSV bénéficiera toutefois de l'option de racheter sa participation en tout ou en partie.

« La prochaine étape sera la réalisation du montage financier initial, probalement vers la mi-février », a dit M. Fortier.

Le 12 septembre dernier, MSV a déposé un avis d'intention de faire une proposition à ses créanciers conformément à la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* à la suite de la réticence des bailleurs de fonds de poursuivre le plan de financement original.

Le 24 mars 2000, CCR a obtenu d'**Investissement Québec** un prêt de 22 M$ sous forme de facilité de crédit pour la réalisation du projet Copper Rand 5000, en échange de l'émission d'actions de CCR ou de MSV. Le **Fonds FTQ**, la **Société de développement de la Baie James** et **Soquem** sont les autres partenaires de CCR dans le projet. ▮

Teck ferme des bureaux en Ontario

Corporation Teck (Tor., *TEK.B*, 13,50 $) a fermé ses bureaux d'exploration de Toronto et de North Bay, pour ne conserver que deux bureaux au Canada, à Vancouver et à Kamloops. La décision entraîne huit mises à pied et deux relocalisations.

Teck a aussi fermé les bureaux de Reno, au Nevada, et de Fairbanks, en Alaska. La société conserve ses bureaux en Amérique du Sud et en Australie.

Selon **Fred Daley**, vp exploration de Teck, la société continuera d'explorer en Amérique du Nord. « Nous continuons à rechercher les métaux usuels et l'or. Les fermeture ont été faites par mesure d'économie », a dit M. Daley aux AFFAIRES.

Teck procède au rencentrage de ses activités. Elle a vendu sa participation de 50 % dans la mine de niobium *Niobec* à **Mazarin**. Plus tôt dans l'année, elle a vendu sa participation dans la mine *Quebrada Blanca*, au Chili, à **Ressources Aur**.

Les analystes s'attendent à ce que Teck, qui possède un peu plus de 50 % des actions de **Cominco**, achète les actions résiduelles de cette dernière. Teck pourrait elle-même être achetée. (FR) ▮

Aber Diamond va de l'avant à Diavik

Aber Diamond Corp. (Tor., *ABZ*, 13,85 $) a annoncé sa décision d'aller de l'avant avec son projet d'exploitation de diamants *Diavik* situé dans les Territoires du Nord-Ouest.

En outre, la société a signé des ententes avec toutes les parties touchées par le projet.

Aber et **Rio Tinto** possèdent des participations de 40 % et 60 % respectivement dans **Diavik Diamond Mines**, la société non incorporée qui chapeaute le projet. Rio Tinto gère le projet dont le coût de mise en production est évalué à 1,3 milliard de dollars.

Aber vient de vendre sa participation de 37 % dans le projet de diamants *Snap Lake*, situé loin au sud du projet Diavik, à **De Beers Canada Mining**, au prix de 173 M$.

Selon Aber, cette vente lui permettra de financer 70 % de sa part du coût de mise en production à même ses fonds propres.

La firme **N.M. Rothschild & Sons** s'occupera du financement bancaire pour le solde. (FR) ▮

BOURSTAD

PROFESSEURS ET RESPONSABLES PÉDAGOGIQUES,
INSCRIVEZ VOTRE ÉCOLE
À LA SIMULATION D'INVESTISSEMENTS
FINANCIERS BOURSTAD

LES AFFAIRES
Bell
Disnat
Une division de Valeurs mobilières Desjardins inc.
Collège de Rosemont
CENTRE COLLÉGIAL DE FORMATION À DISTANCE

AVANTAGES À PARTICIPER
- activité de formation pratique à l'économie se prêtant à différents traitements pédagogiques
- 2 niveaux de compétition simultanés: gestion de portefeuille, performance financière
- Fonctions d'évaluation automatisées de la gestion de portefeuille
- Fonctions permettant aux reponsables pédagogiques d'exercer un suivi constant

18 500$ EN PRIX
Du 14 février au 18 avril 2001
POUR PLUS D'INFORMATIONS VISITEZ NOTRE SITE WEB
FRAIS D'INSCRIPTION POUR UN ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE : 100$
Pour s'inscrire, contactez le centre Bourstad.
Tél: (514) 864-4782 sans frais: 1-800-665-6400 poste 44782

www.bourstad.crosemont.qc.ca

VISITER LE SITE WEB
POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS

9130

Sirios continue de trouver de l'or à Aquilon

Les **Ressources Sirios** (Mtl, *SOI*, 0,14 $) viennent de terminer un programme de 1 486 mètres de forage qui a permis de délimiter deux veines aurifères à haute teneur, dont la veine *Lingo* qui s'étend sur 250 mètres de longueur et la veine *Muscovite* sur 300 mètres.

Le meilleur résultat obtenu montre une teneur de 11,5 grammes d'or la tonne sur 3,7 mètres de largeur dans un sondage peu profond.

La minéralisation est composée d'or libre grossier. (FR) ▮

Orléans lance la serviette

Le conseil d'administration des **Ressources Orléans** (Mtl, *OLS*. 0,02 $) a mis fin au mandat de recherche d'acheteurs confié à **KPMG** en août dernier. Il a décidé de vendre à la pièce les équipements d'exploitation et l'usine de traitement de sa propriété d'exploitation de wollastonite de Saint-Luger-de-Milot, au Lac-Saint-Jean.

La **Caisse de dépot et placement du Québec** et le **Fonds FTQ** sont les principaux actionnaires d'Orléans. (FR) ▮

L'ontarienne OMERS achète 100 000 actions d'Héroux-Devtek

Daniel Renaud
renaudd@transcontinental.ca

Le 27 novembre, la **Caisse de retraite des employés municipaux de l'Ontario** (OMERS) a mis la main sur 100 000 actions ordinaires de **Héroux-Devtek** (Tor., *HRX*, 6,20 $), à un prix moyen de 7,50 $, rapporte le *Bulletin de la Commission des valeurs mobilières du Québec*.

Thomas E. Kierans, administrateur de **Groupe CGI** (Tor., *GIB.A*, 5,65 $), a acquis 30 000 actions subalternes de catégorie A, le 20 novembre, à un prix moyen de 7,85 $.

De son côté, la **Caisse de dépôt et placement du Québec** a acheté 9 700 actions ordinaires d'**Axcan Pharma** (Tor., *AXP*, 15,10 $), les 21 et 22 novembre. Le prix moyen : 14,40 $.

L'administrateur **Richard J. Renaud** de **Commerce Sure-Fire** (Tor., *MTP*, 2,22 $) a acquis 20 000 actions ordinaires, le 30 novembre, à un prix moyen de 3,18 $.

9082-4533 Québec, société de portefeuille de l'administrateur **Réal Perron**, a cédé 28 400 actions ordinaires de **Nurun** (Tor., *IFN*, 6,05 $), à un prix moyen de 10,20 $, le 30 novembre.

Sidney Horn, initié d'**Astral Média** (Tor., *ACM.A*, 45,50 $), a cédé 1 200 actions de catégorie A sans droit de vote, à un prix moyen de 42 $, le 16 novembre.

Investissements Biocapital, Société en commandite (Tor., *BCK.UN*, 15,05 $), l'un des principaux actionnaires d'**AltaRex Corp.** (Tor., *AXO*, 1,16 $), a cédé 63 500 actions ordinaires, le 27 novembre, à un prix moyen de 2,39 $.

Le 28 novembre, **Ronald K. Gamey**, vice-président exécutif de **Canadien Pacifique** (Tor., *CP*, 40,75 $), s'est départi de 10 000 actions ordinaires, à un prix moyen de 43 $.

Finalement, **Reginald B. Bird**, initié de **Nortel Networks** (Tor., *NT*, 48,15 $), a vendu 2 000 actions ordinaires, le 28 novembre. Le prix moyen : 62 $. ▮

« LE CHEMIN VERS L'EXCELLENCE PASSE PAR LA CONNAISSANCE. »

CHAQUE JOUR, CES GENS AIDENT DE PLUS EN PLUS DE CANADIENS À TIRER LE MAXIMUM DE LEUR ARGENT

▶ Lorsque votre objectif premier est de fournir aux clients un service optimal et les renseignements les plus pertinents en planification financière, vous accordez tout naturellement une grande importance à la formation permanente. L'excellence est une cible mouvante. Au Groupe Investors, nos conseillers de haut calibre cherchent à donner le meilleur d'eux-mêmes pour aider nos clients à trouver la sécurité financière.

Les personnes ci-dessous ont terminé le programme de formation et répondent aux normes qui leur ont valu de se voir décerner, au Québec, le titre de Planificateur financier de l'Institut québécois de planification financière et, ailleurs au Canada, le titre de CFP du Conseil relatif aux standards des planificateurs financiers du Canada. Le titre décerné à ces conseillers atteste non seulement leurs réalisations à ce jour, mais aussi leur volonté de poursuivre leur perfectionnement et d'atteindre les normes professionnelles les plus exigeantes.

Nous sommes fiers de féliciter ces membres clés de notre équipe. Nous continuerons d'appuyer leurs efforts en mettant à leur disposition le plus grand savoir-faire du secteur.

Colombie-Britannique
Penney Wahl
Keith Cowieson
Hank Der
Bill Gordon
Michael Paugh
Martin Wilkinson
John Wilson
Marilyn Fraser
Brian Hooker
Frank Kyjonka
Trevor Michalkow
John Schwaiger
Dennis Hovorka
BeverleyTecklenborg
Mary Ann Jenkins

Alberta
Trevor Armstrong
Vern Badry
Hans Gane
Rodger Reid
Gladys Loong
Casey Morrow
Bev Romanyshyn
Phyllis St. Laurent
William Ostrowerka
Stewart White
Brenda Arcand
Rod Blank
Chris Sorensen
Dennis Bishop
Ken Charlton
Albert Borrebach
Russ Dratwa
Dave Connell
Dennis Clark
Faye Afshar
Mary Preston
Stacey Bunker

Saskatchewan
Ron Holzer
Darwin Humen
Stuart Fowler
Jocelyn Brock
David Smith
Richard Kilburn

Manitoba
Alan Rosendaal
Timothy Dirks
Doug Flanigan
Thor Thorleifson
Dennis Hunt
Rick Harris
Ian Anderson
Robert Dupuis

Ontario
Annie Wong
Peter Angus
Gerald Galbraith
Christopher Green
Richard Harris
James Hatcher
Russell Hope
Kaye Luk
Brian Sharp
Gaetano Cappelli
David Munro
Jason Nesbitt
Eric Roininen
Ty Wehrenberg
Guy Boileau
Gord Engel
David Fox-Revett
Greg Gaffney
David Hook
William Pangborn
Fred Snow
Brenda Warpula
David Wyatt
Luisa MacGillivray
Edmund Adomait
Michael O'Neil
Betty Li
Louise Lucci
Steve Sztricsko
Ronald Lee
Rick Carbone
Michael Brady
Jane Landriault
Al Skelton
Jane Graham
Andrea Benke
Joan Esplen
Tyler Bradford
Greg Dobson
Robert Valenzano
Sylvie Lefebvre
Lori Allen
Don Parcells
Hyla Spagat
Allan Dolan
Jean-Charles Raby
Joe Gallo
Ron Taylor
Luceta Lawrence
Mona Anthony
Trudy Butt
Clarence Weima
Don French
Paul Wood

Québec
Nathaly Gagnon
Jean-Guy Normandin
Chantal Sauvé
Joseph Trolio
Anthony Wait
Yvan Veilleux
Lucie Malette
Chaim Goldberg
David Amyotte
Loay Ragheb
Fadi Ephtimios
Gary Berardinelli
Liane Chacra
Martin Taylor
Marlene Halpert
Marc Bissonnette
Sherief Mikhail
Kenny Johnson
Francis Marcogliese
Keith Donoghue
John Vignone
Lynn MacNeil
Petty Loyello
Keith Mayall
Mardig Noubarian
Fawzan Barrage
Joseph Tomac
Ginette Beaulieu
Allan Baum
René Létourneau
Jean-Francois Girard
Jérome Mangan
Linda Wyngaert
Bill Pinizzotto
Theo Filippidis
Ian Craig
Serge Kéroack
François Perras
Jacques Côté
Yoan Tremblay

Nouveau-Brunswick
Brian Walker

Nouvelle-Écosse
Brian Wood

POUR PLUS D'INFORMATION, appelez au 1 800 661-4578 (au Québec) ou au 1 888 746-6344 (ailleurs au Canada), ou consultez notre site Internet au www.investorsgroup.com

▶ PLANIFICATION DE PORTEFEUILLE ▶ PLANIFICATION DE LA RETRAITE ▶ PLANIFICATION FISCALE ▶ PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ▶ ASSURANCE* ▶ GESTION DE LIQUIDITÉS ▶ PLANIFICATION SUCCESSORALE ▶ SERVICE DE COURTAGE**

MC Marques de commerce de Groupe Investors Inc. Utilisation sous licence par les sociétés affiliées.
** Service de courtage offert par l'entremise de Valeurs mobilières Groupe Investors Inc.

Groupe Investors™
DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE.MC
Les Services Investors Limitée
Cabinet de services financiers

Aaron Fish tient parole et voit au bonheur de tout le monde

L'offre de Kaba pour Unican donne satisfaction aux actionnaires, aux employés et aux clients

Dominique Beauchamp
beauchampd@transcontinental.ca

L'âme dirigeante du fabricant de clés et de systèmes de contrôle d'accès **Systèmes de sécurité Unican** (Tor., *UCS.B*, 33,75 $), **Aaron Fish**, s'acquitte de ses engagements en allant chercher une offre de 756 M$ de **Kaba Holdings AG,** de Suisse.

La société, fondée en 1862, est de taille équivalant à celle d'Unican. Kaba prendra aussi en charge la dette de 130 M$ d'Unican. L'entente conclue le 22 décembre est assortie de frais de rupture de 25 M$.

En septembre, l'entrepreneur de 68 ans avait promis une offre avant la fin de l'année et avait répété à l'assemblée annuelle qu'il prendrait soin de tout le monde : les actionnaires, les employés et les clients.

En obtenant une offre de 36 $ comptant pour sa société, M. Fish obtient un « prix juste » pour sa société, quelque 10 fois son bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement et 23 fois les profits attendus en 2001. Le prix est aussi dans le haut de la fourchette de prix de 31 à 40 $ prévue par les analystes. Le prix est d'autant plus intéressant qu'Unican vient de connaître quatre trimestres plus difficiles, tandis que le marché boursier est plus sévère en cette fin d'année. Unican a conclu sa dernière émission à 34,25 $, de sorte que le prix obtenu devait satisfaire les investisseurs qui y ont participé.

Avant la mise aux enchères d'Unican, le 8 septembre, son action fluctuait entre 21 et 23 $. Le prix obtenu constitue une prime de 22 % par rapport au cours du 21 décembre. « M. Fish a bien fait pour ses actionnaires, ses employés et ses clients », affirme **Christian Godin**, de **Merrill Lynch**.

En outre, M. Fish semble avoir déniché l'acquéreur qui suscitera le moins de bouleversements chez Unican et ses clients. De même, le sort des 1 000 employés de Montréal, une ville à laquelle M. Fish est profondément attaché, figurait au premier plan de ses préoccupations.

L'offre est conditionnelle à l'obtention du financement nécessaire par Kaba, laquelle veut effectuer une émission d'actions. La transaction est aussi assujettie aux approbations réglementaires d'usage au Canada et en Suisse. Elle ne soulève pas de problème de concurrence, selon les analystes, car les produits des sociétés sont complémentaires. La clôture de la transaction devrait avoir lieu d'ici la fin mars 2001.

Avec un milliard de ventes et 6 000 employés, Kaba et Unican se hisseront au deuxième rang mondial des systèmes de contrôle d'accès, derrière le géant suédois **Assa Abloy**, mais devant l'américaine **Ingersoll Rand**. ▮

Marchés monétaires

Canada

		Semaine du	22-12	18-12	11-12	04-12
1. Taux d'escompte (17 mai 00)			6,00	6,00	6,00	6,00
2. Taux préférentiel (17 mai 00)			7,50	7,50	7,50	7,50
3. Bons du Trésor	(3 mois) (1)		5,51	5,54	5,55	5,59
	(6 mois) (1)		5,47	5,57	5,62	5,68
4. Papier commercial	(90 jours) (1)		5,88	5,88	5,88	5,88
5. Acceptations bancaires	(90 jours) (1)		5,72	5,73	5,77	5,82
6. Argent à demande[1]			5,75	5,75	5,75	5,75

États-Unis

1. Taux d'escompte (16 mai 00)		6,00	6,00	6,00	6,00
2. Federal Funds		6,50	6,38	6,00	7,00
3. Taux préférentiel (17 mai 00)		9,50	9,50	9,50	9,50
4. Bons du Trésor	(3 mois)	5,77	5,90	5,90	5,96
	(6 mois)	5,66	5,79	5,90	5,84
5. Certificats de dépôt	(90 jours)	6,43	6,46	6,48	6,50
6. Papier commercial	(90 jours)	6,21	6,30	6,33	6,43
7. Eurodollars	(90 jours)	6,31	6,44	6,56	6,56

1 : ACHAT MINIMUM DE 1 M$ TABLEAU : LES AFFAIRES

Rendements[1] des obligations au 21 décembre 2000

Rendement selon les échéances (en %)

Description	1 an (3)	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	10 ans	20 ans	30 ans
Gouvernement du Canada	5,91	5,35	5,25	5,23	5,24	5,26	5,44	5,57
Province de l'Ontario	6,01	5,47	5,50	5,50	5,54	5,66	5,86	6,01
Province de Québec	6,08	5,55	5,52	5,58	5,56	5,76	6,04	6,22
Municipales du Québec	6,28	5,65	5,62	5,68	5,66	5,86	6,14	6,32
Entreprises canadiennes (AA)	6,16	5,57	5,60	5,57	5,60	5,76	6,01	6,16
Obligations démunies Canada[2]	5,91	5,35	5,25	5,23	5,25	5,33	5,52	5,66
Obligations démunies Québec[2]	6,01	5,47	5,40	5,40	5,44	5,72	6,06	6,30
Gouvernement des États-Unis	6,11	5,11	5,03	5,03	4,88	4,98	5,17	5,36

(1) Rendements offerts aux institutions. (2) Une obligation démunie est une obligation dont les coupons et le résidu de l'obligation sont vendus séparément sur la base d'une valeur entièrement escomptée. (3) Le rendement pour l'échéance d'un an suppose le versement semi-annuel des intérêts. Sur la base d'un versement annuel des intérêts, le rendement à l'échéance serait alors plus élevé.

SOURCE : PLACEMENT ELANTIS TABLEAU : LES AFFAIRES

taux d'intérêt en vigueur le 26 décembre 2000

	Dépôts à court terme							Dépôts à terme (Intérêt versé annuellement)						Certificats garantis *f* (Intérêt versé annuellement)								Hypothèques résidentielles							
	Dépôt min. ($)	30 - 59 j.	60 - 89 j.	90 - 119 j.	120 - 179 j.	180 - 269 j.	270 - 364 j.	Dépôt min. ($)	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Dépôt min. ($)	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	REER 1 an	REER 5 ans	6 mois ouv.	6 mois fer.	1 an ouv.	1 an fer.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
Banques																													
Commerce CIBC	5 000	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	1 000	4,275	4,525	4,625	4,675	4,725	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Commerc. Ital.	5 000 >	3,65	3,75	3,95	3,95	4,45	4,50	1 000	4,60	4,80	4,90	5,00	5,00	1 000	4,60	4,80	4,90	5,00	5,00	4,60	5,00	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Laurentienne	3 000 >	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	1 000	4,15	4,40	4,50	4,55	4,60	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
HSBC Canada	5 000 >	3,40	3,50	3,70	3,70	4,20	4,25	1 000 ~	4,35	4,65	4,70	4,75	4,85	1 000	4,60	4,90	4,95	5,00	5,10	4,60	5,10	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Montréal	5 000 >	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	1 000	4,15	4,40	4,50	4,55	4,60	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Nationale	5 000	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	1 000	4,35	4,40	4,50	4,55	4,75	1 000	4,60	4,65	4,75	4,80	5,00	4,60	5,00	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Nationale de Grèce	5 000	3,65	3,75	3,95	3,95	4,45	4,50		—	—	—	—	—	1 000	4,60	4,80	4,90	4,95	5,00	4,60	5,00	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Royale	5 000 >	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	0 500	4,15	4,40	4,50	4,55	4,60	0 500	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Scotia	5 000 >	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	5 000	4,15	4,40	4,50	4,55	4,60	5 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Toronto-Dominion	5 000 >	3,95	4,05	4,20	4,20	4,25	4,30	1 000 ~	4,35	4,40	4,50	4,55	4,60	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	—	—	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Coopératives																													
Cais. d'écon. Desj. *	5 000	3,65	3,75	3,95	3,95	4,30	4,35	1 000	3,90	4,15	4,25	4,30	4,35	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Cais. pop. (Mtl) *	5 000 >	3,65	3,75	3,95	3,95	4,30	4,35	1 000	4,15	4,40	4,50	4,55	4,60	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Cais. pop. (Qc) *	3 000	3,65	3,75	3,95	3,95	4,30	4,35	1 000	3,65	4,15	4,25	4,30	4,35	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Fiducies																													
Canada Trust	5 000 >	3,95	4,05	4,20	4,20	4,25	4,30	—	—	—	—	—	—	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	—	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Fiducie Desjardins	5 000	3,65	3,75	3,95	3,95	4,30	4,35	—	—	—	—	—	—	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Fiducie Standard Life	5 000	3,875	3,875	3,875	3,875	4,00	4,25	—	—	—	—	—	—	5 000	5,125	5,375	5,125	5,125	5,375	—	—	—	—	—	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Investors	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 000	4,60	4,90	4,95	5,00	5,10	4,60	5,10	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Montréal Trust	5 000 >	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	—	—	—	—	—	—	5 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	8,20
Clarica (Fid. Mutuelle)	10 000 >	3,40	3,50	3,70	3,70	3,90	3,90	—	—	—	—	—	—	1 000	4,40	4,55	4,65	4,65	4,65	—	—	—	8,15	8,70	7,90	8,00	8,10	8,20	8,25
Promutuel Capital	5 000 >	3,80	3,90	4,10	4,10	4,45	4,50	—	—	—	—	—	—	1 000	4,75	4,95	5,05	5,10	5,15	4,75	5,15	8,40	—	8,50	7,80	7,90	7,95	8,05	8,10
Trust Général	5 000	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	—	—	—	—	—	—	1 000	4,60	4,65	4,75	4,80	5,00	4,60	5,00	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Trust La Laurentienne	3 000	3,65	3,75	4,50	3,95	4,30	4,35	—	—	—	—	—	—	0 500	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,60	8,15	8,60	7,80	7,90	7,95	8,05	8,10
Trust National	5 000 >	3,40	3,50	3,70	3,70	4,05	4,10	—	—	—	—	—	—	1 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	8,20
Trust Royal	5 000 >	3,65	3,75	3,95	3,95	4,30	4,35	—	—	—	—	—	—	5 000	4,40	4,65	4,75	4,80	4,85	4,40	4,85	8,40	7,95	8,50	7,70	7,75	7,80	7,90	7,95
Placements Québec**	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0 500	5,05	5,15	5,30	5,50	5,60	5,05	5,60	—	—	—	—	—	—	—	—

f Les certificats de dépôt garantis ne peuvent pas être encaissés avant terme, sous aucune considération. * Les taux peuvent varier d'une institution financière à l'autre. ** Obligations à terme à taux fixe. ~ Versement semestriel > Dépôts rachetables

TOUS LES TAUX SONT SUJETS À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS. SOURCE : LES AFFAIRES, renseignements colligés par France Weinstein et France Laronde. TABLEAU : LES AFFAIRES

Voici la question Financière Sun Life de la semaine :

Comment s'explique la tendance si marquée à opter pour les régimes à la carte et quels sont les avantages d'un tel régime pour les employés?

Aujourd'hui, un grand nombre d'employés veulent avoir la possibilité de choisir les produits et les services qu'ils utilisent et de les adapter à leurs besoins personnels. Les régimes à la carte offrent ces deux avantages. Ils permettent en effet aux salariés d'adapter leur régime à leur situation particulière et de le modifier au fur et à mesure de l'évolution de leurs besoins.

Pour bien préparer votre avenir financier,
appelez-nous au **1-800-SUN-LIFE** ou visitez notre site web : **www.sunlife.ca**

Financière Sun Life

Les titres de la vieille économie plient mais ne cassent pas

Les titres de la vieille économie résistent assez bien à la tempête qui secoue les marchés boursiers mondiaux et qui a ravagé tout le secteur technologique.

Au cours de la semaine du 18 au 22 décembre, l'indice industriel *Dow Jones*, où sont logées les plus importantes multinationales américaines, a progressé de 201 points, à 10 635,46, un gain de 1,9 % dans la semaine. Le *Standard & Poor's 500*, l'indice le plus représentatif du marché américain, n'a reculé que de 6 points, à 1305,97. Les deux indices sont demeurés stables à la reprise des marchés le mardi 26 décembre.

Pour le **Nasdaq**, seules les reprises du vendredi des deux dernières semaines ont empêché une plus grande catastrophe. En dépit d'une hausse de 7,6 % le 22 décembre, l'indice a perdu plus de 5 % au cours de la semaine. La glissade s'est poursuivie le 26 décembre avec un recul de 2,4 % le 26 décembre au moment d'écrire ces lignes, plaçant l'indice à 2 456, en baisse de 38 % par rapport à son cours du début de l'année.

Le *TSE 300* s'est retrouvé à 4,23 % de son cours du début de 2000 à la suite du recul de 2,8 % la semaine dernière. L'indice se retrouve à 8 769,92, en baisse de 23 % par rapport au sommet de septembre.

L'indice torontois souffre des déboires de ses titres technologiques, des vedettes il y a de cela à peine six mois. **Télésystème Mobiles International** (Tor., *TIW*, 6,50 $) vient quant à elle de subir une décote de **David Lambert**, de la **Financière Banque Nationale**, l'un de ses partisans les plus patients jusqu'à maintenant.

L'analyste maintient une recommandation d'achat sur le titre, mais a ramené son cours cible de 30 $ à 15 $, déçu de la récente entente de financement annoncée pour la filiale à 81,5 % **Dolphin Telecom plc**.

TIW accordera un prêt convertible en actions de 300 M$ US, lequel s'ajoute aux 165 $ US que TIW vient de lui consentir. Le financement, qui pourrait hausser la participation dans Dolphin à 90 %, est conditionnel à la réussite de son émission de droits en cours.

Si la filiale britannique a besoin de financement additionnel, TIW a fait savoir qu'elle devra recourir soit à un financement par actions, à un emprunt, ou même à la vente d'éléments d'actif.

Selon M. Lambert, même avec ce financement, la filiale britannique aura besoin d'entre 300 M$ US et 400 M$ US de plus pour le deuxième trimestre de 2001. « S'il n'y a pas d'autres solutions de financement de mises sur pied, TIW pourrait vendre pour 1 milliard de dollars d'éléments d'actif, montant qui serait suffisant jusqu'à la fin de 2002 », a soutenu l'analyste.

Une fois bien financée, la seule filiale Dolphin vaut 11,60 $ par action de TIW, soutient l'analyste, soit presque 50 % de la valeur actuelle nette de l'actif (23,60 $).

La baisse de la valeur cible de TIW provient de l'augmentation du taux d'actualisation des fonds autogénérés futurs de la filiale Dolphin qui est passé de 15 % à 20 %. Selon l'analyste, ce taux correspond au taux d'intérêt demandé par TIW pour son prêt.

De plus, M. Lambert a retranché un autre 20 % de la valeur de Dolphin pour tenir compte de la vente probable d'éléments d'actif de TIW.

Le titre de TIW a baissé jusqu'à 5,40 $, un niveau qui traduisait la crainte des investisseurs d'un recours possible de la protection de la loi sur l'insolvabilité. M. Lambert ne croit pas à cette éventualité, mais note que Dolphin pourrait se retrouver à nouveau dans la même situation qu'elle était au deuxième trimestre de 2001. M. Lambert croit que TIW se trouvera d'autres partenaires pour financer Dolphin, laquelle se comporte bien sur le plan opérationnel.

Cognos

La situation de **Cognos** (Tor., *CSN*, 29,75 $) est nettement moins dramatique que celle de TIW, mais le marché lui a retranché 15,75 $ la semaine dernière. Le plus important fabricant de logiciels d'analyse de données a eu le malheur d'annoncer que ses prévisions de revenus tomberaient à 0,26 $ l'action et ses revenus à 145 M$ pour le quatrième trimestre de son exercice financier 2001, tandis que ses bénéfices pour toute l'année 2002 seraient de 0,87 $ l'action et ses revenus de 620 M$. Les analystes prévoyaient 0,29 $ et 1,01 $ l'action pour le quatrième trimestre de 2001 et toute l'année 2002 respectivement.

Par contre le malheur boursier de **Corvis** (Nasdaq, *CORV*, 20,68 $ US) et de **Roctest** (Tor., *RTT*, 8 $) a incité le **Fonds de solidarité (F.T.Q)** à revenir à la charge pour l'acquisition de toutes les actions de Roctest. Un mois après la présentation d'une première offre qui a été retirée à cause de la chute draconnienne du titre de Corvis, le Fonds présente une offre modifiée.

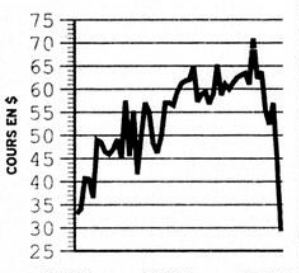
Le Fonds possède 33 % des actions de Roctest qui détient de son côté 1,19 M d'actions de Corvis, un fabricant américain d'équipement de transmission de données par fibre obtique. Le Fonds offre maintenant de racheter chaque action de Roctest au prix de 7,50 $ au comptant, plus 0,29 $ par action pour chaque dollar de hausse de l'action de Corvis entre 15 $ et 20 $, plus 0,32 $ l'action entre 20 $ et 40 $, et 0,34 $ l'action au-delà de 40 $.

Samson Bélair/Deloitte & Touche a estimé la valeur du placement de Roctest dans Corvis à 8,66 $ par action, après impôt, sur la base de 28,88 $ US l'action de Corvis. Le comité indépendant de Roctest a conseillé à ses actionnaires d'attendre la publication de l'offre par le Fonds et sa recommandation subséquente avant de prendre une décision. ▮

François Riverin
riverinf@transcontinental.ca

Cognos

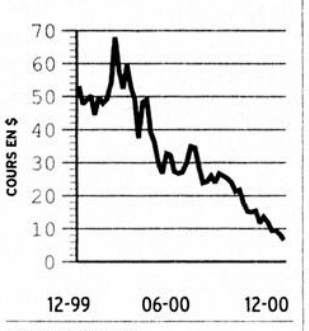
(Toronto, *CSN*, hebdo.)
Du 31 déc. 99 au 22 déc. 2000



SOURCE : REUTERS
GRAPHIQUE : LES AFFAIRES

Télésystème Mobiles Intl.

(Toronto, *TIW*, hebdo.)
Du 31 déc. 99 au 22 déc. 2000



SOURCE : REUTERS
GRAPHIQUE : LES AFFAIRES

Transactions boursières de la semaine
se terminant le 22 décembre 2000

	Bourse de Toronto	%	Bourse de New York	%
Titres transigés	1602	-	n.d.	-
Titres en hausse	547	34	n.d.	-
Titres en baisse	868	54	n.d.	-
Titres inchangés	187	12	n.d.	-
Hauts 52 semaines	174	-	n.d.	-
Bas 52 semaines	457	-	n.d.	-

TABLEAU : LES AFFAIRES

Indices boursiers

	Fermeture	Variation en 1 semaine	Ratio Cours /bén.	52 semaines Haut	Bas
	00-12-22				
Bourse de Toronto					
TSE 300	8769,92	- 250,12	23,29	11401,97	8018,57
TSE 200	470,45	- 11,42	n.d.	551,66	440,49
TSE 100	543,40	- 15,78	19,81	717,25	492,95
S & P /TSE 60	520,45	- 14,95	n.d.	698,58	472,29
TSE 35	554,82	4,31	16,01	610,98	457,08
Mines et métaux	3761,46	244,77	13,76	4851,75	3206,56
Or et métaux précieux	4359,36	71,70	n.d.	5331,35	3469,45
Pétrole et gaz	8055,66	117,73	14,48	8679,37	5358,22
Pâtes et papiers	4543,60	60,47	35,24	6034,90	3931,95
Produits de consommation	15370,19	220,92	51,50	18907,27	13558,08
Prod. industriels	7755,31	- 982,43	n.d.	15585,33	8077,97
Immeubles et construction	2262,68	- 6,35	20,32	2356,98	1806,54
Transport + Envir.	4671,85	- 253,72	n.d.	6172,99	4327,89
Pipelines	5932,79	- 12,76	32,72	5961,85	3533,98
Services publics	15625,95	- 503,77	7,79	17956,68	11317,92
Comm. & médias	18279,16	-501,73	20,67	22862,91	16008,88
Commerce	5467,27	218,09	21,83	5618,09	4412,58
Serv. financiers	10632,34	501,03	14,10	10560,89	6456,44
Conglomérats	10854,25	80,18	9,15	11326,17	7590,39
Biotechnologie	2537,50	46,02	64,37	3371,85	2235,04
Canadian Venture Exchange					
CDNX	2783,24	- 87,77	n.d.	4526,06	2163,03
Bourses (États-Unis)					
DJ, 30 ind	10635,56	200,60	n.d.	11750,28	9654,64
DJ, transport	2849,93	151,25	n.d.	3017,18	2260,78
DJ, serv. publics	402,78	16,26	n.d.	404,08	272,37
DJ, 65 actions	3127,82	- 24,86	n.d.	3323,19	2743,01
DJ, Internet, composé	154,22	- 3,53	n.d.	506,84	142,24
NYSE, composé	639,55	3,69	n.d.	681,19	575,01
Amex	864,03	- 1,18	n.d.	1043,46	830,05
S & P 500	1305,95	- 6,20	n.d	1552,87	1254,07
NASDAQ	2517,02	- 136,25	n.d.	5132,52	2288,16
Bourses (international)					
Francfort (Dax)	6251,40	- 79,90	n.d.	8064,97	6200,71
Hong Kong (H.S.)	14738,21	- 237,32	n.d.	18301,69	13521,11
Londres (F.T.100)	6097,50	- 78,30	n.d.	6930,20	5994,60
Mexique (IPC)	5492,31	- 39,08	n.d.	8319,67	5231,85
Paris (CAC)	5783,73	- 55,81	n.d.	6856,76	5450,11
Tokyo (Nikkei 225)	13427,08	- 1125,21	n.d.	20833,21	13423,21
Eur., Australasia, Ext.-Orient	983,21	- 17,25	n.d.	1136,20	982,40
Dollar canadien					
	Ferm. 00-12-22	Ferm. 00-12-15	Ferm. 00-12-08	1999-2000 Haut	Bas
New York en $ US	65,96	65,48	65,90	69,51	63,31

TABLEAU : LES AFFAIRES

L'indice techno canadien de Nesbitt Burns surpasse le Nasdaq

Daniel Renaud
renaudd@transcontinental.ca

Les actions technologiques canadiennes ont fait un pied de nez au *Nasdaq*. Leur exploit : un rendement nul en 2000, par rapport à une chute de 28 % pour l'indice phare Nasdaq.

En effet, en date du 21 décembre, l'indice *BMO Nesbitt Burns 100 haute technologie Canada* (TECHX) affichait une légère hausse de 0,03 % alors que l'indice américain *Nasdaq* avait cédé 28 % au cours de la même période.

Le TECHX comporte les titres des 100 plus importantes sociétés d'un échantillon de 150 entreprises de technologie canadiennes. Les composantes, pondérées selon leur valeur boursière, ont été plafonnées à 8 % de l'indice.

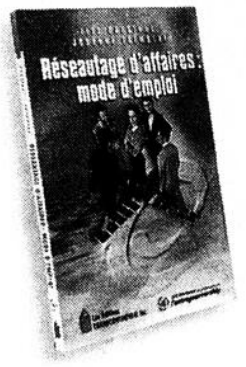
« Un des avantages de l'indice à pondération limitée est que les titres des sociétés à forte capitalisation ne dominent pas en nombre ceux des sociétés à plus faible capitalisation », affirme **Brian Piccioni**, analyste de technologie matérielle de **BMO Nesbitt Burns**.

L'analyste souligne que, depuis la création de l'indice, **Nortel Networks** (Tor., *NT*, 49,35 $), **JDS Uniphase** (Tor., *JDU*, 74,05 $), **PMC Sierra** (Nasdaq, *PMCS*, 80,06 $ US), **Celestica** (Tor., *CLS*, 72,85 $) et **Research in Motion** (Tor., *RIM*, 102,60 $) auraient excédé la pondération maximale.

Toutefois, en raison de la méthode de pondération, la chute récente de plus de 40 % de Nortel, tout comme les hausses importantes qui l'avaient précédée, n'a pas eu d'effet négatif sur l'indice de la firme de courtage.

Le TECHX peut être consulté sur le site Internet de BMO Nesbitt Burns, *www.bmonesbittburns.com*. Il est aussi publié mensuellement dans le *Silicon Valley North*, une publication destinée au milieu canadien de la haute technologie. ▮

Comment se porte votre réseau ?



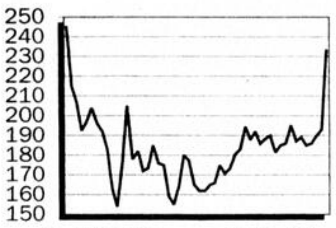
Réseautage d'affaires : mode d'emploi
LISE CARDINAL et JOHANNE TREMBLAY
148 pages • 20,28 $ *(TPS incluse)*

En vente dans toutes les bonnes librairies
Commandes téléphoniques : (514) 392-2081
ou, sans frais, 1 877 333-7163

Les Éditions TRANSCONTINENTAL inc.

INVESTIR *gagnants et perdants*

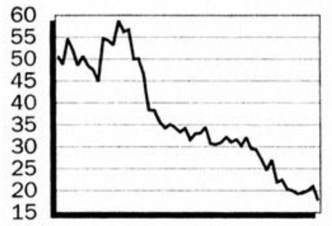
↗ Fairfax Financial, 233,70 $, gain de 40,70 $



Du 31-12-99 au 22-12-00

Fairfax Financial (Tor., *FFH*) a bondi de 21,1 % au cours de la semaine du 18 décembre. Elle figure en tête de liste du secteur des services financiers du *TSE 300*. Les investisseurs estiment que la société d'assurances de dommages bénéficiera des retombées de la croissance de son portefeuille obligataire. Depuis le 9 novembre, **Thomas Jarmai**, de **RBC Dominion valeurs mobilières** a révisé à deux reprises ses prévisions. Il a porté sa cible de 175 $ à 250 $ et recommande dorénavant l'achat du titre. ∎

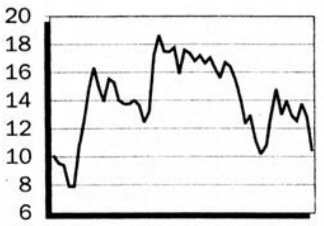
↘ AT&T, 17,81 $ US, perte de 3,19 $ US



Du 31-12-99 au 22-12-00

La multinationale de l'interurbain et de la câblodistribution **AT&T** (NY, *T*) a semé l'émoi en confessant son incapacité à répondre aux attentes des investisseurs et des analystes. Elle compte réaliser entre 0,26 et 0,28 $ US de bénéfice par action en raison de la faiblesse du marché de l'interurbain. Le consensus s'établit à 0,31 $ US. De plus, après avoir annoncé une réduction de 0,1825 $ US de son dividende trimestriel, à 0,0375 $ US, le titre a atteint son plancher de la dernière décennie. ∎

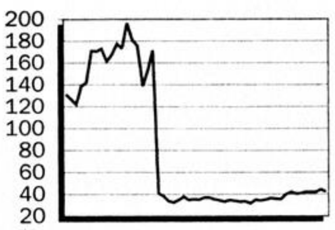
↘ Air Canada, 10,40 $, perte de 2,40 $



Du 31-12-99 au 22-12-00

Air Canada (Tor., *AC.A*) a reculé de 18,8 % à la suite de la confession du transporteur aérien. La société prévoit inscrire une perte de 1,50 $ l'action au cours du quatrième trimestre alors que le consensus des analystes était de 0,38 $ l'action. Les dirigeants blâment la hausse du prix du carburant et les conditions climatiques de décembre pour cet écart. **Jacques Kavafian**, de **Yorkton valeurs mobilières**, a réduit la cote de la société à accumuler et fait passer sa cible de 25 $ à 19 $. ∎

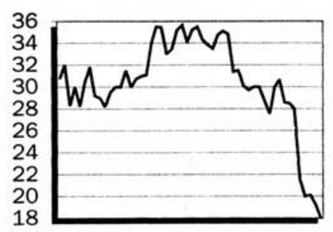
↘ BCE, 42,05 $, perte de 2,15 $



Du 31-12-99 au 22-12-00

L'agence américaine **Moody's** a surpris les marchés en annonçant la réduction de la cote de **BCE** (Tor., *BCE*). Elle passe de A2 à A3. Moody's estime que l'acquisition de **CTV**, pour une somme de 2,3 G$, et de **Téléglobe**, pour une contrepartie de 9,6 G$ en actions, amenuise la santé financière du conglomérat. Moody's s'interroge sur les ressources financières nécessaires au redressement des activités de Téléglobe au moment où elle termine la construction de son réseau mondial au coût de 6,7 G$. ∎

↘ Groupe Royal Technologies, 18,05 $, perte de 1,20 $



Du 31-12-99 au 22-12-00

Pour la seconde fois en un mois, les dirigeants de **Groupe Royal Technologies** (Tor., *RYG*) ont annoncé que les résultats ne seraient pas à la hauteur des attentes. Le ralentissement de la demande de produits de rénovation et l'accroissement récent des stocks réduiront la fourchette de croissance des ventes au premier trimestre. Elles devraient augmenter de 10 à 15 %, plutôt que de 20 à 25 %. Le bénéfice par action se situera entre 0,23 et 0,28 $, en regard du consensus des analystes de 0,30 $. (DR) ∎

bourse de Toronto

SOURCE : STAR DATA SYSTEMS INC./ THE FINANCIAL POST — REVUE DE LA SEMAINE TERMINÉE LE 22 DÉCEMBRE 2000

A/B

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
n 14,75	4,50	ACD Sys	ASA	6,50	4,90	5,50	-0,90	522		0,01	
8,45	5,70	ACS Frzr	FZR	8,15	7,90	[illegible]		1993	11,5		
105,00	91,00	ACSFrzrDb		103,50	102,50	102,75	+0,25	16			
11,50	3,25	AD Opt	AOP	4,00	3,70	3,80	+0,20	126		0,15	25,3
13,00	8,40	♦ADF	DRX	9,70	8,50	8,90	-0,60	310		0,80	11,1
↓ 3,10	0,56	♦ADS	AAL	0,75	0,56	0,70	-0,05	1853		0,08	8,8
2,50	1,35	AFM Hosp	AFM	2,30	2,25	1,75		nt		-0,12	
s 28,45	10,75	♦AGFMgmtB	AGF	24,25	22,30	23,55	-0,45	14567	0,8	1,16	20,3
9,35	6,20	AGF Master	AFP	7,65	7,40	7,40	-0,30	158	34,1		
34,75	18,85	AIC Div	ADC	32,00	30,00	30,00	-1,25	57			
x 27,95	22,50	AIC pf		26,65	25,35	25,35	+0,05	145	5,9		
2,47	0,57	AIT Advd	AIV	1,17	1,00	1,03	-0,23	762		0,09	11,4
↓ 9,25	2,26	ALITech	ALT	3,20	2,26	2,35	-0,80	454		-0,37	
3,00	1,38	AMR Tech	AMR	1,68	1,61	1,65	-0,02	898		u0,15	7,2
0,60	0,06	AMT Int	AAI	0,11	0,08	0,09	-0,01	19259		u-0,03	
n 38,25	24,00	♦AMVESCAP	AVZ	32,25	29,55	31,00	+0,45	9471	0,3		
n 119,00	95,05	AMVESCPdb		118,00	118,00	118,00	+22,95	1			
↑ 10,40	7,00	APF Egyun	AY	10,40	9,75	10,05	+0,05	904	19,9	-0,47	
12,15	8,35	ARC Egy un	AET	11,70	11,20	11,65	+0,25	9292	17,3	1,02	11,4
↑ 11,95	6,75	ARC Strat	AEF	11,95	11,15	11,95	+0,85	508	16,7	2,02	5,9
n 8,90	4,00	ART Advd	ARA	5,45	4,25	4,45	-1,30	412			
4,00	1,77	AT Plstcs	ATP	2,25	2,10	2,13	-0,02	5507		-0,06	
↓ 92,00	42,15	AT&T Cda	TEL	43,70	42,15	42,30	-1,20	980		-4,68	
↑ 48,00	27,50	♦ATCO I	ACO	48,00	43,25	47,50	+2,25	5779	1,9	3,56	13,3
↑ 48,00	28,60	ATCO II		48,00	43,00	47,00	+2,90	25	2,0	3,56	13,2
↓ 33,60	8,90	ATI Tech	ATY	10,95	8,90	9,00	-1,55	36270		u-0,32	
↓ 40,50	18,90	ATS Auto	ATA	24,00	18,90	20,00	-1,50	9046		0,72	27,8
↓ 3,95	1,00	AZCAR	AZZ	1,21	1,00	1,05	-0,16	1453		0,15	6,8
17,50	5,00	AastraTch	AAH	9,60	8,10	8,55	-0,75	998		1,05	8,1
↑ 14,60	7,10	AberDia	ABZ	14,60	13,50	13,95	-0,10	2093		-0,06	
19,95	10,60	AbitibCons	A	13,00	12,10	13,00	+0,50	119844	3,1		
6,60	5,00	AccordFn	ACD	5,95	5,75	5,80		nt	2,4	0,77	7,5
10,50	5,50	Acetex	ATX	7,90	7,75	7,80	-0,10	604		u0,44	11,7
14,90	11,00	Acktion	ACK	13,00	12,20	12,50	-0,40	979	2,0	1,85	6,8
↓ 0,38	0,09	Adrian	ADL	0,14	0,09	0,14	+0,02	2012		-0,04	
↓ 4,90	0,66	Advantex	ADX	0,90	0,66	0,79	-0,10	8809		-0,02	
21,65	7,55	♦AEterna	AEL	11,75	10,25	11,00	-0,40	2228		0,25	43,8
2,30	0,90	Afton	AFF	1,19	0,99	1,19	+0,09	804		0,24	4,9
11,75	7,30	AgnicoEag	AGE	9,75	8,85	9,45	+0,40	3219	0,3	u-0,25	
19,40	10,00	AgriumInc	AGU	19,40	17,75	19,30	+1,35	16938	0,9	u0,51	25,0
0,90	0,04	AgroPac A	API	0,12	0,06	0,08	+0,03	1123		-0,57	
↓ 28,35	5,15	AirnGlbl	AGT	7,25	5,15	7,00	+0,50	1589		0,08	92,1
8,30	3,75	Ainswrth	ANS	5,80	5,30	5,50	-0,45	206		1,59	3,5
21,50	7,80	AirCda	AC	15,20	12,25	12,70	-2,30	22890		1,83	6,9
19,25	7,00	♦AirCdaA		13,00	10,00	10,40	-2,40	2658		1,83	5,7
4,00	1,10	Airboss	BOS	1,34	1,20	1,25		13614		0,23	5,4
13,00	8,00	♦Akita A	AKT	10,95	9,55	10,75	+1,15	3998	3,3	1,00	10,8
12,00	8,00	Akita B		11,00	11,00	11,00		3	3,3	1,00	11,0
1,98	0,77	AlarmForc	AF	1,00	0,88	0,90	-0,10	650		0,04	24,3
67,50	37,75	AltaEnrg	AEC	66,60	63,75	65,55	+1,80	26093	0,6	3,69	17,8
26,95	23,30	AltaEn pf		26,05	25,15	26,05	+0,95	480	8,2		
67,25	41,95	Alcan	AL	52,45	47,30	52,45	+5,20	44415	1,7	u3,20	10,8
26,00	24,25	AlcanCpf		25,45	25,25	25,35	+0,05	228	7,4		
21,75	17,75	AlcanEpf		21,00	20,75	21,00	+0,25	26	6,7		
n 129,50	70,00	♦AlcatlCda	AT	97,30	77,50	85,00	-8,05	3321			
↓ 2,50	0,16	AldeaVis	ALD	0,25	0,16	0,19	-0,07	3213		0,49	0,4
1,10	0,09	♦Algo A	AO	0,55	0,40	0,41		436		-0,26	
6,00	3,00	Algo pf 2		...	2,75	5,00		nt	6,3		
32,00	20,05	AlgomCent	ALC	23,50	23,00	23,50	+0,50	66	4,3	1,36	17,3
↓ 3,07	0,30	AlgomaSt	ALG	0,51	0,30	0,31	-0,17	16241		-0,65	
5,00	3,20	AlgonMerc	AM	3,60	3,25	3,60	+0,20	33	8,3	0,53	6,8
↑ 10,40	6,50	AlgPwr un	APF	10,40	9,70	10,30	+0,55	1262	9,4	0,55	18,7
41,75	24,15	Aliant	AIT	35,00	32,25	33,25	-1,15	7221	2,0	1,60	20,8
29,50	23,00	♦AlCoucheA	ATD	28,00	28,00	28,00	-1,50	3		1,18	23,7
↑ 27,50	17,50	♦AlCoucheB		27,50	23,55	26,50	+2,55	708		1,18	22,5
46,00	25,50	Allbanc cap	ABK	44,30	39,55	43,40	+3,15	460			
26,15	24,15	Allbanc pf		25,90	25,30	25,90	+0,60	79	6,5		
30,00	16,00	AllncAtlA	AAC	24,00	22,75	22,75	+0,75	24		1,09	20,9
27,50	11,60	♦AllncAtlB		24,50	22,25	22,90	-1,10	948		1,09	21,0
↓ 20,60	13,30	AllnceFrst	ALP	14,55	13,30	13,90	-0,15	3373		-0,52	
n 1,00	0,73	AlliedO&G	AOG	0,98	0,85	0,86	-0,05	1051		0,13	6,5
n 7,00	4,50	AltaGas	ALA	5,25	5,20	5,25	+0,05	263		0,39	13,5
1,50	0,14	Altai	ATI	0,20	0,15	0,15	-0,08	791		-0,03	
c 20,40	1,14	AltaRex	AXO	1,60	1,15	1,50	+0,10	4504		-0,96	
8,45	3,25	Am Inc LP	AI	4,05	3,81	3,88	-0,22	770	31,7		
↓ 1,45	0,18	AmerMnrl	AMZ	0,29	0,18	0,22	-0,08	1989		u-0,15	
↓ 2,25	0,01	AmerECO	ECX	0,04	0,01	0,02	-0,01	2936		u-2,23	
↓ 23,95	19,30	AmerIncmTr	USA	20,20	19,30	20,00		1085	10,6		
0,45	0,24	AmerLeduc	ARL	0,43	0,35	0,40	+0,01	1039		0,07	5,7
25,40	20,50	AmrStarUn	RSP	21,45	21,00	21,25	-0,25	24	10,0		
1,40	0,80	Amica	ACC	0,89	0,80	0,83		82		0,02	41,5
93,50	70,00	Amica8.25d		78,00	78,00	78,00	-2,00	13			
9,00	5,45	Amisco	IAC	5,90	5,65	5,75	-0,25	100	3,5	0,88	6,5
2,60	1,80	♦Amisk A	AS	1,91	1,90	1,90	-0,10	25	15,8	-0,09	
2,75	2,20	Amisk pf		2,68	2,40	2,68		nt	7,3		
↓ 3,25	1,00	Amtelecom	ATM	1,60	1,00	1,59	+0,24	684		0,27	5,9
1,00	0,20	Anadime	AEM	0,40	0,34	0,35	-0,01	1514		-0,02	
85,00	80,00	Anadm 9db		...	81,00	81,00		nt			
35,70	16,10	AndersnEx	AXL	33,10	31,35	32,25	+0,25	40245		2,46	13,1
14,75	10,00	♦AndresA	ADW	10,70	10,15	10,45	+0,05	490	6,2	1,23	8,5
14,00	9,75	AndresB		11,00	10,00	10,50		nt	5,3	1,23	8,5
138,00	18,75	Angiotec	ANP	63,35	56,85	62,00	+2,00	1734		-0,13	
22,00	8,45	AnorMED	AOM	20,50	18,50	19,15	+0,55	5257		-0,51	
6,10	4,25	Anthem	ANT	6,10	5,50	5,50	-0,50	95		0,43	12,8
n 15,00	4,65	AnthyOrk	AQL	7,45	5,90	6,70	-0,30	188		0,00	
2,19	1,40	Apex A	AXD	1,80	1,61	1,80	+0,05	766		0,36	5,0
1,98	0,35	Apollo Un	APO	1,65	1,41	1,53	-0,11	3599		-4,30	
13,05	5,55	ArborMem	AABO	8,00	6,00	7,50	+0,95	69	0,9	1,27	5,9
12,75	4,75	♦Arbor B		7,00	6,10	6,85	+1,15	86	1,0	1,27	5,4
c 2,80	1,60	Arcis	RKS	2,10	2,00	2,00		685		0,47	4,3
0,50	0,14	Arcis wt		0,23	0,17	0,18	-0,05	68			
↓n 2,35	0,53	ArcticGrp	AGP	0,86	0,53	0,77	+0,14	3856		-0,04	
49,80	46,00	ArgusApf	AR	49,50	49,50	49,50	-0,30	1	5,1		
42,00	37,25	ArgusBpf		38,25	38,25	38,25	+0,25	2	7,1		
49,90	46,00	ArgusDpf		52,50	48,00	48,00		nt	5,4		
0,50	0,04	ArielRs	AU	0,08	0,05	0,06		nt		u-0,16	
3,60	2,57	Armbro	ARE	2,99	2,75	2,75	-0,05	253	3,6	0,80	3,4
24,00	7,25	Asbestos	AB	19,00	17,50	18,50	+0,50	76		-0,14	
3,25	1,40	*Ashanti	AHD	2,10	2,00	2,00	-0,25	15			
1,50	0,52	Ashton	ACA	0,76	0,67	0,69	-0,02	657		-0,53	
2,35	0,82	AsiaPcRs	APQ	1,21	1,00	1,06	-0,14	4486		-0,23	
8,50	3,50	♦Assante	LMS	7,10	6,70	7,00	+0,25	3604		-0,21	
49,40	25,80	♦AstralA	ACM	48,00	45,30	46,50	-1,50	990	0,6	0,67	69,4
51,00	28,00	♦AstralB		54,00	50,00	51,00		nt	0,6	0,67	76,1
33,00	23,50	Athbsca un	AOS	29,55	28,30	28,35	-0,90	1490	6,9	3,80	7,5
0,85	0,38	Atna Res	ATN	0,48	0,41	0,42	-0,01	1692		-0,13	
3,65	1,55	Aur Res	AUR	1,95	1,76	1,79	-0,01	11815		0,10	17,9
1,08	0,04	Aurado	AEO	0,12	0,09	0,10	-0,02	15351			
↓ 1,10	0,46	Aurizon	ARZ	0,55	0,46	0,48	-0,07	2375		0,06	8,0
↓ 2,21	0,80	Avcorp	AVP	1,10	0,80	1,05	+0,05	2121		-0,70	
n 4,20	1,96	Avid A	AVO	3,64	3,40	3,45	-0,06	4824		0,76	4,5
n 7,00	3,15	Avid B		5,80	5,60	5,80		68		0,76	7,6
18,50	5,95	Axcan	AXP	16,00	14,90	15,90	+1,20	2040		0,18	88,3
↓ 18,75	3,05	Axia	AXX	4,00	3,05	3,45	-0,25	3017		-0,27	
26,50	1,00	♦Axxent B	AXI	1,50	1,00	1,12	-0,38	30477		-2,82	
2,30	0,70	Azco	AZC	0,72	0,70	0,72	+0,01	283		u-0,15	
201,00	88,50	B Split	BST	109,00	89,00	94,00	-14,50	61			
28,60	24,55	B SplitApf		27,75	27,15	27,30	-0,35	15	14,2		
↑n 25,60	16,50	BSpltIIcs	BXN	25,60	21,90	22,00	-3,05	858			
n 19,00	18,00	BSpltIIpf		18,75	18,30	18,70	+0,20	439	5,9		
25,00	15,00	BAE Sys	BAE	23,45	21,05	23,25	+2,00	672	1,2	1,34	17,4
↑ 33,45	21,50	BC Gas	BCG	33,45	31,00	33,45	+2,00	1768	3,7	2,61	12,8
189,50	39,55	BCE Emerg	IFM	57,75	42,55	43,45	-11,95	9137		-2,58	
200,20	30,95	BCE Inc	BCE	45,00	40,80	42,05	-2,15	149120	2,9	2,14	19,6
26,95	25,10	BCEpfP		25,70	25,35	25,60	+0,25	1596	6,3		
n 26,25	25,25	BCEpfR		26,20	25,90	26,20	+0,05	528	5,9		
25,50	23,00	BCEpfS		25,15	24,90	25,00		450	5,3		
↑ 25,25	22,10	BCEpfY		25,25	24,20	24,40	-0,20	7098	4,7		
0,65	0,25	BFS Entmt	BFS	0,35	0,25	0,35	+0,10	345		0,09	4,1
s 11,00	7,53	♦BMTC A	GBT	10,00	9,50	9,50	-0,75	251	2,1	1,54	6,2
n 102,50	98,50	BNS BaTS	SBA	...	100,50	100,00		nt			
0,26	0,12	BOVAR A	BVR	0,18	0,17	0,18	+0,01	1873		0,02	8,8
14,50	9,00	BPI Glb un	BOI	9,65	9,45	9,50		649	5,8	3,72	2,6
8,50	4,60	BW Techs	BWT	6,75	5,50	6,50	-0,10	100		0,31	21,0
2,00	0,70	BXL Enrg	BXL	1,90	1,70	1,70	-0,16	1620		0,24	7,1
4,20	0,70	BadgerDay	BAD	1,10	0,88	1,00	+0,08	1878		-0,34	
56,50	4,50	BakBone	BKB	8,05	5,90	6,00	-2,00	3412			
210,80	40,15	BallrdPwr	BLD	108,80	87,00	97,30	-5,80	11203		-0,76	
↓ 1,99	0,20	Band-Ore	BAN	0,29	0,20	0,26	-0,04	4179		-0,02	
↑ 79,45	42,00	BkofMtl	BMO	79,45	72,30	79,20	+7,05	59406	2,5	6,61	12,0
26,75	25,10	BkofMtl1pf		25,55	25,35	25,35	-0,10	922	8,9		
↑ 26,40	23,65	BkofMtl3pf		26,40	25,85	26,10	+0,10	1492	5,3		
25,15	22,40	BkMtl4Bpf		25,15	24,65	25,00		1552	4,8		
23,60	19,50	BkMtl5Bpf		23,00	22,50	22,95	+0,45	1232	5,8		
24,95	22,10	BkofMtl6pf		24,95	24,00	24,95		1619	4,8		
26,10	24,80	*BkofMtl2pf		25,65	25,45	25,55	-0,05	280	6,6		
45,95	26,05	BkofNS	BNS	42,70	39,90	42,20	+2,60	93266	2,7	3,67	11,5
↑ 27,00	25,40	BkNS6pf		27,00	26,50	27,00	+0,50	1207	6,6		
27,95	26,00	BkNS7pf		27,60	27,40	27,50		2736	6,5		
27,95	26,00	BkNS8pf		27,75	26,80	27,50	+0,10	1344	6,4		
27,60	25,75	BkNS9pf		27,60	27,30	27,50	-0,05	2149	6,1		
↑ 27,10	24,75	BkNS11pf		27,10	26,65	27,10	+0,45	691	5,5		
23,00	19,00	BkNS12pf		23,00	22,25	22,70	+0,15	1198	5,8		
29,45	18,70	Barrick	ABX	26,30	24,00	25,00	+0,80	87374	1,3	u0,79	20,9
1,75	0,72	Barringtn	BPL	1,05	0,95	0,95	-0,10	141		-0,04	
92,00	70,00	Barringnt		87,00	82,50	86,00	-1,00	56			
↓ 24,80	0,82	Basis 100	BAS	1,18	0,82	1,14	-0,01	13818		-1,23	
4,99	0,10	Battery	BTI	0,42	0,26	0,37	-0,06	27015		-0,04	
4,75	1,90	BattleMtn	BMC	2,80	2,47	2,75	+0,25	5257		u-0,47	
16,70	8,25	Baytex	BTE	10,00	9,00	9,10	-0,85	6496		1,10	8,3
↓ 15,00	0,17	Beamscope	BSP	0,55	0,17	0,32	-0,28	3934		-5,99	
7,50	4,50	♦BeckerB	BEK	5,00	4,75	4,75	+0,25	2116	12,6	0,78	6,1
n 2,55	1,70	BelAirEgy	BEC	2,39	2,25	2,25	+0,05	1538		0,34	6,6
25,50	23,00	Bell15pf	BC	25,50	24,90	25,10	-0,20	107	5,5		
48,75	26,30	BellCdaInt	BI	30,00	28,05	28,50	-0,90	2401		2,71	10,5
123,95	105,00	BellCda db		112,00	110,50	112,00	+1,00	108			
↓n 20,00	12,50	Belzberg	BLZ	14,50	12,50	13,25	-1,40	346		-0,55	
↓ 1,50	0,30	BemaGld	BGO	0,39	0,30	0,32	-0,04	12748		u-0,15	
8,70	3,00	BennettEn	BEV	3,90	3,50	3,65		1293		0,16	22,8
2,20	1,06	Benson	BEN	2,05	1,86	2,03	+0,01	4529		0,23	8,8
19,00	9,70	Bentall	BTC	17,95	17,40	17,40	-0,60	334	0,5	1,30	13,4
3,00	1,90	BenvestA	BCI	2,40	2,40	2,40		119		-0,06	
13,95	6,45	BerklyPt	BKP	8,95	8,40	8,70	+0,15	18338		0,26	33,5
1,30	0,60	BestPac	BPG	1,03	0,90	0,95	-0,06	1012		0,08	11,9
↓ 4,50	0,95	Bestar	BES	1,25	0,95	1,20	-0,05	645		0,52	2,3
↓ 13,65	0,85	Bid.Com	BII	1,49	0,85	1,12	-0,28	23283		-0,24	
1,15	0,50	BigHorn	BGH	0,80	0,60	0,65		3859		0,08	8,1
8,75	4,50	BigRock	BR	5,00	4,50	4,60	-0,15	80		0,32	14,4
16,20	8,25	BioCap	BCK	15,60	15,00	15,20	-0,40	150	1,6	5,52	2,8
51,00	28,75	BioChem	BCH	48,55	43,15	48,15	+5,15	46717		3,17	15,2
31,00	5,60	Biomira	BRA	11,25	7,85	9,15	-1,15	6954		-0,93	
5,25	2,10	Bioniche	BNC	3,60	3,10	3,20	+0,01	995		-0,32	
s 69,50	27,50	Biovail	BVF	56,35	48,50	54,00	+2,20	19191		u0,42	84,3
0,40	0,12	Birim	BGI	0,25	0,15	0,25	+0,09	1785		-0,03	
1,55	0,65	Bitech	BPU	1,10	0,80	0,80	-0,25	1173		u0,04	13,2
0,13	0,06	BlHawk	BHK	0,09	0,07	0,09	+0,01	7061		u-0,06	
0,32	0,11	BlkSwan	BSW	0,27	0,20	0,25		6873		-0,02	
1,40	0,80	BlckRckVn	BVI	1,00	0,93	0,98		2661		0,02	49,0
15,75	8,50	Boardwalk	BEI	11,65	10,35	11,40	+0,70	3504		0,08	
2,15	0,35	Bocenor	GBO	0,55	0,40	0,41	-0,08	1204			
↓ 5,30	0,80	Boliden	BOL	1,00	0,80	0,84	-0,11	9541		u-1,49	
↓ 57,40	12,75	Bol5%pf		13,00	12,75	13,00	-0,70	4			
↓ 5,00	0,62	BolivrGld	BVG	1,00	0,62	0,79	-0,20	3796		u-1,38	
s 26,80	14,05	♦BombrdrA	BBD	23,30	21,95	22,90	+0,40	2210	0,6	0,64	36,1
s 26,70	13,90	♦BombrdrB		23,25	21,80	22,85	+0,35	196901	0,6	0,64	36,0
26,00	23,00	Bmbrdr2pf		25,50	25,10	25,40	+0,25	288	5,4		
32,00	15,00	Bonavsta	BNP	30,90	29,05	29,30	-0,95	1368		1,42	20,6
4,05	2,00	BonusRes	BOU	3,00	2,80	3,00	+0,02	3478		0,09	33,3
6,10	3,05	BoralexA	BLX	6,10	6,00	6,00	-0,05	5396		0,32	18,8
104,00	88,00	Boralex db		101,00	97,50	97,50	-1,10	5			
1,22	0,31	BowVlyEn	BVX	0,95	0,85	0,87	-0,03	1183		0,04	21,2
89,25	61,75	♦BowtrCda	BWX	86,00	80,70	85,50	+3,60	310	1,4	u2,30	24,5
0,90	0,52	Bowridge	BOW	0,71	0,65	0,70	-0,01	298		0,06	12,7
↓ 3,15	1,60	♦Boyd GrpA	BYD	1,85	1,60	1,85		268		0,16	11,4
11,80	5,60	Bracknell	BRK	10,00	7,65	8,60	-0,70	11236		u0,44	12,9
1,30	0,35	♦BradstoneA	BEP	1,02	1,00	1,00	-0,01	1070		-0,04	
1,25	0,30	♦BradstoneB		1,02	1,00	1,00	-0,01	1070		-0,05	
6,75	4,90	♦BrmptnBrA	BBL	5,70	5,50	5,50	-0,10	131		1,00	5,5
0,45	0,07	BrandsIt	BNT	0,16	0,10	0,12	+0,01	2393		-0,28	
47,50	40,00	BrascdBpf	BCA	43,25	43,25	43,25	-0,25	5	7,4		
23,30	15,70	BrascanA	BNN	22,70	21,25	21,50	-0,85	29447	4,7	2,68	8,0
25,00	16,00	Brascn1pf		...	18,50	25,00		nt	4,9		
18,50	14,75	Brascn2pf		17,50	16,70	17,45	+0,45	125	7,6		
18,65	15,00	Brascn4pf		17,00	16,55	17,00	+0,40	174	7,8		
25,00	20,50	Brascn8pf		24,00	23,50	23,70	-0,30	103	6,6		
4,60	1,15	Breakwtr	BWR	1,45	1,28	1,35	-0,06	15740		0,23	5,9
0,99	0,26	BrickBrew	BRB	0,42	0,34	0,42	+0,03	841		-0,19	
↓n 3,65	0,40	BrdgPoint	BDG	0,70	0,40	0,65	-0,05	25462		-0,11	
n 9,00	2,75	Brdgs.com	BIT	3,80	3,01	3,05	-0,75	510		-0,10	
85,50	60,25	BritAir	BAB	91,00	86,00	85,50		nt	4,5	-4,81	
↓ 17,20	0,65	BrockerTch	BKI	1,20	0,65	1,10	-0,20	7156		-0,05	
27,75	13,50	Brookfld	BPO	27,55	26,50	26,55	-0,85	5419	1,5	u1,03	17,0
↓ 25,00	8,50	BuddCda	BUD	13,00	8,50	10,00	-4,00	57	7,5	0,54	18,5
3,74	2,65	BuhlerInd	BUI	3,50	3,35	3,45	+0,07	228	2,9	0,26	13,3
↑ 74,00	37,00	♦BurlngtnRs	BRX	74,00	66,50	73,05	+5,50	737	1,1	u0,69	69,8

LES GAGNANTS

Compagnie	Vol. 00	Haut $	Bas $	Ferm. $	Var. en $	Var. en %
Drayton Vl un	7317	4,75	2,03	4,45	+2,43	+120,3
CoolBrands	13209	1,19	0,77	1,08	+0,31	+40,3
MedcomSoft	4894	3,80	↓2,30	3,75	+0,96	+34,4
Geac Computer	52521	3,10	↓2,00	2,90	+0,70	+31,8
Maverick Tube	4819	32,25	24,50	32,25	+7,55	+30,6
Vector Aero	692	4,75	3,75	4,75	+1,00	+26,7
Lindsey Mordn	45	8,25	7,00	8,25	+1,50	+22,2
DiagnoCure	3192	1,60	1,30	1,60	+0,29	+22,1
Irwin Toy A	80	3,40	2,65	3,40	+0,60	+21,4
Spire Energy	462	1,60	1,40	1,60	+0,28	+21,2

LES PERDANTS

Compagnie	Vol. 00	Haut $	Bas $	Ferm. $	Var. en $	Var. en %
Redekop Ppty	359	1,00	↓0,40	0,40	-0,85	-68,0
Sterling Finl	15	0,50	↓0,50	0,50	-0,55	-52,4
Nortran Phrm	11800	0,95	↓0,51	0,55	-0,45	-45,0
Rex Diamond	26001	2,19	↓1,03	1,25	-0,79	-38,7
Cognos	51104	45,55	↓25,25	29,25	-15,75	-35,0
MIST	164	3,00	↓2,00	2,35	-1,25	-34,7
SMTC Mfg Cda	1695	28,00	↓18,00	18,50	-9,50	-33,9
Norsat	1231	6,20	↓3,80	4,10	-2,10	-33,9
Corel	15834	4,10	↓2,50	2,68	-1,27	-32,2
Xerox Cap A	846	8,70	5,10	5,50	-2,50	-31,3

LES PLUS ACTIFS

Compagnie	Vol. 00	Haut $	Bas $	Ferm. $	Var. en $	Var. en %
Nortel Networks	616365	60,50	↓46,35	49,55	-9,05	-15,4
iUnits i60	361236	54,75	50,80	52,35	-1,50	-2,8
Bombard B	196901	23,25	21,80	22,85	+0,35	+1,6
BCE Inc	149120	45,00	40,80	42,05	-2,15	-4,9
Mackenzie Fin	126557	27,25	24,50	26,75	-0,65	-2,4
Placer Dm	123771	16,40	14,10	15,25	+1,00	+7,0
Abitibi-Cons	119844	13,00	12,10	13,00	+0,50	+4,0
Gulf Cda Res	116545	7,35	6,65	6,95		
Manulife Finl	100267	↑46,00	42,85	44,30		
TCPL	94393	17,25	16,50	16,60	-0,40	-2,4

SOURCE : STAR DATA SYSTEMS INC. / THE FINANCIAL POST
TABLEAU : LES AFFAIRES

Explication des cotes boursières

1 Haut 52s	2 Bas 52s	2 Titre	3	4 Sym.	5 Haut $	6 Bas $	7 Clôt. $	8 Var. $	9 Vol. 00	10 Div. %	11 Bén. $	12 Cours /bén.
↑ 10,38	7,63	♦DorelA		DII	10,38	10,00	10,00	−0,13	41	0,68	0,82	12,2
↑ 10,38	7,00	♦DorelB		ECO	10,38	9,88	10,25	+0,13	85	0,55	0,82	12,5
1,70	1,05	♦DramexA			1,60	1,36	1,36	−0,14	45	0,23	0,38	3,6

1 Flèches ↓↑ Un nouveau sommet ou un nouveau bas pour les 52 dernières semaines.

2 52 semaines haut/bas Cours le plus élevé et le plus bas lors des 52 dernières semaines en $

3 Nom du titre

4 Sym. Symbole du titre.

5 Haut 6 Bas 7 Clôt. Le cours le plus élevé, le plus bas et à la fermeture la semaine dernière. Si le titre ne s'est pas transigé, les cours acheteur, vendeur, et celui de la dernière transaction sont mentionnés.

8 Var. Variation du cours en dollars par rapport à la semaine précédente.

9 Vol. Nombre d'actions échangées pendant la semaine X 100.

Note concernant le volume : **z** Lot brisé

10 Div. % Rendement du dividende annuel en pourcentage.

Notes concernant les dividendes : **f** Taux flottant, annualisé **r** Dividende en arriérage
y Dividende payé en actions
p Payé lors des 12 derniers mois incluant les dividendes spéciaux
u Payé en $ US **v** Taux variable, annualisé sur la base du plus récent versement

11 Bén. $ Profit par action des quatre derniers trimestres en dollars.

12 Cours/bén. Ratio cours/bénéfice, ou le cours à la fermeture divisé par les profits par action des quatre derniers trimestres.

Caractères gras Le dividende et/ou les bénéfices par action ont été mis à jour cette semaine

Autres notes: * Le titre est en $ US
x Le titre s'échange ex-dividende
n Le titre a été inscrit à la Bourse depuis moins d'un an
s Le titre a été fractionné depuis un an
c Le titre a été consolidé depuis un an
a Le titre de la compagnie a été distribué comme "spinoff"
♦ Le titre a des droits de vote inhabituels

SOURCE : STAR DATA SYSTEMS INC. / THE FINANCIAL POST

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
↓ 15,75	3,10	Burntsand	BRT	4,25	3,10	3,95	-0,15	9546		0,02	
n 10,75	8,65	BusDvBk1nt	BDB	9,10	8,95	8,95	-0,15	29			
n 10,05	7,75	BusDvIEInt		9,65	8,50	9,65	+0,80	53			
↓n 10,15	9,70	BusDvGEI		10,00	9,70	9,70	-0,30	562			
16,00	6,10	*BusDev nt		7,00	6,10	6,45	-0,80	314			

C/D

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
s113,50	32,88	CMAC	CMS	75,70	62,00	66,00	-7,85	16837		1,01	65,3
25,30	9,65	CAE	CAE	24,50	22,20	22,60	-0,40	10984	0,9	0,93	24,3
0,80	0,35	CBOC	CTL	0,55	0,45	0,55	+0,05	102		-0,11	
↓ 13,90	7,05	CCL A	CCQ	7,60	7,05	7,30	-0,50	36	3,7	1,26	5,8
↓ 14,00	6,75	♦CCL B		7,90	6,75	7,35	-0,50	17077	4,4	1,21	6,1
n 1,45	0,35	CCR Techs	CRL	0,55	0,40	0,44	-0,03	622		-0,07	
↓ 0,80	0,05	CD Plus	CDW	0,13	0,05	0,09	-0,02	1876			
10,50	5,00	CDI Ed	EDU	7,75	7,50	7,50		208		0,36	20,8
11,50	3,75	CE Frnkln	CFT	4,65	3,81	3,90	-0,10	141		0,06	65,0
10,10	5,70	CFM Majst	CFM	7,25	6,35	6,95	-0,05	1761		0,82	8,5
↓s 34,45	5,45	♦CGI A	GIB	6,35	5,45	5,85	-0,45	36267		0,21	27,9
13,45	3,40	♦CHC A	FLY	10,20	9,30	9,70	-0,50	1654	1,1	0,74	13,1
13,50	4,00	♦CHC B		10,00	9,75	9,75	-0,75	13	1,1	0,74	13,2
65,00	40,00	CHUM	CHM	60,00	60,00	60,00		5	0,1	2,23	26,9
68,00	26,00	♦CHUM B		54,50	52,25	52,75	-0,90	1026	0,2	2,23	23,7
s 17,20	7,00	CI Fund	CIX	15,75	14,20	15,20	+0,90	19622	0,2	0,05	
22,00	13,00	*♦CIT Exch	CGX	18,50	15,50	18,50	+2,50	190	2,2	u2,20	8,4
22,00	13,00	*CIT GrpA	CIT	18,55	16,25	18,55	+2,05	165	2,2	u2,31	8,0
2,75	1,00	♦CMLGlobal	CNF	1,50	1,48	1,48	-0,02	511		0,13	11,4
22,20	4,20	COM DEV	CDV	16,70	12,00	14,30	-1,85	14872		-0,11	
↓ 7,10	4,25	CPI Plstcs	CPI	5,00	4,25	4,25	-1,20	46		0,46	9,2
17,00	9,60	CPL LT un	CPL	13,25	12,60	13,00	+0,05	1033	12,5	0,64	20,3
n109,95	96,95	CPL 10.5db		101,00	99,00	99,50	-0,25	19			
↑n102,00	99,00	CPL dbA		102,00	99,75	100,25	+0,25	24			
↑ 23,25	21,00	CRS 2 un	CWO	23,25	22,80	23,25	+0,45	242			
26,00	24,00	CRS 3 un	CTS	25,75	25,30	25,30	-0,70	56			
25,45	24,00	CRS Pf NT	CRD	25,20	25,20	25,20	+0,05	64	5,9		
↓ 5,00	2,00	CRS Robot	ROB	3,00	2,00	2,34	-0,61	1262		0,09	26,0
11,50	1,20	CSI Wrlss	CSY	3,25	2,70	2,86	-0,44	1108		-0,34	
10,00	5,00	♦CbleSatis	CSQ	6,60	6,10	6,50	+0,15	1817		0,02	
↓ 14,75	3,00	Cabletel	TTV	4,00	3,00	3,15	-0,79	32		0,10	31,5
a 17,25	10,00	CabreEx	CBE	14,50	13,30	14,30	+0,40	12096		1,41	10,1
0,30	0,06	Caldera	CDR	0,12	0,09	0,11	+0,01	13518			
4,55	1,75	♦CaldwellA	CWL	2,20	2,00	2,06	-0,11	1348	11,7	0,23	9,0
0,35	0,05	Caledonia	CAL	0,07	0,05	0,05		1857		-0,08	
↓ 9,95	2,55	CalianTech	CTY	3,44	2,55	2,74	-0,56	2249		1,30	2,1
↓ 8,75	0,80	CallNet	CN	1,07	0,80	1,07	+0,11	7690		-4,45	
↓ 8,75	0,68	♦CallNetB		1,03	0,68	0,95	+0,07	17316		-4,45	
↓ 2,28	0,36	Cambior	CBJ	0,49	0,36	0,41	-0,02	32713		u-4,76	
↓ 5,00	2,30	Camco	COC	2,90	2,30	2,70	-0,20	639	2,2	0,64	4,2
28,25	14,50	Cameco	CCO	27,30	23,70	24,85	-2,30	4208	2,0	-1,31	
↓c 4,50	0,35	CampbllRs	CCH	0,40	0,35	0,37	-0,03	466		-0,83	
2,50	1,25	CamVec	CV	1,65	1,25	1,30	-0,40	371		0,18	7,2
45,15	23,00	CanBncA	XCN	43,00	40,00	42,00	+2,00	37	0,7		
26,25	23,00	CanBnc pf		25,35	25,00	25,05		27	5,4		
16,50	8,00	CdaBread	CBY	10,25	8,55	9,70	+0,10	242	2,5	0,37	26,2
↑ 45,00	20,25	CdaLifFin	CL	45,00	40,80	41,50	+1,50	13197	1,2	2,26	18,4
12,50	4,90	CdaSthn	CSW	7,00	5,75	6,05	-1,00	64		-0,22	
n 17,10	8,55	Cda 3000	CCC	10,10	9,50	9,80	-0,65	608		0,83	11,8
8,50	6,85	CdaTr un	CNN	7,75	7,35	7,60	-0,10	216	7,7	0,60	12,7
25,70	24,80	CdaTrco pf	CT	24,95	24,90	24,90		5076	6,9		
1,39	0,60	CanadexRs	CDX	1,19	1,00	1,00	-0,10	97		0,15	6,7
12,35	9,60	CdnApt	CAR	12,15	11,75	12,10	+0,10	2204	8,6	0,20	60,5
2,10	0,85	CdnBkNote	CBK	1,10	0,96	0,96	-0,14	215		-0,04	
7,00	1,80	CdnCrude	CCR	4,72	4,40	4,40	-0,12	117		0,59	7,5
a 4,20	1,40	Cdn 88 En	EEE	3,80	3,50	3,61	+0,13	8188		-0,18	
↑n 31,05	26,00	CdnFinNT	CFC	31,05	29,55	30,95	+1,55	355			
n 16,10	15,00	CdnFinNTpf		16,00	15,50	15,50	-0,25	70	5,7		
↓ 13,90	8,80	CdnGenInv	CGI	10,00	8,80	9,30	-0,70	755	24,1	4,85	1,9
7,00	4,25	CdnGen wt		4,75	4,35	4,55	-0,29	77			
↑ 25,60	21,55	CdnGen pf		25,60	25,00	25,60	+0,70	10	5,3		
10,00	8,00	CdnHotel	HOT	8,80	8,40	8,60	-0,15	1280	14,0	0,56	15,4
40,75	20,85	CdnHntr	HTR	39,10	36,25	37,45	-0,80	7205		2,09	17,9
↑ 2,90	0,72	CdnHydro	KHD	2,90	2,40	2,60	+0,10	9422		0,13	20,0
x 50,80	31,80	CIBC	CM	46,60	43,50	45,95	+2,75	76680	2,9	4,97	9,2
x 26,75	24,55	CIBC14pf		26,75	26,40	26,40	-0,35	47	5,6		
↑x 26,65	23,50	CIBC15pf		26,65	26,00	26,00	-0,35	153	5,4		
↑x 26,95	23,85	CIBC17pf		26,95	25,65	26,50	+0,45	1079	5,1		
↑x 24,10	20,00	CIBC18pf		24,10	23,35	23,75	+0,05	383	5,8		
↑x 24,90	21,60	CIBC19pf		24,90	24,25	24,45	+0,05	183	5,1		
↑x 27,40	24,25	CIBC21pf		27,40	27,00	27,00	-0,05	176	5,6		
↑x 26,85	22,80	*CIBC22pf		26,85	26,00	26,50	+0,40	3427	5,9		
x 25,85	21,85	*CIBC16pf		25,65	25,30	25,30	-0,25	201	5,6		
↑x 25,35	21,80	*CIBC20pf		25,35	24,90	25,25	+0,30	414	5,1		
↓n 10,20	8,60	CIBC Nik		8,95	8,60	8,60	-0,40	22			
↓n 9,95	8,00	CIBC Blue		9,00	8,00	8,70	-0,30	69			
23,00	13,00	CdnMedLab	CLC	18,95	16,00	18,80	+3,05	3015		1,59	11,8
49,70	33,25	CN Rail	CNR	45,90	41,55	42,45	-1,35	33645	1,6	4,64	9,1
49,00	40,00	*CN Rail pf		43,00	43,00	43,00	-4,50	3	6,1		
56,20	29,80	CdnNatRes	CNQ	43,00	37,25	38,00	-3,80	30405		5,76	6,6
16,70	11,90	CdnNrthstr	CNX	16,00	16,00	16,00		z70	1,5	1,13	14,4
33,30	23,85	CdnOil un	CO	29,50	28,50	28,50	-0,90	1909	7,9	2,47	11,5
x 44,85	26,80	CP Ltd	CP	41,95	39,60	41,70	+1,05	61913	1,3	4,53	9,2
↑ 25,00	20,50	CP5.65%pf		25,00	23,90	25,00	+0,80	372	5,7		
11,75	8,80	Cdn REIT	REF	11,45	11,15	11,20	-0,05	1202	10,4	1,25	9,0
8,10	5,45	CdnRsIncm	RTU	7,75	7,55	7,70		631	11,9	1,77	4,4
9,25	6,55	CdnRsInm2	RTR	8,85	8,55	8,55	-0,25	258	12,0	1,27	6,7
s 31,55	12,75	CdnSatell	SAT	30,50	29,40	29,40	-0,50	58		-1,42	
↑c 40,00	30,00	CdnSplDiv	IU	40,00	40,00	40,00	+5,00	3	5,8		
c 35,00	19,65	CdnSplwt2		23,00	23,00	23,00	-1,50	1			
↓ 56,00	38,00	CdnTire	CTR	40,25	38,00	39,00	-1,50	13	1,0	1,64	23,8
37,00	15,05	♦CdnTireA		19,30	18,00	18,15	-0,75	21041	2,2	1,64	11,1
51,45	31,00	♦CdnUtilA	CU	50,50	47,00	50,25	+1,75	1370	3,6	3,35	15,0
51,15	31,10	CdnUtilB		50,35	47,15	50,35	+1,85	336	3,6	3,35	15,0
26,75	24,15	CdnUtilSpf		...	24,00	25,25		nt	6,5		
25,00	22,00	CdnUtilQpf		24,85	24,75	24,80	+0,05	309	5,9		
23,00	20,10	CdnUtilRpf		22,75	22,25	22,25	-0,25	19	6,0		
25,75	16,25	CdnWstBk	CWB	25,75	25,00	25,75	+0,75	575	1,4	2,42	10,6
↑102,00	86,50	CdnW5.5db		102,00	99,00	99,50	-0,45	5			
6,30	3,42	CdnWrldFd	CWF	3,85	3,50	3,85	+0,25	126		0,55	7,0
0,58	0,24	Cdn Zinc	CZN	0,36	0,29	0,31	-0,03	833		-0,02	
8,65	7,00	♦CanManA	CAM	8,15	7,20	8,15		676	1,6	1,64	5,0
↓ 0,37	0,14	Canarc	CCM	0,20	0,14	0,16	-0,04	2685		u-0,01	
↓n 12,50	4,10	Canbras	CBC	5,85	4,10	4,50	-0,50	974		-2,43	
25,25	22,75	CanCap54	CAC	25,25	24,95	25,25	+0,25	308	5,3		
0,63	0,35	CancorMns	KCR	0,47	0,35	0,45	-0,02	80		-0,01	
19,80	7,65	Canfor	CFP	9,25	8,30	9,15	+0,35	7901	2,8	1,68	5,4
12,00	4,65	Cangene	CNJ	8,25	6,55	7,50	-0,35	358		0,12	62,5
0,52	0,05	CanlanIce	ISE	0,08	0,07	0,08	-0,01	6544		-0,55	
↓ 1,40	0,40	Canmine	CMR	0,51	0,40	0,45	-0,03	2559		-0,03	
26,00	24,95	CanUtilpfA	CH	25,50	25,50	25,50		2	6,8		
↓ 23,00	11,50	♦CanWestA	CGS	12,85	11,50	12,00	-0,60	442	2,5	1,09	11,0
↓ 23,25	11,50	♦CanWestS		13,00	11,50	12,00	-0,80	2458	2,5	1,09	11,0
5,50	3,90	Cara	CAO	5,50	4,65	4,70	-0,80	59	3,0	0,39	12,0
5,50	3,18	♦CaraA		5,45	5,00	5,10	-0,15	4221	2,7	0,39	13,0
↑ 12,00	7,85	*CaribUtilA	CUP	12,00	11,55	12,00	+0,05	325	4,8	u0,83	14,5
105,00	97,00	*CaribUtlpf		104,00	99,50	99,00		nt	8,1		
0,40	0,12	CaribGld	CG	0,13	0,12	0,12	-0,01	778		u-0,03	
↓n 1,18	0,31	CARS4Ucom	CFU	0,50	0,31	0,39	-0,01	962		0,00	
10,50	6,05	Cascades	CAS	6,65	6,20	6,40	-0,20	2985	1,6	1,13	5,7
↓ 1,09	0,20	Cassiar	CIR	0,45	0,20	0,45	+0,03	546		-0,18	
n 0,01	0,01	CassiarRt		0,01	0,01	0,01		818			
c 3,40	0,30	CathdrlEn	CAT	1,54	1,30	1,40	-0,21	374			
1,80	0,66	Causeway	CUW	1,80	1,41	1,41	-0,19	449		0,12	12,2
↓ 0,53	0,04	Caussa	CAU	0,06	0,04	0,06		16765		-0,07	
0,95	0,13	CavellEgy	KVL	0,60	0,50	0,53	-0,06	1970		0,14	3,8
↓ 14,35	2,00	CedaraSft	CDE	2,45	2,00	2,22	+0,02	10920		-1,10	
128,25	51,05	♦Celestica	CLS	88,50	70,00	77,25	-4,70	57083		u0,76	67,0
↓n 80,00	3,55	Cell Loc	CLQ	5,70	3,55	4,14	-1,06	9098		-0,77	
6,10	4,20	♦CentFundA	CEF	4,78	4,50	4,78	+0,23	50	0,3	u-0,03	
x 12,25	7,95	Cntrfund	CFE	9,45	8,70	9,45	+0,25	206	10,2	-2,57	
88,00	70,00	Cntrfund db		85,00	83,00	82,00		nt			
96,00	80,00	Cntrfd8.5		85,00	83,00	83,25	-1,25	30			
91,00	65,00	Cntrfd7875		75,50	72,00	75,00		91			
73,50	58,00	Cntrfd7%		66,25	63,00	63,50	-0,50	484			
81,00	60,00	Cntrfd725		65,00	63,75	64,50	+0,40	26			
n 40,00	9,90	Centrnty	CTI	19,50	14,10	15,00	-3,50	3112		-0,96	
1,05	0,39	CentrnEgy	CUX	0,88	0,76	0,83	-0,02	6637		0,16	5,2
s125,00	18,50	Certicom	CIC	31,75	21,00	23,75	-5,65	10199		u-0,63	
0,84	0,15	ChaiNaTa	CC	0,51	0,25	0,25	-0,25	466		-2,08	
0,68	0,25	ChainEngy	CSH	0,42	0,36	0,40	+0,04	1743		0,08	5,0
↓ 0,50	0,05	ChannelRs	CHU	0,09	0,05	0,08	+0,01	445		0,00	
21,75	7,00	Chapters	CHP	12,50	11,15	12,00	+1,00	7804		-1,94	
23,00	2,00	ChaptOnln	COL	3,10	2,30	2,51	-0,60	2378		-2,43	
↓ 8,00	2,10	♦LeChateau	CTU	2,50	2,10	2,10	-0,60	157	19,0	-0,18	
↓ 0,36	0,11	ChesbarRs	CBI	0,14	0,11	0,12	-0,01	2444		-0,02	
↑ 38,40	19,50	Chieftain	CID	38,40	36,00	37,65	+1,65	359		u0,89	27,9
↓n 10,95	6,00	ChromosMI	CHR	7,00	6,00	6,00	-1,25	109			
2,00	1,25	Churchill	CUQ	1,81	1,81	1,81		495		0,62	2,9
↓ 11,90	2,56	Cinram	CRW	3,35	2,56	2,85	-0,22	42657	2,8	0,00	
↓ 8,00	1,17	CntechTel	CTM	1,50	1,17	1,20	-0,12	665		u0,17	4,7
3,94	0,67	CircaEntp	CTO	1,02	0,95	0,97	-0,02	2664		0,20	4,9
3,80	1,40	CirctWrld	CCW	3,10	2,60	2,60	-0,55	1028		0,35	7,4
8,75	6,40	Citadel un	CTD	8,50	8,20	8,40	+0,10	680	12,5	1,19	7,1
n 27,00	24,80	Citadl S1	SDL	27,00	25,75	26,50	+0,50	101	0,8		
5,40	3,25	Clairvest	CVG	3,80	3,25	3,35	-0,25	2294	3,0	0,48	7,0
42,75	23,10	Clarica	CLI	42,50	40,25	40,85	+0,65	12838	1,5	2,36	17,3
n 27,25	24,80	Clarica A		26,75	26,50	26,50	+0,15	88	6,1		
11,50	7,05	Clarke	CKI	8,85	8,00	8,05	-0,75	522	3,7	1,45	5,6
1,00	0,42	Claude	CRJ	0,55	0,45	0,55	+0,05	3613		0,06	9,2
3,00	0,65	ClrlyCdn	CLV	1,60	1,46	1,46	-0,09	191		u-1,91	
73,00	33,05	♦ClrnetA	NET	67,95	64,75	64,75	-2,30	62		-11,29	
n 113,45	82,05	Clearnt db		110,70	108,00	108,25	-0,75	9			
↓ 8,80	5,45	ClubLink	LNK	6,05	5,45	5,55	-0,45	655		0,08	69,4
73,00	60,00	ClubLk6db		65,55	65,00	65,00		5			
24,50	20,00	Co-opApf	CCS	23,25	23,00	23,00	-0,25	71	6,3		
↓ 17,05	5,65	Co-Steel	CEI	7,05	5,65	5,70	-1,30	6471	5,3	1,30	4,4
↓ 93,75	63,00	CoSteeldb		72,05	63,00	68,00	-4,50	37			

SPÉCIAL SUR DÉMONSTRATEUR

VOLVO

S40 2001

398$* /mois

John SCOTTI VOLVO

* Paiements basés sur un bail de 48 mois. Versement initial 4 316.54 $ + taxes.
20 000 km par année. Transport et préparation inclus.
Taxes, assurance et immatriculation en sus. Consultez un représentant pour plus de détails.

4315, Métropolitain Est • Saint-Léonard
(514) 725-9394

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
49,00	24,00	♦CogecoCbl	CCA	35,15	31,25	33,00	-1,15	1476	0,4	0,35	94,3
48,00	24,00	♦COGECO	CGO	32,70	29,00	29,80	-3,15	744	0,7	0,53	56,2
↓ 66,00	7,60	Cogcase	COG	9,60	7,60	9,00	-0,30	6562		u-0,41	
↓s 73,10	25,25	Cognos	CSN	45,55	25,25	29,25	-15,75	51104		u0,68	28,4
n 12,20	6,25	CollctHan	COH	8,50	7,20	8,25	+1,25	81			
1,25	0,16	ColonyPac	CYX	0,45	0,35	0,35	-0,02	460		0,00	
↓ 2,00	0,80	Comaplex	CMF	0,90	0,80	0,85		347		0,02	42,5
10,30	8,25	CominarUn	CUF	10,25	9,95	10,00	-0,10	345	10,6	1,04	9,6
33,00	17,25	Cominco	CLT	25,30	22,75	25,30	+2,40	23488	1,2	2,58	9,8
n 2,75	1,18	ComdDrill	CDZ	1,60	1,20	1,40		2308			
n 0,50	0,07	ComdDrlWt		0,13	0,11	0,13	-0,02	297			
1,25	0,40	Commnicp	CUC	0,70	0,55	0,70	+0,10	417		-0,02	
↑ 3,60	1,31	Compton	CMT	3,60	3,10	3,40	-0,04	6344		0,29	11,7
2,90	1,40	Comstate	CSR	2,40	2,29	2,40	+0,11	72	10,4	0,19	12,6
5,90	3,90	Concert	CNG	5,75	5,60	5,70	+0,10	306		0,50	11,4
2,00	0,60	ConcrdPac	CPN	0,85	0,80	0,80		187		-0,04	
n 5,75	5,00	ConjuChem	CJC	5,65	5,50	5,60	+0,10	332		-0,79	
↓ 1,00	0,01	ConorPac	CPA	0,03	0,01	0,02	-0,01	7161		-0,34	
0,80	0,31	ConCdnEx	CXE	0,52	0,51	0,52	-0,06	163		0,63	0,8
0,25	0,07	ConEnfield	CEZ	0,10	0,10	0,10		389		1,63	0,1
16,00	5,50	ConEnfieldEpf		16,00	12,05	16,00		nt			
0,90	0,50	♦ConHCI A	CXA	0,75	0,70	0,75	+0,05	35		0,25	3,0
0,65	0,50	ConHCI B		0,62	0,62	0,62	-0,03	20		0,25	2,5
4,75	1,50	ConMerc	CMC	4,60	3,50	3,50	-0,30	23		0,76	4,6
0,40	0,25	ConPptys	COP	0,32	0,30	0,31	-0,01	858		0,02	15,5
↓ 3,75	1,25	CnsmrPkg	CGC	1,75	1,25	1,40	-0,10	272		-3,45	
↓n 0,82	0,38	CntlHome	CHT	0,45	0,38	0,40	-0,03	555		0,04	9,8
16,50	10,50	♦ContransA	CSS	13,75	13,50	13,50		545		2,18	6,2
3,00	0,70	♦CoolBrand	COB	1,19	0,77	1,08	+0,31	13209		-0,06	
89,00	44,50	CorbyA	CDL	50,00	46,50	47,00	-3,25	127	4,3	2,91	16,2
55,00	44,10	♦CorbyB		47,50	45,00	45,20	-2,00	31	4,4	2,91	15,5
8,50	4,25	Coreco	CRC	6,00	6,00	6,00		208	1,3	-0,09	
↓ 35,30	2,50	Corel	COR	4,10	2,50	2,68	-1,27	15834		u-0,62	
n 10,05	7,10	Coretec	CYY	9,25	8,00	8,75	+0,75	576			
↓ 3,25	1,30	CornerBay	BAY	1,50	1,30	1,45		1684		-0,08	
3,19	0,40	CoronaGld	CRG	1,12	0,80	1,05	-0,15	168		-0,02	
3,55	0,64	Corriente	CTQ	1,14	0,97	0,99	-0,11	1797		-0,53	
48,00	28,10	♦Corus Ent	CJR	41,25	37,50	38,50	-2,00	5794		4,67	8,2
18,85	11,30	♦Cossette	KOS	17,40	16,95	17,00		85		0,56	30,4
12,15	6,60	Cott	BCB	11,35	10,10	11,35	+1,20	13089		u0,38	19,7
a 10,40	2,80	Counsel	CXS	3,26	3,00	3,00	-0,23	4175		u-4,29	
78,00	47,00	*Counsel db		62,00	50,00	50,00		9			
3,30	2,50	Courage	CEO	3,20	2,65	2,75	-0,25	1292		0,29	9,5
0,95	0,46	Covitec	CTK	0,85	0,85	0,85	-0,04	254		0,02	42,5
75,00	23,05	CreoProds	CRE	35,35	26,50	31,85	-3,15	2859		u-0,04	
1,52	0,75	CrewDev	CRU	1,00	0,83	0,95	-0,10	8461		0,04	23,8
↓ 0,28	0,07	CrossLake	CRN	0,11	0,07	0,08	-0,01	2300		-0,02	
↓ 22,00	1,15	CrssKey	CKY	2,14	1,15	1,55	-0,27	18055		-0,86	
↑s 2,35	0,25	♦CrossOff	OFF	2,35	1,90	2,00	-0,15	4157		0,01	
122,00	73,00	CrownLife	CLA	...	90,00	121,00		nt		22,13	5,5
27,80	26,05	CrownLfpf		26,60	26,30	26,60	+0,10	112	9,4		
2,55	0,32	CrownRs	CRO	0,90	0,55	0,55	+0,23	114		u-0,61	
↓n 8,15	4,00	CryoCath	CYT	5,20	4,00	4,25	-0,95	1091			
↓ 68,50	11,30	Cryptlogic	CRY	15,10	11,30	11,50	-0,55	4924		u1,46	5,2
↓ 4,25	1,19	Crystallex	KRY	1,30	1,19	1,20	-0,10	1632		0,06	20,0
2,35	0,70	Cumbrland	CBD	0,85	0,80	0,85	+0,05	1067			
0,30	0,08	CusacGld	CQC	0,14	0,10	0,11	-0,06	1830			
↓ 34,95	3,10	Cyberplx	CX	4,60	3,10	3,17	-1,33	5437		-0,17	
9,75	2,90	Cygnal	CYN	3,75	3,00	3,21	-0,19	898		0,11	29,2
↑ 8,90	4,75	CyprEgyA	CYZ	8,90	8,25	8,85	+0,35	8176		0,57	15,5
s 10,05	6,00	DALSA	DSA	8,00	6,10	8,00	+0,80	207		0,01	
1,44	0,12	DC Diag	DCE	0,20	0,13	0,16	-0,02	7051		-0,72	
22,80	18,00	DDJ Cdn tr	HYB	19,50	18,50	18,90	-0,10	725	12,3	2,30	8,2
4,50	2,00	DTM Info	DTM	3,50	2,75	3,00	-0,41	644		0,11	27,3
18,50	9,70	DY 4	DYF	16,75	16,25	16,50	-0,50	43		0,80	20,6
112,35	58,10	DaimChrys	DCX	64,50	59,80	59,80	-5,70	44			
1,80	0,81	Danbel	DDI	0,82	0,81	0,81		63		0,26	3,1
12,00	5,25	♦DanierLthr	DL	12,00	11,00	11,00	-0,75	557		1,49	7,4
4,05	1,60	Danoil	DAN	3,49	3,15	3,40	+0,10	252		0,42	8,1
↓ 3,50	1,75	Datamark	DMK	2,15	1,75	2,00	-0,30	98	27,5	0,34	5,9
29,00	9,25	DataMirr	DMC	19,50	16,00	18,05	-0,45	750		0,49	36,8
c 5,25	1,50	DatawestS	DS	2,45	2,22	2,26	-0,19	427		-0,25	
↓c 3,20	0,23	Dayton	DAY	0,30	0,23	0,24	-0,02	270			
12,55	8,85	♦DecomaA	DEC	9,80	9,25	9,50	-0,50	68	2,5	1,45	6,6
↓ 1,08	0,13	Dejour	DEJ	0,17	0,13	0,15	-0,01	18865		-0,02	
116,00	48,00	Delrina	DE	54,75	52,00	52,00	-6,00	15		u3,15	10,9
0,33	0,04	Denbrdge	DNB	0,12	0,06	0,06	-0,03	5405		-0,14	
↑ 14,00	4,80	Denbury	DNR	14,00	11,50	13,15	+1,65	366		u1,08	8,0
↓ 0,20	0,07	Denison	DEN	0,08	0,07	0,08		31572		0,01	7,5
↓ 4,25	2,40	Denninghs	DEH	2,75	2,40	2,55	-0,50	42	3,9	0,54	4,7
2,55	1,00	Derlan	DRL	1,25	1,15	1,15	-0,14	3385		0,18	6,4
134,95	23,55	Descartes	DSG	42,70	31,05	34,80	-5,20	23841		u-1,01	
↓n165,00	93,00	*DescrtsDb		98,05	93,00	93,00	-7,00	3			
25,50	22,50	DsjrdLnApf	DJN	25,25	24,75	25,25	+0,30	187	5,9		
80,00	15,00	DestRsrt8%	DRO	90,00	76,00	76,00		nt			
0,89	0,18	Destiny	DSC	0,38	0,23	0,38	+0,16	692		-0,55	
1,50	0,25	DevineEnt	DVN	0,50	0,25	0,25	-0,25	505		0,06	4,2
23,95	14,25	♦DiaMetA	DMM	22,00	21,50	22,00	+1,00	442		1,90	11,6
24,00	16,50	♦DiaMetB		23,00	21,10	23,00	+0,75	879		1,90	12,1
7,80	0,55	DiagCure	CUR	1,60	1,30	1,60	+0,29	3192		-0,18	
2,25	0,69	DimndFlds	DFI	0,95	0,80	0,85	+0,05	724		-0,03	
n 19,95	13,75	DigtlWrld	DWT	15,00	14,10	14,75	+0,55	473	15,9		
14,80	3,50	Dimethaid	DMX	8,50	6,50	7,55	-0,95	7717		-0,27	
↓ 1,89	0,21	DionEnt	DIO	0,37	0,21	0,28	-0,08	8597		-0,02	
n 31,00	25,00	DivCdn pf	DCF	26,90	26,00	26,90	+0,15	98	6,5		
x 24,55	17,00	DivUtil	DUT	24,50	23,20	24,50	+0,90	112	5,1	1,00	24,5
↓ 30,60	19,05	Dofasco	DFS	22,75	19,05	19,90	-2,45	20862	5,4	3,59	5,5
96,00	86,00	Dfsco4.75%		88,50	88,50	88,50		z130	5,3		
3,00	0,80	DomanA	DOM	0,95	0,90	0,95		188		-0,62	
2,39	0,60	♦DomanB		0,79	0,60	0,70	+0,05	9122		-0,62	
↓ 9,25	2,75	DomcoTrkt	DOC	3,25	2,75	2,91	-0,34	481	5,2	1,05	2,8
22,00	9,90	Domtar	DTC	13,50	12,65	13,00	+0,40	28964	1,1	1,39	9,4
27,15	25,55	DomtarApf		25,75	25,70	25,75	-0,95	5	8,7		
22,50	18,05	DomtarBpf		22,45	22,00	22,45	+0,10	63	6,0		
↓ 34,50	17,25	♦DorelA	DII	19,00	17,25	17,50	-1,25	495		u1,42	8,1
33,35	17,75	♦DorelB		19,00	18,25	19,00	+0,25	4111		u1,42	8,8
16,50	13,00	Dover	DVI	14,05	14,05	14,05	+0,05	6	4,3	0,66	21,3
↓n 73,40	55,35	DJ Cda40	DJF	59,75	55,35	57,25	-2,25	1138	0,1		
5,95	1,50	Draxis	DAX	3,10	2,75	2,76	-0,25	1838		-0,05	
6,00	1,75	Drayton un	DVA	4,75	2,03	4,45	+2,43	7317	7,9		
↑ 59,00	18,00	Dreco	DEY	59,00	52,10	55,60	+2,15	414			
n 1,90	1,05	DrillrsTc	DLR	1,30	1,10	1,30	+0,10	1177		0,73	1,8
n 0,32	0,20	DrillTcWt		0,25	0,21	0,21		135			
3,46	1,45	DrugRty	DRI	1,90	1,75	1,87	+0,02	2326		0,10	18,7
20,00	12,75	♦Dundee A	DBC	19,00	17,00	18,50	-0,30	3726		0,33	56,1
↓ 9,55	5,20	Dundee A	DPM	6,30	5,20	6,10	-0,20	1354		-1,09	
1,40	0,25	Dundee wt		0,30	0,28	0,30		30			
1,53	1,00	DundeeRlty	D	1,53	1,50	1,50		7321		0,07	22,1
n 9,50	7,50	DndeeWlth	DW	8,15	8,05	8,05	-0,05	195		0,17	47,4
n 1,30	0,75	DunWlthWt		1,10	1,10	1,10		17			
62,00	35,00	DuPontA	DUP	50,00	47,00	48,00	+0,40	2231	1,8	2,56	18,8
2,20	0,38	Dylex	DLX	0,78	0,55	0,70	-0,05	15735		-0,61	
n 15,90	13,00	Dynacare	DNA	14,85	14,85	14,85	+0,05	1			
3,00	1,44	DynamOG	DOL	2,55	2,20	2,20	-0,30	143		0,24	9,2
10,00	0,37	Dynasty	DCI	6,75	5,15	6,05	-0,45	3061		-0,01	
0,37	0,14	Dynatec	DY	0,19	0,16	0,17		6098		-0,01	
↓n 8,40	2,90	Dynetek	DNK	4,10	2,90	3,75	-0,50	1910			

E/F

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
↓n 29,35	10,10	EGI Cda	EGI	12,65	10,10	11,10	-1,40	202			
259,95	110,00	EL Fin	ELF	258,00	240,00	250,00	-9,95	80	0,2	19,58	12,8
2,24	0,32	ELI Eco	ELI	0,62	0,50	0,55	-0,07	1861		-0,16	
7,00	3,61	EMJData	EMJ	5,00	4,15	4,25	-0,75	635	3,8	0,87	4,9
n134,00	26,00	♦EXFO	EXF	44,95	28,05	35,00	-4,55	4839		u0,25	92,3
↓ 4,50	0,40	EaglePrec	EGL	0,60	0,40	0,45	-0,05	634		-9,82	
↓ 0,70	0,22	Eastmain	ER	0,34	0,22	0,30	-0,06	845		-0,02	
↓ 2,85	0,53	EchoBay	ECO	0,69	0,53	0,54	-0,07	4088		u-0,02	
1,60	0,95	EclipseCap	ECP	1,03	1,03	1,03	-0,05	5		0,90	1,1
100,00	85,25	EconomInv	EVT	94,75	92,25	94,75	+1,75	15	8,6	1,87	50,7
↑ 49,75	45,00	EconInv pf		49,75	49,00	49,75	+0,75	13	5,0		
↓n 7,00	4,25	EcopiaBio	EIA	5,40	4,25	5,10	-0,35	1779		-0,03	
1,30	0,90	Ecuadorn	EMC	1,10	1,01	1,07	-0,07	2098		u-0,04	
↓c 2,50	0,30	EdenRoc	EDN	0,65	0,30	0,65	+0,15	455		0,35	1,8
↓n 13,00	1,03	eDispatch	EWD	1,51	1,03	1,13	-0,42	22520			
10,30	2,00	Eiger	AXA	2,40	2,00	2,23	-0,27	4583		-0,02	
↓ 1,18	0,40	Eldorado	ELD	0,50	0,40	0,46	-0,04	4896		u0,03	10,1
n 8,20	6,00	Electrfl	EFL	7,95	7,00	7,00	-0,75	2313			
4,35	1,50	ElcthmLtdX	ELL	4,00	3,25	4,00	+0,50	48		-0,56	
4,50	1,45	♦ElcthmLtdY		3,45	3,05	3,35	-0,15	221		-0,56	
↓c 4,62	0,25	Electromd	MED	0,45	0,25	0,30	-0,18	4846			
↓c 0,52	0,02	ElctrmdWT		0,02	0,02	0,02	-0,08	151			
5,65	2,10	ElkPoint	ELK	3,79	3,20	3,40	-0,35	3217		0,27	12,6
↓ 7,25	2,60	Emco	EML	3,25	2,60	3,00	-0,12	1698		0,14	21,4
↓ 78,00	47,50	Emco6.5db		52,00	47,50	49,00	-1,05	13			
↑ 18,20	11,50	Emera	EMA	18,20	17,50	17,70	-0,20	3537	4,7	1,19	14,9
36,50	26,25	♦EmpireA	EMP	32,95	31,25	32,95	+1,10	680	1,1	17,41	1,9
↓ 26,00	21,00	Empire2pf		22,00	21,00	21,00	-1,00	5	6,7		
26,80	26,00	Empire3pf		26,50	25,50	26,15		nt	7,6		
↑ 42,55	23,00	Enbridge	ENB	42,55	40,00	41,00	+0,70	13605	3,1	2,12	19,3
25,00	20,05	Enbrg5.5pf		24,00	23,15	23,30		319	5,9		
↑ 25,25	21,80	Enbrg76pf		25,25	24,40	24,80	+0,15	248	7,7		
27,00	22,00	Enbrg8pf		25,90	25,20	25,90	+0,55	294	7,7		
10,50	6,00	EncalEn	ENL	9,95	9,15	9,35	-0,05	12767		0,63	14,8
1,15	0,50	EnctrEnrg	ENC	0,80	0,67	0,80	+0,08	1334		0,03	26,7
4,00	1,80	Enerchem	ECH	3,15	3,00	3,00	-0,15	301		0,13	23,1
42,00	25,00	Enerflex	EFX	31,40	29,50	30,00	-0,60	2998	1,3	0,77	39,0
4,80	3,25	EnerMark	EIF	4,43	4,20	4,38	+0,08	34095	20,1	0,42	10,4
c 24,60	15,60	EnerplusFd	ERF	22,80	22,50	22,60	-0,20	2173	20,3	3,53	6,4
6,45	4,25	EnerVstun	EIT	6,25	5,95	6,05		1904	13,6	0,76	8,0
14,90	5,40	Enghouse	ESL	9,80	8,50	9,75	+0,40	4475		0,67	14,6
57,00	29,75	EnsignRs	ESI	51,40	48,15	49,95	+0,95	3398	1,1	2,55	19,6
↓ 10,35	3,01	EnvoyCom	ECG	4,40	3,01	4,12	-0,03	4734		0,18	22,9
0,60	0,02	EnvReclam	EVM	0,04	0,03	0,03	-0,01	970		u-0,21	
↓ 7,25	0,58	EpicData	EKD	0,73	0,58	0,65	-0,05	7164		-1,94	
3,10	1,50	EquatEngy	OZ	2,25	1,90	2,25	+0,10	822		0,80	2,8
7,40	4,50	Equisure	EFN	7,00	6,90	6,90		235		0,04	
0,92	0,31	EssexRes	ESX	0,49	0,40	0,49	+0,03	5732		-0,02	
0,85	0,22	Etruscan	EET	0,40	0,25	0,37	+0,05	1418			
0,77	0,21	Eurogas	EUG	0,30	0,27	0,28	+0,02	2313		0,03	9,3
0,52	0,15	ExallRs	EXL	0,38	0,35	0,38	-0,01	1279		-0,07	
9,00	5,50	ExcoTech	XTC	7,15	6,75	6,75	-0,10	254		0,52	13,0
5,00	1,50	♦Extdcare	EXE	3,25	2,70	3,15	+0,25	781		-2,28	
4,59	1,45	♦ExtdcareA		3,20	2,60	3,05	+0,25	19126		-2,28	
24,50	18,00	Extdcare2pf		24,50	22,50	24,00		nt	5,5		
16,00	14,00	Extdcare3pf		16,00	14,50	14,50		nt	8,5		
23,00	17,45	Extdcare4pf		23,50	22,50	21,00		nt	6,4		
17,00	14,00	ExtdcareII		15,00	15,00	15,00		3	10,0		
↓n 7,95	2,05	Ezenet	EZE	2,75	2,05	2,54	+0,18	3582		-0,03	
n 2,25	0,11	Ezenet wt		0,11	0,11	0,11		37			
8,10	5,40	FACS Rec	FXS	7,90	7,90	7,90		1233	10,3	0,24	32,8
10,25	7,75	FPI	FPL	9,30	8,65	8,75	-0,25	323	1,7	1,00	8,8
35,75	20,60	♦FahnstckA	FHV	34,75	33,70	34,50	+0,24	482	1,4	u3,39	6,7
255,00	146,75	♦FairfaxFin	FFH	242,20	189,00	233,70	+40,70	2520		4,16	56,2
0,55	0,20	FairfieldM	FFD	0,26	0,20	0,24	+0,04	831		-0,11	
2,40	0,06	Fairstar	FFR	0,19	0,10	0,10	-0,06	3053			
27,00	15,55	Falcnbridg	FL	17,25	16,40	16,45	-0,70	30503	2,4	2,31	7,1
23,50	18,50	Flcnbrg pf		23,25	22,50	23,00	+0,10	172	6,4		
↓ 21,50	4,50	Fantom	FTM	5,80	4,50	4,50	-1,40	88	4,4	-0,18	
1,26	0,50	Farallon	FAN	0,85	0,70	0,82		2216		u-0,05	
6,70	5,20	FidPtnr93	FIP	6,40	5,80	6,20	+0,35	91	39,3	2,51	2,5
8,10	6,50	FidPtnr94	FLP	7,15	7,15	7,15	+0,15	3	38,8	2,94	2,4
14,00	10,00	FidPtnr95	FYP	11,40	10,60	10,55		nt	37,6	3,69	2,9
15,00	10,00	FidPt96	FZP	14,00	12,10	14,00	+1,40	48	28,7	3,85	3,6
19,75	17,35	FidDesjrdn1	FID	18,75	18,75	18,75	+0,90	2	7,0		
14,00	8,00	FinlModels	FMC	10,00	10,00	10,00		131		0,03	
n 28,00	24,75	FSIcapyld	STR	28,00	27,00	27,50	+0,35	202	1,5		
↑n 25,10	24,00	FSIeqtdiv		25,10	24,75	25,00		156	7,0		
13,95	9,85	Finning	FTT	12,80	11,75	12,65	+0,65	8656	1,6	0,94	13,5
x 10,00	8,00	FirmCap	FC	9,00	8,50	8,50	-0,05	117	11,2		
↑ 6,50	4,20	1stAsia un	FAI	6,50	6,35	6,50	+0,15	1544	8,0	0,35	18,8
8,50	6,45	1stAustPr	FAP	7,90	7,30	7,45	-0,35	5622	11,3	0,78	9,6
0,15	0,02	1stAust wt		0,03	0,02	0,03	-0,01	346			
2,70	0,50	1stCalg	FCP	1,00	0,68	0,68	-0,25	6266		-0,21	
0,17	0,03	1stDynsty	FDM	0,04	0,03	0,04	-0,01	3171		u-0,07	
29,45	24,80	1stPrmInc	FPI	28,25	27,50	27,50	-0,10	235	7,3	5,44	5,1
11,00	6,80	1stPremOG	FPG	9,60	9,15	9,20	-0,20	532	8,2	1,84	5,0
28,25	22,55	1stPremUS	FPU	26,55	25,40	25,40	-0,65	495	7,9	2,48	10,2
n 4,60	2,03	1stQuantm	FM	3,15	3,10	3,10	-0,05	657		u0,15	13,6
0,90	0,35	1stSilver	FSR	0,49	0,45	0,47	-0,01	268		u-0,01	
23,75	15,50	♦1stServ	FSV	20,55	19,95	20,15	+0,05	1370		u0,89	14,9
18,90	14,35	FlChCdaA	FCC	16,10	15,25	16,10	+0,40	8788	3,7	1,03	15,6
↓ 18,25	4,25	ForbesMed	FMI	5,20	4,25	4,75	-0,25	2560		-0,52	
3,20	2,75	FgnCurr	FXX	3,00	2,90	3,00		nt		u0,13	15,2
3,25	1,45	Foremost	FMO	2,35	2,30	2,32	+0,02	79		-0,36	
0,49	0,23	FormtnCap	FCO	0,43	0,36	0,43	+0,03	1416		-0,03	
9,95	6,50	FtChicago	FCE	8,55	8,30	8,50		6795	0,9	0,42	20,2
0,41	0,17	Ft Knox	FNX	0,30	0,25	0,30	+0,07	908		-0,07	
36,75	27,50	Fortis	FTS	36,25	34,55	35,65	-0,05	2071	5,2	2,48	14,4
26,00	24,50	FortisBpf		25,50	25,20	25,15		nt	5,9		
0,80	0,36	FortunMnl	FT	0,55	0,48	0,48	-0,02	471			
5,10	3,55	ForzaniA	FGL	3,99	3,55	3,80	+0,20	1522		0,62	6,1
c 2,70	1,10	Founders	FDE	2,50	2,22	2,32	-0,23	2697		0,15	15,5
119,95	63,00	♦FourSeas	FSH	97,65	86,85	93,50	+7,35	1632	0,1	2,85	32,8
0,55	0,22	FrancOr	FOR	0,30	0,27	0,30	+0,03	3127		-0,63	
23,40	12,40	FrancoNev	FN	18,70	16,70	16,80	-0,95	28064	1,8	0,67	25,1
12,00	1,00	FrNev wt		3,50	3,00	3,00	-0,45	41			
9,50	5,60	Freehold	FRU	8,75	8,30	8,75	+0,20	1460	15,1	1,03	8,5
s 12,70	6,13	FutureSh	FSS	7,25	6,40	7,00	-0,20	422		0,88	8,0

G/H

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
↓ 3,99	0,41	GDI Glbl	GI	0,66	0,41	0,55	-0,11	9640		-0,11	
↓ 64,00	10,75	GSI Lmncs	LSI	13,80	10,75	11,95	-1,50	12433		u0,67	11,8
19,35	11,00	♦GSW A	GSW	15,00	15,00	15,00	+3,00	1	1,3	0,66	22,7
19,50	8,00	♦GSW B		14,00	14,00	14,00	+0,50	1	1,4	0,66	21,2
n 45,00	9,00	♦GT Tel B	GTG	14,50	9,60	10,15	-2,60	4328		-1,83	
20,00	15,05	♦GTC A	GRT	18,90	17,50	18,00	-1,00	4095	1,1	1,48	12,2
20,50	15,75	♦GTC B		17,90	17,25	17,90	-0,70	8	1,1	1,48	12,1
↓ 5,15	0,90	GTR Grp	GTR	1,18	0,90	0,94	-0,25	5763		-0,01	
n 3,50	2,35	GabrielRs	GBU	2,85	2,65	2,84	+0,19	5285		-0,07	
n 8,25	3,00	Gammon	GAM	3,95	3,20	3,80	-0,05	2202		-0,06	
2,25	0,80	Garneau	GAR	1,05	0,90	0,90	-0,20	865		0,03	27,5
2,52	0,65	GauntEnrg	GAU	2,50	2,00	2,30		657		0,10	23,0
16,75	13,25	GazMetLP	GZM	16,00	15,50	15,75	+0,20	1288	8,1	1,30	12,1
↓ 28,20	2,00	Geac	GAC	3,10	2,00	2,90	+0,70	52521		-0,50	
2,30	0,11	gearunltd	GU	0,20	0,13	0,17	-0,01	2108			
↓ 1,55	0,27	GemcomSft	GCM	0,36	0,27	0,36	+0,05	447		-0,14	
a 9,50	4,00	Gendis	GDS	5,25	4,60	5,00	+0,05	343		2,64	1,9
0,60	0,16	GenMnrls	GNM	0,21	0,16	0,18	-0,07	1684		-0,07	
↓ 139,00	74,00	GenMotors	GM	82,50	74,00	75,00	-3,50	51	4,0	u9,42	5,3
n ...	...	*Gen Motors		52,00	49,50	...		nt		u9,42	
12,35	7,35	GenesisEx	GEX	11,95	11,25	11,35	-0,35	4994		0,85	13,4
↓n 0,98	0,36	GenssLandG	DC	0,52	0,36	0,41	-0,09	2888		-0,04	
↓ 17,50	1,15	Genetron	GEB	1,70	1,15	1,25	-0,45	2828		u-0,34	
19,50	11,75	Gennum	GND	12,95	12,05	12,95	-0,05	2988	0,9	0,53	24,4
↓ 3,35	0,48	GenSci	GNS	0,72	0,48	0,55	-0,05	15950		-0,39	
17,90	12,05	Gentra	GTA	15,20	13,30	13,50	-1,70	534		1,21	11,2

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
↑ 16,50	13,50	GentraGpf		16,50	16,00	16,00	-0,05	19	8,2		
16,25	13,50	GentraJpf		16,00	15,85	15,95	-0,05	16	8,2		
↑ 16,50	14,00	GentraMpf		16,50	16,00	16,50	+0,70	11	8,0		
0,95	0,26	♦Gentry	GNY	0,79	0,67	0,67	-0,02	1442		0,08	8,4
0,54	0,19	Geomaq	GEO	0,29	0,26	0,28	+0,01	2069		u-0,37	
0,12	0,03	Geomaq wt		0,09	0,01	0,08		nt			
66,50	25,50	♦Gildan A	GIL	61,50	58,10	59,00	+0,50	493		3,93	15,0
↓ 0,99	0,11	Gimbel	GBV	0,19	0,11	0,15	-0,04	2811		0,00	
0,40	0,10	GitennsEx	GIT	0,39	0,30	0,33	+0,01	3321		-0,05	
n 1,30	0,70	GlacierVt	GVC	0,85	0,83	0,83		53		0,16	5,1
3,70	1,90	GlamisGld	GLG	2,60	2,25	2,31	-0,12	1017		u-0,35	
4,50	0,50	Glendale	GIN	0,81	0,70	0,80	+0,30	676	31,3	-1,82	
17,50	0,91	Glentel	GLN	1,20	1,00	1,02	-0,20	933		-0,09	
2,94	0,80	GlobalElct	GSM	2,38	1,90	2,25	+0,11	2047		u0,00	
0,79	0,14	GlPacMn	GPJ	0,21	0,15	0,18	+0,02	5006		-0,05	
28,00	23,00	GloblPlus	GIP	26,00	25,00	25,05	-0,55	144	8,0	1,92	13,0
↓ 3,80	2,20	GlobalStM	LPV	2,85	2,20	2,49	-0,26	662	46,6		
23,00	14,50	GloTelcmA	GT	15,35	15,00	15,05		119	8,0		
15,05	13,00	GlobTelpf		13,95	13,75	13,80	-0,10	183	6,0		
51,25	11,75	GloblThrm	GLE	18,70	13,25	15,10	-3,00	9015		0,09	
0,90	0,09	GlobexEnt	GMX	0,18	0,15	0,17	-0,01	1276			
n 11,75	8,00	GlycoDsgn	GD	11,50	11,00	11,50	+0,70	112			
↓ 15,00	3,75	GlykoBio	GBL	4,50	3,75	4,00	-0,75	2651		u-0,46	
↓ 1,80	0,66	GoldRsvA	GLR	0,79	0,66	0,75	-0,04	2430		u-0,06	
n 9,80	8,05	Goldcorp	G	9,25	8,65	8,65	-0,60	8544		u0,06	95,1
n 4,25	2,90	Goldcp wt		3,90	3,50	3,50		nt			
0,54	0,20	GldnQueen	GQM	0,31	0,20	0,20	-0,02	360		u-0,01	
0,24	0,04	GldnRule	GNU	0,06	0,04	0,05		6087		-0,09	
2,59	0,60	GldnStar	GSC	0,75	0,60	0,65	-0,10	376		u-0,02	
14,00	3,25	♦GoldfarbA	GDF	3,50	3,25	3,25		60		0,46	7,1
12,00	8,50	Goldlist	GPP	10,00	9,15	10,00	+0,85	11	1,0	0,47	21,3
1,44	0,09	Goldstake	GXP	0,21	0,14	0,20	-0,01	4903		-0,05	
12,55	8,00	Goodfllw	GDL	9,25	9,25	9,25		24	3,7	1,28	7,2
↓ 4,15	0,50	Goran	GNC	0,65	0,50	0,60	-0,10	661		u-13,21	
0,90	0,40	Grandfield	GFD	0,75	0,70	0,70	-0,05	19		0,03	22,6
↑ 11,95	9,55	GtLkHydro	GLH	11,95	11,55	11,85	+0,05	1040	8,9	-0,48	
21,75	15,50	GrLakePwr	GLZ	21,00	20,50	21,00	+1,00	26	3,0	0,90	23,3
24,65	17,90	GtWLifLpf	GWL	23,50	22,80	22,95	-0,15	173	5,7		
42,00	16,70	GrWLfco	GWO	37,25	35,05	36,25	+0,75	10152	1,9	1,63	22,2
27,50	25,50	GrWLfcoBpf		27,00	25,70	26,35	-0,05	67	7,1		
29,00	26,65	GrWLfcoCpf		28,00	27,00	27,00	-0,75	4918	7,2		
26,05	23,00	GrWLfco1pf		25,45	25,05	25,45	+0,45	50	4,9		
24,50	20,00	GrWLfcoDpf		23,95	23,00	23,95	+0,85	415	4,9		
0,65	0,22	GrLenora	GEN	0,47	0,35	0,36	-0,01	258		-0,03	
2,45	1,20	Grey Wolf	GWX	2,25	2,05	2,05	-0,05	422		0,19	10,8
2,65	0,12	Greystar	GSL	0,24	0,16	0,20	+0,03	15868		-0,05	
0,60	0,16	Greyvest	GFI	0,21	0,17	0,18	-0,03	564		-0,16	
↓ 1,25	0,12	GrpWest	GPW	0,25	0,12	0,15	-0,05	2470		-0,21	
13,00	7,50	Guardn	GCG	9,55	9,55	9,55	+0,05	5	1,3	0,33	28,9
9,75	4,25	♦Guardn A		9,00	8,55	8,55	-0,45	891	1,4	0,33	25,9
9,20	4,41	GulfCda	GOU	7,35	6,65	6,95		116545		0,09	77,2
3,65	2,78	GulfCda pf		3,50	3,43	3,45	-0,03	2333	8,7		
2,70	1,10	Gulfstrm	GUR	1,40	1,11	1,20	-0,15	2884	0,2	0,01	
1,10	0,15	GuyanorB	GRL	0,25	0,25	0,25		256		u-0,11	
11,95	9,00	H&R RE un	HR	11,95	11,80	11,95	+0,10	3955	9,3	1,17	10,3
n 27,60	24,95	HSBC Apf	HSB	26,45	26,10	26,10	-0,15	195	6,0		
↓ 6,00	1,05	Haemacure	HAE	1,48	1,05	1,10	-0,32	1393		-0,77	
n 0,95	0,30	HaemcurWt		0,41	0,37	0,35		nt			
3,10	1,80	Haley	HLY	2,19	1,91	1,92	-0,14	447		0,09	21,3
4,00	2,00	Hallmark	HTI	3,97	3,97	3,97	+0,01	55		0,42	9,5
↑ 8,25	4,17	HltrmIF un	HAL	8,25	7,60	8,05	+0,40	664	12,1	0,81	9,9
1,95	1,01	♦HammndA	HMM	1,39	1,20	1,20	-0,19	433	3,3	0,20	6,0
23,00	15,00	♦HarrisStA	HSG	18,25	16,25	16,25	-2,00	35	1,5	5,42	3,0
22,00	17,00	HarrisStB		19,75	16,00	17,00		nt	1,4	5,42	3,1
5,50	3,90	HarowstnA	HRW	3,97	3,90	3,95		428		-0,19	
8,05	0,22	HartStore	HIS	0,30	0,28	0,29	+0,02	637		-0,33	
↓n 5,05	0,45	Hartco	HCC	0,75	0,45	0,70	+0,04	4945			
4,00	0,37	HawkrSid	HSC	0,43	0,40	0,41	+0,01	935		-0,03	
5,50	2,00	♦HdlnMedia	HMG	2,90	2,40	2,50	-0,40	72		-0,58	
13,15	5,10	Hlth&Bio	HCB	11,00	10,05	10,95	+0,45	812	36,5	2,53	4,3
8,05	1,80	HelixBio	HBP	7,00	6,05	6,65	-0,15	626		-0,09	
n 4,50	3,50	HelxBioWt		4,80	2,00	4,00		nt			
1,83	0,80	HelixHear	HCA	1,65	1,35	1,60		875		-0,01	
27,00	5,10	Hemosol	HML	14,30	11,25	12,95	-1,40	4256		-0,98	
0,95	0,04	HeritgCpt	HCI	0,27	0,17	0,20	-0,06	52444		-0,03	
1,60	0,80	HertgOil	HOC	0,90	0,80	0,80	-0,10	105		u0,09	5,9
8,20	3,55	HerouxDev	HRX	6,75	6,15	6,25	-0,15	2230		0,47	13,3
2,65	2,00	Hi-Alta	HA	2,45	2,35	2,35		91		0,03	78,3
5,25	3,30	HighLiner	HLF	4,00	3,50	3,50	-0,10	77		0,03	
85,00	52,00	HiLinr db		...	25,00	85,00		nt			
0,90	0,26	HighRiver	HRG	0,30	0,26	0,27	-0,03	1493		-0,17	
↓ 0,69	0,22	Highwood	HWD	0,33	0,22	0,30		478		0,02	13,6
0,50	0,03	Hillsbrgh	HLB	0,38	0,32	0,33	-0,06	4506		-1,26	
↓n 2,75	0,90	HipIntact	HP	1,15	0,90	0,93	-0,12	2127			
9,75	4,01	HllngrLPU	HCN	4,50	4,10	4,25		1653	91,9	0,71	6,0
16,75	9,00	HllngrInc	HLG	16,00	15,10	15,60	+0,30	206	3,8	0,07	
11,35	6,50	HllngrInpf		11,00	10,75	10,75	-0,25	26	3,5		
10,00	8,25	HollngrPf3		9,90	9,70	9,75	-0,15	1249	7,2		
↓ 0,47	0,05	Holmer	HGM	0,08	0,05	0,06		760			
6,45	3,10	♦HomCapB	HCG	6,15	5,95	6,00		275	1,3	0,66	9,1
12,20	5,40	Homestake	HCX	7,10	6,00	6,70	+0,20	227	0,6	u-0,35	
0,60	0,25	HopeBayGd	HGC	0,37	0,29	0,30	+0,01	13002		-0,17	
n 0,26	0,03	HopeBayWt		0,10	0,10	0,10	+0,07	25			
18,00	9,50	Hub Intl	HBG	12,75	12,15	12,75	+0,60	49	1,6	0,53	24,1
19,10	12,40	HudsnBay	HBC	14,65	13,65	14,50	+0,70	15963	2,5	1,49	9,7
106,45	99,00	HudBay7%		102,00	101,00	101,00	-1,50	55			
87,00	34,75	Humbird	HUM	50,00	45,00	46,50	-1,55	3878		u-0,20	
2,40	1,40	HmptyDmp	SNX	2,15	1,75	2,00		173		0,10	20,0
11,25	2,70	HurricnA	HHL	8,15	7,25	7,60	-0,20	7658		u1,97	2,5
n 15,95	11,50	HuskyEgy	HSE	15,10	14,00	14,50	-0,20	27089			
7,50	2,90	HuskyInj	HKY	3,24	3,00	3,19	-0,03	5957		u0,10	21,0
7,00	4,30	Hy&Zel	HZI	4,40	4,36	4,36	-0,04	150	2,9	0,54	8,1
↓n 21,75	4,30	Hydrogenc	HYG	6,70	4,30	4,45	-1,40	2598			

I/J

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
70,00	47,50	iUnitsi60	XIU	54,75	50,80	52,35	-1,50	361236	4,5		
↑n 28,20	27,45	iUnitsiG5	XGV	28,20	27,95	28,15	+0,25	1106	3,1		
↑n 27,45	26,45	iUnitsiG10	XGX	27,45	27,00	27,25	+0,25	672	2,7		
12,00	6,75	IAT Air	ACF	11,70	10,80	10,80	+0,15	128	10,6		
2,34	0,30	IBEX Tech	IBT	0,42	0,30	0,36	+0,05	3934		-0,18	
13,05	2,70	ID Bio	IDB	8,00	6,80	6,85	-0,95	2286		-0,17	
↓ 11,00	0,16	IDS Intllg	ISD	0,24	0,16	0,23	+0,02	9103		-0,99	
7,00	1,00	IMARK	IAK	2,75	2,30	2,75	+0,10	4666		-0,18	
n 5,70	3,45	IMI Intl	IMI	4,25	3,70	3,70	-0,50	198		-0,10	
x 23,20	14,10	♦INSCAPE	INQ	22,75	20,00	22,00		228	2,0	1,72	12,8
n 3,10	1,81	IPEC	IPE	1,95	1,82	1,90		3283		0,29	6,6
13,30	7,00	♦IPL Inc A	IPI	8,00	7,55	7,55	-0,45	383	4,2	1,13	6,7
30,50	10,95	IPSCO	IPS	13,00	11,10	12,15	-0,40	8005	4,1	u1,40	5,7
25,25	22,40	IPSCO5.5pf		23,50	23,00	23,00	-0,50	1542	6,0		
5,50	3,00	ITI Educ	ITK	3,50	3,00	3,40		375		-1,45	
↓ 9,60	2,35	IVI ChkCp	IVC	3,00	2,35	2,60	-0,30	1646		u-1,15	
↓ 10,00	2,55	♦IVI Ckltd	IVI	3,50	2,55	2,57	-0,93	821		u-0,90	
3,70	2,05	Iamgold	IMG	2,65	2,36	2,64	+0,13	2692		u0,19	9,2
2,60	0,66	Image Proc	IPV	1,59	1,17	1,21	-0,24	680		-0,09	
↓n 17,20	6,80	iMagicTV	IMT	10,20	6,80	7,55	-1,60	1063		u-0,54	
↓ 43,00	4,45	Imax	IMX	5,80	4,45	4,45	-1,45	3046		u0,71	4,1
↓ 0,43	0,18	ImpMet	IPM	0,25	0,18	0,22	-0,02	5841		-0,11	
42,25	26,50	ImpOil	IMO	40,50	38,00	39,55	-0,10	20320	2,0	2,84	13,9
n 4,38	1,18	ImpPlas	IPQ	1,54	1,26	1,50	+0,23	5114		0,19	7,9
↓n 3,60	1,00	InBusines	BIZ	1,55	1,00	1,25	-0,35	1057		0,01	
36,65	20,55	Inco	N	25,30	23,25	24,72	+1,37	37280		u1,82	9,0
↑n 8,55	7,50	Inco wt		8,55	7,75	8,00	-0,20	8108			
43,00	36,85	*IncoEpf		39,75	37,75	38,80	+0,80	1213	7,1		
↑ 26,20	19,50	IncmFnTr	INC	26,20	25,00	26,20	+0,95	146	8,1		
↑n 41,50	15,60	IndlAllia	IAG	41,50	37,00	39,50	-0,55	5585	0,4	2,36	16,7
14,35	4,45	InexPhrm	IEX	5,20	4,75	5,05	-0,05	4334		-0,53	
5,80	3,40	Infinity	IFY	4,42	3,96	4,35	-0,14	15	40,5	0,15	28,4
10,70	1,25	InflaZyme	IZP	2,95	2,05	2,61	-0,32	7609		-0,21	
4,50	0,22	Infocorp	INP	1,50	1,30	1,50		5220			
↓ 13,60	1,60	InfIntAct	IIA	2,35	1,60	1,85	-0,41	4603		-0,31	
↓ 69,35	4,45	Infowave	IW	6,85	4,45	4,76	-1,34	7760		u-0,49	
3,35	1,66	♦Inmet	IMN	1,91	1,80	1,82	-0,03	4024		0,22	8,3
1,20	0,40	Innova	IVO	0,45	0,41	0,41	-0,05	644		-0,04	
x 28,50	15,25	IntgrOil	ION	27,25	25,75	27,25	+1,00	87	0,1		
x 10,50	9,90	IntgrOil pf		10,05	10,05	10,05		2	5,0		
↓ 1,19	0,40	IntgrPav	IPA	0,50	0,40	0,50	+0,08	485		0,06	8,3
n 2,87	2,10	IntgrtdPro	IPL	2,45	2,25	2,45		234			
0,39	0,13	IntCurator	IC	0,15	0,13	0,13		4011		-0,04	
↓ 7,45	0,50	IntData	IDC	0,70	0,50	0,59	-0,10	5017		0,00	
0,60	0,08	IntDatashr	IED	0,15	0,14	0,14	-0,01	3042		-0,14	
5,50	3,30	♦IntFor A	IFP	3,65	3,35	3,50		6937		0,76	4,6
0,95	0,06	IntFreegld	ITF	0,16	0,07	0,09	+0,01	5245			
3,10	0,33	IntPpty	IPX	0,42	0,35	0,36	-0,04	5113		0,00	
1,40	0,07	IntPursuit	IPU	0,12	0,08	0,12	+0,04	5259		-0,11	
1,57	0,33	IntRoad	IRD	0,95	0,87	0,90	+0,02	1228		0,16	5,6
2,10	0,69	IntThndr	INB	0,90	0,71	0,72	-0,18	2657		u-0,01	
0,39	0,10	IntUrnium	IUC	0,29	0,22	0,27	+0,04	7030		-0,22	
3,10	0,70	IntUtil	IUS	1,00	0,90	0,90	-0,10	175		u1,62	0,4
↓ 44,00	11,00	Intertape	ITP	14,00	11,00	11,05	-2,85	8667	1,4	u0,32	22,8
31,15	18,00	Intrawest	ITW	28,60	26,55	28,60	+0,55	3040	0,6	1,20	23,8
2,10	1,50	Intrwst pf		1,95	1,90	1,91	+0,01	1452			
5,50	0,80	Inventrncs	IVT	3,40	2,80	3,00	-0,50	143		0,47	6,4
0,81	0,10	Inverpwr	IPW	0,40	0,30	0,39	+0,01	400		-0,79	
↓ 10,00	2,75	Invesprint	INV	3,25	2,75	3,00		74		0,74	4,1
27,90	13,75	Investors	IGI	26,50	23,50	25,50	+1,50	14881	2,5	1,29	19,8
5,25	2,40	IonicEnrg	IOI	3,75	3,50	3,75		550		0,34	11,0
0,13	0,02	Iriana	IR	0,04	0,03	0,04	+0,01	2217		-0,01	
7,35	3,50	IrwinToy	IWT	4,10	3,75	4,10	+0,05	76		1,53	2,7
7,25	2,35	♦IrwinToyA		3,40	2,65	3,40	+0,60	80		1,53	2,2
n 5,40	2,55	Isotech	ISA	4,20	3,40	4,05	-0,15	2130		-0,21	
↓ 4,40	0,28	iTech	ITE	0,37	0,28	0,31	-0,02	4923		-0,05	
4,83	0,30	itemus	ITM	0,63	0,36	0,47	-0,09	221957		u-0,78	
↓ 5,75	2,90	♦IvacoA	IVA	3,50	2,90	3,12	-0,13	2941	3,2	1,67	1,9
5,50	3,60	♦IvacoB		3,90	3,60	3,60	-0,40	23	2,3	1,67	2,2
50,00	45,50	IvacoCpf		48,00	48,00	48,00	-0,50	12	9,2		
25,00	22,50	IvacoDpf		...	24,50	24,50		nt	10,2		
23,85	17,00	Ivaco1pf		23,30	22,75	22,75	-0,25	97	8,8		
23,75	17,00	Ivaco2pf		23,40	22,75	23,00	-0,40	187	8,7		
24,50	18,00	Ivaco3pf		24,10	23,50	24,00		40	9,4		
↓ 31,90	22,10	Ivaco4pf		27,00	22,10	23,85	-2,40	5028	9,9		
25,50	21,50	Ivaco5pf		24,00	23,05	24,00		92	10,9		
25,00	22,45	IvacoEpf		24,00	24,00	24,00		5	10,0		
9,80	2,50	Ivanhoe	IE	7,15	6,70	7,00		1909		u0,04	
1,39	0,55	IvanhoeMn	IVN	1,05	0,80	1,00	+0,01	49880		u-0,14	
n 1,00	0,75	Ivernia	IVW	1,00	0,75	0,75		708			
↓s 219,00	60,00	JDS Uniph	JDU	95,60	60,00	64,50	-25,50	48999		u-2,17	
s 25,00	13,48	♦JCoutuA	PJC	22,80	22,50	22,50	-0,05	5704	0,7	0,85	26,5
18,90	3,60	JetForm	JFM	5,60	4,50	4,75	-0,60	3969		-0,75	
8,10	6,10	JewettC	JCT	8,15	7,50	7,55		nt		u0,60	8,3
0,25	0,05	JonpolEx	JON	0,10	0,08	0,09	+0,01	2132		0,00	
0,26	0,04	JumboEnt	JUM	0,06	0,05	0,05		5336		0,00	16,7

K/L

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
↓ 0,72	0,28	K2 En	KTO	0,38	0,28	0,30	-0,08	1949		-0,02	
9,45	6,85	KMS Pwr	KMS	8,70	8,15	8,30	+0,15	387	10,7	0,34	24,6
105,00	90,50	KMSPwr10db		101,95	100,00	100,00	-1,75	4			
19,85	0,56	KastenChs	KCA	6,05	4,95	5,30	-0,70	11852		-0,18	
2,25	0,10	*Kazakstn	KMC	0,15	0,10	0,12	+0,02	6080		u-0,30	
0,78	0,24	Kelman	KTI	0,40	0,26	0,29	-0,07	2541		-0,12	
c 4,40	2,00	Ketch En	KCH	3,84	3,25	3,55	-0,27	9862		0,37	9,7
1,70	0,90	KeyWestEn	KWE	1,49	1,37	1,42	-0,11	2578		0,11	12,9
8,25	3,00	KingswyFin	KFS	7,95	7,50	7,75	+0,15	5158		0,24	32,3
3,35	0,50	KinrossGld	K	0,95	0,81	0,84	-0,10	31493		u-0,81	
70,00	40,00	Kinrossdb		45,25	43,00	44,00	-1,00	95			
9,85	5,90	KnowldgH	KHI	6,50	6,00	6,30	-0,10	818		0,04	
6,00	3,60	KochPpl	KPC	5,40	5,20	5,25		4449	12,6	0,09	58,3
2,18	0,52	Kookbura	KOB	1,07	0,90	0,95	-0,15	1655		-0,06	
0,24	0,04	Kyrgoil	KGO	0,06	0,04	0,04	-0,01	4403		0,03	1,5
0,70	0,40	LBL Sky	LBL	0,55	0,40	0,40	-0,18	305		-0,95	
49,00	26,45	LEED cap	XLN	47,65	45,00	47,65	+3,10	85	1,0		
31,00	27,00	LEED eq		28,75	28,00	28,75	+0,95	57	5,9		
0,30	0,02	LEFMcLean	LEF	0,03	0,02	0,02		nt		-0,01	
3,75	0,90	Labopharm	DDS	2,70	1,75	2,15	-0,60	2035		-0,18	
↑ 14,25	9,00	LabIron un	LIF	14,25	14,00	14,20	+0,20	13213	7,4	0,99	14,3
45,00	26,50	LafrgCda pf	LCI	32,95	31,15	32,95	+0,95	55	2,8		
42,00	25,50	Lafarge	LAF	32,10	30,60	31,00	+1,10	34	2,9	u3,75	5,5
↓ 8,15	0,11	Laidlaw	LDM	0,17	0,11	0,14	-0,02	151813		u-1,49	
↓ 18,00	1,00	Laidlaw pf		1,40	1,00	1,40	-0,10	158			
8,50	3,50	LaprrV A	LV	8,00	7,50	7,85	+0,15	537	1,3	1,30	6,0
10,05	4,00	♦LaprrV B		8,00	7,60	7,90	-0,05	82	1,3	1,30	6,1
14,50	11,15	♦Lassonde	LAS	13,50	12,00	13,50	+1,25	141	2,1	1,24	10,9
↓ 0,40	0,02	LatralVec	LVR	0,05	0,02	0,02		7160		-0,07	
28,85	15,25	LaurntnBk	LB	28,05	26,70	28,00	-0,30	1563	3,6	3,36	8,3
27,50	25,40	Laurntnpf6		26,50	25,85	25,90	-0,35	1227	8,4		
28,45	25,40	Laurntnpf7		27,95	27,70	27,95	+0,15	25	6,9		
29,00	26,00	Laurntnpf8		28,20	27,75	27,85	+0,15	36	7,0		
↓ 2,30	0,40	Leader	LED	0,55	0,40	0,46	-0,07	2874		0,05	9,2
x 9,30	7,30	Legacy un	LGY	8,60	8,25	8,30	-0,30	5322	11,8	1,05	7,9
n 89,10	63,40	♦LeggMason	LMI	82,50	80,95	80,95	-2,05	28	0,7	u2,57	20,8
29,40	15,75	Leitch	LTV	24,55	22,60	24,20	+0,60	6598		0,55	44,0
24,70	18,00	Leon'sFurn	LNF	20,15	19,50	19,95	+0,45	685	2,0	1,77	11,3
9,00	4,25	♦Leroux A	LER	6,50	5,50	6,50	+1,00	7		1,90	3,4
↓ 7,50	3,75	♦Leroux B		5,05	3,75	4,42	-0,63	1168		1,90	2,3
115,00	93,00	Leroux 8%		98,50	98,50	98,50	+2,50	e40			
119,95	99,00	Leroux7.25		100,95	...	100,05		nt			
↑n 17,45	9,35	Lifeco CS	LSC	17,45	15,90	16,80	+0,80	3359			
↑n 26,00	24,85	Lifeco pf		26,00	25,35	25,50	+0,15	146	5,9		
17,00	8,90	Linamar	LNR	11,70	10,40	10,75	-0,95	7470	1,5	0,96	11,2
17,50	6,50	♦Lindsey	LM	8,25	7,00	8,25	+1,50	45	12,1	-0,25	
↓n 1,42	0,61	Linmor	LIR	0,79	0,61	0,65	-0,14	11566		-0,12	
2,65	0,90	LionOre	LIM	1,00	0,95	0,97	-0,12	7222		u0,04	16,0
↓ 6,90	2,10	LionsGate	LGF	2,90	2,10	2,35	-0,15	2586		-0,11	
7,90	4,10	LiqWrld	LQW	5,00	4,70	4,85		1502		0,76	6,4
54,90	29,80	Loblaw	L	51,50	46,50	50,60	+4,00	22905	0,8	1,56	32,4
↓ 9,40	0,45	LoewsCplx	LCX	0,59	0,45	0,55		253		u-2,26	
↓ 13,00	6,10	♦LogistcA	LGT	6,50	6,10	6,10	-0,40	272	3,6	0,90	6,8
11,00	5,50	♦LogistcB		6,25	6,00	6,00	-0,25	232	4,0	0,90	6,7
27,25	25,75	LndnInDpf	LON	26,75	26,30	26,30		126	6,9		
27,40	25,40	LndnInEpf		26,50	26,30	26,35	-0,10	234	6,8		
8,80	0,80	LorusThrp	LOR	1,62	1,01	1,26	-0,35	40967		-0,10	
2,85	0,65	Luscar un	LUS	1,65	1,36	1,53	+0,11	18651	5,7		
95,00	51,00	Luscar10db		78,00	75,00	76,50	+1,50	21			

M/N

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
15,20	9,25	MAAX	MXA	9,75	9,40	9,75	+0,25	2549	1,4	0,83	11,7
8,50	6,00	MCAP	MKP	7,50	7,00	7,00		91	9,7	0,79	8,8
18,80	13,50	MCMSpltA	MUH	15,75	15,30	15,50	-0,40	80	7,7	3,73	4,2
15,00	12,75	MCMSpltpf		15,00	14,60	15,00	+0,35	151	5,5		
24,90	10,00	♦MDC A	MDZ	13,35	11,50	11,75	-1,15	847		1,96	6,0
115,00	86,50	MDC7%db		89,00	89,00	89,00		3			
0,60	0,10	♦MDPwrldA	MDP	0,15	0,15	0,15		25		-0,28	
0,40	0,01	♦MDPwrldB		0,04	0,02	0,03		2616		-0,28	
s 32,38	13,57	MDS	MDS	25,00	21,50	22,00	-1,10	15807	0,4	0,86	25,6
↓ 130,00	10,05	MDSI Mbl	MMD	14,50	10,05	11,00	-3,00	1279		0,21	52,4
n 11,40	3,50	MEC Hldg	MEH	7,25	6,25	6,45	-0,55	183			
14,35	9,75	MFP Finl	MFP	10,00	9,85	9,85	-0,25	1180	4,6	1,58	6,2
↓ 40,00	6,05	MGI Sftwr	MGI	9,00	6,05	8,50	-0,50	9016		-0,66	
↓ 10,80	2,00	MIST	MIS	3,00	2,00	2,35	-1,25	164		-0,01	
0,33	0,04	ML Cass	MLO	0,14	0,11	0,14		nt		-0,15	
67,50	13,00	MOSAID	MSD	41,75	31,75	32,50	-7,25	2348		0,47	69,1
0,23	0,03	MSV Res	MSV	0,12	0,04	0,09	+0,05	14580		-0,29	
n 23,25	13,95	MacDnldDt	MDA	22,00	20,50	22,00		185			
x 30,20	14,30	MacknzFn	MKF	27,25	24,50	26,75	-0,65	126557	0,4	1,57	17,0
16,60	12,00	Mcknz un	MKA	12,60	12,15	12,25	-0,35	227	49,1		
x 10,00	4,60	MackInvMg	MCI	8,00	6,50	8,00	+1,25	193	0,4	u0,42	12,6
13,10	8,00	MacK Mstr	MKZ	9,95	9,50	9,95	+0,35	425	35,0		
↓ 0,60	0,10	MacMlnG	MMG	0,12	0,10	0,10	-0,01	1912		-0,02	
1,00	0,63	Macyro	MYO	0,90	0,75	0,90	+0,05	160		0,17	5,2
c 13,00	0,60	MadisnOil	MDO	0,73	0,63	0,63	-0,11	2018		-1,50	
0,75	0,25	MdisnPacB	MPC	0,55	0,52	0,55	+0,02	50	7,3	0,05	11,0
7,50	4,75	MagellAero	MAL	6,00	5,25	5,50	-0,20	4064		0,79	7,0
4,50	2,00	MaginEn	MGY	3,00	2,89	2,96	+0,01	1898		0,12	24,7
n 11,65	3,50	♦MagnaEnt	AMIE	7,45	6,40	6,90	-0,50	529			
a 79,70	55,10	♦Magna A	MG	61,25	57,75	61,25	+2,65	20385	3,4	u7,28	5,5
a 98,00	69,00	♦Magna B		85,00	85,00	85,00		z50	2,3	u7,28	8,2
26,00	20,05	MagnaApf		25,25	24,50	25,00	+0,05	373	8,7		
4,60	1,20	Magnifm	MTG	3,25	2,70	3,00	-0,10	2345		0,09	33,3
1,15	0,80	Magnotta	MGN	1,05	0,98	1,00	-0,05	202		0,14	7,1
↓ 3,75	1,01	Mainframe	MFE	1,50	1,01	1,10	-0,30	1529		-0,03	
n 5,00	3,60	Mainstreet	MEQ	4,75	4,70	4,75	-0,20	12		0,05	91,7
5,35	1,50	MajorDrl	MDI	2,50	1,75	2,05	-0,20	849		-0,06	
5,95	1,55	Manhattn	MAN	2,20	1,65	1,68	-0,45	3371		u-0,42	
38,45	21,25	ManTelcom	MBT	38,10	36,50	38,00	+0,70	12210	2,0	1,47	25,9
↑ 46,00	15,25	Manulife	MFC	46,00	42,85	44,30		100267	0,9	2,14	20,7
14,95	7,10	MapLfFds	MFI	8,15	7,80	7,65	-0,15	1437	2,1	0,45	17,0
45,00	33,65	♦MarthonOil	M	40,00	40,00	40,00		3	3,5		
21,50	15,50	MarLife pf	MMF	20,50	19,75	20,00	-0,50	396	6,8		
26,00	24,25	MarLif pfB		25,50	24,80	25,20	-0,40	33	6,1		
2,50	1,36	MarkWWM	WWW	2,35	2,10	2,15	-0,10	2544		0,26	8,3
4,05	1,85	Marsulex	MLX	2,00	1,85	1,91	-0,09	1329		0,12	15,5
1,92	1,30	♦MatcoRavB	MCD	1,49	1,45	1,49	+0,04	301		0,23	6,5
n 43,95	19,00	MavrckTub	MAV	32,25	24,50	32,25	+7,55	4819			
4,40	1,90	MaxErgyun	MXT	4,15	3,90	3,95	-0,22	1992	1,5	0,80	4,9
6,40	3,50	MaxxPete	MXP	4,95	4,05	4,15	-0,75	1302		0,39	10,6
n 12,00	7,00	♦Maxxcom	MXX	10,00	9,00	9,00	-1,00	599			
1,15	0,33	Mazarin	MAZ	0,56	0,50	0,51	-0,07	1738		-0,06	
↓ 3,55	0,35	McCarvill	MCR	0,55	0,35	0,55	+0,08	10142		-0,43	
2,25	1,25	McCoyBros	MCB	2,15	2,00	2,15	+0,05	81		-0,18	
24,00	17,25	McGrawH	MHR	19,50	18,00	18,50		nt	2,9	2,87	6,4
↓ 0,65	0,15	McWatters	MCW	0,22	0,15	0,19	-0,01	4936		-0,07	
n 0,54	0,10	McWatrs A		0,10	0,10	0,10		106			
6,50	1,05	Med Net	MDT	0,80	0,45	1,05		nt		-0,02	
↓n 7,20	2,30	MedcmSf	MSF	3,80	2,30	3,75	+0,96	4894		0,27	13,9
↓n 19,00	6,00	Mediagrif	MDF	9,80	6,00	7,75	-1,80	583			
3,35	1,12	MediSol	MSH	1,70	1,40	1,55	-0,15	5473		0,18	8,6
20,25	17,00	MelcorDev	MRD	19,25	19,25	19,25	-0,25	5	3,6	2,61	7,4
3,75	0,85	Memotec	MCM	3,10	2,21	2,70	+0,28	8599		-0,22	
↓ 2,00	0,80	MentorEx	MV	1,00	0,80	0,80	-0,11	87		-0,29	
n 3,60	2,80	MeotaRs	MRZ	3,53	3,25	3,50	+0,20	549		0,42	8,3
10,50	6,75	Meridian	MNG	9,80	9,15	9,25	-0,55	9038		u0,37	16,5
s 112,00	54,25	MerrLynch	MLC	101,00	93,00	97,00	+1,35	2186	1,0	u4,27	15,0
↓ 33,00	27,00	ML BULLS	BUL	28,55	27,00	27,00	-1,55	33			
0,60	0,20	Metallica	MR	0,27	0,23	0,26	-0,01	1295		u-0,05	
6,00	3,00	MetaloreRs	MET	5,05	3,81	4,45	+0,35	100	1,2	0,31	14,4
9,10	2,33	Methnex	MX	8,55	8,05	8,15	-0,30	13873		u0,01	
21,50	15,25	♦MetroA	MRU	21,00	19,70	20,50	-0,30	4075	1,5	1,94	10,6
1,90	0,23	Microbix	MBX	0,57	0,50	0,50		2525		-0,12	
↓ 83,00	22,00	♦Micrcell	MTI	32,95	22,00	25,50	-6,50	4244		-4,16	
↓ 15,00	0,50	Microfrm	MCF	0,70	0,50	0,67	-0,05	25711		-0,33	
13,50	2,50	MicrologixB	MBI	6,50	5,60	6,00	-0,50	2317		-0,27	
2,35	1,05	♦MicrotcEn	EMI	1,50	1,05	1,05	-0,25	648		0,00	
3,10	2,45	Midlfld	MBN	2,45	2,45	2,45		35		0,17	14,4
6,30	4,20	MINT	MID	6,05	5,30	6,00	+0,25	908	11,3	-0,54	
4,30	2,00	MikesRest	MKI	4,15	4,15	4,15		8		0,49	8,5
1,90	0,36	Minacs	MXW	0,60	0,47	0,48	-0,12	1903		0,00	
↓ 1,88	0,30	Minco	MMM	0,50	0,30	0,31	-0,20	453		-0,08	
n 12,10	11,25	♦Mindready	MNY	12,10	11,25	12,00		5166			
2,23	0,55	Minefndrs	MFL	1,03	0,95	0,96	-0,04	510		-0,07	
↓ 1,75	0,78	MnNord	MDN	1,06	0,78	1,06	+0,04	1667			
1,44	0,60	Miramar	MAE	1,01	0,90	0,95	+0,01	1561		-0,76	
↓ 2,00	0,09	Mirtronics	MNT	0,13	0,09	0,09	-0,04	96		0,01	9,0
0,35	0,04	MirtronBpf		0,05	0,05	0,05	-0,05	23			
11,00	6,75	♦Mitchell A	MIT	12,50	10,50	10,65		nt	1,6	0,13	81,9
9,90	1,90	MitecTel	MTM	3,30	2,05	2,50	+0,30	854		-0,07	
↓ 48,25	10,90	Mitel	MLT	14,25	10,90	11,85	-1,95	32173		0,71	16,7
28,00	24,55	Mitel pf		25,25	24,75	25,05	-0,05	60	8,0		
0,75	0,31	MblClimate	MCC	0,46	0,41	0,46	-0,03	1036		0,05	9,2
15,50	0,20	MobileCmpt	MBL	0,80	0,50	0,57	-0,20	6117		-0,26	
46,00	20,50	Moffat Com	MOF	35,50	34,90	35,00	-0,25	4284	0,5	0,63	55,6
43,95	21,10	♦MolsonA	MOL	42,60	38,65	39,35	-2,90	4362	1,8	-0,51	
44,00	22,00	MolsonB		42,50	38,75	38,75	-2,15	96	1,9	-0,51	
0,17	0,05	Moneta	ME	0,06	0,06	0,06		2863			
9,90	3,25	Moore Cp	MCL	4,50	3,71	4,20	+0,35	10475	7,2	u0,47	5,9
8,95	7,15	Morguard	MRT	8,50	8,05	8,45	-0,05	3277	10,7	0,89	9,5
↓ 17,00	0,43	Mortice	MKX	0,85	0,43	0,56	-0,24	8903		u-0,99	
↓ 22,05	9,50	MosaicGrp	MGX	11,00	9,50	9,85	-0,55	27620		0,39	25,3
3,10	1,60	Mt Real	MRF	1,99	1,75	1,83	-0,10	642		0,39	4,7
2,35	0,37	MtnProv	MPV	0,54	0,44	0,50	-0,02	4225		-0,05	
1,90	0,90	Moydow	MOY	1,10	0,94	0,94	-0,16	1083		u-0,24	
↑ 28,00	16,50	Mullen	MTL	28,00	26,00	28,00	+1,50	423	1,4	1,84	15,2
10,85	8,50	MultiFund	MFU	9,60	9,10	9,20	-0,35	437	34,8	0,56	16,4
6,00	4,20	MultiMgr	MMN	5,95	5,20	5,20	-0,80	68	34,7		
↓ 8,50	0,39	MultiactSo	E	0,53	0,39	0,41	-0,14	6876		-0,17	
12,15	0,80	MytecT	MYT	3,90	2,50	3,10	-0,58	12397		0,69	4,5
9,50	6,30	NAL O&G	NAE	8,85	8,45	8,70	+0,10	4495	18,3	0,90	9,7
↓n 0,88	0,16	NAME	NOM	0,28	0,16	0,20	-0,05	74445		-0,07	
4,00	3,16	NCE Div un	NCD	3,68	3,56	3,68	+0,05	6176	14,0	0,75	4,9
n 0,40	0,04	NCE DivWt		0,11	0,05	0,09	-0,01	5089			
4,90	3,00	NCE Egy un	NCA	4,68	4,50	4,65	+0,05	2496	25,6	0,90	5,2
1,49	0,15	NCE Egy Wt		1,27	1,10	1,27	+0,06	517			
140,00	95,00	NCE Erg nt		131,50	131,30	131,30		4			
6,05	3,56	NCE Petro	NCF	6,00	5,80	5,90		6089	23,4	0,89	6,6
22,00	0,15	NHC Coms	NHC	10,70	8,25	10,45	+0,15	3611		-0,16	
37,20	22,00	NOVA Chem	NCX	29,20	27,55	28,45	+0,05	14981	1,4	u4,56	4,1
n 85,00	12,30	NPS Allix	NX	71,20	60,00	60,40	-4,60	22		u-2,77	
9,85	5,40	NQL Drill	NQL	8,25	7,50	7,65	-0,10	266		0,46	16,8
↓n 2,60	0,21	NRG Grp	NRG	0,35	0,21	0,24	-0,11	2811			
↓ 6,00	0,17	NTS Comp	NTS	0,30	0,17	0,30	+0,01	1285		-3,12	
12,35	2,09	Namibian	NMR	3,15	2,65	3,10	+0,40	770	1,5	u0,07	29,2
↓ 3,40	1,00	Napier	NIR	1,18	1,00	1,09	-0,06	3140		-0,04	
x 27,45	16,25	NatBk	NA	26,75	25,75	26,40	+0,45	59853	2,9	2,45	10,8
9,00	6,30	NatBkJprt		7,05	6,60	6,70		357			
11,15	7,50	NatBkKprt		8,00	7,70	7,90	+0,30	313			
22,30	19,00	NatBkS&P		19,50	19,00	19,50	+0,10	28			
18,85	15,00	NatBkEuro		15,30	15,10	15,10	+0,10	12			
9,95	9,20	NatBkNik		9,75	9,75	9,75		6			
27,25	25,45	NatBk10pf		26,45	25,95	26,00		1338	8,4		
↑ 27,00	25,50	NatBk11pf		27,00	26,20	26,50	+0,30	361	7,5		
27,00	24,20	NatBk12pf		26,35	26,25	26,25	-0,10	184	6,2		
↑n 26,80	25,00	NatBk13pf		26,80	26,00	26,70	+0,75	543	6,0		
↓ 2,25	0,43	NatChllng	NLC	0,59	0,43	0,56	+0,05	5461		0,00	
0,37	0,03	NelsonRes	NLG	0,25	0,20	0,25	+0,05	1802		u-0,01	
1,75	0,20	NetDriven	NDS	0,30	0,21	0,21	-0,02	489	71,4	-0,23	
20,70	1,00	NETgraph	WWW	1,29	1,00	1,12	-0,14	6760		-0,18	
n 10,05	8,00	Neurochem	NRM	9,25	8,00	9,00	-0,10	198		-0,40	
0,91	0,02	NevadaBob	NBC	0,03	0,02	0,02	-0,01	6402		u-0,36	
55,00	0,05	NevBob8db		0,08	0,07	0,08	+0,02	18			
0,60	0,12	Nevsun	NSU	0,16	0,13	0,16	+0,02	11203		u-0,03	
14,75	10,00	NewAltmra	NVL	12,90	12,10	12,40	-0,20	1746	10,6	4,71	2,6
↓ 36,00	22,00	NewMllnm	NMT	23,50	22,00	22,00	-2,00	90	17,5	-0,55	
4,25	2,40	Newalta	NAL	2,70	2,40	2,50	-0,10	2111		0,15	16,9
16,15	14,00	Newcstl un	NMN	16,10	15,40	15,60	+0,20	367	18,5	2,85	5,5
↓n 1,30	0,75	NewcoBncp	NC	0,80	0,75	0,80	-0,05	33			
↑n 0,80	0,41	♦NewcoBncA		0,80	0,75	0,80	+0,20	280			
n 10,25	9,50	Newco Apf		10,25	10,00	10,00	+0,20	5	10,0		
10,75	7,00	♦NfldCapA	NCC	9,50	9,00	9,00	-0,50	4696		0,25	36,0
11,50	8,00	♦NfldCapB		10,75	9,75	9,25		nt		0,25	37,0
20,90	10,00	NGrwth A	NEW	16,55	16,00	16,00		16	2,4		
15,40	13,00	NewGrw pf		14,20	14,10	14,10	-0,05	88	6,8		
7,50	0,50	NewKidCo	NKC	0,95	0,56	0,60	-0,26	2612		-0,46	
45,20	26,40	Nexen	NXY	36,00	33,30	34,95	-0,30	16266	0,9	3,82	9,1
9,25	5,85	Nexfor	NF	7,25	6,70	6,90	-0,05	9112	5,8	2,02	3,4
25,25	23,00	Nexfor pf		25,10	25,00	25,10		43	7,5		
n 8,10	7,25	NexiaBio	NXB	8,10	7,25	8,00		6024			
7,80	5,25	NikoRs	NKO	7,00	6,65	6,75	-0,20	1772		0,17	39,7
1,60	0,50	Niocan	NIO	0,60	0,50	0,51	-0,02	274			
3,25	1,15	NoblChina	NMO	1,40	1,25	1,35	-0,05	1646		-3,49	
20,95	13,60	Noranda	NOR	15,05	14,70	15,00	+0,10	23617	5,3	1,23	12,2
23,95	19,75	NorandaFpf		23,35	23,20	23,30	-0,20	983	6,2		
↓ 0,75	0,20	NordPac	NPF	0,25	0,20	0,20	-0,30	24		u-0,58	
11,50	7,00	Normandy	NDY	8,80	7,75	7,75		262	6,5	0,71	11,0
↓ 46,00	3,80	Norsat	NII	6,20	3,80	4,10	-2,10	1231		-0,74	
↓s 124,50	46,35	Nortel	NT	60,50	46,35	49,55	-9,05	616365	0,2	u-0,15	
25,05	22,50	Nortel5pf	NTL	25,00	24,85	24,85		121	5,1		
26,65	21,55	Nortel7pf		24,40	24,10	24,40	+0,15	403	5,0		
15,80	5,15	NA Palldum	PDL	13,75	12,10	13,00	-0,75	5488		2,82	4,6
13,00	9,80	NthWstFd	NWF	11,70	10,35	11,70	+1,20	840	12,3	1,72	6,8
↓ 1,38	0,07	NthnFinl	NFC	0,10	0,07	0,07	-0,03	33471		-0,06	
↓n 0,13	0,01	NthnFinwt		0,01	0,01	0,01	-0,01	400			
0,59	0,08	NthnOrion	NNO	0,15	0,08	0,08	-0,05	2750		-0,08	
0,50	0,10	Nrthfield	NFM	0,15	0,10	0,15	+0,03	5791		-0,10	
1,15	0,60	Northgate	NGX	0,88	0,78	0,85		696		-0,54	
9,10	6,10	NthIndPwr	NPI	8,80	8,25	8,50	+0,10	1591	10,9	0,60	14,2
3,70	2,11	NthsideGp	NTG	3,00	2,70	2,70	-0,50	51		0,41	6,6
↓ 1,90	0,55	NthStarDr	NSD	0,70	0,55	0,70	+0,10	745		-0,02	
97,45	45,65	NthstarEn	NSX	88,00	80,00	86,00	+4,40	321	0,4	u3,91	14,5
1,00	0,21	Northway	NOW	0,46	0,35	0,45	-0,01	1471		-0,06	
↓n 1,80	0,51	NortranPh	NRT	0,95	0,51	0,55	-0,45	11800		-0,17	
4,20	2,50	Norwall	NGI	3,25	3,10	3,25	+0,05	720		0,63	5,2
5,50	3,40	NS Pwr un	NSI	5,00	4,55	4,55	-0,95	29	0,9		
n 25,50	23,75	NS PwrCpf		25,05	24,50	24,75	+0,25	1077	4,9		
n 26,95	25,10	NS PwrDpf		26,75	26,30	26,50		1038	5,6		
0,96	0,13	NovaGold	NRI	0,18	0,13	0,18	+0,03	712			
2,50	1,60	Novicourt	NOV	1,76	1,63	1,70	+0,05	991	11,8	0,32	5,3
2,10	0,80	Ntex	NTX	0,80	0,80	0,80		10		-0,76	
7,50	5,10	NuGro	NU	5,70	5,25	5,25	-0,40	161		0,78	6,7
↓ 0,50	0,07	Nu-Life	NLF	0,17	0,07	0,10	-0,05	3225		-0,01	
0,91	0,20	Nuinsco	NWI	0,25	0,20	0,25	+0,03	5202		-0,24	
6,45	4,20	NumacEn	NMC	6,20	5,50	5,50	-0,60	1614		0,68	8,1
↓ 89,00	5,75	Nurun	IFN	8,25	5,75	6,10	-2,20	2242			
n 1,40	0,83	NycanEnrg	NYE	1,30	1,28	1,30		41		0,18	7,2

O/P

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
5,70	4,00	O&Y Prop	OYP	4,90	4,60	4,75	-0,15	226		0,57	8,3
78,00	65,00	O&Y 5.9db		69,25	68,00	69,25	+2,25	36			
2,05	1,01	OGY Pete	OGY	1,94	1,85	1,85	-0,05	1599		0,37	5,0
9,80	6,35	Oceanex	OAX	9,30	8,90	9,10	-0,10	620	12,4	1,11	8,2
1,84	0,39	OffshorSy	OSI	0,56	0,43	0,50	+0,08	2118		-0,01	
1,40	0,75	OiltecRs	OLT	1,25	1,15	1,20	-0,13	750		0,11	10,9
2,85	0,90	OlympEnA	OLY	2,69	2,35	2,50	-0,19	3428		0,29	8,8
↓n 21,50	8,00	Oncolytcs	ONC	11,00	8,00	10,00	-1,00	3337			
s 29,73	18,00	♦Onex	OCX	24,05	21,25	21,70	-1,35	24523	0,5	1,73	12,5
n 1,10	0,32	OntexRs	ONT	0,56	0,40	0,56	+0,04	1775		-0,02	
n 10,50	1,00	OnX	ON	1,38	1,01	1,07	-0,31	2199		-0,26	
0,80	0,12	Opawica	OPW	0,20	0,12	0,13	-0,03	354		-0,04	
88,00	25,10	OpenText	OTC	36,30	32,00	34,00	-0,95	3534		u2,11	10,6
4,20	2,50	♦OptiGenA	OGI	3,00	2,50	2,99	+0,24	91	4,0	0,06	49,8
↓ 0,40	0,10	Orezone	ORZ	0,12	0,10	0,12	-0,01	614		-0,05	
0,45	0,05	OrvanaMn	ORV	0,11	0,07	0,07	-0,03	8759			
1,85	0,15	OxbowEq	XBO	0,40	0,33	0,33	-0,07	145		-0,84	
18,90	11,50	OxfordGrp	OXG	18,25	17,20	17,50	-0,25	2883		1,18	14,8
99,50	85,00	Oxfrd5.75db		95,00	95,00	95,00	+4,00	4			
↓ 5,50	2,50	PFB Corp	PFB	2,70	2,50	2,50	-0,16	1832	4,0	0,58	4,3
1,08	0,20	PLM Grp	PGL	0,50	0,32	0,50	+0,10	33		-0,01	
135,00	21,00	PRI Auto	PRJ	29,85	25,00	28,15	-6,25	31		-0,34	
10,20	7,00	PRTForest	PRT	8,85	8,55	8,85	+0,30	340	11,9	0,80	11,1
3,63	1,21	P&W Crdt	PWC	1,60	1,35	1,37	-0,13	1143		0,05	27,4
150,00	80,00	Pac&Wst nt		89,00	89,00	89,00		5			
18,50	6,50	♦PacNGas A	PNG	7,30	6,90	7,25	+0,05	413	11,6	1,91	3,8
24,50	15,50	PacNGas pf		19,30	19,00	19,00	-1,00	3	8,9		
5,65	0,22	PacRim	PFG	0,32	0,29	0,30	+0,02	8824		-0,38	
13,00	7,50	Pacifica	PPP	9,25	8,75	9,00		807		0,46	19,6
0,45	0,19	Pacrim	PCN	0,31	0,21	0,24		nt		0,04	6,2
n 0,70	0,15	PacWest	PWV	0,25	0,21	0,21	-0,09	3877		0,01	21,0
n 3,10	2,20	PacWest pf		2,30	2,25	2,25	-0,25	365	9,3		
n 101,00	70,00	PacWest nt		90,00	65,00	80,00		nt			
n 12,00	3,90	Paladin	PLB	4,75	4,00	4,50	-0,25	309		0,19	23,7
8,30	3,65	PnAmSlv	PAA	4,25	3,80	4,00	-0,10	737		u-1,22	
2,25	0,05	PanASlv wt		0,01	0,01	0,01		z100			
3,70	1,85	♦Panafrcn B	PNF	3,00	2,10	2,50	-0,35	454		-0,21	
42,35	19,50	PanCdnPt	PCP	41,40	37,00	40,20	-0,90	2984	1,0	3,32	12,1
102,00	91,00	PanCdn7%		100,50	99,50	99,60	-0,40	14			
1,10	0,55	Pantorama	PTA	0,80	0,72	0,72	-0,03	319	9,7	0,06	12,0
2,70	1,38	Paperbrd	PI	1,56	1,42	1,48	-0,06	1432		-0,28	
20,00	10,50	Paramount	POU	17,30	14,25	15,00	-1,50	4832	0,3	0,80	18,8
13,50	8,50	Parkland	PKI	8,80	8,75	8,75	-0,05	8	2,3	0,56	15,6
9,75	5,50	PasonSys	PSI	7,30	6,65	6,65	-0,35	1001		0,44	15,3
16,85	6,35	Patheon	PTI	15,90	14,80	15,50		2114		0,31	50,0
n 4,70	4,00	PatriotEq	PEQ	4,40	4,40	4,40	-0,05	39		0,14	31,4
21,00	14,00	Paulin A	PAP	15,95	15,95	15,95	-0,55	9	2,8	4,06	3,9
5,00	3,50	PeBenOil	PBN	3,50	3,50	3,50		62		0,47	7,4
9,00	2,60	♦PeaceArcA	PAE	3,00	2,76	2,76	-0,39	24		0,21	13,1
↓ 9,05	2,15	♦PeaceArcB		2,90	2,15	2,15	-0,85	97		0,21	10,2
3,70	1,50	PeakEngy	PES	3,00	2,70	2,75	-0,35	1089		0,14	19,6
↓ 1,52	0,32	Pebercan	PBC	0,65	0,32	0,33	-0,32	1890		0,19	1,7
↑ 8,75	5,85	Pembina	PIF	8,75	8,35	8,65	+0,25	4241	11,1	0,34	25,4
6,75	2,84	Pendaries	PDQ	5,25	5,00	5,10	+0,10	122		u-0,22	
20,35	15,00	Pengrwth	PGF	19,05	18,55	18,85		4000	19,3	1,81	10,4
41,50	26,50	PennWest	PWT	36,00	33,75	35,75	+0,25	3036		3,22	11,1
2,25	0,08	Pentland	PFO	0,11	0,09	0,10	+0,01	3070		-0,71	
6,35	3,60	PerkinPap	PKN	4,20	3,85	4,00	-0,18	218	3,0	0,18	22,2
↓ 18,75	1,20	PerleSys	PL	1,75	1,20	1,25	-0,47	928		u-2,84	
3,25	0,60	PetValu	PVC	0,80	0,70	0,70		210		u-0,24	
0,50	0,01	PetValuwt		0,13	0,04	0,20		nt			
↑ 36,50	19,00	PetroCan	PCA	36,50	34,00	36,50	+2,55	43751	1,1	2,10	17,4
2,65	1,20	Petrobank	PBG	1,65	1,42	1,45	-0,10	4910		0,17	8,5

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
0,59	0,06	Petrlx	PXV	0,26	0,15	0,17	-0,10	2830		u-0,05	
6,75	2,96	Petromet	PNT	6,60	6,05	6,50	-0,10	5746		0,31	21,0
94,50	88,00	Petromet db		93,00	93,00	93,00	-0,50	3			
6,75	2,05	PetroQst	PQU	6,25	6,20	6,25		47		u0,22	18,7
n 36,00	4,00	PhilipSvc	PSC	6,35	4,90	4,90	-2,10	151			
0,26	0,08	PionMtls	PSM	0,10	0,08	0,08	-0,01	2925		0,00	
21,00	13,00	PionerCda	PCX	20,00	20,00	20,00		2			
↑ 26,00	11,00	PioneerNt	PXD	26,00	23,50	26,00	+4,00	6		u0,77	22,3
↑ 10,95	2,50	PipeNT	PIP	10,95	9,70	10,15	+0,05	999	0,8		
24,95	17,50	PipeNT pf		24,95	24,70	24,75	+0,15	180	5,3		
↓n108,75	43,05	Pivotal	PVT	61,65	43,05	58,25	+2,75	2312		-0,64	
4,00	2,00	♦Place Res	PLG	2,50	2,50	2,50	-0,25	36		0,19	13,2
17,65	11,10	PlacrDom	PDG	16,40	14,10	15,25	+1,00	123771	1,0	u0,11	91,4
3,50	0,42	Plaintree	LAN	0,74	0,51	0,59	-0,13	16171		0,07	8,4
↑ 9,50	3,70	Platexco	PTX	9,50	9,50	9,50	+0,10	6		-0,09	
0,25	0,06	PlatnovAS	PAS	0,12	0,07	0,10	+0,01	5407		-0,14	
0,21	0,05	Platinova	PVA	0,11	0,08	0,11	+0,04	300			
↑ 11,05	4,00	PlayerPet	PYP	11,05	10,00	11,05	+0,85	501		1,58	7,0
5,00	3,40	PolarHdg	PHT	5,00	4,81	4,81	-0,10	472	7,5	0,24	20,0
6,85	3,50	Polyair	PPK	3,90	3,90	3,90	-0,05	5		u0,43	6,0
8,25	3,80	PostEn	PSN	7,20	6,80	6,95	-0,25	600		0,70	9,9
↑ 115,00	61,00	Potash	POT	115,00	106,60	114,60	+9,60	15066	1,3	u3,57	21,2
36,75	19,10	♦PowerCp	POW	35,80	34,05	35,50	+1,00	14858	1,7	2,79	12,7
24,75	19,50	PwrCdaApf		24,25	23,05	24,00	+0,25	311	5,8		
26,00	13,70	♦PowerEpf		30,00	21,55	22,50		nt	2,7		
50,80	49,10	Power86pf		49,90	49,90	49,90	+0,15	1	5,3		
↑ 35,00	18,95	PowerFin	PWF	35,00	32,60	33,75	+0,85	32643	2,4	2,09	16,1
24,00	16,25	PowerFnApf		20,65	20,05	20,50	+0,50	162	6,4		
28,00	25,80	PowerFnBpf		26,60	26,25	26,45	-0,05	225	6,6		
↑ 25,95	22,00	PowerFnCpf		25,95	24,50	25,95	+0,85	272	5,0		
24,00	19,40	PowerFnDpf		23,25	22,55	22,75		254	6,0		
59,50	33,60	PrecisnDr	PD	55,00	50,00	53,25	+3,20	11349		1,79	29,7
↓n 13,50	4,20	PrecsDrWt		4,75	4,20	4,75	+0,50	25			
↓ 14,50	5,25	Premdor	PDI	6,90	5,25	6,75	+0,40	4229		u0,85	5,2
n 3,00	1,25	♦PremTechA	PTL	1,75	1,50	1,50	-0,25	49		0,12	12,5
↓ 28,25	16,00	PremBrand	FFF	17,00	16,00	16,00	-0,25	463		-0,18	
12,00	9,30	♦PremIncA	PIC	11,70	11,15	11,40	+0,30	132	7,0	0,96	11,9
15,90	14,10	PremIncpf		15,40	14,85	14,95	-0,05	91	5,8		
30,60	11,75	Primetech	PME	15,75	12,40	15,50	+2,50	378		0,79	19,6
9,30	6,10	PrimWst	PWI	9,20	8,80	9,00		5956	19,7	0,89	10,1
↓ 6,10	3,70	PrimexFor	PXF	3,94	3,70	3,80	-0,19	125	2,1	0,67	5,7
1,22	0,31	Printera	PAC	0,49	0,45	0,49	-0,03	1361		0,12	4,1
n 26,70	24,80	ProAMS Un	PAM	26,20	25,80	26,00		1451	2,1		
↓n 2,50	0,75	Procyon	PBP	1,20	0,75	1,16	+0,13	4929		-0,13	
5,35	2,77	Promatek	PMK	3,01	2,77	2,80	-0,21	607	10,7	0,58	4,8
3,45	0,25	♦ProMetic	PLI	0,89	0,56	0,80	-0,04	3928		-0,06	
5,60	2,80	Prprietry	PPI	5,25	5,00	5,25	+0,15	2684		0,66	8,0
↓n 19,50	4,25	Psion Cda	PON	7,85	4,25	5,50	-0,20	2138			
14,95	9,25	PubStorg	PUB	14,00	13,50	13,50		27	10,4	1,48	9,1
4,00	2,20	Purcell	PEL	3,60	3,31	3,44	-0,05	2100		0,15	22,5
0,32	0,09	PureGold	PUG	0,11	0,10	0,10	-0,02	7369		-0,11	

Q/R

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
121,30	37,00	QLT	QLT	45,75	43,20	43,75	-0,20	28703		-0,10	
↓ 3,80	1,00	Q/Media	QMS	1,28	1,00	1,10	-0,05	955		0,29	3,8
↓ 61,50	23,75	♦QuebcrA	QBR	28,00	23,75	23,75	-3,15	657	2,2	4,34	5,5
↓ 62,00	23,25	♦QuebcrB		26,50	23,25	23,75	-2,60	10802	2,2	3,34	7,1
39,10	24,90	♦QuebcrWrl	IQW	37,80	34,65	36,00	-1,60	23100	1,7	u0,82	29,0
23,50	20,00	QuebcrWrpf		23,00	22,20	22,70	+0,35	179	5,5		
↓ 0,27	0,06	Queenstk	QRL	0,09	0,06	0,08		3913		-0,14	
↓ 0,61	0,30	Queenston	QMI	0,34	0,30	0,31	-0,01	832		-0,05	
↓ 6,50	0,15	QueenFinl	QFH	0,30	0,15	0,24	-0,03	6502		-6,92	
60,00	15,00	Qnswy5.25db		20,00	16,00	18,00	+1,00	13			
31,25	14,75	R Split A	RBS	29,75	26,25	29,00	+2,00	200			
38,75	35,50	R SplitPf		38,35	38,20	38,20		95	5,9		
n102,00	100,00	RBCcap 10	RYT	...	102,50	101,00		nt			
n ...	...	RBCcap 11		...	101,00	...		nt			
0,28	0,21	RG Pptys	RGR	0,21	0,21	0,21		28		0,00	
1,20	0,40	RPM Tech	RP	0,71	0,70	0,70	+0,29	81		0,15	4,8
1,70	0,20	RTO Ent	RTO	0,44	0,26	0,42	+0,06	2739		-0,15	
1,83	1,00	Rainmaker	RNK	1,70	1,50	1,60		604		0,25	6,4
c 1,50	0,45	RancheroA	REY	1,22	1,05	1,15	+0,07	1451		-0,39	
↓ 16,75	7,00	RandTech	RND	8,70	7,00	7,40	-1,00	2112		0,78	9,5
c 4,00	1,40	RealRs	RER	2,80	2,60	2,70	-0,06	730		0,56	4,8
↓ 0,45	0,14	RedcorpVt	RDV	0,19	0,14	0,17	-0,03	1561		0,00	
↓ 1,85	0,40	Redekop	RPI	1,00	0,40	0,40	-0,85	359		-1,72	
↓ 74,00	15,00	Redekop db		15,00	15,00	15,00	-10,00	e90			
20,95	8,50	RegnlCabl	REG	11,00	9,80	10,75		884		0,31	34,7
x 19,95	15,10	Reitman	RET	16,00	16,00	16,00		1	5,0	2,11	7,6
21,00	14,50	♦ReitmanA		15,70	15,25	15,25	+0,40	7	5,2	2,11	7,2
↓ 5,50	1,50	RekoInt	REK	2,00	1,50	2,00	+0,10	499		0,02	
2,34	1,35	RepadreC	RPD	2,14	2,00	2,00	-0,10	912		-0,47	
↓ 4,85	2,50	ReqstSeis	RSH	2,80	2,50	2,50	-0,26	686		0,54	4,6
260,00	35,00	RschMotn	RIM	139,50	96,50	120,00	-11,00	33919		u0,05	
↑ 13,00	9,50	ResidEq un	REE	13,00	12,10	12,75	+0,75	456	7,9		
2,42	1,80	RevPpty	RPC	2,39	2,26	2,30	-0,05	1489	5,2	0,08	28,8
96,50	80,05	RevPpty db		88,00	85,00	85,00	-4,00	5			
83,00	70,00	RevPpty7db		78,00	75,00	75,50	-1,00	6			
81,00	70,00	*RevPpty6db		...	74,00	75,00		nt			
↓ 15,20	1,03	RexDiamnd	RXD	2,19	1,03	1,25	-0,79	26001		u-0,15	
15,25	9,75	RichHard	RCH	15,00	13,50	15,00	+1,50	73		1,03	14,6
4,75	2,30	RichIndPt	RLP	4,00	3,70	3,75	-0,10	681		0,22	17,0
↓ 2,75	1,20	Richmont	RIC	1,40	1,20	1,25	-0,05	1051		-0,27	
0,85	0,10	♦Richtree	MOO	0,35	0,24	0,32	+0,07	689			
1,60	0,66	Rider Res	RRI	0,80	0,70	0,70	-0,18	160		0,10	7,0
6,20	3,50	Ridley	RCL	6,00	5,50	6,00	+0,15	86		0,69	8,7
106,00	72,00	RioAlgom db	ROM	99,80	99,75	99,75	-0,10	27			
34,00	18,15	RioAlto	RAX	31,35	29,25	29,50	-0,90	13939		1,98	14,9
↓ 90,00	0,40	RioNarcea	RNG	0,85	0,40	0,79	+0,22	1624		u-0,04	
9,50	7,50	RioCan un	REI	9,45	8,95	9,45	+0,50	23587	11,3	0,98	9,6
2,95	1,00	RiverGld	RIV	1,40	1,00	1,10	+0,05	648		-0,04	
23,10	12,25	RiversidFor	RFP	14,00	13,15	13,50	+0,75	37	0,9	0,16	84,4
27,75	5,00	Roctest	RTT	9,00	7,50	8,00	-0,50	1380	1,1	-0,20	
52,75	23,00	RogerComA	RCI	26,75	24,75	26,25	-0,50	96	0,2	3,81	6,9
49,80	22,25	♦RogerComB		27,00	24,50	26,00	+0,45	32376	0,2	0,37	70,3
6,70	4,30	RogrsSug	RSI	4,57	4,30	4,45	-0,06	6995	17,6		
79,60	18,90	♦RogerWrls	RCM	27,50	22,00	26,25	-1,25	4502		0,60	43,8
↓ 6,75	4,45	Rolland	RL	4,72	4,45	4,53	-0,45	291	4,0	0,78	5,8
1,80	1,00	Roman	RMN	1,25	1,05	1,15	-0,01	253		0,32	3,6
↓ 1,60	0,21	Romarco	R	0,27	0,21	0,24	-0,05	578		-0,29	
s 26,67	13,55	Rothmans	ROC	22,25	20,75	21,10	+0,35	4084	5,7	2,00	10,5
3,10	1,05	RylAviatn	ROY	1,89	1,70	1,79	-0,02	2762		0,21	8,5
s 50,50	27,25	RoyalBk	RY	49,75	46,40	49,40	+2,80	90112	2,7	3,31	14,9
99,75	93,10	RoyalBkEpf		98,00	97,70	97,75	-0,25	17	6,0		
28,00	25,50	RoyalBkHpf		26,45	25,75	25,95	-0,25	128	8,7		
27,90	25,40	RoyalBkJpf		27,25	26,50	26,85	+0,05	953	6,6		
25,50	22,25	RoyalBkNpf		25,25	24,25	25,10		556	4,7		
25,10	20,50	RoyalBkOpf		24,25	23,45	24,25	+1,00	116	5,7		
26,90	25,50	*RoyalBkIpf		26,15	25,70	25,85	-0,25	132	7,4		
26,50	23,05	*RoyalBkKpf		26,35	25,75	26,30	+0,30	99	6,0		
25,25	20,50	*RoyalBkPpf		25,15	24,50	25,15	+0,15	202	5,7		
7,00	3,80	RylGld	RGL	4,20	4,20	4,20	+0,30	1	1,8	0,22	19,1
↓ 36,50	16,10	♦RylGroup	RYG	19,85	16,10	18,05	-1,20	12430		1,95	9,3
7,05	4,90	RylHost	RYL	6,50	6,05	6,20	-0,25	3362	15,5	0,00	
7,00	3,26	RoylLaser	RLT	4,05	3,90	4,00	-0,05	1057		-0,01	
4,95	2,75	Russel	RUS	3,00	2,85	2,86	-0,09	2801	7,0	0,84	3,4
23,50	21,50	RusselCpf		21,80	21,60	21,65	-0,80	16	8,7		
3,85	1,50	RyanEngy	RYN	2,00	1,60	1,80	+0,08	1459		0,05	36,0

S/T

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
7,25	0,50	SACO SVis	SSV	0,68	0,50	0,63	+0,02	1555		-2,90	
11,50	7,75	SCI Incm	SMN	11,40	10,95	11,10	+0,10	469	14,0		
↓ 0,96	0,07	SKGinter	SKG	0,13	0,07	0,09	-0,04	39391		0,00	
↓ 6,00	1,40	SMK Speed	SMK	1,80	1,40	1,50	-0,25	269		0,91	1,6
↓n 44,70	18,00	SMTC Mfg	SMX	28,00	18,00	18,50	-9,50	1695			
14,80	10,15	SNC LAV	SNC	14,00	13,45	13,85	-0,15	2824	1,7	0,47	29,5
↓ 13,20	2,70	SR Tel	SRX	3,65	2,70	3,16	-0,39	4667		0,27	11,7
↓ 15,00	1,15	SYNSORB	SYB	2,03	1,15	1,59	-0,17	15242		-0,15	
11,50	8,40	SAGE	BBB	11,00	10,20	11,00	+0,55	121	10,5	-0,97	
0,61	0,10	StAndrwGld	SAS	0,14	0,11	0,12		3143		-0,40	
19,50	13,85	♦StLawCem	AST	16,50	14,50	15,00		1059	3,3	1,40	10,7
6,25	2,00	♦SalterStr	SSF	4,80	4,50	4,50	-0,20	884		0,57	7,9
8,30	4,60	SamuelMT	SMT	5,50	5,25	5,30	-0,10	3194	3,8	0,98	5,4
8,25	3,50	♦SanFranA	SF	5,50	5,35	5,35	-0,05	20		0,49	10,9
7,00	4,00	♦SanFranB		6,00	4,75	4,75	-0,45	271		0,49	9,7
41,25	25,00	Saputo	SAP	36,75	34,15	36,00	+3,25	1602	1,0	2,16	16,7
↓ 7,20	2,40	♦SaskWhtB	SWP	3,00	2,40	2,90	-0,01	10743		-2,19	
9,50	1,83	SatrnSol	SDQ	2,45	2,00	2,45	+0,30	1251		0,68	3,6
0,50	0,19	Scaffold	SFD	0,45	0,20	0,45	+0,19	2753		-0,31	
22,50	13,50	♦SceptreInA	SZ	16,45	15,20	15,90	-0,15	839	6,5	1,03	15,4
20,35	18,10	♦SchneiderA	SCD	20,00	20,00	20,00		26	0,6	2,06	9,7
3,50	0,43	ScorpMin	SCP	0,58	0,46	0,50	-0,02	1440		-0,34	
105,00	94,00	ScotMtgdb	SMC	100,25	99,50	100,00	+0,50	26			
71,00	34,00	ScotiaSplt	SSC	64,00	63,00	64,00	+1,50	9			
21,95	19,00	ScotSplpf		21,00	20,50	20,50		nt	9,5		
3,40	1,40	SrchEgyCp	SGY	2,12	1,91	2,00	-0,05	2260		0,25	8,0
↓ 42,50	19,60	Sears	SCC	22,25	19,60	20,45	-1,75	4862	1,2	2,00	10,2
17,00	6,00	SecondCup	SKL	7,00	6,50	6,50	-0,50	55	30,8	0,10	65,0
↑n 27,00	18,00	Seitel	OSL	27,00	26,00	26,00	+1,70	5		u0,61	28,1
1,05	0,35	Semafo	SMF	0,40	0,35	0,40		3218		-0,82	
19,50	12,15	SenvestCap	SEC	19,00	19,00	19,00		75	0,8	3,81	5,0
1,60	0,70	Sepps	SGO	0,85	0,70	0,70	-0,10	221		0,12	5,8
3,70	0,80	*7 Seas	SVS	1,45	1,00	1,10	-0,40	81		u-0,14	
n345,00	24,55	724 Sltns	SVN	36,50	25,50	27,50	-6,50	7745		u-1,38	
0,55	0,25	7thEnrgA	SEV	0,50	0,45	0,45	-0,01	311		0,08	5,6
s 45,50	23,38	♦ShawComB	SJR	34,70	33,40	33,75	-0,35	16775	0,1	0,45	75,0
n 25,00	24,00	ShawC8.875		24,50	24,00	24,50	+0,25	364			
18,25	11,00	♦ShawA	SHL	15,25	14,40	14,60		2891	0,6	0,33	44,2
18,25	12,00	♦ShawB		18,00	15,00	15,00	-0,50	166	0,5	0,33	45,5
40,80	25,00	Shell	SHC	39,00	36,75	38,00	-0,05	10589	2,1	3,22	11,8
8,50	5,60	Shermag	SMG	7,00	6,00	6,15	-0,60	403		0,95	6,5
5,65	2,80	♦Sherritt	S	4,27	3,85	4,13	-0,10	6324	9,7	1,34	3,1
85,50	64,00	Sherritdb		77,00	75,25	76,00	-1,00	140			
4,00	2,40	ShrrttPwr	U	3,50	3,15	3,50	+0,25	170		0,78	4,5
↑ 18,50	9,90	Shngbkun	SHN	18,50	17,10	18,10	+0,70	4416	15,2	1,54	11,8
2,50	1,51	Shirmax	SHX	1,85	1,75	1,80	+0,05	82		0,33	5,5
↓ 21,80	12,20	Sico	SIC	14,00	12,20	12,90	-0,35	377	3,1	1,58	8,2
↓n 2,20	0,55	*Sideware	SYD	0,80	0,55	0,58	-0,26	5981		-0,32	
↓n158,00	87,05	SiebelJan	SBL	126,55	87,05	110,00	-8,00	1217			
30,00	4,25	SierraSys	SSG	5,40	4,60	5,15	-0,25	598		-0,13	
232,00	39,75	SierraWrls	SW	80,05	64,25	79,50	+5,50	4125		u-0,09	
↓n 4,45	1,40	SiGEM	GPS	1,90	1,40	1,85		4723			
6,90	0,41	♦SignalGn	SGI	0,88	0,65	0,76	-0,14	8500		-0,05	
14,50	7,00	SilentWit	SWE	8,00	7,70	7,70	-0,05	163		0,84	9,2
↓ 1,75	0,13	SimndsCap	SMM	0,20	0,13	0,15	-0,04	7792		0,13	1,2
2,15	0,92	♦SinoFstA	TRE	1,00	0,92	0,93	-0,06	2625		u0,37	1,7
30,00	25,00	60Plus un	SIX	28,50	28,00	28,00		115	7,1	7,09	3,9
14,05	5,25	Skyjack	SJK	7,15	5,50	5,95	-0,80	386		-0,44	
21,50	12,60	SlaterStl	SSI	18,25	16,25	16,25	-1,85	1410	1,2	2,14	7,6
7,80	5,55	Sleeman	ALE	6,60	6,25	6,40	-0,10	714		0,55	11,6
11,95	1,75	♦SLMsoft A	ESP	2,35	1,75	2,00	-0,40	697		-4,67	
↓ 9,90	1,60	♦SLMsoft B		2,39	1,60	2,00	-0,40	1126		-4,67	
14,45	6,30	SlocanFor	SFF	8,30	7,20	7,35	-1,35	3486	4,1	1,95	3,8
47,00	23,00	♦Smithfld	SFC	45,00	44,60	45,00	+1,00	3		u1,54	19,3
2,76	0,08	♦SnoLeoprd	SNW	0,72	0,51	0,58	-0,10	3819		-0,47	
28,25	16,25	Sobeys	SBY	25,25	24,40	25,25	+1,25	2357	1,0	1,64	15,4
↓c 4,90	1,61	Sodisco	SOD	1,90	1,61	1,66	-0,26	1815		0,91	1,8
26,00	16,00	♦SoftkeySft	SSK	22,75	22,05	22,05	-2,00	4	2,9		
2,00	0,70	Solitario	SLR	0,88	0,80	0,85	-0,03	601		u0,29	1,9
0,10	0,01	Sonora	SON	0,02	0,01	0,01	-0,01	2390		-0,03	
s209,00	114,00	Sony	SNE	110,00	102,00	109,00		z48	0,3	u1,29	58,3
0,37	0,04	SthAmGld	SAG	0,06	0,04	0,06	+0,01	20776		u0,04	0,9
0,52	0,05	SthAfrica	SAF	0,12	0,07	0,10		1947		-0,20	
1,35	0,30	SthnCross	SXR	0,50	0,50	0,50		90		-0,05	
3,55	0,90	SthnEra	SUF	2,00	1,65	1,90	-0,04	2386		-1,40	
4,50	1,41	SthwrdEn	SWN	4,40	4,15	4,25	-0,10	480		0,36	11,9
↓ 6,40	2,50	SthwstnGld	SWG	2,90	2,50	2,65	-0,30	1672		-0,59	
8,85	6,30	SparAero	SPZ	8,30	7,95	8,20	-0,30	966	9,3	0,32	25,6
1,75	1,35	SpectraGrp	SPA	1,50	1,50	1,50	+0,10	2		0,10	15,0
1,75	1,36	SpctrGrp A		1,50	1,41	1,49	+0,08	25		0,10	14,9
10,25	2,10	♦SpctraPrem	SPD	3,00	2,15	2,15	-0,65	4054		-0,05	
↓ 5,85	1,00	SpctDiag	SDI	1,40	1,00	1,25	-0,05	1029		-0,59	
↓ 13,20	2,60	SpctSig	SSY	3,55	2,60	2,60	-1,00	356		u-0,06	
↓ 5,25	0,36	Speedware	SPW	0,63	0,36	0,43	-0,22	1896		-0,44	
1,75	0,50	SpireEnrg	SEY	1,60	1,40	1,60	+0,28	462		0,05	32,0
12,60	7,50	♦SpltYield	YLD	12,40	11,40	11,40	-1,05	36	15,8		
20,00	18,00	SpltYld1pf		19,75	19,70	19,75	+0,40	11	5,6		
13,00	10,80	SpltYld2pf		12,50	12,50	12,50		27	8,4		
↓ 13,00	6,75	Stackpole	SKD	8,00	6,75	7,75	-0,25	540		0,48	16,1
0,40	0,05	StdMining	SDM	0,06	0,06	0,06		1809		-0,77	
16,00	10,50	Stantec	STN	15,85	15,35	15,45	+0,40	106		1,49	10,4
5,35	2,90	Star Data	STY	4,50	3,90	4,06	-0,43	2703		0,33	12,3
1,10	0,28	StarRes	SRR	0,50	0,37	0,47	-0,01	1944		-0,04	
↑ 11,00	6,25	Startech	SEH	11,00	10,55	10,85	-0,05	5667		0,49	22,1
1,58	0,85	Steeplejck	SID	1,00	0,91	0,95	-0,05	288		0,14	6,8
↓ 11,25	2,80	Stelco A	STE	3,49	2,80	3,29	-0,06	37838	3,6	0,63	5,2
10,50	3,25	Stelco B		4,15	3,15	3,35		nt	3,6	0,63	5,3
3,15	2,00	StellaJones	SJ	2,30	2,21	2,27	+0,02	108	3,1	0,40	5,7
5,90	1,75	StellrtnA	SRT	5,00	4,90	4,96	+0,06	15241	40,3	0,41	12,1
1,75	0,70	SterlFinl	SCF	1,00	0,80	0,93	+0,12	5777		-0,50	
↓ 1,05	0,50	*SterlFinl		0,50	0,50	0,50	-0,55	15		-0,50	
69,00	50,00	SterlFnDb		60,00	55,00	62,00		nt			
6,20	2,30	StormEgy	SME	5,85	5,60	5,75	+0,15	2394		0,71	8,1
32,25	4,06	Stratos	SGB	12,70	10,55	12,00	-0,25	1013		0,10	
13,35	2,39	StressGenA	SSB	7,20	5,85	6,65	-0,50	7074		-0,58	
↓ 3,85	1,21	Strongco	SQP	1,40	1,21	1,30	+0,03	1484		-0,42	
0,20	0,03	StroudRs	SDR	0,05	0,04	0,04	-0,01	2293			
↓n 29,00	9,25	StrtEnSys	HHO	10,50	9,25	9,70	-0,55	1821			
1,80	0,33	Sudbury	SUD	0,55	0,45	0,45	-0,08	722		-0,29	
1,55	0,31	Sulliden	SUE	0,45	0,37	0,42	+0,02	2746		-0,13	
12,10	8,90	SumtREun	SMU	11,35	11,05	11,15	+0,10	1417	13,7	0,65	17,3
5,00	1,56	SummitRs	SUI	4,50	4,10	4,35		1033		0,66	6,6
0,25	0,03	Summo	SMA	0,14	0,04	0,09	+0,02	1468		u-0,05	
↑n 38,50	12,70	SunLifFin	SLC	38,50	34,45	36,10	+1,15	74853	0,3	1,87	19,3
↑ 4,25	3,20	♦Sun-Rype	SRF	4,25	3,95	4,10	+0,25	1785		0,41	10,0
s 39,80	27,25	Suncor	SU	37,00	33,05	36,75	+2,80	42803	0,9	1,49	24,7
28,40	24,00	Suncor pf		26,90	26,05	26,75		392	8,5		
↑ 16,20	9,95	SupPrpane	SPF	16,20	15,55	16,05	+0,40	2521	8,6		
↓ 15,75	2,05	SureFire	MTP	2,80	2,05	2,60	-0,19	16955		-0,14	
↑ 13,50	10,35	♦SurreyMet	SMS	13,50	12,75	13,50	+0,40	1436	3,0	1,79	7,5
↓n 0,95	0,45	SuttonFn	SUG	0,55	0,45	0,46	-0,09	577		0,03	15,9
5,50	3,10	♦SuzyShr	SZS	3,50	3,30	3,30	-0,20	142		0,60	5,5
1,05	0,21	Synex	SXI	0,21	0,21	0,21	-0,02	125		0,02	10,5
3,50	1,07	Systech	SYS	1,29	1,15	1,20	-0,05	1980		-0,23	
↓ 4,00	0,81	SysXcell	SXC	0,95	0,81	0,89	-0,01	1864		0,08	11,1
0,45	0,06	T&H Res	THE	0,17	0,12	0,12	-0,02	9038		-0,02	
n 0,01	0,01	T & H rt		0,01	0,01	0,01		35617			
0,52	0,13	TCT Log	TLI	0,17	0,13	0,15	-0,01	6491		0,01	25,0

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
102,00	91,00	TD Mtg db	TDB	101,50	98,10	101,50	+2,50	15			
n 30,50	22,25	TDSpltCap	TDS	27,55	25,25	26,75	+0,85	400			
n 16,00	14,75	TDSplt pf		16,00	15,50	15,75	+0,20	189	5,6		
38,90	18,85	TD Watrhs	TWE	20,90	19,00	19,85	-0,60	5986		u0,56	23,4
↓ 0,15	0,01	TDZ Holds	TDZ	0,04	0,01	0,01	-0,02	2426			
51,80	3,00	TECSYS	TCS	3,95	3,18	3,30	-0,15	5519		u-0,90	
75,00	64,00	TELUS Apf	BT	72,00	72,00	72,00	-2,00	1	6,1		
75,00	68,00	TELUS Bpf		76,00	73,00	75,00		nt	6,0		
78,00	66,00	TELUS Cpf		78,00	78,00	78,00	+3,00	1	6,1		
80,00	66,00	TELUS Dpf		79,00	79,00	79,00	+2,00	2	6,0		
22,00	17,00	TELUS Epf		20,50	20,25	20,50		261	5,9		
88,00	71,00	TELUS Fpf		83,00	80,00	80,00		nt	6,4		
95,00	88,00	TELUS Gpf		91,00	91,00	91,00		z40	6,3		
↑ 99,00	85,00	TELUS Hpf		99,00	99,00	99,00	+5,00	2	6,1		
46,40	33,75	TELUS	T	41,95	40,15	41,30	+0,10	17963	3,4	2,89	14,3
46,45	33,00	♦TELUS nv		38,90	37,40	38,50		7521	3,6	2,89	13,3
↓ 2,38	1,00	TGS Ppty	TGP	1,50	1,00	1,35	-0,15	487		0,02	71,1
↓ 29,25	2,05	TLC Laser	TLC	2,75	2,05	2,67	+0,25	9515		u-0,13	
↑ 3,25	0,93	TRP NT	TP	3,25	2,55	2,58	-0,12	1081	3,5		
↑ 14,00	8,80	TRP NT pf		14,00	13,60	13,65		233	5,3		
0,85	0,55	TUSK Egy	TKE	0,68	0,60	0,62	-0,04	877		0,07	8,9
↓ 37,00	12,05	♦TVA B	TVA	15,75	12,05	14,35	+0,35	3591	1,4	1,31	11,0
0,13	0,03	TVI Pac	TVI	0,05	0,04	0,04		4335		-0,09	
c 8,00	2,00	TVX Gold	TVX	3,20	2,70	2,80	-0,34	2981		u-1,76	
82,25	68,00	*TVX Gld nt		78,00	77,00	77,50	+0,50	18			
0,25	0,08	Tahera	TAH	0,13	0,11	0,11	-0,01	10343		-0,04	
13,00	6,80	TaigaFor	TFP	8,20	8,00	8,00		33		0,52	15,4
58,85	34,40	TalismnEn	TLM	53,90	51,75	53,20	+1,70	30138		5,16	10,3
10,00	7,00	Tanbridge	TNB	7,95	7,25	7,00		nt	4,3	0,75	9,3
5,75	3,61	TaylrNGL	TAY	4,75	4,05	4,25	-0,05	2340	13,2	-0,02	
3,85	2,05	Techmire	TCM	3,84	3,82	3,82	-0,02	37		0,56	6,8
4,35	1,45	TechFlavors	TFF	1,65	1,10	2,00		nt		u0,05	26,4
15,00	9,50	♦TeckA	TEK	13,00	12,60	12,65	-0,85	31	1,6	0,70	18,1
15,35	8,50	♦TeckB		13,25	12,30	13,00	+0,15	13036	1,5	0,59	22,0
3,05	1,24	Teck wt		1,55	1,42	1,55	-0,20	99			
86,00	54,00	Teck3%db		60,00	57,50	59,00	+1,00	30			
20,90	8,80	♦Teknion	TKN	19,25	18,00	18,00	-1,25	1311		1,26	14,3
64,75	28,00	Telco cap	TSC	42,25	40,75	41,50	+0,50	68			
26,50	24,50	Telco pf		26,40	25,95	26,00	+0,05	30	7,5		
25,75	23,75	Telebec7pf	TLB	25,70	25,05	25,00		nt	6,8		
25,70	24,00	TeleglbBpf	TGO	25,50	25,15	25,15	+0,05	5	5,4		
↓ 4,15	0,33	Telepanel	TLS	0,50	0,33	0,40	-0,09	6367		-0,33	
7,25	0,03	♦Telescene	TFG	0,05	0,03	0,04	-0,02	13348		-4,61	
↓ 72,00	5,40	♦Telesys	TIW	8,45	5,40	6,50	-1,75	27650		u-4,64	
↓123,95	60,00	Telsyst db		72,00	60,00	60,00	-12,00	197			
18,45	10,75	Tembec	TBC	12,75	11,00	12,65	+1,50	14253		2,62	4,8
↓ 10,30	7,00	TmpltnEmg	TEM	7,70	7,00	7,20	-0,40	771	6,5	-0,35	
1,58	0,50	TenkeMng	TNK	0,75	0,51	0,75	+0,25	369		u0,05	9,2
5,65	1,50	Terra	TRA	3,50	3,00	3,50	+0,25	22		u-0,89	
17,15	7,30	Tesco	TEO	15,25	14,25	14,30	-0,60	1548		0,06	
31,90	16,75	♦Tesma A	TSM	25,00	21,00	25,00	+3,00	1020	2,6	3,04	8,2
2,00	1,09	Tethys	TET	1,73	1,64	1,64	-0,05	3976		0,30	5,5
33,95	30,75	TexacCpCpf	TXC	33,00	32,65	33,00		286			
a 15,95	4,00	Theratech	TH	12,50	11,00	11,75	-0,20	1900		-0,01	
17,50	13,00	3rdCdnGen	THD	14,10	13,60	13,60	-0,40	50	2,2	2,08	6,5
30,30	18,75	35Split	TFS	27,00	25,50	27,00	+1,25	173	20,9		
24,50	21,25	35Split pf		24,35	23,90	23,90	-0,10	184	5,3		
1,04	0,22	Thistle	THT	0,25	0,22	0,22		641		-0,22	
0,15	0,01	ThistleWt		0,04	0,01	0,01		nt			
64,50	37,00	Thomson	TOC	58,50	54,80	56,00	-1,45	23389	1,9	u0,75	49,2
21,00	17,00	Thomson2pf		20,50	20,25	20,25	-0,10	1029	6,5		
25,10	23,00	ThomsnVpf		24,75	24,60	24,70	+0,35	51	5,1		
n 35,90	15,30	♦360ntwrks	TSX	21,25	18,50	18,90	-0,95	32103		u-0,10	
3,07	1,30	ThndrEnrg	THY	2,65	2,35	2,45	-0,05	70		0,32	7,7
↓ 0,31	0,12	Thndrmin	THR	0,17	0,12	0,15		2300		-0,12	
1,00	0,25	TigrSoft	TGF	0,42	0,30	0,35	-0,06	1848		-0,06	
1,38	0,66	Tikal	TKZ	1,05	0,90	1,05	-0,05	1345		0,05	21,0
11,55	8,50	TmbrWst un	TWF	11,00	10,50	11,00	+0,60	1185	9,8		
↓ 2,40	0,42	Timminco	TIM	0,49	0,42	0,42	-0,03	294		-0,55	
0,45	0,07	Tintina	TTS	0,10	0,08	0,08	-0,03	1151		-0,03	
1,09	0,48	TiominRs	TIO	0,84	0,65	0,84	+0,07	1357		-0,05	
0,23	0,12	TivertonA	TIV	0,15	0,12	0,14		3849		0,03	4,7
0,70	0,04	TombstnEx	TSO	0,08	0,06	0,08	+0,01	5611		-0,31	
↑c 2,80	1,60	Tonko	TAK	2,80	2,50	2,70	+0,20	1401		0,16	16,9
20,75	13,80	Toromont	TIH	19,30	17,25	17,60	-1,40	7112	1,8	1,04	16,9
46,65	32,85	TD Bk	TD	42,65	40,55	42,30	+2,40	93337	2,4	1,56	27,1
↓143,00	46,00	TD Bk nt		46,00	46,00	46,00	-6,00	2	1,9		
↑ 28,00	26,00	TD BkHpf		28,00	27,10	27,10	-0,05	258	6,5		
↑n 25,65	23,30	TD BkJpf		25,65	24,90	25,25	+0,05	688	5,0		
27,25	25,00	TD BkKpf		27,05	26,85	26,85	+0,10	73	6,8		
26,00	22,75	*TD BkGpf		25,70	25,05	25,70	-0,25	188	5,3		
26,60	23,80	*TD BkLpf		26,35	25,85	26,35	+0,25	14	6,1		
25,85	14,00	♦TorstarB	TS	20,65	18,00	19,95	-0,80	5732	2,9	1,67	11,9
1,80	0,75	TotalEgy	TOT	1,18	1,11	1,15		1884		0,13	8,8
↑n 0,22	0,11	TotalEgWt		0,22	0,16	0,22	+0,07	25			
0,40	0,15	Trailmobl	TMX	0,24	0,16	0,16	-0,01	313		0,05	3,2
22,55	13,20	TransAlta	TA	22,35	21,15	22,00	+0,35	16947	4,5	0,77	28,6
↑ 25,25	20,90	TransA7.5%		25,25	24,25	25,00	+0,60	434	7,5		
26,20	22,40	TransA8.15		25,95	25,10	25,50	+0,45	302	8,0		
7,10	5,25	TrAltaP Un	TPW	6,75	6,35	6,40	-0,20	6097	10,9	0,28	22,9
69,85	66,65	TrAlta4%pf	TAU	65,00	65,00	65,00		z20	5,7		
76,00	69,05	TrAlta4.5%pf		80,00	70,00	75,50		nt	6,0		
85,00	70,00	TrAlta5%pf		76,50	76,50	76,50		z25	6,3		
101,00	96,00	TrAlta7%pf		106,00	96,00	100,00		nt	7,0		
103,95	102,95	TrAlta7.5%		106,00	103,50	103,50		nt	7,2		
26,05	24,60	TrAlta7.2%pf		26,00	25,00	25,00		nt	7,2		
28,50	25,60	TrAlta7.08%pf		27,00	26,40	26,40		nt	6,7		
26,50	23,25	TrAlta7.1%pf		26,50	25,75	26,45		nt	6,7		
11,25	6,60	TransatAT	TRZ	9,00	7,95	8,05	-0,55	7351		1,19	6,8
0,42	0,10	*TrnsAtl	TNP	0,14	0,10	0,11	-0,02	7733		u-0,03	
17,25	9,80	TrCdaPipe	TRP	17,25	16,50	16,60	-0,40	94393	4,8	1,02	16,3
43,50	35,05	TCPipeUpf		42,30	40,75	41,55	+0,05	358	6,7		
43,25	34,20	TCPipeYpf		42,00	40,50	41,50	+0,25	484	6,7		
↑ 28,70	20,00	TrCdaPwr	TPL	28,70	27,10	28,30	+1,20	708	8,5	1,51	18,7
↓ 3,24	1,66	TrnsFrce	TFI	1,95	1,66	1,75		1059		0,33	5,3
1,63	0,40	TrnsGlb	TGL	0,76	0,65	0,69	-0,03	4036		u-0,02	
n 0,80	0,06	TrnsGlbWt		0,40	0,25	0,25	-0,05	135			
↓ 5,55	0,41	Travlbyus	TBU	0,65	0,41	0,50	-0,09	14051		-0,32	
↓ 0,35	0,10	TriOrigin	TOE	0,12	0,10	0,11	-0,01	1340		-0,08	
↓ 1,95	0,22	TriVision	TVL	0,32	0,22	0,25	-0,03	8586		-0,06	
2,45	1,80	Tri-White	TWH	1,86	1,82	1,86	-0,04	1656	5,4	0,24	7,8
↑n 26,25	24,40	TriaxTech	TXR	26,25	25,00	25,00	-0,50	954	1,3		
n 27,00	23,70	TriaxTrst	TXK	26,00	25,00	25,25	+0,05	283	5,4		
12,90	9,55	TriaxD un	TRH	9,90	9,65	9,70	+0,05	874	12,4	1,06	9,2
n 9,00	4,25	TriaxR un	TRF	7,25	6,80	7,00	+0,20	313		-0,21	
14,50	6,30	TricanWell	TCW	14,50	13,80	14,05	-0,05	1931		0,71	19,8
↑ 11,80	8,10	TrilonA	TFC	11,80	11,20	11,65	+0,45	25532	5,5	2,14	5,4
1,25	0,60	Trilon wt		1,10	0,95	1,00		37			
17,70	14,90	TrilonApf		17,00	16,85	16,90	-0,10	249	7,8		
...	...	Trilon2pf		115,00	85,00	...		nt			
17,50	14,15	Trilon3pf		17,25	16,50	17,05	+0,20	276	7,7		
4,25	2,60	TriminCap	TMN	3,20	2,91	3,15	+0,24	71		0,69	4,6
n 2,35	1,30	TrindDril	TDG	1,50	1,30	1,30	-0,20	1100			
n 0,25	0,11	TrindDrWt		0,19	0,12	0,17		nt			
1,35	0,16	Trinorth	TRT	0,23	0,22	0,23	+0,01	812		-0,32	
2,55	1,10	Triumph	TPH	2,45	2,30	2,30		271		0,15	15,3
27,50	18,50	♦TrizecHhn	TZH	23,85	22,75	23,15	+0,45	12644	2,3	u0,52	29,4
68,00	46,00	*Trizec3%db		60,00	57,00	57,00	+1,00	8			
9,65	4,20	TrojanTech	TUV	6,00	5,05	5,35	-0,55	2165		-0,45	
1,30	0,45	Tudor	TDR	0,75	0,60	0,69	+0,04	132		-0,03	

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
78,00	22,50	TundraSem	TUN	50,75	40,05	41,50	-8,50	3372		0,39	
n 60,00	36,00	TurboGen	TGN	43,00	42,00	42,00	+0,25	1943		-0,20	
1,20	0,31	TwinMing	TWG	0,53	0,40	0,40	-0,11	6040		-0,07	
1,20	0,72	2M Enrg	TMM	1,16	1,16	1,16		10		0,01	

U/V

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
0,90	0,37	UTS Enrg	UTS	0,78	0,70	0,77	+0,02	2519		-0,07	
4,70	0,75	UltraPete	UP	3,70	3,30	3,42	-0,01	5208			
14,85	7,85	UniSelect	UNS	10,15	9,00	9,15	-0,50	3682	2,3	0,97	9,4
↓ 4,00	1,22	♦Unibroue	UBE	1,90	1,22	1,30	-0,50	662		0,12	10,8
↑ 34,00	20,00	♦UnicanA	UCS	34,00	29,50	33,75	+4,00	136	0,3	1,57	21,5
↑ 33,95	18,60	♦UnicanB		33,95	28,30	33,50	+3,65	3087	0,4	1,57	21,3
9,90	7,90	♦UnicorpA	UNI	9,50	9,50	9,50		10	4,2	1,25	7,6
10,00	8,75	UnicorpB		9,95	9,45	9,75		nt	4,1	1,25	7,8
1,49	0,60	♦UniforetA	UNF	0,80	0,65	0,80	+0,15	4183		-1,45	
52,00	10,00	Uniforet8%		45,00	37,50	45,00	+5,00	56			
50,00	42,50	UnGasApf	UNG	50,00	50,00	50,00	+1,00	4	5,5		
49,00	40,50	UnGas6pf		50,00	44,00	44,00		nt	6,8		
↓ 48,00	40,00	UtdCorps	UNC	42,75	40,00	41,10	-1,15	253	1,9	0,96	42,8
26,00	24,70	UtdCp1pf		...	24,70	26,00		nt	5,8		
25,00	24,65	UtdCp59pf		...	24,70	25,00		nt	6,0		
...	...	UtdCp63pf		...	24,70	...		nt			
36,10	15,00	UtdDom	UDI	18,50	16,50	17,50	-0,60	6524	3,8	u2,28	5,1
12,00	7,80	♦UtdGrainGr	UGG	9,60	9,25	9,25	-0,10	172	2,7	0,07	
n 13,70	12,80	UtdGrain pf		13,30	13,20	13,20	-0,35	18	7,6		
1,09	0,75	UnitedInc	UI	1,08	1,00	1,02	-0,04	448		0,21	4,8
↓ 0,24	0,04	UtdKeno	UKH	0,06	0,04	0,04	-0,03	4611			
...	...	*UnvlGld	UGL	4,25	3,75	...		nt			
3,40	2,00	UptonRs	URC	2,70	2,35	2,50	-0,15	738		0,54	4,6
n 2,78	2,00	Urbco	UBC	2,25	2,25	2,25	+0,01	9	1,8	0,18	12,5
46,00	30,00	Utilicorp	UCU	46,00	43,00	45,00		nt	4,0	u1,81	16,4
52,55	38,30	Utility C	UTC	47,00	45,00	46,50	-1,50	31	2,9	1,37	33,9
28,95	19,00	♦VanHoutt	VH	28,00	24,00	28,00	+3,75	773	0,6	0,94	29,8
↓ 0,70	0,08	Vanguard	VA	0,17	0,08	0,12	+0,02	56160		-0,02	
18,85	5,00	Vasogen	VAS	8,90	8,20	8,45	-0,30	7118		-0,23	
8,90	3,50	VectrAr	RNO	4,75	3,75	4,75	+1,00	692		0,70	6,8
↓ 21,50	12,35	♦Velan	VLN	13,15	12,35	12,75	-0,25	588	2,0	1,31	9,7
5,80	3,05	VelvetEx	VLV	3,34	3,10	3,10	-0,20	4555		0,33	9,4
2,63	0,25	Ventra	VTA	0,54	0,40	0,43	-0,03	6421		-0,01	
n 9,25	6,00	Ventus	VTU	7,00	6,60	6,75	-0,05	3173		1,02	6,6
45,00	20,00	Veritas	VTS	44,70	40,00	44,70	+7,20	12		u0,45	65,5
46,00	25,00	VeritasErg	VER	...	45,55	42,50		nt		u0,15	
49,00	19,00	VeritsEnA		46,35	44,00	44,25	+6,75	230			
8,85	4,00	Vermilion	VRM	8,25	7,50	7,55	-0,15	7091		0,93	8,1
8,00	4,30	Versacold	ICE	4,70	4,50	4,50	-0,25	50	1,1	0,19	23,7
0,90	0,05	Versatech	VGI	0,06	0,05	0,05		194			
4,00	2,40	♦VicroyHmA	VHL	3,75	3,50	3,60	-0,19	234	5,6	0,43	8,4
↓ 1,08	0,21	VicroyRes	VOY	0,30	0,21	0,24	+0,01	10320		-0,68	
9,00	6,30	VikngEgyun	VKR	8,85	8,60	8,75		2606	19,5		
13,00	8,50	Vincor	VN	12,35	11,75	12,00	+0,05	495		0,98	12,2
1,58	0,53	Virginia	VIA	0,75	0,61	0,62	-0,03	2022		-0,07	
7,75	2,05	Virtek	VRK	6,25	5,05	5,10	-1,00	1173		0,16	31,9
5,00	2,36	VrtlProto	VP	3,05	2,45	2,45	-0,55	89		-0,02	
↓ 0,22	0,04	VistaGld	VGZ	0,09	0,04	0,07	+0,01	37638		u-0,23	
7,25	4,25	VitranA	VTN	5,55	4,85	5,25	+0,25	255	1,3	0,92	5,7
↓n105,00	95,50	VivendiUn	VUE	105,00	95,50	96,00	-7,00	11610			
↓ 1,90	0,27	Viventia	VBI	0,38	0,27	0,32	-0,05	3823			

W/X

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
1,24	0,73	WFI	WFI	1,00	1,00	1,00		163		u0,03	22,0
5,75	3,25	WajaxLtd	WJX	4,05	3,60	3,85	+0,05	1485		0,59	6,5
↑ 3,30	2,40	Wall Finl	WFC	3,30	2,89	3,30	+0,45	296		-0,05	
↓n 2,20	1,00	Wallbrdg	WM	1,80	1,00	1,40	-0,35	997			
3,00	1,30	Wardley	WIT	1,60	1,40	1,60	+0,15	172	82,9	u0,21	5,0
n 50,00	33,75	*WthrfdOil	WOS	45,00	42,85	44,00	+3,75	13			
1,30	0,40	Weda Bay	WDA	0,45	0,40	0,41	-0,04	731		-0,03	
n 2,30	1,25	WnzlDwnhl	WZL	1,75	1,40	1,65	+0,10	593		0,26	6,3
7,60	3,81	Wescam	WSC	5,55	5,05	5,30	-0,30	729		0,56	9,5
46,50	31,00	♦Wescast	WCS	39,95	37,50	39,95	+1,50	367	1,2	5,32	7,5
39,50	21,00	WFrasTmbr	WFT	29,00	23,00	23,50	-4,65	1455	2,4	4,87	4,8
23,75	6,30	Westaim	WED	13,25	12,05	12,85	+0,20	6979		-0,30	
↑ 36,90	19,65	Westcoast	W	36,90	34,50	36,00	+0,30	19475	3,6	2,21	16,3
27,75	25,50	Wstcst2pf		27,75	25,50	26,25	-1,00	40	7,7		
25,90	23,80	Wstcst5pf		24,75	24,25	24,75		1076	4,9		
25,90	23,50	Wstcst6pf		25,15	25,10	25,10	-0,10	27	4,7		
↑ 23,70	18,25	Wstcst7pf		23,70	22,75	23,50	+0,45	200	5,9		
24,25	17,50	Wstcst8pf		24,00	23,25	24,00		2406	5,8		
↑ 26,00	23,50	Wstcst9pf		26,00	25,05	26,00	+0,50	16	4,8		
1,78	0,90	WstnCop	WTC	1,30	1,10	1,25		5533		-0,07	
4,10	0,31	WestFacUn	WFF	0,41	0,36	0,41	+0,03	5051		-4,37	
1,55	0,49	WstnGarnet	WG	0,55	0,51	0,51	-0,04	1087		u-0,02	
n 15,30	14,75	WstOilSnd	WTO	15,30	14,75	14,75		2976			
↓ 2,00	0,70	WstnQue	WQM	0,85	0,70	0,70	-0,30	290		-0,05	
1,28	0,56	Westfort	WT	0,89	0,75	0,83	-0,05	3833		-0,06	
0,26	0,04	WstgldRs	WGR	0,05	0,04	0,05	+0,01	135		-0,05	
s 29,00	10,23	WstJetAir	WJA	23,20	21,00	22,00	-1,05	3480		0,65	33,8
6,10	1,75	Wstminstr	WML	3,01	2,43	2,70	-0,34	2646		-0,22	
89,00	44,50	WestonG	WN	84,45	79,00	84,25	+5,25	5768	0,9	3,21	26,2
198,00	100,00	WestnG3db		...	120,00	131,00		nt			
26,40	4,90	WstportIn	WPT	13,25	12,00	12,50	-0,20	2620		-0,47	
5,40	2,85	Wstshr un	WTE	4,25	3,66	3,95	+0,20	5689	16,3		
108,60	55,05	♦Weyerhser	WYL	79,20	68,00	78,95	+9,95	1991	3,0	u3,91	13,3
0,72	0,34	WheatnR	WRM	0,38	0,35	0,35	-0,01	4228		0,23	1,5
↓ 94,00	7,60	Wi-LAN	WIN	10,20	7,60	9,00	-1,00	10122		-0,50	
0,40	0,03	WilliamMT	WIM	0,06	0,04	0,05	-0,01	280406		u-0,03	
0,20	0,03	Windarra	WRA	0,05	0,04	0,05	+0,01	792			
64,00	39,00	Winpak	WPK	45,05	44,05	45,05	+0,10	22	0,9	3,06	14,7
n 18,95	8,50	WrlessMtx	WRX	9,75	8,75	9,25	-0,25	2121		-0,10	
↓ 23,25	8,00	WrldHart	WHT	9,85	8,00	8,60	-0,95	457		-1,81	
↓c 6,00	1,00	WrldPoint	WPO	1,25	1,00	1,00	-0,25	503		u0,17	4,0
16,25	13,15	WrldStra	WSF	13,75	13,20	13,75	+0,55	190	10,5	0,49	28,1
0,47	0,16	X CalRs	XCL	0,34	0,30	0,30	-0,01	498		-0,08	
50,25	2,00	Xenos	XNS	4,35	2,75	3,50	-0,65	830		-1,19	
30,25	5,00	XeroxCapA	XER	8,70	5,10	5,50	-2,50	846			
2,47	0,21	XillixTech	XLX	0,52	0,40	0,49	+0,02	3768		-0,01	
↓n 5,20	3,25	XploreTch	XPL	4,50	3,25	3,40	-0,80	1068		-1,86	

Y/Z

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. %	Bén. $	Cours /bén.
4,00	2,55	YMG CapM	YMG	3,45	3,20	3,25	-0,15	177	6,2	0,18	18,1
↓ 0,55	0,13	Yamana	YRI	0,22	0,13	0,18	-0,05	6748		u-0,03	
17,50	13,05	YldMgmt	HIT	16,25	15,90	16,00	+0,10	523	12,0	1,13	14,2
↓ 1,80	0,15	YorbeauA	YRB	0,20	0,15	0,18		16326		-0,01	
1,70	0,40	ZCL Comp	ZCL	0,73	0,50	0,60	-0,08	1067		-0,12	
4,65	3,00	ZargonO&G	ZAR	4,40	4,10	4,15	-0,10	897		0,58	7,2
↓c 1,50	0,15	Zaruma	ZMR	0,25	0,15	0,17	-0,08	568		-0,05	
↓ 14,25	8,10	Zemex	ZMX	8,10	8,10	8,10	-0,20	1		u-0,25	
12,50	5,60	ZenonEnv	ZEN	7,80	6,00	6,65	-0,35	572		0,09	73,9
11,00	3,25	♦ZenonEnvA		4,50	3,75	3,80	-0,80	40		0,09	42,2
↓n 15,10	1,85	01Commun	ONE	3,09	1,85	3,00	+0,10	8893		0,01	
↓ 59,25	4,75	ZiCorp	ZIC	7,50	4,75	7,50	+0,30	3486		-0,24	

INVESTIR *bourse de Montréal*

SOURCE : STAR DATA SYSTEMS INC./ THE FINANCIAL POST — REVUE DE LA SEMAINE TERMINÉE LE 22 DÉCEMBRE 2000

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
0,33	0,06	AFCAN	AFK	0,15	0,11	0,11	-0,04	400		-0,01	
0,19	0,06	Abcourt	ABI	-0,11	0,07	0,07	-0,01	619		0,00	
↓ 0,44	0,16	AfriCanM	AFA	0,22	0,16	0,20		3962		-0,04	
6,50	0,62	♦ArtQst B	AQ	1,45	0,90	0,91	-0,39	452		-0,20	
0,98	0,23	Allican	ALI	0,62	0,39	0,45	-0,10	1544		-0,05	
0,50	0,11	AnglSwiss	ASW	0,17	0,13	0,14	-0,01	1299			
0,24	0,04	Antoro	ORE	0,07	0,04	0,04	-0,01	975		-0,02	
5,00	2,00	ArdenPl	ARH	5,00	4,30	4,30		nt	6,0	0,95	4,5
3,00	0,27	ArenaGold	ARN	0,50	0,35	0,46		10287		-0,19	
0,20	0,02	AugyvaRs	AUV	0,07	0,07	0,07	-0,07	300		-0,01	
0,30	0,03	AurgnrEx	AUI	0,09	0,05	0,07	+0,01	2970		0,00	
0,45	0,03	Autanabi	AUA	0,16	0,12	0,12	-0,08	64			
0,25	0,12	BritCtrldO	BCO	0,75	0,20	0,25		nt		u0,06	2,7
1,60	0,45	CalvallyA	CVI	0,62	0,47	0,55		1018		-0,15	
2,00	2,00	Cantol	CNL	3,00	0,50	2,00		nt		-0,71	
1,55	0,52	Ced-Or	COQ	0,67	0,55	0,60	+0,03	1761		-0,19	
12,00	10,00	Ced-Or pf		...	9,00	10,00		nt	9,6		
12,50	1,05	Cenosis	CE	2,65	2,00	2,40	-0,20	2485		-0,12	
0,32	0,09	Cimatec	CEG	0,28	0,13	0,30		nt		-0,02	
0,19	0,03	ColerainRs	CRI	0,07	0,04	0,04		8373		0,01	3,1
↓ 0,17	0,01	ConOasis	CSI	0,03	0,01	0,01	-0,02	2579		-0,02	
0,61	0,11	Diadem	DIR	0,16	0,12	0,13		3451		-0,21	
0,72	0,10	DianorRs	DOR	0,15	0,10	0,12	+0,02	6342		-0,02	
↓ 0,60	0,17	Ditem Exp	DIT	0,30	0,17	0,17	-0,03	205		-0,17	
0,25	0,07	Dynacor	DYN	0,12	0,09	0,09	-0,03	2065		-0,19	
0,23	0,05	ArgntECU	ECU	0,09	0,05	0,08		44524		-0,10	
1,10	0,45	Hornet	HGY	0,85	0,81	0,84	+0,03	628		0,14	6,0

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
1,75	0,30	ExDiaBras	DIB	0,45	0,35	0,40	-0,07	700		-0,10	
1,20	0,20	Freewest	FWR	0,30	0,24	0,26	-0,04	6175		-0,05	
n 2,70	1,50	FutrBeach	FBC	2,05	1,95	1,95	-0,10	130			
n 0,30	0,06	FutrBchWt		0,30	...	0,12		nt			
↓ 45,00	0,95	Genomics	GNX	2,15	0,95	1,70	+0,10	9778		-0,12	
↓ 41,50	0,03	Genomcswt			0,50	0,03	0,07	-0,09	1510		
0,65	0,12	GlobalHld	GGH	0,28	0,24	0,28	+0,03	55		-0,01	
0,65	0,10	GoldHawk	CGK	0,28	0,17	0,23	+0,03	1181		-0,01	
0,54	0,05	GldnBriar	GLB	0,09	0,06	0,06	-0,01	550		0,00	
0,31	0,05	GtLakeNik	GTL	0,18	0,18	0,18	+0,03	15			
↓ 0,17	0,03	Greenshld	GSR	0,04	0,03	0,03	-0,01	1004		-0,05	
↑ 0,64	0,25	GrilliA	GG	0,64	0,55	0,60	+0,04	277		0,20	3,0
0,65	0,25	GrilliB		0,60	0,60	0,60		129		0,20	3,0
0,99	0,16	Hubbard	HUB	0,35	0,23	0,23	-0,03	315	8,70	-0,07	
126,00	123,00	IFL Inv	IF	...	126,25	126,00		nt	9,9	2,62	48,1
1,31	0,50	IglooVik	IVK	0,70	0,70	0,70	-0,37	50	13,6	0,09	8,1
↓ 3,00	0,24	Innovium	IN	0,33	0,24	0,30	-0,02	10396		-0,06	
0,40	0,10	InterStar	IG	0,13	0,12	0,13	+0,01	460		-0,03	
0,60	0,09	JilbeyEnt	JLB	1,15	0,99	0,60		nt		-0,10	
c11,65	0,48	Jitec	JIT	1,35	0,70	0,80	-0,36	9065	35,0	-1,58	
↓ 0,20	0,03	Jourdan	JRN	0,05	0,03	0,03	-0,02	240		-0,01	
0,46	0,06	LexamExp	LEX	0,09	0,06	0,08	+0,01	11265		-0,25	
2,80	0,43	Limtech	LTC	0,59	0,45	0,52	-0,08	8942		-0,02	
7,00	1,70	Logibec	LGI	3,70	3,50	3,70	+0,20	147	5,4	0,28	13,2
0,44	0,06	LoubelEx	LBX	0,16	0,14	0,15	-0,01	4586		-0,05	
↓ 0,30	0,05	Louvem	LOV	0,14	0,05	0,05	-0,05	200		-0,01	
n 1,25	0,57	LYRtech	LYT	0,75	0,61	0,66	+0,01	1623			

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
80,00	64,50	MRRM	MRR	75,00	65,00	65,00		nt	3,1	13,36	4,9
0,45	0,05	MaBaie	MAB	0,17	0,12	0,12	-0,05	97		-0,06	
3,00	1,50	Marshall	MBW	2,50	1,80	1,80		nt		0,16	11,3
0,36	0,04	Matamec	MAT	0,24	0,20	0,24		320		-0,13	
↓ 0,44	0,07	Maude Lk	MAU	0,10	0,07	0,07	-0,02	1411		-0,03	
1,10	0,15	Melkior	MKR	0,26	0,15	0,23	+0,02	2566		-0,01	
↓ 0,09	0,02	MenoraRs	MEN	0,02	0,02	0,02	-0,01	750			
c 0,50	0,10	MetcoRes	MKO	0,23	0,15	0,23		287		-0,02	
0,15	0,02	Mirandor	MIQ	0,03	0,02	0,02		3737			
0,80	0,80	♦MtStSauvA	MSX	0,51	0,51	0,51		50	5,9	0,12	4,3
0,25	0,06	MurgorRs	MUG	0,17	0,11	0,16	+0,03	1286		-0,06	
3,75	0,90	NAR Res	NRL	2,80	1,88	2,55	+0,58	1107		0,00	
0,55	0,06	NamexExpl	NME	0,12	0,08	0,10	+0,02	261		-0,24	
11,00	10,00	NfldPwDpf	NFL	10,00	10,00	10,00		5	7,3		
10,00	7,85	NfldPwApf		8,00	7,95	7,95	+0,05	18	6,9		
10,75	7,60	NfldPwBpf		7,80	7,80	7,80	+0,20	25	6,7		
↓ 0,24	0,03	Noveder	NED	0,05	0,03	0,04		2562		-0,03	
n 4,50	0,38	nStein	EIN	0,69	0,42	0,44	-0,21	2917			
↓ 0,55	0,22	OlcoGrA	OLC	0,29	0,22	0,25	-0,03	406		0,15	1,6
0,30	0,01	OrbiteEx	ORT	0,06	0,04	0,05		2168			
↓ 0,34	0,07	OrexEx	OX	0,10	0,07	0,10	+0,01	3600		0,00	
↓ 0,24	0,01	OrléansRs	OLS	0,04	0,01	0,01	-0,03	14583		-0,02	
0,46	0,05	OsiskoEx	OSK	0,15	0,09	0,09	-0,01	1397		-0,05	
0,50	0,11	PacTiger	PTE	0,24	0,23	0,23	-0,02	766		-0,01	
0,24	0,05	PanAmRes	PAN	0,07	0,05	0,05	-0,01	1224		-0,06	
0,80	0,11	Perlite	PCI	0,21	0,12	0,14	-0,07	1193		-0,04	
3,80	0,37	Photochnl	PNI	0,97	0,65	0,70	-0,23	3976		-0,27	

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
0,99	0,07	Pro-Or	POI	0,21	0,20	0,20		552			
↓n1,50	0,70	♦ProlabTch	PLT	0,85	0,70	0,75	-0,15	418		-0,03	
0,79	0,15	RobexRs	RBX	0,45	0,39	0,45	+0,01	1413		-0,01	
0,39	0,03	RylStdMnrl	RSM	0,12	0,10	0,10		1275		-0,03	
8,05	0,87	SAMSys	SMY	2,30	1,60	1,60	-0,75	2238		-0,05	
0,40	0,06	Searchgld	RSG	0,25	0,20	0,20	-0,03	705		-0,03	
↓ 0,50	0,10	Sharpe	SHO	0,13	0,10	0,11	-0,02	3609		u0,02	3,2
450,00	450,00	Sintra	STL	540,00	350,00	450,00		nt		20,47	22,0
0,27	0,08	SiriosRs	SOI	0,16	0,12	0,14		258		-0,05	
1,67	0,23	SthMalartc	MSU	0,33	0,25	0,27	-0,05	3739		-0,06	
7,25	5,00	♦Sportscn A	SPS	6,50	6,00	6,00		nt	2,5	0,79	7,6
2,40	1,75	Sportscn pf			2,30	1,80	2,00		nt	9,0	
n 0,40	0,11	Strateco	RSC	0,17	0,12	0,12	-0,03	3316			
0,32	0,04	Sundust	SUN	0,06	0,04	0,04	-0,02	455		-0,01	
1,75	0,15	♦TSI Tel	TSI	0,20	0,16	0,20	+0,03	123		u0,02	6,6
0,40	0,09	TandemRs	TDM	0,23	0,12	0,15	-0,07	2433		-0,01	
1,40	1,15	Tolgeco	TL	1,35	1,16	1,35	+0,15	90		0,32	4,2
0,20	0,02	VantexOil	VTX	0,05	0,03	0,03	-0,02	47		-0,06	
0,24	0,07	VenCan	VCG	0,10	0,07	0,07	-0,02	801		-0,11	
0,24	0,04	Vior	VIO	0,06	0,04	0,04	-0,01	5143		-0,03	
n 0,85	0,10	Wesdome	WDG	0,27	0,25	0,27	+0,02	2071		-0,02	
0,26	0,05	X-Cheq	XCR	0,06	0,05	0,05	-0,01	376		-0,04	
↓ 0,25	0,07	Xemac	XEM	0,10	0,07	0,08	-0,02	951		-0,02	
↓n6,30	0,82	ZAQ A	ZAQ	1,20	0,82	1,20	+0,10	1891			

bourse de New York

SOURCE : STAR DATA SYSTEMS INC./ THE FINANCIAL POST — REVUE DE LA SEMAINE TERMINÉE LE 22 DÉCEMBRE 2000

A/D

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
74,94	33,56	AFLAC	AFL	73,13	69,75	70,25	+0,13	45631	0,5	2,36	29,8
71,94	26,56	ALPHARMA	ALO	39,69	36,19	39,50	+2,56	15903	0,5	1,66	23,8
s 47,00	15,72	ALZA	AZA	44,50	36,25	44,19	+7,94	99253		0,66	67,0
68,75	26,00	AMR	AMR	37,19	33,75	35,94	+0,13	73982		4,63	7,8
20,81	14,06	ASA	ASA	15,25	14,38	14,88	+0,31	3566	4,0		
↓ 60,75	16,56	AT&T	T	21,44	16,56	17,81	-3,19	1028140	0,8	1,78	10,0
56,44	25,94	AXA Finl	AXF	56,44	54,25	54,50	-0,13	113698	0,2	2,89	18,9
56,25	29,38	AbbottLab	ABT	50,75	46,69	47,38	+0,56	246051	1,6	1,74	27,2
31,31	8,06	Abrcrmbie	ANF	18,69	14,75	17,13	-0,88	56193		1,55	11,1
6,94	2,75	AcceptIns	AIF	4,44	4,00	4,19	-0,25	478		-1,57	
↑ 36,25	16,31	ACNielsn	ART	36,25	35,81	36,19	+11,56	167401		1,01	35,8
↓s 48,50	13,56	AdvMicroD	AMD	16,63	13,56	14,31	-1,88	166714		2,83	5,1
73,69	32,94	Aetna	AET	39,38	33,50	36,38	+3,38	88394	2,2	4,64	7,8
10,19	4,63	Airgas	ARG	7,25	6,44	6,50	-0,81	10582		0,47	13,8
36,75	19,50	AlaskaAir	ALK	26,19	24,31	26,06	+0,19	8787		1,23	21,2
↑ 38,88	19,38	AlbertoB	ACV	38,88	37,19	38,50	+1,50	5842	0,8	1,74	22,1
39,25	20,06	Albertson	ABS	25,44	24,13	25,13	+0,88	53992	3,0	1,97	12,8
86,25	37,00	Alcatel	ALA	64,31	51,00	56,00	-5,25	110901	0,6	0,70	80,0
s 43,63	23,19	Alcoa	AA	35,00	31,00	34,81	+3,88	174831	1,4	1,83	19,0
↓ 26,81	12,50	AllegTech	ATI	16,81	12,50	14,69	-1,63	37456	5,4	1,67	8,8
96,00	44,50	Allergan	AGN	94,69	90,00	92,13	+0,31	27813	0,3	0,64	
↑ 13,88	5,31	AllWaste	AW	13,88	11,88	12,63	+0,69	31590		0,28	45,1
71,88	35,06	AllmerFin	AFC	69,19	64,44	67,75	+0,06	13257	0,4	3,85	17,6
44,75	17,19	Allstate	ALL	42,88	39,81	41,38	+1,44	106631	1,6	2,75	15,1
74,94	47,81	AmeradaH	AHC	69,19	58,88	69,06	+10,44	91865	0,9	9,02	7,7
↓ 85,44	34,50	AmOnline	AOL	47,40	34,50	38,28	-10,68	873704		0,61	62,8
s 62,81	39,83	AmExprss	AXP	57,94	50,94	53,19	-1,44	224823	0,6	2,07	25,7
29,00	18,38	AmFinl	AFG	24,88	22,81	24,50	+1,50	11308	4,1	1,02	24,0
↓ 25,25	8,19	AmGreet	AM	9,25	8,19	8,50		18823	4,7	1,34	6,3
65,25	36,50	AmHome	AHP	62,50	56,50	60,00	+1,44	187751	1,5	2,68	22,4
s103,75	52,38	AmIntGrp	AIG	98,94	92,50	96,81	+1,06	206856	0,2	2,36	41,0
12,25	9,50	AmerLand	ANL	9,94	9,69	9,81	+0,06	391	10,2	0,22	44,6
s102,88	39,94	AnalogDev	ADI	59,38	46,00	49,25	-5,00	204936		1,74	28,3
s 49,88	27,31	Anheuser	BUD	48,44	41,38	42,38	-6,50	155318	1,6	1,68	25,2
↓ 37,31	17,56	Anixter	AXE	20,00	17,56	19,69	+0,63	10875		2,06	9,6
44,88	15,00	AnnTaylor	ANN	22,06	18,56	21,69	+1,50	27806		2,21	9,8
42,75	20,69	Aon	AOC	32,88	31,13	32,25	+1,13	31068	2,7	1,56	20,7
33,06	16,38	Apogent	AOT	23,88	20,50	20,56	-2,50	25091		0,83	24,8
↑ 11,44	4,75	ArchCoal	ACI	11,44	9,50	11,00	+1,44	7579	2,1	-9,76	
↑ 13,94	8,19	ArcherDan	ADM	13,94	12,88	13,81	+0,94	67568	1,4	0,59	23,4
13,13	8,94	Argentina	AF	10,19	9,75	10,13		914	3,1		
3,75	1,38	Ashanti	ASL	2,31	1,94	2,00	-0,25	8808		-1,86	
37,19	28,63	Ashland	ASH	34,20	32,72	34,09	+1,24	11143	3,2	4,10	8,3
↓ 11,50	7,75	AsiaPacFd	APB	8,38	7,75	8,00	-0,13	1312	1,8		
17,44	6,81	AustriaFd	OST	7,56	7,06	7,44	+0,13	2389	22,5		
69,31	40,00	AutoData	ADP	60,38	58,50	59,50	-0,38	91420	0,7	1,39	42,8
↓ 10,75	4,63	AutoNatn	AN	5,88	4,63	5,88	+0,19	40585	25,5	1,83	3,2
32,50	21,00	Autozone	AZO	27,25	25,69	27,25	+1,56	32842		2,01	13,6
78,50	41,13	AveryDen	AVY	51,81	49,00	51,00	+1,44	24794	2,4	2,83	18,0
49,50	25,25	Avon	AVP	45,31	42,75	45,25	+3,13	42597	1,6	1,79	25,3
16,69	8,50	Aztar	AZR	13,00	11,25	11,56	-1,19	5924		1,24	9,3
34,38	18,50	BG plc	BRG	21,00	19,00	20,25	+0,38	496	53,7		
76,75	38,13	BJ Svc	BJS	73,00	64,13	66,44	+2,56	91757	-	1,49	44,6
60,63	43,13	BP Amoco	BP	48,06	45,63	47,19	-0,13	114304	2,6	1,90	24,8
11,88	8,38	BancoSant	STD	10,00	9,19	10,00	+0,50	8590	1,7		
59,38	29,75	BankNY	BK	57,00	51,56	55,50	+2,31	133742	1,3	1,88	29,5
60,88	36,38	BkAmerica	BAC	46,88	42,38	46,13	+4,31	330965	4,9	4,81	9,6
39,00	23,81	BankOne	ONE	36,88	33,13	36,63	+3,63	193621	2,3	0,38	96,4
29,94	16,31	BarnesNo	BKS	26,00	22,81	26,00	+1,06	17527		1,22	21,3
2,88	1,25	BattleMtn	BMG	1,88	1,63	1,81	+0,13	25751		-0,48	
80,88	33,56	BauschLo	BOL	45,94	38,19	40,19	-3,56	39268	2,6	1,89	21,3
90,25	51,75	Baxter	BAX	86,38	82,88	83,63	-1,31	48507	1,4	2,40	34,8
72,50	36,50	BearSt	BSC	49,94	44,75	49,13	+3,88	48498	1,2	5,69	8,6
s 42,00	22,78	Beckman	BEC	40,81	38,94	40,00	+0,94	12263	0,9	2,05	19,5
34,44	23,75	Becton	BDX	33,13	31,38	32,19	+1,13	27574	1,2	1,54	20,9
53,50	35,00	Bellsouth	BLS	44,13	38,75	39,50	-4,50	134304	1,9	2,19	18,0
20,00	12,31	Belo AH	BLC	17,38	15,20	15,98	-0,52	18254	1,9	1,15	13,9
39,31	22,94	Bemis	BMS	31,94	28,50	31,81	+3,31	8173	3,0	2,45	13,0
70000	40800	BerkHathA	BRK	68800	65800	66400	-1700	14			
2319	1351	BerkHathB		2267	2165	2185	-53,00	455		41,44	52,7
88,81	21,25	BestBuy	BBY	26,69	22,63	26,13	+1,13	78419		1,80	14,5
9,31	1,63	BethSteel	BS	1,81	1,69	1,75	+0,06	41306		-0,60	
↑ 7,63	2,50	BeverlyEn	BEV	7,63	6,81	7,31	+0,50	68125		-0,39	
38,44	15,81	Biomatrix	BXM	18,88	18,70	18,72	-0,12	303			
52,38	27,56	BlackDeck	BDK	38,00	32,06	37,44	+4,88	42075	1,3	4,05	9,2
15,94	7,44	Blount	BLT	8,19	7,50	7,63	-0,44	268		0,38	20,1
15,88	7,50	BocaRsrt	RST	12,88	11,69	12,88	+1,13	1423		0,66	19,5
70,94	32,00	Boeing	BA	69,94	61,50	63,44	-1,44	180582	1,1	2,65	23,9
43,94	21,75	BoiseCas	BCC	34,19	29,88	34,00	+3,88	32422	1,8	3,80	9,0
6,25	0,56	BordenChm	BCU	0,81	0,56	0,63		6755		-0,05	
17,88	11,06	BordersGr	BGP	12,69	11,63	11,75	-0,88	13827		1,14	10,3
45,00	29,75	BorgWAuto	BWA	36,00	33,50	35,88	+1,13	5883	1,7	4,64	7,7
↓ 10,38	8,06	BosCeltics	BOS	8,50	8,06	8,19	-0,13	99	12,2	0,87	9,4
29,19	12,19	BostonSci	BSX	13,81	12,81	12,94	-0,13	104051		0,95	13,6
59,56	41,88	Bowater	BOW	57,00	53,00	56,75	+4,06	24945	1,4	2,29	24,8
↓ 6,13	3,25	Boyd Gam	BYD	3,81	3,25	3,38	-0,44	2803		1,26	2,7
19,31	13,63	Brazil Fd	BZF	16,69	15,63	16,13	+0,19	1687	2,8		
73,25	42,44	BristolMy	BMY	72,94	67,06	68,38	+0,19	213388	1,6	2,33	29,4
68,00	38,50	BritAir	BAB	60,06	56,44	59,19	+0,69	1437	4,5		
↓245,00	84,50	BritTel	BTY	93,63	84,50	86,13	-8,13	3600	3,6		
22,75	14,75	Brunswick	BC	17,63	15,88	16,44	-0,81	17175	3,0	0,81	20,3
↑ 27,94	19,06	BurlStFe	BNI	27,94	24,56	27,88	+3,25	67381	1,7	2,43	11,5
18,19	10,25	Bush A	BSH	11,94	11,38	11,56	-0,25	1617	1,7	1,42	8,1
s 61,75	18,50	C&D Tech	CHP	52,38	39,31	42,75	-5,69	18771	0,1	1,82	23,5
↑ 35,94	19,50	CEC Entmt	CEC	35,94	32,00	33,94	-0,81	7662		2,01	16,9
↓s 27,28	3,50	CGI A	GIB	4,19	3,50	3,81	-0,44	1163		0,14	27,2
41,94	24,56	CNA Finl	CNA	38,75	37,44	38,06	+0,38	3643		3,79	10,0
36,88	20,19	CNF Trns	CNF	32,63	28,19	32,19	+4,44	26818	1,2	3,36	9,6
33,06	19,50	CSX	CSX	26,00	23,19	25,81	+1,69	39194	4,6	2,53	10,2
75,25	34,50	CblWire	CWP	42,13	39,31	40,31	-0,56	6196	1,7		
s 29,75	14,00	CablDsgn	CDT	17,38	14,75	16,38	-0,75	9137		1,35	12,1
↓ 52,75	11,31	Cabletron	CS	16,50	11,31	14,88	-1,13	162607		1,69	8,8
29,25	20,75	Cadbury	CSG	28,75	27,00	27,56	+0,88	2374	2,1		
28,94	13,00	Cadence	CDN	27,75	23,25	25,25	+0,25	56396		-0,06	

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
9,44	4,75	CalgonCar	CCC	5,38	4,94	5,00	-0,13	3661	4,0	-0,34	
20,63	11,00	Callaway	ELY	18,63	17,75	18,38	+0,50	15739	1,5	1,13	16,3
40,44	23,75	CampSoup	CPB	33,50	30,94	33,13	+2,13	28990	2,7	1,68	19,7
73,25	32,06	CapOneFin	COF	61,94	57,00	61,69	+3,94	59238	0,2	2,23	27,7
101,94	37,00	CardHlth	CAH	95,75	89,69	94,06	-0,38	62345	0,1	2,44	38,6
↑ 13,19	3,75	Caremark	CMX	13,19	11,06	12,75	+1,38	43106		0,45	28,3
51,25	18,31	Carnival	CCL	27,69	23,88	26,88	+1,06	100041	1,6	1,69	15,9
38,25	18,75	Carpenter	CRS	34,19	31,00	34,00	-0,13	7528	3,9	2,39	14,2
33,25	16,63	CarterWal	CAR	32,00	29,56	31,94	+2,13	4290	1,0	1,13	28,3
↓ 6,19	1,81	CataLight	LTG	2,19	1,81	2,06		1059		0,48	4,3
55,13	29,56	Caterpllr	CAT	46,75	40,19	46,63	+5,81	116002	2,9	2,94	15,9
4,38	0,75	Cavalier	CAV	0,94	0,81	0,88	-0,06	4057		-1,75	
26,94	8,19	Cendant	CD	10,25	8,69	9,38	-0,69	160399		-1,20	
13,56	9,13	CntEurVal	CRF	9,56	9,19	9,25	-0,31	485			
29,19	14,75	Ceridian	CEN	21,75	20,13	20,69	-0,81	54197		0,84	24,6
s 67,17	32,38	ChaseMan	CMB	46,38	43,25	45,63	+1,69	425031	2,8	4,04	11,3
↓ 12,44	6,50	Checkpt	CKP	7,69	6,50	6,63	-1,00	6548		-0,13	
94,88	70,00	Chevron	CHV	82,44	78,19	80,63	+2,38	99978	3,2	6,90	11,7
12,75	8,19	Chile Fd	CH	9,13	8,75	8,75	-0,31	1281	7,1		
11,44	8,38	China Fd	CHN	9,19	8,63	9,00	-0,06	966	1,2		
↓ 5,88	0,88	Chiquita	CQB	1,25	0,88	1,00	-0,25	9568		-1,53	
85,31	56,44	ChrisCrft	CCN	67,88	64,50	65,81	-0,25	2270		1,99	33,1
90,25	43,25	Chubb	CB	87,38	80,50	86,75	+6,06	36998	1,5	3,99	21,7
29,00	14,69	ChrchDwgt	CHD	22,38	20,75	22,38	+1,25	3064	1,3	0,90	24,9
133,85	60,75	Cigna	CI	132,50	117,30	131,45	+12,10	44065	0,9	0,59	
65,00	8,75	CircuitCt	CC	10,81	9,38	10,06	-0,31	91762	0,7	1,68	6,0
s 59,13	35,34	CitiGrp	C	51,00	47,31	50,06	+2,00	750131	1,1	2,75	18,2
↓ 24,94	15,63	ClairesSt	CLE	16,94	15,63	16,69	-0,25	9436	1,0	1,50	11,1
↑ 12,25	7,69	Clayton	CMH	12,25	10,25	12,25	+1,56	21443	0,5	0,99	12,4

MOBILIER DE BUREAU

LACASSE GLOBAL

SURPLUS DES MANUFACTURIERS À

1/2 PRIX

Bureau Stock inc

2035, boul. Métropolitain Ouest, (face au centre Rockland)

Tél. : (514) 334-7778

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
56,38	28,38	Clorox	CLX	32,56	29,50	31,81	+1,75	82872	2,6	1,67	19,1
66,88	42,94	CocaCola	KO	59,63	53,63	58,88	+5,38	237335	1,2	0,76	77,5
30,25	14,00	CoColaEnt	CCE	19,19	17,63	18,81	+1,13	23084	0,9	0,47	40,0
4,31	0,81	CoeurDAl	CDE	1,25	1,00	1,00	-0,19	5029		-2,02	
66,75	40,50	Colgate	CL	60,83	57,50	59,76	+2,60	64373	1,1	1,75	34,2
↓ 57,19	10,13	Comdisco	CDO	12,31	10,13	11,31	-0,19	54239	0,9	-0,41	
61,13	32,94	Comerica	CMA	59,00	52,81	58,38	+5,88	43367	2,7	4,57	12,8
↑ 67,88	30,88	CommBncp	CBH	67,88	61,50	67,06	+5,06	7010	1,6	2,50	26,8
↓ 24,00	12,69	ChileTele	CTC	14,25	12,69	13,19	-0,56	9718		-0,48	
↓ 34,81	14,30	Compaq	CPQ	17,45	14,30	15,99	-1,36	916001	0,6	0,92	17,4
↓ 79,44	18,25	CmptrAssc	CA	24,88	18,25	19,69	-4,63	272577	0,4	1,74	11,3
26,19	15,06	ConAgra	CAG	25,69	23,81	25,50	+1,63	63853	3,5	0,96	26,6
18,50	4,50	Conseco	CNC	11,38	8,81	10,50	+1,50	316525	1,9	-1,54	
56,25	42,50	CnstlBrdB	STZ	53,13	52,50	52,50	-1,00	2		4,67	11,2
38,81	25,00	CooperCo	COO	36,38	34,44	36,06	+0,44	4183	0,2	2,03	17,8
44,25	29,38	CooperInd	CBE	43,31	38,38	42,63	+3,81	14215	3,3	3,77	11,3
s113,29	34,35	Corning	GLW	73,00	50,75	56,25	-13,75	524950	0,4	0,75	75,0
↑ 49,75	22,31	Countrywd	CCR	49,75	45,69	48,38	+2,88	73045	0,8	3,30	14,7
29,50	18,06	Crane	CR	26,25	24,38	25,94	+0,38	12409	1,5	1,69	15,4
14,19	6,94	Crompton	CK	10,56	9,00	10,56	+1,56	11825	0,4	0,40	26,4
24,19	3,00	CrownCork	CCK	6,19	4,38	6,19	+1,88	74607	16,2	-0,07	
50,00	27,06	Cummins	CUM	38,00	32,50	35,50	+2,19	16794	3,4	4,02	8,8
58,00	18,44	CyprsSemi	CY	23,38	18,69	20,13	-2,75	111193		2,25	8,9
41,25	28,44	DTE Enrgy	DTE	38,44	36,88	38,44	+1,56	105101	5,4	2,97	12,9
↓ 33,25	12,81	Dana	DCN	13,94	12,81	13,88	+0,50	72473	8,9	2,73	5,1
27,00	12,44	Darden	DRI	26,06	22,25	22,38	-2,38	35119	0,4	1,52	14,7
49,63	30,38	Deere	DE	45,19	41,13	45,13	+4,00	46556	2,0	2,06	21,9
58,31	39,63	DeltaAir	DAL	48,75	45,69	48,06	-0,06	29044	0,2	10,42	4,6
↓100,25	29,50	DeutschTel	DT	33,31	29,50	30,31	-2,31	89309	1,4	0,43	70,5
41,50	16,06	DeVRY	DV	38,00	33,94	37,63	+3,56	8119		0,72	52,3
24,56	9,88	Dial	DL	10,69	10,00	10,56	+0,13	13436	1,5	0,29	36,4
47,94	26,50	DiamndOff	DO	38,69	35,38	37,56	+2,56	37209	1,3	0,42	89,4
34,75	21,56	Diebold	DBD	33,00	28,81	32,94	+1,31	16902	1,9	1,94	17,0
↑ 29,63	11,63	DimeBncp	DME	29,63	25,63	29,13	+3,75	49058	1,4	1,31	22,2
↑ 4,94	1,94	Dimon	DMN	4,94	4,06	4,81	+0,63	4917	4,2	0,40	12,0
↓ 33,25	3,25	WD Intnt	DIG	5,13	3,25	4,38	-0,63	21023		-6,18	
↓ 43,88	26,00	Disney	DIS	29,94	26,00	26,44	-2,94	289750	0,8	0,57	46,4
s 23,19	13,44	DollarGen	DG	17,75	16,25	17,56	+0,13	46709	0,7	0,67	26,2
9,31	4,25	DonnaKrn	DK	8,81	8,25	8,69	+3,81	28710		0,60	14,5
26,94	19,00	Donnelley	DNY	24,63	23,25	24,56	+0,50	15960	3,7	2,30	10,7
54,38	34,13	Dover	DOV	40,00	36,06	38,25	-1,38	33068	1,3	1,88	20,4
s 47,17	23,00	DowChem	DOW	38,00	31,00	37,25	+6,63	167183	3,1	2,29	16,3
77,31	51,38	DowJones	DJ	57,88	55,31	55,69	-2,00	17274	1,8	2,41	23,1
↑ 61,94	18,50	DowneyFin	DSL	61,94	48,25	57,81	+9,81	13989	0,6	3,42	16,9
90,44	45,75	DukeEnrg	DUK	87,31	82,50	84,50	+1,81	67365	2,6	1,66	50,9
73,94	38,19	Dupont	DD	48,50	43,19	48,00	+4,25	191696	2,9	0,65	73,9
s 59,88	10,97	Dynegy	DYN	53,75	48,50	52,88	+1,94	55027	0,6	1,21	43,7

E/L

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
↑ 52,50	13,69	EOG Res	EOG	52,50	47,69	52,00	+4,38	68408	0,2	0,27	
67,81	35,31	EastmnKdk	EK	39,19	37,00	38,88	+0,69	69189	4,5	5,45	7,1
↓ 30,00	14,19	EdisonInt	EIX	20,19	14,19	16,25	-3,75	267483	6,9	2,08	7,8
57,94	29,56	EdwardsAG	AGE	47,19	42,00	45,00	+0,94	24448	1,4	4,06	11,1
60,13	25,75	Elan	ELN	50,69	43,25	46,19	-4,31	83495		0,96	48,1
76,69	38,38	ElectData	EDS	58,00	52,06	55,06	+0,81	112692	1,1	1,84	29,9
↓ 10,38	3,81	Elscint	ELT	4,44	3,81	4,38	-0,06	540		-0,22	
↓ 20,63	7,50	EmergTele	ETF	8,31	7,50	7,75	-0,38	5228	21,3		
21,50	12,56	Engelhard	EC	19,19	17,63	18,94	+1,00	13973	2,1	1,73	11,0
90,56	39,69	Enron Corp	ENE	81,44	77,00	81,19	+3,63	108862	0,6	1,55	52,4
43,13	20,25	Ensco	ESV	33,63	30,06	32,13	+2,50	70713	0,3	0,41	78,4
36,50	19,88	Equifax	EFX	28,50	26,69	27,38	-1,38	23602	1,4	1,63	16,8
19,81	15,13	Espirito	ESF	17,81	16,63	17,38	+0,38	2437	3,9	1,56	11,1
55,88	33,81	EsteeLaud	EL	44,31	38,81	40,13	-2,25	68603	0,5	1,22	32,9
↓ 19,00	13,40	EuropeFd	EF	16,47	13,40	13,91	-2,19	2360	2,0		
↑ 72,25	20,69	EverstRe	RE	72,25	61,63	72,00	+6,75	27245	0,3	3,26	22,1
95,44	69,88	ExxonMobl	XOM	88,50	84,06	86,81	+2,69	245349	2,0	4,23	20,5
49,85	30,56	FDX Corp	FDX	39,40	36,35	38,53	-0,67	85702		2,12	18,2
77,19	46,13	FMC	FMC	68,63	65,75	66,63	+0,31	10322		5,92	11,3
55,63	36,56	FairIsaac	FIC	44,88	41,50	44,88	+1,19	4285	0,2	1,94	23,1
5,88	3,25	FeddersA	FJA	4,56	4,25	4,25	-0,31	880	2,8	0,58	7,3
6,19	3,38	Fedders	FJC	5,00	4,56	4,56	-0,31	1952	2,6	0,58	7,9
↑ 70,13	36,88	Fed Home	FRE	70,13	62,63	64,44	-1,94	215233	1,1	3,29	19,6
↑ 89,25	47,88	FedNatMtg	FNM	89,25	80,13	81,88	-2,88	220718	1,4	4,14	19,8
53,88	21,00	FedDepStr	FD	31,44	28,31	31,13	+0,44	87393		-0,30	
36,50	0,47	Finova	FNV	1,25	0,63	0,81	-0,44	21486		1,44	0,6
57,69	37,00	1stData	FDC	50,63	47,75	49,38	-0,25	89378	0,2	2,91	17,0
19,19	14,94	1stIsrael	ISL	16,25	15,88	16,00	+0,19	232	0,3		
6,56	2,88	1stPhilFd	FPF	3,38	3,13	3,25		1043			
38,88	23,50	1stUnion	FTU	30,31	26,06	29,38	+3,88	263942	6,5	0,34	86,4
43,75	25,13	FleetBos	FBF	37,44	34,50	36,88	+2,63	233455	2,0		
17,63	8,69	Fleming	FLM	12,00	11,06	11,50	+0,06	4698	0,7	-2,29	
21,94	10,56	Flowserve	FLS	20,81	18,00	20,81	+1,31	5792		-0,01	
↓n 30,00	21,69	FordMtr	F	24,19	21,69	22,81	+0,31	264842	5,3		
33,44	19,25	FortuneBr	FO	29,00	27,00	27,69	-0,81	29121	3,5	2,03	13,6
9,50	3,94	FostrWhl	FWC	5,00	3,94	4,38	-0,38	9278	5,5	-2,81	
17,63	9,69	FranceGwth	FRF	10,19	9,81	10,13	+0,38	1529			
11,19	6,38	FrnklnCvy	FC	7,75	7,00	7,13	-0,50	1000		-0,61	
45,63	24,63	FranklRes	BEN	38,45	34,00	38,00	+3,50	37563	0,7	2,28	16,7
21,44	6,75	FrMcCop B	FCX	8,88	8,00	8,88	+0,88	23256		0,63	14,1
18,75	6,75	FrMcCop A		8,56	7,75	8,44	+0,69	5961		0,11	76,7
25,00	15,50	FrMcC pfB		17,00	15,94	17,00	+0,88	508	5,7		
30,88	22,38	Fresenius	FMS	26,94	25,69	26,94	+0,63	1360	0,6	-3,64	
↓ 3,69	0,06	Frontier	FTR	0,13	0,06	0,08	-0,05	36633		-5,54	
↓ 6,38	2,19	GAINSCO	GNA	2,63	2,19	2,63	+0,19	3914	2,7	-0,37	
83,63	48,38	Gannett	GCI	62,44	58,75	62,19	+2,63	58804	1,4	3,55	17,5
53,75	18,50	Gap	GPS	24,38	21,50	24,13	+0,25	138505	0,4	1,22	19,8
↓ 75,00	16,48	Gateway	GTW	18,80	16,48	18,12	-0,88	127664		1,68	10,8
↓ 31,38	19,31	GaylordEn	GET	20,25	19,31	19,94	+0,44	2989		6,73	3,0
↑ 77,94	36,25	GenDynam	GD	77,94	71,63	74,50	+0,31	44589	1,4	4,41	16,9
s 60,50	41,67	GenElec	GE	51,44	47,25	48,88	-0,94	642697	1,3	1,24	39,4
43,44	29,44	GenMills	GIS	42,63	39,63	42,50	+2,88	56053	2,6	2,17	19,6
94,63	48,44	GenMotors	GM	54,19	48,75	50,06	-3,75	125047	4,0	9,42	5,3
26,69	18,25	GenuParts	GPC	25,06	21,00	24,75	+3,75	28859	4,4	2,20	11,3
31,13	10,19	GaGulf	GGC	14,50	12,06	14,50	+2,00	7485	2,2	1,27	11,4
51,94	19,31	GaPacGrp	GP	31,13	26,00	30,38	+4,31	154291	1,6	4,12	7,4
↓ 17,00	9,25	GermanyFd	GER	9,94	9,25	9,63	-0,25	1980	2,2		
43,00	27,19	Gillette	G	35,31	32,44	33,44	-0,38	201847	1,9	1,19	28,1
64,44	45,25	GlaxoWell	GLX	56,44	53,81	54,81	-2,31	47967	2,0		
43,06	21,56	GoodrchBF	GR	34,00	32,38	33,06	-0,81	25320	3,3	2,90	11,4
31,63	15,60	GoodyrTir	GT	21,11	18,02	21,08	+2,99	51251	5,7	1,02	20,7
30,94	17,44	GraniteCn	GVA	28,81	27,56	28,81	+1,00	1761	1,4	2,21	13,0
29,06	6,13	GtAtl&Pac	GAP	6,94	6,25	6,50	+0,13	6419		0,75	8,7
10,50	7,25	GtrChina	GCH	8,50	7,63	7,88	-0,31	1083	0,4		
8,63	5,13	Griffon	GFF	7,94	7,00	7,00	-0,88	1737		0,65	10,8
↓ 13,56	6,06	GrupoDura	GID	6,50	6,06	6,06	-0,56	16			
↓ 87,00	42,00	GrTelevisa	TV	48,13	42,00	44,63	-2,88	30342			
c 6,88	0,41	GrTribasa	GTR	0,56	0,44	0,47	-0,03	721			
121,50	72,94	Gucci	GUC	88,69	80,00	87,50	+5,00	8878	0,4	3,42	25,6
33,00	3,50	Guess ?	GES	4,63	4,13	4,50	+0,06	4435		1,21	3,7
75,38	44,00	Guidant	GDT	52,19	47,81	50,88	+0,06	108165		1,54	33,0
49,50	26,94	H&RBlock	HRB	39,94	37,50	39,06	+2,06	19677	3,1	2,31	16,9
↑ 43,34	18,75	HCA Hlth	HCA	43,34	39,00	42,36	+3,36	122202	0,2	0,51	83,1
↑ 19,75	6,50	HCR Manr	HCR	19,75	17,56	19,69	+2,13	106060		1,71	11,5
55,19	32,25	Halliburt	HAL	39,38	36,00	36,00	-1,25	174938	1,4	1,33	27,1
42,56	22,38	Hanson	HAN	33,75	30,94	33,75	+2,94	1607	3,0	4,21	8,0
62,81	32,75	HarcourtG	H	56,93	56,45	56,89	+0,34	5815	1,5	2,51	22,7
s 50,63	29,53	HarleyD	HDI	37,94	34,56	37,13	-0,81	90406	0,3	1,09	34,1
30,00	17,00	Harrahs	HET	25,44	24,25	24,63	+0,38	22456		1,74	14,2
28,44	19,63	HarteHank	HHS	23,06	22,00	22,94	+0,38	5496	0,4	1,17	19,6
80,00	29,38	HrtfrdFncl	HIG	74,56	64,38	69,63	-1,56	67597	1,4	4,19	16,6
10,44	6,13	HlthRetr	HRP	7,56	6,31	7,38	+1,00	29476	10,8	0,74	10,0
22,75	9,63	HealthMgt	HMA	21,31	20,00	20,63	+0,38	53622		0,69	29,9
↑ 15,31	4,75	Hlthsth	HRC	15,31	13,50	15,19	+1,63	114604		0,19	79,9
2,00	0,50	Hecla	HL	0,69	0,56	0,56	-0,13	13980		-0,63	
47,81	30,81	Heinz HJ	HNZ	46,56	43,56	45,94	+2,56	45863	3,4	1,91	24,1
28,00	11,38	Hercules	HPC	19,00	17,75	18,88	+1,25	21843		1,34	14,1
65,13	37,75	Hershey	HSY	62,31	58,88	61,69	+3,00	15918	1,8	2,32	26,6
↓s 77,75	29,13	HewlttPck	HWP	33,63	29,13	32,19	+0,56	314245	1,0	1,80	17,9
15,44	4,75	Hexcel	HXL	10,00	8,75	9,25	-0,75	3036		1,20	7,7
53,13	28,75	Hillenbrd	HB	51,44	49,13	50,56	+0,63	3869	1,6	2,00	25,3
12,13	6,38	HiltonHot	HLT	10,06	9,38	10,06	+0,38	58033	0,8	0,58	17,4
17,06	9,75	HollngrInt	HLR	16,44	15,38	16,00	-0,06	8067	3,4	0,59	27,1
s 70,00	34,69	HomeDepot	HD	44,69	40,06	41,63	-0,31	359203	0,4	1,16	35,9
↓ 4,00	0,81	HomeBase	HBI	1,19	0,81	0,88	-0,25	7225		-0,39	
8,50	3,50	Homestk	HM	4,94	4,19	4,56	+0,25	60234	0,5	-0,40	
90,75	64,56	Honda Mtr	HMC	74,00	67,50	72,50	+3,88	1441	0,5		
60,44	32,13	Honeywell	HON	50,38	46,00	47,75	-0,13	185697	1,6	1,77	27,0
s 21,09	13,63	Hormel	HRL	17,94	16,56	17,81	+1,06	7786	2,1	1,21	14,7
↑ 12,69	8,00	HostMarrt	HMT	12,69	12,31	12,56	+0,25	13394		-0,22	
57,44	29,50	HousehInt	HI	54,63	50,88	52,44	+2,19	85443	1,4	3,47	15,1
13,63	3,13	Huffy	HUF	6,81	6,31	6,69	+0,25	2594		-0,67	
14,88	4,75	Humana	HUM	14,88	11,88	14,31	+2,19	48202		-2,10	
↑ 26,19	11,00	IBP	IBP	26,19	25,25	26,06	+0,44	29265	0,4	2,63	9,9

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
41,75	18,44	ICN Pharm	ICN	33,00	26,00	29,63	+1,44	35300	1,0	1,70	17,4
22,63	13,63	IHOP	IHP	20,38	19,50	20,31	+0,38	2257		1,75	11,6
19,38	11,00	IMC Glbl	IGL	16,63	12,75	16,50	+3,94	38343	1,9	-5,86	
↑ 76,81	46,81	ING Groep	ING	76,81	72,50	76,81	+5,50	8962		5,12	15,0
21,94	13,69	INVSC Glb	GHS	18,44	16,38	17,13	-0,88	5369	20,7		
28,88	10,75	ITT Educ	ESI	20,50	18,88	19,56	+0,50	4748		0,78	25,1
38,25	22,38	ITT Inds	ITT	38,25	34,38	36,44	+1,06	17357	1,6	2,95	12,4
53,00	25,94	Idacorp	IDA	49,50	46,88	49,13	+2,19	6928	3,8	2,32	21,2
9,38	2,00	Ikon Off	IKN	2,94	2,31	2,44	-0,06	13495	6,6	0,20	12,2
69,00	49,50	IllTool	ITW	59,38	54,81	57,94	+1,38	44875	1,4	3,12	18,6
↓ 34,25	14,19	Imation	IMN	15,38	14,19	15,38		5123		0,35	43,9
45,19	20,44	Imp Chem	ICI	33,13	30,00	32,94	+3,13	5054	5,9		
21,44	9,56	IndiaFund	IFN	12,56	11,31	11,31	-1,06	2865			
21,00	9,00	IndiaGth	IGF	12,13	11,13	11,31	-0,50	1814			
↓ 5,94	1,81	IndonesFd	IF	2,13	1,81	1,81	-0,31	491			
↑ 29,38	10,06	IndyMac	NDE	29,38	25,75	26,38	-0,38	21002		2,22	11,9
↓ 21,13	10,44	IngrmMicr	IM	12,44	10,44	10,81	-1,25	21592		1,62	6,7
↓134,94	80,13	IBM	IBM	94,38	80,13	89,00	+1,19	401451	0,6	4,22	21,1
38,00	14,69	IntFlavor	IFF	19,88	18,25	19,75	+1,63	17088	3,0	1,54	12,8
↑ 48,69	17,44	IntGame	IGT	48,69	41,13	43,25	-4,44	46167		2,05	21,1
23,31	9,81	Int Multi	IMC	20,63	18,81	20,50	+1,56	3069	3,9	2,39	8,6
60,00	26,31	IntPaper	IP	42,94	37,06	42,25	+4,88	168239	2,4	1,40	30,2
67,44	23,50	IntRactif	IRF	36,19	27,38	30,81	-3,94	63356		1,91	16,1
58,00	32,69	Interpubl	IPG	42,94	38,75	40,75	-0,94	53515	0,9	1,06	38,4
↓s 24,31	12,31	IntlBrand	IBI	14,50	12,31	14,06	-0,06	62560	2,0	0,97	14,5
6,99	3,13	Iomega	IOM	4,03	3,41	3,64	-0,37	49344		0,63	5,8
37,69	18,19	Ionics	ION	26,00	23,88	26,00	+1,75	2486		0,92	28,3
21,75	15,25	Italy Fd	ITA	17,00	16,75	16,88	+0,13	340	2,8		
17,13	6,63	JLG Inds	JLG	12,44	9,25	10,25	-2,06	8191	0,4	1,40	7,3
30,88	18,38	JackInBox	JBX	30,06	27,75	28,06	-1,50	7396		2,62	10,7
↓ 10,00	5,56	JapanEq	JEQ	6,38	5,56	5,75	-0,63	4193			
↓ 12,25	5,50	Japan OTC	JOF	6,75	5,50	5,88	-0,56	3050			
↓ 9,13	6,69	JardChina	JFC	7,50	6,69	6,75	-0,81	682	0,6		
74,31	49,88	JeffPilot	JP	72,38	68,81	72,13	+3,88	14749	2,1	4,92	14,7
103,00	66,19	John&John	JNJ	102,00	97,31	101,50	+2,94	167422	1,3	3,30	30,8
65,13	45,81	JohnsnCtl	JCI	50,63	46,44	49,88	+1,13	15499	2,5	5,09	9,8
11,06	4,94	K Mart	KM	5,44	4,94	5,25	-0,06	122125		0,30	17,5
↓s 44,00	13,88	KEMET	KEM	18,44	13,88	15,56	-2,38	78416		2,67	5,8
95,75	5,13	KanCitySo	KSU	8,63	7,56	8,50	+0,94	15459	1,9	3,96	2,2
38,31	16,88	Kaufman	KBH	35,75	30,44	32,19	-2,63	28023	0,9	4,68	6,9
33,25	20,75	Kellogg	K	26,69	24,13	25,81	+1,44	46188	3,9	1,46	17,7
33,81	19,13	Kennamet	KMT	28,38	25,44	28,25	+1,69	6178	2,4	1,71	16,5
↑ 28,50	15,56	Keycorp	KEY	28,50	26,75	27,75	+1,50	97684	4,0	2,29	12,1
41,19	20,19	KeySpan	KSE	41,00	38,50	40,88	+2,38	17893	4,4	2,23	18,3
73,25	42,25	KimberlyC	KMB	68,48	63,76	67,49	+2,99	78742	1,6	3,26	20,7
59,81	44,13	KnightRid	KRI	55,31	52,75	54,31	-0,44	17446	1,7	5,64	9,6
s 66,50	33,50	Kohls	KSS	58,88	52,75	57,50	+0,44	97615		0,96	59,9
5,19	2,38	KoreaEqFd	KEF	2,69	2,38	2,50	-0,19	1045			
17,81	9,65	Korea Fd	KF	10,99	9,80	10,10	-0,80	9355			
↓s 90,25	16,30	LSI Logic	LSI	21,50	16,30	18,14	-2,03	134862		1,15	15,8
18,50	13,00	La Z Boy	LZB	15,63	14,63	15,13	-0,25	5125	2,4	1,60	9,5
↑c166,75	31,25	Lab Amer	LH	166,75	157,00	165,94	+8,88	13411		0,18	
28,25	16,69	Lafarge	LAF	22,00	19,50	21,88	+2,13	6955	2,7	3,76	5,8
42,81	32,00	Lakehead	LHP	41,85	38,15	38,70	-0,81	1450	9,0	1,95	19,9
14,31	10,50	LatinAmEq	LAQ	12,38	11,50	11,81	-0,13	1214			
36,25	19,25	Lear	LEA	23,94	20,31	23,25	+3,06	19776		4,42	5,3
22,56	14,19	Leggett	LEG	17,00	15,38	16,94	+1,50	21684	2,6	1,47	11,5
s 80,13	30,31	LehmanBro	LEH	68,63	61,00	66,94	+5,56	110910	0,3	6,47	10,4
↑ 36,00	20,63	Leucadia	LUK	36,00	31,00	35,31	+4,69	6111	0,7	1,32	26,8
135,88	28,75	Lexmark	LXK	45,75	37,56	44,94	+3,81	58158		2,56	17,6
108,94	54,00	Lilly Eli	LLY	92,00	86,50	87,69	-1,56	112696	1,3	2,68	32,7
s 27,88	14,44	Limited	LTD	16,50	14,50	16,19	-0,31	149415	1,9	1,11	14,6
48,31	31,00	LizClaibr	LIZ	41,13	37,75	41,06	+1,25	23795	1,1	3,55	11,6
37,11	16,50	LocMartin	LMT	33,10	30,50	32,50	+1,26	43616	1,4	0,16	
↑104,75	38,25	LoewsCp	LTR	104,75	93,75	101,56	+7,25	33066	1,0	11,93	8,5
↓ 25,69	2,69	Loral	LOR	3,81	2,69	3,00	-0,63	97346		-1,60	
15,81	7,06	LouisnPac	LPX	10,56	8,63	10,50	+1,88	30725	5,3	0,70	15,0
33,88	18,25	Lubrizol	LZ	23,88	21,81	23,81	+2,00	8553	4,4	2,20	10,8
↓ 11,94	3,50	Lubys	LUB	3,88	3,50	3,75	+0,06	5436	10,7	0,11	34,1
↓ 78,50	12,19	Lucent	LU	18,56	12,19	13,63	-4,19	1154359	0,6	1,01	13,5
s 17,00	7,91	Luxottica	LUX	15,00	13,75	13,75	-1,19	10069	0,4	0,52	26,4
19,50	8,44	Lyondel	LYO	14,69	12,63	14,63	+0,75	25727	6,2	3,59	4,1

M/R

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
↑ 76,19	36,31	MBIA	MBI	76,19	69,63	70,94	+0,31	22436	1,2	5,26	13,5
40,13	19,50	MBNA	KRB	35,25	32,44	34,13	+0,63	106861	0,9	1,47	23,2
15,94	4,50	Madeco SA	MAD	5,25	4,65	4,85	-0,22	583			
↓ 7,44	3,63	MalaysiaFd	MF	3,94	3,63	3,63	-0,19	552	3,0		
28,38	12,88	Mandalay	MBG	20,63	19,44	20,56	+0,94	14293		1,64	12,5
40,25	25,50	Manpower	MAN	36,31	32,56	35,19	+2,44	12709	0,6	2,17	16,2
32,50	17,69	MarineDrl	MRL	26,50	23,56	24,75	+1,75	17477		0,53	46,7
43,50	26,13	MariotInt	MAR	41,63	38,00	39,69	-0,06	36549	0,6	1,83	21,7
135,69	70,50	Mrsh&McL	MMC	119,63	108,31	113,69	-0,50	68541	1,8	3,41	33,3
15,06	8,94	Mattel	MAT	13,30	12,30	13,24	-0,09	92688	2,7	-1,22	
33,94	19,25	MayDept	MAY	30,50	27,25	30,19	+2,44	70689	3,1	2,48	12,2
37,69	23,75	McCrmck	MKC	36,25	34,50	34,75	-0,25	4768	2,3	1,92	18,1
43,63	26,38	McDonalds	MCD	33,19	31,38	32,69	+1,19	171307	0,7	1,52	21,5
67,69	41,88	McGrawHil	MHP	59,81	55,00	56,06	-1,38	27984	1,7	2,44	23,0
35,75	16,00	McKesson	MCK	34,30	32,90	33,65	+0,75	39973	1,5	1,93	17,4
76,00	34,25	MedicisA	MRX	60,88	52,00	59,00	+0,13	10463		0,33	
59,44	33,00	Medtronic	MDT	58,75	53,63	58,13	+1,69	134795	0,3	0,99	58,7
↑ 51,94	26,81	MellonFnl	MEL	51,94	47,75	49,44	+1,81	111719	1,6	1,83	27,0
↓n 30,50	21,00	MenWrhs	MW	27,19	21,00	24,50	-2,06	17776		1,84	13,3
96,63	52,00	Merck	MRK	95,13	88,13	90,50	+0,13	278473	1,5	2,87	31,5
↑ 43,13	21,06	MercuryGn	MCY	43,13	40,06	42,31	+1,75	4425	2,3	2,15	19,7
s 74,56	36,34	MerrLynch	MER	66,50	60,38	63,56	-0,06	212185	1,0	4,64	13,7
s 42,94	13,58	Metris	MXT	26,56	23,38	25,75	+1,25	31789	0,2	2,94	8,8
↓ 12,25	7,75	MexicoEqt	MXE	8,31	7,75	8,06	-0,19	839	7,7		
19,25	12,38	Mexico Fd	MXF	15,50	14,31	14,81	-0,38	5248			
s 97,50	28,06	MicronT	MU	37,50	29,00	34,94	-0,94	425762		2,73	12,8
21,88	7,50	MidAtl	MME	20,13	18,75	19,50	+0,75	10536		0,91	21,4
18,25	12,06	Milacron	MZ	15,31	13,88	15,06	+1,31	3959	3,2	2,03	7,4
↓ 5,13	0,47	MillerInd	MLR	0,69	0,47	0,69	+0,06	8121		-1,66	
77,38	36,25	Millipore	MIL	63,25	50,75	63,13	+12,50	37187	0,7	2,31	27,3
118,69	78,19	3M	MMM	116,00	109,50	112,75	+0,56	91453	2,1	4,78	23,6

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
↓ 18,69	3,38	ModisProf	MPS	3,94	3,38	3,81	+0,06	19519		1,32	2,9
183,75	104,88	MorganJP	JPM	171,50	159,13	16788	+788	96715	24	1245	13,5
12,31	8,25	MorStAsia	APF	9,25	8,63	8,81	-0,31	4828	0,6		
s110,00	58,63	MrStDnWt	MWD	75,50	66,75	74,25	+5,38	304192	1,1	4,95	15,0
↓ 18,19	8,38	MSEmrgMkt	MSF	11,56	8,38	8,56	-244	3018			
18,88	9,00	MorStIndia	IIF	12,63	10,50	10,50	-1,69	2071			
s 61,54	15,88	Motorola	MOT	20,94	1731	18,75	-0,69	505785	0,9	0,73	25,7
32,25	16,00	MylanLab	MYL	25,94	24,75	25,88	+0,75	16320	0,6	0,33	784
26,19	8,00	Mynd	YND	16,00	13,69	16,00	+1,13	36354		-2,71	
↑ 29,13	16,00	Nat City	NCC	29,13	25,94	28,88	+3,50	54572	3,9	2,20	13,1
3944	20,75	Nat Data	NDC	34,19	28,50	33,88	+0,94	16968	0,9	0,83	40,8
23,31	18,50	NatlGolf	TEE	19,94	19,13	19,63	+0,31	1666	94	1,53	12,8
48,00	18,25	Navistar	NAV	24,50	2044	24,25	+3,63	32027		2,62	9,3
39,63	19,38	NeimanMrA	NMG	33,88	30,88	33,88	+3,19	7558		3,07	11,0
↓ 12,50	4,50	NtwkEqmt	NWK	6,88	4,50	6,25	-0,50	7010		-249	
↓ 16,50	8,56	NewGermFd	GF	9,06	8,56	8,69	-0,19	3359	0,9		
31,88	18,25	NewellRub	NWL	21,94	21,25	21,69	+044	52357	3,9	148	14,7
↓ 6700	30,88	News Corp	NWS	34,38	30,88	31,25	-0,88	39785	0,2	0,75	41,7
53,50	25,88	Nike B	NKE	51,19	4544	51,19	+3,56	96531	0,9	2,22	23,1
53,50	2725	NobleDril	NE	43,00	36,50	42,06	+6,19	112995		1,05	40,1
s 62,50	2763	Nokia A	NOK	4900	38,81	43,69	-2,94	758906		0,70	624
34,50	14,19	Nrdstrm	JWN	16,81	14,88	16,69	+1,06	17914	2,2	1,08	15,5
45,38	35,50	NorskHydA	NHY	40,63	38,56	4044	+0,19	891	1,8		
93,88	42,63	NrthropGr	NOC	83,38	74,00	74,13	-5,06	37354	2,2	9,11	8,1
n 43,63	34,69	NovartisAG	NVS	43,31	41,69	42,50	+144	18742	1,0		
2244	5,31	Oakley	OO	15,63	13,94	14,50	-0,31	11179		0,56	25,9
4,88	0,50	OakwdHm	OH	0,69	0,50	0,56	-0,06	8518		-4,53	
14,81	5,94	OfficeDep	ODP	6,63	6,00	6,31	-0,06	40546		0,93	6,8
↑ 31,00	10,69	OldRep	ORI	31,00	28,13	30,81	+244	23775	1,8	1,97	15,6
102,56	68,13	Omnicom	OMC	83,94	76,00	81,50	-0,81	40756	0,9	2,67	30,5
↓ 19,50	4,56	OrbitSci	ORB	5,25	4,56	4,63	-0,75	8396		-5,87	
n 31,75	21,75	Outback	OSI	26,00	24,00	25,00	+1,00	13780		1,81	13,8
3144	13,75	OvrseasSh	OSG	21,63	20,19	21,00	+0,13	4396	2,9	1,26	16,7
21,50	0,50	OwensCrn	OWC	1,13	0,88	0,94	-0,06	12568		-5,28	
25,38	2,50	OwensIll	OI	4,56	2,88	444	+1,50	41932		-1,93	
↑ 74,69	36,00	PNC Bk	PNC	74,69	6750	73,50	+6,94	79605	2,6	4,23	174
↑ 44,94	18,38	PP&L Res	PPL	44,94	40,81	44,94	+3,69	23240	2,2	2,35	19,1
65,06	36,00	PPG	PPG	45,25	41,63	45,25	+3,81	27902	3,5	3,78	12,0
23,19	11,06	PacCenty	BOH	1713	14,13	16,88	+2,88	17993	4,3	149	11,3
344	1,94	Pakistan	PKF	2,38	2,25	2,38	+0,13	1898	3,8		
25,00	1713	Pall	PLL	20,06	1794	20,06	+1,25	20315	3,3	1,20	16,7
s 50,29	12,08	ParkElect	PKE	36,88	20,50	26,50	-9,00	31915	0,9	2,04	13,0
54,00	31,00	ParkerHan	PH	44,63	38,81	44,50	+5,94	19360	1,5	3,77	11,8
↓ 22,50	8,63	PenneyJC	JCP	9,50	8,63	9,19	-0,13	48426	54	-0,65	
13,25	8,38	PennQuake	PZL	12,56	1144	11,81	+0,19	7940	6,3	-4,07	
↓ 6,50	3,75	PepsiGmx	GEM	4,31	3,75	4,13	-044	4920			
49,94	29,69	Pepsico	PEP	49,75	4763	48,63	-0,19	190782	1,2	143	34,0
49,25	30,00	Pfizer	PFE	48,06	42,50	44,38	-1,06	693442	1,0	0,66	672
8,50	3,63	PharmaRes	PRX	8,25	6,63	725	+0,19	1595		-0,08	
64,00	33,75	Pharmacia	PHA	60,13	56,63	5744	-2,19	170612	0,8	049	
73,00	36,06	PhelpsDod	PD	56,81	52,00	56,56	+444	30937	3,5	-3,08	
↑ 44,50	18,69	PhilipMor	MO	44,50	40,00	43,50	+344	366224	4,9	3,65	11,9
28,25	14,88	PhilppnLD	PHI	18,38	16,19	1756	+1,31	4597	0,5		

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
s 54,00	31,00	PhilipsEl	PHG	36,56	31,13	33,69	-2,25	66279	2,5		
70,00	36,00	PhillipsP	P	55,56	52,63	54,63	+1,63	41080	2,5	5,39	10,1
54,13	24,00	PitneyBow	PBI	31,13	28,38	30,69	+0,50	43939	3,7	2,52	12,2
22,31	10,69	PittsBrnk	PZB	18,81	16,88	18,81	+2,06	6227	0,5	0,33	570
29,50	9,94	PlayboyB	PLA	11,25	10,25	10,81	+0,25	2017		-047	
↓ 2844	544	Polaroid	PRD	744	544	5,88	-0,63	24647	10,2	1,62	3,6
13,94	4,56	PolyOne	POL	5,50	4,63	5,38	+044	37980	4,7		
14,88	9,06	PortuglFd	PGF	9,63	9,19	9,38	-0,13	1676			
118,38	53,00	Procter&G	PG	74,88	71,81	73,75	+2,38	125785	1,9	3,12	23,6
111,00	45,00	Progrssve	PGR	104,25	98,00	102,13	+4,63	26870	0,3	0,12	
↑ 4770	32,81	Pulitzer	PTZ	4770	45,81	46,69	-0,19	1626	1,3	341	13,7
98,94	45,81	QuakerOat	OAT	9744	95,50	9713	+0,75	31411	1,2	2,60	374
14,25	6,13	Quilmes	LQU	900	8,56	8,56	-0,38	1010	34	0,67	12,8
↓n 65,00	32,13	Qwest	Q	41,38	32,13	38,13	-0,81	357681		0,63	60,5
23,63	14,88	RH Donn	RHD	22,69	21,13	22,50	+0,94	13633	0,6	1,91	11,8
↓ 10,75	4,63	ROCTaiwan	ROC	5,25	4,63	4,69	-0,56	3743	79		
11,31	775	RPM	RPM	9,13	8,25	8,81	+0,06	9462	5,7	0,59	14,9
72,94	35,06	RadioShck	RSH	51,25	39,38	43,06	-6,88	94986	0,5	1,77	24,3
20,06	11,50	Ralcorp	RAH	14,94	14,38	14,88	+0,25	2446		1,26	11,8
29,75	16,75	RalstonPu	RAL	26,13	24,38	25,00	-0,38	33632	1,1	1,51	16,6
35,81	1750	RaythenB	RTN	30,19	28,88	29,63	+0,75	48228	2,7	0,18	
41,88	28,38	ReadDig A	RDA	38,69	3713	38,00	+1,00	7578	0,5	1,66	22,9
24,94	6,94	Reebok	RBK	23,37	21,18	23,15	+0,39	31474		1,06	21,8
↑s 4756	941	RehabCare	RHB	4756	40,50	46,75	+6,00	5313		1,33	35,2
4900	19,75	ReliantEn	REI	43,13	39,75	42,88	+3,13	42585	3,5	246	174
11,63	3,55	Revlon A	REV	643	5,50	5,65	-042	3861		-4,83	
33,00	15,94	Rynlds&Ry	REY	20,50	1844	1944	-0,63	8722	2,3	1,11	175
54,50	2769	Rockwell	ROK	42,69	40,06	42,31	+1,81	31585	24	3,35	12,6
↓ 6,88	3,50	RylApplnc	RAM	444	3,50	3,94	-0,50	650		040	9,8
65,69	5044	RylDtch	RD	5969	56,19	59,25	+3,38	140984	2,0	341	174

S/Z

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
↓ 85,94	30,63	SAP	SAP	36,31	30,63	32,06	-3,63	22951	0,3		
5900	34,81	SBC Comm	SBC	54,38	42,63	45,88	-781	556151	2,2	242	19,0
↓s 65,13	22,56	SCI Syst	SCI	29,63	22,56	25,63	-0,94	70680		142	18,1
↑ 68,25	2781	SLM Hldgs	SLM	68,25	61,81	62,94	-3,06	59472	1,0	3,36	18,7
186,00	74,00	SPX	SPW	106,69	90,50	9644	-5,56	13797		4,14	23,3
33,25	21,94	SUNOCO	SUN	31,81	30,38	31,19	+0,81	15170	3,2	2,82	11,1
61,50	30,75	Safeway	SWY	60,88	5744	59,88	+0,75	71686		2,13	28,1
59,94	23,63	StJude	STJ	5794	53,63	5744	+3,69	24414		148	38,8
5700	21,31	StPaulCos	SPC	5344	51,13	52,00	+044	60697	2,1	3,95	13,2
25,31	13,38	SaraLee	SLE	24,81	23,13	24,56	+144	89784	24	1,39	177
31,13	22,13	SCANA	SCG	29,94	28,56	29,50	+0,94	7554	3,7	1,54	19,2
↑ 60,00	30,50	Schering	SGP	60,00	55,50	56,63	-1,31	233464	1,0	1,59	35,6
88,88	53,00	Schlumbrg	SLB	80,94	72,88	76,50	+4,56	193944	1,0	0,99	773
s 44,75	21,83	SchwabCha	SCH	31,50	2713	28,56	-0,19	182382	0,2	0,55	51,9
s 94,00	2444	Scientifc	SFA	46,25	33,13	34,75	-10,63	135138	0,1	1,51	23,0
↓ 61,88	26,38	SealedAir	SEE	29,00	26,38	26,88	-1,31	57075		2,02	13,3
43,50	25,25	Sears	S	34,24	30,25	32,93	-0,29	68551	2,8	4,54	73
↑ 18,25	5,88	Seitel	SEI	18,25	16,56	1713	+0,63	10101		0,61	28,1
n 15,63	8,00	7-Eleven	SE	9,24	840	8,89	-0,10	2048		0,73	12,2
2763	1713	SherwinW	SHW	25,00	23,25	23,81	+0,75	32997	2,3	1,96	12,2

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
↓ 9,31	5,81	SingaprFd	SGF	6,13	5,81	5,88	-0,19	2207			
31,75	14,88	Smthfld	SFD	30,63	29,00	30,10	+1,04	4774		2,53	11,9
71,94	52,50	Smithkline	SBH	64,25	60,81	61,88	-2,56	31802	1,7	1,78	34,8
3244	20,88	Snap-On	SNA	2719	25,31	26,88	+1,25	11072	3,6	2,28	11,8
22,31	10,13	Sodexho	SDH	21,19	20,00	20,81		2981		1,00	20,8
14,00	3,50	Sola Int	SOL	4,50	4,19	4,25	-0,31	3214		-041	
1725	10,19	Solutia	SOI	12,25	10,69	12,13	+1,25	31288	0,3	1,68	72
23,50	16,56	SonocoPrd	SON	20,81	18,50	20,63	+2,31	7732	3,9	1,80	11,5
↓s 15738	6700	Sony	SNE	7544	6700	69,50	-4,56	15164	0,3	0,26	
18,38	8,94	SpainFd	SNF	10,13	9,00	944		1096	16,8		
30,38	1844	StanleyWo	SWK	30,38	2738	30,25	+3,50	16077	3,0	2,17	13,9
s 73,88	39,06	STMicro	STM	4700	40,69	43,50	-2,31	80550	0,1	1,34	32,5
s 5775	2444	Stryker	SYK	5241	48,35	4945	-1,80	23937	0,2	1,02	48,5
39,06	22,13	SummitBcp	SUB	3775	35,00	3738	+2,69	31431	3,7	2,86	13,1
6,06	0,25	Sunbeam	SOC	0,63	0,31	0,38	-0,19	20471		-3,51	
725	4,13	Sunburst	SNB	725	706	719		1851		041	175
71,25	41,63	Suntrust	STI	62,19	53,19	62,13	+9,19	77193	24	3,94	15,8
36,00	22,94	Superior	SUP	32,88	30,63	32,50	+1,50	4083	1,2	3,02	10,8
43,31	9,75	Swift Egy	SFY	35,50	32,50	33,00	-1,13	8806		2,11	15,6
↑ 26,19	14,00	Synovus	SNV	26,19	23,75	26,00	+244	31814	1,7	0,89	29,2
↓ 26,25	10,00	TaiwanFd	TWN	12,00	10,00	1044	-1,63	2369			
s 39,19	21,75	Target	TGT	32,13	26,88	30,69	-0,56	334962	0,7	1,38	22,2
↓ 38,75	16,25	TelecomNZ	NZT	1794	16,25	16,56	-0,56	9266	2,6		
168,31	56,63	Tele Brasil	TBH	74,00	65,94	6719	-3,75	30697	1,3		
50,00	2763	TelefArg	TAR	31,31	30,69	31,31	+0,38	551	4,5		
21,38	6,25	TelePeru	TDP	6,69	6,50	6,63	-0,06	491	10,2		
94,94	46,06	Telefonica	TEF	49,94	46,06	48,00	-2,00	29613			
↓s 77,75	41,13	TelMex	TMX	46,81	41,13	43,69	-1,81	119025	2,0		
14,06	725	TmpltnEmg	EMF	775	731	750		5031	14		
6,38	5,50	TemplGlIn	GIM	6,19	6,00	6,13	+0,06	8398	8,8		
9,81	5,50	TemplViet	TVF	6,00	5,75	5,81		502			
4344	16,94	TenetHlth	THC	43,25	39,94	40,94	+1,69	88008		1,03	39,8
↓ 11,50	2,50	Tenneco	TEN	3,00	2,50	2,69	-0,25	5327	74	-2,96	
115,38	23,06	Teradyne	TER	3775	31,38	36,00	+1,50	78681		2,62	13,7
3,75	1,06	Terra	TRA	2,56	2,06	2,56	+0,38	3744		-0,22	
61,81	44,25	Texaco	TX	60,56	5700	58,88	+1,56	88714	3,1	4,23	13,9
s 99,75	35,50	TexasInst	TXN	52,25	41,75	4763	+0,63	410466	0,2	1,66	28,7
↑ 44,00	26,00	TexasUtil	TXU	44,00	40,19	44,00	+3,94	42544	5,5	3,60	12,2
7750	40,69	Textron	TXT	44,94	41,69	43,50	+2,06	34065	3,0	-6,08	
↓ 5,25	1,50	ThaiCapFd	TC	1,81	1,50	1,63	-0,13	1251			
↓ 8,50	2,69	Thai Fund	TTF	2,88	2,69	2,69	-0,06	1328	0,8		
31,23	14,00	ThermoEl	TMO	30,80	28,00	29,20	+0,32	47165		0,31	94,2
↓ 34,38	13,06	Thom&Bett	TNB	15,00	13,06	14,75	+1,25	15227	76	0,06	
↓s 82,38	16,38	ThreeFive	TFS	19,94	16,38	1706	-1,94	9366		0,89	19,2
↓ 105,50	51,70	TimeWarnr	TWX	70,96	51,70	5795	-14,77	442085	0,3	040	
24,63	6,31	TommyHil	TOM	11,13	8,75	944	-1,50	30805		1,22	77
↑ 45,94	28,06	TootsRoll	TR	45,94	3738	45,88	+8,31	10256	0,6	1,52	30,2
41,19	18,75	Torchmark	TMK	39,19	36,81	38,00	-0,06	23729	0,9	3,02	12,6
↓ 108,25	6545	Toyota	TM	70,10	6545	65,50	-444	943	0,6		
19,94	9,75	ToysR Us	TOY	16,88	14,50	15,69	-0,75	54227		1,66	9,5
55,69	2788	Tribune	TRB	40,50	36,88	4044	+2,69	30824	1,0	1,68	24,1
38,94	23,63	TriconGlb	YUM	36,06	3144	31,94	-1,50	52810		2,89	11,1
50,75	18,88	TritonErg	OIL	2719	24,00	26,00	+2,00	26272		1,59	164

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00	Div. $	Bén. $	Cours /bén.
24,50	14,56	Tuprware	TUP	18,69	1725	18,50	+144	6729	4,8	1,66	11,1
59,19	31,00	Tyco Int	TYC	56,56	48,50	52,63	-3,88	379114	0,1	2,93	18,0
1738	8,50	TysonA	TSN	13,00	11,31	12,69	+144	17922	1,3	0,74	172
↑ 28,69	13,88	UST	UST	28,69	25,38	28,69	+3,06	41029	6,1	2,70	10,6
↓ 79,00	34,06	UAL	UAL	36,88	34,06	35,88	-0,50	13607	3,5	5,18	6,9
↑ 30,00	16,88	US Bncrp	USB	30,00	26,88	29,50	+3,13	209856	2,9	2,08	14,2
15,00	6,25	US Inds	USI	700	6,50	6,94	+0,06	8065	2,9	140	5,0
30,31	20,69	USX Mara	MRO	2713	25,69	2706	+1,19	60725	34	2,92	9,3
↑ 30,75	20,56	UltraDiam	UDS	30,75	28,38	30,00	+1,75	23505	3,7	4,03	74
62,75	39,25	Unilvr NV	UN	62,69	5781	61,63	+3,88	35684	1,7	2,92	21,1
6844	30,56	UnionCar	UK	53,19	44,31	53,13	+9,31	28885	1,7	2,60	204
↑ 51,94	34,25	UnionPac	UNP	51,94	4544	51,00	+5,56	49142	1,6	3,56	14,3
↑ 1775	10,81	UniSource	UNS	1775	16,25	1763	+1,38	5598	1,8	1,08	16,3
36,06	9,19	Unisys	UIS	15,56	1344	14,25	-0,75	86001		1,13	12,6
7719	46,50	UtdTech	UTX	76,50	71,56	76,00	+4,81	88305	1,2	1,53	49,7
39,13	25,00	Unocal	UCL	38,00	35,69	36,13	+044	53719	2,2	2,52	14,3
29,75	15,25	Utilicorp	UCU	29,50	2769	2944	+1,13	15918	4,1	1,69	174
↑ 35,65	20,94	VF	VFC	35,65	32,70	35,12	+2,22	16611	2,6	3,08	114
25,38	12,00	Varco	VRC	21,06	18,19	20,38	+244	31313		048	42,5
↑ 6713	2750	Varian	VAR	6713	60,38	66,00	+6,00	17304		1,73	38,2
16,50	5,00	Venator	Z	15,13	12,75	14,94	+2,19	30474		0,66	22,6
66,00	39,06	Verizon	VZ	56,13	46,50	48,13	-719	293569	3,2	3,93	12,3
788	3,75	Vesta	VTA	5,13	4,50	4,63	-0,13	3301	1,1	0,86	54
29,81	19,75	Viad	VVI	23,00	2144	22,19	-0,31	20363	1,6	-048	
↓ 5,81	0,23	Vlasic	VL	044	0,23	0,31	-0,09	10696		-4,03	
64,25	33,56	Vodafone	VOD	38,19	33,69	3444	-3,06	165299	0,6	0,66	52,2
48,88	36,50	VulcanMat	VMC	46,31	44,00	46,31	+2,25	9171	1,8	249	18,6
9,00	0,88	WHX	WHX	1,19	0,88	0,88	-0,25	3646		-1,30	
1788	725	Wabash	WNC	8,19	756	781		11328	2,0	1,38	5,7
11,25	6,63	WacknhtB	WAK	8,75	8,00	8,00	-0,50	979		1,27	6,3
70,25	41,50	WalMart	WMT	52,75	46,94	52,50	+2,63	341595	0,5	1,39	378
45,75	22,13	Walgreen	WAG	42,31	3844	41,06	+0,75	101796	0,3	0,77	53,3
16,94	8,56	Wallace	WCS	16,75	15,13	16,31	+0,94	5578	4,0	0,52	314
↓ 1444	1,25	Warnaco	WAC	1,75	1,25	1,69	+0,19	20054	21,3	-2,36	
↑ 54,00	21,63	WashMut	WM	54,00	48,56	5344	+5,38	159771	2,2	341	15,7
619,00	46725	WashPost	WPO	591,00	575,00	583,25	+4,50	334	0,9	1645	35,5
121,50	56,94	Wellpoint	WLP	113,50	98,25	113,50	+15,56	39185		5,52	20,6
↑ 54,31	3144	WellsFarg	WFC	54,31	51,06	53,94	+3,50	278027	1,8	2,50	21,6
2713	14,00	Wendys	WEN	26,94	25,69	26,50	+0,69	20178	0,9	1,52	174
74,50	36,06	Weyerhser	WY	52,38	4444	51,88	+644	53928	3,1	4,39	11,8
50,50	25,50	Willamtte	WLL	4744	45,56	46,69	-0,56	31801	1,8	3,10	15,1
49,75	28,19	WillmsCos	WMB	36,31	30,25	32,88	-1,81	80520	1,8	142	23,2
46,50	15,50	WllSnma	WSM	18,56	16,06	18,00	+1,25	11006		1,22	14,8
25,19	1344	WinDixie	WIN	1944	1788	18,88	+1,13	8955	54	-1,65	
21,63	10,75	Winnbago	WGO	16,75	15,00	16,75	+1,50	3635	1,2	2,12	79
18,75	11,30	WolvTube	WLV	11,99	11,55	11,88	+0,03	1758		2,29	5,2
↓n 12,88	6,38	Wrthgtn	WOR	794	6,38	738	-0,06	24293	8,7	0,74	10,0
↑ 93,75	59,88	Wrigley	WWY	93,75	89,06	92,69	+3,31	12909	1,5	2,84	32,6
86,50	39,00	XL Cap	XL	83,88	7713	83,06	+2,38	21816	1,9	797	104
29,25	3,81	Xerox	XRX	6,81	4,81	5,06	-1,19	302739	4,0	0,10	50,

nasdaq

SOURCE : STAR DATA SYSTEMS INC./ THE FINANCIAL POST

REVUE DE LA SEMAINE TERMINÉE LE 22 DÉCEMBRE 2000

A/G

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
↓ 11,00	4,06	ABAXIS	ABAX	5,69	4,06	5,13	-0,19	4170
26,63	8,13	ADACLab	ADAC	18,50	18,38	18,38		531
s 49,00	15,25	ADC Tel	ADCT	21,63	16,61	19,19	-1,06	615487
21,88	5,75	AdvntaA	ADVNA	9,53	8,50	9,00	-0,05	3319
↓ 10,50	0,38	ALPNET	AILP	0,75	0,38	041	-0,22	14189
61,25	6,88	ANTEC	ANTC	9,00	775	8,38	-0,56	51888
647	044	Acclaim	AKLM	0,72	044	0,56	-0,06	31201
↓ 11,69	763	Aceto	ACET	8,88	763	8,00	-0,75	913
16,00	2,25	ActnPrf	ACTN	3,38	2,56	2,91	-047	11735
s 44,00	6,00	ActvVoice	ACVC	20,00	19,56	19,75	+0,13	5063
18,25	5,38	Actvisn	ATVI	14,75	1244	14,69	+2,19	12521
45,75	19,75	Acxiom	ACXM	36,75	31,75	35,75	-0,64	32518
↓ 16,63	1,00	adam.com	ADAM	1,88	1,00	1,88		4113
↓ 63,56	8,00	Adaptec	ADPT	10,06	8,00	9,00	-0,86	117458
↓s 104,88	5,53	AdptBrdbd	ADAP	8,88	5,53	5,88	-2,25	44969
58,19	544	AdeptTec	ADTK	18,50	12,38	15,25	-2,00	12453
s 8731	26,72	Adobe	ADBE	69,00	56,50	65,69	+3,25	206319
↓ 3,00	0,19	AdvdNutra	ANII	0,34	0,19	0,25	-0,03	1463
16,00	2,25	AdvTiss	ATIS	4,50	3,03	3,50	-1,00	18030
5,38	2,88	AirMeth	AIRM	4,06	341	3,56	-044	1514
↑ 52,50	36,50	AkzoNbl	AKZOY	52,50	46,94	5244	+5,50	5575
↓ 44,75	3,63	AlddinKn	ALDN	4,13	3,63	3,88	-0,06	4065
28,25	1794	AlexBald	ALEX	26,13	23,56	26,02	+2,11	7603
2444	2,75	AllAmer	SEMI	11,25	778	8,69	-2,19	2022
20,75	444	AllPhrm	ALLP	8,75	700	8,00	-0,38	13654
8963	5,56	Allscripts	MDRX	9,25	5,75	9,25	+2,38	11840
11,75	144	AlphaNet	ALPH	2,13	1,69	2,00	+0,03	1457
10,69	4,50	AmerPac	APFC	6,00	5,00	5,72	+047	671
4,06	1,00	AmPhyscn	AMPH	1,63	1,25	144	+0,13	461
↓ 48,84	9,50	AmerPwr	APCC	11,00	9,50	10,81	+0,50	147105
↓ 2444	144	AmSftwr	AMSWA	2,06	144	1,75	-0,09	10177
↓ 30,25	044	Ames	AMES	1,66	044	1,38	-0,19	35294
8044	50,00	Amgen	AMGN	68,00	61,00	66,75	+6,81	375268
4,50	1,38	Amistar	AMTA	2,69	2,25	2,69	+0,19	179
↓ 18,38	6,50	Amylin	AMLN	9,31	6,50	769	-1,31	17794
s 46,81	15,50	AnchGmg	SLOT	35,25	31,13	3444	+0,94	15486
4,38	0,31	Angeion	ANGN	1,00	0,63	0,63	-0,34	1924
↓ 12,00	0,81	Anika	ANIK	1,13	0,81	0,81	-0,22	4372
↑ 50,56	18,38	ApolloA	APOL	50,56	34,00	4775	+14,36	124623
↓s 75,19	13,63	Apple	AAPL	15,25	13,63	15,00	+0,94	348239
3756	2044	Applbee	APPB	32,50	2700	30,50	+244	14330
28,25	6,19	ApldInnov	AINN	9,63	725	8,13	-0,88	6406
↓s 115,00	3413	ApldMat	AMAT	4261	3413	3863	-0,88	1030448
13,13	9,75	ArcticCat	ACAT	12,19	11,50	11,50	-0,31	1368
20,63	9,00	ArkBest	ABFS	18,50	14,88	15,63	-0,88	11542
↓ 24,19	241	Artisoft	ASFT	3,31	241	3,00	-0,25	6071
s 30,69	9,38	Atmel	ATML	15,00	11,25	13,00	-0,06	492188
56,06	1944	Autodsk	ADSK	28,13	23,25	24,09	-3,53	32454
6,00	044	AvadoBr	AVDO	0,81	0,50	0,63	-0,16	10029
25,56	8,75	AvidTec	AVID	18,63	14,50	1644	-2,19	6934
86,63	13,00	BMC Sft	BMCS	1706	13,56	14,06	-244	200483
s 2731	11,00	BedBath	BBBY	23,88	20,25	23,25	+3,08	210429
644	2,88	BigRock	BEERF	3,13	2,88	3,00	-0,03	140
129,00	4713	Biogen	BGEN	64,63	51,75	60,06	+8,56	199917
↓ 41,25	6,94	BioMarin	BMRN	9,50	6,94	8,38	-0,63	2532
↓ 4,63	0,38	Biomrica	BMRA	0,75	0,38	0,56	-0,19	1266
s 41,00	18,08	Biomet	BMET	39,03	35,56	38,88	+1,88	69250
92,25	40,50	BlckBox	BBOX	5344	42,75	4700	-6,25	11784
↓ 16,13	2,84	BostnLife	BLSI	4,13	2,84	3,06	-0,88	10083
↓ 8,13	0,16	BrandEra	BRND	0,31	0,16	0,19	-0,06	20252
↓s 150,88	52,25	BusObjct	BOBJ	72,00	52,25	58,19	-8,31	47490
24,25	8,13	CBRL	CBRL	19,31	1763	18,19	-0,31	38400
775	2,97	CNS	CNXS	3,72	3,31	3,50	-0,19	3312
s 6725	11,13	COR Thrp	CORR	42,25	32,38	3750		66912
2700	1,38	CbrdgTc	CATP	2,31	1,75	1,94	-0,06	33568
70,50	33,75	CarlComm	CCTVY	4713	43,00	43,50	-0,88	89
↓ 10,50	0,88	Carringtn	CARN	1,20	0,88	1,06	-0,19	8637
14,88	9,19	CatoA	CACOA	14,38	12,94	12,94	-1,00	3298
↓ 18,88	0,81	CenturaSf	CNTR	1,75	0,81	1,00	-0,63	45495
9,38	0,81	CentBus	CBIZ	144	1,06	1,22	-0,03	12391
8,25	4,63	Chrming	CHRS	6,13	5,63	5,94		27646
5,50	147	Checker	CHKR	4,25	3,75	3,88	-0,31	4276
125,63	28,50	Chckfree	CKFR	56,63	42,75	50,88	-1,25	37134
71,03	33,06	Chiron	CHIR	4781	40,31	46,38	+344	100134
s 52,91	23,17	Cintas	CTAS	52,00	45,69	51,50	+4,56	87657
4767	11,63	Cirrus	CRUS	21,88	15,75	1944	-0,75	81799
↓s 8200	3516	Cisco	CSCO	5013	3516	41,50	-667	5783396
s122,31	14,25	Citrix	CTXS	25,38	18,63	24,00	-0,25	248087
2,25	0,38	ClrlyCdn	CCBC	1,09	0,97	1,00	-0,06	4356
↓ 73,13	16,13	Cognex	CGNX	22,38	16,13	21,19	+2,00	42991
10738	24,75	Cohernt	COHR	33,88	2788	31,75	+0,38	11054
5769	2788	ComcstA	CMCSK	40,63	36,31	40,06	+2,56	467557

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
↓ 23,50	0,97	Comdial	CMDL	1,63	0,97	1,00	-0,38	5770
↓ 763	0,91	CmpCom	CMPC	1,34	0,91	0,97	-0,31	15625
↓ 2713	2,63	CmpHrzn	CHRZ	3,25	2,63	2,88	-0,25	19517
40,00	763	CmptNet	CMNT	30,67	22,02	26,50	-0,88	25144
40,00	5,63	Cmpware	CPWR	6,88	5,63	6,56	-0,13	241480
3,38	0,25	Comtrex	COMX	047	0,34	0,34	-0,03	1473
s123,88	61,81	Comvrse	CMVT	114,25	89,31	109,00	+3,63	197995
2725	5,50	Cncrrnt	CCUR	1144	725	8,25	-2,88	49725
↓ 125,72	4,03	CopperMtn	CMTN	725	4,03	5,06	-1,94	101578
↓ 4,16	0,53	Copytele	COPY	1,06	0,53	1,06	+0,22	23961
s 60,50	25,94	Costco	COST	3781	33,69	3738	+2,50	352032
↑ 29,25	6,53	Covntry	CVTY	2925	24,38	29,13	+3,88	17797
↓ 38,81	9,88	CrtvTec	CREAF	12,00	9,88	10,75	-0,63	12471
↓ 20,88	3,19	Cygnus	CYGN	5,31	3,19	4,81	-0,19	24192
↓s 74,50	18,63	DSP Grp	DSPG	23,94	18,63	21,06	-1,94	23881
↓ 3788	12,77	DUSA	DUSA	1775	12,77	16,81	-0,06	7092
↓ 756	0,25	DataDim	DDIM	0,50	0,25	0,38	-0,13	10930
756	3,00	DataSysSf	DSSI	5,00	4,38	4,56	-0,31	2865
↓ 4750	5,50	Datastrm	DSTM	9,25	5,50	794	-1,03	7866
31,31	18,19	DeBeers	DBRSY	2713	25,94	2700	+0,88	21774
↓ 5969	16,25	DellCmpt	DELL	20,38	16,25	18,38	-1,50	1954591
2,69	1,03	Designs	DESI	2,53	2,28	247	-0,03	1239

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
118,13	43,25	Gilead	GILD	83,13	69,00	73,38	-3,81	55848
30,00	2,56	Glenayr	GEMS	4,00	3,03	3,50	-0,13	31406
5,72	2,56	GoldFlds	GOLD	3,75	3,25	3,72	+044	17000
31,13	10,75	Grp1Sftw	GSOF	12,75	10,88	11,50		1723
14,88	2,25	Gymbor	GYMB	12,75	9,00	11,94	+1,63	21789

H/P

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
16,38	6,88	Herblife	HERBA	8,13	750	781		1977
15,50	0,63	HllywdEn	HLYW	1,19	0,97	1,09	+0,06	43744
s116,38	25,00	HumanGen	HGSI	86,69	61,13	71,50	-14,31	177686
25,00	9,38	Hutchsn	HTCH	16,25	13,50	14,06	-1,88	14940
65,00	10,88	HyprSol	HYSL	15,50	13,50	15,06	+0,25	25202
↓ 52,88	9,75	IMPCO Tch	IMCO	14,06	9,75	11,63	-1,89	10945
4,88	1,25	Imatron	IMAT	2,00	1,28	1,56	-0,38	28211
15,63	3,00	Immucor	BLUD	3,94	3,00	3,19	-0,75	1423
↓ 19,75	248	ImmResp	IMNR	3,66	248	2,69	-1,00	15256
s 83,60	24,19	Immunex	IMNX	49,88	35,88	42,88	+0,50	334136
45,50	4,50	Immungen	IMGN	24,88	1700	21,94	-1,19	40605
↓ 60,25	13,19	InFocus	INFS	30,25	13,19	1544	-13,81	167071
21,25	2,63	Informix	IFMX	3,97	2,78	3,09	+0,06	206890
16,94	4,03	Inprise	INPR	547	4,84	5,09	-0,31	25208

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
45,88	10,69	Medqist	MEDQ	16,75	14,75	15,25	-1,13	9472
29,31	11,06	MentrGr	MENT	2794	24,63	2644	-0,14	44169
11,19	4,13	Mercer	MERCS	8,31	719	794	+0,38	4528
3,69	0,19	Merisel	MSEL	0,25	0,19	0,22	+0,03	24184
706	4,31	MesaAir	MESA	6,06	5,50	5,75	-0,31	5450
6644	18,81	MethdeA	METHA	26,88	19,38	20,75	-5,38	14711
↓ 1722	0,25	Metrcall	MCLL	0,72	0,25	0,50	-0,16	90607
49,63	18,00	MichlSt	MIKE	2738	23,38	23,75	-3,50	24940
↓s 51,58	19,38	Micrchip	MCHP	23,88	19,38	22,06	+1,94	101391
↓ 788	0,19	Micrografx	MGXI	0,84	0,19	0,28	-044	9511
76,25	14,00	MicrosSys	MCRS	1944	15,25	16,38	-2,50	6321
↓ 19,81	0,94	MicroMn	MTMC	1,75	0,94	1,31	-0,25	2770
↓ 11994	40,25	Mcrsoft	MSFT	5000	40,25	4694	-2,75	3249818
20,94	5,75	MicroTch	MTSI	20,88	20,81	20,84	-0,09	2268
775	4,38	Middleby	MIDD	6,13	5,94	6,13	-0,06	881
33,94	18,38	MillerH	MLHR	2738	22,06	26,81	+4,00	30637
↓s 63,75	34,69	Molex	MOLX	43,19	34,69	40,00	+0,38	40354
52,50	2944	Mondavi	MOND	51,13	48,88	50,63	+0,38	4223
14,00	3,38	MorgnFun	MFUN	700	700	700	-0,13	47
↓ 41,50	3,31	Motient	MTNT	4,75	3,31	4,75	+0,13	20660
s138,00	19,00	MyriadGn	MYGN	95,63	73,25	80,25	-9,75	27229
↓ 12,00	2,50	NABI	NABI	4,06	2,50	3,38	-0,69	13481

TERRAINS

Résidentiels, commerciaux, industriels, villégiatures, récréo-touristique, agricoles et autres au Québec.

Prochaine date de tombée : 18 décembre dans le répertoire papier, annonce sur Internet en tout temps.

www.lotsqueb.com

Le site des terrains disponibles.

Lotissement Québec inc.

(450) 346-8075

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
75,75	11,00	Digimarc	DMRC	15,88	12,75	14,00	-1,00	5033
s 49,19	13,67	Dir Focus	DFXI	46,13	31,19	34,88	-10,02	24863
49,88	1,69	Divrsnet	DVNT	3,63	1,69	2,00	-1,19	39799
↓s 135,25	8,00	DbleClk	DCLK	12,88	8,00	10,03	-2,09	233245
↑ 28,00	13,56	DressBrn	DBRN	28,00	24,75	26,91	+1,97	3527
2,03	1,00	DynamOG	DYOLF	1,72	145	1,59	-0,03	2116
↓ 39,88	14,31	ECI Tel	ECIL	18,00	14,31	14,94	-244	19878
↓s 12750	26,75	eBay	EBAY	3944	26,75	35,00	-3,00	234560
↓ 23,88	0,53	Egghead	EGGS	1,25	0,53	0,66	-0,56	36947
23,50	5,13	Elbit	ELBTF	6,52	5,50	5,97	-0,34	1743
↓ 14,00	5,25	Elbit Med	EMITF	6,13	5,25	5,69	-0,13	543
30,00	9,63	ElctroSci	ELMG	12,63	9,69	1044	-2,25	4730
s 5794	22,50	ElctrArt	ERTS	42,69	33,75	42,19	+4,38	101521
69,31	11,00	ElctImag	EFII	14,31	12,50	13,13	-0,69	29631
84,50	19,50	Emisphere	EMIS	25,38	20,75	21,00	-2,75	12742
↓ 101,25	1713	EntrMed	ENMD	22,50	1713	18,81	-2,19	21380
↓ 150,00	10,88	Entrust	ENTU	1775	10,88	12,00	-4,31	65301
↓ 12,00	0,72	EpicorSft	EPIC	1,25	0,72	0,88	-0,25	31078
↓ 40,56	3,25	ePresence	EPRE	4,31	3,25	3,75	-0,16	13997
↓s 26,31	10,38	Ericson	ERICY	12,13	10,38	11,75	-0,25	879640
544	1,94	EvrlstWld	EVST	2,50	2,03	2,06		229
12,63	3,03	Exabyte	EXBT	4,16	344	3,75	-0,17	13281
↓ 6,63	0,66	EzcorpA	EZPW	1,06	0,66	0,75	-0,19	2437
49,63	21,50	1stHlth	FHCC	4769	41,50	43,88	-0,30	23596
64,13	24,31	FIserv	FISV	52,25	4344	48,00	-3,38	64077
↓ 5,00	1,25	Fonar	FONR	1,53	1,25	1,31	-0,03	11231
↓ 700	0,19	Fortel	FRTL	044	0,19	0,25	-0,16	23398
73,00	52,25	FranklinE	FELE	69,56	66,13	68,75	+2,00	489
8,00	1,00	FrisBay	FBAY	2,00	1,63	2,00	+0,06	114
↓ 16,00	5,63	Fritz	FRTZ	713	5,63	6,06	-0,97	8437
71,75	28,13	Fuller HB	FULL	38,75	32,81	38,52	+4,14	3439
738	044	Grdnbrgr	GBUR	0,94	047	0,50	-044	7612
10744	33,50	Gemstar	GMST	50,13	34,50	49,50	+763	272359
↓ 75,38	6,63	Genome	GENE	10,31	6,63	778	-2,28	23923
39,88	16,19	Gentex	GNTX	1900	16,75	18,06	-0,31	46990
103,75	3969	Genzyme	GENZ	99,13	86,06	94,06	+0,25	105322

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
38,13	22,50	Insitufrm	INSUA	3725	34,31	3700	+0,50	6868
104,00	24,88	IntgDvc	IDTI	36,00	2750	32,06	-3,52	152524
41,81	719	IntgSilcn	ISSI	12,63	9,13	10,56	-1,31	36513
s 75,81	31,25	Intel	INTC	3625	31,50	3294	+0,50	2534514
10,00	3,06	Intrface	IFSIA	9,88	8,38	9,00	-0,75	7994
9,00	3,81	Intrgrph	INGR	6,00	5,25	5,31	-0,63	3942
55,13	30,13	IntSpdwy	ISCA	40,94	3775	39,38	+1,06	4234
8,75	1,16	Intrneur	IPIC	1,75	1,19	1,25	-0,34	11091
38,75	5,63	IntrVoice	INTV	700	5,75	6,50		19170
90,00	25,75	Intuit	INTU	48,88	34,50	35,25	-13,00	187574
18,75	1,00	IrvSens	IRSN	1,81	1,03	1,22	-047	19362
1775	725	IsleCaprs	ISLE	9,00	8,25	8,81		5100
↓s 15342	300	JDS Uni	JDSU	6225	3700	4094	-1723	2189504
13,25	2,31	JetForm	FORM	3,75	3,00	3,09	-044	2238
s 9775	25,50	KLATenc	KLAC	34,69	2844	31,81	+144	349254
↓ 11,19	4,13	Key Tech	KTEC	5,38	4,13	5,19	-0,09	1216
12,50	044	Knot	KNOT	1,63	0,53	0,63	-0,78	5460
↓ 5,31	0,63	Komag	KMAG	1,06	0,63	0,72	-0,28	89955
↓s 49,88	8,75	Kopin	KOPN	14,25	8,75	11,00	-2,88	99417
s 43,66	9,00	Kulicke	KLIC	11,81	9,81	10,38	-0,88	47587
↓s 56,81	13,00	LamResh	LRCX	16,13	13,00	15,25	+0,52	233837
s 41,69	15,00	Lattice	LSCC	18,50	15,38	1794	+0,75	106306
16,94	750	Lifeline	LIFE	13,13	12,31	12,38	-0,38	1361
26,50	9,69	LigandB	LGND	13,13	10,50	12,75	-0,13	18625
s 74,75	35,06	LinrTec	LLTC	52,25	43,75	51,38	+2,50	228640
8,88	6,25	LoJack	LOJN	775	700	725	-0,25	2215
13,00	6,56	LSSteak	STAR	8,25	769	8,00	+0,31	7061
n 29,50	4,13	Lumenon	LUMM	6,25	4,28	4,88	-1,06	10705
39,13	5,00	MERANT	MRNT	725	6,13	6,13	-1,13	1126
↓s 9744	10,50	MRV Com	MRVC	20,13	10,50	13,88	-4,52	176374
120,88	42,25	Mcrmdia	MACR	74,50	5731	61,31	-10,69	58000
↓ 1738	1,25	Madge	MADGF	1,56	1,25	1,38	-0,13	20019
s 66,06	11,25	Manugist	MANU	53,75	40,25	53,06	+5,63	119325
s 46,69	15,17	MapInfo	MAPS	45,50	35,19	43,00	+3,69	12319
13,13	8,38	Marsh B	MARSB	13,00	12,38	12,69	-0,31	243
32,00	10,38	MartkBio	MATK	1544	12,00	12,56	-1,69	3442

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
↓ 19,06	3,88	NBTY	NBTY	4,66	3,88	4,31	-0,16	55168
↓ 11,38	0,53	NQL	NQLI	1,25	0,53	0,56	-044	9974
12,25	2,31	NaProBio	NPRO	6,88	5,25	6,50	-0,19	8707
59,50	31,88	NatInstr	NATI	50,94	46,13	4725		59405
↓ 9,75	0,63	NetMge	NETM	1,00	0,63	0,78	-0,13	47145
79,00	5,81	NtwkPrphl	NPIX	8,84	5,88	6,75	-0,72	12708
↓ 3719	10,00	NtwkAss	NETA	13,50	10,00	11,88	-0,75	111600
↓s 82,94	22,75	Nextel	NXTL	32,75	22,75	2544	-644	761940
s 32,99	18,06	Nordson	NDSN	2763	24,25	2700	+1,23	3710
↓ 2763	4,38	Novadgm	NVDM	8,03	4,38	5,94	-2,06	6158
44,56	5,25	Novell	NOVL	6,69	5,50	5,97	-0,53	253053
s 70,25	24,94	Novelus	NVLS	35,00	29,25	3344	+3,19	255325
↓s 22,67	6,56	NuHorizn	NUHC	10,06	6,56	756	-1,72	18485
11,94	5,25	ObieMedia	OBIE	763	6,13	763	+1,50	377
28,50	19,00	Oglebay	OGLE	20,25	1944	19,75	-0,50	1110
c 8,63	0,75	OnPoint	ONPT	2,50	1,50	1,94	-0,56	1713
↓ 65,50	1,13	OpenMkt	OMKT	1,75	1,13	1,16	-0,38	38656
60,63	16,50	OpenText	OTEX	23,75	20,88	22,25	-0,38	5343
49,00	23,02	OptRbot	OPMR	32,19	26,38	28,69	+0,31	7035
s 4647	21,50	OrclSys	ORCL	33,13	2731	31,88	+3,31	2570123
21,63	12,00	OshkshA	GOSHA	19,36	1750	18,19	-0,25	1064
42,75	11,00	OxfrdHth	OXHP	39,75	32,38	36,50	-1,06	67061
54,25	36,25	PACCAR	PCAR	4788	42,38	4788	+5,88	92676
↓ 14,25	9,63	PICO	PICO	11,50	9,63	10,75	-1,06	1510
s255,50	60,00	PMC Siera	PMCS	106,81	6842	79,25	-24,19	544133
72,31	9,81	PacCare	PHSY	13,38	10,75	12,88	-0,13	36712
5,56	1,03	Palomar	PMTI	2,25	1,34	144	-0,59	2844
2544	6,13	PaneraA	PNRA	22,63	15,25	21,31	+1,19	5616
32,88	738	Parmtrc	PMTC	14,13	11,50	12,94	+0,56	188852
11,38	3,63	ParkOhio	PKOH	5,11	3,75	3,88	-0,94	1419
s 61,25	24,17	Paychex	PAYX	50,75	39,38	50,56	+11,56	157435
50,00	12,00	PeplSft	PSFT	43,94	32,00	34,75	-444	281284
13,88	2,13	PerSeTch	PSTI	3,69	2,97	344	-0,13	13824
944	5,00	Perrigo	PRGO	8,13	725	8,09	+0,78	12677
6,00	2,25	Petsmrt	PETM	2,75	2,25	2,72	+0,22	64063
4,13	1,25	PhenxGld	PGLD	1,31	1,28	1,31	+0,03	26

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
15,22	1,88	Pictrtel	PCTL	3,31	241	2,56	-0,53	32107
↓ 18,75	9,13	PionStd	PIOS	1044	9,13	10,00	-0,38	7996
↓ 40,50	25,63	Pixar	PIXR	29,50	25,63	2794	-044	6582
↓ 28,75	5,88	Prestek	PRST	10,38	5,88	9,50	-0,94	37566
s 30,00	10,94	ProgSftw	PRGS	16,00	11,63	14,13	-1,25	18133

Q/Z

Haut 52s	Bas 52s	Titre	Sym.	Haut $	Bas $	Clôt. $	Var. $	Vol. 00
4,25	0,31	QuadSys	QSYSQ	0,50	0,38	0,38	-0,09	432
s200,00	51,50	Qualcom	QCOM	92,81	74,25	85,00	+544	910691
119,56	5,25	Quickres	QRSI	8,13	6,75	788	+0,75	10574
12,38	1,84	ReadRit	RDRT	4,88	2,88	4,56	+0,16	175093
3,31	1,31	RentWrck	RAWA	1,78	1,59	1,75	+0,06	996
↓ 3,50	0,13	Response	ROIX	0,22	0,13	0,19		4106
↓ 2144	2,88	RobotVis	ROBV	3,63	2,88	3,00	-0,38	20095
24,31	12,00	RossStr	ROST	16,75	1544	16,69	+0,94	27233
↓ 3,81	0,19	RossSys	ROSS	0,28	0,19	0,19	-0,06	16021
10,38	719	RyanFam	RYAN	9,25	8,69	903	+0,53	6140
s111,00	29,58	SEI	SEIC	108,31	94,25	105,98	+711	15384
1700	5,94	SICOR	SCRI	16,00	12,75	13,13	-2,38	35129
↓ 8,81	0,31	SAFLink	ESAF	0,67	0,31	041	-0,28	6569
12,00	3,13	SandTch	SNDT	703	6,28	700	+0,50	2534
22,75	2,50	SciClone	SCLN	4,63	3,06	3,19	-1,06	29705
8,88	5,00	SciTech	STIZ	8,13	731	763	+0,31	210
↓ 18,75	6,94	Scitex	SCIX	8,06	6,94	709	-041	4494
6,00	3,00	ShoLodge	LODG	5,13	4,63	4,63	-0,56	459
40,88	20,19	SigmAld	SIAL	39,13	35,94	38,69	+3,17	36158
↓ 14,25	1,00	SigmDes	SIGM	1,64	1,00	1,25	-0,31	12291
38,19	15,88	SilcnVy	SVGI	29,50	26,00	29,50	+0,88	11294
↓ 6944	20,50	SiriusSat	SIRI	28,31	20,50	2794	+4,88	57288
20,75	8,31	SpaceLab	SLMD	13,38	12,00	13,13	+0,06	2121
247	0,69	StkeTec	STKL	1,63	1,13	1,38	-0,16	3128
2788	10,63	StdMicro	SMSC	20,38	1738	1969	+2,34	6579
28,75	10,25	Staples	SPLS	12,88	10,63	11,13	-1,75	269671
50,81	23,13	Strbuck	SBUX	46,00	41,63	45,25	+3,38	110829
22,06	13,06	StoltNlsn	STLTF	16,63	15,75	15,75	-0,88	71
16,63	8,75	Stolt	SCSWF	10,38	944	10,19		6428
↓ 19,00	8,00	StucDyn	SDRC	10,75	8,00	10,75	+1,50	8014
↓s 64,66	25,13	SunMicr	SUNW	31,88	25,13	31,88	+144	3639689
↓ 1244	4,75	Sunglss	RAYS	6,38	4,75	5,00	-044	5898
7731	10,63	SuperGen	SUPG	22,25	11,25	12,88	-6,69	34691
31,00	15,06	Sybase	SYBS	22,06	1744	1756	-3,19	34284
↓s199,50	26,75	SycmrNtwk	SCMR	59,00	26,75	35,00	-20,19	572084
16,75	10,63	Sylvan	SLVN	15,25	13,13	14,81	+1,38	11123
↓ 81,63	29,00	Symantc	SYMC	3700	29,00	32,75	-1,81	90477
68,63	25,94	Synopsy	SNPS	48,25	4144	4756	+731	57577
49,94	30,06	T Rowe	TROW	42,81	38,13	40,94	+1,00	21910
1,75	0,56	Taseko	TKOCF	0,88	0,72	0,88	+0,06	7026
55,88	20,63	TecData	TECD	30,00	25,75	28,56	-0,69	50678
↓ 42,69	1,38	TechSol	TSCC	2,00	1,38	1,72	-0,06	10919
s 4750	2,03	TeleMex	TFONY	46,56	4144	43,25	-2,00	955
76,94	3763	Tellabs	TLAB	64,88	51,94	55,75	-6,88	285699
↓ 32,00	4,06	Telular	WRLS	5,94	4,06	4,13	-1,53	6513
1713	144	3Do	THDO	2,22	1,91	2,03		17926
12,88	6,94	Topps	TOPP	9,38	8,50	8,94	-0,06	16906
5,13	1,63	USA Det	USAD	2,69	2,31	2,38	-044	9386
24,13	11,00	Ultrtec	UTEK	22,13	18,38	1944	-1,94	7088
9,13	0,13	Unicomp	UCMP	0,34	0,13	0,16	-0,13	5035
↑ 41,00	2719	Unitrin	UNIT	41,00	35,88	40,75	+3,81	5019
↓ 40,38	775	VlncTec	VLNC	10,69	775	8,75	-1,69	31094
↓ 62,00	1144	ValueVisn	VVTV	14,38	1144	12,00	-1,31	21727
1788	11,50	Vans	VANS	1544	13,88	14,50	-0,75	685
13,94	9,56	Velcro	VELCF	10,56	9,88	10,06	+0,31	1394
s174,00	7242	Veritas	VRTS	101,56	79,25	98,50	+3,63	681594
↓ 51,94	1,38	Vertel	VRTL	2,59	1,38	1,59	-0,97	26431
s 99,25	14,25	Vertex	VRTX	83,25	63,00	71,94	-2,81	60996
↓ 644	1,63	Vestcom	VESC	2,00	1,63	1,75	-0,25	754
22,25	15,13	Vicorp	VRES	1763	1719	1763	-0,13	196
111,63	10,50	ViroPhrma	VPHM	1756	14,31	14,81	-044	7543
119,13	19,38	VisGntc	VGIN	38,50	32,75	34,38	+0,63	9101
8,50	2,19	VitechAm	VTCH	3,31	2,31	2,97	+0,16	2570
↓ 53,25	3,50	VocalTec	VOCL	6,00	3,50	4,19	-1,56	9618
2781	13,69	Volvo	VOLVY	16,88	15,50	16,50	+0,75	3286
22,63	1750	WD-40	WDFC	21,75	18,63	20,88	-044	2339
14,13	3,38	WLR Fd	WLRF	14,13	14,00	14,06	+0,06	1805
34,00	19,13	Wescast	WCST	25,19	24,75	25,19	+0,56	10
66,13	25,38	WindRiv	WIND	3994	28,00	35,56	-1,88	67594
↓s 66,50	10,50	Winstar	WCII	1644	10,50	12,19	-2,75	84190
↓ 82,75	13,50	WorldCom	WCOM	1775	13,50	13,88	-3,56	2665635
16,00	2,75	XOMA	XOMA	11,38	8,19	906	-1,88	26087
↓ 26,25	3,06	Xicor	XICO	4,25	3,06	3,25	-0,97	17361
s 98,31	35,25	Xilinx	XLNX	48,81	40,88	48,38	+781	480499
75,94	12,25	Xircom	XIRC	15,88	13,13	15,38	+0,38	49872
↓s250,06	25,06	Yahoo	YHOO	34,00	25,06	29,56	-344	844225
22,13	13,81	Yellow	YELL	20,31	1731	19,56	+2,25	10249
70,88	3769	ZbraTec	ZBRA	43,25	3775	39,75	-0,06	14141
↓ 96,50	644	Zixlt	ZIXI	11,00	644	6,53	-347	31290
66,75	30,56	Zoll Med	ZOLL	42,75	34,94	36,69	-044	[illegible]
↓ 12,25	2,38	Zoltek	ZOLT	3,81	2,38	3,00	-044	7975
↓ 18,94	3,38	ZoomTel	ZOOM	4,69	3,38	4,13	-0,31	2729

Fonds de placement — Valeur nette de l'actif

Q-Vest Mutual Fund III Corp.	0,95 $ CA par part	19-12-00
Q-Vest Mutual Fund IV Corp.	0,11 $ CA par part	20-12-00
BDC-Billets Internet - niveau du panier	6,58 $US par part	30-11-00

SOURCE : LES AFFAIRES

Caisses communes

Valeur de l'actif net par action et taux de rendement un an

	Rendement %	Cotes hebdomadaires		
	24-11-00	15-12-00	08-12-00	19-11-99
Ass. des pompiers de Mtl				
•Fonds A.P.M. équilibré	10,96	13,306	13,578	12,697
Barreau du Québec				
•Équilibré	3,74	14,223	14,566	13,871
•Obligations	8,42	10,554	10,573	10,182
•Actions	n.d.	12,556	13,312	n.d.
Féd. des policiers du Québec				
•Fonds C.S.F.P.Q. équilibré	6,04	13,184	13,524	14,172
Maîtres-électriciens				
•Fonds CORMEL Équilibré	3,98	16,803	17,171	16,413
•Fonds CORMEL Action	n.d.	7,946	8,410	n.d.
Maîtres-mécaniciens en tuyauterie (Fonds REMEC)				
•Équilibré	6,01	14,107	14,485	14,305
Médecins Omnipraticiens du Québec				
•Omnibus	3,59	21,975	22,550	85,214
•Fonds de placement	2,03	23,276	23,960	23,927
•Marché monétaire	5,35	10,014	10,014	10,014
•Obligations	- 0,29	9,287	9,186	9,522
•Actions canadiennes	10,7	18,366	19,468	17,039
•Actions internationales	- 11,94	9,745	9,835	12,522
•Équilibré	1,41	12,238	12,547	12,109
Union des Artistes (CSS) Caisse de sécurité du spectacle				
•Équilibré	5,51	59,760	61,367	56,085
•Obligations	9,14	13,513	13,499	12,778
•Actions	17,19	13,710	14,345	11,472
Ingénieurs du Québec-Férique	30-06-00	20-12-00	15-12-00	18-05-99
•Revenu à court terme	4,80	34,636	34,610	34,462
•Obligations	2,80	36,922	36,822	37,214
•Actions	26,50	51,078	52,127	43,730
•Équilibré	11,90	46,994	47,476	46,301
•International	11,40	8,710	8,874	10,236
•Américain	6,50	12,588	12,997	14,629
•Croissance	27,10	13,200	13,667	11,672
Professionnels du Québec	30-11-00	21-12-00	18-12-00	30-11-99
Fonds de retraite				
•Équilibré	8,40	12,698	12,750	12,088
•Actions américaines	- 9,00	8,516	8,103	19,802
•Actions asiatiques	- 12,60	13,990	14,568	17,456
•Actions canadiennes	25,20	24,182	24,949	19,780
•Actions européennes	- 2,40	11,214	11,278	11,569
•Obligations	8,60	11,250	11,115	10,722
•Court terme	5,40	9,536	9,529	9,507
•International- actions	- 5,30	13,980	14,344	15,282
•Croissance et revenus	6,60	11,205	11,318	11,054
•Mondial diversifié	n.d.	10,082	10,146	n.d.

Ce tableau comprend uniquement la valeur d'actif nette par action8,974 de chaque fonds, sans distinction pour les fonds à cote intégrée ou ceux à cote séparée.
Le rendement un an est calculé à la fin de chaque mois.

SOURCE : LES AFFAIRES

MAAX se veut un cas typique des maux qui assaillent les cours boursiers

Daniel Renaud
renaudd@transcontinental.ca

L'analyste **Christian Godin** de **Merrill Lynch** révise à la baisse ses prévisions pour **MAAX** (Tor., *MXA*, 9,55 $) afin de tenir compte du ralentissement de l'économie nord-américaine. Il affirme qu'un relâchement de la politique monétaire de la **Réserve fédérale** pourrait contribuer au redressement de la rentabilité.

La diminution des prévisions de l'analyste s'appuie sur trois principaux facteurs : la hausse des coûts de transport, la diminution des stocks du géant de la rénovation **Home Depot** (NY, *HD*, 43,93 $ US) et le ralentissement de la demande canadienne de maisons mobiles.

Selon l'analyste, la croissance interne des ventes devrait atteindre 7,5 % en 2001. L'année suivante, elle passerait à 6,5 %. L'analyste prévoyait une croissance de 8 % lors de son analyse publiée en octobre.

Pressions sur la marge d'exploitation

Simultanément, la hausse du prix de l'aluminium et du gaz naturel pèsera sur la marge d'exploitation. En 2001, elle s'établira à 15,1 % en regard de la prévision antérieure de 15,6 %. Pour l'exercice suivant, elle devrait atteindre 15,3 %, comparativement aux attentes initiales de 15,5 %.

Cette diminution de la rentabilité amène l'analyste à réduire ses prévisions. Le bénéfice par action en 2001 s'établirait à 1 $, soit 0,15 $ de moins que ses prévisions antérieures. En 2002, il s'élèverait à 1,13 $, comparativement à sa prévision précédente de 1,27 $.

En tenant compte de ces hypothèses, M. Godin émet une recommandation neutre. Il constate que l'ensemble des titres de l'industrie ont perdu du terrain tout au cours de l'année. En outre, depuis janvier, le multiple cours-bénéfice du secteur est passé de 14 à 9 fois.

M. Godin souligne qu'une diminution de 1 % des taux d'intérêt au cours du premier semestre de l'an prochain pourrait relancer la demande de produits de rénovation. Plusieurs titres de moyenne capitalisation, comme celui de MAAX, seraient les principaux bénéficiaires de cette politique. ▮

Les ventes de Research In Motion dépassent les attentes

Guy Paquin
paquing@transcontinental.ca

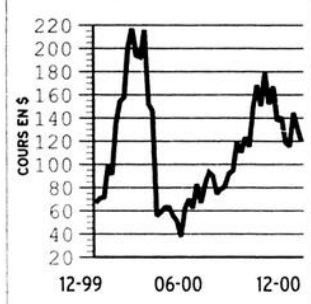
Les résultats du troisième trimestre 2001 de **Research In Motion** (Tor, *RIM*, 120 $) ont battu les prévisions des analystes.

Les revenus ont atteint 93,9 M$, soit entre 15 et 20 % de mieux que ce qu'on attendait, tandis que le bénéfice par action atteignait le triple de ce qu'on avait prévu, à 0,03 $.

Ces chiffres records pour l'entreprise ont été atteints grâce à une croissance effrénée des ventes des deux produits principaux de l'entreprise.

Le téléavertisseur bidirectionnel de RIM, le *BlackBerry*, a amené 59 % des revenus du trimestre, une croissance de 50 % par rapport au trimestre précédent.

En Bourse
(Toronto, *RIM*, hebdo.)
Du 31 déc. 99 au 22 déc. 2000



SOURCE : REUTERS
GRAPHIQUE : LES AFFAIRES

Les ventes du combiné de poche de RIM, un produit rival de la ligne **Palm Pilot**, ont augmenté de 41 % depuis le deuxième trimestre.

Pendant que RIM vendait 60 000 unités de son *BlackBerry* durant le trimestre, le *Palm VII* attirait 28 000 acheteurs, selon l'analyste **Amir Karim** de **Goldman Sachs**, à New York.

Le spécialiste est persuadé que cela n'est qu'un début. Il s'attend à ce que les revenus doublent l'an prochain, pour atteindre 598 M$. Quant au bénéfice par action, le consensus des analystes le situe à 0,40 $, soit 13 fois plus que cette année.

Difficile d'évaluer le titre d'un leader mondial dont les revenus croissent de façon exponentielle.

Amir Karim croit que le nombre d'utilisateurs du *BlackBerry* augmentera à 225 000 entre le troisième et le quatrième trimestre de 2001, tellement sa domination est grande. On compte actuellement 115 000 utilisateurs du petit appareil.

RIM s'est déjà échangée en Bourse à 260 $; on l'achetait à 120 $ à la fermeture des marchés le 22 décembre. C'est toutefois bien loin d'être une aubaine, puisqu'à ce prix, elle vaut 288 fois le bénéfice de 2002. Trouver un prix raisonnable pour RIM revient à poser la difficile question de l'évaluation d'un leader absolu dans un marché (celui des appareils sans fil) en pleine explosion.

Il serait injuste de ne considérer que le ratio cours-bénéfice sans tenir compte du taux de croissance de ce même bénéfice.

Le ratio cours-bénéfice 2002 est de 288,5 x, ce qui semble énorme et qui fait dire à M. Karim que RIM n'est pas une aubaine.

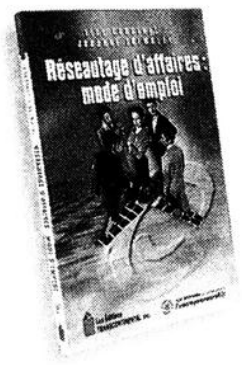
Toutefois, si on tient compte du taux de croissance du bénéfice, qui avoisine 1000x, le ratio cours-bénéfice ne vaut que 0,30 fois la croissance, ce qui, selon tous les standards, est très peu. ▮

Les devises — Le 22 décembre 2000, pour un dollar, vous aviez ...

Pays	Unité monétaire	1,00 $ CA	Pays	Unité monétaire	1,00 $ CA
Afrique du Sud (rép.)	Rand	4,9862	Jamaïque	Dollar	29,6262
Afrique française	Franc CFA	466,0400	Japon	Yen	73,7600
Allemagne	Mark	1,3896	Liban	Livre	994,0600
Antilles anglaises	Dollar	1,7736	Maroc	Dirham	6,9698
Argentine	Peso	0,6589	Mexique	Nuevo peso	6,3200
Australie	Dollar	1,1802	Nicaragua	Gold Cordoba	8,4700
Autriche	Schilling	9,7800	Norvège	Couronne	5,8209
Bahamas	Dollar	0,6569	Nouvelle-Zélande	Dollar	1,4913
Barbade	Dollar	1,3138	Pakistan	Roupie	38,3000
Belgique	Franc	28,6600	Pays-Bas	Florin	1,5657
Bermudes	Dollar	0,6589	Pérou	Newsol	2,3028
Brésil	Real	1,2823	Philippines	Peso	32,8800
Chili	Peso	377,6200	Porto-Rico	Dollar	0,6569
Chine	Renminbi	5,4376	Portugal	Escudo	142,4300
Colombie	Peso	1433,0300	Rép. dominicaine	Peso	10,5800
Cuba	Peso	0,6569	Rép. tchèque	Koruna	25,7585
Danemark	Couronne	5,3007	Roumanie	Leu	16800,2365
Égypte	Livre	2,4897	Royaume-Uni	Sterling	0,4436
Espagne	Peseta	118,2200	Russie	Rouble	18,4113
États-Unis	Dollar	0,6569	Singapour	Dollar	1,1351
Finlande	Mark	4,2243	Slovaquie	Koruna	31,7200
France	Franc	4,6604	Sri Lanka	Roupie	54,3700
Grèce	Drachme	242,1500	Suède	Couronne	6,2419
Haïti	Gourde	14,4518	Suisse	Franc	1,0838
Hong Kong	Dollar	5,1234	Tunisie	Dinar	0,9364
Inde	Roupie	30,6313	Turquie	Lire	444491,8900
Iran	Rial	1151,2200	Union européenne	Euro	0,7105
Israël	New shequel	2,6888	Venezuela	Bolivar	459,0100
Italie	Lire	1375,6600			

CES DONNÉES ONT ÉTÉ FOURNIES PAR LA BANQUE NATIONALE

Comment se porte votre réseau ?



Réseautage d'affaires : mode d'emploi
LISE CARDINAL et JOHANNE TREMBLAY
148 pages • 20,28 $ *(TPS incluse)*

En vente dans toutes les bonnes librairies
Commandes téléphoniques : (514) 392-2081
ou, sans frais, 1 877 333-7163

Les Éditions TRANSCONTINENTAL inc.

0939

IMAGINEZ TOUT CE QU'ILS DONNERAIENT POUR NE PLUS QU'ON LÈVE LA MAIN SUR EUX.

Contre l'abus et la violence faites aux enfants

FONDATION MARIE-VINCENT

WWW.MARIE-VINCENT.ORG
1 888 561-2433

Le succès des vols à prix réduit carbure les résultats de Royal Aviation

Daniel Renaud
renaudd@transcontinental.ca

Royal Aviation (Tor., *ROY*, 1,71 $) affiche un résultat trimestriel inférieur aux attentes fort optimistes de **Jacques Kavafian** de **Yorkton valeurs mobilières**. Le bond de 200 % des profits l'incite à maintenir sa recommandation d'achat.

Au cours de la période de trois mois terminée le 31 octobre, le transporteur aérien a bénéficié des retombées de sa décision d'accroître ses vols intérieurs à prix économique. Au total, elle offre 31 vols aller-retour quotidiennement.

Le chiffre d'affaires de Royal a bondi de 29 %, pour atteindre 101,9 M$. Fait à noter, la filiale **Royal Cargo** a contribué à l'amélioration des ventes. L'accroissement du trafic en provenance de l'Ouest canadien et le développement de la clientèle ont fait croître les revenus de 23 %.

Le bénéfice d'exploitation s'élève à 4,3 M$, comparativement à 2,1 M$ à la période correspondante de 1999. L'ensemble des activités ont contribué à l'amélioration de la rentabilité.

Malgré une augmentation de 18 % des coûts du carburant, Royal Aviation a dégagé un bénéfice de 2,5 M$, ou 0,15 $ par action. Il y a un an, il s'établissait à 818 000 $, ou 0,01 $ l'action.

M. Kavafian constate que la société aurait pu inscrire des résultats supérieurs. Royal a employé de gros appareils sur certaines liaisons de courte distance à faible taux d'utilisation, ce qui a réduit sa marge bénéficiaire. Depuis décembre, elle a corrigé la situation en utilisant de plus petits appareils.

L'analyste estime que la croissance des vols intérieurs et l'ajout de liaisons internationales soutiendront la santé de l'entreprise. Il affirme que la société devrait surpasser le seuil de rentabilité, au cours de chacun des trimestres de son exercice.

Les pertes subies dans le secteur des vols nolisés seraient chose du passé, selon M. Kavafian. Royal Aviation devrait dégager un bénéfice par action de 0,38 $ au cours de son exercice se terminant en avril. En 2002, il grimperait à 0,57 $, selon cet analyste. ▮

BCE Emergis vend une division pour six fois les revenus

Guy Paquin
paquing@transcontinental.ca

Les actions de **BCE Emergis** (Tor, *IFM*, 43,45 $) commençaient à prendre du mieux quand l'entreprise a annoncé qu'elle se délestait de sa division de messagerie pour gestion du fret aérien. Emergis a vendu cette division pour 1 388 000 actions de l'acheteur, **Descartes Systems** (Tor, *DSG* 34,80 $), et 25 M$ en argent pour une somme d'environ 73 M$. C'est six fois les revenus annuels de la division.

Les investisseurs ont mal réagi, le titre perdant 26 % de sa valeur entre le 14 et le 22 décembre. Cette désaffection est attribuable au fait que des analystes ont révisé leurs prévisions de revenu et de bénéfice à la baisse, faute de la contribution de la division aliénée. Ainsi, **Farhan Syed**, de **Yorkton valeurs mobilières**, rase 115 M$ et 209 M$ de sa prévision de revenus pour 2001 et 2002 respectivement.

Il réduit ses attentes en ce qui concerne le bénéfice par action pour ces deux années de 0,18 $ et de 0,59 $, respectivement 19,3 % et 26,7 % de moins. Pour être équitable, l'analyste ne se fonde pas uniquement sur la vente de la division à **Descartes Systems** (Tor, *DSG* 34,80 $), mais aussi sur l'annonce par Emergis qu'il ne s'agit là que d'un début.

BCE Emergis compte faire un ménage plus en profondeur, résultant en la vente totale d'actifs représentant des revenus de 82 M$ par année. Farhan Syed croit aussi que le déploiement des grands supermarchés virtuels pour entreprises sera plus lent que prévu. Voilà pourquoi il abaisse sa cible de 125 à 81 $, 50 fois le bénéfice de l'année à venir.

Stratégiquement, toutefois, l'analyste considère que le fait de redéfinir plus précisément le modèle d'Emergis est un bon choix. Dorénavant, l'attaque se fera à partir des solutions de facturation électronique par le Web. Descartes s'allie à Emergis et offrira à sa propre clientèle les systèmes de facturation d'Emergis.

Ian Prittie, de la **Financière Banque Nationale**, approuve aussi ce resserrement du modèle d'affaires d'Emergis ainsi que l'alliance marketing avec Descartes. Il pense que les revenus provenant de la vente des systèmes Emergis par Descartes compenseront ceux perdus par l'aliénation. Conséquemment, ni sa cible (100 $) ni ses prévisions de revenus ou de bénéfices ne sont modifiées. ▮

Assemblées des actionnaires

Compagnie	Date	Heure	Endroit
DTM	10 janvier	11 h 00	Reine Élizabeth, Montréal
Restaurants Sportscène	17 janvier	16 h 00	Hôtel des Gouverneurs, Longueuil
Corporation minière Afcan	22 janvier	10 h 00	750, Marcel-Laurin, bur. 375, St-Laurent

Pour communiquer vos assemblées annuelles, faire parvenir par télécopieur les renseignements un mois à l'avance à France Weinstein, au (514) 392-1586.

Résultats financiers

Nombre de compagnies cette semaine : 31 **Améliorations : 18** **Détériorations : 12**

Compagnie	Bénéfices des activités poursuivies 000 $ plus récent	000 $ l'an dernier	par action plus récent	par action l'an dernier	Revenus bruts (000 $) plus récent	Revenus bruts (000 $) l'an dernier	Période mois	Période terminée le
A.L.I Technologies	(3 376)	(1 754)	(0,32)	(0,16)	8 216	4 179	3 m.	30-Sep-00
	(3 939)	(975)	(0,37)	(0,09)	31 473	21 414	12 m.	30-Sep-00
Acier Leroux	1 231	6 186	0,09	0,44	175 890	176 866	3 m.	28-Oct-00
	20 588	8 251	1,41	0,59	680 961	586 911	12 m.	28-Oct-00
Arbor Memorial Service	4 933	(4 560)	0,47	(0,43)	43 216	45 801	3 m.	31-Oct-00
	13 411	3 808	1,27	0,36	168 608	165 192	12 m.	31-Oct-00
Becker Milk	457	230	0,25	0,13	2 056	2 113	6 m.	31-Oct-00
Bracknell Corp.[1]	7 270	3 415	0,18	0,12	264 141	93 635	3 m.	31-Oct-00
[1]	19 445	3 791	0,52	0,14	843 661	293 104	12 m.	31-Oct-00
Brick Brewing	(297)	(1 024)	(0,02)	(0,09)	5 245	5 458	3 m.	31-Oct-00
	32	(574)	0,00	(0,05)	17 085	19 271	9 m.	31-Oct-00
Buhler Industries	7 298	5 797	0,30	0,24	116 700	79 961	12 m.	30-Sep-00
Canadian Manoir Ind.	106	46	0,01	0,00	5 251	5 903	3 m.	30-Sep-00
	(1 022)	(938)	(0,11)	(0,10)	8 107	8 801	6 m.	30-Sep-00
Cognos[1]	13 627	13 851	0,15	0,16	124 638	97 753	3 m.	30-Nov-00
[1]	42 122	37 551	0,48	0,44	351 549	267 526	9 m.	30-Nov-00
Crosskeys Systems	(18 925)	(1 488)	(0,99)	(0,08)	4 471	11 021	3 m.	3-Déc-00
	(25 491)	(2 839)	(1,34)	(0,15)	17 745	18 576	6 m.	3-Déc-00
Forbes Medi-Tech	(1 124)	(2 564)	(0,06)	(0,16)	3 577	289	3 m.	31-Jul-00
	(8 906)	(6 924)	(0,52)	(0,47)	5 392	909	12 m.	31-Jul-00
Garda World	305	s.o.	0,02	s.o.	16 144	s.o.	3 m.	31-Oct-00
	967	s.o.	0,05	s.o.	43 404	s.o.	9 m.	31-Oct-00
Helix Biopharma	(2 741)	(921)	(0,17)	(0,07)	1 961	1 723	12 m.	31-Jul-00
Imaflex	242	247	0,01	0,01	4 870	4 866	3 m.	31-Oct-00
	612	463	0,02	0,02	14 899	11 758	9 m.	31-Oct-00
IMI International Medical	(1 271)	(888)	(0,07)	(0,07)	s.o.	s.o.	9 m.	31-Oct-00
Intl. Utility Structures[1]	26 353 [2]	(3 105)	2,12	(0,25)	23 239	36 621	3 m.	30-Sep-00
[1]	20 174	(7 342)	1,62	(0,59)	153 902	164 944	12 m.	30-Sep-00
KnightHawk	405	270	0,05	0,03	14 450	10 621	12 m.	31-Oct-00
Le Château (Magasins)	41	2 613	0,01	0,53	44 086	46 634	3 m.	28-Oct-00
	(2 741)	3 396	(0,56)	0,69	114 111	122 603	9 m.	28-Oct-00
Logibec (Groupe informatique)	1 103	688	0,27	0,17	8 071	9 286	12 m.	30-Sep-00
OnX Corporation	(3 368)	1 207	(0,13)	0,06	30 327	28 246	3 m.	31-Oct-00
	(7 008)	1 578	(0,26)	0,08	60 578	49 340	6 m.	31-Oct-00
PanGeo Pharma	169	(766)	n.d.	n.d.	19 349	3 824	9 m.	31-Oct-00
Patheon	5 313	2 370	0,12	0,06	72 884	36 056	3 m.	31-Oct-00
	13 551	7 350	0,31	0,18	256 309	127 395	12 m.	31-Oct-00
Perle Systems[1]	7	527	0,00	0,07	9 880	13 183	3 m.	30-Nov-00
[1]	(1 146)	896	(0,12)	0,12	18 063	25 469	6 m.	30-Nov-00
Research in Motion[1]	1 496	3 181	0,02	0,05	61 629	23 689	3 m.	30-Nov-00
[1]	260	7 290	0,00	0,11	131 248	59 166	9 m.	30-Nov-00
Royal Aviation	2 459	818	0,12	0,04	101 871	78 991	3 m.	31-Oct-00
	3 484	(647)	0,17	(0,03)	192 438	157 372	6 m.	31-Oct-00
Salter Street Films	2 240	1 785	0,27	0,25	22 038	17 014	3 m.	31-Oct-00
	4 647	4 227	0,61	0,59	54 021	49 673	12 m.	31-Oct-00
Saskatchewan Wheat Pool	(6 740)	(14 456)	(0,18)	(0,39)	791 801	682 233	3 m.	31-Oct-00
Sceptre Investment Counsel	2 231	3 759	0,16	0,28	11 389	13 738	3 m.	30-Nov-00
	12 380	15 183	0,91	1,13	49 819	56 634	12 m.	30-Nov-00
Service Plus Hospitality	1 191	292	0,16	0,05	9 203	4 119	12 m.	30-Sep-00
United Grain Growers	(5 186)	(5 195)	(0,32)	(0,33)	333 223	344 013	3 m.	31-Oct-00
Upland Global	(4 162) [3]	(1 467)	n.d.	n.d.	8 243	18 738	12 m.	31-Jul-00

Les bénéfices et pertes présentés dans ce tableau sont basés sur les activités poursuivies. **1** : en dollars US **2** : inclut un gain non récurrent **3** : inclut une charge non récurrente n.d.: non disponible s.o.: sans objet

TABLEAU : LES AFFAIRES

Déclarations de dividendes

Sym.	Compagnie	Fréquence M	T	S	A	Détails Montant	CA/US	Var.	+/-	Spéc.	Date inscrip.	Date verse.
AFP.UN	AGF Master LP				X	2,52	CA	0%			31-12-00	31-01-01
APF.UN	Algonquin Power Income Fund		X			0,2425	CA	0%			29-12-00	15-02-01
USA.UN	American Income Trust	X				0,17708	CA	0%			29-12-00	10-01-01
RSP.UN	AmeriStar RSP	X				0,17708	CA	0%			29-12-00	10-01-01
AET.UN	ARC Energy Trust	X				0,08	CA	0%			31-12-00	15-01-01
AEF.UN	ARC Strategic Energy Trust									0,75	31-12-00	08-01-01
GBT.A	BMTC (Groupe)			X		0,10	CA	0%			22-12-00	04-01-01
BOI.UN	BPI Global Opportunities				X	0,55	CA	0%			29-12-00	15-01-01
BUI	Buhler Industries				X	0,10	CA	0%			29-12-00	29-01-01
REF.UN	Canadian Real Estate Investment Trust	X				0,0975	CA	0%			29-12-00	09-01-01
RTU.UN	Canadian Ressources Income Trust	X				0,0588	CA	0%			31-12-00	15-01-01
RTR.UN	Canadian Ressources Income Trust II	X				0,0545	CA	0%			31-12-00	15-01-01
CTR.A	Canadian Tire		X			0,10	CA	0%			31-01-01	01-03-01
CFE	Centrefund Realty Corp.		X			0,24	CA	0%			28-12-00	11-01-01
CTD.UN	Citadel Diversified Investment Trust									0,089	31-12-00	15-01-01
SDL.UN	Citadel S-1 Income Trust Fund	X				0,208	CA	0%			31-12-00	15-01-01
CRD	CRS Preferred NT		X			0,75	CA	0%			02-01-01	15-01-01
HYB.UN	DDJ Canadian High Yield Trust		X			0,60	CA	0%			29-12-00	15-01-01
DUT.UN	Diversified Utility Trust	X				0,11	CA	0%			28-12-00	15-01-01
EIF.UN	EnerMark Income Fund	X				0,08	CA	0%			31-12-00	20-01-01
FIP.UN	Fidelity Partnership 1993									0,5636	31-12-00	22-01-01
FYP.UN	Fidelity Partnership 1995									0,8966	31-12-00	22-01-01
FAI.UN	First Asia Income Fund		X			0,13	CA	0%			29-12-00	12-01-01
FPI.UN	First Premium Income Trust		X			0,1875	CA	0%			29-12-00	29-12-00
GIP.UN	Global Plus Income Trust		X			0,25	CA	0%			29-12-00	29-12-00
LPV.UN	Global Strategy Master LP		X			0,23	CA	0%			31-12-00	18-01-01
GT.A	Global Telecom Split Share Corp.		X			0,15	CA	0%			29-12-00	29-12-00
GLH.UN	Great Lakes Hydro Income Fund		X			0,2625	CA	0%			29-12-00	26-01-01
HAL.UN	Halterm Income Trust		X			0,2437	CA	0%			31-12-00	15-01-01
HCN.UN	Hollinger Canada Newspapers LP	X				0,03	CA	0%			31-12-00	30-01-01
IFY.UN	Infinity Income Trust		X			0,21	CA	0%			29-12-00	15-01-01
XGX	iUnits Government Canada 10 ans			X		0,744399	CA	0%			29-12-00	29-12-00
XGV	iUnits Government Canada 5 ans			X		0,869378	CA	0%			29-12-00	29-12-00
XIU	iUnits S&P/TSE 300		X			0,167219	CA	0%			29-12-00	29-12-00
KMS.DB	KMS Power Fund		X			0,186	CA	0%			31-12-00	15-01-01
KPC.UN	Koch Pipeline Income Fund		X			0,17	CA	0%			29-12-00	31-01-01
LIF.UN	Labrador Iron Ore Royalty Income Fund		X			0,30	CA	0%			31-12-00	25-01-01
LGY.UN	Legacy Hotels REIT		X			0,25	CA	0%			28-12-00	29-12-00
LGT.A	Logistec (catégorie A)		X			0,055	CA	0%			02-01-01	16-01-01
LGT.B	Logistec (catégorie B)		X			0,0605	CA	0%			02-01-01	16-01-01
MKA.UN	Mackenzie Income Trust		X			1,5048	CA	0%			29-12-00	15-01-01
MKZ.UN	Mackenzie Master LP				X	3,48	CA	0%			29-12-00	19-01-01
MXT.UN	Maximum Energy Trust	X				0,06	CA	0%			31-12-00	15-01-01
MFU.UN	Multi-Fund Income Trust		X			0,68	CA	0%			29-12-00	20-01-01
NAE.UN	NAL Oil & Gas Trust	X				0,10	CA	0%			29-12-00	15-01-01
NCD.UN	NCE Diversified Income Trust	X				0,045	CA	0%			29-12-00	08-01-01
PGF.UN	Pengrowth Energy Trust	X				0,34	CA	0%			29-12-00	15-01-01
PWI.UN	PrimeWest Energy Trust	X				0,10	CA	0%			31-12-00	15-01-01
RET	Reitmans (Canada)		X			0,20	CA	0%			12-01-01	26-01-01
REI.UN	RioCan Real Estate Investment Trust	X				0,08875	CA	0%		0,00625	29-12-00	29-12-00
BBB.UN	SAGE High Yield Debt Trust		X			0,29	CA	0%			29-12-00	29-01-01
SZ.A	Sceptre Investment Counsel		X			0,26	CA	0%			03-01-01	15-01-01
SIX.UN	Sixty-Plus Income Trust		X			0,50	CA	0%			29-12-00	29-12-00
SMU.UN	Summit Real Estate Investment Trust	X				0,1275	CA	0%			29-12-00	10-01-01
TVA.B	TVA (Groupe)		X			0,05	CA	0%			15-01-01	31-01-01

Comment lire les déclarations de dividendes

Sym. : symbole boursier
Fréquence : **M** mensuel, **T** trimestriel, **S** semestriel, **A** annuel
Montant du dividende déclaré
Var. % : Variation du dividende déclaré par rapport au dividende précédent
Majoration ou diminution du dividende déclaré
Spéc. : Indique un dividende spécial
Date inscrip. : date à laquelle l'actionnaire doit être inscrit aux registres de l'entreprise pour avoir droit au dividende déclaré
Date verse. : date à laquelle le dividende sera versé aux actionnaires inscrits

Pour vos déclarations de dividendes, faites parvenir les renseignements par télécopieur à Daniel Renaud, au (514) 392-1586.

Les certificats de dépôt méritent une place dans votre portefeuille

VOTRE ARGENT

Claude Chiasson
chiassonc@transcontinental.ca

J'ai 53 ans et je vais prendre ma retraite en janvier 2001. La valeur de mon REER s'élève à 250 000 $. Je n'ai pas l'intention de retirer une partie de ce montant avant cinq ans. Mon conseiller financier me suggère d'investir la totalité de mon régime dans les fonds mutuels comme suit : 60 % dans les fonds d'actions et 40 % dans les fonds à revenus fixes. Il me conseille aussi d'investir 5 000 $ dans les unités du fonds FTQ pour les années 2000 et 2001.

N'ayant jamais acheté autre chose que des fonds communs, je n'ai aucune notion boursière. Est-ce prudent de tout investir mon argent dans les fonds mutuels ? Ne devrais-je pas en investir une partie dans les certificats de dépôt ? Je vise un rendement composé annuel entre 8 et 10 % à long terme. Ma tolérance au risque est modérée.

G.N.
Laval

Je cherche à investir mon fonds de revenus viagers (FRV) dans un placement à revenus fixes qui me rapporterait au moins 6 % par année. Que me suggérez-vous ?

A.M.
Un lecteur

À la retraite, la répartition d'un portefeuille doit en priorité accorder plus de poids aux titres à revenus fixes de grande qualité. J'insiste sur le qualificatif « grande qualité » car trop de conseillers et de petits investisseurs sont tentés d'investir dans les obligations corporatives de moindre qualité pour leurs rendements plus élevés que ceux accordés par les obligations gouvernementales.

Donc, premier conseil : consacrez non pas 40 %, mais plutôt 60 % de votre portefeuille aux titres à revenus fixes.

Pour cette partie de votre portefeuille, pas besoin de fonds mutuels pour la construire. Vous pouvez très bien acheter vos obligations négociables par l'entremise d'un courtier. Un point important : assurez-vous qu'il vous vende les obligations sur la base d'un rendement composé à l'échéance compétitif. Pour le vérifier, vous pouvez recourir aux pages des quotidiens financiers qui donnent les rendements de plusieurs obligations de référence du Canada, des provinces et de leurs services publics (tel **Hydro-Québec**) et para-gouvernementaux (cégeps, universités et hôpitaux) ainsi que de certaines municipalités qui sont des obligations négociables de grande qualité. Les titres hypothécaires garantis par la **Société canadienne d'hypothèques et de logement** (SCHL) sont aussi de grande qualité et attrayants lorsque leur rendement composé est supérieur à 6 %.

Pour monsieur A.M. de notre seconde lettre, ces derniers titres peuvent l'intéresser puisqu'ils s'échangent présentement sur la base d'un rendement à l'échéance de 6 % et plus.

Pas plus de quatre ans

Côté échéance, faites en sorte que l'échéance moyenne de vos titres à revenus fixes ne dépasse pas quatre ans. Évitez d'acheter des obligations dont l'échéance est supérieure à sept ans. Et la portion titres à revenus fixes de votre portefeuille peut très bien contenir des certificats de dépôt et dépôts à terme.

À titre de substitut aux certificats et même aux obligations négociables, je vous conseille les véhicules d'épargne de **Placements Québec**. Les obligations à terme à taux progressifs offrent des rendements satisfaisants surtout qu'elles versent une prime de 1 % sur le rendement de base de 5,50 % de la première année, si elles sont inscrites dans un REER, CRI, FERR ou FRV.

Ces obligations peuvent être encaissées une fois l'an, à leur date d'anniversaire, sans aucune pénalité. Elles vous assurent en plus des rendements minimums annuels croissants qui vous protègent contre un effondrement des taux d'intérêt. Par contre, si les taux grimpent sensiblement au cours de la prochaine année, vous n'aurez qu'à les encaisser à leur date d'anniversaire pour réinvestir le produit dans des nouvelles obligations aux rendements plus élevés.

Placements Québec vend aussi les obligations démunies du Québec. Les rendements sur tous les produits offerts se retrouvent au site : *www.placementsqc.gouv.qc.ca/taux_en_vigueur/index.html*. J'invite monsieur A.M. de la seconde lettre à consulter ce site pour son FRV.

Quant aux actions, les fonds mutuels peuvent faire l'affaire surtout que vous dites avoir toujours investi dans ceux-ci. Personnellement, je préfère pour cette partie du portefeuille l'achat d'actions de 5 ou 6 grandes entreprises canadiennes oeuvrant dans trois secteurs d'activité distincts et versant de généreux dividendes que vous verrez à accumuler graduellement sur faiblesse de leurs cours. ▮

Médiagrif ne satisfait pas aux normes américaines

Voici un commentaire au sujet de votre article du 18 novembre concernant la manipulation comptable faite par les firmes de technologie. J'ai lu attentivement votre article et j'ai apprécié le sujet traité.

Mon intérêt a augmenté lorsqu'il fut question de **Médiagrif**, plus précisément à la mention suivante : « Ses revenus de 12 M$ représentent la marchandise achetée par le cybermarché *VCE* et promise le lendemain à l'acquéreur (qui est une entreprise membre) qui s'était engagé au préalable à l'acheter à un prix donné. »

Il est vrai que selon les principes comptables canadiens, il est permis de constater un tel revenu. Les principes comptables canadiens sont très généraux et il n'existe pas d'opinion de la part d'autorités canadiennes venant les préciser. Cela est dû au fait que le *e-commerce* est relativement nouveau.

Comme il n'existe pas de règles précises sur le traitement des revenus de la part de nos autorités en la matière, nous, les vérificateurs (CA), devons appuyer notre jugement sur les États-Unis qui ont émis différentes opinions à cet égard. Cela permet une plus grande uniformité des informations financières divulguées par les compagnies de e-commerce.

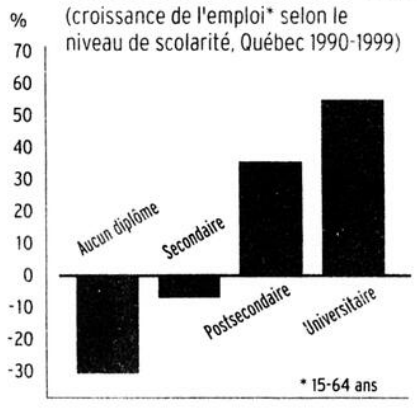
Un vérificateur qui connaît les compagnies de haute technologie et de e-commerce sait très bien qu'il faut tenir compte des normes américaines pour étayer son jugement.

L'organisme américain *EITF issue 99-19* a établi des règles pour différencier les revenus bruts des revenus nets afin que les compagnies ne viennent pas injustement gonfler leurs ventes. Ainsi, si la compagnie (Médiagrif dans notre exemple) ne court aucun risque avec les stocks, c'est-à-dire si elle ne fait qu'agir comme agent et qu'elle ne risque pas de rester coincée avec les stocks ou encore de ne pas se faire payer, la compagnie doit enregistrer ses revenus au net et non au brut comme l'a fait Médiagrif. Il existe une grille de critères à respecter et selon les informations de votre article, le vérificateur de Médiagrif n'a pas tenu compte de ces critères, les dirigeants de Médiagrif non plus. (M.B..CA) ▮

Question d'éducation

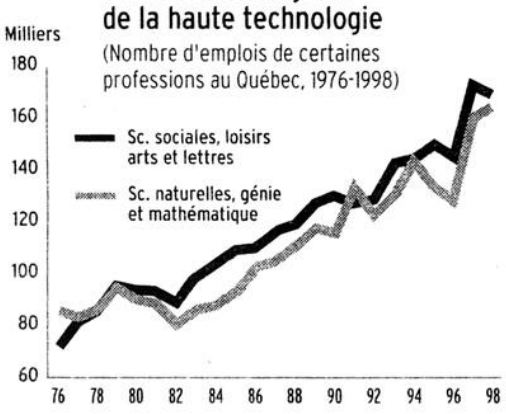
Plus de formation plus d'emplois

(croissance de l'emploi* selon le niveau de scolarité, Québec 1990-1999)



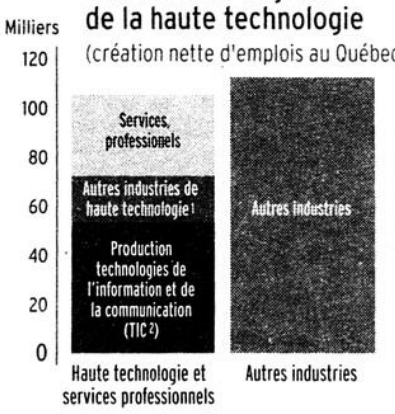
Contribution majeure de la haute technologie

(Nombre d'emplois de certaines professions au Québec, 1976-1998)



Contribution majeure de la haute technologie

(création nette d'emplois au Québec, 1990-1999)



1 - Autres HT : aéronautique, pharmaceutique, architecture, ingénierie...
Services professionnels : services juridiques et comptables, conseillers en gestion, publicité...

2 - TIC : fabrication informatique et électronique, services de conception de systèmes informatiques

SOURCES : STATISTIQUE CANADA (ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE) ET CENTRE D'ÉTUDE SUR L'EMPLOI ET LA TECHNOLOGIE (CETECH)

TABLEAU : LES AFFAIRES

LES SOCIÉTÉS DONT ON PARLE

Aber Diamond Corp. 30
Air Canada 34
Air Nova 7
Alcan Aluminium 3
Assomption-Vie 3
AT&T 34
BCE 3, 25, 34
BCE Emergis 41
Benjamin Braka 22
BioChem Pharma 11
Bombardier 3, 11
Brienne conseil et finance 12
Burlington Northern Sante Fe 5
Canadien National 4, 5
Canadien Pacifique 5
Casco Products Corporation 12
Cedan 11
Cognos 33
Commonwealth Plywood 12
Corporation Teck 30
Corvis 33
Coty Canada 11
eFundraising 12
Fairfax Financial 34
Fonds d'investissement
Freightwise 5
Desjardins 12
Développements McGill 19
Ernst & Young 6
Fonds régional FTQ Côte-Nord ...12
Gestion de portefeuille NATCAN .12
Groupe informatique DTM 12
Grupo Iberdola 12
GTI Capital 12
Herman Miller 15
Honeywell 11
Hôtels Gouverneurs 12
Illinois Central 4
Innovatech 12
Investissement-Québec 12
Ixiasoft 12
Jean Coutu (Groupe) 23
Kaba Holdinds AG 32
KPMG, Andersen Consulting 6
Laboratoires Demonceaux 12
Le Sextant 11
MAAX 40
Mazarin 12
Nortel 15
Placages Roy 12
Pratt & Whitney 3
PROCREA 12
Promotions Atlantique 11
Quincailleries Richelieu 11
Robert Roctest 33
Research In Motion 40
Ressources Orléans 30
Ressources Sirios 30
Research In Motion 40
Ressources MSV 30
Royal Aviation 41
Royal Technologies (Groupe) ...34
SAP Labs 15
Scierie Norbois 12
Shaw Ventures 12
Shneider Ventures 12
Silonex 12
Société de développement
Angus 22
Steelcase 15
Stradam 15
Système de sécurité Unican 32
Télésystème Mobiles
International 33
Unican 32
Vachon (Groupe) 15

L'album photos du Gala est maintenant disponible au www.egala.ws

1ER GALA DU COMMERCE ÉLECTRONIQUE

20 novembre 2000

Cabaret

Le Grand Prix : BELAIR*direct*. Prix présenté par Versalys
Luc Vilandré, Président de Versalys - une filiale de QuébecTel et Pierre Angers, Directeur du commerce électronique de BELAIR*direct*

Transcontinental MARKETING INTERACTIF

versalys

INTERDOC CORPORATION

La Corporation InterDoc tient à féliciter tous les lauréats du 1er Gala du commerce électronique.

Jeune entreprise: U-Swap inc. Prix présenté par le Ministère de l'Industrie et du Commerce
Serge Geoffrion, député de La Prairie au nom du ministre délégué à l'Industrie et au Commerce Guy Julien en compagnie d'Allison Dent, Vice-président et Directrice des opérations chez U-Swap inc. et Micheal Kron, Vice-président de Miazzi inc.

Innovation d'affaires: Le Groupe LGS inc. Prix présenté par le Journal Les Affaires
Jean-Paul Gagné, Éditeur et rédacteur en chef du Journal Les Affaires et Marcel Dallaire, Vice-président Développement des affaires du Groupe LGS

Innovation technologique: Delphes Technologies Intl. Prix présenté par Compaq Canada
Daniel Mercier, Vice-président du Québec chez Compaq Canada et Richard Turgeon, Directeur E-Marketing chez Delphes Technologies International

Sécurité: Direction du RDPRM Prix présenté par Info-Tech et Direction Informatique
Patrice-Guy Martin, Rédacteur en chef des magazines Info-Tech et Direction Informatique et Suzanne Potvin Plamondon, Directrice de la Direction du registre des droits personnels et réels mobiliers

.com : WebSéduction (FokusGroup) Prix présenté par Oracle Québec
Sébastien Brault, Président de Webseduction.com, René Giguère, Vice-président régional d'Oracle Québec et Sébastien Demers, vice-président exécutif et co-fondateur de FokusGroup

Formation: I.C. Axon Prix présenté par Microsoft Canada
Jean Lalonde, Président-directeur général chez I.C. Axon et Éric Leduc, Directeur du développement des affaires électroniques chez Microsoft Canada

B2B (Business to Business): Consortium BN Bell Desjardins / CSST Prix présenté par SAP Canada
Yves Pelland, Vice-président de la région de l'est du Canada de SAP, Michel Nadon, Chef de projets commerce électronique et Christian Gagnon, Vice-président Projets spéciaux du Consortium BN Bell Desjardins / CSST

B2C (Business to Consumer) : BELAIR*direct* et RONA inc.Prix présenté par Transcontinental Marketing Interactif
Serge Bragdon, Président de Transcontinental Marketing Interactif, Claude Bernier Vice-président Marketing de RONA inc. et Pierre Angers, Directeur du commerce électronique de BELAIR*direct*

Le Prix du Public : Réseau Admission Prix présenté par Branchez-vous !
Lorraine Hébert, Directrice des partenariats stratégiques et des promotions chez Invention Média et Jean-Françoys Brousseau, Vice-président exécutif du Réseau Admission

Gilbert Hamel de Dell en compagnie de la gagnante du portable

Benoit Morissette (à gauche) et Lyne Des Trois Maisons (à droite) organisateurs du Gala en compagnie d'Yvan Lauzon, Gérald Daly, Liette D'Amours, Monique Charbonneau, Pierre Langelier, Jocelyn Gagnon et Bertrand Verbruggen

Jean De Petrillo de bTrade.com avec la gagnante de 4 billets pour Paris

Merci à tous nos partenaires et nos commanditaires pour leur contribution au succès de cette soirée forte en émotion.

Microsoft · COMPAQ · SAP · ORACLE · Québec · Québec Conseil du trésor · Québec Industrie et Commerce

cefrio · infotech · Fédération de l'informatique du Québec · bTrade.com · bea · Le Réseau MEC · Centre de promotion du logiciel québécois CPLQ · multimédia.com La porte d'entrée sur l'industrie du multimédia au Québec · Raymond Chabot Grant Thornton · Institut du commerce électronique

Cité du commerce électronique · Direction informatique · Commerce électronique · Caisse de dépôt et placement du Québec · benefice.net · Les Affaires www.lesaffaires.com · Chambre de commerce du Québec · Dell · CA Computer Associates du Québec · L'Édition

44

© Accenture, 2000. Tous droits réservés.

accenture.ca

Andersen Consulting
change de nom
le 01-01-01

{Accenture vous souhaite une bonne et heureuse année.}

• Consultation • Technologie • Impartition • Alliances • Capital de risque

Accenture était auparavant connue sous le nom d'Andersen Consulting.

accenture

44